

# ھېژورويھكە

## ئە يادەوھرىدا

(دېدار سەبارەت بە مېژووى چەپ و كۆمۇنىزمى نوئ ئە كوردستاندا)

ئېدېتۇر  
سالار رەشىد

ناوی کتیب: میژوویهک له یادهوهریدا  
بابەت: دیدار سەبارەت بە میژووی چەپ و کۆمۆنیزمی نوی له کوردستاندا  
ئامادەکردنی: سالار رەشید  
نەخشەسازی بەرگ: سەردار عەبدوڵا کەریم  
سەرپەرشتیی چاپ: نەوزاد ئەحمەد ئەسوەد  
چاپ و دابەشکردن: دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم  
نۆبە ی چاپ: چاپی یەکەم، سلیمانی، ۲۰۱۵  
تیراژ: ۱۰۰۰ دانە  
ژمارە ی سپاردن: ژمارە ( ) ی سالی (۲۰۱۴) ی وەزارەتی رۆشنییری پی دراوه

## پيشكه شه:

\* به گيانبه ختکردووانی ريگای نازادی و به رابه ری.

\* به و تیکوشه رانه ی له و پیناوه دا رهنج و باجیان دا.

\* به دایکم، دایه فه ریده، که له رپوژگارہ تاریک و ترسناکه کاند، بلاوکراره و په راوه

هرامکراره کانی بو دهشاردینه وه و ماله که شی بو ریکستن بنکه و بو هاوریکانم

په ناگه و شونینی خوچه شاردان بوو.



## پیرست

- دەستپیک ..... ۷
- "پیکراوی رهنجدهرانی کوردستان" (گفتوگو له گه‌ل عوسمان محهمه د که‌ریم) ..... ۹
- "یه‌کیتی تیکۆشانی کارگه‌ران"، "ئه‌لقه‌ی کۆمۆنیستی بلیسه"، "یه‌کیتی خه‌باتی کۆمۆنیزمی کریکاری" (گفتوگو له گه‌ل جه‌بار مسته‌فا) ..... ۲۵
- "پیکراوی برووسک"، "یه‌کیتی تیکۆشانی کارگه‌ران" و "ره‌وتی کۆمۆنیست" (گفتوگو له گه‌ل نادر عه‌بدلحه‌مید) ..... ۷۳
- "گرووی مارکسیه‌ لنینیه‌کانی عیراق/ پیکراوی کار" (گفتوگو له گه‌ل زاهیر باهیر، ئیبراهیم ئیسماعیل و مه‌لا ره‌ئووف) ..... ۱۲۱
- "به‌ره‌ی رزگاریی زه‌حمه‌تکیشان/ به‌رزه" (گفتوگو له گه‌ل نه‌جمه‌دین فه‌قی عه‌بدو‌لا) ..... ۱۳۷
- بیست سال له‌مه‌وبه‌ر... مانگرتنی عه‌زیمی خۆیندکاران، نووسینی: سالار ره‌شید ..... ۱۵۵
- مانگرتنی خۆیندکارانی زانکۆی سه‌لاحه‌دین له‌ سالی ۱۹۸۴ (چاوپیکه‌وتنی سایتی ده‌نگه‌کان له‌گه‌ل سالار ره‌شید) ..... ۱۵۹
- "مانگرتنی دووه‌می خۆیندکارانی زانکۆی سه‌لاحه‌دین" (گفتوگو له گه‌ل سه‌میر نووری) ..... ۱۷۳
- "کریکارانی کۆمۆنیست"، "هه‌سته‌ی کریکارانی سۆسیالیست" و "سه‌رنجی کریکار" (گفتوگو له گه‌ل ئاسۆ که‌مال) ..... ۱۸۱
- "ئالای شو‌رش/ ئاش" (گفتوگو له گه‌ل پشکو نه‌جمه‌دین) ..... ۱۹۱
- "گرووه‌ی پرۆژه‌ی نووسینه‌وه‌ی به‌رنامه" (گفتوگو له گه‌ل دکتۆر ئه‌مین عوسمان) ..... ۲۰۹
- کۆمه‌له‌ی تیکۆشه‌رانی کۆمۆنیست/ کۆتک (گفتوگو له گه‌ل ریبوار ئه‌حمه‌د) ..... ۲۱۵
- "ئه‌لقه‌ی ئۆکتۆبه‌ر" (گفتوگو له گه‌ل جه‌مال ئه‌یووب) ..... ۲۲۵

- "ئەلڧەى ئەدىبىانى كۆمۇنىست" (گفتوگۇ لەگەل عەبدوللا سەلىمان) ..... ۲۳۷
- "ئەلڧەى ئەدىبىانى كۆمۇنىست" (گفتوگۇ لەگەل نەوزاد ئەحمەد ئەسودە) ..... ۲۵۵
- "رېڭخراوى" پىرۆلىتارىي كۆمۇنىست" (گفتوگۇ لەگەل جەمال ئەحمەد) ..... ۲۶۷
- "دەستەى پېشپەوانى پىرۆلىتارىيا"، ھەستە" و "سەرنجى كرىكار" (گفتوگۇ لەگەل سامان كەرىم)..... ۲۸۳
- رېڭخراوى "رەوتى كۆمۇنىست" و "شورا كرىكارىيەكان" (گفتوگۇ لەگەل سەمىر نوورى) ..... ۲۹۹
- "زىندانىيەكى ئەمنە سوورەكە لە بەردەم ۹۶ پىسپاردا" (گفتوگۇ لەگەل لوقمان مستەفا عەبدوللا) ..... ۳۲۷
- ساتىك لە تەمەن (سەرگوزەشتەى نەرىمان ئەمىن عومەر) ..... ۳۶۱
- "يەكئىتى كرىكارانى كۆمۇنىست" (گفتوگۇ لەگەل تاھىر سالى شەرىف) ..... ۳۸۷
- "رېڭخراوى يەكئىتى بىكاران" (گفتوگۇ لەگەل نەوزاد مەدحەت) ..... ۴۱۵
- بلاوكراوہ و بەلگەنامەكان ..... ۴۳۳
- پىروفائىلى سالار رەشىد و بەشىك لە نووسراوہكانى ..... ۴۸۳

## دەستپىك

بىرۆكەى نووسىنەۋەى مېژوۋى چەپ و كۆمۇنىزمى نوئى لە كوردستاندا بۇ سالانىكى زۆر بەر لە نووسىنەۋەى ئەم پەراۋە دەگەرپتەۋە. نەبوۋنى ھىچ باس و بابەتتىك و تەنەت يادەۋەرىيەكىش لەو روۋە و پىشنىارى ھاۋرپىيانىكىش بۇ من، كە بە كارىكى لەو جۆرە ھەستەم، منى خستە سەر ئەۋەى، كە ئىتر بە ەمەلى دەست بەكارىكى ئاۋا بەكەم.

ئىدى لە ناۋەراستى سالى (۲۰۰۹) ەۋە چومە نيو كارەكەم و مىلى رېگام گرتە بەر. بەلام كاتىك، كە ھىچ كەرەستە، سەرچاۋە، ئەرشىف و دۆكىۋمىنتىكەم لەبەردەستدا نەبى، تا بەكارىان بەرم و ئىشەكەمى پى رايى بەكەم، باشتىن رېگاچارە ھەر ئەۋەبوۋ، روۋ لە ھاۋرپىيانىك بنىم، كە لەو دەم و دەورانەدا بۇخۇيان بە كرددەۋە دەنىۋ ئەۋ مېژوۋەدا بوۋنە و زىندەگى ھەر يەكەشيان گۆشەيەكى ئەۋ مېژوۋەى پىك ھىناۋە. ھەر لەبەر ئەۋەش رېگاي گتوگۇ، دواندن و چاۋپىكەۋتنم گرتە بەر، كە ديارە ھەر يەكە بەگۈيرەى بىرتىژى خۇى و لە گۆشەنىگاي خۇيەۋە ۋەلامى پرسىيارەكانم ئەداتەۋە، كە مەرج نىيە بۇ ھەموۋ دىدىك ھەر وا بىت. جا لەبەر ئەۋە، ناكرىت و نادروۋستە ناۋى كارەكەمان بنىن، مېژوۋ. ھەر لەو سۇنگەيەۋە، ناۋى ئەم پەراۋەمان نا، "مېژوۋىەك لە يادەۋەرىدا". بەلام دەتوانىن بلىين، ئەم پەراۋە بۇ سىياسەتمەداران، مېژوۋونوسان و لىكۆلەران سەرچاۋەيەكى چاك، دەۋلەمەند و پر بايەخە، تاۋەكوۋ بكارن بە وىنەى كەرەستەى خاۋ بۇ كارەكەيان بەدەستىيەۋە بگرن.

ئەم كارەى ئىمە دەچىتە سەر باسى گىرپانەۋەى مېژوۋى چەپ و كۆمۇنىزمىك، كە بە شىۋەيەكى گشتى لەگەل ھەر دوۋ ھىل و بلۆكى نەرىتى و باۋى ئەۋ دەمە، يانى سۇقىت و چىن نەك ھەر جوۋدايە، بەلكوۋ سەرەنجام بە سنوۋرەندى خۇى لەگەل ئەۋاندا و بە گەرپانەۋە بۇ ئەرتەدۆكس و سەرچاۋە بنەرەتتەيەكانى ماركسىزم ھىللىكى دىكەى بۇ خۇى پىك ھىنا، كە ئەۋ دەۋرانەش دەكاتە نيۋەى دوۋەمى دەيەى ھەفتاكان، دەيەى ھەشتاكان و سەرەتاي دەيەى نەۋەدەكان.

ديارە لەۋ نيۋەدا، كە ئىمە خەرىكى ئەم كارەين، چەند ھەۋلىكى ھاۋشىۋە بۇ نووسىنەۋەى ئەۋ مېژوۋە دراۋە و ھىوادارم باقىي ھاۋرپىيانى دىكەش، كە چمكىك

لهو بیره وهری و میژووویه یان له لایه، دهست به نووسینه وهی بکه ن و له نه مان و فهوتان پرگاری بکه ن و که سانیکیش بین، لیکولینه و تویتینه وهی بو بکه ن و قامک بخه نه سه ر لایه نه به هیز و لاوازه کانی ئه و بزوتنه وهیه و دهرس و ئه زمونی بو داهاتوو لئ هه لیهینجن.

به پیوستی ده زانم لیرده ئامازه به وهش بکه م، ئه و پرسیارانه ی، که من لیرده کردوومن، مه رج نییه هه مووی رهنگدانه وهی روانینی من بیت و نا کریت ئه و ئه نجامگیرییه ی لئ بکریت.

سالار ره شید

سویرا

۲۰۱۴/۳/۱۸

salarrasheed@yahoo.com



## **"رېځخراوی رهنجدهرانی کوردستان"** **(گفتوگۆ له گڼل عوسمان محهمهد کهریم)**

"رېځخراوی رهنجدهرانی کوردستان" یه کیک بوو لهو رېځخراوه چه پانه ی نیوه ی دووه می سالی هفتاکان له کوردستان، که له کومه له ی مارکسی\_ لئینی کوردستان جیا ببوهوه و پاش ماوه یه کی که له کار و هه لسه و پان که و ته بهر شالوی گرتن و ئیعدام و سهره نجام بهو هویوه، ته وای رېځخراوه که هه لوه شایه وه و فهوتا. بو شماره زابوون له گه لیک لایه نی نادیار و شاراوه ی نه رېځخراوه، ده چینه دیداری عوسمان محهمهد کهریم یه کیک له کادران و بهرپرسیانی نهو رېځخراوه لهو ده مه دا، که بو فوی یه کیکیش بووه، لهو که سانه ی بهر نهو شالوه که و توه و زیندانی کراوه.

**پرسیا):** بهر پیز عوسمان محهمهد کهریم! ئیمه نه مانه وی دهر باره ی دیارده و رووداویک قسه مان بو بکهیت، کهوا نزیکه ی چوار ده یه ده بیته، لیی دوور که و تووینه ته وه. بو یه وه لامدانه وه یان ههر وا سانا نییه، به تاییه تی هیچ به لگه و ته نانه ت له ته وهره قه یه کیش نییه، مرؤف پشتی پی بیه ستیت، جگه له کرؤشتنی می شک.

له نیوه ی دووه می هفتاکانی سه ده ی رابردوو، کومه له که سیک له "کومه له ی مارکسی لئینی کوردستان/ کملک" جیا ده بنه وه، پاشان رېځخراویک به نیوی "رېځخراوی رهنجدهرانی کوردستان" دانه مه زرینن. پرؤسه ی پیکه اتنی نه م رېځخراوه چون بوو؟ له چ سالی کدا بنیات نرا؟ دامه زرینه رانی کی بوون؟

**عوسمان محهمهد کهریم:** کومه له ی مارکسی لئینی کوردستان ههر وه کوو به ناوه کهیدا دیاره، ههر له کاتی درووستبوونییه وه رېځخراویکی مارکسی لئینی بوو، وه پشتی به تیوره کانی ماوتسی تونگ به ستبوو، تا نهو ده می، خاله شه هاب و به شیک له رابه رایه تی و کادرانی له لایه ن رژی می به عسه وه ده ستگیر نه کرین. دوی نه وان ئارام (شاسوار جه لال) جله وی سه رکردایه تی نه گرته ده ست و کومیته ی ههریمه کان درووست نه کات و گورپانکاری له ریبازی سیاسی کومه له دا نه کات، که دیارترینیان: لابرندی ناو و ریبازی ماو له پال مارکس و لنین، لابرندی ریبازی

سیاسی سنجی جیهانی، باسکردن له حیزبیکى مارکسیستی بۆ کوردستانی عێراق، پتەوکردنی هاوپەیمانییەتی لەگەڵ هیزە مارکسیست و شورشگێڕەکانی عێراق و بەرپەختنی شورشی دیموکراتی لە عێراقدا.

ئەم ئالوگۆرانیەى ناو کۆمەڵە، بوو بەهۆی توورپەیی کۆمەڵەى کادری کۆمیتەى سلیمانی و جیاپوونەوهیان لە کۆمەڵە. ئەمە سەربارى ئەوهی، ئەو کادراڤە پێیان وابوو، کە نابێ ریکخراویکی مارکسیستی وەک کۆمەڵە کەسیکی وەک مام جەلال رابەراییەتی بکات و جەهوی سیاسی بەدەستەوه بگریت. لەبەر ئەو هۆیانە، ئەو کۆمەڵە کادری کۆمیتەى سلیمانی کۆمەڵە لە سالی ۱۹۷۶ ریکخراوی رەنجدەرانی کوردستانیان دامەزراند، کە دیارترین رابەرانیشى ئیبراھیم خەلیل، ئیبراھیم حەسەن، کەمال حەمە سالیح، کاک عەبدوڵا (ئەم دووانەى دواييان لە سالی ۱۹۷۷ لە زیندانی مووسل لەسیندارە دران) بوون.

**پرسیار:** بێر و بۆچوون و تێوانینی ئەم ریکخراوە چۆن بوو؟ ئایا لەسەر بازنەى کارى ئەم ریکخراوە ناکۆکیتان لەنیواندا هەبوو، واتە: کۆمەڵە ریکخراویک بیت بۆ کوردستانی گەورە، یان کوردستانی عێراق، وە یان عێراق؟ وە یان لەسەر چۆنیەتی پەيوەندی کۆمەڵە لەگەڵ یەکییەتی، یانی کۆمەڵە نەچیتە نیو نیمیچە بەرەیی یەکییەتی، وە یان با بچیت، بەلام بەمەرجی ئەوهی، کۆمەڵە سەربەخۆیی خۆی بپاریزێ، وە یان رۆلى پیشەرەو لە یەکییەتی بگێرێ؟

**عوسمان مەمەد کەریم:** کیشەى ریکخراوی رەنجدەران لەگەڵ کۆمەڵە لەسەر ئەوه بوو، کە کۆمەڵە کەمتر کوردستانییه و ئەمان پاگوشارییان لەسەر تیوری سنجی جیهانی دەکرد و پشتیان بە رێبازی سیاسی ماوتسیتۆنگ دەبەست. ئەمەش بە کۆمەڵەى ناپۆشنیی سیاسی و ئایدیۆلۆژییەوه. بەلام هەرچی کۆمەڵە بوو، هەرودەکوو لە وەلامی پرسى پێشوو باس کرد، دواى گرتنی خالە شەهاب و هاوڕێکانی و گرتنە دەستی بەرپرسیاریتی لە لایەن ئارامەوه، ئیتر باسى تیوری سنجی جیهانی خرایە لاوه و نیوی ماوتسیتۆنگیش لە نیوی کۆمەڵە کرایەوه و ماو و چین وەک ئەزمونیک سەیر دەکرا.

هەرودەها خالیکی دیکە کە خولیا و ئاواتی رابەراییەتی ئەم ریکخراوە بوو، رزگارکردنی خەلکی کوردستان لە دەستی رابەراییەتی مام جەلال و بنەمالەى بارزانی بوو. جا لەبەرئەوهی کۆمەڵەش لەژێر کاریگەری مام جەلالدا بوو، هەمیشە

له ناوهینانیدا دهیانگوت، شیخ شه‌هاب و داروده‌سته‌که‌ی و له هه‌موو موناقه‌شه و له هه‌ر باسینکا ئەمه‌یان ئەوته‌وه.

**پرسیار:** ریکخراوی په‌نجده‌رانی کوردستان بلاوکراوه‌یه‌کیان هه‌بوو، نیوی ئەو بلاوکراوه‌یه چی بوو؟ چه‌ند ژماره‌ی لی دەرچوو؟ ئایا سه‌رنوسه‌ر و ده‌سته‌ی نووسه‌رانی هه‌بوو؟ ئەگه‌ر بیته‌وه یادت، باسه‌کانی دهر‌باره‌ی چی بوون؟ ئایا به‌ده‌ست نووسرا‌بووه‌وه، وه‌ یان به‌ چاپ؟ ئایا ئەبێ هیچ دانه‌یه‌کی لی مابیته‌وه؟

**عوسمان مەحمەد کەریم:** به‌لی! ریکخراوی په‌نجده‌ران بلاوکراوه‌یه‌کی به‌ نیوی "په‌نجده‌ران" هه‌بوو، که‌ ته‌ن‌ها یه‌ک ژماره‌ی لی دەرچوو، دوا‌ی ئەوه‌ ئیتر به‌هۆی شالاوی گرتنه‌وه‌ ئەم ریکخراوه‌ هیچی به‌سه‌ر هیچه‌وه‌ نه‌ما. بلاوکراوه‌ی په‌نجده‌ران نه‌ سه‌رنوسه‌ر و نه‌ ده‌سته‌ی نووسه‌رانی هه‌بوو. ته‌نانه‌ت نووسه‌ریشی نه‌بوو، به‌ ته‌ن‌ها ئیبراهیم خه‌لیل خۆی ده‌ری ئەکرد. چونکه‌ له‌ وه‌لومه‌رجه‌ میژوو‌بیه‌دا ئەو که‌سانه‌ی که‌ ده‌ستی نووسینی سیاسییان له‌ بزوتنه‌وه‌ی چه‌پدا هه‌بوو، زۆر که‌م بوون. ئەمه‌ش نه‌ک به‌ ته‌ن‌ها له‌ کوردستان، به‌لکو له‌ سه‌رتاسه‌ری عیراقیش هه‌ر به‌و جو‌ره‌ بوو. ئەم مه‌سه‌له‌یه‌ش هۆکاری زۆری هه‌بوو، که‌ لی‌رده‌دا جیگای باسکردن نییه‌.

وتار و نووسینه‌کانی بلاوکراوه‌ی په‌نجده‌ران ئەوه‌نده‌ی له‌ بیرم مابن، ته‌شه‌یری شه‌خسی و په‌خنه‌ی غه‌یره‌ سیاسی له‌ سه‌رکرده‌کانی کۆمه‌له‌ و یه‌کیتی بوون. لاپه‌ره‌کانیشی به‌ ئامی‌ری رۆنیوی ده‌ستکرد راکیشرا‌بوون، که‌ ئیبراهیم هه‌سه‌ن خۆی درووستی کردبوو و چه‌ند وینه‌یه‌کی داس و چه‌کوش و کریکاری بازو ئه‌ستووری تیدا بوو، زۆر به‌جوانی کیشرا بوون. له‌ سه‌ر ئەم وینانه‌ش لاویکی خوینگه‌رم به‌ ناوی ئەحمه‌د خدر، که‌ خویندکاری زانکو بوو، له‌ سیداره‌ درا. ئەوه‌نده‌ی من پرسیارم کردبێ له‌ وه‌که‌سانه‌ی که‌ دۆست و لایه‌نگری ئەم ریکخراوه‌ بوون، تا‌قه‌ یه‌ک ژماره‌شی لای که‌س نه‌ماوه‌.

**پرسیار:** ئەم ریکخراوه‌ کۆمیته‌، شانه‌، ئەندام و لایه‌نگری له‌ چ ناوچه‌ و شارینکا هه‌بوو؟

**عوسمان مەحمەد کەریم:** ریکخراوی په‌نجده‌ران رابه‌رایه‌تییه‌کی نه‌ینی هه‌بوو، له‌ ٤ که‌س پیک هاتبوو، که‌ جگه‌ له‌ و چه‌ند که‌سه‌ی سه‌رکرده‌یه‌تی، که‌سی تر ئەوانی نه‌

ئەناسى. لە دواى كۆمىتەى سەرکردايەتى، كۆمىتەى شارەكان ھەبوو، بەلام لە گشت كوردستاندا، تەنھا لە سلیمانى و كەركوك كۆمىتە ھەبوو. لە شار و ناوچەكانى تر رېڭخستىيان ھەبوو، ھەر دوو سى كەس پەيوەندىيان بە كادرىكەو ھەبوو، ئەو كادراڤە زۆربەيان لە دوو كۆمىتەى سلیمانى و كەركوكەو ھەبوو. لە شارى ھەولير رېڭخستىيان زۆر بوو، بەلام رابەرايەتییان كەم بوو، نەيان ئەتوانى كۆمىتەى پى دروست بكەن، قەناعەتیشيان بەو ھەبوو، كە ئەندامان و بەرپرسى كۆمىتە لە شارەكانى ترەو ھەو بۆ شارىكى تر بچن. لە ھۆك رېڭخستىيان زۆر كەم بوو، بە پەنجەى دەست ئەژميردران. لە ناوچەى گەرميان و دەوروبەرى تا ئەگاتە دەربەندىخان رېڭخستى باشيان ھەبوو. ئەمانیش زياتر لە رېڭگای پەيوەندىيە كۆمەلايەتییەكانەو ھەبوو و زۆربەيان پەيوەندىيان بە كۆمىتەى كەركوكەو ھەبوو. لە شارەكانى بەغدا و مووسل، بە تايبەتى لە زانكۆكان ئەفراد و كادريان ھەبوو، ئەوانیش كەسانى تريان بۆ دىراسە و موناقتەشەى سياسى ئاراستە ئەكرد و بۆ ريزەكانى رېڭخستن ئامادەيان ئەكردن.

لەو ھەلومەرجە ميژووييەدا، چەند كارەساتىك پووى دابوو، كە واى كرىبوو، خەلكى كوردستان تينووى دۆزىنەو ھەى دەروازەيەك بن، كە كارى سياسى تيدا بكەن. ئەو پووداوانەش ئاشبەتالى بزوتنەو ھەى چەكدارىي سالى ۱۹۷۵ و گرتنى رابەرايەتیی كۆمەلەى ماركسى لىنىي كوردستان بوو. ئەگەر ئەو زەربە كوشندەيە نەبووايە، ياخود شالوى گرتنەكان گسكى لە رېڭخستەكان نەدایە، ئەو رېڭخراوى رەنجەرانى كوردستان ئەبوو رېڭخستىيىكى زۆر پانوبەرين و فراوان.

**پرسيا):** قسەوباسى نيو شانە و كۆبوونەو ھەكانتان لەبارەى چيەو ھەبوون؟ چۆن باسى شكستى بزوتنەو ھەى چەكدارىي پارتى و بارزانى سالى ۱۹۷۵ ئەكرا؟  
**عوسمان مەمەد كەريم):** زۆربەى قسە و باسەكانى كۆمىتە و رېڭخستەكان لە سەر چەند مەسەلەيەك تەو ھەى بەستبوو:

يەكەم، ھيرشى زۆر سەرسەختانە بۆ سەر پارتى و بارزانى سەبارەت بە ھەلاتنى رابەرايەتییەكەيان بۆ دەرو ھەى كوردستان و دەستبەرداربوونى خەلك. لە سەرەتای ئاشبەتالەو خەلكانىكى زۆر سەيرى ئەو پووداويەيان ھەك كارەساتىكى تراژيدى ئەكرد و چەندىن پانۆراماى ئەفسانەييان بۆ سەركردەكان دروست ئەكرد و تەبليغى ئەويەيان ئەكرد، كە سەركردەكان لە مەلاسدان، چاوەروانى فرسەتن بۆ

ئەو دەوێ شەپى چەكدارى دەستپى بكنەو. بەلام رىكخراوى رەنجدەران دەورىكى كارىگەرى لە پووچەلكردنەو دەوى ئەو چىرۆك و ئەفسانە خەيالپىيانەى كە حەز و خەيالى خەلكى كوردستان تامەزرۆى بوو، هەبوو.

دووهم، قسە و باسى بەردەوام لە سەر يەكيتى و سەر كردهكانى بە تايبەتى مام جەلال و خالە شەهاب. كۆمەلەش ئەو كات و ساتە دەورىكى و دەهاى لەناو شارەكاندا نەما بوو، بە تايبەتى دواى گرتنى خالە شەهاب و هاورپىكانى، ئەتوانم بلىم، رىكخستىيان بە رادەى سفر بوو. بۆيە رىكخراوى رەنجدەرانى كوردستان ساحەكەى بۆ چۆل ببوو، كە لە لايەك يەكيتى ئەو كارەساتەى بە سەردا هاتبوو، وە لە لاکەى ترەو پارتى ئاشبەتالى كردبوو. ئەگەر يەكيتى كەموكورت خەلكى مابوو، بە تايبەتى لە شارى سلیمانى و هەندىك جار شتىكيان بلاو ئەبوو، وە بەلام پارتى ديموكراتى كوردستان دارى بەسەر بەردىيەو نەمابوو، نە لە پووى هيزى سەربازىيەو، نە لە پووى رىكخستەو. بۆيە قسە و باسەكانى رەنجدەران وەك سەنگى مەحەك جىگەى خۆى ئەگرت.

**پرسیار:** هەر وەكوو بلاو، رىكخراوى رەنجدەرانى كوردستان بەهوى زەبرىكى كوشندەى گرتن و راوهدوونانەو كۆتايى پى هات. ئەو زەبرە كەى بوو؟ وە چۆن دەستى پى كرد؟ لە كوئى لىكۆلینەو هەتان لەگەلدا كرا و لىكۆلینەو هەكان چۆن بوون؟ لە كوئى دادگايى كران و جۆرى حوكمەكان چى بوون؟

**عوسمان مەمەد كەرىم:** ئەو گرتن و راوهدوونانە لە كۆتايى مانگى سى سالى ۱۹۷۷ دەستى پى كرد، هەتاو وەكوو مانگى شەشى هەمان سال درىژەى هەبوو.

رىكخراوى رەنجدەرانى كوردستان لەو هەلومەرجە مێژوويىيەدا لەگەل يەكيتى نىشتمانى كوردستان خەرىكى گەتوگۆ بوو، بۆ ئەو دەوى ئەمانىش وەك كۆمەلە و بزووتنەو و خەتى گشتى، ببە ئەندامى ئەو بەرەيەى يەكيتى درووستى كردوو. وەفدى گەتوگۆكە بە تەنها ئىبراهيم حەسەن بوو، كە ئەندامى ناوهندى و كەسى دووهمى رىكخراو كەش بوو، وە لەبەر بارى ئەمنى دەبوو بە تەنها بيت، چونكە ئەو كات پزىم هيزى سەربازىيە كجار زۆرى لە كوردستان جىگەر كردبوو، بۆ سەركوتكردى بچووكترين نارەزايەتى و جولاو ئەو ئەگەر هەبى و لەگەل ئەمانەدا هەولپىكى زۆرى ئەدا، بۆ ئەو دەوى لە شار و شارۆچكەكانى كوردستان، دەيهەا و سەدەها سىخورى نەپتى درووست بكات، بۆ بەرگرتن بەو شەپۆلى نارەزايەتپىيەى

که له ناخی هەر تاکیکدا پهنگی خواردبووه، که ههمیشه وهک بورکان ئەگه‌ری ته‌قینه‌وهی هه‌بوو. ئەو که‌سه‌ی که کۆبوونه‌وه‌کانی رێک ئەخست، وه‌ستا ئە‌نوه‌ری هه‌له‌بجه بوو، که دواتر له لایه‌ن رژی‌می درنده‌ی به‌عه‌سه‌وه سزای له‌سێداره‌دانی بۆ ده‌رچوو و له هه‌یه‌ی که‌رکوک گیانی له‌ده‌ست دا. چه‌ندین جار ئیبراهیم هه‌سه‌ن بۆ گه‌توگۆ له رێگای وه‌ستا ئە‌نوه‌ره‌وه به‌رپرسانی یه‌کیتی ئە‌بینی و له ئە‌نجامدا ئە‌گه‌نه سووکه ریککه‌وتنیک، که دانیشتنی ئە‌م جارهبان دوا دانیشتن ئە‌بیت.

ئیبراهیم هه‌سه‌ن له‌و گونده‌ی که دانیشتنی تیدا کردبوو، بۆ هه‌له‌بجه ئە‌گه‌رپه‌ته‌وه و ئە‌چینه‌ مالی وه‌ستا ئە‌نوه‌ر، به‌لام وه‌ستا ئە‌نوه‌ر له مال نابێ، بۆیه دانه‌نیشی و چاوه‌روانی ئە‌کات. له‌په‌ر وه‌ستا ئە‌نوه‌ر به‌شپه‌رزه‌بیه‌وه خۆی به‌مالدا ئە‌کا، که ئیبراهیم هه‌سه‌ن ئە‌بینی، زۆر وه‌زعی تیک ئە‌چی و به ئیبراهیم هه‌سه‌ن ئە‌لی: خیرا خۆت بیه‌چه‌وه و بڕۆ! ئە‌ویش له هه‌له‌بجه، له وه‌ستا ئە‌نوه‌ر زیاتر که‌سی دی نانا‌سی. پێی ئە‌لی: بۆ کوی بڕۆم، که‌س نانا‌سم؟! وه‌ستا ئە‌نوه‌ر ئە‌لی: بڕۆ بۆ مزگه‌وت و خۆت به‌ده‌ست‌نوێژ و نوێژکرده‌وه مه‌شغوول بکه، تا هه‌لومه‌رجی ناو هه‌له‌بجه ئارام ئە‌بیته‌وه، ئە‌وسا وه‌ک ریبواریک بۆ گه‌راج بڕۆ و سواری سه‌یاره‌ ببه و بگه‌رپه‌ره‌وه شاری سلیمانی، چونکه له‌ناو شاری هه‌له‌بجه ته‌قینه‌وه بووه و چه‌ند که‌سیک کوژراو و بریندار هه‌یه و هه‌موو جاده و کۆلانه‌کان به‌سه‌رباز و سیخو‌ر ته‌نراون!

ئیبراهیم هه‌سه‌نیش له مال ده‌رئه‌چی و ڕوو ئە‌کاته یه‌کیک له مزگه‌وته‌کان. زیاتر له کاتژمێرێک خۆی مه‌شغوول ئە‌کات، به‌لام له‌وه زیاتر به‌راستی نازانی، له‌و شوینه بمینیته‌وه. بۆیه له مزگه‌وت ده‌رئه‌چی و ڕوو ئە‌کاته گه‌راجی هه‌له‌بجه - سلیمانی. له‌وێ ئە‌بینی، که چه‌ند که‌سیکی زامدار خه‌ریکن سواری سه‌یاره‌یه‌کی لاندکروژه‌ر ئە‌بن، تا بۆ چاره‌سه‌ر بۆ نه‌خۆشخانه‌ی سلیمانی بڕۆن. ئە‌ویش خۆی به سه‌یاره‌که‌دا ئە‌کات و ئە‌لی من خزمی ئە‌و زامدارانه‌م. به هه‌ر حال سه‌یاره‌ به‌ره‌و شاری سلیمانی به‌رێ ئە‌که‌وێ. له ته‌نیشته‌ شارو‌چکه‌ی خورمال رژی‌م بازگه‌یه‌کی سه‌ربازی کاتی دانه‌نی، که له چه‌ندین تانک، زریپۆش، سه‌رباز و ئە‌فسه‌ری په‌لدار، پیک دیت. سه‌یاره‌که ڕائه‌گرن و ئە‌په‌شکن. پێش ئە‌وه‌ی بگه‌نه بازگه‌که، ئیبراهیم هه‌سه‌ن به‌شوقه‌ره‌که ئە‌لی، به ئە‌فسه‌ره‌کان بلی: ناتوانم ڕاوه‌ستم، چونکه بریندارێ خه‌ته‌رم پێیه. به‌لام ئە‌م قسانه هه‌چ سوودی نابیت و هه‌موویان له سه‌یاره‌که دانه‌گرن و ده‌ست به‌په‌شکنین ئە‌که‌ن. دوا‌ی په‌شکنین که‌سیک دینن، که جلیکی

سەوزى جەيشى شەعبى لە بەردا، كاسكىتېك لە سەرى و چاويلكەيەكى رەشيشى لە چاودا ئەبىت. ئەفسەرەكە پىي ئەلئ: ئەمانە كەسيان ئەناسى؟ ئەويش يەكسەر دەست بۇ ئىبراھىم حەسەن دريژ ئەكات. ئىبراھىم حەسەن ئەگرن و ئەيبەن سواری تانكىكى ئەكەن. دواى كاتژميرىك، قافلەكە بەرەو ئوردووكاگايەكى سەربازى نزيك شاروچكەى خورمال ئەكەويتە رى. ئىتر ليرەو لىكولېنەو لەگەل ئىبراھىم حەسەن دەستپى ئەكات. يەكەم پرسىار پىي ئەلئ: تۆ بەرپرسى يەككىك لە رىكخراوەكانى دژى رژىمى و ھاتووى بۇ گفتوگو لەگەل بەرپرسانى يەككىتى. ئىبراھىم حەسەن ئىنكارى ئەكات و ئەلئ: من خوئىنكارى زانكۆم و ھاتووم بۇ مالى كەسوكارم و ھىچ پەيوەندىم بە سىياسەتەو نىيە، ھەر كەسىكىش ئەو بوختانەم بۇ درووست ئەكات، ئەبى بەلگەى ھەبى، ئەگەر بەلگەى نەبى، ئەو دەروەكى شاخدارە و ئەبى ئيوە بە تۆمەتى ھەوالدەرى درۆكەر بىدەنە دادگا. بەو جۆرە ھەولكى دىپلوماسى لەگەل ئەفسەرەكان ئەدات، بۇ ئەوەى ئازادى بكەن. بەلام ئىبراھىم خوى ئەزانى، رزگاربوونى زەحمەتە، چونكە ئەو كەسە عەينەك لەچاوە، يەككىك ئەبى لەو پىشمەرگانەى كە لە يەككىك لە دانىشتنەكانى ئىبراھىم لەگەل يەككىتيدا پاسەوان ئەبى. ئىبراھىم حەسەن دللى بەوە خوش ئەبىت، ئەم پىشمەرگە بەزىو، كە تەسلىم بە رژىم بووئەو، ھىچ شتىك دەربارەى ئەو نازانى. بۆيە بە ئەفسەرە بالاكەيان ئەلئ: ئەگەر ئەم كابرایە درۆ ناكات، پىي بلئ: ناوى سىانيم چىيە؟ كار و پىشمەرگە چىيە؟ مالم لە كوئىيە؟ ئەگەر ھىچ نەبى، ناوى ئەو رىكخراوەى كە منى پى تاوانبار ئەكات چىيە؟ ئەگەر ئەمانە نەزانى و بە تەنھا بلئ: من ئەو كەسەم لەوى بىنيو، ئەو زۆر كەس ھەيە، لەيەك ئەچن، رەنگ و روو، بالا و شىوہى ئاخاوتنىان! چۆن ئەكرى، بە تەنھا لەسەر ئەوہى، ئەو كەسىكى لەوى بىنيو، كە بە شكلى و شىوہ بە من ئەكات، ئيوە دەستگىرم بكەن؟! من ئەگەر رزگارم بىت، واز لەو كابرایە ناھىتم و لە دادگا شكاتى لى ئەكەم، كە تاوانى بۆم درووست كردووە.

ئەفسەرە پلەدارەكەيان قەناعەت بە قسەكانى ئىبراھىم حەسەن ئەھىنى و بانگى پىشمەرگە بەزىو، ئەكات و پىي ئەلئ: ئەتدەم بە دادگا، چونكە تۆ بەبى بەلگە كەسىكت تاوانبار كردووە! ئەويش ئەلئ: گەرەم، راستە من بەلگەم نىيە، بەلام من دلنىام، ئەمە ئەو كەسەيە، كە بۇ گفتوگو ھاتبوو و ئەگەر سى رۆژ مۆلەتم بدەيتى، ئەوا من ھەموو بەلگەيەكت بۇ ئەھىتم. ئەگەر بەلگەم نەھىنا، ئەو ئەمادەم لە سىدارەم بدەن.

دوای سى پوژ پيشمه رگه سيخوره كه نه گه پيته وه و هموو به لگه كانى پى نه بى: هر له ناوى سيانى، ناوى ريخراوه كهى، كار و پيشه كهى و تهنانهت ناو نيشانى ماله كه شيان. ئيتر ئيبراهيم حه سن يه كسهر نه رووخى و بو ماوهى كاتزميريك له زمان نه كه وي. هر چند پرسىارى لى نه كه ن، ناتوانى وه لام بداته وه. ئيتر نه فسه ره پله داره كه دلى پى نه سوتى و نه لى: جارى وازى لى به ين، با بيته وه سه رخوى، نه وسا ليكولينه وهى له گه لدا نه كه ين! بو ماوهى چند كاتزميريك به جى نه هيلن، له و ماوه يه دا خواردن و خواردنه وه و جوره كانى ميوه و جگه ره و جل و بهرگ و هموو نه و شتانهى بو نه بن. دوای نه و چند كاتزميره نه فسه ره پله داره كه بانگى نه كات و به روويه كى خوشه وه پنى نه لى: كاك ئيبراهيم! من پيم خوش نه بوو، كه تو كه وتيته بو سه كه مانه وه، به لام ناماده م له چوارچيوه ي بهر پرسىارى تى خوما هموو ناسانكارى به كت بو بكم. ئيبراهيم پى نه لى: تازه كار له كار ترازوه، توش ناتوانى هيچ يارمه تيه كم بدهى، به لام من تنها يه ك داواكارىم ليت هه يه، كه تا دوو پوژى تر نه مگه پينته وه بو سليمانى، نه وه من زور مهنونت نه بم، هه تا نه مرم نه م هه لويستم له بير ناچى. نه فسه ره كه هاوسوزى زورى بو نه بى و يه كسهر به داواكارى به كهى رازى نه بيت و پى نه ليت: تو دوو پوژى تر ميوانى ئيمه ي و هر داواكارى به كى تريشت له چوارچيوه ي بهر پرسىارى تيه كهى مندا هه يه، ناماده م جيه جى بكم. ئيتر ئيبراهيم دوو پوژى تر له و نوردوگا سه ربازيه دا نه مينته وه. هوى نه و داواكارى به ش نه وه يه، كه ريكه و تن و بريارى كه له سه ركردايه تيدا نه بيت، كه هر كه سيك له نه ندامانى رابه رايه تى بو ماوه ي سى پوژ ديار نه ما و دهنگوباسيان نه زانى، نه وه هم خويان جيگه و شوينى خويان بگورن، وه هم نه و نامير و ناله تانه ي كه هه يه، له جيگاي ديارى كراو نالوگورى پى بكن، بو نه وه ي هيچ به لگه يه ك له به رده ستدا نه مينى. نه و ده مه نه و كه سه به تنها هر خوى توش نه بيت و مه سه له كه ش كو تايى پى ديت. به لام به داخى كى زوره وه، دوای شه ش پوژ له ديارنه مانى ئيبراهيم حه سن، نه ندامانى رابه رايه تى نه جيگه و شوينى خويان نه گورن، نه نامير و ناله ته كان و نه نه ده بياته سياسى به كان جيگوركى پى نه كه ن.

ئيبراهيم حه سن له يه كه م ليكولينه وه به بى نه وه ي نه شكه نجه ي بدن، ناوى نه ندامانى رابه رايه تى و ناو نيشانى ماله كانيان بو ليكوله ركه ان ئاشكرا نه كات، به تنها جيگا و شوينى ئيبراهيم خه ليل نازانى. نه منى سليمانيش يه كسهر مه فرزه كانى



دەرئەکات و ئیبراهیم حەسەنیش لە گەڵ خۆی ئەبات، بۆ ئەوەی ماله‌کانیان پینیشان بدات. کاتیک که ئەچنە سەریان، هەموو شتەکان لە جینگای خۆیاندا ئەبن و خۆشیان لە مال ئەبن. لە ماوەی نیو کاتژمێردا دوو ئەندامی رابەراییەتی و ئەندامیکی کۆمیتەیی سلیمانی ئەگرن بە هەموو نەینییەکانەوه، بە ئامیر و بلاوکراوه سیاسییەکانەوه. ئەم رۆوداوه ئیبراهیم حەسەن توشی شوک ئەکات و ئەوەندەیی تر ئەرووخی و بە تەواوەتی تەسلیم بە رژییم ئەبیت.

بەرپرسی ئەمنی سلیمانی لە رینگای ئیبراهیم حەسەنەوه لەوه تێئەگات، که ئەمه ریکخراویکی پانوبەرینه و لە زۆربەیی شارەکان کادر، ئەندام و لایەنگری هەیه. بۆیه یەکسەر پەيوەندی بە ئەمنی عامەوه ئەکات و رۆوداوه‌کیان بۆ ئەگێریتەوه. ئەوانیش راستەوخۆ لیژنەیهک لە لیکۆلەری شارەزا و پلە بەرز بۆ لیکۆلینەوه لەگەڵ ئیبراهیم حەسەن و هاوریکانی رەوانەیی سلیمانی ئەکەن و بۆ ماوەی زیاتر لە دوو مانگ لە شاری سلیمانی ئەبن، بۆ سەرکەوتنی ئەو ئەرکەیی که پینان سپێردراوه. دواي هاتنی ئەو لیژنەیه بۆ سلیمانی واده و بەلینی زۆر شت بە ئیبراهیم حەسەن ئەدەن و پیتی ئەلین: ئەگەر تۆ دان بە هەموو مەسەلەکاندا بنی، ئەوه ئیمە ئەنجوومەنی یاسادانان و جیبەجیکردن تەسلیم بە ئەو ریکخراوهی ئیوه ئەکەن و کەسیش نە حوکم و نە لە سیدارەیشی ئەدەین و دواي لیکۆلینەوه‌ش لیووردنی گشتی بۆ هەمووتان دەرئەکەین.

دیاره ئیبراهیم حەسەن قەناعەتی بەو قسانە کردبوو. ئەوەنەبی لیژنەکه ئیبراهیم حەسەنیان خەلەتاندی، بەلکوو لیژنەکه خۆیان قەناعەتی تەواویان بەو بەلینانە هەبوو و بەلینیشیان لە سەررووی خۆیانەوه وەرگرتبوو، بۆ جیبەجیکردنی، بەلام ئەنجوومەنی سەرکردایەتی شۆرش ئەمەیی رەت کردەوه و دادگای لیکۆلینەوهی تایبەتی کەرکووکیش مەسەلەکهی ئاسایی وەرگرتوو و وەکوو هەموو مەسەلەیهکی سیاسی دیکە مامەلەیی لەگەڵدا کرد و بەرپی کرد.

بەلام ئیبراهیم حەسەن هیچی نەهیشتەوه، که نەیلێت، نەک بە تەنھا دەربارەیی ریکخراوی رەنجدەران، بەلکوو هەموو لایەنە سیاسییەکانی کوردستانی گرتەوه و کارەساتیک و ئەزمەیهکی قوولی لەو دەورانەدا دروست کرد و بوو بە داردەستی رژییم و وای لیھات خۆی لیکۆلینەوهی لەگەڵماندا ئەکرد و بە ئەشکەنجەدەرەکانی ئەوت: ئەمانە خەلکی شۆرشگێرن، بە ئەشکەنجەیی ئاسایی ئیعتیراف ناکەن، ئەبی

ئەشكەنجەى نا ئاسايى بدۇزئەو. بەلام ئەوھى زۆر گرنگ بو، كادر و ئەندامەكانى كۆمىتەكان، دانىيان بە رېكخستەكانى خوار خۇيانەوہ نە نا. من زياتر ليكۆلینەوھى كۆمىتەى كەرکوك ئاگادارم، كە بەرپرس و ئەندامانى كۆمىتەى كەرکوك، لەخوار خۇيانەوہ، يەك كەسيان بەگرت نەدا. بە تەنھا يەككە لە كادرەكان دوو ئەندامى ترى شارى كەرکوكى بەگرت دا، ئەوانيش يەكى پىنج سال و مانگىك حوكم دران.

كۆمىتەى كەرکوك نەك بە تەنھا نەبەردىيەكەى لەوہدا بو، كە هيچ كەسيان تووشى گرتن و ئەشكەنجەدان نەكرد، بەلكو لە دانپىتەنەكاندا ھەر پىنجيان بەلىنيان بە يەكترى دابوو، كە بلين، ئىمە لە رېكخستن نەبووين و تەنھا لايەنگرى رېكخراو بووين و بلاوكرادەكەمان خويندووتەوہ و كۆمەكيشمان كردوہ. ھەرچەندە ئەمنى كەرکوك فوتوفيل و ئەشكەنجەى زۆر نامرۇقانى لەگەليان بەكار ئەھينا، بەلام ئەو بەلىنەى كە بە يەكترىيان دابوو، تا كۆتايى ليكۆلینەوہ لەوہ زياتريان نەدركان و بەلىنەكەيان بردە سەر، بە مەرچى كۆمىتەى كەرکوك ئەندام و لايەنگرى لە كفرى، كەلار و دىيەكانى دەوروبەرى ئەو دوو قەزايە، ھەويجە و لەناو شارى كەرکوك، زۆر بو و زۆربەشيان پەيوەندييان بە بەرپرسى كۆمىتەكەوہ ھەبو، بەلام تەنھا يەككىش تووشى گرتن و راوہدوونان نەبو.

كۆمىتەى كەرکوك پىك ھاتبوو لە: عوسمان محەمەد كەريم (بەرپرسى كۆمىتەى كەرکوك)، ھەسەن ەلى، ستار محەمەد كەريم (فوئاد سادق)، رەحمان داود، محەمەد نەجم.

ليكۆلینەوہكان لە ئەمنى سلیمانى، كەرکوك و ھەولير كران و ھەر كەسى بەپى شويى نىشتەجىبوونى خۇى. بەلام دواتر ھەموو بەندكرادەكانيان لە ھەيئەى كەرکوك كۆ كۆردەوہ و ليكۆلینەوہ تازە كرايەوہ. زۆرىك لە ئەندامان لە دانپىتەنەكانيان پەشيمان بوونەوہ، كە لە شارەكانى خۇيان لەگەلياندا كرابوو، چونكە ئەشكەنجەدان لە ھەيئەى كەرکوك لەچاو ئەمنى شارەكان ئەھوہنتر بوو. ئەمە لە لايەك، لە لايەكى ترەوہ ئەو ليكۆلینەوہيەى كە لە ھەيئەى كەرکوك ئەكرا، ئەوہ بۆ دادگايىكردنەكە ئەخوارد، بۆيە زۆر شت لە ھەيئە ئەگۆرى.

دواى ئەوھى كە ليكۆلینەوہ كۆتايى پى ھات، پەروەندەكانمان رەوانەى دادگاي تايبەتى كەرکوك كران و يەك پۆژ بۆ دادگايىكردنەوہكەمان ديارى كرا و

سەرھنجام ھوكمى جۆراوجۆرمان بەسەردا درا: پینچ ئەندامان سزای لە سێدارەدان و ئەوانى دیکە لە ۳\_ ۱۵ سال ھوكم دران.

**پرسیار:** ئەگەر بکری ناوی ھەندیک لەو کەسانەى ریکخراوەکەتان کە بەر ئەو شالاوھ کەوتن، بەینى! ھەروەھا بەھۆى ئەو شالاوھو، ژمارەیک ئەندام و ھەلسووپاوى "کملک"، "حیزبى شیوعى عێراقى / قیادەى مەرکەزى" و "عێراقیھەکان" گیران. ئەگەر بێتەوھ یادت، ئەوانە کى بوون؟

**عوسمان مەھمەد کەریم:** ئەو ھاوڕێیانەى لەگەڵ ئێمە گیرابوون، ئەوھى لە یادم ماى، ئەوانەى خەلکى کەرکوک بوون: عوسمان مەھمەد کەریم، رەحمان داود، مەھمەد نەجم، مەھمەد حاجى رەشید، ھەسەن عەلى، نەجمەدین (مامۆستا جوامیر)، ستار مەھمەد کەریم (فوناد سادق)، عەدنان کەریم (ئەحمەد موعین)، ئیسماعیل قادر (سەمکۆ)، عەفان عوسمان، مەھموود مستەفا چاچی، مامۆستا مەھموود، خالد، بەکر رەھیم، کەریم سابیر، نەعمان شوانى، ئەمین عەبدلجەبار، سابیر کاکى، جومعە حاجى رەشید، عەلى رەشید، عادیل مەسەوەر، عوسمان ئیبراھیم. ئەو ھاوڕێیانەیش کە خەلکى سلیمانى و دەورووبەرى بوون: کەمال ھەمە سەلح، عەبدوڵا، ئەحمەد خدر، کاک فایەقى جابى، عەلى (ئەم پینچ ھاوڕێیە لە سێدارە دران)، زەینەدین نەجمەدین (دکتۆر ساجید)، کاکە سوور، ئەحمەد مەولود، سەردار مەھمەد ئەمین (قەلادزى)، رەفیع براى عەبدوڵا، کاوھ ھەمە سەلح براى کەمال، عەباس براى عەلى، جەبار خەیات، نزار، فەرھادى مۆھەندیس، فەرھیدوون، عەدالەت تالەبانی، مەھمەد ھەمە کەریم، ئاوات، ئاراس، دکتۆر عومەر مەھمەد ئەمین، ئەحمەد کاکا، سىروان، ھیرش موحەررەم، سەردارى خەیات، عەبدوڵا ھەسەن خەیات، شازاد ھەورامى، بەھادین (شەقلاوھ)، پینچ برینپینچ بە ناوھکانى: شیخ بەھادین، شیخ عەزەدین، سەردار، ھەمید، ھوسەین، کچیکیش بە ناوی ھاوین، کە خویندکارى کۆلیجى ئەندازیارى بوو، دواتر لە دادگا بە سالتیک زیندانى بەبێ تەنغیز ئازاد کرا، وەستا ئەنوەر ھەلەبجەبى، سەلاح سەعید، سەلاح ئەحمەد، ئەکرەم مەھمەد، سەردار مەھمەد، کاک ئەحمەد ھەلەبجەبى و چەند ھاوڕێیەکی تری خەلکى ھەلەبجە، پینجۆین، سلیمانى و ھەولیز، کە بە داخوھ ناوھکانیانم لە یاد نەماون. ئەو ھاوڕێیانەیش کە لەسەر کۆمەلە گیرابوون و ئەوھى لە یادم ماى: ئازادى مەلا مەھمەد (ئازادى مەلا)، لەتیف شیخ عومەر، عادیل رەھیم (مامۆستا عادیل)، مەھمەد رەھیم (ئاسۆ رەھیم)، تەھای

حه مه رهش، جه بار مستهفا (جه لال محه مه د)، كه دوو تومه تي له سه ره بوو: يه كيكيان، كو نه كو مه له بوو، نه وي ترين، يه كيك له كه سه ده ركه وتوو هكاني ره وتي سه رانسهرى (عيراقى) بوو، شيخ هيشام به رزنجى و عه لى ميرزا به تومه تي نه نداميتيان له ريزه كاني حيزبى شيو عيبى عيراقى (قياده ي مه ركه زى)، محه مه د مستهفا (ئازاد مستهفا)، كه سكرتيرى پاسوك و ماموستا فه رهاد نه ندامى سه ركر دايه تيبى پاسوك له نيو گيرا وه كاندا بوون.

**پرسيا):** كه ي و له كو ي دادگايى كران؟ دواى دادگاييكردن بو كو ي بران؟ چه ند سال له زيندان مانه وه؟ كه ي وه چو ن ئازاد كران؟ قسه و باسه كانتان له و دمه و له نيو زيندان له دهورى چى بوون؟ په يوه نديتان له گه ل زيندانيانى سه ره به لايه نه كاني دي كه چو ن بوو؟ تو و هه نديكى ترش، هه تا نه و دمه ي كه چو نه زيندان، شه رتان له سه ره كوردستانيبوونى كو مه له نه كرد! به لام كاتيك كه له زيندان ده رچو نه ده ره وه، ته واو به پيچه وانه وه، شه رتان له سه ره عيراقيبوونى سازمان ده كرد! نه گه ر بكرى، له و رو وه وه شتيكمان بو باس بكه يت.

**عوسمان مهنهد كر يم:** له به روا رى ۱۹۷۷/۶/۱۵ له هه يئه ي كه ركوك دادگايى كراين و ره وانه ي به نديخانه ي نه بو غريب كراين. زياتر له دوو سال و سى مانگ له زيندان مايه وه. دواى به ده سه لاتگه يشتنى سه دام حوسين له سالى ۱۹۷۹ به بريارى ليوور دنى گشتى ئازاد كراين.

سه باره ت به و گو رانكار ييه فكري و سياسي به سه ره ئيمه دا هات، پيوسته ئاو ريكي كورت له ميژووى كو مه له بده ينه وه. كو مه له هه ر له روژى دامه زران دنييه وه هه لگري سى بيروبو چوونى له ناوه رو ك يه ك و له روا له تدا دژ به يه ك. نه گه ر مملانى سياسي به كاني نه و كاتى ريزه كاني ناو كو مه له له يه ك دي ردا پينا سه بكه ين، مملانى بوو له سه ره كردنى كو مه له به ري كخراويكى كوردستاني، يان به ري كخراويكى سه رانسهرى عيراقى. به شى زياتر له رابه رى و كاديره كان خوازيارى كو مه له يه كى كوردستاني بوون. به شيكى كه مترش له رابه رى و كاديره كان، خوازيارى كو مه له يه ك بوون، كه سه رانسهرى خاكى عيراق بكاته گو ره پانى خه بات. به شيكى ترش له كاديره دياره كاني كو مه له له نيوان نه و دوو ره وته دا بوون و به مه رجه وه لايه نگر ييان له لايه ك ده كرد. بو نمونه، نه مان پييان وا بوو، نه گه ر ماته ريالى ئينسانى بو پي كه ينانى ري كخراويكى ماركسى له ناوه راست و خوارووى

عیراق بوونی ههیه، ئەوه ئەتوانن ریکخراویک بۆ سهرانسهری عیراق دامه زریین، به لام ئەگەر ئەو ماتهریاله بوونی نییه، ئەوه کۆمه له کوردستانی بیتت باشتره. به حوکمی بالادهستی گروپی زیندان به سهر جومگه کانی ریکخستن کۆمه له دا و سووربوونیان له سهر کوردستانی بوونی کۆمه له، له دوو میژووی جیاواز و نزیک به یه کدا چهند که سیک له رابه ری و له کادیران به ته واوی له کۆمه له کشانه وه. دیارترین که سی ئەم گرووپه، فوئاد قهره داغی بوو. دهرکه وتووترین که سانی گروپی دووه مییش، دلیر سه لاج، جه بار مسته فا بوون. کادیره کانی ره وتی ناوه ندیش، که له پۆستی حیزبی دوور خرابوونه وه، ناسراوترین که سیان، شه هید ئارام بوو.

دوای زیندانیکردنی زۆربه ی رابه ری بالادهستی ناو کۆمه له، ره وتی ناوه ند فرسه تی به دهسته وه گرتنی رابه رایه تی کۆمه له ی بۆ ره خسا و کۆمیته ی ههریمه کانیان پیک هینا و که وتته دژایه تیکردنی ئەو که سانه ی، که به رگریان له تیوری سی جیهانی ئەکرد و له هه مان کاتدا ناوی ماوتسیئونگیان له پاشکۆی کۆمه له لابرده و وه کوو گروپی زیندان شانازیان به کوردستانی بوونی کۆمه له وه نه ده کرد. ئەمانه ههر چهنده به رگریان له سه ره خۆی کۆمه له ئەکرد، به لام نه یانتوانی کاریگه ری جه لال تاله بانی له سه ر کۆمه له که م بکه نه وه.

ئهم ئالوگۆرانه ی که کران، بوونه هۆکار که دهسته یه ک له کادیری کۆمه له، له پیش هه مووشیانه وه، ئیبراهیم خه لیل، که دواتر بوو به سکرتری ریکخراوی ره نجه دران، واز له "کملک" بهینن و ریکخراوی ره نجه درانی کوردستان دایمه زریین. ئیمه پیش وه ک کۆمه له لاویکی تازه پیکه یشتوو و که مئه زموون له باری سیاسی و تیورییه وه توانای هه لسه نگاندنی ورد و پۆشنی هه لومه رجه که و ئەو گۆرانکارییه به رده وامانه مان نه بوو، به لام وه کوو شتیکی زۆر ساده و ساکار له رابه رایه تی ته قلیدی بزووتنه وه ی کوردایه تی وه پس و بیزار بووین و زۆر به لامانه وه سه یر و ئەسته م بوو، ریکخراویکی نیوی خۆی نابیت، کۆمه له ی مارکسی لینی، که چی جه لال تاله بانی رابه ری بیت. ههر ئەم هۆکارانه ییش بوو، وای له ئیمه کرد، که به ریکخراوی ره نجه درانه وه په یوه ندی بکه ین. ههر چهنده دهسته یه ک له هاوپیانی کومیته ی که رکوک ماوه یه کی زۆر که م له ریزه کانی ریکخراوی ره نجه دران مانه وه و زۆر به زووی کشانه وه.

دواتریش له زیندانی ئەبوو غریب قسه و باسه‌کان چر و پر و قوولتر بوونه‌وه، به تایبه‌تی زۆربه‌ی سه‌رانی باله‌کانی نیو کۆمه‌له‌ی لی بوو و زۆر له نزیکه‌وه شاره‌زای بیروبوچوونی رابه‌رایه‌تی کۆمه‌له (گروپی زیندان) بووین و پاساوه‌کانیان بۆ کوردستانیوونی کۆمه‌له زۆر بی هیز و ئاست له‌خوار بوون. ئەو شتانه‌ی ئەوان زۆرتر شانازیان پێوه ئەکردن، ئامانج و خواسته نه‌ته‌وه‌یییه‌کان بوون و له دوور و نزیکه‌وه په‌یوه‌ندیان به چینی کریکار و ئامانجه‌کانیان‌وه نه‌بوون. کیشه و ململانیکی ناو زیندان سه‌رئه‌نجام ئیمه‌ی له سه‌ر سووربوون بۆ خه‌باتی سه‌رانسه‌ری ساغ کرده‌وه. له‌ناو ئیمه‌یش دوو بوچوون هه‌بوو، به‌شیکه که‌ممان باوه‌رمان به‌وه هه‌بوو، که هیشتا بۆ گۆرانکاری له‌نیو کۆمه‌له‌دا فرسه‌ت ماوه و زۆربه‌یشمان هیچ ئومیدی‌کمان به گۆرانکاری له‌نیو کۆمه‌له‌دا نه‌ما‌بوو، وه پیمان وابوو، دروسته‌رایه، برۆین و ریکخراو یان حیزبی خۆمان پیک به‌ینین. به تایبه‌تی لیکنزیکبوونه‌وه‌یه‌کی فکری و سیاسی زیاترمان له‌گه‌ل هاو‌پێانیکی عه‌ره‌زمان، که پیش ئیمه له‌سه‌ر حیزبی شیوعی عێراقی (قیاده‌ی مه‌رکه‌زی) گیرابوون، هه‌بوو.

دواتر که له زیندان ئازاد کران، ئەو به‌شه‌مان که باوه‌ریان به گۆرانکاری له‌ناو کۆمه‌له‌دا هه‌بوو، گه‌رانه‌وه ناو کۆمه‌له و نه‌ک نه‌یان‌توانی گۆرانکاری بکه‌ن، به‌لکوو به‌شی زۆریان بوون به ده‌مراس‌تی نه‌ک به ته‌نیا سیاسه‌ته‌کانی کۆمه‌له، به‌لکوو سیاسه‌ته‌ چه‌وته‌کانی یه‌کیتی نیشتمانی کوردستانیش. به‌شه‌که‌ی ترمان له‌گه‌ل هاو‌پێانیکی تری ده‌ره‌وه‌ی زیندان ریکخراوی "یه‌کیتی تیکۆشانی کارگه‌ران" یان (که منیش له‌م به‌شه‌ بووم) دامه‌زراند.

له سه‌ره‌تاوه وتم باله‌کانی ناو کۆمه‌له له ناوه‌رۆکدا له‌یه‌ک ئه‌چوون، له‌یه‌کچوونی ناوه‌رۆکیان ئه‌گه‌رایه‌وه بۆ دابه‌زاندنی ململانی سیاسی مارکسیستی و کۆمونیستی و به‌رگریکردن له به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی چینی کریکار بۆ ئاستی ململانی له‌سه‌ر جوگرافیا و بازنه‌ی کارکردن. شه‌ر له‌سه‌ر ئه‌وه بوو، کۆمه‌له، ریکخراویکی کوردستانی بیته، یان عێراقی، ئیتر ناوه‌رۆکی ئەم ریکخراوه چی بیته و چۆن بیته، زۆر که‌متر جیگای ململانی بوو. هه‌ر چه‌نده ره‌وتی سه‌رانسه‌ری له‌م باره‌یه‌وه رادیکالتر بوو، وه برۆیان به یه‌کپارچه‌یی چینی کریکاری عێراق و هه‌لگرته‌ی درووشمی رووخاندنی رژیمی به‌عس هه‌بوو.... هتد..

**پرسیا):** به و پنیه ئه م ریکخراوه بیروباوه‌ری ماوییان هه‌بوو، ئه‌بی باوه‌ریان به خه‌باتی چه‌کداری، شه‌ری پارتیزانی و شه‌ری درێخایه‌ن هه‌بووبیت، ئایا بۆ ئه‌م مه‌به‌سته هه‌یچ هه‌نگاوێکیان نا؟ مه‌به‌ستم ئه‌وه‌یه: ئایا هه‌ولێ ئه‌وه‌یان دا، ده‌سته‌ی چه‌کداری پارتیزانی پیک به‌ینن؟

**عوسمان محمد کەریم:** دوا‌ی شالاوی گرتنه به‌رفراوانه‌که‌ی ریکخراوی رهنجده‌رانی کوردستان، ئه‌وانه‌ی له‌و شالاوی گرتنه رزگاریان بوو، چوونه شاخ و چه‌ند مه‌فرزه‌یه‌کیان به‌ رابه‌ری که‌سی یه‌که‌می ریکخراوه‌که‌ که ئیبراهیم خه‌لیل بوو، درووست کرد. به‌لام ئه‌م مه‌فرزه‌ چه‌کدارانه‌ش له‌ ماوه‌یه‌کی زه‌مه‌نی زۆر کورتدا هه‌ر هه‌موویان له‌ ناوچوون و ته‌نها یه‌ک که‌سیان لێ رزگار نه‌بوو، بۆ ئه‌وه‌ی سه‌رگوزه‌شته‌ی ئه‌و کاره‌سات و له‌ناوچوونه‌یان لانیکه‌م بۆ میژوو بمینیته‌وه. خه‌لکی ئه‌و ناوچه‌یه‌ش که ئه‌وانی لێ بوون، چه‌ند ریوایه‌تیک ئه‌گیرنه‌وه، به‌لام ئه‌و ریوایه‌ته‌ی که عه‌قل و مه‌نتیق رێی پێ ئه‌دات، ئه‌م چیرۆکه‌ی خواره‌وه‌یه: ئه‌و چه‌ند مه‌فرزه‌یه له‌ ناوچه‌ی ده‌ورو به‌ری ده‌ربه‌ندیخان بوون. سه‌رکرده‌یه‌تی یه‌کیتی پێش ئه‌و کاره‌سات و شالاوی گرتنه‌، په‌یوه‌ندی پێوه‌ کردبوون، که بینه ناو یه‌کیتییه‌وه، به‌لام وا ده‌رئه‌که‌وی، زیاتر پیلانیک بووبی، بۆ له‌ناو بردنیان. بۆیه دوا‌ی گرتنه‌کان و ده‌رچوونی ئه‌و چه‌ند مه‌فرزه‌یه بۆ ناوچه‌ی ده‌ربه‌ندیخان و په‌یوه‌ندیکردن به‌ سه‌رکرده‌یه‌تی یه‌کیتییه‌وه، بریار وا ئه‌بی، که وه‌فدیکی یه‌کیتی له‌ شوینیکی دیاریکراو دانیشتنیان له‌گه‌لدا بکات و بگه‌نه ریکه‌وتن. ئه‌و شوینه‌ش له ئۆردو و گایه‌کی سه‌ربازی رژی می به‌عه‌سه‌وه نزیک ئه‌بی و ئه‌و وه‌فده‌ی یه‌کیتیش که دیت، یه‌کسه‌ر له‌ مه‌فرزه‌که‌ی رهنجده‌ران ئه‌دن و هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه ئیبراهیم خه‌لیل و چه‌ند که‌سیکیان لێ ئه‌کوژری و ئه‌وانی تریش په‌رته‌وازه ئه‌بن. له‌گه‌ل ته‌قه‌کردن به‌ره‌و دواوه پاشه‌کشی ئه‌که‌ن. له‌ پشته‌وه‌ش ئۆردو و گاکه‌ی رژی ده‌ست به‌ توپبارانکردنیان ئه‌کات. له‌م لیدانی پێش و پاشه‌ش چه‌ند که‌سیکی تریان ئه‌کوژری و پاشماوه‌که‌شیان به‌ناچاری خۆ هه‌له‌ده‌نه ئاوی سیروانه‌وه و کۆتاییان پێ دیت. ئیتر راست و درووستی ئه‌م ریوایه‌ته‌ش وه‌کوو شته‌کانی دیکه‌ی ریکخراوی رهنجده‌ران بی به‌لگه‌یه.

ئابو ۲۰۱۳





**"يەكيتىي تېكۋشانى كارگەران"، ئەلقەي كۆمۈنىستىي بلىسە،**  
**"يەكيتىي خەباتى كۆمۈنىزمى كرىكارى"**  
(گفتوگو لەگەل جەبار مستەفا<sup>1</sup>)

"يەكيتىي تېكۋشانى كارگەران" يەكيتە لە سازمانە كۆمۈنىستىيە سەرەتايىيەكانى چەپى نوئ لە كوردستان، كە سەنگ و كارىگەرى ديارى لەنيو بزوتنەوەى چەپ و كۆمۈنىستىدا ھەبوو. "ئەلقەي كۆمۈنىستىي بلىسە" كە دواتر ناوەكەى كرا بە "دەستەي كرىكارانى پيشپەو" يەكيت بوو لەو ئەلقە كۆمۈنىستىيە چالاكانەى دەپەى ھەشتاكان كە بۆ ماوەى چەند سالىك لەنيو بزوتنەوەى چەپ و كۆمۈنىستىدا رۆل و كارىگەرى ھەبوو. ھەرۋەھا "يەكيتىي خەباتى كۆمۈنىزمى كرىكارى" يىش كە لەدوای راپەرىنى سالى ۱۹۹۱ ھەتتا پىك ھات، يەكيت بوو لەو سازمانە كۆمۈنىستىيەكانى كە قورسايى فۆى ھەبوو، ۋە دواتر كۆلەكەيەك بوو لە بنياتنانى ميزبى كۆمۈنىستىي كرىكارى عىراق.

بۆ رۈونكردنەوەى چەندىن لايەنى ئەم گروھانە، گفتوگوپەك لەگەل "جەبار مستەفا" ۋەك كەسايەتتەيەكى ناسراو و كارىگەر، ۋەك يەكيت لە رابەرەران و بنياتنەرانى ئەو گروھانە ساز ئەكەين.

**پرسيا):** بەرپز جەبار مستەفا! ھەر ۋەكوو تىبىنى ئەكرى، زۆربەى ھەرە زۆرى رابەرەران و كادرانى سەرەتايى بزوتنەوەى چەپ و كۆمۈنىستىي نوئ لە

---

<sup>1</sup> جەبار مستەفا (جەلال محەمەد) لە سالى ۱۹۵۲ لەدايك بوو. خويندى سەرەتايى و بەشيك لە ناوھندى لە خانەقەين و پاشان سلىمانى و دواناۋەندىش لە شارى بەسرە تەواو كردوو. لە سالى ۱۹۷۳ چووئە زانكۆى سلىمانى بۆ خويندى بەشى ئابوورى. بەلام لەسەر ھەلسوورانى سىياسى زىندانى دەكرىت و پاش ئازادبوونى، لە سالى ۱۹۸۰ زانكۆى ئەلموستەنسىرىيە لە شارى بەغدا تەواو دەكات.

چگە لە زمانى كوردى بە زمانى عەرەبى، فارسى و ئىنگلىزى ئاشنايە. لە فارسىيەو كۆمەليك نووسراوى مەنسور حىكمەت و كۆمۈنىزمى كرىكارى ۋەرگىزاۋەتە سەر زمانى عەرەبى. لە سالى ۱۹۹۶ بەدواۋە لە ئوستراليا دەژى و ئىستا ئەندامى حيزبى كۆمۈنىستىي كرىكارىي كوردستانە.

کوردستان، که هه‌لسووراوی دوو دهیه‌ی ساله‌کانی هه‌فتاکان و هه‌شتاکانی سه‌دهی رابردوو بوونه، له هه‌ناوی رینکراوی "کۆمه‌له‌ی مارکسی لینی نیی کوردستان/ کملک" هوه هاتوونه‌ته دهره‌وه، که دیاره خۆشت نه‌ک هه‌ر یه‌کی له و هاورپییانه، ره‌نگه‌ تا‌که که‌سی‌کیش بی‌ت، که له به‌ره‌به‌یانی چه‌پی نو‌یوه ده‌ستت پین کردب و تا هه‌نوکه‌ش هه‌ر له‌سه‌ر هه‌مان ره‌وت در‌یژه به‌کاری خۆت بده‌یت. ئه‌کرئ بلیین، میژووی سیاسی خودی جه‌بار مسته‌فا، به‌شیکی گرنگ و لایه‌کی گه‌وره‌ی میژووی چه‌پ و کۆمونیستی نو‌ی کوردستانیشه. بۆیه سه‌ره‌تا پرسیاره‌کانمان له "کۆمه‌له‌ هوه ده‌ستپی ئه‌که‌ین.

له چ سالی‌کا په‌یوه‌ندیت به "کملک" هوه کرد و که‌ی وازت هینا، بۆچی وازت هینا؟ کاتیک که وازتان هینا ژماره‌تان چه‌ند که‌س بوو؟

**جه‌بار مسته‌فا:** سوپاس بۆ پيشه‌کيیه‌که‌ت. پيش ئه‌وه‌ی وه‌لامی پرسیاره‌کانت بده‌مه‌وه، پيم خۆشه، ئاماژه به چه‌ند خالی‌ک بکه‌م: ئه‌وه راسته من وه‌ک هه‌لسووراویکی کۆمونیست له سه‌ره‌تای هه‌فتاکانی سه‌ده‌ی رابردوو هوه ده‌ست و په‌نجه له‌گه‌ل ئه‌م بزووتنه‌وه‌یه نه‌رم ده‌که‌م، به‌لام هیشتا ئاگاداری میژووی لایه‌نیکی ئه‌م بزووتنه‌وه‌یه‌م، نه‌ک هه‌مووی. نووسینه‌وه‌ی سه‌رتاپای میژووی بزووتنه‌وه‌که، ده‌بی کاری ده‌سته‌جه‌معی و به‌کۆمه‌ل بی‌ت. من که له‌م میژوو ده‌دویم، له پوانگه‌ی خۆمه‌وه لێی ده‌دویم، چۆن رووداوه‌کانم دیوه و چۆن تیان گه‌یشتووم، ئاوا باسیان ده‌که‌م. دلنایم، ئه‌مه سه‌ره‌جه‌می راستیه‌کان نییه و گه‌رانه‌وه‌ی تر و تیگه‌یشتنی تر هه‌یه. من دلنایم، هه‌موو راستیه‌کان لای من نین و ئه‌وه‌ی من باسیان ده‌که‌م، به‌شیکن له راستیه‌کانی ئه‌م میژوو. جگه له‌مانه و ئه‌وه‌ی که زۆر گرنگه به‌لای منه‌وه ئه‌وه‌یه، که خه‌سه‌له‌تی هه‌ره سه‌ره‌کی میژوو، هه‌ر میژوو‌یه‌ک بی‌ت، "بابه‌تی‌بوون" هه‌که‌یه‌تی، ناکرئ میژوو له‌پیناوا ئامانجی سیاسی، کۆمه‌لایه‌تی، یان هه‌ر ئامانجیکی تر ئاره‌زوومه‌ندانه لێی بدوینیت، یان بینوسیته‌وه، چونکه میژوو میژوو هه‌لسووراوان و رابه‌رانی خه‌باتی چینی کریکار و کۆمونیسته‌کان پیوستییان به پاله‌وانبازی و پاله‌وانی ئه‌فسانه‌یی نییه، به‌لام زۆر پیوستییان به‌وه‌یه که شار‌ه‌زایی ره‌وتی سه‌ره‌له‌دان و گه‌شه‌کردنی میژووی خه‌باتی چینه‌که‌یان بن، به هه‌موو خاله به‌هیز و لاوازه‌کانییه‌وه.

ئێستا ئیمه خه‌ریکین قسه له‌سه‌ر نزیکه‌ی ۴۰ سال له‌مه‌وبه‌ر ده‌که‌ین، بی ئه‌وه‌ی نووسین و ئامار و دۆکومینتی ئه‌و سه‌رده‌مه له‌به‌رده‌ستماندا بی‌ت، ته‌نها پشت

بههیزی وهبیرهاتنهوهی خۆمان ده‌به‌ستین. من دلنیام ئەم هیزه‌ش له‌م ته‌مه‌نه‌ی  
 ئی‌مه‌دا و دوا‌ی ئەم هه‌موو سالانه‌ سه‌د ده‌رسه‌د پیرفیکت نییه. بۆیه من داوا‌ی  
 لێ‌بووردن له‌و هاو‌پێیانه‌ ده‌که‌م، که وه‌ک خۆی باسیانم نه‌کردوو، یان له  
 باسکردنی هه‌ر بر‌گه‌یه‌کدا هه‌ر هه‌له‌یه‌کی ترم کردی‌ت.

کۆتایی سالی ۱۹۷۲ و سه‌ره‌تای ۱۹۷۳ کاتیک وه‌رزی خویندن له‌ زانکۆکان له  
 مانگی ۹ به‌دواوه‌ ده‌ستپێ ده‌کات، هاتمه‌ زانکۆی سلیمانی. ئەو کاته مالم‌ان له  
 شاری به‌سه‌ره‌ی خوارووی عێراق بوو. ئەو سه‌رده‌مه‌ له‌ ریگای به‌دواداچوونی  
 خۆمه‌وه‌ ده‌مزانێ ری‌کخراویک یان گرووپیکی مارکسیستی له‌ کوردستاندا هه‌یه‌ و  
 به‌نه‌ینی کار ده‌کات. له‌راستیدا من به‌دوایدا ده‌گه‌رام و هیچم له‌سه‌ر نه‌ده‌زانی، هه‌ر  
 ئەوه‌نده‌ نه‌بی‌ت، که جیاوازه‌ له‌ هه‌ردوو بالی حیزبی شیوعیی عێراق. له‌گه‌ڵ  
 ده‌ستپێکردنی خویندن، زۆر زوو به‌ هیوا غه‌فوور ناشنا بووم. له‌ ماوه‌یه‌کی زۆر  
 کورتدا بووینه‌ دوو هاو‌پێی نزیک و خۆشه‌ویستی یه‌کتر و قسه‌ و باسی سیاسی  
 له‌نیوانماندا زۆر زوو کرایه‌وه‌ و من به‌ناشکرا خۆم وه‌ک مارکسیستیک ده‌ناساند و  
 ئەم مه‌سه‌له‌یه‌ش له‌و سه‌رده‌مه‌دا زۆر ئاسایی بوو، ته‌نانه‌ت له‌ پۆلی ده‌رسه‌کانیشدا  
 له‌به‌رامبه‌ر بیروبو‌چوونی هه‌ندێ مامۆستادا قوتابی زۆر به‌ئاسایی قسه‌ی خۆی  
 ده‌کرد. به‌ هه‌ر حال هاو‌پێی هیوا که دواتر له‌ سالی ۱۹۷۴ له‌ بو‌ردوومانه‌که‌ی  
 شاری قه‌لادزی گیانی له‌ده‌ست دا، به‌ چه‌ند که‌سه‌یکی تری ناساندم و پێشنیاری  
 ئەوه‌ی کرد، که مارکسیزم به‌ شیۆیه‌کی جه‌ماعی دیراسه‌ بکری‌ت باشتره. من  
 یه‌کسه‌ر تیگه‌یه‌یشتم و پێشنیاره‌که‌یم په‌سه‌ند کرد. هه‌ر ئەو کاته کۆمه‌لێک جیاوازی‌م  
 له‌گه‌ڵ هیوا هه‌بوو و له‌سه‌رووی هه‌موویانه‌وه‌ بابته‌تی ئەوه‌ی: ئایا چینی کریکاری  
 کوردستان پێویستی به‌ حیزبی مارکسیست- لێنینیستی خۆی هه‌یه‌، یان نا؟ من  
 موخالیفی ئەم مه‌سه‌له‌یه‌ بووم و ده‌مزانێ، که ئەمه‌ به‌ ته‌نها بۆچوونی خۆی نییه.  
 پاش به‌سه‌ربردنی ماوه‌یه‌کی کورت له‌ ئەلقه‌ رۆشن‌بیرییه‌کاندا له‌ ریگای هیواوه  
 زانیم، که ئی‌مه‌ به‌شیکی‌ن له‌ "کۆمه‌له‌ی مارکسی لێنینی/ بیروباوه‌ری ماوتسیتونگ" و  
 له‌ سه‌ره‌تای ۱۹۷۴ به‌فه‌رمی بوومه‌ ئەندامی کۆمه‌له‌ و بۆ یه‌که‌م جار له  
 کۆبوونه‌وه‌یه‌کدا له‌گه‌ڵ محه‌مه‌د فه‌تحولا به‌ سه‌ره‌رشته‌ی که‌مال عه‌لی ده‌ستووری  
 کۆمه‌له‌مان خوینده‌وه‌. ده‌ستووری کۆمه‌له‌ بریتی بوو له‌ کورته‌یه‌ک له‌ ناو و ئامانج  
 و شیوه‌ی ری‌کخراوه‌یی کۆمه‌له‌، که‌سه‌یک ئەندام نه‌بوایه‌ نه‌یده‌بینی.

له سهرهتای سالی ۱۹۷۴دا که وردهورده شهر هه‌لگیرسانه‌وه له‌نیوان پارتی و  
 رژیمی به‌عس مه‌علووم ده‌بوو، سهرکردایه‌تی کۆمه‌له له سهرهتای مارتدا  
 نووسراویکی ده‌روونی له ریزه‌کانی خۆیدا (بو ئەندامان) بلاو کرده‌وه، که قسه له  
 شه‌ری هه‌ردوو لا ده‌کات و ده‌لیت: ئەم شه‌ره له لایه‌ن خه‌لکی کوردستانه‌وه  
 شه‌ریکی ره‌وايه، چونکه به‌شیکه له خه‌باتی خه‌لکی کوردستان بو چاره‌سهرکردنی  
 مه‌سه‌له‌ی نه‌ته‌وايه‌تی، به‌لام سهرکردایه‌تی بزوتنه‌وه‌که کۆنه‌په‌رسته، بۆیه  
 به‌شداریکردن له شه‌ره‌که‌دا به ئەرکی خۆمان ده‌زانین، به‌و ئامانجه‌ی که  
 سهرکردایه‌تییه‌که‌ی وه‌لا بنین و حیزبکی مارکسیست-لینینست  
 سهرکردایه‌تییه‌که‌ی بگریته‌هه‌ستو. ئەوه‌بوو، به‌شیکه به‌رچاو له سهرکردایه‌تی و  
 ئەندام و دۆستانی کۆمه‌له‌ رێی شاخیان گرت و چوونه‌ ده‌ره‌وه. له پایزی ۱۹۷۴دا  
 که من له ماوه‌ت له شانیه‌کی کۆمه‌له‌دا له‌گه‌ل فونادی مه‌جید میسیری نووسه‌ر له  
 شانیه‌که‌دا کارم ده‌کرد، نووسراویکی ده‌روونیمان بو هات، که به‌بی ئەوه‌ی په‌خنه‌ی  
 ئاشکرا له بۆچوونی کۆمه‌له‌ بگریته، په‌خنه له بزوتنه‌وه‌که ده‌گریته و به  
 بزوتنه‌وه‌یه‌کی سهرتاپا کۆنه‌په‌رستی ده‌ناسینیت، چونکه سهرکردایه‌تییه‌که‌ی  
 کۆنه‌په‌رسته و ئامانجی بزوتنه‌وه‌که‌ی به‌سیاسه‌تی شای ئێران و ته‌نانه‌ت  
 ئیسراییلیشه‌وه به‌ستوته‌وه. وا بزانی، ئەم بۆچوونه‌ هی سهرکردایه‌تی هه‌ریمی  
 سلیمانی بوو، که ئەو کاته ئاوات عه‌بدلغه‌فووور لێپرسراوی بوو، که چی پاش  
 ماوه‌یه‌ک ئەو نووسراوه‌ ره‌ت کرایه‌وه. ئیمه ئەندامان و هه‌لسوو‌راوانی ریکخراو  
 زانیان، که ناکۆکی له سهرکردایه‌تی کۆمه‌له‌دا هه‌یه. له سه‌روه‌ندی ئاشبه‌ت‌آلدا  
 زۆر کتوپر کۆمه‌لێک هاوریی کۆمه‌له‌ به‌ لێپرسراویتی دلیر تاهیر به‌ کۆمه‌لێک چه‌ک  
 و ته‌قه‌مه‌نییه‌وه گه‌یشتینه‌ ماوه‌ت و پێیان وتین، که پارتی ئاشبه‌ت‌آلی کردووه و  
 سهرکردایه‌تی کۆمه‌له‌ بریاری به‌رگری له ناوچه‌ی شارباژیره‌وه (که شه‌هابی شیخ  
 نووری خه‌لکی ئەم ناوچه‌یه و گوندی باریی گه‌وره‌یه) داوه و له‌م رۆژانه‌دا له  
 رینگای ئێران و پینجۆینه‌وه ده‌گه‌نه‌ ناوچه‌که. تا گه‌یشتنی دلیر و هاورییانی تر نه  
 پارتی و نه خه‌لکی ماوه‌ت نه‌یان بیستبوو، که ئاشبه‌ت‌آله. کاتیک ئیمه هه‌واله‌که‌مان  
 بلاو کرده‌وه، پارتی و پاراستن خه‌ریک بوون، دلیر بگرن. ئیمه به‌په‌له‌ چوینه‌ لای  
 لێپرسراوی ئەوسای ناوچه (تالیب رۆسته‌م) و ئەو هه‌واله‌که‌ی پشتراست کرده‌وه.  
 له‌پراستیدا ئەوه له‌ گرتن رزگاری کرد، که برازای عومه‌ر ده‌بابه‌ بوو. به‌هه‌ر حال  
 بریاری سهرکردایه‌تی کۆمه‌له‌ شو‌روه‌وقیکی سه‌یری به‌ ئیمه‌ دا، په‌نگه‌ بلیم،

چرکه و ساتمان له چاوه پروانی گه بیشتنی هاوړنیاندا ده ژمارد. که چی دواى چهند  
 پوژیک له کوتایى مانگی مارتى ۱۹۷۵دا له سلیمانیه وه بریارىکی سهرکردایه تیمان  
 بو هات، که ده بى، بو شار بگه رینه وه و کومه له ش بهرگرى ناکات. ئەم مه سه له یه  
 نائومیډى و نیگه رانییه کی زوری له ناوماندا دروست کرد و بووه مایه ی  
 رهخه یه کی زور له سهرکردایه تی. هر ئه و ساله ئیمه له ناو شار، مه به ستم ئه و  
 ئەندام و کادرانه ی که له شاخ بووین، له هیلیکی ریکخراوه بی جیاوازا سازمان  
 دراین و له و دهمه شدا دهنگوی ئه وه مان بیست، که سهرکردایه تی کومه له خوی بو  
 گفتوگو له گه ل پژی می به عس ئاماده دهکات. ئه وه ی ئه م مه سه له یه ی به هیز کرد،  
 قسه کردنی لپرسراوانی نزیک له سهرکردایه تییه وه، له وه ی که کومه له ده بی له م  
 کاته دا، که له کوردستاندا ته نیا هیزی سیاسیه، به ئوتونومییه کی فراوان قایل بیت و  
 دیاره ئه م مه سه له یه ش به گفتوگو له گه ل پژی مدا ده چیته پیشه وه. لیره وه ناکوکی له  
 ریزهکانی کومه له دا ته قییه وه و پوژبه پوژ قوول ده بووه وه. من له گه ل سه لاج  
 حوسین و که مال عه لی له یه ک شاندا بووین و لپرسراوی شانده که مان حه مه  
 سه عیدی فه قی عه لی شاور بو، هیچ کو بوونه وه یه کمان بو ته واو نه ده کرا، تا وای  
 لئ هات، سهرکردایه تی کومه له هه رچییه کی ده ووت، ئیمه پی موخالیف بووین.  
 له ولاشه وه سه لاج په یوه ندی به دلیر تاهیر و چهند کادریکی تره وه هه بوو،  
 ناکوکییه کان له سه ر سئ مه سه له ی سهره کی چه قیان به ستبوو: هه لوئیستی  
 نادروستی کومه له له مه سه له ی به شداریکردن له شه ری ۱۹۷۴دا، چونکه  
 بزووتنه وه یه کی کونه په رستانه بوو و کاتیک که ئاشبه تال بوو، ده بووايه،  
 سهرکردایه تی مقاومه تی بکردایه. ئوتونومی دروشمیکی پوژروازیانه بو  
 چاره سه رکردنی مه سه له ی نه ته وایه تییه و کومه له ده بیت مافی دیاریکردنی  
 چاره نووس به دروشمی خوی بزانت و له راستیدا ئوتونومی ریکاخوشکردنه بو  
 مفاوه زات له گه ل پژی مدا. له هاوینی سالی ۱۹۷۵دا دلیر تاهیر و سه لاج حوسین  
 سه رتا به ره سمی ده ستیان له کار کیشایه وه و منیش به ریکخستتم راگه یاند، به  
 مه رجیک ده مینمه وه، که مافی ده ربړینی جیاوازییه کانم له ریزهکانی کومه له دا  
 هه بیت. وه لامی ئاسوی شیخ نووری که ئه و کاته لپرسراوی کومیه تی هه ری می  
 سلیمانی بوو، و ایزانم ناوی "ئه ستیره ی سوور" بوو، ئه وه بوو، که ریگا نادهین  
 چه بار مسته فا پشیوی له ریزهکانی ریکخستندا بنیته وه. دوا به دواى ئه م وه لامه به  
 فه رمی ده ستم له کار (له گه ل سه لاج حوسین و محمه د فه تحولا) کیشایه وه. هر ئه و

کاته سه لاج، زهینه دین نه جمه دین (که له سالانی دوا ییدا له ناو یه کیتی نیشتمانی کوردستان به د. ساجید ناسرا و چند سالیک له مه و بهر به نه خو شی گیانی له دست دا، یادی به خیر) ی پی ناساندم. سه لاج په یوه ندی به به اختیار مسته فا و نازاد جه لال و دلیر تاهیر و دلیریش په یوه ندی به علی موراد (یادی به خیر له سالانی دوا ییدا به نه خو شی گیانی له دست دا) هوه هه بوو. له سلیمانی هه روه ها سه لاج یان دلیر په یوه ندییان به هیوا و ناسق ره ئو فوه وه، که له به غدا قوتابی بوون، هه بوو. جگه له مانه و له هه مان کاتدا ئیبراهیم خلیل (یادی به خیر، له رووداویکی نارو شندا له ناو چه ی هه له بجه له گه ل چند ها ور ئیه کی چه کداریدا گیانیان له دست دا)، ئیبراهیم هه سن، وه ستا که مالی کاره باچی (یادی به خیر له گرته که ی ۱۹۷۷ دا له سیداره درا) نا کو کییان هه بوو، به لام به بوچوونیکی جیاواز له ئیمه. ئاگادار بووم، که سه لاج زور له گه ل ئیبراهیم خلیل قسه و باسی ده کرد، به لام نه گه بیشتنه ئه نجام.

به کورتی پاش ماوه یه کی که م سه کردایه تیی کومه له نووسراویکی دهروونی له سه ر ئه و جیاوازی و وازه تانه ده کرد و ده لی، ئه وانه ۱۳ که سن، به شیکیان به هه لپه رستی راستره و ناو ده بات، که مه بهستی گروپه که ی ئیبراهیم خلیل بوو، که دواتر "رئیکخراوی رهنجده رانی کوردستان" یان دامه زراند. به شه که ی تریان به هه لپه رستی چه پره و ناو ده بات، که ئیمه بووین، دواتر به عیراقییه کان ده ناسرین و پاش چند سالیک ده بن به یه کیتی تیکوشانی کارگه ران.

**پرسیا):** هه ر وه کوو پو شنه، دوو\_ سی سالی کوتایی شهسته کانی سه ده ی رابردوو، سالانی شکلگرتنی ریکخراوی کومه له بوو. هۆکاری ئه م شکلگرتنه به زور شت لیک ئه درته وه، وه کوو له ئارادابوونی چینی کریکار به وینه ی چینیک به تاییهت له دوای ریفورمی زهوی سالی ۱۹۵۸ و سالانی دواتر، ئیعتیباری کومونیزم وه کوو بزووتنه وه و تیورییه کی شورشگیزانه بو پرگاری کریکاران و زهحمه تکیشان و گهلانی بنده ست له ئاستی جیهاندا. له پال ئه مانه شدا حیزبی شیوعی عیراقی به هه ردوو باله که یه وه جیگای ره خنه ی به شیکی زوری که سانی چه پ و کومونیزست بوون. ئه مانه گشت وای کرد، بیر له بنیاتنانی ریکخراویکی ماویستی وه کوو کومه له بکریته وه. قسه ی تو له م رووه وه چییه؟

مەبار) مستەفا: ئەگەر ھەندىك وردتر قسە لەسەر ھۆكاری شكلاگرتنى كۆمەلە لەو رۆژگاردا بكەين، دەبى بلىم، گەشەكردنى چىنى كرېكار لە سەرانسەرى عىراق و ھاتتەكايەوھى بزووتنەوھى خواستەكانى ئەم چىنە كە بە رادەيەكى فراوان لەپال بزووتنەوھى جەماوهرىيەكانى تردا بەتايبەتى قوتابىيان فشارى زۆريان خستبووھ سەر رژیىمى عەبدلرەحمان عارف. رېيىوان و مانگرتن لە كۆتايى شەستەكاندا بېوھ دۆخىكى رۆژانە و فشارىكى زۆرى بۆ ئەم رژیىمە ھىنابوو، جگە لەمە سەرھەلدان و گەشەكردنى توپژىكى رۆشنىر لە شارەكانى كوردستان و بزووتنەوھى سياسى، كە بە رادەيەكى بەرچاۋ بىزار بوون لە سەرکردايەتتى خىلەكى مەلا مستەفا و بالى جەلالىيەكان (پارتى شۆرشگىرى كوردستان) و شەرى ناوخۆيان و ئەنجامە كارەساتبارەكانى ئەم شەرە بېھوودەيە و ئەوھى كە مەلايىيەكان چوونەتە پال شای ئىرانى كۆنەپەرست و جەلالىيەكان پالىيان بە رژیىمى بەغداۋە داۋە و ھاوكارى تەواۋى دەكەن، ئەمە ئىتر جاشايەتتىيەكى تەواۋە و لە ئاستى كۆمەلگادا بۆ ھىچ كەس پاساۋ نەدەدرا. جگە لەمە بەرجەستەبوونەوھى جياۋازى و ناكۆكيەكانى ئەو سەردەمەى نيوان حىزبى كۆمۇنىستى شوورەوى و حىزبى كۆمۇنىستى چىن، كە لە ناۋچەكە بە بزووتنەوھى كۆمۇنىستى جىھانى ناسرابوون، بەتايبەتى لە عىراق و ئىزان كەم تا زۆر ھۆكارىك بوون لە شكلىپىدائى كۆمەلەدا، لە لايەكەوھ سياسەتى رېفۆرمىستى و ھەلپەرىستانەى حىزبى شىوعى عىراق، نەبوونى ھەلۆيىستىكى رۆشن بەرامبەر بە مەسەلەى نەتەوايەتى و ملكەچبوونى بۆ بالىكى ناسىۋونالىستى كورد و پىادەنەكردنى سياسەتتىكى درووست بەرامبەر بە داخۋازىيە رەواكانى خەلكى كوردستان لە رژیىمەكانى بەغدا، فرسەتى بەوھ دا، كە حىزبىكى قەومپەرستى ۋەك پارتى و سەرەك خىلىكى ۋەك مەلا مستەفا بىيىتە مەيداندارى خەباتى بەرحەقى خەلكى كوردستان و بەپى قازانجى كۆنەپەرستانەى چىنە دواكەوتوۋەكانى كوردستان ئەو بزووتنەوھى بە لارىدا بەرىت و لە كوردستانىشدا بىيىتە قارەمانىكى نەتەوھى. ئەم واقىعەتە بە پشتىگىرى حىزبى شىوعى لە رژیىمى قاسم، ھەولى نىكبوونەوھى لە رژیىمى عەبدلسەلام عارف ئەوھندەى تر لە كوردستاندا چەسپا و بۆ سالانىكى دوورودرىژ ناسىۋونالىزمى كوردى كرده مۆتەكەيەك بە سەرسەرى جەماوهرى كوردستانەوھ.

ھەرچى بالى جياۋەبووى حىزبى شىوعى قىادەى مەركەزى بوو، ئەگەرچى لە ھەندىك سياسەت و ھەلۆيىستدا لە بالى لىژنەى مەركەزى رادىكالتىر بوو، بەلام ئەو

گيژاوه فكري\_سياسييهي، كه تووشي هاتبوو و ئه و شكسته قورسهي كه له سالي ۱۹۶۸ له دواي راپه پيني ئه هواره كاندا به سهرياندا هات، بووه هوي ئه وهي كه هه رگيز نه توانن رولتيكي سياسي كاريگه ر له گوره پاني سياسي عيراقدا بگيرن.

له لايه كي تره وه هاتني چهند ئه نداميكي سه ركردايه تبي بالي جياوه بووي حيزبي توده ي ئيران به ناوي "سازماني شوڤشگيري حيزبي توده" له ئه وروپاوه بو كوردستان و نيشته جيبوونيان له به كره جو، كه باره گاي سه ره كيي جه لالييه كان بو و په يوه نديي توندوتوليان به يه كه وه، بووه مايه ي ئاشنا بووني كومه ليك كادر و هه لسووراوي ئه م باله ي پارتی و ته نانه ت خودی جه لال تاله بانیش به ماويزم. ده لين، كورش لاشائي كه له به كره جو به د. جه لال ناسرابوو، له گه ل جه لال تاله باني و كه ساني تري سه ركردايه تبي حيزبه كه پيدا به رده وام له سه ر ماويزم خه ريكي گفتوگو و سيمينارگيران بوون. كاركردي ئه م بوچوونانه به شيوه ي جوراوجور له سه ر هه لسووراني جه لالييه كان رهنگيدا بووه وه، به تاييه تي له گوڤاري رزگاري، كه زوربه ي ژماره كانی باسی ته رجومه كراوي ماوتسيئونگي بلاو ده كرده وه.

نووسه راني ئه و سه رده مه ي گوڤاري رزگاري، نه وشيروان مسته فا (سه رنووسه ر)، به كر حوسين، عومه ر فه تاحي قوتاببي كوليجي ئه نديازياري، فازيلي مه لا مه حموود، مه حموودي مه لا عيزه ت و كومه ليكي تر سه رباري خودی جه لال تاله باني باسه كانيان له "رزگاري" و له و سيمينار و كور و كو بوونه واندا كه له به كره جو ده يان به ستن، له به ر روشنايي وته كانی سه روك ماودا ده كرد. ده لين، ناميله كي "چه پكيك له وته كانی سه روك ماو" خودی براي ئه حمه د كردويه تي به كوردي. كتبخانه ي بيري نوي له به غدا كه ته نها كتبه كانی ماوي به نرخيكي زور هه رزان ده فروشت، هي ئه مان بوو.

راسته كومه له له سالي ۱۹۷۰ دا واته، سالي ريكه وتتنامه ي ۱۱ي ئازار و ليخوشبووني مه لا مسته فا له سه ركردايه تبي پارتی شوڤشگير و گه رانه وه ي ريكخسته كانی ئه م حيزبه بو باوه شي پارتی دايك پيك هات، به لام ئه وه نده ي من له كادره ديرينه كانی ئه م ريخراوهم بيستوه، بيروكه ي پيكه ينانی ريخراويكي له م جوړه له سالي ۱۹۶۸ وه هاتوته ئاراوه و ته نانه ت به جيا له جه لال تاله باني. ئه وه ي كه ليره دا گرنگه ئاماژه ي پي بده م ئه وه يه، كه فه لسه فه ي پيكه اتني كومه له واته، پيوستى پيكه ينانی كومه له، له روانگه ي دامه زرينه رانييه وه، له چيه وه سه رچاوه ي گرتبوو؟ بو وه لامدانه وه ي ئه م پرسيا ره ئاماژه به دروشميكي چكوله ده كه م، كه



بهوردی و به دهسته تیکی روشن له سهر یه کیک له دیواره کانی گه ره کی ئیسکانی شارى سلیمانی به بی ناو نووسرابوو و تا دواى راپه رینی سالی ۱۹۹۲ش ههر مابوو، دیاره ئەم دروشمه له سهردمی دهسه لاتی جه لالییه کاندای نووسرابوو، پیده چی به شیکی چالاکى ئەو باله ماویستییه ی ناو جه لالییه کان بیت، هه موو رۆژیک که له ماله وه بۆ زانکو دهچووم، دهم خوینده وه، دروشمه که ده لیت: "سۆشیالیزم باشتترین چاره سه ره بۆ مه سه له ی نه ته وایه تی". دیاره مه به ست له مه سه له ی نه ته وایه تی کورده. به بۆچوونی من ئەم دروشمه زۆر به پروونی و به کورتی بهرنامه و ئامانجی کۆمه له به بیان دهکات و دامه زڕینه رانی کۆمه له به دواى چاره سه ری مه سه له ی نه ته وایه تی کورده وه بوون و له روانگه ی خوایانه وه له سهردمه دا مارکسیزم و سۆشیالیزم له ماویزما بهرجه سته ده بووه وه.

**پرسیا):** ههر وه کوو باس ده کړیت، له سه ره تا دا، کاتیک که کۆمه له له بهرواری ۱۹۷۰/۶/۱۰ پیک دیت، ئەوه گرنگ بووه، ریکخراویک بنیات بنری، وه کوو ئالته رناتیفی حیزبی شیوعی (به ههردوو باله که یه وه) له عیراق و پارتی (به ههردوو باله که یه وه) له کوردستان. ئیتر ئەوه زۆر جیگه ی بایه خ نه بووه، بازنه ی کار و سنووری هه لسوورانی ئەو ریکخراوه کوئییه. به لام زۆر نابات. ئەو مه سه له یه وه کوو ناکۆکییه ک سه ره له ئه دات و له مانگی ته مووز یان ئابی سالی ۱۹۷۱ ئەم ریکخراوه له سه ره ئەو مه سه له یه ئه بیته دوو که رته وه. ئەم دوو که رته بوونه ش به جۆریک ئه بیته، ئەو چوار که سه (شه هایى شیخ نووری، فه ره یدوون عه بدلقادر، مه محمودی مه لا عیزهت، فوئاد شیخ ئه نوهر قه ره داغی) ی که دامه زڕینه ری کۆمه له بوون، ئەبنه دوو به شه وه: دووانی یه که میان لایه نگری "کۆمه له ی مارکسی-لینینی کوردستان/ بیری ماوتسیتۆنگ" ئەبن، دووانی دووه میشیان لایه نگری "کۆمه له ی مارکسی-لینینی عیراق/ بیری ماوتسیتۆنگ" ئەبن.

لیره دا پرسیا ریک دیته ئاراهه: ئیوه وهک دهسته یه ک له ئەندام و کادرانی کۆمه له له سه ره هه مان بنه ما له و ریکخراوه جیا ده بنه وه، به لام دیاره بۆ ئەوانه ی سالی یه که م به جۆریکی تر بووه، چونکه ههر وه کوو وتان له سه ره تا ی پیکهیتانی کۆمه له دا، ئەو مه سه له یه یه کلا نه کرابوو وه، هه رچی به ئیوه ده گه ریته وه، به جۆریکی تر بووه، چونکه ئەو دهمه کۆمه له یه کلا بوو، که عیراقی نییه! ئەمه ش مانای ئەوه یه، که ئیوه سه ره تا کوردستانی (یان راستر: داش عیراق) بوونه و

پاشان له پرۆسهیه کدا ئالوگۆرتان به سهردا هاتوه. ئایا ئەم لیکدانه وهیه بۆ ئیوه دروسته؟ ئەگەر وایه ئەو پرۆسهیه چۆن بووه؟

**جەبار مستەفا:** دەبێ ئەوه بلیم، که زانیاری وردم له سەر ئەو جیاپوونه وهیه نییه، من له مانگی ۱۹۷۲/۹ به دواوه له رێگای "ئەلقه رۆشنییرییه کانه وه" به کۆمه له وه په یوه ست بووم، هه رچییه ک له سەر ئەم بابته به بلیم، کۆمه لیک زانیارین، له هاوڕیکانی تره وه بیستووم. به بۆچوونی من ئەو کیشیه جیاپوونه وه نه بوو، به لکوو وازهینانی کاک فوئاد قه رهداغی و مه محمودی مه لا عیزهت و هه ندیک کهسی تر بوون (فازیلی مه لا مه محمود، فه وزی مه لا مه محمود، ئه شرهف تاله بان، عه بدولا ده باغ و...). فازیل هه ر زۆر زوو به قیاده ی مه رکه زبیه وه په یوه ست بوو، بۆیه له ناو کۆمه له دا ده و ترا، فازیل به نیاز بووه، کۆمه له به ریته ناو ئەو حیزبه وه. ئەوانی تر بۆ ماوه یه ک درێژه یان به هه لسوورانی سه ره بخوی خۆیان دا و پنیان ده ووتن، عیراقیه کان. دواتر یان له کاری حیزبی دوورکه و تنه وه، وه ک کاک فوئاد قه رهداغی و مه محمودی مه لا عیزهت، یان به حیزبیک له حیزبه کان په یوه ست بوونه وه. ئەوه نده ی من ئاگادار بم، ئەم گرووپه تا سالی ۱۹۷۴ چالاکیان هه بوو، به لام له هه لگه رساندنه وه ی شه ری ئەو ساله به دواوه ده نگیان نه ما. بریار وا بوو، کۆمه له ببیته ئالته رناتیفی هه ردوو بالی حیزبی شیوعی و پارتی له کوردستاندا. هه رچی بالی پارتی شو رشگیزی کوردستانه، دامه زڕینه ران و لایه نگرانی کۆمه له هه ولکی زۆریان بۆ هه لوه شانده وه ی دا، به تایبه تی دوا ی لیخۆشبوونه که ی مه لا مسته فا لییان. ئەوه بوو، له دوا کۆنگره ی خۆیان له سالی ۱۹۷۰ دا سه رباری ناره زایه تییه کی زۆری باله که ی عومه ر ده بابه ئەو بریاره یان دا.

ئەو ناکۆکیانه له وه لام به و پرسیاره ی، که ئایا کۆمه له ده بیته ریکخراویک بیت بۆ کوردستانی گه وره (له هه ر چوار پارچه که دا)، یان بۆ کوردستانی عیراق، یاخود بۆ عیراق، له درێژه ی قسه و باسه کاندایه مه سه له ی کوردستانی گه وره زۆر زوو رهت ده کریته وه. به لام ناکۆکی نیوان لایه نگرانی دوو بۆچوونه که ی تر به رده وام ده بیته و سه ره نه جام لایه نگرانی کوردستانی عیراق و سه ره کردایه تی دواتری کۆمه له ده لین: کۆمه له تا ئیستا ریکخراویکی نه یینییه و هیشتا خوی به جه ماوه ر نه ناساندوه. مه سه له یه کی له م جۆره ش ده بێ جه ماوه ر خوی بریاری له سه ر بدات. بۆیه یه کلاکردنه وه ی ئەم کیشیه بۆ کاتی ئاشکراکردنی کۆمه له هه لده گرین. لایه نگرانی عیراقیوونی حیزب ئەم پێشنیاره رهت ده که نه وه و ریزه کانی کۆمه له

به جی دههیلن. هەر وهکوو وتم، ئەم گرووپه تا ماوهیهک درێژه به ههلسوورانی  
 خۆیان ددهن و دواتر بلاوهی لێ دهکهن. لهو کهسایهتییانهی ئەم گرووپه که  
 ناسیمن، عهبدوللا دهباغ، مامۆستای زمانی ئینگلیزی له کۆلیجی ئادابی سلیمانی بوو.  
 کهسیک بوو، به ئاشکرا له نیو قوتابییاندا تهبلیقی بۆ مارکسیزم دهکرد و تهنا  
 یهکیک له کتیبهکانی ماکسیم گۆرکی کردبووه بابهتی خۆیندنی ئەدهبیی ئەو زمانه.  
 له رادهبهدهر کهسیکی ساده بوو و په یوهندی فراوانی به قوتابییانهوه ههبوو. لهوه  
 دهچوو، کهم تا زۆر ئاگاداری په یوهندی من به کۆمهلهوه بیت. یهک\_ دوو جار  
 قسهی له گهڵ کردم، هەر دوو جار کهه که باسی کۆمهلهی کرد و وتی: ئاگاداری خۆت  
 به، ئەمانه هەر جهلالیهکانن و کۆمهلهش پرۆژهی خودی جهلال تاله بانیه! من ئەم  
 قسانهیی ئەوم له کۆبوونهوهکاندا باس کرد، وهلامی لێپرسراوی ئەلقه کهمان (هیوا  
 غهفوور) ئەوه بوو، که ئەم کهسه سهربه عیراقیهکانه و ههول بده زۆر قسه و  
 باسی له گهڵا نهکەیت. کهسی دووهههه فەوزی مهلا مهحمود بوو، که بههۆی  
 خزمایهتی نزیک و تیکه لایینی زۆری له گهڵ هیوای ریکخهرمهوه، ئاشنایه تیمان بۆ  
 دروست بوو. لهو سهردهمه دا زۆر هانی دهدام بۆ خۆیندنهوهی کلاسیکی  
 مارکسیزم و زۆریک له بۆچوونهکانی به لای ههندی هاورپی کۆمهلهوه به  
 تروتسکیانه له قهلهم دهران. به هەر حال له سالی ۱۹۷۷ دا باسی له په یوهندی  
 دۆستایهتی خۆی له گهڵ پاشماوهی قیادهی مه رکه زیدا بۆ کردم، که ئەو کات  
 بلاوکراوهی "وحدة القاعدة" یان دهردهکرد و چهند نووسینیکی له سهه مهسهلهکانی  
 ئەو کاته به دهستهوه بوو. دواتر له سالهکانی ۱۹۷۷ به دواوه زانیم که چووه تهوه  
 ریزی کۆمهلهی رهنجدهران و تا سالهکانی ۸۷ به دواوه دۆستایه تیمان هەر ما بوو.  
 لهوه به دوا به مال و مندالهوه بۆ ههندهران دهر باز بوون. له راپه پینی سالی ۱۹۹۲ دا  
 ناویم له یهکیک له دۆسییهکانی ئاساییشی سلیمانی بهرچاو کهوت، که له گهڵ  
 شانیهکی ریکخستنی کۆمهله دا هاتبوو. به داخهوه له م سالانهی دواپی له رۆژنامهی  
 هاوالتیدا خۆیندمهوه که فایلداره و وهک ئەندامیکی دهزگای زانیاری سهربه یه کیتی  
 نیشتمانی هاوکاری دهزگای موخابه راتی پزیمی به عسی کردوه.  
 وهک ئاماژه م پین دا، کاتیک که من به کۆمهلهوه په یوهست بووم، ئەوهی که کۆمهله  
 ده بپ بپیته ئەلته رناتیقی پارتی و هەر دوو بالی حیزبی شیوعی عیراق برابووهوه،  
 ئەگه رچی سه ر کردایه تی کۆمهله به راشکاوێ ئەم مهسه له یه یان باس نه ده کرد. هەر  
 له سه ره تایی ئاشنابوونم به هیوا غهفوور و محمه د فه تحولا، که دواتر له یه ک

شانەى كۆمەلەدا رېك خراين، مەسەلەى عىراقىيوونى كۆمەلە بۇ من مەسەلەىەكى جىدى بوو. بۇچوونى من ئەو كاتە ئەو بوو، كە پىكھىنانى رېكخراوئىكى ماركسىستى لەسەر بناغەى قەومى شتىكى نادرووست و دژ بە فەلسەفە و ئايدىئولوگىيەى ماركسىزمە و لەراستىدا بۇچوونىكى قەومىيە. لە لايەكى ترەو ئەگەر پىكھىنانى رېكخراوئىكى ماركسىستى لە سەرانسەرى عىراقدا درووست بىت، ئىمە بۇ نەچىنە ناو قىادەى مەركەزىيەو، ناكۆكىيەكان لەگەل ئەواندا چىن؟ ديارە بالى لوجنە مەركەزىمان بە تەحرىفى دەزانى، كە لە بناغەو لە ماركسىزم لايانداو. لەسەر ئەم بابەتە زۆر دواين و ماوەى چەند مانگىك من لەگەل ھىوا و مەمەددا مشتومرم لەسەر كرد. ھەستم دەكرد، ھىوا ئەو بابەتانە لەگەل كەسى تردا، لە سەررو پلەى رېكخراوى خۇيدا باس دەكات و زۆر جار دەھاتەو، شتى تازەى دەھىتايە ناو باسەكانەو.

سەبارەت بە قىادەى مەركەزى لەسەر ئەو رېك كەوتىن، يان وردتر بلېم، چووينە سەر بۇچوونى ھىوا كە دەيووت: ئەم رېكخراو زياتر گىفارىستىن، تا ئىستاش لەناو خەلكى كوردستاندا خۇشەويست نىن، بەھۆى ئەوەى خەلكى لەگەل لەبالى لوجنە مەركەزىدا زۆر لىكيان ناكاتەو و... ھتد. ھەرچى خالى يەكەمىشە كۆمەلە لە سەرەتاي درووستبوونىدايە و تا ئىستا زۆر بەنھىنى لە چوارچىوہىەكى تەسكدا كار دەكات، ئىمە با يەكلاكردەوہى ئەم مەسەلەىە بۇ كاتىك ھەلگىرەن، كە كۆمەلە خۆى بە خەلكى كوردستان دەناسىتت. با ئەو كاتە جەماوہر خۆى برىار بەت، كە چ جۆرە رېكخراوئىك پىك دەھىتت. ھەموو لەسەر ئەمە براينەو. كەچى دواى تىپەپاندنى نىك بە سالىك لە ئەلقە پۇشنىرىيەكاندا واتە، ئەو كاتەى بەفەرمى لە كۆمەلەدا سازمان درام، بۇ يەكەمجار دەستورى كۆمەلەمان لە كۆبوونەوہىەكدا خويندەو، زانىم، كە ھەم دەستورەكە (دەستورى كۆمەلەى ماركسى\_ لىنىنى ماوتسىتۇنگ/ كوردستانى عىراق) بۇ كوردستانى عىراقە، ھەم كوردستانى عىراق و ئەو كوردانەى عىراق كە لە شارەكانى ناوہراست و باشوور نىشتەجىن پانتايى جوگرافى و ئىنسانىي ھەلسوورپانى كۆمەلەىە. بەكورتى ئەگەر لە سەرەتاي درووستبوونى كۆمەلەدا ھەندىك نارۇشنى يان تىكەلاوييەك سەبارەت بە كوردستانىيوونى كۆمەلە ھەبووتت، ئەو لەدواى وازھىتانەكانى ۱۹۷۱و كۆمەلە، يان لانىكەم سەركردايەتتىكەى، بەتەواوى لەسەر كوردستانىيوونى ساخ ببوونەو و ئەوہى كە ئەم مەسەلەىە دواتر برىارى لەسەر دەدرىت، زياتر بۇ بىدەنگكردنى

ئەو ئەندام و كادرانە بوو، كە ئەم بابەتەيان باس دەکرد. ئەگەرچى ئەم بابەتە تا ھەلۋەشانەنەوھى كۆمەلە ھەر ماھەوھە و ھەر ماھەماوھە بە جۆرىك سەرى ھەلۋەدا و رۆژ بەرۆژ سەركردايەتتى كۆمەلە توندتر بەرەو روى لايەنگرانى ئەم بۆچوونە دەبووھە. تا واى لىھات لە سەردەمى مەترەھىوونى كۆمەلە و خەباتى شاخدا، لە سالى ۱۹۷۶ بەدواوھە بە دەيان شىوھە لايەنگرانى ئەم بۆچوونە ئازار دەدران، تۆمەتيان بۆ ھەلۋەبەسترا، دەگيران و تەنانەت ھەولى تىرۆركردنیشيان دەدرا. ئەوھى سەركردايەتتى يەكيتى و كۆمەلە بەسەر مەلا بەختيار و ئالای شۆرشيان ھىئا، لەسەر ئەم مەسەلەيە زۆر ديار و مەعلومە.

ئەوھەندەى بە جىابوونەوھى ئەو گرووپەى ئىمە دەگەرپتەوھە، وا نىيە، كە لەسەر مەسەلەى عىراقىيون و كوردستانىيونى كۆمەلە وازمان ھىتابى، ديارە مەبەستم ئەوھە نىيە، كە ئىمە عىراقى نەبووين. من تەنھا ئەوھە دەلیم، كە ئەم مەسەلەيە بابەتتىكى سەرھەكى، يان تەنانەت بابەتتى ئەو باس و جىاوازيانەى ئىمە و سەركردايەتتى كۆمەلە نەبوو. ئىمە دواتر لەدرىژەى باس و لىكۆلینەوھەكانى خۆماندا بەو ئەنجامە گەيشتىن. ئەمە لە لايەك، لە لايەكى ترەوھە ھەر ئەو جىابوونەوھەيە ئەو كاتە (ھاوینی ۱۹۷۵) بەتەنھا ئىمە نەبووين، كە لەگەل خەتتى فەرمى كۆمەلەدا كەوتىنە ناكۆكىيەوھە، بەلكو ھاوكات لەگەل ئىمەدا گرووپىكى تر جىابوونەوھە، زۆر ناسیونالىستتر لە كۆمەلە، كە پاش چەند مانگىك سازمانى "رىكخراوى رەنجەدرانى كوردستان" يان پىك ھىئا (ئىبراھىم خەلىل و ئىبراھىم حەسەن و...) و ھەر زۆر بەپەلە مەفرەزەبەكى چەكداریان پىك ھىئا و زۆر زوو لە شەرىكدا دژ بە ھىزەكانى بەعس ھەموو چەكدارەكانیان تىداچوون.

ئەوھى مەبەستمە روونى بكەمەوھە ئەوھەيە، لەسەر كۆمەلەىك مەسەلەى سياسىي ئەو سەردەمە و كۆمەلەىك ھەلوئىستى كۆمەلە، ناكۆكى كەوتە ریزەكانى كۆمەلەوھە. عىراقىيون و كوردستانىيونى كۆمەلە يەكىك لەو بابەتانە نەبوو، بەلكو ھەندىك بابەتتى دىكە بوون، كە باسیان دەكەم. ئەو ئەندام و كادرانەى كە لەگەل سەركردايەتتى كۆمەلە كەوتنە ناكۆكىيەوھە، نە لە رەخنەكانیاندا لە سەركردايەتتى و خەتتى باوى كۆمەلە، نە لە ئەنجامگىرىيەك، كە لە كۆتايى ئەو دەوراندا بەدەستیان ھىئا، يەكخەت و ھاوبەش نەبوون، بەلكو جۆرىك لە تىكەلاوى فەكرى و سياسى ھاتبوھە ئاراوھە، كە ماوھى چەند مانگىكى پىويست بوو، تا رەوھەندى باسەكان رۆشن بىنەوھە و مەعلوم بن، ھەر گرووپە چى دەوئىت و چى دەكات. ئەنجامى ئەو

کیشمه‌کیشانه به وازه‌نیانی کۆمه‌لێک کادر و هه‌لسوورپوی مامناوه‌ندی واته، له‌خوار سه‌رکردایه‌تییه‌وه کۆتایی هات و دواتر بوونه دوو گرووپی زۆر جیاواز له‌یه‌کتر له‌ پرووی سیاسییه‌وه. جیاوازییه‌کی تری ئهم جیابوونه‌وه‌یه له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی ساڵی ۱۹۷۱دا ئه‌وه بوو، که گرووپی یه‌که‌م درێژه‌یان به هه‌لسوورپانیان نه‌دا، به‌لکوو هه‌ر وه‌کوو پیشتر ئاماژه‌م پێی دا، پاش چهند ساڵێک له هه‌لسوورپانی فکری واته، خویندنه‌وه، گفتوگو، نووسین و په‌یوه‌ندیکردن به‌ که‌سی تازه‌وه له ئاستیکی زۆر ته‌سکدا، بلاوه‌یان لێ کرد. له کاتێکدا جیابوونه‌وه‌ی دووه‌م به هه‌ر دوو گرووپه‌که‌وه که‌وتنه هه‌لسوورپانی به‌رده‌وام و یه‌کیکیان له ئه‌نجامی هه‌لسوورپانیاندا و له‌و باره سه‌خت و دژواره‌دا که رژیمی به‌عس سه‌پاندبووی له‌ناو چوو. ئه‌وی تریان مایه‌وه و ئالوگۆری زۆری به‌سه‌ردا هات و له‌راستیدا بووه هینیکی سه‌ره‌کیی چه‌پی کوردستان (کارگه‌ران، ره‌وتی کۆمونیست، بلیسه، کریکارانی کۆمونیست و... هتد) و دواتر هه‌لسوورپوانی رۆلی دیاریان له دامه‌زراندنی حیزبی کۆمونیستی کریکاری عێراقدا هه‌بوو.

هه‌ر وه‌کوو ئاماژه‌م پێی دا، جیاوازییه‌کانی ئه‌و گرووپه‌ی ئیمه تاوه‌کوو جیابوونه‌وه‌شمان له کۆمه‌له‌ مه‌سه‌له‌ی عێراقییون یان کوردستانییون کۆمه‌له‌ نه‌بوو. سه‌ره‌تای ئه‌و جیاوازییانه له‌راستیدا بۆ ساڵی ۱۹۷۴ ده‌گه‌رێته‌وه، کاتێک که په‌یوه‌ندیی رژیمی به‌عس و سه‌رکردایه‌تی پارتی رۆژبه‌رۆژ به‌ره‌و ئالۆزبوون ده‌چوو و به‌ته‌واوی مه‌علوم بوو، که پارتی خۆی بۆ شه‌ر ئاماده ده‌کات. سه‌ره‌تای مانگی مارتی ۱۹۷۴ سه‌رکردایه‌تی کۆمه‌له‌ راگه‌یاندنێکی ناوخۆیی بلاو کرده‌وه، که باس له‌وه ده‌کات، شه‌ره‌ه‌لگیرسانه‌وه مسوگه‌ره و ئهم جه‌نگه جه‌نگی عادیلانه‌ی خه‌لکی کوردستان دژ به رژیمی فاشیستی به‌عسه، به‌لام به سه‌رکردایه‌تییه‌کی کۆنه‌په‌رست. ئه‌رکی کۆمه‌له‌ له‌م جه‌نگه‌دا بریتییه له به‌شداریکردن، به‌لام بۆ گۆرینی سه‌رکردایه‌تییه‌که‌ی به سه‌رکردایه‌تییه‌کی مارکسیست، که ئامانجه‌کانی میله‌تی کورد له دیاریکردنی چاره‌نووسیدا به‌ده‌ست به‌ینی. من یه‌کیک له‌و ئه‌ندامانه‌ی کۆمه‌له‌ بووم، که به کۆمه‌لێک رینماییه‌وه، پیم راگه‌یه‌ندرا، له‌گه‌ڵ قوتابیانی زانکۆی سلیمانی بچمه‌ ده‌ره‌وه و له‌گه‌ڵ هاو‌رپییانی تردا درێژه به کاره‌کانی خۆمان ده‌ین. شه‌وی ۱۰ له‌سه‌ر ۱۱ی مارت به رینمایی پارتی به‌شیکی زۆری خه‌لک شاری سلیمانی و شاره‌کانی تریان چۆل کرد. چهند تیمیکی کۆمه‌له‌ له سلیمانی کۆمه‌لێک

درووشمیان له سهر دیواری چهند گهړه کینکی شار به بی ناو نووسی. سهره کیتیرین درووشمیان ئه وه بوو، که ده لیت: "مارکسیزم ئالامانه، حه مرین سنوورمانه". ئه ندامان و لایه نگرانی کومه له ش له گه ل خه لکدا پروویان کرده دهره وه. ئه وه ی لیږدها جیی سهرنجه ئه وه یه، پاش ئه وه ی له بوړدوومانی شاری قه لادزیډا ۳ ئه ندامی کومه له و قوتابیانی کولیزئی ئادابی سلیمانی (محهمه د هیوا غه فوور، هاوړپی نزیک و یه که مین ریڅخه رم له کومه له دا، حه مه سالح سامسام و بورهان عه بدولا شاسوار) له گه ل ۲۰۵ که سی تردا گیانیان له ده ست دا، سهرکردایه تیی کومه له ئاگاداری کردینه وه، که له وه رگرتی کار و ئه رکی مه ترسیدار خومان بپاریزین و به تاییه تی هه ول بده یین نه چینه ریزی پیشمه رگه وه.

له هاوینی هه مان سالدا راگه یانندیکی ترمان (له وه ده چوو، له سهرکردایه تیی هه رییمی سلیمانییه وه بیت) دهربارهی ناوه رۆکی بزوتنه وه که و هه لوئیستی کومه له بو هات، که تیایدا هاتبوو: ئه م جهنگه له لایه ن هه ردوو لاه ناره وایه، چونکه سهرکردایه تیی که ی کونه په رسته و سهرتاپای بزوتنه وه که ی به سیاسه تی ئیران، ئیسرائیل و ئه مریکاوه به ستوته وه و به ته وای ریگای بو خوش کردوون، که ده ست له کاروباری وه ر بده ن و... هتد. پاش ماوه یه ک ئه و به یانه سه حب کرایه وه و پیمان راگه یه ندرا، که هه لوئیستی ره سمیی کومه له هه ر ئه وه یه، که له راگه یانندی سهره تای مارتی ۱۹۷۴ دا هاتوه. ئیمه تیگه بیشتین، که جیاوازی، یان ناکوکی له نیوان سهرکردایه تیی کومه له و رابه ریی هه رییمی سلیمانیدا هه یه. پاش نزیکه ی یه ک سال، ئه م مه سه له یه ده بیته، یه کیک له خاله کانی ناکوکی ئیمه له گه ل سهرکردایه تیی کومه له. له سه روبه ندی ئاشبه تالدا دلیر تاهیر ئه ندامی کومیته ی سلیمانی و برازای عومه ر ده بابه که ئه و کات له دارایی له چومان فه رمانبه ریکی به رز بوو، له گه ل مه فرزه یه کی کومه له که بریتی بوون له هاوړپییان: دلشاد عه بدولا، ئه نوهر شاکه لی شاعیر و چهند هاوړپییه کی تر که به داخه وه ناویانم نایه ته وه بیر، له گه ل کومه لیک چه ک و ته قه مهنی بو ناوچه ی ماوه ت هاتن و بریاری سهرکردایه تیی کومه له یان پی راگه یانندین، که بریتی بوو، له به رگری. ئیمه ئه و کاته که وتینه خومان و چهند هاوړپییه کی کومه له که ئه و کاته له و ناوچه یه بووین، به هوی ئه وه ی هه ندیک کاری کومه لایه تیمان کردبوو، تا راده یه ک ناسراو بووین و متمانه ی به شیک له خه لگی ناوچه که مان به ده ست هینابوو. سهرباری ئه وه ی که دلیر وته نی خزمه کانی خاله شه هاب له ده وره یی دیی باریی گه وره ن، ئه مه ش زه مینه یه کی باشه بو

دەستپېښېږدن، بەگويږه قسه كاني دليږ دهبووايه ئەنداماني سهركردايه تيبى كومه له له ريځاي ئيرانه وه بۇ پينجويښ بچن و له وئيشه وه بۇ ناوچهى ماوه ت بين. له چاوه پرواني گه ييشتنى سهركردايه تيدا رۆژيك له ناكاو سه لاج حوسين گه ييشته لامان و وتى، ده بى خوتان ته سلیم بگه نه وه، سهركردايه تى هه موويان رويشتوونه ته وه و چه ند رۆژيكه له شارن! ئەم هه واله بۇ ئيمه شو كيكى گه وره بوو، كه دواتر ده بيته خالى دووه مى ناكوكيه كانمان.

پاش گه رانه وه مان به توورپه بى و په ستى له سهركردايه تيبى كومه له، سه لاج حوسين، كه مال عه لى و من له شان هيكى سهره كيدا سازمان درين، كه به شيك بوو له ريځراويكى سهره بخو، بۇ ئەو ئەندامانهى كومه له كه چوونه ته دهره وه. هه ر له و كاته دا هه واليك به نا فهرمى له ريزه كاني كومه له دا بلاو بووه وه، كه گوايه سهركردايه تى وا بار و دۇخى كوردستانى دواى ئاشبه تال و ئەو بوشاييه سياسيهى هاتوته ئاراهه شى ده كاته وه، گوايه: ئەگه رى بوونى كومه له به ئالته رناتيفى پارتى له كوردستاندا زوره و رهنگه رڙيمى به عس مفاوه زاتمان له گه لدا بكات! شانبه شانى ئەمه ش باسى مه سه لهى نه ته وايه تى له سهره وهى ريځخستنه وه بۇ ناو ريزه كاني كومه له دابه زى و قسه يان له رازيبوون به جوړيك له خودموختارى فراوان ده كرد. ئەم بابه ته بار و دۇخه كهى ته قانده وه و كار واى لى هات، كه كۆبوونه وهى هه فتانه مان مشتومر بوو له سه ر ئەم هه لوښتهى سهركردايه تى و له ماوه يه كى زور كه مدا دريژهى كيشا بۇ باسكردنى ئەو دوو خالهى تريش كه له سه ره وه ئاماژه م پيى دابوو. كار به وه گه ييشت، له شان هيكهى خو ماندا كه هاوړپى حه مه سه عيدي فه قى عه لى شاور لښرسراوى بوو، ته نات كو كرده وهى ئابوونه ش ده بووه جيځاى مشتومر و سنوورى ريځخستن به هاى نه ما و له هه موو لايه كه وه ده ست به قسه كردن له گه ل ئەو هاوړپيانهى كه له و مه سه لانه دا به خاوه ن بۇچوون دهناسران، كرا. له و رۆژانه دا بوو، به سه لاج حوسين و منيان راگه ياند، كه له ناوچهى سليمانويه كه سيك بۇ ليكولينه وه له بار و دۇخيك كه هه ردووكتان له شان هيكهى خوتاندا پيكتان هيناوه، ديت بۇ لاتان. پاشان هاوړپى محه مه د فه تحولا قوتابى ئەندازيارى له زانكوى سليمانى و ئەندامى ناوچه هات و دانيشتنه كه مان يه ك شهوى ته واوى خاياند. سه رله به يانى زوو له كو تايى دانيشتنه كه دا راگه ياند، كه ئەو يش به ته واوى له گه ل بۇچوونه كاني ئيمه دايه و ديتته پال ئيمه. به هه ر حال ئەم مه سه لانه له لايه ن سهركردايه تيبى "كومه له" وه



نەك ھەر وەلام نەدرانەو، بەلكوو پۆژبەپۆژ جیاوازییەكان قوولتر دەبوونەو، تا كار بەو گەببشت، دلێز تاهیر، سەلاح حوسین، محەمەد فەتحوولا بپاری دەستلەكاركیشانەو هیان دا و منیش وتم، ئەگە پێگام پێ بدریت، بۆچوونەكانی خۆم ئازادانە لەناو پێكخستندا باس بكەم، ئەوا دەمئیمەو. لە پێگای پێكخەرەكەمەو ئەم داخوازییەم بەرز كردهو. وەلامی ئاسۆی شیخ نووری كە ئەو كات ئەندامی كۆمیتەى ئەستیرەى سوور واتە، سەركردایەتى و لێپرسراوى سلیمانى بوو، ئەو بوو، كە جەبار مستەفا دەیهوویت لە ریزەكانی پێكخستندا ئاشووب بنیتەو. ئیتیر زانیم، كە جگە لە دەستكیشانەو چاریكى ترم نییە. ھەتا ئێرەش مەسەلەى عێراقى و كوردستانی لەئارادا نەبوو. مەسەلە سەرەكییەكان ئەوانە بوون، كە باسەم كردن. ئەمە جگە لەوەى كە لەدریژەى مشتومرەكاندا مەسەلەى سەیركردنى خودى كۆمەلە بۆ ماركسیزم\_ لنینیزم و بیروباوەرى ماو درایە بەر باس و ئیمە بەو گەببشتین، كە بیروباوەرى ماو بەشیکە لە ماركسیزم\_ لنینیزم و لە دریژەى ئەواندایە، بەلام لەناو كۆمەلەدا بوو بە ھەموو شتیك و بوو بە ئەلئەرناتیقى ئەوان. ئیمە تا ئیستا نە ماركسیزم دیراسە دەكەین، نە لنینیزم، ھەرچیەكمان ھەیه، ھەر ماویزمە. ئەمە كاریكى نادرووستە و دەبێ بۆ ماركسیزم بگەڕینەو، چونكە ئەو سەرچاوەى خودى ماویزمیشە.

دلێز تاهیر كە ئەو كات لەبارى تیۆرییەو كەسیكى زۆر بەتوانا بوو، كۆرسیكى دیراسەكردنى ئامادە كرد، لە ھیكل و فۆیەرباخەو دەستپێ دەكات. مەبەستم، لە فەلسەفەو تا دەگات بە ئابووورى و سیاسەت، بەلام وابزانم سەرمايەى تیدا نەبوو، لەبەر ئەوەى گوايە، زۆر قورسە. بەھەر حال ھەرگیز ئەو كۆرسەمان بۆ تەواو نەكرا، بەلام خالى پۆزەتیقى ئەو بوو، كە سەرنجى بەلامى سەرچاوە سەرەكییەكانى كلاسكى ماركسیزمدا راکیشاين و كەم تا زۆر ھەر یەكەمان لە شوینی خۆیەو دەستمان دایە دیراسەكردنیا. ھەر لەو ماویەدا و لەناو خۆماندا مەسەلەى كوردستانی و عێراقیبوون بە جۆرىكى تر ھاتنە پێشەو و گەببشتینە ئەوەى كە سەركردایەتیی كۆمەلە بە جۆرىك ئەم پرسە دینیتە ئاراو، كە ھەر لە سەرەتاو وەلامەكەى بە قازانجى لایەكدا بشكیتەو، كە خۆیان مەبەستیانە. ئەوان پرسیارەكە وا دەكەن: ئایا میللەتى كورد، كە مافى دیاریكردنى چارەنووس بە مافى جیابوونەو ھەشەو مافیكى پەواى خۆیەتى، مافى ئەوەى ھەیه، كە پێكخراو یان حیزبى ماركسیستی خۆى ھەبیت، یان نا؟ لەبەرەمبەر ئەم پرسیارەدا ئیمە وتیمان:

ئەمە وانىيە، پرسىياری سەرەكى ئەوھە: ئىستا، كە عىراق لە پرووی ئابووریيەوھ ولاتىكى نىمچە دەربەگى نىمچە داگیرکراوھ و کوردستانىش لە پرووی ئابووری و سیاسى و یاساییوھ بەشیکە لىی. مەسەلە بنەپەتییەکانى شۆرش لە پروانگەى مارکسیستەکانەوھ بریتین لە: پرووخواندنى دەسلەلاتى بەعس و دامەزراندنى پزیمىكى دیموکراسى نوئ و چارەسەرکردنى تەواوھتیی مەسەلەى زەوى و چارەسەرکردنى مەسەلەى نەتەوايەتیی کوردستان بە دیاریکردنى مافی چارەنووسیشوھ، ئایا جیبەجیکردنى ئەم ئەرکانە حیزبىكى مارکسیستى کوردستانى دەخوازى، یان حیزبىكى عىراقى؟ ئەمە جگە لەوھى كە یەكپارچەبى چینی کریکار لە چوارچىوھى یەك یەكەى ئابووریى سیاسىی قانونیدا مەسەلەىكە پایەبى مارکسیزمە و قابیلی گۆرین نییە. ھەر زۆر زوو لەسەر ئەم بابەتە ساخ بووینەوھ. لەولاشوھ سەرکردایەتیی کۆمەلە راگەیاندىكى ناوخواىى بلاو کردوھ، كە باس لە دەستلەکارکیشانەوھى ۱۳ ئەندام دەکات و دەلێت، ئەمانە بەشیکیان ھەلپەرسى پاسترەون (ئىبراھیم خەلیل و ئەوان) و بەشیکى تریان ھەلپەرسى چەپرەون (كە مەبەستى ئیمە بوو). وھ زۆر بەخیزایی لە لایەن سەرکردایەتیی کۆمەلەوھ بە عىراقییەکان ناسراين و ھەلسووڤاوان و لایەنگرانمان یەكەبەك لە لایەن لىپرسراوانى کۆمەلەوھ بۆ ریزەکانى کۆمەلە دەستنىشان دەکران. ھەر بۆ نمونە، خۆم لە زانکۆ زیاتر لە كەسێك و دووان، كە بەرێكەوت و بەبى ناسینی لەوھوپیش ھاتونەتە لام و بەبى پێشەكى وتوویانە: كاك جەبار! من کوردستانىم لە عىراقى پى باشترە. ئەم كارە نارەوايە بەرامبەرمان، ئەگەرچى لەو كاتەدا لە پرووی ئەمىنیوھ زۆر مەترسیدار بوو، بەلام لە لایەكى ترەوھ زۆر خزمەتى بە ناساندنمان کرد و رینگای بۆ گفتوگۆ و پیکهینانى پەيوەندىی سیاسى و فکرى لەگەل چەندین كەسدا خۆش کرد، كە دواتر بوونە ھاوڤى و ھەلسووڤاوى گرووپەكەمان.

**پرسىا):** ئەو سالانەى تۆ لەنىو کۆمەلەدا بووى، قسە و باسەکانى نىو کۆمەلە چى بوون و ناكۆكییەكان لەدەورى چى تەوهرەیان بەستبوو؟ ئەوھندەى تۆ ئاگادار بىت، ئایا تىروانىنىكى لەو جۆرە ھەبوو، كە كۆمەلەش وەكوو حیزبى شىوعى عىراقى لەگەل حیزبى بەعسدا بەشدارى بەرەى نىشتمانى بىت؟

**جەبار مستەفا):** سەرەتای پەيوەندىی ھەر كەسێك بە كۆمەلەوھ، لە ئەلقە رۆشنىرىيەكانەوھ دەستى پى دەکرد. دیارە ئەو كەسەى، كە تازە پەيوەندى پىوھ

دهکرا، به م ناوه ئاشنا نه بوو و نهیده زانی، که ئەمه ئەلقه یه کی رۆشنییرییه. ئەم ناوه  
 تهنها ئەندامانی کۆمهله یان ئەوانه ی که زۆر له ریکخستن نزیک بوون، دهیانزانی.  
 ئەندامان و ههلسووراوان سه رهتا په یوه ندییان به کهسانیکه وه دهکرد، که  
 مارکسیزمیان قبول بیت، یان لانیکه م بۆ پرواهینان پێی ئاماده بن، به لام هه ندیک  
 نارۆشنییان له سه ری هه بیت. ده بووایه به ته واوی لای کۆمه له ناسراو بووایه و هه یچ  
 جوړه په یوه ندییه کی به پاراستن و رژی می به عس یان هه یچ ریکخراویکی سیاسی  
 دیکه وه نه بووایه. سه رهتای کار له گه لیدا به وه دهستی پێ دهکرد، که مارکسیزم  
 پێویسته به کۆمه له دیراسه بکریت و هه ر زۆر زوو لێپرسراوی ئەلقه که لیستیک له  
 کتیبی دهینا و پێشنیاری دهکرد، که به یه که وه بخویندرینه وه. هه موو ئەلقه یه ک  
 به زۆری له ۳ که س پیک هاتبوو. لیستی کتیبه کان که هه مووی عه ره بی بوون، له  
 "المادیة الیدیالکتیکیة" و "المادیة التاریخیة" یه که ی "یاخود دۆبۆستنیك" وه دهستی پێ  
 دهکرد، تا کتیبه که ی "ل. سیگال" له سه ر قوناغه کانی گه شه کردنی کۆمه له و  
 نامیلکه کانی ماو له سه ر شیکردنه وه ی چینایه تی کۆمه لگای چین و کتیبه که ی جه لال  
 تاله بانێ "کردستان والحركة القومیة الكردیة" به تایبه تی دوا به شی که باس له  
 پێویستی پێکهینانی حیزبی پێشه وه دهکات و تا به کتیبیکی مونیر شه فیک که باس  
 له حیزبی مارکسیست \_ لینیستی پێشه وه دهکات، ده گه ییشت. هه ر که سیک ئەم  
 کۆرسه ی ته واو بکرده یه، لێپرسراوی ئەلقه که، که ئەندامی کۆمه له بوو، گوزارشی  
 له سه ر ده دا. ئەگه ر چالاک بووایه له باری خویندنه وه و په یوه ندیکردن به که سی  
 تازه وه و... هتد.. له کۆبوونه وه یه کدا که زۆر جار به که سیکێ تازه ده ناسیتر، پێیان  
 راده گه یاند، که تۆ له ئیستا وه ئەندامی "کۆمه له ی مارکسی \_ لینی نی گۆشکراو به  
 بیروبا وه ری ماوتسی تونگی کوردستان" یه. ده ستووری کۆمه له ی بۆ ده خویندرایه وه،  
 ئەگه ر رازی بووایه، ئەوا بری ئابوونه ی مانگانه ی بۆ دیاری دهکرا و ده چوو  
 شانیه ی ئەندامانه وه. ئینجا ئەو به گویره ی چالاکیه ی خۆی، ده بووه لێپرسراوی  
 ئەلقه یه ک، یان چه ند ئەلقه یه کی رۆشنییری، یان لانیکه م چه ند که سیک، که ئاماده ی  
 دهکردن بۆ ئەوه ی له ئەلقه دا ریکیان بخت.

له شانیه کانی ریکخستندا به رنامه یه کی دیراسه ی فراوانتر و موشه خه ستر به رپۆه  
 ده چوو. کتیبه کانی ستالین، ماوتسی تونگ، مونیر شه فیک ده خویندرانه وه. دیاره هه ر  
 وه کوو وتم، هه مووی به زمانی عه ره بی بوون. جگه له مانه، گۆقاری ناوخۆیی  
 کۆمه له (ئالای سوور) ده خویندرایه وه و قسه و باسی له سه ر دهکرا. ئەوه نده ی من

ئاگادار بىم، لە ماوەى ۳ سالىدا دوو ژمارەى لى دەرچوو. بابەتەکانى سىياسىي كۆمەلایەتى بوون. لە يەكئىك لە ژمارەکانىدا شىکردنەوہیەكى چىنايەتى بۆ شارى رانىيە كرابوو، بە ھەمان شىوہى ماو، كە كۆمەلگای چىن شى دەكاتەوہ، سەرنجى ھەموومانى زۆر راکىشا.

لە وەلامى پرسىيارى پىشووڤا ئاماژەم بەو ناكۆكىيانە دا، كە دوای ئاشبەتال ھاتنە كاپەوہ و بووہ ماپەى جىابوونەوہى دەستەيەك لە ھاوینی سالى ۱۹۷۵. جگە لەمە و ئەوہندەى من بزەنم، تا سالى ۱۹۷۵ ناكۆكىيەكى ئەوتق لەناو كۆمەلەدا نەبووہ، بەلام لەسەر كارى رۆژانە كە زياتر برىتى بوون، لە راکىشانى كەسانى تازە بۆ ناو ئەلقە رۆشنىرييەكان، ياخود لەسەر مەسەلەى كاركردن لەناو يەكئىتى قوتابىيانى كوردستان، كە بۆ ھەلسووڤانى ئەندامانى كۆمەلە مەيدانىكى سەرەكى بوو، ھەندىك جار جىاوازی دەھاتە ئاراوہ. ئەم جىاوازیيانە نە دەگەيشتنە رادەى ناكۆكى و ئەگەر تا رادەيەك بەردەوام بووايە، بۆچوون و برىيارى سەرەوہ دەبىراندەوہ.

سەبارەت بە دوابەشى پرسىيارەكە ھەر وەكوو لە پرسىيارى پىشووڤا باسەم كرد، تا سالى ۱۹۷۵ واتە، سالى ئاشبەتال، باسىكى لەو جۆرە لەناو كۆمەلەدا نەبوو. بەلام دوای ئاشبەتال باسىكى لەو جۆرە ھاتە ئاراوہ، ئەو باسەش بەشدارىكردى كۆمەلە لە "بەرەى نىشتمانى..." بەعسدا نە بوو، بەلكوو باسكردن بوو، لە رازىبوون بە ئۆتۆنۆمىيەكى فراوانتر لەوہى بەعس كە لە سالى ۱۹۷۴دا رايگەياند. ئەم بابەتەش، وەكوو وتم، لەو بۆچوونەى سەركردايەتى كۆمەلەوہ ھاتبوو، كە گوايە، دوای ئاشبەتال بۆشايىيەكى سىياسى لە كوردستاندا ھاتۆتە كاپەوہ، ئەگەرى پەيوەندىكردى رۆژىمى بەعس بە كۆمەلەوہ لە ئارادايە. ئەم بۆچوونە ئەگەرچى بەفەرمى لەناو رىزەكانى كۆمەلەدا باس نەكرا، بەلام پىدەچىت، لەناو سەركردايەتى كۆمەلەدا ھەبوويىت، چونكە دوای چەند سالىك واتە، ۱۹۷۸ لە بەندىخانەى ئەبوغرىب يەكئىك لە ئەندامانى سەركردايەتى كۆمەلە كە لەگەل ۷ كەسەكەى لە دووھەم شالاولى گرتندا بۆ ئىزان رۆيشتن و گىران و رادەستى رۆژىمى بەعس كرانەوہ، بەسەرھاتەكەى بۆ گىزامەوہ و وتى: رۆژىمى ئىزان لە سنوورى پىنجوینەوہ رەوانەى عىراقى كردينەوہ. تەنھا ۲ پۆلىسيان لەگەلدا ناردين و لە كاتىكدا ئىمە ۷ كەس بووين. ئەو دوو پۆلىسەش زۆر بەخاوى و بەبى خەم لەگەلماندا دەرۆيشتن. ھەندىكمان وتەمان، با ئەم دوو پۆلىسە بگىرن، چەكيان بكەين و خۆمان دەرباز بكەين، فەرەيدوون عەبدلقادر زۆر سەرسەختانە دژمان وەستاىەوہ و كارىكى واى

کرد، پۆلیسه‌کان هه‌ستیان به شتیک کرد. ئینجا کهوتنه خویان و هه‌ندیک لیمان دوور کهوتنه‌وه، تا گه‌بیشتینه سنووری عیراق. که لیم پرسى، باشه فه‌ره‌یدوون بۆ وای کرد؟ له وه‌لامدا وتى: ئەو برۆای وابوو، که رژییم وهک سه‌رکردایه‌تیى سیاسى نهک هه‌ر هیچمان لى ناکات، به‌لکوو مفاوه‌زاتیشمان له‌گه‌لدا ده‌کات.

**پرسیار:** تۆ له ناوه‌راستی سالی ۱۹۷۷ و به‌هۆی ئیعترافاتی ئیبراهیم حه‌سه‌ن، یه‌کیک له رابه‌رانی "ریکخراوی ره‌نجده‌رانی کوردستان" هوه ده‌سگیر و زیندانی کرایت و نزیکه‌ی دوو سال له زیندانی ئەبوغریب مایته‌وه. شیوه‌ی کارى سیاسى ئیوه له‌نیو زینداندا چۆن بوو؟ ناکۆکی و ململانیکان چۆن ریزی به‌ستبوو؟ په‌یوه‌ندیت له‌گه‌ل ئەو هاوڕێیانه‌ی ده‌ره‌وه‌ی زیندان، که دواى وازه‌ینانت له کۆمه‌له‌ پیکه‌وه له ئەلقه‌یه‌کدا یه‌کتان گرتبوو، چۆن بوو؟

**هه‌بار مسته‌فا:** ژيان به‌سه‌ربردن له به‌ندیخانه‌دا به شیوه‌یه‌کی گشتی زۆر له ژيانى ئاسایى ناو کۆمه‌لگا جیاوازه. یه‌کیک له جیاوازییه هه‌ره سه‌ره‌کییه‌کانى هه‌موو به‌ندیخانه‌یه‌ک له زۆربه‌ی شۆینه‌کانى جیهان ئەوه‌یه، که تۆ ناچاریت، ئەو ماوه‌یه‌ی که بۆت دیاری کراوه، له‌گه‌ل که‌سانیکدا به‌سه‌ر به‌ریت، که له‌وه‌وپیش نه‌تناسیون، نه‌تدیون، نازانى چۆن، یان به‌بى پرس و ئیراده‌ی خۆت و ئەوانیش ده‌بیته هاوشوین و هاو‌ده‌م و هاو زۆر شتیان. ئەم تایه‌تمه‌ندیانه له زیندانه‌کانى رژییمى به‌عسدا زۆرتر ده‌بن، به‌تایبه‌تى سه‌باره‌ت به به‌ندکراوى سیاسى. چونکه له‌وه سه‌رده‌مه‌دا کار و ئەرکى سه‌ره‌کى ده‌زگا ئەمنییه‌کانى به‌عس و له‌سه‌روو هه‌مووشیانه‌وه به‌ندیخانه‌کان، له یه‌ک ئەرکى سه‌ره‌کیدا چر ده‌بووه‌وه، ئەویش، تیکشکاندن و ها‌رینی گیانى ریزله‌خۆگرتن و به‌رگریکردن له‌وه‌پرانسیپ و به‌هایانه‌ی که به‌ندکراویکی سیاسى برۆای پێیانه و په‌شیمانکردنه‌وه‌ی له‌وه‌مه‌سه‌له‌یه‌ی که له‌سه‌رى گیراوه و ئەشکه‌نجه و حوکمیش دراوه. وه ئەوه‌ی که هه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌ی به‌رامبه‌ر به "رژییمى نیشتمانى" کردوو، ده‌بى هه‌تا زوو له‌وه‌له‌یه به‌پراکتیک په‌شیمان بیته‌وه. په‌شیمانبوونه‌وه، خۆ به‌ئا‌زاوه‌گیر و موخه‌ریب سه‌یرکردن، چاوه‌روانى زه‌لیلانه‌ی "مه‌رحمه‌تیکی" رژییم به‌بۆنه‌ی جه‌ژنه‌کانى په‌مه‌زان و قوربان یان به‌بۆنه‌ی سالیادی له‌دایکبوونى سه‌رۆکی فه‌رمانده‌وه، ئامانجى سه‌ره‌کى سیاسه‌تیکی دارپژراوى رژییمى به‌عس بوو، که ده‌بووايه ده‌زگا‌کانى سه‌رکوت له به‌ندیخانه‌کاندا به‌رامبه‌ر به هه‌موو زیندانییه‌کی سیاسى به‌بى جیاوازی جێیه‌جێی

بکەن. ئەم پرۆسە یە لە یەکەم پوژری گرتنەو دەستی پێ دەکرد، بەلام لە ماوەی لیکۆلینەو و تەحقیقدا ئامانجی راستەوخۆ بە دەستەهێنانی زۆرتەری و وردترین زانیاری لە سەر هەلسووران و پەيوەندییە سیاسییەکانی گراوەکە بوو. ئێمە کە ئەم پرۆسە یەمان تێپەراند، وامانزانی لە بەندیخانە ی ئەبوغریب پشوویەک، هەناسە یەک دەدەین، بەلام کە گەییشتینە ئەو، هەر زۆر زوو تیگەییشتین، کە بار و دۆخی ئەبوغریب بواری هەناسە و پشوودانی نییە. یان دەبی بەگوێرە ی بار و دۆخی ئەو بەندیخانە یە کە لە زیندانیی سیاسی و نا سیاسی لیوانلیو بوو، درێژە بە هەلسوورانی خۆمان دەدەین، یان سەرئاپای ژیانمان دەبیتە شتیکی پوچ و بەتال. یەکەم خال کە سەرنجمانی راکیشا، قەرەبالغی بەشەکانی ئەبوغریب بوو. هەموو بەشەکانی حوکمە قورسەکان (أحكام ثقيلة) واتە، لە ۵ سال زیاتر، لە زیندانی جمە ی دەهات. کە بەسەر بەشەکاندا دابەشیان کردین، مامۆستا ئازادی مەلا محەمەد و من بەر قاف ۶ کەوتین. زیاتر لە ۳ هەفتە، بە پوژ، لەدوای هاتنەوێمان لە کارگە ی فەرشچین بە نۆرە لەسەر جیگای دوو هاوڕێی تر (رەفیق و جەبار)، کە پیش ئێمە گەییشتبوونە ئەو، دائەنیشتین و ئیوارانیش جیگاگانمان دەبردە حەوشە ی قافەکەو. دوای ئەو ۳ هەفتە یە هەردوو کمان سەر و ۲ مەتر ئەرز و یەک قەرەوێلەمان لە رێرەوی نەومی سەرەویدا دەستکەوت. دوای چەند پوژیک هاوڕێ تەهای حەمە رەش هاتە لامان و هەرسیکمان تا ماوە ی چەند هەفتە یەکی تر لەو شوێنە مابنەو.

گەورەترین کیشە لەو چەند هەفتە یەدا کە بۆمان هاتە پیشەو، دزینی شتەکانمان بوو. پوژیک لە کارگە ئەهاتینەو سەرەغازەکەمان دزرا بوو. پوژیکی تر مەنجەلیکمان دیار نەبوو. کاتیکی تر جانتاکانمان شکینرابوون... هتد. ئەم بار و دۆخە بەردەوام بوو، تا محەمەد رەحیم هەلەبجەیی کە دواتر لەناو یەکیتیدا بە ئاسۆ ناسرا و ئیستا لەگەل بزووتنەوێ "گوران" دایە، هاتە لامان. محەمەد لە ژیر ئەشکەنجەدا و لە ئەنجامی هەلواسیندا هەر دوو دەستی لە کار کەوتبوون. زۆر بەسەختی خواردنی بۆ دەخورا. نەیدەتوانی ریشی بتاشیت و خۆی بشوات. بە هەر حال هاتنی ئەو لە دزیی رزگاری کردین. چونکە ئەو نەیدەتوانی بۆ کارگە بیت و بە پوژ بە دیار جیگاگانمانەو دادەنیشت.

له ئەبوغریب سزای ھەر جۆرە پەيوەندییەکی سیاسی، ریکخراوایی، بە دەرەوہی زیندان، چەند سادە و سەرەتایی بووایە، لەسیندارەدان بوو. ھەر جۆرە پەيوەندییەکی ریکخراوایی، سیاسی لەناو خودی بەندیخانەدا بە پەتی سیندارەی دەگەیاندیت.

ئاسایشی بەندیخانە کە ئەو کاتە نەقیب مەدحت کۆبی لێپرسراوی بوو، تۆریکی زۆر فراوانی لە ھاوکارانی خۆی بلأو کردبوو و بەزۆری لە ھوکمدراوہ نا سیاسییەکان (دز، پیاوکۆژ، تاوانی سیکسی جۆراچۆر...) بوون. زۆر دلسۆزانە و زۆر جار لەسەر ھیچ گوزارشیان لەسەر دەنووسیت. دەسلاتی بەعس بەوہش نەوہستابوو، کە زیندانییە سیاسیەکانی تیکەلأوی زیندانییەکانی تر کردبوو، ماوہماوہ بە بیانوی جۆراچۆرەوہ بانگیان دەکردین و لیکۆلینەوہیان لەگەلدا دەکردین. گوايە لەگەل کەسی تردا قسە و باسی سیاسیمان کردووہ، یان پەيوەندییمان بەدەرەوہ ھەيە، یاخود کتیبی قەدەغەکراو دەخویننەوہ... بەلام پیش ئەوہی پیمان بلین، لەسەرچی بانگ کراوین، دەیانپرسی تۆ لەسەر چی گیراوی؟ لە وەلامدا دەبووایە بلنیت، کەمن ئازاوەگیر (مخرب) بووم. ئەوسا دەیان گوت: دەی باشە! مادام پەشیمانی لەو کارە کردووتە، بەلینی نووسراومان بدەری، کە ھاوکاری ئاسایش بکەیت و گوزارش لە ھەر کەس بدەیت، کە دژی حیزبی سەرکردە و شۆرش ھەلسوکەوت بکات. ئەگەر ھەر لە سەرەتاوہ بتوتایە، من سیاسیم، یان بە بەندی یاسایی ۲۰۴ یاخود لەسەر (قضايا ألسمال) گیراوم، ئەوہ یەک ژەمی باش ئەشکەنجەت دەخوارد و ئیتر وەک کەسیکی حاقد و قین لەدل بەرامبەر بە "حیزب و شۆرش" دەچوویتە ریکۆردیانەوہ.

بۆ وەلامدانەوہی پرسیارەکەت، ئەم پیشەکییەم بەپێویست زانی، چونکە یەکەم مەسەلە کە زیندانی سیاسی لەو سالانەدا ڕووبەڕووی دەبووہوہ، مەسەلەي ھەلویتگیری بەرامبەر بە سیاسەتی ئاسایشی بەندیخانە بوو. زیندانە سیاسیەکان، بە کورد، عەرەب، تورکمان و ئاشووری و... ھتد، بەگوێرەي ھەلویتیان لەم مەسەلەي دەبوونە دوو بەشەوہ، بەشی یەکەمیان دەیانگوت: پێویست ناکات، ڕووبەڕووی ئاسایش ببینەوہ و با زۆر تیکەلأوی یەکتر نەبین. تیکەلأوی ئەو سیاسیانە نەبین، کە لەو وپیش نەمانناسیون. سیخوڕەکان بدوینین و کەمەکەمە پەيوەندییمان لەگەلئاندا ھەبیت. پێویست ناکات، ئیمە کاریک بکەین، کە ئاسایش لیمان توورە بیت. ئاخر ئیمە لەبەردەستیانداین. با خۆمان بۆ دەرەوہ ئامادە بکەین... بەکورتییەکەي، ئەم بەشە دەستیان بە کلأوی خۆیانەوہ گرتیو، با

نەبیات. ھەرچی بەشی دووھەمە، ئەم ھەلۆیستەى رەت دەکردەو بەوھى، كە ئیمە تازە حوکم دراوین، واتە، لای رژییم ئاشکرا بووین. ماوہتەوہ ئەوھى، كە ریز لە خۆمان و لە مەسەلەيەك بگرین، كە لەسەرى زیندانى كراوین. ملکہ چکردن بۆ سیاسەتەکانى رژییم، جگە لەوھى كاری وا، بى ئەندازە سووکایەتى بەخۆکردنە و لە ئاستیکیشدا ناوہستیت. لە كاریکدا ملکہ چیان بوویتایە، دوو شتى تریان لى داوا دەکردیت. ئەم بەشە ھەر لە سەرەتاوہ تیکە لاوى سیخوورەکانى ئاساییش نە دەبوون، سەربارى ئەوھى بەزۆر شیوہى جیاواز ئەوان ھەولیان دەدا، كە پەيوەندیان لەگەلدا پیک بەیتن. ھەر لە یەكەم جارەوہ كە بۆ ئاساییش بانگ دەکران، بە ھیچ جۆریك ملیان بەوہ نەدەدا، كە ئاژاوہگێر بن، خۆیان بە سیاسى دەزانى و دەیانگوت، ئیمە بە ماددەى ۲۰۴ (ئاساییشى دەولەت) زیندانى كراوین. ئیمە ئاژاوہگێر نین، ئیمە كاری سیاسیمان کردووہ و لەسەر ئەوہش حوکم دراوین. لەسەر ئەم ھەلۆیستە تووشى ئەشكەنجەدان دەبوون، بەلام بەم ھەلۆیستەیان مشتیکى توندیان بەناو دەمى ئەو درندانەدا دەكیشا.

مەیدانىكى ترى ھەلسوورپانى ئیمە، تیکە لاو بوون بە زیندانییە سیاسییەکانى تر و ئالوگۆرى بیروپرای سیاسى سەبارەت بە مەسەلە سیاسییەکانى رۆژ و مەسەلە فکرى و ئایدیۆلۆجییەکان، مارکسیزم، مەسەلەى نەتەوایەتیی كورد و عەرەب، مەسەلەى فەلەستین، ناکۆکیەکانى بزوتنەوہى کۆمۆنیستى، ماویزم، کۆمۆنیزمى ئەلبانى، خەباتى چەكدارى لە كوردستاندا بوو. لەو رۆژانەدا گەردبوونەوہى نیشتمانى عێراقى (التجمع الوطنى العراقى) ھەبوو، كە ریکخراویكى بەرەبى بوو و زۆرەبى حیزبە ئۆپۆزیسیۆنەکانى عێراقى لەخۆ گرتبوو. یەكیتی نیشتمانى كوردستانیش ھەر لە سەرەتای پیکھاتنییەوہ بووہ ئەندامى. ھەوالى تازەى ئەم ریکخراوہ، بەرنامە، درووشم و ئامانجە سیاسییەکانى (كە ئیمە زیاتر ئاگاداریان بووین، چونكە تازە بووین لە ئەبوغریب)، مەسەلەيەكى تر بوو، كە ماوہیەك سەرقالى قسە و باس بووین لەسەرى و لە ئەنجامدا كۆمەلێكمان گەییشتینە ئەو ئەنجامەى، كە ئەم بەرەبى، بەرەبى حیزبە بۆرژوازییەکانى عێراقە و مافى بەسەر چینی کریکارەوہ نییە.

پرۆسەى تیکە لاو بوونمان بە زیندانییەکانى ترەوہ (جگە لە ئەندامانى كۆمەلە) ھەتا دەھات فراوانتر دەبوو. ئیمە كە گیراين، تەنھا من و ھاوڕى زەینەدین نەجمەدین، بەرەسمى ئەندامى چالاكى گرووپەكەى خۆمان بووین. بەلام پێش ئەوھى بگریین،



له گهڻل ماموستا ئازادى مه لا محمه ددا له پرووى فكري و سياسييه وه زور نزيك بووين، كه به ريكه وت پوژيڪ پيش گرته كهى نامهى دهستله كاركتيشانه وهى به كومله دابوو. ههروهه ها له گهڻل له تيفى شيخ عومهريش، كه نه ناميكي چالاكى يه كيتيى خويندكاران بوو. جگه له مه، هه ر له كاتى ليكولينه وه له ئيستىخباراتى فرقهى ۷ له سليمانى نزيكايه تى و هاو فكرييه كى ته واو له نيوان ته هاى حه مه رهش و مندا دروست بوو. ههروهه ها له هه يئيه كه ركوك له گهڻل ستار محمه د كه ريم (فوتاد سادق)، عوسمان محمه د كه ريم، ئيسماعيل عه بدقاد. جگه له م هاوپريانه، عه لى موراد كه له زانكوى سليمانى كريكارى بيناسازى بوو و پيش ئيمه له گهڻل ئاسوى شيخ نووريدا گيرابوو، هاوپريه كى ترى گرووپه كهى ئيمه بوو و يه كيك بوو له وانهى كه له سه ره تاي وازه ينانمانه وه له گه لماندا بوو. ئيمه جگه له به ختيار مسته فا، كه ماوه يه كى كه م پاش گرته ئيمه ئازاد كرا و فرسه تى يه كتر بينيمان له نه بوغريب نه بوو.

تيكه لاو بوونمان له گهڻل كومله ليك هه لسو وراوى قيادهى مه ركه زى كه له سالى ۱۹۷۴ وه گيرابوون، تا دههات قوولتر ده بووه وه. نه مانه هه موويان پيشتر بريارى له سيداره دانيان بو درچو بوو، به لام دواتر كرابوو به بريارى نه به دى. نه م كومله هه هاوپريه به سه رسه خترين زيندانى سياسى نه و سالانه له عيراقدا ناسرابوون. نه مانه له پرووى فكري و سياسييه وه به توانا بوون. له به رامبه ر سيخور و ئاسايشدا بوير و چاونه ترس بوون. له راستيدا ئاسايش له به رامبه ريان دوش دامابوو و نه يده زانى چيبان لى بكات. جوړى نه شكه نجه و ئازاردان نه ما بوو، له گه لياندا تاقي نه كاته وه. سيخورى چه قوكيش نه ما بوو، بو ترساندنيان كه نه يني ريته گيانيان. پوژانه يه ك دووانيكيان بو ئاسايش بانگ دهكران و به جوړه ها شيوه ئازار ده دران. به لام نه مان چاونه ترسانه به رگرييان له خويان ده كرد. به كورتى، هه ر نه م هه لوئسته يان واى لى كردبوون، كه زيندانه ئاسايشه كانى نه بوغريب ريزى زوريان لى بگرن و سيخوره كانى ئاسايش سليان لى بكه نه وه،

نه م هاوپريانه هه ر كه بيستيان ئيمه خه لكانيكى ماركسيستين، زوو به پيرمانه وه هاتن و هه ر زور زوو هه ر دوو لا بووينه جى متمانهى يه كتر و قسه و باسى سياسى له سه ر ماركسيزم، ريفيژينيزمى سوڤيٽ، تيزى سى جيهان، كومونيزمى نه لبانى، بابه ته كانى بلاو كراوهى "وحدة القاعدة" (كه تا كاتى گرتمان ۱۲ ژماره لى بلاو كرابوو وه و من خويندبو ومنه وه)، هه لسه نگاندى ريكخراوى قيادهى مه ركه زى

و کۆمهلهی مارکسی-لینینی/ ماوتسیتۆنگ کوردستان له نێوانماندا دهستی پێ کرد. پاش ماوهیهک له قسه و باس و لیکۆلینهوه له سهر ئهم بابهتانه گهیبهشتینه ئهوهی، که له ئیستادا حیزبی سهرتاسهیری چینی کریکار له عێراقدا بوونی نییه و ئهرکی له مه و دوامان بریتییه له خهباتکردن بۆ به دیهینانی ئه و حیزبه. بریارمان دا، وهک یهک گروپ کار بکهین. یه کهم کار دوا ی ئه م بریاره، کردنه وهی خولیکی فکریی سیاسی رۆشنییری بوو. مه سه له که له سه ره تادا له نێوان سه باح عه بدلر ه زاق، عه لی عه باس، ئه بو سه لاج و مندا باس کرا و دواتر من له گه ل مامۆستا ئازاد و له تیفی شیخ عومه ر با سم کرد. بابته کانی خوله که له فه لسه فه وه دهستی پێ ده کرد و سه ره تایهک له فه لسه فه و میژووی فه لسه فه تا ده هاته سه ر فه لسه فه ی مارکسیزم و ره خنه له فه لسه فه ی هیگل و فۆیه رباخ، ئابووریی سیاسی و رژی می سه رمایه داری و تیۆرییه ئابوورییه سه ره که یه کانی مارکسیزم و دواتر مه سه له ی خه باتی سیاسی، دیکتاتۆریی پرۆلیتاریا، حیزبی سیاسی و حیزبی مارکسیی لینینی چینی کریکاری عێراق و... هتد. هه ر یه که مان له ریگای په یوه ندییه کانی خۆیه وه ئه م کاره ی ده کرد و بار و دۆخیک له قسه و باس و جه ده لی گه رموگور هاته کایه وه، که تا رۆژی ئازادبوونمان له زیندان هه ر به رده وام بوو.

**پرسیار:** ئیوه له سه ره تای جیا بوونه وه تان له کۆمه له، ئه وه نده ی من بزانه نزیکایه تیتان له گه ل حیزبی شیوعیی عێراقی/ قیاده ی مه رکه زی زۆر بوو. به لام جیاوازییه کانتان چی بوون؟

**هه بار مسته فا:** کاتیک ئیمه وازمان له کۆمه له هینا، قیاده ی مه رکه زی وهک ریکخراویکی سیاسی نه مابوو. چونکه ئه و به شه ی که له کوردستان چه ند ئوردو وگا و بنکه یه کیان هه بوو، له گه ل ئاشبه تالی پارتیدا خۆیان راده ستی رژی م کرده وه. بۆ چه ند سالیک دوا ی ئه وه، واته، له سالی ۱۹۷۶ وه رۆژنامه ی "وحدة القاعدة" ده رچوو، که ئه رکه سه ره که یه راگه یه ندراره که ی به سه ره له نو ی ریکخسته نه وه ی ریزه کانی قیاده ی مه رکه زی دانابوو. له و ژمارانه ی که من فریایان که وتم، که بیانخوینمه وه، له سه ر ناکۆکیه ک له نێوان یه کیک له نو سه ره سه ره که یه کانی رۆژنامه که (به ناوی "عادیل" وه بابته تی ده نووسی، که وازمان، ئه و که سه فازیلی مه لا مه حموود بوو) و چه ند نو سه ریکی تر، له سه ر مه سه له ی ناساندن یان سه روشتی رژی می ئه وسای به عس بوو. لایه نیک رژی میان به نیمچه ده ره به گی- نیمچه

داگیرکراو دهناساند و شۆرشی داھاتووی عیراقیان بە شۆرشی پزگاریی نیشتمانی بە رابەریی چینی کریکار دەزانی. لایەنەکەى تر پزیمیان بە سەرمايەداری و شۆرشیان بە شۆرشی سۆسیالیستی دەزانی. پەيوەندییەکانی ئیمە زیاتر لە ئالوگۆری بیروبۆچووندا بوون و زیاتر لە ریگای ھاوڕییان ئازاد جەلال و سەلاح حوسینەوہ بوو. کاتیک ھێرشی گرتنەکانی سالی ۱۹۷۷ دەستی پى کرد، ئازاد و سەلاح دواى چەند مانگیك پروویان لە ئەوروپا کرد و پەيوەندیان نەما. پاش ماوہیەك دووبەرەکی کەوتە نێو ریکخراوی "وحدة القاعدة" وە و بوون بە دوو بەشەوہ.

بە ھەر حال ئەو نزیکایەتییە لەگەڵ گرووپیکی عیراقیدا، کە ھیشتا ساغ نەبوونەتەوہ و مەعلووم نییە، بەرەو کوئ دەرۆن، زیاتر پەيوەندییەکی دۆستانە بوو. بەداخوہ سیاسەتی سەرکوئتگەرانی بە عەس مەودای درێژەدانی ئەو پەيوەندییەى پى نەداین. بەلام بیروبۆچوونمان لەسەر قیادەى مەرکەزى لە سالانی دواتر و لە زیندانی ئەبوغریب یەکلا کردوہ.

**پرسیار:** لە ماوہى کارى ئەلقەبیتاندا چۆن کارتەن ئەکرد و سەرەنجام چۆن ھاتنەسەر بیروکەى پیکھینانی "یەکیٹی تیکۆشانی کارگەرەن/ کارگەرەن"؟ لە سالی چەند ئەو ریکخراوەتان پیک ھینا و دامەزرینەرانی کى بوون؟

**جەبار مستەفا:** ماوہیەکی کەم پاش جیابوونەوہمان لە کۆمەلە، دلێر تاهیر کە کەسایەتی سەرەکی گرووپەکەمان بوو، ئیعتیرافی لەسەر کراو لە کاتی تاقیکردنەوہکانی خولی دووھەمدا ئاسایش بۆ ھاتن، بەلام خۆشەختانە لە دەستیان راکرد و دەرباز بوو. دلێر پێش وازھینانی لە کۆمەلە ئەندامی کۆمیتەى شارى سلیمانی بوو. ئیتەر ماوہیەک خۆی شارەدوہ و دواتر مامی (عومەر دەبابە) ناردی بەدوایدا و پرووی کردە شاخ و پاش ماوہیەک بۆ ھەندەران پۆی و پەيوەندی بە ئیمەوہ نەما. تا ئەو لە کوردستاندا بوو، خۆی و سەلاح حوسین و من جارجار یەکترمان دەبینی و قسە و باسمان لەسەر کارەکانمان دەکرد. دواتر لە سلیمانی، سەلاح حوسین و محەمەد فەحوولا و من یەکترمان دەبینی و راستییەکەى زۆربەى کات ھەر پیکەوہ بووین. ئەویش، ھەم بەھۆی نەبوونی شوینی خۆشەشاردان، تا دواى دادگاییکردنی گیراوہکانی خولی یەکەم (عەلى مورا، ئاسۆى شیخ نووری، شیخ شەھاب و ھاوڕیکانی) و ھەم بەھۆی ئەوہى کە تازە

دەكەوتىنە سەرخۇمان و سەرقالى ديارىكىردنى سەرخەتى گىشتىي كارەكانمان بووين. ئەو سەردەمە ئىمە بووبووين بە ئەلقەي سەرەكىي گرووپەكەمان لە سلېمانى. لە مانگى ۱۹۷۷/۵ من و زەينەدىن نەجمەدىن گىراين. ديارە پىش ئەو كاتەش محەمد فەتحولا دەستى لە كارى سياسى كىشابووە. سەلاح خۆي حەشار دا و پاش ماوەيەك لەگەل ئازاد جەلالدا بۆ لاي مەفرەزىەكى قىادەي مەركەزى لە شاخ چووبوون و لە وىشەو بەرەو ھەندەران. لە ماوەي دوو سال زياتر لە زىندانىي ئىمەدا، ھىوا رەئووف، عەلى حەمە فەرەج، بەختيار مستەفا (كە پاش ماوەيەك لە گىرانى ئىمە لە ئەبوغرىب ئازاد كرا) ئەلقەي سەرەكىي گرووپەكەيان پىك ھىتابو و كۆمەلىك پەيوندىي تازەشيان درووست كردبوو. كە ئىمە ئازاد كراين، من پەيوەندىم بە ئەلقە سەرەكىيەكەو كەرد و كەوتىنە ھەلسوورانىكى فراوانتر. پەيوەندىيەكان لە قۇرمى ھەرەمىدا نەبوو، بەلكو جۇرىك بوو لە پەيوەندىي بازىي و لەناو ئەلقە سەرەكىيەكەدا ناوى كەس لە پەيوەندىيەكان نەدەھىنرا. لەگەل گەشەكردى ھەلسوورانماندا، ژمارەي ئەلقەي سەرەكى دەگۆرا. لە پايزى ۱۹۸۲دا ھاورپىيان بەختيار مستەفا و عەلى حەمە فەرەج لە شاخ، عوسمانى حاجى مارف، ھىوا رەئووف، لەتيفى شىخ عومەر و من لەناو شار ئەندامى ئەلقەي سەرەكى بووين.

لەو ھاورپىيانە جگە لە لەتيف و ھىوا، ھەرەھا لەگەل ئاسۆي كەرىم زەند سەردانى كۆمەلەي ئىرانمان لە نزيك شارى بۆكان كەرد. ئەو دەمە لەگەل يەكىتتىي تىكۆشەرانى كۆمۇنىستدا سەرقالى پىكھىتتىي حىزبى كۆمۇنىستى ئىران بوو. بۆ يەكەم جار ئەوان پىشنىارى ئەوھيان بۆ كەردىن، كە ناويك بۆخۇمان ديارى بەكەين. ئىمەيش پاش بەجىھىشتى ئەوان و ھەر لە رىگاوە سەرقالى ديارىكىردنى ناويك بووين. پاشان لە كۆبوونەوھەيەكدا، كە عوسمانى حاجى مارف، لەتيفى شىخ عومەر، بەختيار مستەفا و من ئامادەي بووين، ناوى "يەكىتتىي تىكۆشەرانى كارگەرەن"مان پەسەند كەرد. ھەر وەكوو وتم، ئەمە لە پايزى سالى ۱۹۸۲دا بوو.

سەبارەت بە دامەزرىنەرانى كارگەرەن، ئەگەر ئەلقەي ناوھندى بە دامەزرىنەران ديارى بكرىن، ئەوا ئەو كەسانە بوون، كە ئامازەم پىيان دا، سەربارى ئاسۆي كەرىم زەند، كە ھاورپىي سەردانەكەي ئىرانمان بوو. ئەگەرىش سەرجەمى ھاورپىيانى ئەندام لە گرووپەكەدا بە دامەزرىنەران ديارى بكرىن (كە خۆم ئەمەم پىي

درووستره)، ئه وه من ناتوانم گشت ناوه كان ديارى بكم، چونكه زورن و من هه موويان ناناسم.

**پرسیار:** ئايا كارگه ران هيج به رنامه و په پيره ويكي هه بوو؟  
**جواب مستهفا:** نه خير، كارگه ران هيج به رنامه و په پيره ويكي ناوخوي نووسراوى نه بوو. كارگه ران تا هه لوه شانده وهى و درووستبوونى رهوتى كومونىست شيوه كارى ئه لقه يي پياده ده كرد. به و هيوايه ي كه له قوناغتيكي گه شه كردنيدا به رنامه و په پيره وي ناوخو بنووسيته وه و كونفرانسيس بگريت. به لام تا ئه و دهمه ي هه لوه شايه وه، هيجيانى نه كرد. كارگه ران له ژيانى ناوخويي خويدا پشتى به كومه ليك پرانسيپ و شيوه كارى ريكره وه يي ده به ست، كه له ناو ريكره و و حيزبه ماركسيسته كانى جيهاندا باو بوون. ئه مه سه ربارى كومه لي رهوش و سوننه ت كه له زهين و بيرى رابه رانيدا بوون و له ژيانى سياسيانه وه فيريان بووبوون.  
كارگه ران له سه ره تاي درووستبوونيه وه هه تا كوتاي ته مه ني، سه ره راي دور و كاركردى له شه پولي خو پيشاندانى قوتابيان و جه ماوه رى شاره كاندا، وه ك ئه لقه يه كي فكرى مايه وه و نه يتوانى بيته ريكره ويكي سياسى.

**پرسیار:** ئه و قسه و باسه ته وه رهيپانه چى بوون، كه كارگه ران پيوه ي خهريك بوو؟  
ئايا ئه وانه ي به ويته ي نووسراو بلاو كرده وه؟  
**جواب مستهفا:** به كورتى، ئه و باسانه دوو جور بوون: يه كه ميان، قسه و باس و ليدوان له سه ر مه سه له بناغه ييه كانى ماركسيزم، مه سه له گرنگه كانى بزوتنه وه ي كومونىستى جيهان، مه سه له سياسي پايه ييه كانى عيراق و ناوچه كه، ناوه روكي رژيمى به عس و سياسي ته كانى، ناوه روك و سياسي ته بزووتنه وه ي ناسيوناليسى كوردستان بوو. ئه م باسانه زياتر بو ليدوان و روشنكرده وه بوون. به شى دووه ميان، مه سه له سياسي و هه نوو كه ييه كانى روژ بوون، كه دهكران به نووسراو و هينديكيان له بازنه يه كي ته سكا بلاو دهكرانه وه و ئه وانى تريشيان دهكران به به ياننامه و له ئاستيكي "فراوان" دا به نيو شاره كاندا بلاو دهكرانه وه.

**پرسيا):** كاريگهري شۆرشى ئىران و بەدياريكراوى كۆمەلەى زەحمەتكىشان و يەكيتى تىكۆشەرانى كۆمۇنىست لەسەر ئىوہ چۆن بوو؟ ئەو باسانەى ئەوان كە كاريگهري تەواوى لە ھەلئەكاندى بنەماى فكري ئىوہدا ھەبوو، كامانە بوون؟  
**جەبار مستەفا:** زىدەرەوى ناكەم، ئەگەر بلىم ھىلى فكري\_ سياسىي كارگەران رەنگدانەوى كاركردى شۆرشى ئىران و دەور و نەخشى راستەوخوى كۆمەلە لەسەر مەحفەلىكى پۆپولىستى ماويست\_ ئەلبانى ئەو سەردەمەى ئىمە بوو. ئىمە كە لە كۆمەلە جياپووينەو، مەحفەلىكى تەواو ماويستى بووين. نووسراوہكانى ماوتسىتۇنگ و مونير شەفيق سەرچاوەى سەرەكى ديد و بۆچوونەكانمان بوون. تەنانەت لە زۆر كاتدا جيگاي نووسراوہكانى ماركس، ئەنگلس و لينينشى بۆمان دەگرتهو.

لە سالى ۱۹۷۷ بەدواوہ ناكۆكى نيوان چين و ئەلبانيا لەسەر تيۆرى سى جيهانى قول دەبىتەو و بەرە و جياپوونەوہى يەكجارى دەرۆن. لە سەرەتاي سەرھەلدانى ئەم جياوازيبەنەوہ لەنيو خۆماندا بپارمان دابوو، كە يەكيتى گرووپەكەمان تا ئەو كاتەى كە بۆمان رۆشن دەبىتەو، ئەم جياوازيبەنە چ كاركرديكيان لەسەر بەرنامە و ھىلى سياسيمان سەبارەت بە عىراق دەبىت، بپاريزين. بپارەكەمان ئەو بوو، كە لە چوارچىوہى يەكيتيدا ناكۆكيەكانمان بۆ پيشەو بەرين. كاتيك ئازاد بووين، سەرتاپاي ھاوريپانى دەرەو، جگە لە عوسمان پىنجوينى، لايەنگرى تيۆرى سى جيهانى بوون. بەتايبەتى دەستەى رابەري گرووپەكە كە ئەو كات لە ھاوريپان ھىوا مەمەد رەئووف، بەختيار مستەفا، ەلى ھەمە فەرەج پىك ھاتبوو. لە كاتىكدا ئەو بەشەى كە لە بەنديخانە لەدەورى يەك كۆبووينەو، كە لە رۆژى ئازادبوونماندا نزيكەى ۱۵ كەس (زەينەدين نەجمەدين، مامۇستا ئازاد مەمەد، لەتيفى شىخ عومەر، مەمەد رەھيم، تەھاي ھەمە رەش، سەردارى قەلادزى، ەدنان كەريم، ستار مەمەد، عوسمان مەمەد، ئىسماعيل ەبدلقادر، خاليد سەرسپى، ەلى موراد، مەمەد عوسمان، جەبار مستەفا) دەبووين، جگە لە كۆمەلىك دۇست و لايەنگر و كۆمەلىك ھاوريپى ەرەبزمان كە تا سالى ۲۰۰۳ بەدواوہ نەمان دىنەو، سەرتاپامان نەك ھەر دۆى تيۆرى ناوبراو بووين، بەلكوو خودى بيروباوہرى ماويش لەلامان كەوتبووہ ژير پرسیارەوہ و كۆمەلىك لە بۆچوونە سەرەكییەكانيمان رەت دەكردەوہ. ديارە لە روانگەى كۆمۇنىزمى ئەلبانىيەو.

له سالی ۱۹۸۰ جموجوولیک که و ته نیو گرووپه که مانه وه. هه ندیک نووسراومان به دهستنوس له چوارچیوهیه کی ته سکدا له سه مانگرتنی ۱۹۸۰ شاری پینجوین، جهنگی عیراق ئیران و... بلاو کرده وه. که وتینه په یوه ندیکردن به هاوړییانی به ندیخانه و کومه لیک په یوه ندیی تر. هاوړییان به ختیار مسته فا، ئاسوی که ریم زه ند، کامل محمه د، عه لی حه مه فه رج، نه جمه دین فاتیح... چوونه دهره وه بۆ ناوچه کانی په کیتی نیشتمانی، به بی ئه وه ی بینه ئه ندای هیچ ریخراویکی ناو "یه نک".

له هاوینی سالی ۱۹۸۱ دا له کاتیکدا زانکوی سلیمانی به نیازی گواسته وه بوو بۆ هه ولیر، له کاتژمیر ۲ نیوه پودا و له ئه نجامی چالاکیه کی چاونه ترسانه دا، تپیکی گرووپه که، که له نه جات محمه د ده رویش ناسراو به نه جاتی موهه ندیس، نووری که ریمی موهه ندیس، جه مال مسته فا، له تیف شیخ عومه ر، جه بار مسته فا پیک هاتبوو، دهستمان به سه ر پوئیو و تاپینکا گرت و ئیتر له به دهستنوسین و کوپیکردن رزگارمان بوو.

له لایه کی تره وه، له ئاستی کاری جه ماوه ریدا و له چله ی ماموستا ئازاددا، که ریکه وتی نه ورۆز بوو، بۆ یه که مین جار له ماوه ی چند سالی رابردوودا، سه رباری هه وه له کانی کومه له ی په نجه ران به ریگرتن له ریخستنی خوپیشتاندانی جه ماوه ری، له سه ر گوری هاوړی ئازاده وه له گردی سه یوان، ریپووانیکمان به ری خست. تا که بیسته به رده م ئاماده یی سلیمانی کچان و له وی له گه ل دوو ئوتومیلی پولیسی فریا که وتن ده رگیر بووین، هاوړی هیوا هه ر له سه ره تاوه له ناو ریپووانه که وه هاواری کرد: به رد هه لگرن! کاتیک پولیسه کان له ریپووانه که نزیک بوونه وه، به رد به سه ریاندا باری و له یه ک چرکه دا شووشه به ئوتومیله کانیا نه وه نه ما و ئیتر به په له پاشه کشه یان کرد. ریپووان تا نزیک فلکه ی ئاسوی ده لاک به رده وام بوو. کاتیک که هیزی تاییه ت به سه ریاندا دابارین، ئه و جا بلاوه یان پی کرد. هه ندی که س گیران، به لام هه ر ئه و رۆژه بۆ ئیواره که ی هه موویان به ربوون.

له ریکه وتی ۲۴/۴ی هه مان سالد، له ریگه ی هاوړییانی شاخه وه و وه ک به شیک له ئاماده کاری بۆ یادکردنه وه ی بۆمبارانکردنی شاری قه لادزی، هاوړییانمان له هه ریمی جووتیاران چوونه مزگه وتی سه ره کیی شاری قه لادزیوه و بانگه وازی دانیشتوانی شاره که یان بۆ راپه رین کرد. له هه مان رۆژدا ئیمه له سلیمانییه وه ئاماده کاری ته واومان بۆ هه مان بۆنه کرد. ئیتر ریپووان له هه موو لایه که وه ته قییه وه.

لەم بار و دۆخەى ھەلسوورپانى گرووپەكەدا و پاش ئەوھى ھاوپىيانى شاخ (بەختيار مستەفا، ئاسۆى كەرىم زەند)، چەند جارېك چەند لىپرسراوېكى كۆمەلەى شۆرشگىزى زەحمەتكىشانى ئىرانىان دىبوو، سەرەنجام لەسەر دىدارېك رېكەوتبوون، كە چەند ئەندامېكى ئەلقەى سەرەكېى ناو شارېش تىايدا بەشدار بن. ئەوھبوو عوسمانى حاجى مارق و من لەناو شار و ئاسۆى كەرىم زەند، بەختيار مستەفا و عەلى حەمە فەرەج لە شاخەوھ بۆ بارەگای ناوھندى كۆمەلە بەرې كەوتىن، كە ئەو كات لە گوندى ئاجىكەندى نزيك بۆكان بوو. لە دوو كۆبوونەوھى دوورودرېژدا لەگەل ھاوپىي گيانبەختكردوو د. جەعفەرى شەفەى و ھاوپى حەسەن ئەندامانى ناوھندى كۆمەلە قسە و باسى زۆرمان كرد. بەكورتى ئەتوانم بلىم، كە لەو دوو رۆژەدا سىستەمى فكرى و سىياسى پۆپولېستى كارگەرانىان ھەلۆھشاندەوھ و بە ماركسىزمى شۆرشگىز ئاشنايان كردىن. ئاشنايان كردىن بەوھى، كە ئىمپىريالىزم ھەر سەرمايەدارىيە، بەلام لە قوناغىكى بالادا، مەسەلەى نىشتمانىبوون و پىشكەوتنخوازىي بەشېك لە چىنى بۆرژوازى ئەفسانەيەكى روتە، عىراقىش وەكوو ئىران ولاتىكى سەرمايەدارىيە، بە كۆمەلەك تايبەتمەندى خۆيەوھ لە پرۆسەى بەرھەمھىناندا (ژېردەستەى)، ناكۆكى سەرەكى لەم ولاتانەشدا ھەر ناكۆكى نىوان كار و سەرمايەيە، شۆرشى بى وچان و...ھتد.، ھەرودھا دەيان گوت: كاركردن بەبى ناو، بى ئەندازە ھەلسوورپانىكى بى ھودەيە. ھەول بەدن، لەناو بزوتنەوھى چەكدارىي كوردستاندا بوونى سەرەخۆ و ھىزى چەكدارى سەرەخۆتان ھەبىت و ئىمەيش بۆ ھەموو جۆرە يارمەتییەك ئامادەين. راستىيەكەى ئەوھيە، كە ئەم دىدارە نەك ھەر سىستەمى فكرى و سىياسى گرووپەكەمانى ھەلۆھشاندەوھ، بەلكوو كردى بە شىوھ رېكخراوېك و رېكخراوھكەشى خستە سەر رەوتى بنبەست.

ئەنجامى ئەو كۆبوونەوھيە لە دوو تەوھرەى سەرەكيدا دەرەكەوتن: يەكەم، خۆئاشكراكردن و فراوانكردن ھەلسوورپانى جەماوهرىمان. يەكەم كارېك دواى گەپانەوھى ھاوپىيانى ناوشار، ديارىكردن ناو (كارگەران) و راگەياندن بە بەياننامەيەك كە لە سلېمانى، كەركوك و دواتر لە ھەولېر بلاو كرايەوھ. چركردنەوھى ھەلسوورپانمان لە شارەكاندا بە تايبەتى لەناو قوتابىيانى زانكۆكانى سەلاحەدين، مووسل و تا رادەيەكيش بەغدا. ھەرودھا لە ئاستى جەماوهرى و لە ريزەكانى پىشمەرگەدا.



لیژەدا پنیوسته ئه‌وه بلیم، که یه‌کیک له‌و پرانسیپانه‌ی که هه‌میشه ده‌ستمان پیوه گرتبوو، ئه‌وه‌بوو، که هیچ ئەندامێکی حیزبێکی سیاسی تر وەرنه‌گرین و هه‌رگیز خه‌ت مایلمان وەرنه‌گرتوو، چونکه کارمان پێی نه‌بوو.

به‌هه‌ر حال به‌و راده‌یه‌ی هه‌لسوورانه‌مان له‌ شاره‌کاندا فراوانتر ده‌بووه‌وه، به‌هه‌مان راده‌ دۆست و لایه‌نگه‌مان له‌ناو ریزی پێشمه‌رگه‌دا زیادی ده‌کرد و له‌هه‌مان کاتیشدا فشاری سه‌رکردایه‌تی "یه‌نک" و لێپرسراوانی بۆ سه‌ر هاوڕێیانه‌مان چهرت ده‌بوونه‌وه. له‌ زۆر شوێندا هاوڕێیانه‌مان بۆ لێپرسینه‌وه بانگ ده‌کران. زۆر جار نه‌یان ده‌توانی له‌ هه‌ندیک شوێن ته‌نانه‌ت وه‌ک سه‌ربازی راکردووش بژین. له‌ناو شاره‌کاندا له‌ رینگای هه‌ندیک چه‌قوکیشه‌وه هاوڕێ نووری که‌ریمیان به‌ مه‌ستی کوشتن به‌رچه‌قو دا. به‌راستی ته‌نها لێهاتوویی و چاونه‌ترسیی خۆی که به‌ده‌ستی به‌تاله‌وه به‌ره‌نگاریان بووه‌وه، پاراستی. کار به‌وه گه‌یشت، ده‌نگوی هه‌ولی چه‌ند لێپرسراویکی "یه‌نک" بۆ تیرۆرکردنی چه‌ند هاوڕێیه‌کمان بلاو بووه‌وه. له‌ دوا هه‌ولی سه‌رکردایه‌تی "یه‌نک" دا، له‌پیش مفاوه‌زاتی سالی ۱۹۸۴ دا، جه‌لال تاله‌بانی داوای کرد، که له‌گه‌لمان کۆ بیه‌ته‌وه. کۆبوونه‌وه‌که ئەنجام درا و ئەو داوای لیتمان کرد، که ئەندامانی خۆمان جیا بکه‌ینه‌وه و باره‌گا دابمه‌زرینین. به‌لێنی یارمه‌تیشی پێ داین. به‌لام ئیمه‌ به‌و ئەنجامه‌ گه‌یشتین، که "یه‌نک" هه‌رگیز ئەوه‌نده دیمۆکراتی نییه‌ و ئەم داوا و به‌لێنه‌ ته‌نها بۆسه‌یه‌که بۆ لێدانه‌مان.

ته‌وه‌ره‌ی دووه‌م، کێشانه‌وه‌ی هاوڕێیانی ئەلقه‌ی ناوه‌ندی و ئەندامان له‌ شاخ، چه‌قه‌ستن له‌ناو شاره‌کان و سه‌رکردنه‌ سه‌ر دیراسه‌کردنی مارکسیزم به‌تایبه‌تی کلاسیکی مارکسیزم، نووسراوه‌کانی مارکسیزمی شۆرشگێڕ و هه‌لسه‌نگاندنی بزووتنه‌وه جه‌ماوه‌رییه‌کانی ئەوسای کوردستان، که له‌ سه‌ره‌تادا رۆلی سه‌ره‌کیمان تیاپاندا گێرا. هه‌روه‌ها هه‌لسه‌نگاندنی بزووتنه‌وه‌ی چه‌کداریی ناسیۆنالیزم و بزووتنه‌وه‌ی ناسیۆنالیزمی کورد به‌گشتی. ئەم کاره‌ له‌ سه‌ره‌تای سالی ۱۹۸۴ وه‌ به‌چری ده‌ستی پێ کرد و تا هه‌له‌وه‌شاندنه‌وه‌ی کارگه‌ران له‌ پاییزی هه‌مان سالدا درێژه‌ی کێشا.

**پرسیار:** سه‌ره‌نجام کارگه‌ران له‌ سالی ۱۹۸۴ هه‌له‌وشایه‌وه. ئایا نه‌ده‌کرا به‌شیوه‌ی پلمیک و وتووێژ ئالوگۆری فکری به‌سه‌ر کارگه‌ران به‌یترایه‌ و هه‌له‌وه‌شیترایه‌ ته‌وه، هه‌ر وه‌کوو کۆمه‌له‌ی زه‌حمه‌تکێشان، که چۆن ره‌خنه‌یان له‌ پۆپولیستی خۆیان

گرت؟ وه يان هەر وهكوو رهوت بۇ خۇيشى، كه چۆن رهخهنيان له ديدى  
 ماركسىزمى شۆرشگىزى خۇيان گرت و رهوتيشيان ههله وه شانده وه؟  
 پاشان ده پرسين: تۇ يه كيك بووى له و كه سانهى كه ئه وه هيله ت بهردا و له گهل  
 رهوت نه كه وتى، هۇكارى ئه مه چى بوو؟

**جەبار مستەفا:** به بۆچونى من دهكرا به شيوهى وتووئۆ و پلميك رېگا به  
 ههله وه شانده وهى كارگه ران به و جورهى كه رووى دا بگيريت. ئه مه وه لامى كورتى  
 به شى يه كه مى پرسياره كه ته. به لام من پيم خۇشه بريك زياتر له سهر ئه م به شه  
 برۆم. له سالى ۱۹۸۴ كارگه ران له بارى سياسى و فكرى و ريكخراوه ييبه وه به  
 قوناغيك گه ييشت، كه ده بوو ئالوگورپيكى ريشه يى به سهر دا بيت. رۆژ به رۆژ  
 باسه كانى حيزبى كۆمونيستى ئيران و ماركسىزمى شۆرشگير له سهر سيسته مى  
 فكرى\_ سياسى پۆپوليستى كارگه ران سه نگىنى ده كرد و فشارى بۆ ده هينا. من  
 پيشووتر ئاماژه م به وه دا، كه جگه له من زۆربه ي ئه ندامانى ده سته ي رابه رى سه ر  
 به تيورى سى جيهانى و ئه وانى ديكه (به خۇيشمه وه) سه ر به خه تى ئه لبانى بوون.  
 كه چى له سالى ۱۹۸۴ دا هيج كه سينك باسى نه ماويزم و نه فكرى ئه نوهر خۇجه ي  
 ده كرد. ههر دوو لا به خشكە يى و به بيده نكى و به بى ئه وهى هيج باس و  
 ليكۆلينه وه و رهخه نيەك نه له ئاستى كۆمه لگادا و نه له ناو ريزه كانى ريكخستندا  
 بكرت، وازمان له ههر دوو خه ته كه هينا و خۆمان به ماركسىزمى شۆرشگير  
 ناساند. له بارى ريكخراوه ييبه وه كارگه ران زۆر فراوان ببووه وه، به تايبه تى له ناو  
 شاره كاندا. شانە كانى ريكخستن گه ييشتبوونه شاره كانى هه ولير، كه ركوك،  
 گهرميان، مووسل و بادينان. سه ربارى لايه نگرانى تر، كه له هه موو شوئنيكه وه  
 سه ريان هه لده دا و كاريان بۆ ريكخستن ده كرد. ئه مه جگه له وهى كه فشارى "يه نك"  
 له سه رمان زۆر زيادى كردبوو. ههر له و كاته دا جه لال تاله بانى كۆمه ليك هاوړپى  
 ئيمه ي بانگ كردبوو و پى راگه يانده بوون، كه ئه وان باش ده زانن، كه ئه وان سه ر به  
 كارگه رانن و داواى لى كردبوون، كه له ناو "يه نك" دا كارى ريكخستن نه كهن و  
 خۇيان جيا بكه نه وه و پيشنيارى كردبوو، كه باره گا بكه نه وه و به لىنى يارمه تيشى  
 پى دابوون. ئيمه ش ئه م بابته مان زۆر باس كرد و به ئاشنايه تيبه ك كه تا ئه و كات  
 له سه ر "يه نك" هه مان بوو، بروامان به و به لىنانه نه كرد و وتمان ئه مه ته له يه كى  
 سه ركردايه تى "يه نك" و تاله بانىيه. ئه گه رچى ئيمه هه رگيز كارى ريكخستنمان له  
 ريزه كانى "يه نك" دا نه كردوه، به لام داوى دانىشتنى دووه م و پاشان ئاگره به ست و

مفاوہزاتی ۱۹۸۴ "یہنک" لہ گہل پڑیمی بہ عسدا، برپارمان دا، گشت ہاورپیانمان بؤ ناو شارہکان بینہوہ و بہنہینی بژین و کاری سیاسی بکەن. دیارہ ئەم برپارہش قورسایییہکی زیاتری خستہ سەرمان. لہ ہہموو ئەمانہش گرنکتر دؤشدامانی رابہریی ئەوسای کارگہران بوو، بہرامبەر بہ مہسەلہ سیاسییہکانی کۆمەلگا لہو سەردەمەدا، کە گرنکترینیان مہسەلہی جہنگی عیراق۔ ئیران و مہسەلہی مفاوہزاتی یەنک۔ بہ عس و ہاتنہوہیان بؤ ناو شارہکان و شەپۆلی نارہزایہتی جہماوہری دژ بہ سیاسەتی سەرکوئگہرانہی بہ عس و نادیاری و نہبوونی ستراتیژیکی پۆشن لہبەردەم کارگہراندا، کە ئەم نارہزایہتیانہ بہرہو کوئ دەروات. بہکورتییہکە، نارہزایہتیہ جہماوہریہکان بہتاییہتی لہ زانکۆکانی ہولیر و مووسل و تارادہیەک بەغداش شەپۆلی دەدا، ہەزاران سەربازی ہەلاتوو لہ جہنگ نہیان دەزانی چی بکەن و پوو لہ کوئ بکەن. کەچی سەرکردایہتی کارگہران خەریکی تیپہراندنی پۆپولیزمەکە، بوو، ئەویش بہ دیراسەکردن. نہبوونی ئاسۆیہکی پۆشن وای کرد، ئەوہندە تر قەیرانی کارگہران قوول بیتہوہ و لہ ئاستی قەیرانیکی دەروون تەشکیلاتیدا دەرہکەوئیت. لہو ہاورپیانہی ناوہند ئاسۆی کەریم زەند برپاری دا بؤ دەرہوہی ولات بروات. ہاورپی ہۆشیار قادر لہ ناوہند دابرا و کەمتر ئامادہی کۆبوونہوہکان دەبوو. ہاورپی بہختیار مستەفا قسەی لہسەر سەختی پیکھاتی ریکخراوی کۆمونیستی چینی کریکار لہ ولاتانی جیہانی سیپہمدا دەکرد و جارجار بیری لہ پۆشتن بؤ دەرہوہ دەکردہوہ. بار و دۆخیکی وا ہاتہ پیشہوہ، کە باسکردن لہ بچووکتین مہسەلہ لہ ناوہنددا ناکۆکی زۆری لہ دەکەوتہوہ. کۆبوونہوہی لاوہکی و نا شەری لہ ئاستی ناوہنددا دەستی پئ کرد. نارہزایہتی، داپچران و وازہینان لہناو کادر و ہەلسووہراوانی ریکخستندا دەستی پئ کرد. زۆریک لہ مہسەلہ شەخسی و تاییہتیہکان دەبوونہ مہسەلہی گہورہ و ہەلوئستیان لئ وەردەگیرا. لہبیرمہ، ئەو کات بار و دۆخیکی سەیر ہاتہ ئاراوہ، ہەندیک لہ ہاورپیانی ناوہند (کە خۆم یەکیکیان بووم) گلہیی ئەوہیان دەکرد، کە گوشاریکی تەشکیلاتی پۆزانہی زۆریان لہسەرہ و بہہوی کۆبوونہوہ و کاری زۆری ریکخستنہوہ، بواری دیراسەکردنیان نییہ، تا زیاتر بہ مارکسیزمی شورشگیز ئاشنا بین. ہەندیکی تریشمان (وہکوو ہاورپی موئەید ئەحمەد، کە ئەو دەمہ بہ ہاورپی ریوار دەناسرا) گلہیی ئەوہیان ہەبوو، کە ہەرچی کارہ

تیۆرییه‌کانه ئه‌وان ده‌یکه‌ن، که‌چی ده‌درینه پال که‌سانی (دیاره مه‌به‌ستی من بوو) دیکه. به‌کورتییه‌که‌ی، هه‌ر وه‌کوو وتم، کارگه‌ران به‌بنه‌ست گه‌بیشته. تا ئه‌و کاته‌ی که‌ سکرته‌ری ریک‌خستن نه‌بوو، ئه‌وانم بلیم، که‌سایه‌تی یه‌که‌می کارگه‌ران بووم. له‌دوا کۆبوونه‌وه‌ی ناوه‌ندا که‌ من ئاماده‌ی بووم، به‌راشکاوانه وتم: تا ئیستا هیچ که‌سیک له‌ ئیمه‌ نوینه‌رایه‌تی مارکسیزمی شو‌رشگێڕ ناکات و به‌ بۆچوونی من، کارگه‌ران له‌ ئه‌زمه‌دایه و هه‌م خودی خو‌شم هه‌ست ده‌که‌م، که‌ له‌ ئه‌زمه‌ی فکریدام. بۆیه‌ بریارم داوه، واز له‌ ئه‌ندامی‌تی ناوه‌ند به‌یتیم و بچمه‌ خواره‌وه، دیراسه‌ بکه‌م.

پاش ئه‌م کۆبوونه‌وه‌یه، ئه‌و هاو‌ریانه کۆبوونه‌وه‌یه‌کی دیکه‌یان ریک‌ خستبوو، من دواتر زانیم، که‌ به‌ دانیشته‌نی تری لاوه‌کی خۆیان ئاماده‌یان کردبوو، منیشیان بۆ کۆبوونه‌وه‌که، که‌ له‌ مالی هاو‌ری هیوا هه‌مه‌ ره‌ئووف بوو، بانگ کرد. له‌راستیدا من چووم. به‌لام هاو‌ری عوسمانی حاجی مارف که‌ کۆبوونه‌وه‌که‌ی ساز دا‌بوو، کاته‌که‌ی به‌ هه‌له‌ به‌ من وتبوو. کاتیک که‌ چووم، زۆرم له‌ ده‌رگا دا، که‌س نه‌ی کرده‌وه، ئیتر منیش بۆ ماله‌وه‌ گه‌رامه‌وه. پاش ماوه‌یه‌ک عوسمان به‌دوامدا هات و وتی، وه‌ره‌ بۆ کۆبوونه‌وه‌که! من که‌ له‌ هه‌له‌یه‌ زۆر په‌ستبووم، نه‌چووم و وتم، من هیچ باسیکم نییه، بریاری خو‌مم راگه‌یاندوه، ده‌چمه‌ خواره‌وه و دیراسه‌ ده‌که‌م. پاش ماوه‌یه‌ک هاو‌ری جه‌مال (نادر عه‌بدلحه‌مید) بۆ لام هات و پێی راگه‌یاندم، که‌ ئه‌وان نوینه‌رایه‌تی مارکسیزمی شو‌رشگێڕ ده‌که‌ن و من (جه‌بار) له‌و ره‌وته‌دا نیم و ئه‌وان نووسین له‌سه‌ر ئه‌و بار و دۆخه‌ بلاو ده‌که‌نه‌وه. له‌ وه‌لامدا وتم، ئه‌وه‌ی که‌ ئیوه‌ مارکسیزمی شو‌رشگێڕین، ئه‌وه‌ بۆچوونی خو‌تانه، من قسه‌ی خو‌مم له‌م باره‌یه‌وه‌ کردوه. سه‌باره‌ت به‌وه‌ش که‌ نووسراو بلاو ده‌که‌نه‌وه، زۆر باشه. به‌لام منیش شت ده‌نووسم و مافی خو‌شمه‌ له‌ناو ریک‌خستندا بۆم بلاو بکه‌نه‌وه. له‌ وه‌لامدا وتی، ئه‌گه‌ر ناوه‌ند له‌سه‌ری پارزی بیت، بو‌تی بلاو ده‌که‌ینه‌وه. من زۆر به‌ وه‌لامه‌که‌ی پیکه‌نیم و وتم، من له‌ دژ ئه‌و بۆچوونانه‌ی ئیستا باسی ده‌که‌یت، که‌ هی ناوه‌نده‌ شت ده‌نووسم، ئیتر چۆن ئه‌وان پارزی ده‌بن! به‌هه‌ر حال من دلنیام بلاوی ناکه‌نه‌وه، به‌لام خو‌م ئاگاداری هه‌موو هیله‌کانی ریک‌خستنم و پێیانی ده‌گه‌یه‌نم. پاش چه‌ند هه‌فته‌یه‌کی تر به‌ مه‌لا سیروانی برامدا، که‌ ئه‌ویش کارگه‌ران بوو، هه‌والی ده‌رکردنمیان بۆ نارد. به‌ بیستنی هه‌واله‌که‌ به‌په‌له‌ بۆ مالی موئه‌یه‌د که‌ له‌ نزیک مالی خو‌مان بوو، چووم، هه‌ستم کرد، خو‌ی لی شاردمه‌وه و نه‌هاته‌ ده‌ره‌وه! دوا‌ی چه‌ند

پۆژئیک عوسمانی حاجی مارف بۆ مالهوه بۆ لای مهلا سیروان هات، تاوهکوو هه‌ندیك چهك و كه‌لۆپه‌لی تر كه له لای بوو، وه له هه‌شارگه‌یه‌كدا هه‌لگه‌یرابوو، وه‌ر‌بگه‌یه‌وه. به عوسمانم وت: هه‌قی خۆمه‌ بزانه‌م، له‌سه‌ر چی ده‌رتان كرده‌وم؟ به‌ی زه‌حمه‌ت ده‌قی ئه‌و به‌یاره‌م بۆ بنه‌یرن! له وه‌لامدا وتی، كه ئی‌مه هه‌یچت بۆ نانه‌یرین، نووسین له‌سه‌ری بلاو ده‌كه‌ینه‌وه. وتم، نووسین شتیکی تره‌، من داوای ئه‌و به‌شه له گوزارشى كۆبوونه‌وه‌كه ده‌كه‌م، كه په‌یوه‌ندی به منه‌وه هه‌یه. دیسانه‌وه وتی، كه ئی‌مه هه‌یچ نانه‌یرین. هه‌روه‌ها پێم وت، هه‌ندی قسه‌ی شه‌خسیم له‌سه‌ر ئیوه‌ بیستۆته‌وه، رايگرن، جوان نبه‌یه! ئه‌م قسانه ئاسانه هه‌موو كه‌سه‌یك بیه‌ك، زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌كى بۆ كرد و پۆیشت. ئیستاشی له‌گه‌لدا بیه‌ت، نازانه‌م، له‌سه‌ر چی ده‌ركرام! به‌لام ئیتر من په‌یوه‌ندی شه‌خسیم له‌گه‌ل پچرین و یه‌كمان نه‌دییه‌وه، تا بیه‌كاته‌نی حه‌یزى كۆمونه‌ستی كریكاری عیراق. له‌وه ئه‌چیت، هاوڕه‌یانی ناوه‌ند به‌یوان به قسه‌كانى دوا كۆبوونه‌وه‌م نه‌كردیه‌ت و وایان زانه‌یه‌ت، كه من به نیازی جیا‌بوونه‌وه‌م. چونكه پێشتر هه‌ندیكیان (به تابه‌ته‌ی هاوڕه‌ی موئه‌یه‌د) زۆر له‌وه نیگه‌ران بوون، كه من جار‌جار هه‌ندیك هاوڕه‌ی ریکه‌ستنه‌م به شه‌خسی ده‌بینی. له‌وانه، سه‌ردارى قه‌لاده‌زى كه زۆر له نزه‌كه‌وه ئاگادارى باسه‌كانى ماركسیزمى شو‌رشیگر بوو و فارسیه‌یه‌كى باش فه‌یر بوو. ته‌های هه‌مه ره‌ش و نه‌بیلی موه‌ندیس، كه هه‌رسه‌یكیان له شاخ بوون و تازه بۆ ناوشارگه‌رابوونه‌وه. هه‌روه‌ها نه‌جات مه‌مه‌د ده‌رویش و نووری كه‌ریمی موه‌ندیس. ئه‌م هاوڕه‌یانه له كارگه‌ران نارازی بوون و ره‌خنه‌ی جیه‌ییان لێ هه‌بوو. لێرده‌ا به پێویستی ئه‌زانه‌م، ئاماژه به چه‌ند خه‌لیك به‌كه‌م:

یه‌كه‌م، ئه‌ز مه و بنه‌سته‌ی كارگه‌ران له راستیدا ئه‌ز مه‌یه‌ك بوو، كه گشت چه‌پی عیراقی گه‌رته‌وه. باسه‌كانى ماركسیزمى شو‌رشیگر ئه‌گه‌رچی له ئه‌ران و له‌سه‌ر ده‌ستی هاوڕه‌ی مه‌نسور حه‌كه‌مه‌ت هاته ئاره‌وه، به‌لام به‌وه نه‌وه‌ستایه‌وه، كه پۆپۆلیزم ته‌نها له ئه‌راندا تیه‌ك به‌شكینه‌ی، به‌لكو ئه‌م كارگه‌ردی له كوردستانى عیراقیشدا دره‌زى هه‌بوو. كارگه‌ران كه سه‌ره‌كه‌تیه‌تیه‌ن بای چه‌پی ئه‌وسا بوو، به‌رزه (به‌ره‌ی رزه‌گاری زه‌حمه‌ت‌كێشان)، هه‌روه‌ها "گروه‌ی كار"یش، ئه‌گه‌ر چی ئه‌مان هه‌ندیك جیا‌وازیان له‌گه‌ل دوو ریکه‌راوه‌كه‌ی تردا هه‌بوو، كه زیاتر چه‌پی لیبرال بوون، كه چی ئه‌مانیش هه‌ر ئه‌و كاته به‌و بیانوه‌ی كه پرۆلیتاریا له عیراقدا وه‌كوو پرۆلیتاریای ئه‌وروپا پێشكه‌وتوو نبه‌یه، بارگه‌یان به‌ره‌و ئه‌وروپا پێچایه‌وه. به‌لام

ئەو دەرىجىدىكى داخە كە خۇدۇ تىكشۇرۇش پۇرۇشۇمۇ لە ئىزان ئەنجامىكى ئەمەلىي بەرەستەي لى كەوتەو و بە پىكەننىنى حىزبى كۆمۇنىستى ئىزان كۆتايى ھات، كەچى لە عىراقدا يان لە كوردستاندا ئەم ئەنجامى بە دەستەو نەدا، بەلكو ۷ تا ۸ سالى تر و ئالوگۇرى زۆر جىدېتىرى وىست، تا بگاتە ئەو دەرىجىدىكى كۆمۇنىستى كرىكارى عىراق پىك بىت.

دو ھەم: بىنەستى كارگەران و درووستىوونى رەوتى كۆمۇنىست نەك ھەر نەبوو مایەي يەكرىزى ياخۇد ھاتنەكايەي ھىلىكى سىياسى \_ فكىرى و پىكەننى پىكخراوى سەربەخۇ، كە زۆربەي مەحفەل و گرووپە چەپەكانى ئەو سەردەمە كۆ بگاتەو و لە ئاستى سىياسىدا بتوانىت بىتتە ھىزىكى بەرچا، ھەم لەناو چىنى كرىكاردا و ھەم لە ئاستى كۆمەلگادا، بەلكو ئەو دەرىجىدىكى درووست بوو، مەحفەلىك يان لە باشتىن حالدا پىكخراوىكى تر چوو پال مەحفەلەكانى تر بە ھەندىك ئالوگۇرى زۆر مەنقىيەو، كە لەسەرووى ھەمويانەو سىكتارىزمە.

بە درووستىوونى رەوت كۆمەلىك كادرى بەرەستە پەرتەوازە بوون و ناوھندىي رەوت تەنھا بە بىانوى ئەو دەرىجىدىكى ئەوانە رەخنەيان ھەيە، ئىجرائاتى لەگەلدا كىردن، كە ئەو ىش دوورخستەو بوو.

دۇخەكە گەبىشتە ئاستىك كە بە پىوانەي زۆر ورد رادەي يەكراپوون، يان جىاوازى لەگەل بۇچوونەكانى "رەوت" دا بىوو پىوانە بۇ ئەندامەتى لە رەوتدا. جگە لەمانە، مەسەلەي نەبوونى بەرنامە كرايە بىانوىيەك بۇ دەرگا داخستن لەسەر ھەر جۆرە ھەلسوورپانىكى سىياسىي كۆمەلەيەتى، بەتايىبەتى لەناو چىنى كرىكاردا. ئەمە بەدەر لە راستى و درووستى ئەو قسەيەي كە ئەو سەردەمە بەناوى ھاوپى نادر عەبدلحەمىدەو بىلاو بوو، كە گوايە وتىتتى: ئىمە رۇشنىكىكى كۆمۇنىست بە ۱۰ كرىكارى پىشەرەو ناگۇرپىنەو. خۇدى ئەم وتەيە بارى ئەو سەردەمەي رەوتى عەكس دەكردەو. خۇيىندەو و دىراسە ھەموو شتىك بوو. ماوھەيەك ھەوالى ئەو بىلاو بوو، كە ھاوپىيانى رەوت خەرىكى خۇيىندەو سەرمایەن. ماوھەيەكى تر، ئاھا رەوت تەواوى دانراوكانى لىنىنىيان دەستكەوتوو. من نە ئىستا و نە ئەو كاتىش لە بايەخى ئەم كارانە كەم ناكەمەو، بەلام كاتىك كە ئەمانە جىنى ھەلسوورپانى سىياسى دەگرىتەو، ئىتر مەسەلەكە شتىكى تر.

سېھەم: ماركسىزمى شۇرپىگىز كە لەبەرامبەر پۇرۇشۇمۇ باوى ناو چەپى ئىزاندا سەرى ھەلدا و تىكى شكاند، بۇ خۇي رەوتىكى فكىرى سىياسى بوو و لە راستىدا لە

يەك خالى سەرەكىدا چر دەبووۋە: گەرەنەۋە بۇ ئوسولۇ ماركسىزم و پاكرنەۋەى ئەو تەپوتۆزەى كە لە ئەنجامى بالادەستى رەوتە بۆرژوازيە جۇراوجۆرەكانى ۋەك، ستالينىزم، ماۋىزم، ترۆتسكىزم... لەنىو بزوتنەۋەى كۆمۇنىستىدا، لىي نىشتوۋە، كە خەباتى چىنى كرېكار بە لارېدا دەبات. ئەم بزوتنەۋەى لە راستىدا بزوتنەۋەىكى فكرى بوو و بە پىكھاتنى حىزبى كۆمۇنىستى ئىران كۆتايى ھات. ئەركى لەۋە بەدوای كۆمۇنىستەكان برىتى بوو، لەۋەى كە ھاورېيانى ئىران لە كۆنگرەى دوۋى حىزبى كۆمۇنىستى ئىرانەۋە ناۋيان لى نا، بە كرېكارىكردى كۆمۇنىزم و دواترىش لە سەرھەلدان و گەشەكردى كۆمۇنىزمى كرېكارىدا بەرجەستە بووۋە. ھاورېيانى رەوت لەگەل سەرجم گروپ و مەحفەلەكانى چەپى كوردستاندا كاتىك شەريان لەسەر بە ماركسىزمى شۇرېشگىر بوون دەكرد، كەچى خودى ماركسىزمى شۇرېشگىر كۆتايى ھاتبوو و لەم شەرەشدا تاكە پىۋانە قبوولكردى تىگەيىشتنى رەوت لە ماركسىزمى شۇرېشگىر بوو. ئىتر بوارى ھىچ جۆرە جياۋازىيەك نەبوو، دەنا دەبوۋىتە ئىكونۇمىست، پاسىقىست و زۆر شتى تر.

بەكورتىيەكەى بلىم، رەوت ھەر ئەو كارەى كرىد، كە گروپ و مەحفەلەكانى ترى چەپ كرىدىان و ھەر ھەموۋيان بەيەكەۋە بوونە ماركسىزمى شۇرېشگىر. ديارە لە كاتىكدا و بەدەر لەۋەى كە كاميان زۆر ماركسىست بوون، پىداۋىستى بەرەۋپىشبردنى خەباتى چىنايەتى شتىكى تر بوو، نەك ئەۋەى رەوت و مەحفەلەكانى تر. لەدوا قۇناغىشدا ھەر بەيەكەۋە، رەنگە بلىم، ھەندىكىان ئاسانتر لە رەوت بەرەۋپىرى كۆمۇنىزمى كرېكارى چوون و بە پۇحىيەتىكى كۆمۇنىستى كراۋەتر و بەمەرجى كەمتر و سىكتارىزمىكى سووكتر لەۋەى رەوت حىزبان پىك ھىنا.

**پرسىا):** لە لايەن تەۋاۋى سازمان و ئەلقە كۆمۇنىستىيەكانەۋە رەوتى كۆمۇنىست ۋەك رېكخراۋىكى سىكتارىست و ئاكادىمىست، ۋە لە لايەن يەكىتتى نىشتمانى كوردستان و باقى حىزبە ناسىۋنالىستە كوردستانىيەكانەۋە تەنھا رەوت ۋەك رېكخراۋىكى كۆمۇنىست دەناسرا. بۇ ئەم دوو حالەتە چ شروڤەيەكت ھەيە؟

**جەبار مستەفا:** ئەم دوو حالەتە ناكوك و دژ بەيەك نىن. دەكرى رېكخراۋىك لە ئاستىكى عەلەنى و فراۋاندا ھەم لە لايەن حىزب و رېكخراۋە سىياسىيەكانەۋە و ھەم

له ئاستى جەماوەرىشدا بناسریت، له هەمان کاتیشدا هەمان رېڤیکراو دەکریت، سیکتاریست و ئاکادیمیست و تەنانەت شتی تریش بیت. ئەوەی که تەنها رەوتی کۆمۆنیست له لایەن حیزبە ناسیۆنالیستە کوردەکانەوه دەناسرا، بە بۆچوونی من دەگەریتەوه بۆ ئەوەی که تەنها رېڤیکراوی رەوت له یەكەمین رۆژەکانی مارتی ۱۹۹۱ وە خۆیان وەك رېڤیکراویکی سیاسی ناساند و هەر زوو بارەگا و مەقەرپیان کردەوه و ئالای سووری رېڤیکراوەکیان لەسەر بەرز کردەوه، هیزی چەکارپیان لە چەند شارێک پیک هینا، ئەوان تەنانەت له شووراکانیشتا جەختیان لە سەر بەخۆی و جیاوازی خۆیان لەگەل رېڤیکراو و گرووپە چەپەکانی تر دەکردهوه. هەلسوورپاوەکانیان بە ناوی رەوتەوه قسە و بانگەوازیان دەکرد و وتاریان دەخویندەوه. له کاتیکدا باقی هەلسوورپاوانی تر وەك که سانیکی کۆمۆنیست یان چەپ، واتە، بەبی ناو هەمان کاریان دەکرد. له رۆژانی دواتریشدا رەنگە له گەل حیزب و رېڤیکراوه سیاسیەکانی تر دا گفتوگۆ و پەيوەندیان گرتبیت. ئەم کارەى رەوت بېگومان کاریکی ئیجابییە و ئەو ئەنجامەى لى کەوتەوه.

**پرسیار:** تۆ یەکیک بووی له بنیاتنەرانی "ئەلقەى کۆمۆنیستی بلیسە"، له چ سالیکیدا ئەم ئەلقەیه پیک هات؟ کى بوون بنیاتنەرانی؟ چ کارە بوون؟ خەلکی چ شار و ناوچەیهک بوون؟ ئەى ئەو ماوەیهى که دەکەوتتە نیوان وازهینانت له هیللی "کارگەرانی" تا دەگاتە پیکهینانی ئەلقەى کۆمۆنیستی بلیسە هیچ کۆر و کۆمەلێکتان هەبوو؟ بیریۆکەى پیکهینانی ئەم ئەلقەیه چۆن پەیدا بوو؟ ئامانجیک که له بەردەم خۆی داینابوو، چی بوو؟ پاش ماوەیهک نیوی ئەم ئەلقەیه به دەستەى کریکارانی پیشرەو دەگۆرن! ئایا پەيوەندی به چەندایەتى و چۆنایەتى ئەلقەکە تانەوه هەبوو؟

**جەبار مستەفا:** لە راستیدا من که وازم هینا، یان له کارگەرانی "دەرکرام"، تەنها نەبووم، ئەو پرۆسەى وازهینانە یان دەرکردنە، پرۆسەیهکی بەکۆمەل بوو، سەر تا پیتی کارگەرانی گرتەوه، له خوارەوه بۆ ئەلقەى ناوەند. له ئاستی ناوەندا له تیفی شیخ عومەر وازی هینا و تا ماوەى چەند سالیکی دواى ئەوه له کارى سیاسیماندا بهیهکەوه ماینەوه. ئاسۆى کەریم زەند هەر زوو بەرەوه ئێران رۆی و له وێوه بۆ ئەورووپا. هۆشیار قادر له کارى سیاسى و رېڤیکراوهیى کشایەوه. بهختیار مستەفا پاش ماوەیهک بۆ ئەورووپا رۆیشت. هیوا حەمه رەئووف وازی هینا. بهکورتییەکەى، له ناوەندی کارگەرانی تەنها موئەیەد ئەحمەد، عوسمانى حاجى



مارف و نادر عهبدلحه‌مید (که تازه ببووه ئەندامی ناوهند) مانه‌وه. له ئاستی کادر و هه‌لسوورپاوانی خوار ناوهند، ژماره‌یه‌کی زۆر وازیان هیتنا، یاخود ناوهندی ر‌هوت لێیانی نه‌پرسییه‌وه، که ئەسته‌مه ناوی گشتیانم بیر بێته‌وه. به هه‌ر حال له‌گه‌ڵ وازه‌یناندا باسه‌کانی ئەو سه‌رده‌مه تا چه‌ند مانگیگ به‌رده‌وام بوو.

له‌و کاته‌دا په‌یوه‌ندیی راسته‌وخۆم به‌م هاو‌رپێانه‌وه هه‌بوو: نه‌جات محهمه‌د ده‌رویش، نووری که‌ریمی موهه‌ندیس، عه‌دنان که‌ریم (ئه‌حمه‌د مو‌عین)، له‌تیی شیخ عومه‌ر، ته‌های حه‌مه‌ ره‌ش، سه‌رداری قه‌لادزی، نه‌بیلی موهه‌ندیس، سیروان مسته‌فای برام، کامیلی پارێزه‌ر، هه‌روه‌ها ستار محهمه‌د که‌ریم (فوئاد سادق) و عوسمان محهمه‌د که‌ریم له‌ گه‌رمیان. دیاره‌ ئەم هاو‌رپێانه‌ش که‌م تا زۆر په‌یوه‌ندیی تریان هه‌بووه.

ئیمه‌ به‌هیچ جو‌ریک هه‌ولی له‌تبوونی ر‌هوتمان نه‌دا. هه‌ر وه‌کوو وتم، باسه‌کانی ئەو سه‌رده‌مه زیاتر هه‌لسه‌نگاندنی کارگه‌ران و پرۆسه‌ی وازه‌ینانی هه‌لسوورپانی تازه‌ی ر‌هوت بوو. له‌و هاو‌رپێانه‌ هیندیکیان ر‌ویشتن بۆ ئەورووپا.

پاش چه‌ند مانگیگ و له‌ وه‌لام به‌وه‌ی چی بکه‌ین، وه‌ به‌تایبه‌تی دوا‌ی ئەوه‌ی په‌یوه‌ندیان له‌گه‌ڵ کۆمه‌لیک کادری حیزبی کۆمۆنیستی ئێراندا پته‌و کردبووه‌وه، هاتینه سه‌ر ئەوه‌ی که‌ له‌ زستانی سالی ۱۹۸۵دا ئەوه‌نده‌ی بیرم بێت، هاو‌رپێان نه‌جاتی موهه‌ندیس، سیروان مسته‌فا، عه‌دنان که‌ریم و من ئەلقه‌ی کۆمۆنیستی بلێسه‌مان دامه‌زراند و یه‌کسه‌ر په‌یوندیمان به‌ گشت ئەو هاو‌رپێانه‌ی که‌ پێشتر ناوم هیتان، جگه‌ له‌ سه‌رداری قه‌لادزی کرد. له‌گه‌ڵ نه‌بیلی موهه‌ندیس که‌ ر‌ویشتن بۆ ئەورووپا، ر‌ه‌خه‌ی سه‌ره‌کی ئەو سه‌رده‌مه‌مان له‌ ر‌هوت ئەوه‌ بوو، که‌ ئەوان به‌ بیانووی نه‌بوونی به‌رنامه‌وه، ر‌یگای هه‌لسوورپانی سیاسی به‌تایبه‌تی له‌ناو کریکاراندا ده‌به‌ستن. ده‌کرئ هه‌ر ئیستا به‌م توانا فکری و سیاسییه‌ی خۆمانه‌وه بۆ کاری هۆشیارکردنه‌وه ده‌ستبه‌رین. به‌ ر‌یکخستنی کریکاران له‌ ئەلقه‌ و مه‌حفه‌لی کۆمۆنیستیدا، وه‌لام به‌ مه‌سه‌له‌ی خه‌باتی ر‌ۆژانه‌یان بده‌ینه‌وه. هه‌ر زۆر زوو و به‌ نووسراو وه‌لامی بریاری حکومه‌تی به‌عسمان سه‌باره‌ت به‌ به‌فرمانبه‌رکردنی چینی کریکار که‌ له‌ نووسینی من بوو، دایه‌وه. نووسراویکمان له‌سه‌ر مه‌سه‌له‌ی نه‌ته‌وایه‌تی که‌ له‌ نووسینی عه‌دنان بوو، بلاو کرده‌وه. یه‌کیک له‌ باسه‌ سه‌ره‌تاییه‌کانی حیزبی کۆمۆنیستی ئێران سه‌باره‌ت به‌ سو‌ق‌یت، که‌ من بۆ عه‌ره‌بی وهرمگێرا‌بوو، بلاو کرده‌وه.

له گهڙل يه كه مين نووسراو، ئه لقه ي سهره كي كه بریتی بوون له: نه جاتی موهه ندیس، سیروان مسته فا، عهدنان که ریم و من (هر هه موومان له سلیمانی ده ژیان) له سهر ناوی ئه لقه ي کومونیسیتی بلیسه ریگ که وتین. له تاقیکردنه وه ی سالانی پیشووه وه ئه وه فیروبوین، که هرگیز به بی ناو کار نه که یین.

ئه ندامانی بلیسه به واقیعی له شاره کانی سلیمانی، که رکوک، هه ولیر، که لار بوونیان هه بوو. هر له سهره تاوه ده ستمان بو پیکهینانی ئه لقه ي کریکاری له شوینی ژیان و کاریاندا برد. هاوړی نه جات له گه ره کی سهره قامی سلیمانی که سیکی ناسراو و به ئوتوریته بوو. هر ئه و کات هه ستمان ده کرد و له سالانی دوايشدا بو مان ده رکوت، که توریکی فراوانی له هه لسووراوانی کومونیسیت که راپه رینی سالی ۱۹۹۱ له سلیمانی له سهر دهستی ئه وان دهستی پی کرد، پیک هینابوو. من ده ستم گه بیشت به کارگی چیمه نتوی سهر چنار و ئه لقه يه کی دوو که سیم له وی پیک هینا. خه سله تی سهره کیی بلیسه کرانه وه ی به رامبه ر به هه لسووراوانی چه پ چ وه ک ریخراو چ وه ک تاک بوو. ئه و سیکتاریزمه ریخراوه ییبه ی که به دروستبوونی ره وتی کومونیسیت ته شه نه ی کرد، به دروستبوون و گه شه سه ندنی بلیسه پاشه کشه یه کی به رچاوی به خویه وه بینی. ئه وهنده ی من له رو داوه کانی ئه و سهرده مه ی چه پ ئاگادار بم، سهرجه م ریخراوه کان و زوریک له هه لسووراوانی ئه لقه و مه حفه له جیاجیاکانی چه پ له و سهرده مه دا، جگه له ره وت، جوړیک له په یوه ندیی دۆستانه، هاوکاری، بیرو راگوړینه وه له نیوانیاندا هه بوو. به لام هاوړیانی ره وت هیچ جوړه حیسابیکیان بو ئه و ته یفه فراوانه نه ده کرد. له بیرمه که هاوړی سه لاهی موهه ندیس (حه یده ر هیدایه ت) مان ناسی، هاوړیانی ئیمه له که لار (فوناد و عوسمان) بو ماوه یه کی باش له مالی خو یاندا هه شاریان دا و ته نانه ت مه سره فی روژانه شیان ئه کیشا. پاش ئه وه ی بریاری دا، بو سلیمانی بیت، ئیمه نه ک هر شوینی ژیانیمان بو ماوه یه کی باش بو دابین کرد، به لکوو له و پروژه مالییه ی که له گه ل کومه لیک هاوړی تر دا هه مان بوو، مانگانه مان بو برییه وه. من بوخوم چند جاریک له هه له بجه (که له مالیکدا له گه ل سامان که ریم ده ژیا و به مه رجیک من نه له گه ل سامان و نه له گه ل حه یده ر له باری سیاسییه وه ده گونجاین) سهردانیم کرد. هه روه ها به دریزایی چه ندین سال په یوه ندییه کی هاوړیانیانه مان له گه ل هاوړی ریوار ئه حمه دی ئیستا هه بوو، که بو روژیکیش ئه ندامی بلیسه نه بوو. له راستیدا

پەيوەندىمان گەيىشتىبوو ۋە پادەي ئەنجامدانى ھەلسوورپانى زۆر تايىبەت، كە مەترسى زۆر جدى بۇ سەر ژيانى ھەر دوو لامان ھەبوو.

بە ھەر حال، يەككىك لە مەيدانە زۆر گرنگەكانى ھەلسوورپانى بلىسە ئەو كۆمەكە مالىيە بوو، كە مانگانە بۇ كۆمەكە ۋە حىزبى كۆمۇنىستى ئىرانى دەنارد. سەرچاۋەي ئەو كۆمەكە پىرۆژەيەكى دەستبەسەراگرتن لە بەغدا بوو. ئەوئەندەي بىرم بيت، لە ناوئەراستى ۱۹۸۷ ھە دەستى پىي كىرد ۋە نىزىكەي ۲ سالى خايناند. ۲ تىم ئەنجاميان دەدا، تىمى يەكەم، پىيوار ئەحمەد ۋە ۋەستا ەلى كفىرى، تىمى دووھەم فوئاد سادق ۋە من. لەو كۆمەكە يارمەتى مانگانەي ھىندىك ھاوپى دەدرا، لەوانە من ۋە تەھاي ھەمە پەش. ھەرۋەھا مانگانەمان بۇ ھىندىك ھاوپى دەرەۋەي بلىسە بىرپىوۋەو، لەوانە ھەيدەر ھىدايەت ۋە مانگانەش ۱۰۰۰ دىنارى عىراقىمان بۇ كۆمەكە بەناۋى ھاوپىيانى كۆمۇنەو دەنارد، كە ھەموو جارىكىش لە رادىۋى كۆمەكە ۋە دەخوئىرايەو. ئەمە سەربارى ئەوئەي كە جارجار داۋاي كۆمەكى فەورىيان بەتايىبەتى بۇ رادىۋى كۆمەكە لى دەكردىن.

نووسراۋەكانى بلىسە ھەر ھەموويان جگە لە بەياننامەكان كە بە رۇنىۋى دەستى ئامادەمان دەكردىن، دەستنوس بوون. ديارە تىراژيان كەم بوو، باسە سىياسىيەكان لە ۱۰ ژمارە ۋە بەياننامەكانىش لە چەند سەدىك تىنەدەپەرىن.

ماۋتەتەو ئەو بلىم، كە ئەلقەي كرىكارانى پىشەرە ھەمان ئەلقەي بلىسەيە ۋە لەراستىدا پاش گرتنى ھاوپى نەجات من ۋە ەدنن بىرپارمان دا، كە تا چارەنووسى نەجات ئاشكرا نەبىت، ھىچ شتىك بە ناۋى بلىسەو بىلاۋ نەكەينەو، نەوەك فشارى لىكۆلنەوئەي لەسەر زياتر بكات. بە ھەر حال پاش ئەوئەي بۇمان دەركەوت، كە ئەو ھاوپى ئازىزەمان لەژىر ئەشكەنچەدا گىيانى لەدەست داۋە، بەبى ئەوئەي يەك وشە بىركىنىت، دىسانەوئە ناۋى بلىسەمان بەكار ھىتايەو.

ھاوپى نەجات لە رۆژى ۱۹۸۷/۴/۲۹ لە خالى پىشكىنى كەركووك\_ سلىمانى بە كۆمەكە بەياننامەي بلىسەو كە بە بۇئەي يەكى ئايارەو دەرىكردبوو ۋە بەتەما بوو بۇ ھەولير بيانبات ۋە لەوئى بىلاويان بكاتەو گىرا. ھەر لەوئى ھەولى راکردنى دابوو، بەلام گرتبوويانەو ۋە پاش چەند رۆژىكى كەم لەژىر ئەشكەنچەدا گىيانى لەدەست دا. پاش چەند مانگىك كە ئەو ھەوالەمان بىست، من بۇ كەركووك چووم ۋە لەرپى دۆستىكمانەو (ئىسماعىل ەبدلقادر) زانىمان، كە تەرمەكەيان داۋەتە شارەوانى كەركووك ۋە لە گۆرستانى شىخ مەيدىن لە كەركووك ناشتوويانە.

پرسیا): لهو دهمه دا چ ئه لقه و سازمانیکی دیکه ی کۆمونیستی له ئارادا بوون؟ په یوه ندىتان له گه لیاندا چۆن بوو؟ قه واره ی ئه م ریکخراوه پيش هه لوه شاننده وه ی چه ند بوو؟ بازنه ی هه لسوورانان کوی گرتبووه وه؟

مه بار مسته فا: پاش پیکه اتنی بلیسه به ماوه یه کی که م و له ریگای فوئاد سادق و عوسمانی برابیه وه و هه ر له مالى خویشان له که لار به هاوری حه یده ر هیدایه ت ئاشنا بووم. دیاره پاش قسه و باسیکی کورت ئیمه زانیمان که ئه ویش په یوه ندى به چه ند هاورییه کی تره وه هه یه و به یی ناو کار ده که ن. هه ر دوو لامان بۆمان ده رکه وت، که جیاوازی فکری سیاسیمان هه یه و ناگری داوای کارکردنی له بلیسه دا لی بکه یین. به لام هاوکاری و نزیکایه تیمان وه ک خو ی مایه وه. پاشان ئه و رویشته سلیمانی و له وئ له گه ل چه ند هاورییه کی تریدا (خه سره و سایه ی ئیستا، سامان که ریم و...) "ده سته ی پیشره وانی پرولیتاریا" یان پیک هیتا. داوای ئه وه ش په یوه ندىمان تا هه لوه شاننده وه ی ده سته و بلیسه هه ر مایه وه. جگه له و، هه ر وه کور و پیشتریش ئامازه م پی دا، هه ر له مالى فوئاد و عوسمان ریبار ئه حمه دم ناسی، که ماوه یه ک بوو له کومه له ی ره نجه ران جیا بوو بووه وه و ده مان زانی که ئه وانیش گروویپکن و نزیکایه تی فکری سیاسی و ته نانه ت شه خسیش له نیوانماندا زۆر به هیز بوو. پاش ماوه یه ک ئه و چوه لای کومه له بۆ ده وره ی ئاموزشی و پاش گه رانه وه ی له سه ر هه ندیک ورده کاری ریک نه که وتین، ره نگه ئیستا بلیم، بیرم نایات، که چی بوون. پاشان ئه و له گه ل هاورییان: سالار ره شید و ره حمان داود "کومه له ی تیکۆشه رانی کۆمونیست/ کۆتک" یان پیک هیتا و بلاوکراوه ی "به ره و سۆسیالیزم" یان ده رده کرد. له گه ل ئه وه شدا ئیمه په یوه ندى سیاسی پته ومان له نیواندا هه بوو. به جۆریک که هه موو ژماره کانی "به ره و سۆسیالیزم" ی بۆ ده هیتانین و له سه ر زۆربه ی مه سه له کانی ئه و سه رده مه بیرورامان ده گۆرییه وه. ئه مه جگه له و چالاکیه ی که پیشووتر باس م کرد. په یوه ندىمان هه ر به رده وام بوو، تا هه لوه شاننده وه ی یه کیتی خه باتی کۆمونیسته کان و بلیسه. له راستیدا داوای ئه و قوناغه په یوه ندى من و ریبار چوه ئاستیکی تره وه. به تایبه تی له داوای سه ره له دانی کۆمونیزمی کریکاری و ئاشنا بوونمان پی. ئیتر وه ک دوو که سی نزیک له یه ک، بی ئومید له چه پی ئه وس، به داوای ئه لته رناتیفیکدا ده گه راین. تا کار به وه گه ییشت، هاته سلیمانی و بۆ ماوه یه ک له مالى خۆمان ده ژیا. سه ره تا

هەردوو کمان بە "کۆمەڵە"ی کرێکارانی ١ی ئایار" هەوڵە پەيوست بووین و دواتر "یەكیتی خەباتی کۆمۆنیزمی کرێکاری" مان لە گەڵ تاهیر حەسەن و عەدنان کەریمدا پیک هینا.

**پرسیار:** ئەم ئەلقە یە کە ی هەلۆ شایە وە؟ بۆچی؟

**جەبار مستەفا:** بلیسە وەک زۆربە ی ئەلقە و ریکخراوەکانی چەپ، بە سەرھەڵدانی باسەکانی کۆمۆنیزمی کرێکاری و ئاشنا بوونی هەلسووپاوانی چەپ پێیان، هەر وەھا بە یی وەلام مانە وە ی لە بەرامبەر بار و دۆخی سیاسی و کۆمەڵایەتی ئەوسای عێراق، تووشی قەیران و بنبەست بوو. ئەگەرچی چەپی ئەو سەر دەمە ی کوردستان زیاتر رەوتیکی فکری بوو و کەمتر بار و دۆخی کۆمەڵایەتی و سیاسی کۆمەڵگا و بەتایبەتی نارەزایەتی و خەباتی چینی کرێکار کاری تی دەکرد. هەر بۆیە بە بۆچوونی من لە بنبەستبوونیدا فاکتەری یە کە م زیاتر رۆلی بینی.

من پێشتر ئاماژەم بە وە دا، کە مارکسیزمی شۆرشگێڕ وەک رەوتیکی فکری سیاسی، لە ئەنجامی شۆرشێ ئێران و لە بەرامبەر پۆپۆلیزمدا سەری هەڵدا و بە پیکهاتنی حیزبی کۆمۆنیستی ئێران بە ئەنجامی خۆی گەییشت. لە کۆنگرە ی دووھەمی هەمان حیزبە وە هاوڕێییانی ئێران بەتایبەتی مەنسور حکمەت ئەم راستییە ی وتوو، کە بەرە و پێشبردنی خەباتی چینی کرێکار بەتایبەتی لە ئالوگۆرە جیھاندا گرەکانی ئەو سەر دەمە دا، پێویستی بە شتیکی تری زیاتر لە مارکسیزمی شۆرشگێڕە. کەچی چەپی عێراق هەتا ماوہیەکی زۆر و نزیک لە سالی ١٩٨٧- ١٩٨٨ لە هەمان پرۆسە ی بوون بە مارکسیزمی شۆرشگێڕدا بوون.

بە هەر حال، بار و دۆخی سیاسی ئەوسای عێراق و کوردستان، جەنگی عێراق و ئێران و درێژە کێشانی بۆ ماوہی ٨ سال و ئاکامە فەلاکە تبارەکانی، خەستبوونە وە ی لە رادە بە دەری سەرکوتی بە عس و ئالوگۆرە جیھانییەکان لە لایەک و بی وە لاممانە وە ی چەپ، زۆربە ی مەحفە لەکانی گەیاندا بوو بە بنبەست. ئەو نەندە ی بە "بلیسە" وە پەيوەستە، کە من یە کتیک لە دامە زینە رانی بووم، دوو فاکتەری گرنگ لەو ئەلقە یە بی ئومیدیان کردم. لە سەرەتای ١٩٨٧ وە بۆ دا بینکردنی زیندەگی کە و تمە پرۆژە یەکی میرییە وە لە شاری بیجی کە هەندیک کاری کارە بامان لە گەڵ سیروان مستەفا و چەند کە سیکێ تر دا گرت. ئەو پرۆژە یە زیاتر لە ٤٠٠٠ کرێکاری لی بوو، کە لە شوینە جۆرا و جۆرەکانی عێراق و ولاتە عەرەبییەکان و ئاسیا وە

هاتبون. ماوهی نزیك به دوو سال له وئ ماینه وه و تیکه لاوییه کی زورمان له گهل  
 ئه و کریکارانه دا پهیدا کرد. به راستی ئه وه دهرغه تیک بوو که تی بگم، جیهانی ئه و  
 چه په ی کوردستان و جیهانی چینی کریکار زور جیاوازن. له گهل ئه وه شدا ئه وه ندهی  
 باسه کانی حیزبی کومونستی ئیران و مه نسور حکمت و ئیره جی نازه رینم  
 دست ده که وت و دمخویندنه وه، ئه وه ندهی تر ئه و بوچونه م لا پته و ده بوو. هر  
 له و ماوه یه دا عه دنان که ریم، له تیفی شیخ عومر، فوئاد سادق نووسراویکیان به  
 دستخه ت نووسی، له روانگه ی مارکسیزمی شورشگیره وه رهخنه یان له بلتسه  
 گرتیوو و به ئیکونومیسست باسیان کردبوو، چونکه زیاتر خه ریکی کاری عه مه لیه،  
 نه ک به رنامه یی. که نووسراوه که م بینی، تیگه بیشتم ئه مه باسی چه ند سالیک  
 له مه و به ره و پیم وتن، هاورپیان: ئه م مارکسیزمه شورشگیره ی ئیوه باسی ده کن،  
 له خپو ده چیت، هیچ شنیک دیار نییه، ئاخو کوا ده رکه وته کانی، کوا سوننه تی  
 خه بات و هه لسوورانی؟! باسه که زیاتر له باسه کانی دسته ی پیشره وان ده چوو و  
 دواتریش زانیم، که هر به کارکردی ئه وان دهرچوو. به هر حال، من له گه لیان  
 نه ریشتم. ئه وانیش ناویکی تریان له خویان نا، به داخه وه ئیستا بیرم نایات که چی  
 بو.

له ولشه وه من له گهل ریپوار ئه حمه ددا قسه و باسما ده کرد، ئه توانم بلیم،  
 هه ردوو کمان له چه پی ئه و روژگاره بی ئومید بوو بووین و ورده ورده ئومیدی  
 زورمان به باسه کانی کومونیزمی کریکاری پهیدا ده کرد. دیاره هیچ نووسراویکمان  
 نه دیوو، به لام بیستبوومان که رهخنه له مارکسیزمی شورشگیره ده گرن. به م جوړه  
 ئیتر که س نه ما، به ناوی بلتسه وه هه لسووپیت و قسه بکات. ئه وه ندهی نه برد،  
 سه رجه م ئه لقه و سازمانه کانی تر، جگه له رهوت چوونه ریزی بلتسه وه.  
 له سه ره تای سالی ۱۹۹۰ یان کوتایی ۱۹۸۹ رهوت نووسراویکی بلاو کرده وه به  
 ناوی "کومونیزمی کریکاری و واقعته ی ئیمه"، که تیایدا رایگه یان دبوو، ئیتر له مه ودوا  
 رهوت سه ر به کومونیزمی کریکاریه.

**پرسیا):** هاورپ جبار! یه کیتی خه باتی کومونیزمی کریکاری بو دهره ی خوی  
 سازمانیکی چالاک و هه لسووراو بوو. ئه گه ر بکری، روونکردنه وه یه کمان له مه ر  
 چونه تی پیکه یانی ئه م سازمانه پی بدهیت. کی بوون بنیاته رانی؟ چ کاره بوون؟

خه لکی کوئی بوون؟ ههروهها بۆ ئه و دهمه، به چي خۆتان له گه ل باقبي سازمان و گرووه کاني دیکه جيا ده کردهوه؟

**مه بار مسته فا:** پاش هه لوه شانده وه ی بلیسه، من په یوه ندیم له گه ل ئه لقه یه کی کریکاری له کارگه ی چیمه نتوی سه رچنار هه ر به رده وام بوو. له ملاشه وه له سالی ۱۹۸۹ وه له گه ل ریپوار ئه حمه د په یوه ندیی سیاسی و شه خسی نزیکمان هه بوو، هه م به یه که وه کارمان ده کرد، هه م بۆ ماوه یه ک له مالی ئیمه له سلیمانی ده ژیا. له ریگای ئه وه وه به کومه له ی کریکارانی ای ئیار ئاشنا بووم. ریپوار هه ندیکانی به شه خسی ده ناسی. وه کوو، تاهیر حه سه ن و ئیبراهیم محه مه د (بله سوور). پاش قسه و باسیک له سه ریان بریارمان دا، له گه لیان کار بکه ین و بۆ ماوه ی چه ند مانگیک بۆ بلاو کراوه که یان (خه باتی کریکار) که به ده ست ده نووسرایه وه و به تیراژیکی که م بلاو ده بوه وه، ده ستمان به نووسین کرد.

داگیرکردنی ولاتی کویت له لایه ن رژیمی به عسه وه بار و دۆخی سه رانه سه ری عیراق و کوردستانی گوړی و له ئاستی جیهانییدا که گه رمه ی رووخانی بلوکی روژه لات و سه ره لانی نه زمی نوی جیهان بوو، مه علوم بوو، که عیراق تووشی جهنگلیکی خویناوی له گه ل ئه مه ریکا ده بیته و ئه مه ش به ئه گه ری زور راپه رینی لی ده که ویتته وه. ئه و سه رده مه ئیمه وه ک به شیک له چه پ که وتینه خۆمان و که وتینه قسه و باس و گفتوگو ی به رده وام له سه ر ئه و بار و دۆخه. له میانه ی ئه و هه ولانه دا من که عه دنان که ریمم ده ناسی، هه ستم ده کرد، ئه و ئه لقه یه ی دوا ی بلیسه پیکیان هینابوو نه ماوه. ریپوار و تاهیریش هه والیان پرسی و سه ره ئه نجام له سالی ۱۹۹۰ له مالی ئیمه له سلیمانی له سه ر پیکهینانی یه کیتی خه باتی کومونیزمی کریکاری ریکه وتین. ئه وه ندی من بیرم بیته، له و دانیشته دا ریپوار به نوینه رایه تی ئه لقه ی ای ئیار ئاماده بوو. منیش به نوینه رایه تی ئه لقه کریکارییه که ی کارگه ی چیمه نتۆ و عه دنانش به نوینه رایه تی گرووپیک له هه لسووراوان به تایبه تی له گه رکی سه ره شه قام و جووله کانی سلیمانی، له وانه: نه به ز خالید، شه ونمی هاوسه ری، خالیدی مه لا عه لی، له تیف محه مه د ده رویشی برای هاوړی نه جاتی موهه ندیس و کومه لیک هه لسووراوی تر، که به داخه وه ناوه کانیان نازانم. دیاره ئه م هاوړییانه له شوینی خویانه وه په یوه ندی تریان هه بوو، که من نایانزانم. به لام ئه زانم له که رکوک و هه ولیریش یه کیتی خه بات هه لسووراوی هه بوو.

يەكەم كارىك كە دەستمان بۇى برد، دەرکردنى پلاتفورمىك بوو لەسەر شۇرپش يان راپەرىنى كە پىتمان وابوو، لە عىراقدا بەرپا دەبىت. ئەوئەندەى لە يادم بىت، لەو پلاتفورمەدا باسمان لە دامەزاندنى دەولەتتىكى دىمۆكراتىي شۇرپشگىر لە رىگاي شووراي كرىكاران و شووراكانى خەلكەو لە كارگە و گەرەكەكاندا كرىبوو. دوابەدوای ئەو، كەوتىنە پىكەينانى كۆمىتەكانى راپەرىن يان روونتر بلىم، دەستماندايە ھەلسووران لەو كۆمىتانەدا. چونكە ئەو كۆمىتانە لە زۆر شوين ھەر دروست دەبوون.

لەو سەردەمەدا جگە لە رەوتى كۆمۇنىست و يەكئىتى خەبات، سازمان و ئەلقەيەكى ترى وا نە ماپوو، يان لانىكەم ئىمە ئاگادارىان نەبووین. دەستەى پىشەرەوانى پرۇلىتارىا دوای بلاوبوونەوئەى باسەكانى كۆمۇنىزمى كرىكارى وەك زۆربەى رىكخراوئەكانى چەپ تووشى ئەزمەيەكى فكرىي سىياسى بوون و بەتايىبەتى دوای دەستكەيشانەوئەى ھەيدەر ھىدايەت لە ھەلسوورانى سىياسى (كە بە بروای من كەسى يەكەمى دەستە بوو) ئەزمەكەيان ئەوئەندەى دىكە قول بووئەو. بۇ نەگەتەش لەو رۆژگارەدا ژمارەيەكى زۆريان كەوتنە بەر زەربەى ئاسايىشى رۆژم و تا راپەرىن لە ئەمنە سوورەكە مانەو.

سەبارەت بە جىاوازی ئىمە و رەوتەش، جگە لەو بۆچوونە كۆنەى لەگەل دروستبوونى رەوتدا ھاتە كايەو و زۆر جار باس كراو، مەبەستم سىكتارىزمى رەوت و ئاكادىمىستبوونىيەتى، ئەو رۆژانە رەوت ھىچ بواریكى بۇ قسە و باس يان كارى ھاوبەش نە رەخساندبوو و بە تىروانىنىكى تاكرەوانەو دەپروانىيە سازمان و ئەلقەكانى ترى چەپ. ئەم بۆچوونە لە رۆژانى راپەرىندا زۆر بەرۇشنى دەرکەوت و ھەلسووراوانيان تا بۇيان بكرایە، نەدەھاتنە نىو شووراي گەرەكەكانەو، ئەوئەش بەو بىانوئەى كە ئەمانە شووراي خەلكن و ھى كرىكاران نىين. ئەگەرەش بەھاتبانا، ئەو بە دەمامكەو دەھاتن، بۇئەوئەى بۇ خەلك نە ناسرىن. ئەمانە جگە لە خۇيان ھەموو چەپيان بە پۆپۇلىست دەزانى. بەھەر حال ئەم بۆچوونانە لە پىكەاتنى حىزببىشدا كەم تا زۆر رەنگى دايەو.

ئابى ۲۰۱۲



## "رێکخراوی برووسک"، "یه‌کێتیی تیکۆشانی کارگه‌ران" و

### "رەوتی کۆمۆنیست"

(گفتوگۆ لەگەڵ نادر عەبدولمەمید<sup>1</sup>)

"رێکخراوی برووسک" یه‌کێک بوو له‌و رێکخراوه‌ چه‌پ و کۆمۆنیستیانە‌ی کۆتایی ساڵانی هه‌فتاکان و سه‌رده‌تای ساڵانی هه‌شتاکان له‌ ناوچه‌ی پشده‌ر و بیته‌وین ده‌نیۆمه‌رگه‌ی کێشه‌کێش و مەملانییه‌کی توندی له‌میژینه‌ی نیوان جیوتیاران و ئاغا و ده‌ره‌به‌گه‌کانی ئه‌و ده‌قهره‌ چه‌که‌ره‌ی کرد و فه‌ملی و له‌ درێژه‌ی ئه‌و کێشه‌کێشه‌شدا هێژکی چه‌کداریان له‌نیۆ یه‌کێتیی نیشتمانی کوردستان به‌نیۆی تیپی ٣٤ جیوتیارانه‌وه‌ رۆنا.

"یه‌کێتیی تیکۆشانی کارگه‌ران"، هه‌روه‌ها "رەوتی کۆمۆنیست" که له‌ هه‌ناوی رێکخراوی یه‌که‌مه‌وه‌ هاته‌ ده‌ر و به‌ "رەوت" ده‌ناسرا، دوو رێکخراوی کاریگه‌ری نیۆ بزووتنه‌وه‌ی چه‌پ و کۆمۆنیستی کوردستانی عێراق بوون. بۆ شاره‌زایی زیاتر سه‌باره‌ت به‌و رێکخراوانه‌، گفتوگۆیه‌ک له‌گەڵ نادر عەبدولمەمید یه‌کێک له‌ رابه‌رانی ئه‌و رێکخراوانه‌ ساز ده‌که‌ین.

**پرسیار:** به‌رێز نادر عەبدولمەمید! هه‌ر وه‌کوو بیته‌وه‌ بیرم، کاتی خۆی له‌ نووسراویکدا باسی ئە‌لقه‌ سه‌ره‌تاییه‌کانی رێکخراوی کارگه‌ران ئە‌کریت و میژوووه‌که‌ی بۆ ساڵی ١٩٧٥ ده‌گه‌رینیته‌وه‌. واته‌ کاتیک که‌ تو‌ په‌یوه‌ندیت به‌ کارگه‌رانه‌وه‌ کردوو، ساڵانیک بووه‌، ئه‌و رێکخراوه‌ هه‌بووه‌. به‌لام پێش ئە‌وه‌ی په‌یوه‌ندی به‌م رێکخراوه‌وه‌ بکه‌یت، له‌ ناوچه‌ی پشده‌ر و بیته‌وین له‌ کۆر و کۆمه‌لی

<sup>1</sup> نادر عەبدولمەمید (سالحی مه‌لا ده‌لگه‌یی)، له‌ ساڵی ١٩٥٦ له‌ شاری قه‌لادزێ له‌دایک بووه‌ و خویندنی سه‌ره‌تایی و ناوه‌ندی هه‌ر له‌و شاره‌ و دواناوه‌ندی له‌ شاری سلێمانی ته‌واو کردوو. پاشان کۆلیجی ئابووری له‌ زانکۆی به‌غدا (١٩٧٧-١٩٨١) ته‌واو کردوو. یه‌کیک بووه‌ له‌ ١٠ کاده‌ی که‌ "حککح" یان پێک هه‌ینا و پاشان به‌هۆی ناکۆکی فکرییه‌وه‌، له‌ سه‌ره‌تای مانگی حوزه‌یرانی ساڵی ٢٠٠٠دا ده‌ستی له‌ کار کێشایه‌وه‌.

چەپ و كۆمۇنىستىدا خۇتان رېك خستووه و كار و هەلسوورپانى خۇتان بردووه ته پيشه وه. ئيمه دەپرسين: ئەو كۆر و كۆمەلانەى ئيوه هيچ ناويكيان هەبوو؟ له چ ساليكدا دامه زران و دامه زرينه رانى كى بوون؟ بازنهى هەلسوورپانتان هەر ئەو ناوچه يه بوو، كه باسم كرد، وه يان شوينى تريشى گرتبووه وه؟ ژماره تان چه ند ده بوو؟ پيكهاتهى چينايه تىي ئەندامانى كۆر و كۆمەله كانتان چى بوون، وه يان وردتر بليم، چ كار و پيشه يه كيان هەبوو؟ ئايا هيچ بلاو كراوه، وه يان نووسراويكتان هەبوو؟

نادر عبدالملهميد: سالانى ناوه راست تا كوتايى هەفتاكانى سەدهى بيست ئەو سەردهمه ميژووييه بوو، كه رژيمي به عس گوشار و توندوتيزى خوى بوسەر كوردستان پەره پيدا، به تاييهت بۆ سەر ناوچه سنووريه كانى وهك پشدهر كه تازه هيزى پيشمه رگه تيايدا سەرى هەلدا بووه وه. ئەو سەردهمه سەردهمى راگواستنى زۆره مليى گوندنشين و ديها تيبه كان بۆ ناو ئوردوگا زۆره مليكان و راگه ياندى ئەو ناوچانه وهك ناوچه قەدهغه كراوه كان (المناطق المحرمة) بوو، كه جووتياران بۆيان نەبوو بچنه وه سەر زهوى و باخ و بيستانه كانيان. شهش\_حهوت كه سيك له جووتياره كان، وا بزائم له هاوينى سالى ۱۹۷۸ بوو، چووبوونه وه سەر زهوييه كانيان و دابووياننه بهر دەستريژ و كوشتبوويانن. مەراسيمي به خاكسپاردنى تەرمه كانيان شيوهى خوييشاندانكي گه ورهى به خويه وه بينى و خەلكيكي زۆر له گەل تەرمه كانياندا به ريتيوان به ناو شارى قەلادزىدا به رهو سەر قەبران رويشتن. هيزه كانى رژيميش كه وتبوونه حاله تى ئاماده باشييه وه.

جگه له مەش رژيم به يارمه تى دەر به گ و ئاغاكانى ناوچه كه هيزى چه كدارى به ناوى "ئەفواجى خەفیفه" وه درووست كردبوو، كه به زمانى گشتى خەلك به جاشايه تى ناسراوه. ئەمەش بارگرانييه كى تر بوو له سەر دلى خەلكى ناوچه كه به تاييهت جووتياران. چونكه ئاغاكان ئەو هەله يان قوسته وه و به چه كداربوونى خويان جاريكى تر باج و سەرانهى دەر به گايه تيبان به سەر جووتياراندا داسه پانده وه. به مەش بزووتنه وهى نارەزايه تىي جووتياران له ناوچه كه دا زيندوو بووه وه. شايانى باسه له سالى ۱۹۵۸ دا جووتيارانى ناوچه كه به رابه رايه تى حيزبى شيوعى عيراقى راپه ريبوون و ئاغاكانى پشدهريان بۆ ناو ئيران راو نابوو، كه له سالى ۱۹۶۱ دا رژيمي شاي ئيران چه كدارى كردبوون و جاريكى تر به ناوى كوردايه تيبه وه له گەل هيزى پيشمه رگه ي پارتيدا هاتنه وه ناوچه كه و له سالى

۱۹۶۶دا لەگەڵ بەلجی دایانە پال دەولەت و بوون بە چەكدارى رژيم و ئەو دەستكەوتانەى كە جووتياران بە راپەڕینی خۆيان و بە ياسای ريفورمی كشتوكالی (قانونی ئيسلاحي زەراعی) بە دەستیان هینابوو، لییان سەندرايەو.

لەنیوان سالانی ۱۹۷۱\_ ۱۹۷۴دا كە سالانی گفتوگۆی بارزانی باوك و پارتی لەگەڵ رژيم بوو، كە بە سالانی حوكمی زاتی ناسراو، ياسای ريفورمی كشتوكالی هەموار كرايەو و زەويیەكان بە جووتيارەكان درانەو و باج و سەرانیان لەسەر لاچوو. بەلام لە سالی ۱۹۷۵ و بە دواى ئاشبەتالەكەو، جاريكى تر ئاڭاكان بالادەستیان بە دەست هینايەو و كەوتنە داسەپاندنی باج و سەرانیە دەرەبەگايەتی بەسەر جووتيارانی ناوچەكەدا و بەم شێوەیە بزووتنەوێ جووتيارى زیندوو بوو.

ئیمە كۆمەڵێك رۆشنییری ماركسیست و كۆمونیستی ناوچەكە، لەناو بار و دۆخێكى پڕ لە نارەزایەتی دژی ئیستیبدادی دەولەتی ئاواها و لە پەيوەندییەكى نزیك بەو بزووتنەو جووتيارییەو، وەك كۆر و كۆمەڵێكى سیاسى بى ناو و بى شكلی سیاسى بە دەورى یەكترییەو، لە پشدر و بیتوین تا كۆتایی سالى ۱۹۷۹ كۆ ببوینەو. بە دەقیقى بیرم نەماو، چ رۆژ و مانگ و سالێك بوو، بەلام لە كۆتایی ئەو سالە و سەرەتای سالى ۱۹۸۰دا و لە پرۆسەى سیاسى كامڵبووندا كە چەند سالى تیپەراندا بوو، چوار كەسمان لەناو ئەو تۆرە لە كۆر و كۆمەڵی سیاسیدا بەو ئاكامە گەییشتین كە خۆمان لە شكلی ريكخراویكدا بەناوی "بروسك" وە كۆ بكەینەو. كە ئەویش هاوڕی عەبدوللا سالح ناسراو بە (خالە عەبدە)، من (سالحی مەلا دەلگەیی)، محەمەد سولتان (یادی بەخیر، ئیسلامیەكان لە پایزی سالى ۱۹۹۳ لە رانیە تیرۆریان كرد) و مامۆستا سەعید برای مەلا عەبدلرەحمانی گەناوی (یادی بەخیر بە نەخۆشى شیرپەنجە لە سالى ۲۰۰۴ كۆچی دواى كرد) بووین.

ئەوێ فاكترى هەرە كاریگەرە لە لەدایكبوونی برووسكدا، ئەو نارەزایەتیە زیندوو و ئەو بزووتنەو جەماوەرییەى جووتياران بوو. ئیمە وەك كۆمەڵێك رۆشنییری ماركسیست، لە پەيوەند بە عیراق و كریكار و كۆمونیزمەو، واتا لەرووی فكری و بیروباوەرەو نە هاتبووین سیاسەت بخەینە دەستووری كارمانەو و ريكخراویك دروست بكەین، بەلكو ئەو بزووتنەو لۆكالییە فاكترى ئەسلی شكلییە ئیمە بوو. هەر بۆیە ناتوانریت برووسك بە هەمان پێوانەكانى ئەلقە ماركسی و چەپەكانى ئەو سەردەمە هەلبەسەنگیندریت. هەلبەتە ئەمە ئەوێش نەفی ناكاتەو، كە هەر لە سەرەتادا دوو خەت و مەیلی تیدا بوو:

خهتيك كه من و هاوړې عهبدولا سالح بووين و لهو ئهلقه و كور و كومه لانه ي كه دواتر به كارگران ناسرا، نزيك بووين و دهمانويست بهو ئاقارهيدا بهرين. خهتي دوهميش ماموستا سولتان و سهعيد بوون، كه ئهوان دهيانهويست بهو ئاقارهيدا بهرن، كه لهگه ل كومه له ي رهنجدهراني كوردستان/ كورهك تيكه ل بيته وه.

سى كه سى يه كه م له شارى قه لادزى و كه سى چوارهممان (ماموستا سهعيد) له شاروچكه ي چوارقورنه داده نيشتن. رايه له يه كى په يوه ندى دؤستانه، هاوړپيانه، ههروه ها خزميه تى و ناسياويى خيزانى له نيوان توپه له يه كى زور له گه نج، لاو و جووتيارى نارازى له دهره به گه كاني ناوچه كه له پشدهروه بو بيتوين دريژ دهبوه وه و تاكوته راش له شارى كويه، ههوليز و سليمانيش هه بوون. به حوكمى ئه وهى كه به شيك لهو گه نجانه، لهو شارانه خويندكار بوون و له به شه ناوخوييه كاندا ده ژيان، يان خزم و كه سوكاريان لهو شارانه هه بوو.

ئيمه له ناو ئه و چوارچيوه يه له په يوه ندى كومه لايه تيدا جموجولى سياسيمان دنواند. به م شيوه يه له شاره كاني قه لادزى و ديها ت و ئوردووگا كاني دهوروبه رى، سه نكه سه ر، رانيه، چوارقورنه و حاجياوا، هه بووين و بازنه ي چالاكيه كانمان ناوچه ي پشده ر و بيتوين بوون. ئاماريكى وردم له به رده ستدا نيه، كه ژماره ي ئه ندامانى چهند بوون. به داخيشه وه هاوړپييان محمه د سولتان و سه عيد له ژياندا نه ماون. ته نها ئه وه نده نه بيت، كه به مه زنده ي من و هاوړې عه بدولا، به ئه ندامان و لايه نگراني هه لسووراوييه وه، دهوروبه رى ۲۰ \_ ۳۰ كه سيك دهبوون.

بايه خى برووسك له ژماره ي ئه ندامان و لايه نگرانيدا نه بوو، به لكوو له وه دا بوو، كه له جه رگه ي بزووتنه وه يه كى جووتيارى ناوچه ي پشده ر و بيتوين جيگه ي گرتبوو و كه سه كاني ئوتورپه ي كومه لايه تيبان له ناوچه كه دا هه بوو. باوكى من (مه لا ده لگه يى) جگه له وهى كه مه لاي مزگه وتى گه وره و كه سايه تيبه كى ناسراوى شار بوو، يه كيك له رابه راني بزووتنه وه جووتياريه كه ش بوو. ئه وه م له ياده، كه چؤن له و سه رده مانه دا و له هه ر گوند و ئوردووگايه كه وه چهند كه سيك ده هاتن و له مالى ئيمه تا شه ودره نگانيك كؤبوونه وه يان ده كرد و باسيان له وه ده كرد، كه چؤنچؤنى ئه و باج و سه رانه يه ي به ناوى "نيوه كاره" يان "سنيه ك"، كه دووباره له دواى سالى ۱۹۷۵ وه به سه ر جووتياراندا دا يان سه پانده وه، به ئاغاكان نه دن. جگه له وه ش باس له وه ده كرا، كه چؤن هيژيكي چه كدار له لاي پيشمه رگه دابمه زرينن.

ئىتر ئەو بوو، لەو سەردەمدا حاجى حاجى برايم كە كورى يەككە لە رابەرانى جووتياران بوو، دەستيان پىن لە خویندن ھەلگرت، كە لە خانەى مامۆستايانى سلیمانى بوو و ناردیانە دەرەو و لای حیزبى سۆسیالیستى ئەو كاتە، كە رەسوول مامەند رابەرایەتى دەکرد، ھیزىكىان بۆ دروست كرد. ھەرودھا لە يادە، لە يەككە لە كۆبونەوھەكاندا بربار درا، كە بەشداریی ھەلبژادنى مەجلىسى وەتەنى كوردستان (كە ئەنجومەنىكى كارتۆنى دەستكردى رژیمی بەعس بوو) بكن. بۆ ئەو مەبەستەش بابەكرى جووتياران كاندید كرا، كە سەرەنجام ھەلبژێردرا و دەنگىكى زۆرى لە ناوچەكەدا ھیتا.

بەر لەو كاتە ناوچەى پشدر دوو نوینەرى لەو ئەنجومەنەدا ھەبوو. ئەوانیش لە ئاغاكانى پشدر بوون، يەككىيان بابەكر ئاغا بوو، كە ئەوسا وەزیری كار و كاروبارى كۆمەلایەتى بوو. بۆیە ئەو بۆ جووتيارەكان سەرکەوتنىكى مەعەوى گەرە بوو. مەبەست لە بەشداریی ھەلبژاردن ئەو بوو، تا لەناو دەولەتیشدا ھەولێ دەستكۆتاكردنى ئاغاكان بەدەن.

ھەرچى باوكى محەمەد سولتان بوو، جووتيارىكى ھۆشيار، چاوەتەرس و خاوەن ئۆتۆریتە بوو. ھەرودھا محەمەد سولتان، مامۆستا عەبدولا و مامۆستا سەعید لە ناوچەكەدا كەسانى ناسراو و بەئۆتۆریتە بوون، كە پەيوەندى كۆمەلایەتى تيايدا زۆر بەھیز بوو. لە راستیدا ئەو كاتە شارى قەلادزى وەكوو لادىيەكى زۆر گەرە و بوو، كە ھەموو كەس يەكترى دەناسى و پەيوەندىيەكى گەرمى كۆمەلایەتى تيايدا بوو. لە ناوچەركەى ئەو پەيوەندىيە كۆمەلایەتییەدا بوو، كە سیاسەت دەرۆيشتە رێوھ. ئاشكرا بوو، كە فلان كەس سەر بە يەكیتى، فلانى تر سەر بە سۆسیالیست، پارتى يان حیزبى شىوعىيە... و لەو ئاوەھەوا ئىستىدادىيەدا، ئەو پەيوەندىيە كۆمەلایەتییە قەلغانىك بوو.

پىكھاتەى ئەندامان و لایەنگرانى برووسك لە دوو بەش پىك ھاتبوو، وە لە راستیدا دوو بەشى يەك پارچەبوون. بەشى زۆرى ئەو رۆشنبیر، مامۆستا و خویندكارە گەنجانە بوون، كە يان لە خانەوادە جووتيارىيەكانەو ھاتبوون، يان بەھوى بوونى بزوتنەوھەكى جووتيارى لە ناوچەكەدا ھاوسۆزى ئەو بزوتنەوھە بوون. بەشىكىش لە ئەندامان و لایەنگران، جووتيارى دىھاتەكانى دەوروبەر و ئۆردوگاكان بوون. ھەرچى مامۆستا محەمەد سولتان بوو، كە باوكى جووتيار

بوو، له دهوروبهري قه لادزئ و ميژدى خوشكه كيشى كه جوتيار بوو، له چوارقورپه خهتى ئەندامانى جوتيارى له لا بوو. ههولمان دا، بلاوكر او هيهك له شكلى رۆژنامه هيهكدا دهر بكهين، كه وابزانم هاوینی سالی ۱۹۸۰ بوو. من خاوهنى ئەو بېرۆكه هيه بووم و كارم له سهر دكرد و ناوى "پهيام" م بۆ هه ليارد. به لام ههر له قوناغى ئاماده كاريدا مايه وه. ههر له و دهمدا من باسيكى شيكاريم له سهر بزووتنه وهى جوتيارى و پيڤهاتهى چينا هيه تىي لادىكانى پشدهر كه نزيك به ۱۵ تا ۲۰ لاپه ريهك ده بوو، ئاماده كردبوو، كه به دهست نووسيو و مانه وه و به كاربۆن كو پيمان له بهر گرتبو وه وه و بريار بوو، به چه ند به شيك له "پهيام" دا بلاوى بكهينه وه. له كاتى په يوه نديكردنمان به هيه كيتيه وه، كو پيه كمان له و نووسينه بۆ سهر كر دا هيه تىي هيه كيتى به رى كرد. ئەگه ر له ئەرشيفى هيه كيتيدا نه مابيت، ئەوا به داخه وه هيه چ كو پيه كى لاي خوم نه ماوه ته وه و فه وتا وه.

**پرسيا):** له نيو كور و كومه له كانتاندا چ قسه و باسيك دكر و تيروانينتان بۆ مه سه له كانى ئەو دمه چۆن بوو؟

**نادر عبدالله ميد:** پيوسته بگه رپينه وه بۆ كات و شوينه كه، واتا ناوه راست و كوتايى ههفتاكانى كوردستان به گشتى و ناوچهى پشدهر به تاييه تى. ئەويش به مه به ستى دهستنيشان كردنى ئەو بار و دۆخه فكرى و سياسيه، كه چوارچيوه ي بيركردنه وه و كارى سياسيه ئيمه واتا، قسه و باسه كان و تيروانينى ئيمه ي ديارى ده كرد. من ليردا په نجه بۆ سى پايه كه له و كاته دا شكليده رى چوارچيوه ي فكرى سياسيه ئيمه بوو، راده كيشم و له نيو ئەو چوارچيوه يه دا، قسه و باسه كانى ئيمه و تيروانينمان بۆ مه سه له سياسيه كانى ئەو سهر دمه رۆشن ده بيته وه، كه چى بوون: (۱) ئەو سهر دمه تازه ئاشبه تالى بزووتنه وه چه كداريه كه ي پارتى و بارزانى له سالى ۱۹۷۵ دا روى دابوو، كه شه پۆلىك له ره شيبينى و ناوميدى به كوردايه تى و به رهنگار بوونه وهى چه كدارى دژى ده وله تى ناوه ندى به سهر كوردستاندا بالى كيشابوو. ره وينه وهى تارمايى ئەو ره شيبينيه له لايه ن خه لكى ناوچه ي پشدهر وه به ر له ناوچه كانى ترى كوردستان ده ستى پى كرد. ئەويش به هوى سهره له دانه وهى بزووتنه وهى چه كدارى به ده ستپيشكهرى هيه كيتىي نيشتمانى كوردستان ساليك \_ دوو سال دواى ئاشبه تاله كه بوو. كه شاخه كانى بنارى پشدهر (قه نديل و ناوزهنگ) بوون به مه له بند و كوگاي چه قبه ستنى ئەو هيزانه. خه لكى ناوچه كه له نزيكه وه

ئاگادارى جموجوولى ئو هيزه چهكاره تازهيه بوون و له راستيشدا ئهلقهى پهيوهئدى به باقى ناوچهكانى ترى كوردستانهوش بوون.

يهكيك لهو رووداوانهى كه ديتتهوه يادم، لهوانهيه هاوئنى سالى ۱۹۷۷ يان ۱۹۷۸ بووييت، ئيوارهيهك دوو جانتاي گهورهى رهشيان بو مالى ئيمه هينا، وتيان، ئهमे هي بهريز عهلى عهسكهرىيه (يادى بهخير) و دواى ماوهيهك، شهويكيان چهئد كهسيك هاتن و برديان. ديار بوو، كه باوكم له ژيرهوه له پهيوهئديا بوو (ههلبهته نهك وهك كارى ريخراوهيى و حيزبايهتى، بهلكوو وهك كهسيكى نيشتمانپهروهرو كوردپهروهرو)، وه مالى ئيمهش ببوو به ئهلقهيهكى پهيوهئدى.

ههروهها سالى ۱۹۷۶\_۱۹۷۷ كه دواسالى خوئندنى من له ئامادهيى ههلكهوتى سلئمانى بوو، وه پاشان بو بهردهوامى خوئندن بو زانكوى بهغدا چووم، كاتيك كه خوئندكارانى ئامادهيى يان زانكو دهيانزانى من خهلكى پشدهرم، لهدهورم كو دهبوونهوه و لئيان دهپرسيم، كه ئايا راسته پيشمهركه و خهباتى چهكارى سهري ههلاوهتهوه؟ زور به تاسهوه گوئيان بو ئو دهنگوباسانه دهگرت، كه بووم دهگيرانهوه. ئهمه پايهيهكى ئو بار و دوخ و ئاووهوا فكرى\_سياسييه لهو سهردهمهءا بوو. كه قسه و باسى ناو كوړ و كوومهلهكانى ئيمهشى ديارى دهكرد.

(۲) پايهيهكى ديكه، وهزعى حيزبى شيوعى عىراق له كوئايى ههفتاكانى سهدهى بيست بوو، كه هاوپهيمانى حيزبى بهعس بوو، وه پيكهوه له بهرهيهكدا بوون. له لايهك ئيستيداد بالى بهسهر كوردستان (ههلبهته تهواوى عىراقيش)دا كيشابوو، وه لهلايهكى تریشهوه حيزبى بهعس و حكومهتهكهى جگه لهوهى كه بهسهر حيزبى شيوعيدا سهپاندى، كه ريخراوه جهماوهرييهكانى وهكوو خوئندكاران، لاوان و ژنان... ههلوهشينيتهوه، ههر پوژدهش دهكهوتنه تهنگيههچنين و گرتن و راوهدوونانى كادر و ههلسووراوانى حيزبى شيوعى. تا واى ليهاتبوو، ههر وهك ههئديك له بهرپرسانى حيزبى شيوعى ئو كاته له ياداشتنامهكانياندا دهگيرنهوه، ههميشه يهكيك له كارهكانيان له دانىشتن و كوئبوونهوهكانى ئهئنجومهنى بالاي "بهرهى نيشتمانى پيشكهوتووخواز" لهگهله حيزبى بهعس له بهغدا ئهوه بووه، كه تكا، خاتر و خواهىشت بو بهردانى كادر و ههلسووراوهكانيان بكن. ئو حيزبه به ئهئنازهيهك رهزىل و پرسوا بوو، كه هيچ جازيبهيهتيكى بو نهوهيهكى راديكالى دژى ئيستيدادى بهعس نهماوو. لهو سهردهمهءا نهوهى نوى بىرى لهوه دهكردوه، كه لهدهرهوهى حيزبى شيوعى و بلوكى سوڤيئتى ئو كاته، دهست بو

ئایدیولوژىيا و بىرىكى شۆرشگىرانە ببات، كە تىنوۋىتى رادىكالىزمە سىياسىيەكەى بشكىنىت. ھەر بۇيە لەو سەردەمەدا جۇرەھا كۆر و كۆمەل و دەستەجات لەژىر كارىگەرىيى فكىرىي ماوتسىتۆنگ، گىقارا، ئەنۋەر خۇجەى ئەلبانى، ۋە يان تىتۋى يۇگوسلاقى سەريان ھەلدەدا. مەسەلەى ئەسلىش ئەۋە بو، كە چۆن دژى ئىستىدادى دەۋلەتى بەعس بوەستىتەۋە، لە كاتىكدا كە سۆقىت و حىزبى شىۋەى پىشتىۋانى لە رژىمى بەعس دەكەن. ھاۋپەيمانىتىيى ئەۋ دوو لايەنە لەو سەردەمەدا لەگەل رژىمىكى ئىستىدادىيى ۋەكۋو بەعس رىگەى خۇش كرىد، تا رۆشنىبىرانى نارازى عىراقى و كوردستانى لەدەرەۋەى ئوردوۋوگى سۆسىالىست و حىزبى شىۋەيدا بەدۋاى ئایدىولوژىيا و تىۋورىيەكى رادىكال كە ھەم رەنگ و بۆى ماركسىستى ھەبىت و ھەم دژى ئىستىدادى بەعس بىت، بگەرىن. ئەمە ئەۋ بىنەمايە بو، بۇ رەۋاجپەيداكردى ماۋىزم و تىزى سى جىھانى لەو كاتەدا.

سەرسامبوون بە ئەزمۋونى رزگارىي نىشتمانىي چىن، كۆرىاي باكوور، قىتنام، كووبا، يۇگوسلاقىا و ئەلبانىا برەۋى سەندبوو. ھەم خۆئىدەنەۋە ھەم باس و لىكۆلىنەۋە لەسەر ئەۋ ئەزمۋونانە و گىتوگۇكردىن لەسەريان باۋ بو. بەلام ماۋىزم ئۆتۈرىتەى بەدەست ھىتابوو. ئەۋىش چۈنكە لەبەرامبەر تەۋاۋى ئەۋ ئەلگۆيانەى تردا خاۋەنى ئەدەبىياتىكى ناسراۋ، ھەرۋەھا تىزى سى جىھانى بو، كە سۆقىتى بە بەشىك لە جىھانى دوۋەمى ئىمپىريالىزم لەقەلەم دەدا.

باسىك كە لەو سەردەمانەدا برەۋى سەندبوو، چەمكى "تەحرىفىيەتى موعاسىر" و "سۆسىال-ئىمپىريال" و دانانى يەكىتتى سۆقىت بە ئىمپىريالىستىك بو، كە رەنگى ماركسىزم و بەرگى سۆسىالىستى پۆشىۋە. ۋەك نمۋنە، كاكەمىنى مام قادرى (كە ئىستا لە لەندەن ژيان بەسەر دەبات) لە كادىرە ھەرە پىشكەۋتوۋەكانى برووسك بو، كە ئەۋ دەمە ھاتە رابەرايەتسىيەكەيەۋە. بەدۋاى خۇپىشاندانى ۱۹۸۲/۴/۲۴ى شارى قەلادىزى ناچار خۆئىدنى ماستەرى بەجىھىشت و ھاتە دەرەۋە. لە چاۋپىكەۋتتىكىدا لەگەل مام جەلال (ۋابزانم نەۋشىروان و مولازم عومەرىش ئامادە بىۋون)، ھاۋرى ئەمىن دەپرسى، بۇچى يەكىتتى و كۆرەك بەرامبەر تەحرىفىيەتى موعاسىر ھەلۋىست نانوئىن؟ ئەمە ئىتر بىۋو بە نوكتە و مام جەلال كاكەمىنى ناۋ نابوو، تەحرىفىيەتى موعاسىر و كاتىك من و ھاۋرى عەبدوللا مام جەلالمان دەبىنى (لە پىشمەرگايەتى) دەۋوت: سلاۋى من بە تەحرىفىيەتى موعاسىر بگەيەنن! كە مەبەستى كاكەمىن بو.



ئەمانەش لەو سەردەمدا پایەیهکی دیکەى ئەو ئاوههوا و دۆخه فکرى و سیاسیه بوو، که ئیمه تاییدا دهژیاين و پوانینی ئیمهى بۆ مهسهلهکانی ئەو کاته له قالب دەدا.

۳) ئیستیدادی به عس له کوردستان به زولمی نهتهوهی و مهسهلهی کوردهوه لیک ههلیکراوو. به شیک له رۆشنیرانی ئەو باله له بزوتنهوهی کوردایهتی (ناسیۆنالیزمی کورد) پیش دۆرانی سیاسیان له بهرامبهر بالی بارزانی له سالی ۱۹۷۰دا، له ههولی ئەوهدا بوون، که مارکسیزم بکه نه ئالای بزوتنهوهی کوردایهتی و کۆمهلهی مارکسی- لینی کوردستانیان پیک هینابوو، که راستهوخۆ له دواى لاچوونی سهرقاپی خێلهکی و عهشایهری به سهر بزوتنهوهی چهکداری و نهتهوهی له ئاشبهتالی ۱۹۷۵دا (له راستیشدا به شیکى کاریگه ریش بوون له سهرههڵدانهوهی) به بزوتنهوهی چهکداری به رابهرايه تیی یه کیتی نیشتمانی په یوه ستهبوون.

به لام به شیکى تر له رۆشنیران له پوانگهیهکی ئایدیۆلۆجی و رادیکالیزمیکی جهماوهری دژی ئیستیدادی به عسهوه نهک راستهوخۆ له پوانگهی ناسیۆنالیزمهوه ریکهیهکی تریان گرتبۆبه و جۆرهها کۆر و کۆمه ل و ریکخراوی لهو جۆرهش سهریان ههڵدابوون، که راسته سنووربه ندییان له گه ل ناسیۆنالیزمدا لاواز بوو، به لام راستهوخۆ له جهرگه ی بزوتنهوهی کوردایه تیدا نه بوون. واته، وهک کۆمه لهی مارکسی- لینی کوردستان ناسیۆنالیزم نه بوون. ئیمه وهک برووسک تیکه لهیهک لهو دوو خه ته فکری- سیاسیه بووین.

من و هاوری عهبدو لا سالح، جهختمان له سهر مارکسیزم و عیراقیبوون و چینی کریکاری عیراق ده کردهوه. له کاتیکدا ههر یه که له مامۆستا سه عید و محهمه د سولتان لایه نگریمان له کوردستانی بوون و مهسه لهی کورد ده کردهوه. به لام ئەوهی که ئیمه ی وهک ده زوو یه کی مادی به یه که وه ده به سته وه، بوونی بزوتنه وه یه کی ناره زایه تیی جهماوه ری که بربره پشته ی جووتیاره کان بوو، وه له یه ک کاتدا هم دژی ده ره به گه کان و هم دژی ئیستیدادی ده وله تی بوو، که ئەو جووتیارانه ی بۆ ئۆردوگا زۆره ملیکان راگواستوه و خستوونیه ته به رده سته ئاغا چه کداره کان و موسته شاره کان.

به م شیوه یه ئیستیدادی ده وله تی، مهسه له ی نه ته وه یی و مهسه له ی چه وساندنه وه ی چینه یه تیی جووتیاران له ناوچه که دا تیکه له یه ک و کۆکتیلیکی سیاسی پیک هینابوو.

ئەم رېڭخراوه (برووسك) لە پەيوەند بەم كۆكتيله سياسىيەو دەتوانریت پیناسە بکریت.

مەسەلەى عەمەلى و واقیعی ئیمە ئەو بوو، كە چۆن لەنیو ئەم بزووتنەو هیه دا و بە پشتبەستن بەم رادیکالیزمە جەماوەرییەى دژى دەرەبەگەکان و دژى ئیستیدادى دەولەتى، دەتوانریت ئازادى جووتیاران، مافە نەتەو هیهیەکان و رزگاری نیشتمانى لە كوردستاندا بەیتریتە دى و پایەکانى ئیستیداد لە عیراقددا تیک بشکینرین و خەلكى عیراق ئازادى بە دەست بەینن. ئەمە پایەى سیهەم و دەتوانم بلیم، جەوهرى ئەو چوارچیو فکرى و سياسىیە بوو، كە تیروانینى ئیمە و قسە و باس و لیکۆلینەو هەکانمانى دیارى کردبوو.

ئەگەر بگەریننەو سەر رېڭخراوى كۆمەلەى ئیران (كۆمەلەى زەحمەتکیشانى كوردستانی ئیران) لە سەرەتای سەرەلەدانى شۆرشى ۱۹۷۹ى ئیراندا، كە چ خەسلەتیکى سياسىیە عەمەلى، چ کاراکتەریكى كۆمەلەیهتیبى سياسى ئەو کاتانە لە شۆرشى ئیراندا هەبوو، ئیمەش لە رېڭخراوى برووسك، جۆریك و تیپیکى سياسىیە ئاوهها بووین. بە جیاوازی ئەو، لە كوردستانی عیراقددا برووسك هەم لۆكالى بوو و هەم رېڭخراویكى وەكوو یەكیتى تیکوشەرانی كۆمۆنیست و مەنسور حیکمەت كە ئیمە بەلای هەرچى زیاترى چەپ و كۆمۆنیزمدا راکیشیت، لە ئارادا نەبوون. بەلكوو بزووتنەو هیهكى بەهیزی ناسیونالیستی خاوەن هەژمونی فکرى سياسى و نەرىتى چەكدارى، ئیمەى بەرەو خۆى كیش کرد و لەنیو خۆیدا هەرسى کردین.

ئەو، كە پتویستە لیرەدا بلیم ئەو، برووسك بە حوكمی جیگەو رپگەى لە جەرگەى ئەو بزووتنەو نارهزایەتیبەى پشدر و بیتوین و لە هەلوێستى ساسیشیدا چەپ بوو، بەلام وەك كۆر و كۆمەلەیهك یان رېڭخراویكى چەپى تەواو، لە ناسیونالیزم سەر بەخۆ نەبوو. هەر وەك لە سەرەو ئەماژەم پتیی دا، تیکەلەیهك لە ناسیونالیزم و رادیکالیزمى جەماوەرى دژى ئیستیدادى بەعس و بزووتنەو، ئازادىخوازانەى جووتیارانى پشدر و بیتوین بوو.

ئیمە ئەو چوار كەسە، كە دامەزرینەرانی بووین و سەر بە دوو خەتى فکرى سياسى جیاش بووین، لە سەر ئەو ساغ بووینەو، كە مادام یەكیتى باس لەو دەكات و دەلى رېڭخراوهى جۆراوجۆر و حیزبى جۆراوجۆر لە ناو چوارچیو هى یەكیتیدا دەتوانن هەبن، بریارمان دا، وەك رېڭخراویك، یان حیزبیک لە ناو چوارچیو هى یەكیتیدا و وەك بەرەیهكى پیکهاتوو لە حیزبى جۆراوجۆر پەيوەندى بە یەكیتیهو

بکەین. بۆ ئەو مەبەستەش من بە نوێنەرایەتی برووسک لە کۆتایی نۆفەمبەری ۱۹۸۰دا سەردانی ناوزەنگم کرد، کە بارەگاکی سەرکردایەتی یەکیی لێ بوو. لەوێ چاوم بە ھەر یەک لە بەرێزان عومەر شیخ موس و کەمال خۆشناو کەوت. ھەلبەتە بەر لەو سەردانە ی من پەیوەندییە کە بە نامە و بینینی پێشمەرگە و کادرەکانی یەکیی ھەبوو، بەتایبەت لە ئوردوگای بەستەستینی پشت شارۆچکە ی سەنگەسەر، کە بەدوای ھەلگیرسانی شەری عێراق\_ ئێراندا رژییم کۆنترۆلی ئەو ناوچانە ی بۆ نەدەکرا. مەبەستیکی سەرەکی ئەو پەیوەندییە ئەو بوو، کە ھیزیکی چەکدار لە پەیوەند بە یەکییەو پیک بەینین و بەمە بتوانین دەسەلات و زولم و زۆری ئاغاکانی ناوچە کە تیک بشکینین. بەم جۆرە بە وینە ی ئەلگۆکە ی چین و ماوتسیتۆنگ ھەم رزگاریی جووتیاران، ھەم رزگاریی نیشتمانی و تیکشکاندن ی دەسەلاتی دەولەتی ناوەندی بەیەکەو بەستینەو. بەتایبەتیش کاتیک کە شەری عێراق\_ ئێران لە سالی ۱۹۸۰دا دەستی پێ کرد، دەولەت بەرەو لاوازی رۆیشت و ئاسۆی سەرکەوتنیکی لەو جۆرە بەشتیکی عەمەلی دەھاتە پێشچاوان.

ئیمە رەخنە ی سیاسیمان لە ریباز و شیوازی بزووتنەو جووتیارییە کە، کە مالی ئیمە یەکیک لە بنکەکانی کۆبوونەو و بریاردانەکانی بوو، ھەبوو. ئەو باسە ی کە من لەسەر بزووتنەو ی جووتیاریی پشدر ئامادەم کرد بوو، کە پێشتر ئامازەم پێی داو، باسی لەو دەکرد، کە جووتیاران چینیک نین، بەلکۆ لەناو دەروونیدا چەند چین و توژی جیا جیا ھەن. ئەو شیواز و ریبازە لە سیاسەتی تا ئیستای ئەو بزووتنەو ی، ھە جووتیارە دەولەمەندەکانە و بە مانای سیاسی، ھە بۆرژوازی لادییە. لەو نووسراو یەدا وەک بیتەو خەیاڵم، ھەولم دابوو، کە ستراتییکی سیاسی لە روانگە ی بەرژەو ھندییەکانی جووتیارانی ھەژارەو دابریژم.

ئیمە زۆر دژی بەشداریکردن لە ھەلپژاردنی ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستان بووین، کە دەستکردی بەعس و کارتونی بوو و خاویاری ئەو بووین، کە لە پەیوەند بە یەکییەو، نەک لە پەیوەند بە حیزبی سۆسیالیست و پارٹیەو، وە بە ھیزی پێشمەرگە دەسەلاتی ئاغاکان و ئیستیدادی بەعس کۆتایی پێ بەینرین. ھەر بەپێی پرۆژە یەکی ئاھاش لە سەرەتای سالی ۱۹۸۲دا من و ھاوپی عەبدوللا چوینە دەرەو و تیپی ۶۳ی جووتیارانمان دروست کرد.

بەلام ھاوپییان سەعید و محەمەد سولتان، بە حوکمی گەشە ی خیرای کۆمەلە ی مارکسی\_ لینینی کوردستان لە ناوچە ی پشدر و بیتوین لە ئاکامی لاوازبوونی

پژیم له جهنگی عیراق\_ ئیراندا، ههروهها به حوکمی رۆحیهتی کوردپهروهیری خویان که پیشتر له سالانی ۱۹۷۰ تا ۱۹۷۵ له ناو پارتیدا کاریان کردبوو، بهعهمهلی ببون به بهشیک له کۆمهلهی رهنجدهرانی کوردستان و تهواوی ئه و هاوڕێیانەش که له رینگهی ئهوانهوه بهسه ر دهکرانهوه، لهگهڵ خویاندا هه ر به ئهوانهوه په یوهستیان کردن. وه له راستیدا، بهدوای چوونه دهرهوهی من و هاوڕێ عهبدوللا بۆ پیشمه رگایهتی، شتیگ به ناوی برووسکه وه، که بیهویت وهک ریکخراویکی سه ربه خۆ له ناو یه کیتیدا بمینیتته وه، نه مابوو وه.

**پرسیار:** له و دهمه دا چ کۆر و کۆمه لیکه ی دیکه ی چه پ و کۆمۆنیستی له ئارادا بوون؟ له چیدا له گه ل یه کدی ناکوک بوون؟ تیروانیتان بۆ کۆمه له ی رهنجدهرانی کوردستان چۆن بوو؟

**نادر عه بدله مید:** ئه گه ر مه به ستان کۆر و کۆمه له کانی کۆتایی هه فتاکان تا ۱۹۸۰ بیت، ئه و کۆر و کۆمه لانه ی که له یادم مابن:

۱) له ئاماده یی هه لکه وت سالانی ۱۹۷۶\_ ۱۹۷۷، له رینگه ی براده رایه تیم له گه ل هاوڕێ خه بات عارفی شاعیر (که ئیستا له ولاتی سوید له شاری ستوکهۆلم ژیان به سه ر ئه بات) وه ئاکاداری کۆمه لیکه ی سیاسی بووم، که ناویان "الشغیلة" یان به کوردی "کارگه ران" بوو، به لام هه ر به ناوه عه ره بیه که (شه غیله) دهناسرانه وه. هه رچه نده ناوه کوردیه که ی هه ر وه کوو کورته راوه ی ناوی "یه کیتی تیگوشانی کارگه ران" بوو، به لام ئه سل و نه سه بی ئه مانه له حیزبی شیوعیه وه سه رچاوه ی گرتیوو. هه ر وه کوو هاوڕێ خه بات بۆمی باس کردوو: ئه مانه زۆربه یان له بالی ناسراو به "لیژنه ی مه رکه زی" و که میکیشیان له بالی "قیاده ی مه رکه زی" وه هاتبوون. به پیچه وانه ی "یه کیتی تیگوشانی کارگه ران" وه، که ئه سل و نه سه بی به زۆری له بالی چه پی بزووتنه وه ی ناسیۆنالیستی کورده وه و به دیاری کراویش له کۆمه له ی مارکسی لینینیه وه هاتبوو.

ته وه ره ی ئه سل باسه کانی ئه و کاته ی ئه و گرووپه، ره خنه گرتن بوو له وه ی که چۆن، حیزبی شیوعیه ی عیراق هه موو شتیگ له حیزبی به عس قبوول ده کات و ریکخراوه جه ماوه ری و پیشه بیه کانی خۆی وه ک قوتابییان، لاوان و ژنان... له ژیر فشاری هاو په یمانیتییان هه لوه شان دۆته وه. چۆن بریژنیف (سه رۆکی ئه و کاته ی سوڤیت) بۆته ته حریفی و... ههروهها گه رانه وه بۆ میژووی حیزبی شیوعی و ئه و

فراکسیۆن و گرووپانەیی، که لێی جیا ببوونەو. بۆ ئەوەی هێڵیکی فکری سیاسی وەکوو دەزوویەک لە میژووی ئەو حیزبەدا دەرکێشن و خۆیان بە درێژەپێدەری ئەو میژوو و رابەراییەتی حیزبی شیوعییش بە لادەر لەو میژوو لەقەڵەم بدەن. (٢) لە زانکۆی بەغدا ناسیاویم لەگەڵ هاوڕێ عەبدولوەهاب سابیر ناسراو بە نەبەزی خەباتی سوور یادی بەخێر پێدا کرد. ئەو لە کۆلیجی قانون و سیاسەت بوو، منیش لە کۆلیجی کارگێری و ئابووری، که هەردووکیان لە نزیک یەک بوون. وایانم ئە هاوڕێیە لە سالی ١٩٨٢دا گیرا و لەسێدارە درا. هاوڕێ نەبەز دەفتەریکی دەستخەتی پێ دام، ئەگەر بەهەڵە نەچوویم، دوا سالی خۆیندنی ١٩٨٠-١٩٨١ بوو، که بابەتیکی شیکاری بار و دۆخی عێراقی تێدا بوو، لێی نووسرابوو، که هی ریکخراوی خەباتی سوورە. ئەوەی که ئیستا بیرم بێتەو، ئەو بوو، که تا بێی وشکوبرینگ و ئایدیۆلۆجیگەریی نووسرابوو، که بەداخووە ناوینشانی نامیلکەکەشم لەبیر نەماوە.

(٣) هەر لە زانکۆی بەغدا، نووسراوەی دیکەم لە رێگەیی چەند هاوڕێیەکی کەرکوکییەو دەست دەکەوت، که خوشیان هەلگری هەمان بۆچوونی فکری و سیاسی نووسراوەکان بوون. ئەوانە بە تروۆتسکییەت ناسرابوون و زۆر پێداگریان لەسەر خەباتی چینی کریکار و ناو کارخانە دەکردەو. باس لە ریکخراویک دەکرا بەنیوی "کار" و دەوتر، که سەر بە رییازی "تروۆتسکی"ین. ئەمانە رۆژنامەییەکیان بەناوی "کار"ووە و بە تاپ و رۆنیۆ چاپکراو دەرئەکرد. هەر وەکوو ئەو هاوڕێیانەم باسیان دەکرد، نزیکەیی ١٠-١٢ ژمارەیی لێ دەرچوو بوو.

(٤) جگە لەوانەش لەگەڵ چەند هاوڕێیەکی دیکە که هەر لە زانکۆی بەغدا یەکتەریمان ناسیبوو، باس و گفتوگۆی سیاسیمان دەکرد و هەستم دەکرد، که بۆچوون و هەلۆیستی فکری و سیاسیم لەوانەووە نزیکە. لەوانە، جەمیل ئەمین (لە مانگی ئابی سالی ٢٠١١ بە نەخۆشی شیرپەنجە کۆچی دوایی کرد)، نەجمەدین فاتیح ناسراو بە شەهید شیروان (لە شەری قازان گیانی لەدەست دا)، هاوڕێیان عوسمانی حاجی مارف، ئاسۆی کەریم زەند و... ئەو کاتە هەستم دەکرد، که ئەمانە کۆر و کۆمەڵێکن، بەلام هیچ ناویکیان نەبوو. هەلبەتە دواتر وەک ریکخراوی کارگەران خۆیان ناساند. پەيوەندی من لەگەڵ ئەم کۆر و کۆمەڵە، بەر لە ئاشکرا بوونی ناوەکەیی و تا کوتایی سالی ١٩٨١ زۆر نزیک بوو. هەر وەکوو هاوڕێیانی ئەلقەیی ناوەندی کارگەران

بۇيان گىزامەۋە، ئەۋان مەن بىن بە ئەلقەيەكى (ۋاتە، ھەۋادارىك يان ئەندامىك) خۇيان دانائە. دواتر باس لەو پەيوەندىيە دەكەم.

ئەۋ كاتە (۱۹۷۵\_۱۹۸۰) كۆر و كۆمەلى سىياسى، فەكرى و ئەدەبىي رۇشنىبىران ۋەكۆۋ قارچك ھەلدەتۆقەن. زۆر كۆر و كۆمەلى تىرىش لەۋ كاتەدا لە ئارادا بوون، كە بىن ناۋ بوون و ناتوانىن بە رېكخراۋ ناۋيان بەرىن. دەشى كۆر و كۆمەل يا رېكخراۋى تر ھەبوۋىن و من ئاگادارىان نەبوۋىم، يان لەبىرم چوۋىتتەۋە. من تەنھا باس لەۋانە كىردوۋە، كە ئاگادارى و زانىارىيەكەم لەسەريان ھەبوۋە، يان باشتىر بلىم، ئەۋانەى كە بىرم ماون.

سەبارەت بە بەشى دوۋەمى پىرسىارەكەتان، كە ئەۋ رېكخراۋانە لە چىدا لەگەل يەكتىرى ناكۆك بوون و تىروانىنىان بۆ "كۆرەك" چۆن بوو؟

بەھۇى ئەۋەى، كە يەكەم، لە ناۋەراستى ھەفتاكانەۋە تا سەرەتاي سالانى ھەشتاكان قۇناغىكى شىكلىگىرى ئەۋ كۆر و كۆمەل و رېكخراۋانە بوون. دوۋەم، بوونى ئىستىبىداد رېگەى لەۋە گىرتىۋو، كە ئەۋ كۆر و كۆمەل و رېكخراۋانە سىما و رۇخسارى كۆمەلايەتتى سىياسىيان دەرەكەون. سىتھەم، بە ھوكمى ئەۋ دوۋ فاكترەى پىشوو، خەباتى فەكرى و سىياسى يان كىشمەكىشى تىۋرى و فەكرى لەنىۋان ئەۋ كۆر و كۆمەل و رېكخراۋانەدا لە ئاستىكى زۆر نزم و لاۋازدا بوون. بۆيە باسكردن لە جىاۋازىيەكانى نىۋانىان تەنھا لە چوارچىۋەيەكى گىشتىدا جىي باسكردنە.

ئەۋ ئەلقە، كۆر و كۆمەل و رېكخراۋانەى كە لە ھىزبى شىۋەى جىا بىۋونەۋە، مەشغەلاتى فەكرىيان رەخنەگرتن لە ھىزبى شىۋەى، ھەلدانەۋەى لاپەرەكانى مېژوو و فراكسىۋنە جۇراۋجۇرەكانى مېژوو ئەۋ ھىزبە بوو. ھىتانەۋەسەربارى ئەۋ ھىزبە يان خىستەروۋى ئەلتەرناتىۋىك لەبەرامبەرىدا بوو. رەخنەگرتن لە برىژنىف و ھەلسوكەۋتى دەۋلەتى يەكىتتى سۇقۇت بوو، نەك دانانى بە دەۋلەتتىكى ئىمپىريالى يا تەحرىفى.

ھەرچى تروتىسكىيەكانىش بوون، باسىان لە كارخانە، كرىكار، شۇرپىشى سۇسىيالىستى و ئىنتەرناسىۋنال... دەكرد و كەمتر خۇيان لە قەرەى كارى سىياسىي راستەۋخۇى دژى دەۋلەتى و ئاكسىۋن دەدا. ھەر بەۋ بۆنەيەشەۋە جەزايەتبان بۆ خۇيىندكاران و لاۋانى خۇيىنگەرمى تىنوۋى ئازادى و دژى ئىستىبىداد زۆر كەم بوو.

سەبارەت بە دوو رېڭخراوھ (شەغیلە، کار) و تېرۋانینیان بۆ كۆمەلەى رەنجدەرانی كوردستان تېرۋانینیكى رەخنەگرانە یان باشتر بلیم رەفزکردنەوھى كاریكى سیاسى و چەكدارى بوو، كە كۆرەك و یەكیتی پېی ھەلدەستان. لە روانگەى ئەو دوو رېڭخراوھو، بەتایبەت لە روانگەى شەغیلەوھو، بزووتنەوھى چەكدارى یەكیتی و كۆرەك بزووتنەوھىەكى راسترەوانە و كۆنەپەرستانە بوو. ھەرچەندە لە دواسالەكانى ژيانى ئەو رېڭخراوھدا ۱۹۷۹\_ ۱۹۸۰ بەشیک لە كادەرەكانى ئەو رېڭخراوھ وىستیان لە قەراخ بنكە بكەنەوھ و بزووتنەوھىەكى چەكدارى بەرئى بخەن، بەلام نەك لە ھاوئاھەنگى لەگەل بزووتنەوھى چەكدارى نەتەوايەتى، بەلكوو لە وینەى ئەلگۆى قیادەى مەرکەزى، كە ئەمەش بووھ ھۆى ھاتنەكایەوھى ناكۆكیەك لەناویاندا. چونكە بەشیکى تر لە كادەرەكانیان ئەوھیان بە پەسەند نەدەزانى، كە بزووتنەوھى چەكدارى بەرئى بخەن.

ھەر وەكوو ھاوئى خەبات بۆى باس كردم، شەغیلە بەدوای ئەو ناكۆكیە ناوخۆبیانە و تەنگپەھلچینی ئەو ئەندامانانەیان (كە سەربازى ھەلاتوو بوون و لە گوندەكان ژيانیان بەسەر دەبرد و ھاوئى خەباتیش یەكێك بوو لەوانە) لە لایەن یەكیتی و كۆرەكەوھ زۆربەیان بەناچارى عێراقیان جیھیشت و چوونە دەرەوھ. بەم شیوھە لە سەرەتای ھەشتاكاندا (لەوانە یە سالى ۱۹۸۱ بووبیت) توانەوھ و نەمان.

باقى كۆر و كۆمەل و رېڭخراوھكانى تر بەجۆرێك ئەو بزووتنەوھ چەكدارىیەیان بە شۆرشگێر و نیشتمانپەرۆر ھەلدەسەنگاند و بەو ئاكامە عەمەلییە دەگەییشتن، كە جى پشٹیوانیلینكردنە. لەوانە، كارگەران و وازانم خەباتى سووریش... ئەمانە ئەگەرچى راستەوخۆ ناسیونالیست نەبوون، بەلام لەراستیدا لە جینگەورینگەى بالى چەپی بزووتنەوھى ناسیونالیستی كوردستاندا جیکەوتبوون.

جیاوازی و كیشمەكیشەكان لەگەل كۆمەلەى رەنجدەراندا لە مەیدانى فكرى سیاسیدا بەدەورى "كوردستانی" یان "عێراقى" دا تەوەرەى بەستبوو. لە مەیدانى عەمەلیدا سەرەتا زۆر ھەست بە جیاوازی نە دەكرا، چونكە ھەر دوولا رادیکالیزمى دژى ئیستیدادى دەولەتى بوون. كۆرەك لە روانگەى تۆخى ناسیونالیستی و كوردستانیوھ و چەپیش لە روانگەى دیموكراسییەتى شۆرشگێرەوھ، لە مەیدانى عەمەلى دژى ئیستیدادى دەولەت و رژیمی بەعسدا یەكیان دەگرتەوھ.

دواتر و له سالی ۱۹۸۰ به دواوه، جياوازييه كان زياتر له و شكله دا فورموله بوون، كه نه و رېكخراوه چه پانه هاوشانی خه باتی چه كداری، پنیان له سهر نازادی، دیموكراسی، پشتبهستن به جه ماوهر و خو پيشاندانی شاره كان داده گرته وه. له لادیکانی شدا باسیان له ریزگرتنی جووتیاران ده كرد، به پیچه وانه ی پيشمه رگه و هیزه كانی یه كیتی و كوره ك كه گوندنشینان و جووتیارانیان وا لئ كرددبوو، له ترساندا خزمه تیان بكن. واته، جگه له فشاری ئابووری، بیړیزیش دهره قیان ده كرا.

ئیدی تهنگیته له چین و سهر كوتی فكری و سیاسی كوره ك بو هر لایه نیکی "عیراچی" تا راده ی هره شه ی مهرگ و تیروړ پهری سهند. نه مهش بووه هو ی پاك كرده وه ی بزووتنه وه ی چه كداری ناسیونالیزمی كورد له بالیكی دیموكراسی شورشگیر. دوا ی نه وه ی كوره ك رولی خوی له خزمه ت بزووتنه وه ی ناسیونالیستیدا به كرده دهره وه ی نه و باله دیموكراسییه شورشگیره بینی، له نیویدا خوی توانده وه.

**پرسیا):** تو یه كيك بووی، له دامه زرينه رانی تپی ۶۳ی جووتیاران. له كاتیكا ئیوه سهر به رېكخستننه كانی یه كیتی نیشتمانی كوردستان نه بوون، له سهر چ بنه ما و لیكدانه وه یه ك بوونه پيشمه رگه ی نه و حیزبه؟

**نادر عبدالحمید:** و ا بزانه، له دوو توی وده لایه پرسیاره كانی پيشوودا، وده لایه نه و پرسیاره ش، كه له سهر چ بنه مایه كی فكری و سیاسی، له سهر بنه مای چ جوره لیكدانه وه یه ك ئیمه بووین به پيشمه رگه رۆشن بوته وه. له راستیدا ئیمه به رله وه ی وهك بریاری تاكه كه سی خومان و وهك كه سیک یان رۆشنییریکی دژی ئیستیداد بو خه بات كردن ده ست بو چهك ببات، جیگه وریگه یه ك كه ئیمه له ناوچه رگه ی بزووتنه وه یه كی كومه لایه تی جووتیاری دژی دهره به گی له ناوچه كدا هه مان بوو، ئیمه ی به و ئاكامه گه یاند. چونكه نه بووایه بو چوونه پيشه وه ی نه و بزووتنه وه یه بازووی چه كدارمان هه بایه. به تاییه تی به شیک له ئاغا كانی پشدر و بیتوین له لای رژی می به عس سهر روكجاش و موسته شار بوون و هیندیكیشیان هیزی پيشمه رگه یان له ناو یه كیتیدا هه بوو و دوستایه تییان له گه ل مام جه لادا بو سالی ۱۹۶۶ ده گه رایه وه، كه نه و كاتانه ش هاوشانی جه لالییه كان له لای رژی می عیراقی چه كدار بوون.



شایانی باسه ئاغاکانی پشدهر و بیتوین وهک دابهشکردنی کار، جگه له وهی که چهرداری پزیم بوون، له دهروهوش چند تیپیکی وهکوو، تیپی قادر ئاغا، تیپی شیخ سه دره دین و تیپی سوار ئاغایان هه بوو. وه له هه موو لایه که وه، هه م له لای پزیمی به عسه وه و هه م له لای یه کیتییه وه جووتیارانیان له مه نگه نه دابوو. بویه جووتیاران له ریگهی حیزبی سۆسیالیستی ئه و کاته وه ویستیان ئه و هاوسه نگییه بگۆرن. به لام به حوکمی دهستبالایی چه کارانه ی یه کیتی له ناوچه که دا و شه ر و پیکدادانی نیوان حیزبه کان، که یه کیتی حیزبه بچووکه کانی سه رکوت کردبوو، له ریگهی حیزبی سۆسیالیسته وه نه توانرا ئه و هاوسه نگییه له بهرژه وهندی جووتیاران بگۆردریت. ئیمه له ناو یه کیتیدا و به دامه زاندنی تیپی ٦٣ی جووتیارانی پشدهر، توانیمان ئه و هاوسه نگییه تا راده یه کی زۆر له بهرژه وهندی جووتیاران بگۆرین.

شایانی باسه، سه ره تا ئه و هیزه مان به ناوی هه ریمی جووتیارانی پشدهر وه دامه زران، به لام دوا ی ئه وه ی مه کته بی عه سه کهری یه کیتی ناوی هه موو هه ریمه کانی هیزی پشمه رگهی خوی بۆ تیپ گۆری و ژماره ی بۆ دانان، ناوی هه ریمی جووتیارانی پشدهریش بوو به تیپی ٦٣ی جووتیاران.

**پرسیار:** نزیکایه تی فکریتان له گه ل کارگه ران چۆن بوو؟ چ سالی ک په یوه ندیت پیوه یان کرد؟ ئایا وهک فه رد، یان وهک ئه لقه یه ک په یون دیت پیوه یان کرد؟

**نادر عه بدله م:** سالانی کۆتایی هه فتاکان و یه ک\_ دوو سالی سه ره تا ی هه شتاکان، له زانکۆی به غدا له گه ل چه ند هاو پتییه ک یه کتریمان ناسیبوو و باس و گفتوگۆی سیاسیمان ده کرد و هه ستم ده کرد، که بۆچوون و هه لویستی فکری و سیاسیم له وانه وه نزیکه. له وانه، یادی به خیر نه جمه دین فاتیح ناسراو به شه هید شیروان، که خه لکی گه ره کی شو پریجه ی شاری که رکوک بوو و له سالی ١٩٨٢ له گه ل کۆمه لیک پشمه رگهی تیپی ٢١ی که رکوک و له پاش شه ریکی قاره مانانه له گوندی قازان کوژرا. په یوه ندیی من به پله ی یه که م له گه ل هاو پری نه جمه دین و پاشان له گه ل هاو پری عوسمانی حاجی ماره فا بوو، که له ها توچۆ و گه رانه وه له زانکۆی به غدا وه بۆ قه لادزی یان له قه لادزی وه بۆ به غدا سه رم له مالیان ئه دا و شه و لایان ده مامه وه. هه روه ها له گه ل هاو پری ئاسۆی که ریم زه ندیش که یه کتریمان له به غدا ناسیبوو، سه ردانی یه کتریمان له به شی ناو خویی خویندکاران ده کرد. ئه و به هۆی ئه وه ی له گه ل هاو پری عه بدولا خزمایه تی هه بوو، سه ردانی قه لادزیی ده کرد

و له ویش یه کتریمان ده بیینی. هر له و ماوه یه شدا دکتور عوسمان پینجویینی (دکتور له خسته خانه ی قه لادزی) م ناسی، که ئه ویش له ئه لقه کانی کارگران و کادریکی له پیش بو، به لام له ئه لقه ی ناوه ندیدا نه بو. له قه لادزی کوری باس و لیکولینه وه ی شه وانه مان له مالی ئه و یان هاوری عه بدولا ساز دها. جگه له وهش هاوری عوسمانی حاجی مارف سهردانی منی له قه لادزی ده کرد و به مانایه ک وه ک ئه لقه یه ک به سهری ده کرده وه. به لام ئه وه م باش له خیال نییه و دلنیا نیم، که ئایا عوسمانی حاجی مارفیش کاتیک که بۆ سهردانی ئیمه بۆ قه لادزی ئه هات، له و شه و کوران ه ی مالی دکتور عوسمان پینجویینی به شداری ئه کرد، یان نا.

به هوی چوونه دهره وه ی هاوری نه جمه دین بۆ پیشمه رگایه تی (که ئه و سالیکی له پیش من خویندنی ته واو کرد) و ههروه ها چوونه دهره وه ی هاوری "ئاسۆش"، په یوه ندیی من زیاتر له گه ل هاوری عوسمانی حاجی مارفا مایه وه. له مالی هاوری عوسمانیش که له گه رکی ماموستایان بو، ناسی او ی و ئاشنایه تیم له گه ل چه ند هاورییه ک په یدا کرد، له وانه، هاوری جه بار مسته فا (ناسراو به هاوری جه لال محمه د، که ئیستا له ئوسترالیایه و ئه و دهمه مالیان له نزیک مالی عوسمان بو) و هاوری به ختیار مسته فا (که له ستوکه و لم داده نیشیت)، که دواتر زانیم، ئه وان له ئه لقه ی ناوه ندیی کارگران بوون.

هر وه کوو باسم کرد، سه ره تا له ریگه ی په یوه ندیی هاورییه تییه وه که وتیومه نیو کور و کومه لی کارگه رانه وه. ئه و کاته ههستم ده کرد، که ئه مانه ریکخراون، به لام وه ک وتم، ئه و کاته ههچ ناویکی ریکخراوه یی وه ک کارگه ران له ئارادا نه بوو.

به ر له چوونه دهره وه م بۆ پیشمه رگایه تی، په یوه ندیی که م به م کور و کومه له یه وه نیمچه ره سمییه تیکی وه رگرتبوو، هر وه ک هاوری ئاسوی که ریم زه ند (که ئه و کاته له ئه لقه ی ناوه ندیی کارگه ران بو) بوی باس کردم، ئه و کاته منیان به لایه نگر، یان ئه ندامیکی خویان، وه یان به دهسته واژه ی ئه و کاته منیان به ئه لقه یه کی خویان داناوه. ههروه ها به وه شدا ده زانم، که ئه مه وایه، کاتیک که نیازی ئه وه م هه بوو، بۆ پیشمه رگایه تی (وابزانم له کۆتایی سالی ۱۹۸۱ دا بو) بچمه دهره وه، له گه ل هاوری عوسماندا باسم کرد، ئه ویش دوا ی ماوه یه ک که یه کتریمان بینییه وه، وتی: برادران به باشی نازانن، بۆ پیشمه رگایه تی بچیت، چونکه هر ئیستا چه ند له هاورییان له شاخ پیشمه رگن و ئه زمونیکی باشیان له گه ل ئه و بزوتنه وه چه کدارییه دا نییه و کوره ک تهنگی پی هه لچنیون و ئاموزگاری ئه وه یان کردوه، که با که سی تر بۆ

پيشمەرگايەتى نەياتە دەرەو. ھەر ئەو كاتە ھەستەم كرد، بەوھى باس لە بۆچوونى برادەران سەبارەت بە من دەكات، مانای واى، پلەيەك لە نزيكايەتى بۆ من بە كۆر و كۆمەل (كارگەران)ەكەى خۆيانەو بەرچاوى گيراو.

ئەو كاتە واتە، سالى ۱۹۸۰-۱۹۸۱ ھاوړى بەختيار مستەفا كە لە ئەلقەى ناوھنديى كارگەران بوو، پيشمەرگە بوو. ھەر وەكوو خۆى بۆى گيڤامەو، سەركرديايەتى كۆرەك بانگيان كردبوو، پييان وتبوو، كە دەبى ليرە بمينيتەو (واتە، ويستيوويان بە جۆريك دەستبەسەرى بكەن). وتبوويان، كۆرەك ئەزموونيكى خراپى لەگەل برادەرانى قيادەى مەرکەزیدا ھەيە. كاتيك كە ئەوان بۆ ناوچەى قەراخ ھاتوون، تاوھكوو بنكەى چەكدارى دابمەزرين، كۆمەلە يارمەتى داوون، بەلام ئەوان ئەندامانى كۆمەلەيان ھەلگەراندۆتەو و كرديوويانن بە ئەندامى خۆيان. بۆيە نايانەويت، لەگەل ئەوانيشدا ھەمان ئەزموون دووبارە بكەنەو. بەختياريش دەلى من ھاتووم، خزمەت بەم بزووتنەو و شۆرشە بكەم و ئەفكار و بۆچوونى خۆشم ھەيە، كە لە ھى ئيوە جياوازە و حەز دەكەم ئەو شوينەى كە خۆم پيم خۆشە، لەوئى پيشمەرگە بم. ئەوان ئەوھى لى قبول ناكەن. ئەويش واز لە پيشمەرگايەتى دەھينيت و دادەنيشيت.

ئەمە ئەو شتە بوو، كە ھاوړى عوسمان دەيوت، يەكيتى تەنگمان پى ھەلدەچنيت و ھاوړيان ئامۆڤگاربيان كرديوون، كە كەسى تر بۆ پيشمەرگايەتى نەياتە دەرەو. ھەلبەتە بەپيى ليكدانەوھى فكري و سياسىي ئەو كاتەى كارگەران، بزووتنەوھى بەرگريى چەكدارىي يەكيتى بە بزووتنەوھى شۆرشگيڤرى دژى دەسلالات و نيشتمانپەرور لە قەلەم دەدرا و پشتيووانى لى دەكرا. ئەمەش ھۆكارى چوونەدەرەوھى ھاوړيان وەكوو تاكە كەس بۆ ناو پيزەكانى پيشمەرگەى يەكيتى بوو. ئەو كاتەى كە ھاوړى عوسمان ئەوھى بە من وت، ديار بوو (لانيكەم لاي ھەندى ھاوړى)، لە پەيوەند بەو بزووتنەوھى سەرەتاي بەخۆداچوونەو بوو. بەلام ھيشتا ئەو بنەما فكريانەى، كە ئەمە بزووتنەوھى شۆرشگيڤرانەيە و پيويستى بە پشتيووانى ليكردەنە، ھەر لە شوينى خۆيدا مابووەو.

بەدواى وازھينان لە پيشمەرگايەتى لە كۆتايى سالى ۱۹۸۲دا، ماوھى چەند مانگيك من و ھاوړى سالارى حەمەدەمين شالقيتى قەلادزى، ھاوړى قاسمى دووزخورماتوو، ھاوړى ئاريان قادر و ھاوړى سادق عەزيزيش بۆ ماوھىەكى زۆر كورت، لە گوندى بيژويى كوردستانى ئيران لە نزيك بنكەكانى كۆمەلەى ئيران ماينەو و خەريكى ليكۆلينەو و ديراسەكردن بووين. لەو ماوھىەدا چەند جاريك لە

لایەن ھاوڕێیانی کارگەرانی ھەسەر کراینەو. لەوانە، ھاوڕێ سەلاح فەتحوڵا پینجۆینی (کە ئیستا لە فینلاندا) و خۆی بیری خستەو، کە نامەیهکی بۆ ھیتابوین. ھەرودھا ھاوڕێ سالار ھاتوچۆی گوندی گاپیلۆنی دەکرد، کە ئەو کاتە دکتۆر ھۆشیار وەک سەربازی فیرار لەوێ بوو و مائەکەیی بنگەیهکی کارگەران و ئەلقەیی پەيوەندی بە شاری سلیمانیهو بوو. بەرنامەیی سیاسیشم ئەو بوو، بۆ درێژەدان بە خەبات بۆ ناوشار بگەریمەو. بەم شیوہیە پەيوەندییەکەم لەدوای دانیشتن لە پینشمەرگایەتی رەسمیەتی وەرگرتبوو.

ناتوانم بەرواریکی دیاریکراو بۆ بەئەندامبوونی خۆم لەنیو کارگەرانی بدۆزمەو، چونکە لە کۆتایی ھەفتاکانەو بەعەمەلی لەناو کۆر و کۆمەل و ئەلقەکانی کارگەرانی بووم، بەلام نەک وەک دامەزرینەر یان کادری رابەری، بەلکوو وەکوو لەسەرھەش ئاماژەم پێی کرد، بە دەربرینی ئەو دەمە، ئەلقەیهکی کارگەرانی بووم. دەستەواژەیی ئەلقەش لەو سەردەمدا ھەم مانای ھەوادار و ھەم بەجۆریکیش مانای ئەندامی دەگرتەو. بەلام تا ئەو جینیهی کە بە ھەستی شەخسی خۆمەو پەيوەستە، من لەدوای دانیشتن لە پینشمەرگایەتی لە کۆتایی سالی ۱۹۸۲، ئەو ھەستەم لایبوو، کە سەربە ریکخراوی کارگەرانی. بەر لەو کاتە ئیحصاسی سەر بە برووسک و تیبی ۶۳ی جووتیاران لە ناخدا تۆختر و سەرەکی تر بوو، گەرچی بەعەمەلیش لەناو ئەلقە سەرەتاییەکانی کارگەرانی بووم.

ئەو ریکخراو (برووسک)ی کە لە پشدر و بیتوین ھەمان بوو، زۆربەیی ھەرەزۆری لەناو یەکیتیدا ھەرس بوو. من بە شیوہیە فەردی چوومە ناو کارگەرانیو، بەلام دواتر پاشماوھی ئەو کۆر و کۆمەلە و ھەوادارانی برووسک لە ناوچەیی پشدر لە رینگەیی من، ھاوڕێ عەبدوڵا و ئاسۆو بەدەوری کارگەرانی و دواتریش رەوتی کۆمۆنیستدا کۆبوونەو. بەدنیاییشەو ئەگەر برووسک بمابایە، لانیكەم بەشیکیی لەگەڵ ئیمەدا بە کارگەرانیو پەيوەست دەبوو.

سەبارەت بە نزیکایەتی فکری و سیاسی ئیمە، من و ھاوڕێ عەبدوڵا (نەک ریکخراوی برووسک) لە کارگەرانیو نزیک بووین. جگە لەوھی کە لە بۆچوونە گشتییەکانی کۆمۆنیزم و لەقەلەمدانی سوڤنیت بە ئیمپریالیست و ریکیزینیس (تەحریفیەتی موعاسیر) ھاوڕا بووین، ھەرودھا لە ھەلسەنگاندن بۆ رژیمی بەعس وەک رژیمی فاشی و رۆلی یەکیتیش وەک بزوتنەوہیەکی شۆرشیگراڤە کە پێویست بە پشٹیوانیلێکردن و ھاوکاریکردنە ھاوڕا بووین.

دواتریش ههول و تهقلای هه دوولا، چ کارگه‌ران و چ ئیمه‌ش له برووسک بۆ هیزگرنتی خۆمان و به‌هیزکردنی به‌ره‌ی چه‌پ له‌ناو بزوتنه‌وه‌ی به‌رگری چه‌کارانه‌ی کوردستان له‌ژیر رابه‌رایه‌تی یه‌کیتی و کۆره‌کدا به‌عه‌مه‌لی به‌بنه‌ست گه‌ببشت و ده‌بوو بیر له‌چاره‌نوس و ئاینده‌ی سیاسی خۆمان بکه‌ینه‌وه. به‌م شیوه‌یه‌ میژووویه‌کی واقیعی سیاسی به‌عه‌مه‌لی به‌ره‌له‌وه‌ی به‌نه‌زه‌ری بیت، ئیمه‌ی خسته‌ناو چوارچیوه‌ی "کارگه‌ران"ه‌وه.

ئه‌وه‌ی جیگه‌ی سه‌رنجه‌ ئیمه‌ له‌ پشده‌ر و بیتوین له‌ناو چوارچیوه‌ی بزوتنه‌وه‌یه‌کی واقیعی (هه‌رچه‌نده‌ لۆکالی) کۆمه‌لایه‌تی سیاسی ناوچه‌که، نه‌ک وه‌ک کۆر و کۆمه‌لی مه‌حفه‌لی رۆشنییرانه‌ی دابراو له‌ کۆمه‌لگه‌ هه‌لده‌سووراین و چالاک‌سیاسیمان ده‌کرد. ئه‌وه‌ تایبه‌تمه‌ندییه‌کی جه‌وه‌ه‌ری برووسک بوو، که‌ ریکخواه‌ چه‌په‌کانی تر لێ به‌هرمه‌ند نه‌بوون. هه‌رچی کارگه‌ران بوو، مه‌یلی بۆ چالاک‌یه‌مه‌لی، ئاکسیۆنکردن و هاتنه‌مه‌یدانی تیدا به‌هیز بوو، ئه‌وانه‌ش خالگه‌لیک بوون، به‌لای من و هاوڕێ عه‌بدولا سالحه‌وه‌ سه‌رنج‌راکیش بوون. هه‌ر ئه‌و کاته‌ له‌ شاری پینجۆین (وابزانم سالی ۱۹۸۰ بوو) خۆپیشاندانیک کرا، که‌ ئه‌لقه‌کانی کارگه‌ران ده‌ستپیشکه‌رییان تیدا کرد و به‌جۆریک رۆلی رابه‌رییان تیدا بینی. هه‌روه‌ها به‌یاننامه‌یه‌کیشیان له‌ دژی رژیمی به‌عس و بۆ لایه‌نگری له‌ راپه‌رینی جه‌ماوه‌ری و خۆپیشاندان ده‌رکرد.

**پرسیار:** په‌یوه‌ندی کارگه‌ران له‌گه‌ل ئیوه‌ وه‌کوو ریکخوازی برووسک و تیپی ۶۳ی جووتیاران چۆن بوو؟

**نادر عه‌بدله‌مید:** وه‌ک مه‌سه‌له‌یه‌کی میژوووی ئه‌م په‌یوه‌ندییه‌ زۆر گرنگه‌ باسی لێوه‌ بکه‌م، هه‌م بۆ رۆشنبوونه‌وه‌ی لایه‌نیک له‌ میژوووی کارگه‌ران و هه‌م له‌ دووتویی ئه‌و په‌یوه‌ندییه‌شدا زۆریک له‌ په‌یوه‌ندی من و هاوڕێ عه‌بدولا به‌ کارگه‌رانه‌وه‌ روون ده‌بیته‌وه.

هیچ کاتیک کارگه‌ران به‌ شیوه‌یه‌کی رهمی و عه‌له‌نی په‌یوه‌ندی به‌ برووسک و تیپی ۶۳ی جووتیارانه‌وه‌ نه‌بووه. ئه‌و په‌یوه‌ندییه‌ی که‌ هه‌بوو، په‌یوه‌ندییه‌کی عه‌مه‌لی خه‌باتکارانه‌ بوو. له‌ناو کارگه‌راندا هاوڕێ ئاسۆی که‌ریم زه‌ند به‌ پله‌ی یه‌که‌م ئه‌لقه‌ی په‌یوه‌ندی نیوان کارگه‌ران و برووسک و تیپی ۶۳ی جووتیاران بوو. هه‌روه‌ها من و هاوڕێ عه‌بدولاش ئه‌لقه‌ی په‌یوه‌ندی برووسک و تیپی جووتیاران

به کارگه رانه وه بووین. به لام هر وه کوو ئاماژم پئی دا، په یوه نندییه کی رسمی نه بوو، به لکوو له دوو تویی په یوه نندییه کی کومه لایه تی و هاوړتیانه دا به شیوه یه کی عه مه لی هاتبووه ئاراهه. هرچی ئاسوی که ریم زه ند بوو، که له ئه لقه ی ناوه ندیی کارگه ران و کادریکی هه لسووراو و چوست و چالاک بوو، ئاگاداری ریخراوی برووسک بوو. دهیزانی که ئیمه له قه لادزی ریخراویکمان به و ناوه وه هه یه، به لام له وه دلنیا نیم، که هاوړی عوسمان ئاگاداری برووسک بووه یان نا.

له یه کی که له سهردانه کانی ئاسو بو قه لادزی (له وانه یه هاوینی سالی ۱۹۸۰ بوو بیت) برپارمان دا، که به هاوبه شی چالاکیه که ئه نجام بده ی، ئه ویش له سهردیوارنوسین بوو، به ناوی کومه له ی مارکسی لینینی قه لادزی، که هاوړی ئازاد حوسینی مام غه فوور (ئیسنا له که نه دایه) که برووسک بوو، له گه ل ئاسو پئی هه لسان. ئه وه به یه که مین کاری هاوبه شی کارگه ران و برووسک داده نریت. ئه و کاره هاوبه شی ئاسو له گه ل برووسک، که ده ستپیشکه ریبه کی خوی بوو، مه رج نییه، ئه ندامانی تری ئه لقه ی ناوه ندیی کارگه ران لئی ئاگادار بووین.

ئاسو و ئازاد بهر له من و هاوړی عه بدولا چوو بوونه دهره وه بو پیشمه رگایه تی و ئاگاداری به نامه ی ئیمه و برووسک بوون، که له هه ولی ئه وه داین، هیزیکی چه کدار بو بزووتنه وه ی جووتیاری پشده ر و بیتوین له ناو یه کیتی نیستانی کوردستاندا پیک بهینین.

هاوړی ئاسو وه کوو خوی ده یگرتنه وه، له دانیشتنیکا له گه ل مام جه لال و مولازم عومه ر که ئه و کات بهرپرسی مه کته بی عه سکه ری بوو، باسی ئه وه ی کردبوو، که له ناوچه ی پشده ر ده توانن هیزیکی پیشمه رگه درووست بکن و کورپه که ی مه لا ده لگه یی (که مه بهستی من بوو) براده ریتی و دیته دهره وه. هه روه ها ده توانن، له ناوچه ی بادینانیش له ریگه ی هاوړی عادل یه زیدییه وه هیزی پیشمه رگه بکه نه وه. ئه و دوو ناوچه یه یه کیتی تیایدا لاواز بوو و ده یویست هه رچونیک بی، له و ناوچه یه دا هیز و نفووزی خوی په ره پی بدات. هه لبه ته مام جه لال راسته وخوش له په یوه ندیی برووسک به یه کیتی و نه خشه و پلانی ئیمه بو کردنه وه ی تیپیکی چه کداری جووتیاران ئاگادار بوو. به لام وه ک هاوړی ئاسو ده یگرتنه وه، مام جه لال زور خوشحالی دهربریوه، که بتوانریت، له و دوو ناوچه یه که یه کیتی تیایدا لاوازه، هیزی چه کدار پیک بهینریت، به تاییه تی ئه گه ر بو بار و دوخی شه ری ناوخوای حیزبه کان بگه ریینه وه، ئه وسا بایه خی ئه و کاره تیده گه ی.

هەر وهکۆو چۆن هاوړی بهختیار مسته‌فایان بۆ سهرکردایه‌تی بانگ کردبوو و ویستبوویان به‌جۆریک ده‌ستبه‌سه‌ری بکه‌ن، به‌لام ئه‌و دواى ئه‌و به‌رخورده‌ وازی له‌ پېشمه‌رگایه‌تی هینا، به‌ هه‌مان شیوه‌ش به‌رپرسانی کۆرپه‌ک بانگی ئاسۆیان کردبوو و به‌جۆریک ده‌ستبه‌سه‌ریان کردبوو، به‌لام دواىی توانیووی خۆی ده‌ریاز بکات و له‌ گوندیک هه‌ر له‌و ناوه‌ خۆی هه‌شار بدات.

من و هاوړی عه‌بدولا که بۆ دامه‌زراندنی تیپی ٦٣ی جووتیاران (زستان یا سه‌ره‌تای سالی ١٩٨٢) چووین، داوامان له‌ مام جه‌لال کرد، که ئاسۆی که‌ریم زه‌ند هه‌م براده‌ر و هه‌م خزمی خۆمانه‌ و له‌لای خۆمان وه‌ک پېشمه‌رگه‌ وه‌ری ده‌گرین و نابیت بخړیته ژیر فشار و راوه‌دوو بنریت. ئه‌ویش داواکه‌ی ئیمه‌ی په‌سه‌ند کرد و به‌م شیوه‌یه‌ ئاسۆ به‌ره‌سمی له‌ لای ئیمه‌ له‌ تیپی ٦٣ی جووتیاران بوو به‌ پېشمه‌رگه‌.

پاشان دکتۆر عوسمان پینجوینی که به‌هۆی نه‌چوونی بۆ سه‌ربازی له‌ سه‌رده‌می شه‌ری نیوان عیراق و ئێراندا، بۆ پېشمه‌رگایه‌تی ها‌ته‌ ده‌روه‌ه. ئیمه‌ش نه‌خۆشخانه‌یه‌کمان بۆی کرده‌وه، که به‌هۆی په‌یوه‌ندیی توندوتۆلی هه‌ریمه‌که به‌ دانیشتوانی قه‌لادزی و پشده‌روه‌ه داووده‌رمانیکی زۆرمان بۆ ده‌هات و خه‌سته‌خانه‌که‌ی تیپی جووتیاران به‌جۆریک ناوبانگی ده‌رکردبوو، که دانیشتوانی لادیکانی سه‌رسنووری کوردستانی ئێرانیش نه‌خۆشیان بۆ خه‌سته‌خانه‌که‌ی ئیمه‌ ده‌هینا.

جگه‌ له‌ ئاسۆ و دکتۆر عوسمان چه‌ند هاوړییه‌کی تر له‌وانه‌، سه‌رداری هه‌مه‌ده‌مین شالقیتی قه‌لادزی (یادی به‌خیر، له‌ دواى له‌به‌ریه‌کترازانه‌کانی کارگه‌ران به‌ره‌و هه‌نده‌ران ملی نا و له‌ پاکستان گیانی له‌ده‌ستدا)، هاوړی ئه‌لوه‌ند خانه‌قینی (ناوه‌ ئه‌سللیه‌که‌ی هه‌سه‌ن مامه‌ مورا‌د بوو، یادی به‌خیر، له‌ ته‌مووزی سالی ١٩٨٤ له‌گه‌رمه‌ی قه‌یرانی ناو کارگه‌ران له‌ هه‌ولێر له‌گه‌ل هاوړی توفیق نه‌عیم مه‌هدی، که خه‌لکی به‌غدا بوو، گیران و له‌سینداره‌ دران) و سادق عه‌زیز بۆ پېشمه‌رگایه‌تی هاتبوون و کارگه‌ران رینوینی کردبوون، که بچن، له‌ تیپی جووتیاران بینه‌ پېشمه‌رگه‌.

وه‌ک هاوړی سادق عه‌زیز باسی ده‌کات، ئه‌و کاته له‌ تیپی ٦٣ی جووتیاران کۆمیته‌یه‌کی کارگه‌ران به‌ناوی سیاسی هاوړی نه‌جمه‌دین فاتیح (کۆمیته‌ی شه‌هید شیروان)ه‌وه‌ و له‌ ناوچه‌ی سهرکردایه‌تیش کۆمیته‌یه‌کی تر به‌ناوی "شه‌هید

سادق" هوه هه بووه. ئەمه جگه له كۆمهڵێك ههواداری وهكۆو، هاوڕێ قاسم (خهڵگی دووزخووماتوو بوو) كه له ئامادهیی ههڵكهوتی سلیمانی و زانكۆی بهغدا پێكهوه بووین و له هاوڕێ هه ره نزیکه کانی من بوو، ئاریانی مام قادر كه خزمی هاوڕێ عهبدولا سالح بوو، مامۆستا عومه ر (برا گه وره ی ئازاد ئەحمه د له حککم). ئەمانه لهباری فکری و سیاسیهوه له ئیمه نزیک بوون.

هه ر له و کاته دا هاوڕێیانی تری کارگه ران وهكۆو، موئه یه د ئەحمه د و بهختیار مسته فا (که بهختیاران هه ر وهكۆو لهسه ره وه ئاماژه م پێی دا، کۆره ک ناچاری کردبوو، که واز له پیشمه رگایه تی بهینیت و زۆریش پێی هه ساس بوو، وه بۆخۆشی کهسیکی زۆر ناسراو بوو) سه ردانی بنکه کانی تیپی ٦٣ی جووتیارانیان ده کرد و ئیمه یان به سه ر ده کرده وه.

به م شیوه یه تیپی ٦٣ی جووتیاران بۆ گردبوونه وه ی ئەلقه کانی کارگه ران وه ک مه لبه ندیکی لیها تبوو. ئەمه ش بۆخۆی له لایه ن سه رکر دایه تی یه کیتی و به تابه ت کۆمه له وه نیشانه ی پر سیاری له سه ر دروست کردبووین و به جۆری کیش ئاسته نگیان بۆ دروست ده کردین و له وه ده ترسان که به و هیزه چه کداره وه له یه کیتی جیا ببینه وه. هه ر بۆیه که سی وایان به ناوی کادری سیاسیه وه بۆ تیه که ده نارد، که له راستیدا رۆلی چاوه دیریکردن (جاسووسیکردن) و راپۆرتنووسین له سه ر جمو جیو لی ئیمه بوو. مام جه لال چه ند جار یك ئیمه ی بۆ لیپرسینه وه بانگ کرد، که یه کیک له و جارانه جگه له من و مامۆستا عه بدولا، ئاسق و دکتۆر عوسمان و ئازاد حوسینی مام غه فووریش ئاماده بوون. وه ک نمونه، له و کاته دا که ئیمه بۆ سه رکر دایه تی به رێ که وتبووین، هاوڕێ سادق عه زیز که له وێ ناوی خه سه ره و بوو، بۆ پیشمه رگایه تی ها تبوو و هیشتا ئیمه یه کتریمان نه بینیبوو، مام جه لال له سه ر خه سه ره و ناویک لیپرسینه وه ی له گه لماندا کرد و وتی: ئەمه کتیه، ها تۆته ئه وێ و کور یکی عه ره بیه شی له گه ل خۆیدا بۆ تیپی ٦٣ی جووتیاران هینا وه؟ دیار بوو، که راپۆرتی هه وائ نووسین له سه ر ئیمه به ر له خۆمان به سه رکر دایه تی گه ییشتبوو.

هه ر وه کۆو پیشتریش ئاماژه م پێی دا، کارگه ران له ناو شاره کانی ش به لایه نگران و ئەندامانی خۆی وتبوو، که هه ر که سیك له عه سه کهری فیراری کرد، با بۆ تیپی ٦٣ی جووتیاران بچیت. به م جۆره ژماره یه ک له هه واداران و ئەندامانی کارگه ران له تیه که بوون به پیشمه رگه و تیه که به عه مه لی بوو به مه لبه ندیک بۆ کۆبوونه وه ی



ئەندامان و ھەوادارانى كارگەران و ببوو بە ئەلقەيەكى پەيوەندىي نىوان ئىمە و تىپى جووتياران و كارگەران. ئەو دەنگوباسە بۆ سەرکردايە تىپى يەكيتى و كۆرەك ھاتبووە، كە چۆن لەناو شارەكاندا "عیراقچىيەكان" ئامۆژگارى سەربازە فیرارەكان دەكەن، بچن بۆ تىپى جووتياران بين بە پيشمەرگە و ھەرودھا وەك ئاماژەشم پىي دا، جگە لە چەند ھاوڕیپەيەكى كارگەران لە تىپەكە و ناسراوى من و ھاوڕی عەبدوڵاش بە "عیراقچى" ئەمانە خۆى ترس و گومانى خستبوو دەلى سەرکردايە تىپى يەكيتى و كۆرەك، كە لەوانەيە ئەم ھىزە لە يەكيتى جيا بىتەو و بىتە ھىزىكى سەربەخۆ. بۆيە لە مانگى نىسانى سالى ۱۹۸۲دا مام جەلال ئىمەي بۆ سەرکردايە تى بۆ لىپرسىنەو ە بانگ کرد. بەر لەو ەي ئىمە بچين بۆ سەرکردايە تى، بۆ يادى ۱۹۷۴/۴/۲۴ كە ھەشتەمىن سالىۆژى بۆردومانى شارى قەلادزى بوو، بەياننامەيەكمان ئامادە کردبوو، كە بەدەنگى ئاسۆي كەريم زەند لەسەر كاسىت تۆمار كرابوو و مەفرەزەيەك پيشمەرگەمان ئامادە کردبوو، كە ھەم بەياننامەكە و ھەم كاسىتەكە بۆ قەلادزى بەریت و كاسىتەكە لە مزگەوتى كارەبا، كە لەو سەردەمەدا ناوھراستى شار بوو، شەوى ۲۳ لەسەر ۲۴ لەدواي بانگى شىوان بخرىتە سەر مىكروڤون. شاينى باسە، كارگەران ھەمان ئەم تەكنىكەي لە چەند مزگەوتىكى شارى سلیمانى لەدواي خۆپيشاندانىكى خويندكاران لە سلیمانى، كە دواي خۆپيشاندانە جەماوهرىيەكەي قەلادزى رووى دا، بەكار ھىنا.

ئىمە لە بەروارى ۱۹۸۲/۴/۲۴ لە ناوچەي سەرکردايە تى لە ناوژەنگ بۆ لىپرسىنەو و چاوەرپى دانىشتنمان لەگەل مام جەلال دەکرد، دەنگوباس لە رىگەي كاروانچىيەكانەو ە ھات، كە دوینى شەو پيشمەرگەكانى تىپى ۶۳ى جووتياران قەلادزىيان گرتوو و لە بلندگوى مزگەوتەكانەو و تاريان خويندۆتەو و بۆ بەيانىش خۆپيشاندان بوو و دوو كەس (دايكە ئامىنە و مامۆستا سەرگول) یش شەھىد بوون. كاتىك ئىمە چووینە لای مام جەلال وتى، وەختى لىپرسىنەو و باسکردنى ھىچ شتىك نىيە، تەنھا ئەو ە نەبىت، كە چۆن ئەو خەباتە پەرەپى بدرىت. دواي دانىشتن لەگەل مام جەلال چووین بۆ بارەگاي رادىو، تاوھكوو وتار لەسەر خۆپيشاندانى جەماوهرىي شارى قەلادزى و شارەكانى ترىش، كە خۆپيشاندانىان تىدا بەرپابوو، بنووسىن. بىرمە، ئەو كات ئەرسەلان بايز بەرپرسى رادىو بوو، نووسىنەكانى ئىمەي سانسۆر دەکرد و خەتى سوورى بەو شوپانەدا دەھىنا، كە بەلای ئەو ە لەگەل كورد و كوردستاندا نەدەھاتنەو ە و بۆنى "عیراقچىيە" يان لى

دهات و له گه ل خویندنه وهیدا لای دهردن. ئیمهش به مام جهالمان وت. ئه ویش تهله فونی بو ئه رسه لان کرد و وتی، هر شتیک دهنوسن، ده بی به بی سانسور بویان بلاو بکهنه وه. ئیتر له دوی ئه وه وه، هر شتیکمان دهنوسی، وهک خوی بلاو ده کرایه وه. دوی ئه وه ماموستا عه بدولا بو تیپی جووتیاران گه رایه وه و منیش به هاوئاهنگی مولازم عومهر له مه کته بی عه سکه ری، بووم به فه رمانده ی هیژیکی پیکهاتوو له پیشمه رگه کانی گه رمیان، بو ئه نجامدانی چالاک، به شه و خومان به ناو شاری قه لادزیدا کرد.

شایانی باسه، لیره دا ئه گه ر وهک په راویزیش بیت، ئاماژه به وه بکه م، که شه خسی مام جهال له و کاته دا، که سیک ناسیونالیستی لیبرال و ئاقل بوو، ده یزانی، که ده بیت، چون له گه ل موخالیفانی فکری و سیاسی خویدا و له سنووریکی دیاریکراودا کار بکات. به لام هرچی کوره ک بوو، ریگه ی ئیرهابی فکری، سیاسی و ته نانه ت تیرویشی دژی موخالیفانی فکری و سیاسی خوی نه ک هر له دهره وه ی ریخراوه که ی خوی، به لکوو له ناو ریزه کانی خویشیدا ده گرت به ر.

خالیکی دهرخشانی تری تیپی ۶۳ی جووتیاران ئه وه بوو، که په یوه ندییه کی توندوتولی له گه ل سه ربازه هه لاتوو هکانی دهوروبه ری خوی و گونده ئیرانییه کانی سه رسنور، که پر بوون له و سه ربازه فیرارانه دامه زرانده بوو. به پیچه وانه ی هیزه کانی تری په کیتی که به چاویکی سووک ته ماشای سه ربازی فیراریان ده کرد و له به رئه وه ی نه ئه بوون به پیشمه رگه، وهک که سانیکی ترسنوک و خوویست سه یریان ده کردن. ئه گه ر بیانزانیبایه ش، که سیک له و سه ربازه فیرارانه مه یلی سیاسه ت، مارکسیزم و کومونیزمی هه یه، ئه وه زور به توندی ته نگیان پی هه لده چنی و راهه دوویان ده نا. ئیمه له تیپی ۶۳ی جووتیاران به پیچه وانه وه، ریزمان له بیروباوه ری جیاوازی ئه و که سانه ده گرت و په یوه ندییه کی له چه شنی شوورای سه ربازه هه لاتوو هکانمان بو درووست کردبوون. ئه م ده ستپیشکه رییه بو هیتانه دی شوورایه کی له و جوړه له لایه ن هاوړییانی کارگه ران و به تایبه ت هاوړی ئاسوی که ریم زهنده وه بوو. ئه مه ش لای په کیتی و کوره ک وهک ریخسته تی حیزبی کارگه ران له ژیر ناوی شوورادا حیسابی بو ده کرا و لی دهرترسان و ببوه نیشانه ی پرسیاریکی تر له سه ر هه ریمی جووتیاران.

هاوړییانی کارگه ران به تایبه ت هاوړی ئاسو، که به حوکی خزمایه تی و براده رایه تی نزیکی به ئیمه وه، که ئیمه ش به رپرسی تپه که بووین، به جوړیک

هه‌لسوکه‌وتی ده‌کرد، که شک و گومان ده‌چوو هه‌ر ئیمه‌ش. بویه کۆتایی به‌هار و سه‌ره‌تای هاوین ئاسۆ بۆ لێپرسینه‌وه بۆ سه‌رکردایه‌تی بانگ کرا. ئه‌و له‌وێ لای مام جه‌لال رایگه‌یانده‌بوو، که سه‌ربه‌رێکخراویکه به‌ ناوی کارگه‌رانه‌وه و له‌ پێشمه‌رگایه‌تی داده‌نیشیت و تیپی ٦٣ی جووتیاران به‌جی ده‌هیلت. به‌م شیوه‌یه ئاسۆ له‌ هاوینی ساڵی ١٩٨٢دا له‌ پێشمه‌رگایه‌تی دانیشتن و له‌ دیهاته‌کانی ئێران له‌سه‌ر سنوور مایه‌وه.

سه‌ر ئه‌وه بوو، که ئاسۆ لای سه‌رکردایه‌تی یه‌کیتی رایگه‌یانده‌بوو، که سه‌ر به‌ رێکخراوی کارگه‌رانه، به‌لام له‌نیو تیپی ٦٣ی جووتیاران ئه‌وه‌ی رانه‌ده‌گه‌یاند. هه‌رچه‌نده گومان ده‌کرا، که ئه‌و سه‌ر به‌ رێکخراویکی تره، به‌لام قه‌ت لای پێشمه‌رگه‌کان باسی له‌وه نه‌ ده‌کرد، که رێکخراویکه به‌ناوی کارگه‌رانه‌وه هه‌یه و ئه‌م هه‌لسوورپاویتی. هه‌لبه‌ته من و هاوڕێ عه‌بدوڵا ناگادار بووین. چه‌ند مانگیک دوا‌ی دانیشتنی ئاسۆ له‌ پێشمه‌رگایه‌تی، من و هاوڕێ عه‌بدوڵا سالحیش له‌ کۆتایی ساڵی ١٩٨٢دا له‌ پێشمه‌رگایه‌تی دانیشتن و پاشان باقی هاوڕێیانی تری کارگه‌رانیش دانیشتن و تیپه‌که‌یان به‌جه‌هتشت. به‌م شیوه‌یه ئه‌م میژووه‌ش کۆتایی هات.

**پرسیار:** تۆ له‌ ماوه‌یه‌کی کورتدا بوویته ئه‌ندامی کۆمیته‌ی ناوه‌ندی کارگه‌ران. ئه‌و ده‌مه ژماره‌ی ئه‌ندامانی کۆمیته‌ی ناوه‌ندی چه‌ند بوو، وه‌ کی بوون؟  
**نادر عه‌بدوله‌مید:** سه‌ره‌تا پێویسته ئه‌وه بڵێم، که کۆمیته‌ی ناوه‌ندی کارگه‌ران ئۆرگانیک نه‌بوو، به‌ره‌می هه‌لبژاردنی رێکخسته‌کانی کارگه‌ران و کۆنگره‌ بووبیت، به‌لکوو له‌ پرۆسه‌یه‌کی سیاسیدا، له‌ ئه‌لقه‌یه‌کی ناوه‌ندی پیک هاتبوو. به‌شکلیکی خۆبه‌خۆ میکانیزمی مه‌حفه‌لچیتی و په‌یوه‌ندی شه‌خسی تیدا کاریگه‌ر بوو. ئه‌و ئه‌لقه‌ ناوه‌ندییه‌ رۆلی ئه‌و شته‌ی ده‌بینی، که ئیمه ئیستا به‌ کۆمیته‌ی ناوه‌ندی کارگه‌ران ناوی ده‌به‌ین و وه‌ک له‌ ئاسۆم بیستوه، له‌وانه‌یه له‌ به‌هار یان هاوینی ساڵی ١٩٨٠دا پیک هاتبی. وانا، به‌ر له‌ چوونه‌ ده‌ره‌وه‌ی به‌ختیار مسته‌فا، ئاسۆ و شه‌هید شیروان بۆ پێشمه‌رگایه‌تی. من کاتیک که چوومه ناو ئه‌و ئه‌لقه‌ ناوه‌ندییه‌وه (له‌وانه‌یه پایز وه‌ یان کۆتایی ساڵی ١٩٨٣ بووبیت)، هه‌ر یه‌ک له‌و هاوڕێیانه‌ی خواره‌وه له‌ کۆبوونه‌وه‌کانی ئه‌و ئه‌لقه‌ ناوه‌ندییه‌دا به‌شدار بوون: چه‌بار مسته‌فا، ئاسۆی که‌ریم زه‌ند، موئه‌یه‌د ئه‌حمه‌د، عوسمانی حاجی مارف، به‌ختیار مسته‌فا،

هيوای حه مه ره ئووف. هه له به ته دواتر له تيفی شیخ عومر و پاشان من په یوه ست بووین به و هاوړپیانه وه.

وهک له هاوړپیانم بیستوه، وهختی خوئی له تیف له گه ل هاوړپ جبار زیندانی بووه و ئه و بۆ ئه لقه ی ناوهندی پالاوتبووی. هه روه ها هاوړپیان ئاسوی که ریم زهند و عوسمانی حاجی مرفیش منیان بۆ ئه لقه ی ناوهندی پالاوتبوو. به دلنیا یییه وه ئه گه ر هاوړپ نه جمه دین فاتحیش بمایه، ئه ویش له و ئه لقه ناوهندییه دا ده بوو. هاوړپ ئاسۆ ده لیت، ئه وان منیان له شوین هاوړپ نه جمه دین بۆ ئه لقه ی ناوهندی ده ستنیشان کرد. هه روه ها من ئاگاداری ئه وه نیم، ئه گه ر که سانی تر بهر له من له و ئه لقه ناوهندییه دا بووین و به هه ر هویه که وه بوو بیت چوو بیتنه ده وه وه.

**پرسیا):** به پتی تیروانینی ئه و سه رده مه، جیاوازی نیوان کارگه ران و کۆره ک چی بوو؟ هه روه ها جیاوازی نیوان کارگه ران و سازمان و کۆر و کومه له چه پ و کۆمونیستییه کانی دیکه له چیدا بوو؟

**نادر عبدالله مید:** به شیک له و هاوړپیانه ی که ئه و کۆر و کومه له سه ره تاییانه یان که دواتر له په ره سه ندنی خویدا بوو به کارگه ران پیک هینابوو، خو یان کومه له بوو بوون و له ناوه راستی هه فتا کانه وه لی جیا بیوونه وه. وهک هاوړپ به ختیار مسته فا، جبار مسته فا، هيوای حه مه ره ئووف و... خالیکی ئه سل ی جیا بوونه وه که له سه ر کوردستانییوون یان عیراقییوونی ریکخراویکی مارکسی و کۆمونیستی بوو. ئه م جیاوازییه به شکلگرتنی ریکخراوی کارگه ران چوه ئاستیکی به رزتر و فراوانتر له کوردستاندا.

چه مکی "کوردستانی" گوزارشتیک بوو له وه ی، بزووتنه وه ی نه ته وه یی و ناسیونالیستی کورد به ئه سل وه ربگیریت. له حالیکدا "عیراقی" (که ئه و کاته بۆ سووکایه تی له لایه ن کوردستانییه کانه وه پتی ده و ترا، عیراقچیتی) گوزارشت بوو، له دژایه تیکردنی رژی می به عسی فاشی تا رووخاندن، به پشتبه ستن به جه ماوه ر و به بی گفتوگو و دانوستان. ئه مه ش یانی، دیموکراسیی شورشگیز و رادیکالیزی جه ماوه ری دژی ئیستییداد.

مارکسیزم لای ئه و دوو لایه نه ئالایه ک بوو بۆ دوو کاری سیاسی کومه لایه تی جیاوازی. هه رچی کوردستانییه کان بوون، ده یانه ویست، مارکسیزم ئالایه کی شه کاوه بیت به سه ر بزووتنه وه ی نه ته وه یییه وه. له کاتیکدا عیراقییه کان ده یانه ویست،

ماركسىزم ئالاھىەكى شەكاوھ بىت، بەسەر بزووتنەۋەيەكى رادىكالى جەماۋەرىي دژى ئىستىبادەۋە. ھەلبەتە دەشوترا، كە كرېكار رۆلى پېشپەۋى تىدا ھەيە. ھەر چۆنىك بىت، ئەم جۆرەى دووھم لە ماركسىيەتى عىراقىيەكان لانىكەم بە شىۋە لە ماركسىزم دەچو، بەلام ماركسىيەتى كوردستانىيەكان لەرووى شكلىشەۋە ئەو نىزىكايەتییەى نەبوو. ھەر بۆيە بەبى ناكۆكى ناوخۆيى و جىابوونەۋەى بال و فراكسىون، لەنىو بزووتنەۋەكە و حىزبى دايك (يەكئىتى) خۆيان تۈاندەۋە. ئەۋەى سەرەۋە ئەو جىاۋازىيە فەكرى و جەۋھەرىيەنە بوو، كە لە نىۋان ئەو دوو لايەنەدا ھەبوو، بەلام لە مەيدانى سىياسەتى عەمەلىشدا لايەنى عىراقى زۆر بە گەتوگۆ و دانۇستان لەگەل رېژىم ھەستىار بوو. لە كاتىكدا بازىنەى "جەنگ- دانۇستان" جەنگ" بەشىك بوو لە مىكانىزمى كارى سىياسىي بزووتنەۋەى چەكدارى و ناسىۋنالىستىي كورد.

ھەلبەتە ئەۋە جگە لە پىنداگرىي كارگەران لەسەر ئازادىي فەكرىي و سىياسى و بە پىچەۋانەشەۋە كۆرەك نەك ھەر ھەستىار بوو بە كەسانى ماركسىست و كۆمۇنىست، كە ئەندامى خۆى نەبوونايە و بەتايىيەتەش كە باسىان لەۋە بىكرىايە، مەسەلەى كورد لە رېگەى چىنى كرېكارى عىراق و حىزبىيى كۆمۇنىستىي سەراسەرىي عىراقىيەۋە چارەسەر دەكرىت، بەلكو ھەۋلى دژايەتەى شەخسى و تەنگىپتەلچىن و ھەتا ھەرەشەى تىرۆر و پىلانگىران لە دژيان دەكرد. بەۋاقىعەش زۆر تاۋانى لەۋ چەشەنىان ئەنجام دا. ئەم تەنگىپتەلچىن و فشارخستەسەرە زۆر كەسى ماركسىستى ناچار كورد، كە ۋاز لە پىشەمەرگايەتى بەپىن و لە لادىكان خۆيان بشارنەۋە، بۇ ھەندەران بچن، ۋە يان بۇ ناۋشارەكان بگەپىنەۋە و بە شىۋەيەكى نەپنى ژيان بەسەر بەرن.

سەبارەت بە جىاۋازى كارگەران لەگەل كۆر و كۆمەلە چەپ و كۆمۇنىستىيەكانى ترى ئەو كاتە، لە ۋەلامى پرسىيارى سىپەمدا ئەو بابەتە روون كراۋەتەۋە. تەنھا شتىكى ئىزافى كە بىلېم، ئەۋەيە، ئىمە مانگى جارىك بۇ ئىشوكارەكانى تىپى ۶۳ى جووتىاران سەرمان لە بارەگاكانى سەركرىايەتەى يەكئىتى لە ناۋزەنگ ئەدا. ھەلبەتە جگە لەۋ جارانش كە بۇ لىپرسىنەۋە بانگ دەكرىن. بارەگا و بنكە چەكدارەكانى ئىمە لە گوندى باۋزى بوون. لەۋى واتا، لە ناۋچەى بارەگاكانى سەركرىايەتەى يەكئىتى، بەرپىز نەجمەدىن فەقى عەبدولام ناسى. ھەر ۋەكوو خۆى باسى دەكرد، بەھۆى ئەۋەى رەخنەى لە سەركرىدەكانى كۆرەك دەكرت و سەر بە خەتى عىراقى

بوو، له ژیر فشاریکی زوردا بوو. هر جاریک که ریم بکه وتایه ته سهر کردایه تی، سهردانی ئوم ده کرد و قسه و باسی سیاسیمان به یه که وه ده کرد. دواچار له سهره تای پایز، له مانگی ئیلوولی سالی ۱۹۸۳ له ناوچه ی مهرگه سهر به شاروچکه ی بنگرد بینیمه وه، که ئه ویش له پیشمه رگایه تی دانیشتبوو. چه ند نووسراوه یه کی نیشان دام و له نیویاندا کلیشه ی رۆژنامه یه کیش هه بوو، که به داخه وه هیچ ناو نیشانیکی ئه و بابه تانه م بیر نه ماوه. به لام به حوکمی ئه وه ی، که له ناو کارگه رانی ۱۹۸۳ دا یه کیتی بوچوون و لیکدانه وه نه ما بوو، و اتا خه تیکی مونسه جیم له ئارادا نه بوو، تا به بوچوون و لیکدانه وه و ئه فکار و هیلی سیاسی "به رزه" به راوردیان بکه ی، بویه وه کیه ک ده هاتنه به رچاو. به لام هر وه ک پیشتریش ئاماژه م بو کردوه، له ناو کارگه راندا مه یلیکی جدی بو کارکردن، چالاکبوون و ئه کتیبوون له رووداوه کان و بزووتنه وه کان و له ناو کومه لگه دا به گشتی هه بوو، که له ریکخراوه کانی تر دا که متر به دی ده کران، یان به دی نه ده کران. ئیمه ش چونکه خو مان له ناو بزووتنه وه یه کی کومه لایه تیه وه له ناوچه ی پشده ر و بیتوین، نه ک له ناو مه حفه لی رۆشنیراندا به ره م هاتبووین، کارگه ران به شیوه یه کی غه ریزی ئه فزه لیه تی لای ئیمه هه بوو.

هه رچی نه جمه دین فه قی عه بدولا بوو، کاتیک ئیمه له گوندی بیژوی و له نزیک باره گاکانی کومه له ی ئیران بووین، سهردانی ده کردین و کوری باس و لیکۆلینه وه مان پیکه وه هه بوو. ئه وه ی شایانی باسه، دواتر (وابزانم له سهره تای سالی ۱۹۸۴ دا بوو) باسیکی ره خنه گرانه شی له سهر کارگه ران نووسیوو. که به داخه وه هیچ شتیکیم نایه ته وه خه یال.

**پرسیا):** ئه وه نده ی من بیته وه یادم، کارگه ران هیچ ئورگان وه یان گوڤاریکی ده وری نه بوو، به لام ناوبه ناو نووسراوه یه کی ده رئه کرد. ئه گه ر بیته وه بیرت، ئه و نووسراوانه چی بوون، وه یان ده رباره ی چی بوون؟ ئایا هیچیان له ئه رشیفدا ماونه ته وه؟

**نادر عه بدلمه مید:**

۱) سهره تای هه لگیرسانی شه ری عیراق\_ ئیران، نووسراویک له سهر ئه و شه ره هه بوو. له م نووسراوه یه دا عیراق مه حکووم کرابوو، که ئامانجی له باربردنی شوړشی ئیرانه و لایه نی ئیرانی له و شه ره دا به ره وا له قه له م دا بوو. پیشنووسی ئه و

نوسراوويه (وهك له هاوړتيانم بيستووه) له لايهن هيوای حهमे رهئووفهوه ئاماده كرابوو. ئهم نوسراوويه لهسهر بنهمای تيزی سى جيهانى ئاماده كرابوو، كه ئه و كاته هيو و هاوړئ عوسمان له تيوريسين و لايهنگرانى پله يهكى ئه و تيزه بوون. (۲) چهند بهياننامهش له و سهردهمانه دا دهركرا: بهياننامهيهك لهسهر خوږپيشاندانى شارى پينجوين (۱۹۸۰) دهړچوو. ههلبته ئه و كاته ناوى كارگه ران له ئارادا نه بوو و ناشزانم به چ ناويكه وه دهړچوو. ههروه ها به دواى خوږپيشاندانى ۱۹۸۲/۴/۲۴ قه لادزئ، له چهند شار و شاروچكه يهكى ديكه ي كوردستانيش خوږپيشاندان پروى دا و كارگه ران ئه و كاته بهياننامه يهكى بلاو كرده وه. ئه و بهياننامه يه ناوى كارگه رانى به سهره وه بوو. له وانه يه ئه مه يه كه مين بهياننامه و نوسراويك بوو بيت، كه ناوى كارگه رانى به سهره وه بوو. جگه له ودهش له چهند مزگه و تيكى شارى سليمانيدا و له دژى رژيمى به عس كاسيتى تومار كراويان به ته سجيل داناوه و لنيان داوه، به لام خه لكى شارى سليمانى نه يانزانيبوو، ئه مه هى ريكرخراوى كارگه رانه و هه ر و ايان زانيبوو، كه پيشمه رگه هاتووته ناو شار. ههروه ها وهك ئه وهى بيستومه (به لام دنيا نيم) به بونه ي يهكى ئايارى سالى ۱۹۸۳ شه وه بهياننامه يهك دهړچوو.

(۳) پيشنوسى نوسينيكى هيوای حهमे رهئووفيش هه بوو، كه بريار بوو، لهسهر مه سه له ي نه ته و ايه تى بينوسيت و وه لام به رهخنه كانى به رزه و نه جمه دىنى فهقى عه بدولا (هه ر وه كوو پيشتر باسم كرد، ئه و باسنيكى رهخنه گرانه ي لهسهر كارگه ران نوسيوو) بداته وه. هيو ماتهر يالنيكى زورى بو وه لامدانه وهى رهخنه كان كو كرده بو وه. گفتوگويه كى زوريش لهسهر نوسينه كه ي كرا و هه ر جاره رهخنه له لايه كى دهگيرا. پاشان هه موار دهكرايه وه و دواتر به ئاكام نه دهگه بيشت و وهكو نوكته ي ليها تبوو، كه دهوترا، بووه به حيكايه تى ميش و ته واو نابيت. مه سه له كه ش ئه وه بوو، كه هيليكى فكريى هاوئا ههنگ له ئارادا نه ما بوو، كه ئه ندامانى ئه لقه ناوه ندييه كه كو بكا ته وه و هه ر كه سه له روانگه ي خو ي و به هه ول و ته قه لاي خو ي كارى ده كرد و بوچوونى خو ي ده رده برى.

(۴) سالى ۱۹۸۳\_ ۱۹۸۴ بوچوون و هاوړايى له فكر و سياسهت له نيو كادران، به تاييه تى ئه لقه ي ناوه نديى كارگه راندا نه ما بوو. سهرده ميكي پر له گيژاوى فكري و گه رهلاره يهك بوو بوخو ي. كور ي گفتوگوى شه وانه له ناو دو كه لى جگه ره كيشاندا به بى هيج ديسپيلينيك تا به رى به يانى دريژه ي دهكيشا. هيشتا تيوريه يه كى

ھاوئاھەنگى ماركسىزىمى شۆپشگىز بەدەست نە ھاتبوو، بەلكوو كارگەران لە ژانى لەدايكبوونى ئەو تيۆرييه ھاوئاھەنگەدا بوو.

لەو سەردەمەدا بلاوكراوھەيەكى ناوخۆيى دەرچوو. ئەو بلاوكراوھەيە لەو پۈۋەھە ھاتە ئاراۋە، كە كادران و رېكخستەكانى كارگەران لە بۆچوون و تيز و تيۆرييه جياوازەكان ئاگادار بكاتەوھ. تا ھەم كادەكان بەشدارى ئەم دياۋگە ناوخۆييه بين و ھەم لەو رېگەيەشەوھ رېكخراو بە تيۆرييهكى فكري و سياسىي ھاوئاھەنگ بگات. ئەو بلاوكراوھەيە نيۈە عەلەنەش بوو، چونكە زياتر بۆ باس و ليكۆلنەوھ و ئەفكار و بۆچوونى جياواز لەگەل ھەندى ھەوال و دەنگوباسى ناپەزايەتبيھەكان دژى پزىمى بەعس تەرخان كرابوو.

ئەليف: ئاسۆي كەرىم زەند باسى سۆسيال\_ ئيمپرياليستى سۆفیتی بەلاوھ بايەخىكى زۆرى ھەبوو. چ لە كاتىكدا كە خویندكارى زانكۆ بوو و چ لە سەردەمى پيشمەرگايەتى و دواى ئەویش لە ژيانى ژيرزەمىنى ماتەرياليكى زۆرى لەسەر كۆ كەردبووھە. ئەو باسەي ئاسۆ وەكۆو خۆي بۆي گىرامەوھ، لەو بلاوكراوھەيەدا دايبەزاندبوو، بەلام راستبيھەكەي من لەبىرم نەماوھ.

ب: ھاوپرئ بەختياريش بۆي باس كەردم، كە بابەتيكى ئەو و يەكيكى منيش لەو بلاوكراوھەيەدا لەسەر مەسەلەي كورد و يەكيكى ھەبووھ. راستبيھەكەي من خۆم ھىچ شتيكى ناو ئەو بلاوكراوھەيەم لەياد نەماوھ. بەلام ئەوھم بىر ديت، دواى ئەوھى لە پيشمەرگايەتى وازم ھينا و لە گوندى بيژويى كوردستانى ئيران لە نزيك بارەگاي كۆمەلە بووم، بابەتيكەم لەسەر مەسەلەي كورد نووسبيھەوھ و لەسەر سى دانە كاسيت تۆمارم كەرد و بۆ ناوشار (سليمانى) ناردەمەوھ. جا لەوانەيە نووسينەكەي ناو بلاوكراوھە ناوخۆييهكە، كە ھاوپرئ بەختيار باسى ليوھ دەكات، ئەو بابەتە يان كورتكراوھى ئەو بابەتە بووييت. بەداخەوھ ھىچ شتيكىش لەو ميژووھ لاي من وەكۆو ئەرشيف نەماوھتەوھ، ئەمە جگە لە كزبوونى زاكيرە، بىرچوونەوھى پووداوھەكان و سالەكانيان.

ھاوپرئ سادق عەزىز ئەليت، تا ئەم سالانەي دواييش لە ئەرشيفى ھاوپرئ جەميل ئەمىن (يادى بەخىر) دوو دانە لەو بلاوكراوھە ناوخۆييه ھەبووھ. ھەرۋەھا ھاوپرئ سادق ئامازە بەوھش دەكات، لەو نووسراوھ ناوخۆييهدا دوو بابەتى لەسەر مەسەلەي نەتەوايەتى و ھەلوئىست لەبەرامبەر يەكيكى تيدا بووھ: پوانگەيەكيان يەكيكى بە نا شۆپشگىز داناوھ، بەلام بە ھۆي وەستانەوھ و بزوتنەوھ



بەرگریکارانه که ی له بەرامبەر پزیمیی به عسی فاشی مه وقیعه تیکی شۆرشیگێرانه ی وەرگرتوو. هەرچی پوانگهی دووهمیش بوو، یه کیتی به بزوتنه وهیه کی کۆنه په رست داناوه.

ههروهها ئه و کاته (١٩٨٤) هاوړی موئیه د ئه حمه د لیکولینه وهیه کی به زمانی عه ره بی له سه ر "بزوتنه وه ی خۆپیشاندان له عیراقد" به دهسته وه بو. ئه وه م بیردیت، که تیایدا به و ئاکامه گه ییشتبوو، ئه وه ی له ١٤ ته مووزی سالی ١٩٥٨ پرووی دا، شۆرش نه بوو، به لکوو کوده تای سه ربازی بوو. ئه ویش له و نووسینه نه بوو، که باس و لیکولینه وه و گفتوگویه کی زوری له سه ر کرا و هاتبوو سه ر گه لاله کردن و ته و او بوون، به لام ئاسوی که ریم زه ند ره خنه ی لی گرت، به وه ی، که ئه مه هه ر پۆپولیزمه و له خۆپیشاندان و ئاکسیونه وه ده ستپێ ده کات، نه ک له لیکدانه وه ی بار و دۆخی بابته یی چینایه تی عیراق. ئیتر باسه که سه رله نوێ هه لوه شایه وه و به ئاکام نه گه ییشت.

**پرسیار:** له سالی ١٩٨٤ کارگه ران له به ریه ک تراز و پاشان به شیکیان نووسراویکیان به ناو نیشانی "بۆرژوا ناسیونال- ریفۆرمیستی کورد و..." بلاو کرده وه و له کوتای نووسراوه که دا نووسراوو: "کۆمونیست". له دواییدا ئه مانه ناوی خویان نا "ره وتی کۆمونیست". ئیتمه لیره دا ده پرسین: هوی ئه و لیکترازانه چی بوو و کارگه رانی کرده چه ند به شه وه؟

**نادر عبداللهمید:** ریکخراوی کارگه ران له ئاووه وه وایه کی فکری و سیاسی ناوه راستی هه فتاکان به دواوه تا سه ره تای هه شتاکان شکلی گرتیوو. ئه و ئاووه وه و فکری و سیاسییه مۆرکی خوی به ره گ و ریشه ی ئه و ریکخراوه وه نابوو. به لام کوتای هه فتاکان و سه ره تای هه شتاکان چه ند ئالوگۆری گرنگ لانیکه م له پۆژه لاتی ناوه راستا هاتبوو نه دی، که عیراق و هه ریمه کوردستانییه که ی که وتبووه ژیر کاریگه رییانه وه. ئه و نۆرمه له فکر و سیاسه ت که پێشتر شکلی گرتیوو، نه ک هه ر نه ی ده توانی، وه لامده ره وه به دۆخی تازه شکلگرتووی کوردستان (و عیراق) ی دوا ی شۆرشی ئیران (١٩٧٩) و شه ری عیراق- ئیران بیت، به لکوو نه شی ده توانی، وه ک خوی به شیوه یه کی رۆتینی بمینیته وه و له په راویندا درێژه به ژبانی خوی بدات. یان ده بوو، په رته وازه بیت، بتویته وه و نه مینیت، وه کوو

زۆرىك له پىكخراو و كۆر و كۆمهلى فكري و سياسىي ئه و سه رده مه، يان ده بوو بۆ نۆرمىكى تر له فكر و سياسهت ئالوگۆرى به سه ردا بيت.

من له دواى دانىشتن له پيشمه رگايه تى (كۆتايى سالى ۱۹۸۲) و گه رانه وه بۆ ناوشارى سليمانى (به هارى سالى ۱۹۸۳) و ژيانى ژيزه ميني، ئيتىر له و به روا ره وه ئاگادارى ژيانى ناوخۆى كارگه رانم.

سالى ۱۹۸۳ و ۱۹۸۴ى ناو ئه و پىكخراوه كه من خۆم تيايدا ژياوم، سالانى گىژاوى فكريى سياسى و پىكخراوه يى كارگه ران بوو. هه لبه ته سالانى به ر له و به روا ره ش، ئه و گىژاوه به پله يه كى كه متر هه ر هه بوو، به لام من له و به روا ره وه كه و تمه ناوييه وه و پىي ئاشنا بووم. ئه و ده ورانه ده ورانى دووباره شكلىدانه وه و دامه زرانده وه ئه و پىكخراوه بوو، كه بتوانيت له گه ل ئه و ئالوگۆره سياسى و فكريانده رىك بيته وه، كه له سه ره تاي هه شتاكان، له عىراق و كوردستاندا، چ به هۆى شه رى عىراق\_ ئىران و چ به هۆى شوڤشى ئىران و كارىگه رى فكري و سياسىي كۆمونيزمى ئه و كاته ئىران له سه ر كوردستانى عىراق هاتبوونه دى. ئه بووايه سه رخانى فكري و سياسى ئه و هاردديسك (پىكخراوه) فۆرما ت بكرايه ته وه و ئىترىنىكى تازه له فكر و سياسه تى له سه ر دابمه زرايه، تا بتوانيت، له مه يداندا به كارايى بمىنيته وه. له ريشه ييتيرين ئاستدا هۆكارى قه يرانى ناوخۆيى ئه و پىكخراوه و پاشان له به ريه كترازان و هاتنه ده ره وه ي ره وتى كۆمونيست بۆ ئه و فاكتۆره بابه تيه ده گه رىته وه.

شوڤشى ئىران له سالى ۱۹۷۹دا وهك سيمبۆلى راپه رىنى جه ماوه ر و ژيره و ژووركه رى ته ختوتاراجى رژيمى ئىستىبادى، پۆلىسى و سه ركوتگه رى شاهه نشاهيى ئىران له خودى خۆيدا بۆ چه پى كوردستانى عىراق، راست و ره وابوونى خۆى تيا ئه بينييه وه، كه رۆژيك داديت جه ماوه رى عىراقيش وهكو جه ماوه رى ئىران راده پهرن، شوڤش ده كهن و ته ختوتاراجى رژيمى سه ركوتگه رى به عس و سه دام حوسين هه لده ته كينن. ليره وه شوڤشى ئىران وهك بزوينه ريكي رۆحى و مه عنه وى، نه ينى و ناديار، بووه هۆى به هيزبوونى باوه ر به ره وايى په يامه كه ي چه پى كوردستانى عىراق و ئوميد به حه تمىيه تى سه ركه وتنى ئه و په يامه. نهك هه ر ئه وه، به لكو راست و ره وايى شيواز و رىگاي خه باته كه يشى، كه په نابردن بوو بۆ شوڤشى جه ماوه رى و خه باتى ناوشار، به ر له بزوتنه وه ي چه كدارى. ئه مانه گشت بوونه هۆى هينانه دى شوڤشه وق و خرۆشان بۆ چالاكيى

سیاسی، لەناو ڕیزه‌کانی ئەم چەپە و بەدیاریکراوی لە ڕیزه‌کانی ڕیکخراوی کارگه‌راندا.

هەر ئەم عاشق‌بوونە بە شۆرشی ئێران بوو، کە وای کرد، ئەم ڕیکخراوە هەر زوو لە سەرەتای هەشتاکاندا پەيوەندی بە چەپی ئێران و بەدیاریکراوی بە کۆمەڵەی زەحمەتکێشانی کوردستانی ئێرانەوه بکات. وەکوو ئەوەی کە لە زمانی هاوڕێیان ئاسۆ و بەختیار مستەفاوہ بیستوومە، سەرەتا لە هاوینی ساڵی ۱۹۸۱دا هاوڕێیان ئاسۆی کەریم زەند و بەختیار مستەفا سەردانیکی شارێ بۆکانی کوردستانی ئێرانیان کردوو و لەوێ فارووقی بابەمیری بەرپرسی کۆمیتەیی بۆکانیان بینیو. لەوای چەند مانگیک، لەوانە یە سەرەتای پایزی ساڵی ۱۹۸۱ بووبیت، جاریکی تر هاوڕێیان موئەییەد ئەحمەد، ئاسۆ و بەختیار بۆ بۆکان دەچنەوه و لەوێ چاویان بە عەبدوڵای موهتەدی دەکەویت. دواتر هەر لە پایزی ساڵی ۱۹۸۱دا، پینچ لە هاوڕێیان ئەلقەیی ناوەندی کارگه‌ران (موئەییەد، ئاسۆ، بەختیار، جەبار و عوسمان) سەردانی کۆمەڵەیی ئێرانیان کردوو و لەوێ پێشنیاری ئەوەیان بۆ ئەکەن، ناویکی سیاسی بۆ خۆیان دابنن و لەژێردا کار و چالاکی سیاسی بنوینن. بەم جۆرە لە کۆتایی ساڵی ۱۹۸۱دا، ناوی یەکیکی تیکۆشانی کارگه‌ران بەدەست هات و بوو بەناوی ئەو ئەلقە و ئەو پڕۆسەییە کە لە ناوەراستی هەفتاکانەوه سەری هەڵداوو و بەردەوام بوو.

هەر لەو پەيوەندەشدا ئەمەویت، ئاماژە بەوه بکەم، کە لە مانگی ئەیلوولی ساڵی ۱۹۸۳دا من راسپێردرام، کە لە سلێمانییەوه، نامەییەکی کۆمیتەیی ناوەندی کارگه‌ران، بۆ سەرکردایەتی کۆمەڵەیی ئێران لە گوندی مێشکەپە ببەم و لەوێ (یادی بەخێر) لەگەڵ هاوڕێ دکتۆر جەعفەری شەفیعی دانیشتم. ئەو کاتە تازە حیزبی کۆمۆنیستی ئێران پیک هاتبوو و بەهۆی هێرشێ کۆماری ئیسلامی بۆسەر ناوچە سنوورییەکانی کوردستانی ئێرانەوه، باره‌گاکانی حیزبی کۆمۆنیستی ئێرانیش هەر لەو گوندە بوو.

بەم شیوەییە کاریگەرییە فکریی و سیاسییەکانی شۆرشی ئێران راستەوخۆش لە ڕینگەیی کۆمەڵەیی زەحمەتکێشانی کوردستانی ئێرانەوه بۆ چەپی کوردستانی عێراق و پاشانیش بۆ عێراق بەگشتی گواسترایەوه. باسە تیوری و سیاسییەکانی کۆمۆنیزمی ئەو کاتەیی ئێران، کە بەشیکی رەخنە بوو لە پۆپۆلیزم، لە چەمکی بۆرژوازی نیشتمانپەرۆەر و شۆرشیگەر، پێداگرتن لەسەر سەرمايەدارییوونی

كۆمەلگە، خەباتى چىنايەتى و بزوتتەنەۋەى كرىكارى و... ەتد. و لە رېگەشيانەۋە زىندووكردەنەۋەى تيۆرى ماركسىزم ەك چەكىكى تيژى رەخنەگرتن بەناۋى ماركسىزمى شۆرپشگىرەۋە بوو.

پەرەگرتن و تەشەنەكردى ئەم باسانە لەنيو چەپى سەرەتاي ەشتاكانى كوردستانى عىراقدا، بنج و بناۋانى فكرى و سياسى لە پىشەۋە گۆرى. چەپىك، كە تازە لە سەرەتاي شەكلىگىرى خۇيدا بوو، ەشتا خاۋەن تيۆرى خۇى نەبوو و لەدەرەۋەى ماركسىزمى ئوردوۋگايى (سۆڧىتى) ەر ەك لەسەرەۋە باسمان كرد، بەدۋاى پىناسەكردى فكرى\_ سياسى خۇيەۋە بوو. چەپى ئىرانى كرده سىمبولى فكر، سياسەت، پىناسە و ناسنامەى خۇى.

ەلەتە ئەمە ەر وا لەخۇيەۋە و بە شىۋەيەكى موجهەد روو نا دات، بەلكوو ئەم زەرورەتە ميژوويىيە خۇى لە چەند تەۋەرەيەكى ناكۆكىي فكرى و سياسىدا دەبىنيتەۋە. ەپچ زەرورەتىكى بابەتى لەناو ژيانى كۆمەلايەتى و سياسىدا خۇبەخۇ كار ناكات، بەلكوو لە رېگەى ئىرادەى فەردى و دەستەجەمعى مرۇڧەكان و لەناو حىزب و رىكخراۋىكى سياسىدا لە رېگەى دەستپىشكەرىي كادرەكانەۋە دەرواتە رىۋە. ئەگەر بگەرپىنەۋە سەر ئەو كاتە، چەند مەسەلەيەك جىگەى ناكۆكى و كىشمەكىش بوون. ئەۋەى، كە كادرەكانى دەرگىر، تا چەند لەروۋى فكرىيەۋە بە لايەنەكانى ئەو كىشمەكىشە و بە رۆلى خۇيان لەو سەرەمەدا ئاگان، يان چەند لەبارى مەعرفەى تيۆرىيەۋە قول لە كىشمەكىشەكان حالىن، ە يان سەرپىتى تىي گەبىشتوون و لىكدانەۋەى نا واقىعى بۇ دەكەن، لەو مەسەلە ئەسلىيە ناگۆرپىت، كە ئەۋە زەرورەتىكى ميژوويىيە و ئاوا خۇى لەمىانەى كۆمەلىك كىشمەكىش، بەرز و نشىۋى و گىژاۋى سياسىدا تىدەپەرىنيت.

**پرسيا):** رەوتى كۆمۇنىست لە چ بەروارىكدا دامەزرا و دامەزرىنەرانى كى بوون؟  
**نادر عەبدلەمىد:** رەوتى كۆمۇنىست بە بەياننامەيەك و لە بەروارىكى ديارىكراۋدا رانەگەيەنراۋە، تا بەوردى باسى مانگ و رۆژى پىكهاتنەكەى بكرىت. دەكرى لەبارى شكىليەۋە يەكەمىن نووسراۋ، يان نامىلكەيەك كە دەرچوويىت و ناۋى كۆمۇنىست يان رەوتى كۆمۇنىستى بەسەرەۋە بوويىت (كە نامىلكەى "بۆرژوا ناسىۋنال\_ رىڧۆرمىستى كورد" بوو، ە لە بەهارى سالى ۱۹۸۵ بلاۋ كرايەۋە)، بكرىتە ئەو بەروارە. بەلام ئەمە ئەو گرتەى تىدايە، بەر لەو نووسراۋەيە پرۆسەيەك گوزەراۋە

و چەند وئىستگەيەكى تىدا بوو، تا بە وئىستگەي ئەم نووسىن و نامىلكەيە گەيىشتوو. بۇ دەبى وئىستگەكانى تر بە بەروارى ھاتنەئاراي رەوتى كۆمۇنىست دانەنرېن، كە لەبارى مېژووئىيەو بۇ كىردنەبەروارى دامەزاندنەكەي واقعيترن؟ بۇ نمونە، ئەگەر بگەرېن بەدوای مېژووئى كارگەراند و بلىن لە چ بەروارىك دامەزراو؟ ئايە لە شكلىگىرى پرۆسەكەو لە ناوەرەستى ھەفتاكانەو ھىسابى دەكەين، يان لە كۆتايى سالى ۱۹۸۱ كە ناوى لى نراو؟ ھەمان شېوەش بۇ بەروارى ھاتنە ئاراي رەوتى كۆمۇنىست درووستە. ئەو شتىكى شكلىيە، ئەو كاتە بە بەروارى دامەزاندنەكەي دابنېن، كە يەكەمىن نووسراوى ھاتوتە دەرەو. لەرووى جەوھەريەو پېئويستە بگەرېنەو سەر سەرەتاي ئەو پرۆسەيە كە ئاكامەكەي بە ھاتنەدەرەوئى ئەو نامىلكەيە گەيىشتوو. بۇيە بە راي من پېئويستە، سەرەتايەك بۇ پرۆسەكە وەك لەدايكبوونى ئەو رەوتە دەستنىشان بكرىت، كە ئەويش وەك باسەم كىرد، دەكرىت ھاوينى سالى ۱۹۸۴ بىت.

ئەوئى كە بىتەو ھەيالىم، لە ھاوينى سالى ۱۹۸۴ دابراۋەكە بەعەمەلى لەنىوان ئەندامانى ئەلقە ناوئەندىيەكەدا رووى دابوو و كارگەراند لەبەريەك ترازابوو. ھەندىك لە ھاورېيان وەكوو، ھاورې جەبار مستەفا و لەتيفى شىخ عومەر بۇ كۆبوونەو نە دەھاتن و دواتر ھاورې جەبار مستەفا (لەگەل لەتيفى شىخ عومەر) بەشىكى زورى رېكخستەكانى (بەتايبەت سلىمانى) كە لەلا بوو، لەگەل خويدا جيا كىردەو. ھەرەھا ئاسوى كىرەم زەند لە ھاوينى سالى ۱۹۸۴ دەستلەكاركىشانەوئى خوى راگەياند و بۇ دەرەوئى ولات رۇيشت. ھاورې بەختيار مستەفاش گەرچى تا سەرەتاي سالى ۱۹۸۵ مایەو، بەلام لەو بەروارەو ئەويش برىارى دا، كە بۇ دەرەوئى ولات بچىت و رۇيشت. بۇيە بەرەي من، رەوتى كۆمۇنىست لەرووى عەمەليەو لە نيوئى دووئى سالى ۱۹۸۴ (ئەگەرچى ھىشتا ناوى نەبوو) ھو درووست بوو،

ئەوئى بەئىمەو ھەياد، لە تەمووزى سالى ۱۹۸۴ دا لە مالىك لە ھەولېر كە بۇ كارى رېكخراوئى كارگەراند ئامادە كرابوو (ھەر وەكوو پىشتىريش ئامازەم بۇ كىرد)، ھاورېيان ئەلوئەند (ھەسەن مامە موراد/ خەلكى خانەقىن)، جەلال (توفىق نىعمە مەھدى/ خەلكى بەغدا)، پۆژىك دواتر ھاورې بەھرە حوسىن (ئىستا لە كەنەدايە) و پاشان ھاورې ئازاد (كە برى بەھرەيە/ خەلكى قەلادزىن) دەستگىر دەكرىن. ئەم رووداو پىشوى، سەرلىشىواوى، ترس و بى متمانەيى لە پەيوئىيە

رېځخراوه بيبه کانی نيو کارگه رانی هینابووه نارووه و هیندهی تر کارگه رانی ئیفلیج کردبوو.

بهم شیوهیه له نیوهی دووه می سالی ۱۹۸۴ دا نهک هر له سهره وه، به لکوو سهرجه م جومگه و ئاسته کانی کارگه ران له سهره وه تا خواره وه له به ریه ک ترازابوون.

ئوهی که له سهره تای ۱۹۸۵ دا مایه وه، موئه یه د ئهمه د، عوسمانی حاجی مارف، نادر عه بدلحه مید و هیوای همه ره ئووف بوون.

هیوا که له سهره تای کارگه راندا نوینه ری خه تی راست و جه مسهری تیزی سی جیهانی بوو و له شه ری ئیران\_ عیراقدا لایه نگری له ئیران ده کرد، له گه ل باس و تیوری تازهی مارکسیزمی شوړشگیردا هاتبوو، به لام سهرقالی کارگه و کارخانه کانی باوکی بوو. بویه کاتی بۆ هیچ چالاکیه کی فکری، سیاسی یان رېځخراوه یی نه بوو و هر به جهسته له گه ل رېځخستن مابووه وه، تا به هوئی گیروگرتیکه وه (له وانه یه له هاوینی سالی ۱۹۸۶ بووینت) که ئه و کاته هاته پینش، برپاری ده رکردنیمان دا.

بهم شیوهیه له ئاکامدا سی هاوړی له کادره کانی ئه لقه ی ناوه ندی کارگه ران (موئه یه د ئهمه د، عوسمانی حاجی مارف و نادر عه بدلحه مید) بۆ شکلدان و دامه زرانندی ره وتی کومونیسست مانه وه. به لام دیاره ئه مه له پرۆسه یه کدا و له جه رگه ی کیشمه کیشیکی فکری و سیاسیدا شکلی گرت، که نهک هر ئه و سی کادره به لکوو هاوړیانی تریش رولیان له بردنه پیشه وهی ئه و پرۆسه یه دا هه بوو.

له م پرۆسه ی به خوداچوونه وهی کارگه ران و وه لانانی سیسته می فکریی کون و به دهسته وه گرتنی سیسته می فکریی تازهی مارکسیزمی شوړشگیر، زوربه ی هاوړییان، لایکه م ئه گه ر به شکلیش بووینت، هاوړای پرۆسه که بوون. هه تا هاوړی جه بار (له گه ل کومه لیک کادر و خه تی رېځخراوه یی) که رۆبیشته شه دهره وه و دواتر رېځخراویکی تریان شکل پی دا، نهک له سهر بنه مای سیسته مه کونه که ی کارگه ران به لکوو له سهر بنه مای سیسته می فکریی تازهی مارکسیزمی شوړشگیر هر وه کوو ره وتی کومونیسست کاری کرد.

کیشمه کیشه کانی دواسالانی ته مهنی کارگه ران به و شیوهیه نه مابووه وه، وهک له سهره تادا هه بوو، که سیسته می کون له تیزی سی جیهانی و ماویزما به رگری سهرسه ختی له خوئی ده کرد، به تایبه تی له لایه ن هیوای همه ره ئووف و هاوړی

عوسمانه وه، بهلكوو له پرؤسه يه كي هئواشدا هه موومان گه بيشتبويينه ره تكدنه وهى ماويزم و تيزى سى جيهانى. هه لبه ته هه ر يه كه له ماوهى جياجيا و به پلهى جياواز له تيگه بيشتن. له راستيدا ئه و ده ورانه قوناغيكي گوزه رگايى بوو، كه كارگه رانه كوئه كه به بنه ستي فكري و سياسى گه بيشتبوو و كه سيك نه بوو به رگري له سيستمه كوئه كه بكات. به لام هيشتا هيزى ماركسيزمى شو شگير و كه سيكي خاوه ن ئوتورپتهى فكري و سياسى له دهروونى ئه و ريكرخواه دا له و پله يه له به هيزى نه بوو، كه خه تيكي رؤشن بخاته روو و ئه و قوناغه به زوويى به ميحنه ت و چه رمه سه ريبه كانيبه وه كو تايى پى به نيئت. بهلكوو پرؤسه ي هيزگرتنى ماركسيزمى شو ر شگير و شكلگرتنى ئوتورپتهى فكري سياسى زور به هئواشى و پر له مه راره ت و ده رده سه رى و هه تا ناخوشى شه خسى نيوان هاو رپيانشدا تيبه رى.

هه موو كيشمه كيشيكي كومه لايه تى يان سياسى، گيزاو و فه وزايه ك له گه ل خويدا ده هينيه ئاراهه، كه ره ش و سپى تيكه لاه ده كات و له رؤشنايى ئاسوى ده رچوون له قه يرانه كه كه م ده كاته وه، يان گه شيبينى كه مرهنگ ده كاته وه. هه ر بويه ئه و كاته كاتى له به ريه كترازانى شيرازه ي كومپته ي ناوه ندى ئه و ريكرخواه بوو.

دووان له كادره كان (هاو رپيان ئاسو و به ختيار) كه روليان له ره خنه له سيستمى پيشووى كارگه ران، تيزى سى جيهانى و پوپوليزم و... هه بوو، به رله وهى پرؤسه كه ته واو كامل بيت، به ئاكام بگات و بچيته پيشه وه، برپارى شه خسى خويان دا، كه به ره و ده ره وهى ولات برؤن.

بیرمه ئه و كاته من ره خنه م له ده ستله كار كيشانه وهى ئه و هاو رپيانه گرت و وتم، ئه وه ئاكامى لاوازى و دابه زينى ئوفوقى سؤسياليسيته. هاو رپى به ختيار كه قسه خووش و نوكته باز بوو، بؤ پيكه نين ده يوت، "به م ئاخري عومره ئوفوقى سؤسياليسيتمان لاواز و كز بووه!".

هاو رپى جه بار و له تيف چوونه ده ره وهى پرؤسه كه.

شايه نى باسه، ليزه دا ئاماژه به وه بكه م، كه له تيف هه ر ئه و كاتيش رؤحيه تى ناسيؤناليستى هه بوو (ئيستا و بزانه م، له سه ركردايه تى يه كيتيدايه). ناكرى فكر و بؤچوونه كانى هاو رپى جه بار و له تيف له و سه رده مه شدا وه ك يه ك هه لسه نكي ندرين. هه ر وه كوو باسيشم كرد، كه هيواي حه مه ره ئوفيش به هوى ده رگيربوونى به كار و كه سابه ت و هه لسووراندى بزنيسى باوكيبه وه، زور نه ده په ر ژايه سه ر ئه وهى، كه

لەو پرۆسەيەدا رۆلێك بۆخۆی قایل بێت و بەعەمەلی ئەو خۆی كێشابوو دەرهوه. ئەمەش تەنها گەرفتیکی تەكنیکی بێ وەختی نە بوو، بەلكوو ئەولەویەتەدان بە بزنیس و هەلسووراندنی سەرمايەكەى باوكی بەسەر ئەو كارە سیاسییەدا بوو. هیوا كادریکی بەتوانا بوو، بەلام لەناو سیستەمی فکری و سیاسی پێشوی کارگەراند، كە پێبەپێی كۆنبوون و بوودەلەبوونی ئەو سیستەمە، ئەویش وەك كادریك باپەخی كەمتر و جیگەورپێگەى لاوازتر دەبوو. بەتایبەتی كە هاوڕێ عوسمان زووتر و بەر لە ئەو بەو رەخنانەى كە لە تیزی سێ جیهانی دەگیرا، قەناعەتی كرد و هیوا بێ پشت و پەنا مایەوه و بە هەنگلەشەلە بەدوای ئەو پرۆسەيەدا دەهات، كە لە دواڕۆژەكانی تەمەنی کارگەرەن و سەرەتای شكلیگیری رەوتی كۆمۆنیست دەستی پێ كردبوو. بۆیە بریاری دەركردنی ئەو لە رەوتی كۆمۆنیست لە لایەن ئیمەوه، تەنها رەسمییەتدانیك بوو بە خۆكێشانەوه عەمەلییەكەى ئەو.

بەم شێوەیە لە كۆتایی پرۆسەكەدا تەنها ئەو سێ كادەر مانەوه و شكلیان بەو رەوتە تازەیی كە لە هەناوی کارگەرەنەوه هاتە دەرەوه دا، كە دواتر بە ناوی رەوتی كۆمۆنیستەوه ناسرا.

لێرەدا دەمەویت، پێ لەسەر ئەوه دابگرم، هەتا ئەو هاوڕێیانەش كە لە كێشمەكێشەكانی ناو کارگەرەندا كەوتنە بەرەى بەرامبەرى ئەو هاوڕێیانەوه كە رەوتی كۆمۆنیستیان شكلی دا، كاتیك كە کارگەرانیان بەجێهێشت، ئەوانیش لە شوینی خۆیانەوه وەك بالێکی تری ماركسیزمی شوێشگێر لە چوارچێوەی جۆرەها كۆر و كۆمەلی فکری و سیاسیدا شكلیان بەخۆیان دایەوه. ئەم كۆر و كۆمەل و رێكخراوانە بە رەوتی كۆمۆنیستیشەوه وەكۆو رەگ و ریشالی جۆراوجۆری درەختیك بوون، بەلام جیاوازی رەوتی كۆمۆنیست لەگەل ئەوانی تر ئەوه بوو، كە هەم لەرووی تیوری و هەم لەباری پراكتیکی سیاسییەوه بەهێزترین رەگ و رەوتی ئەو درەختەى ماركسیزمی شوێشگێر بوو.

لە وەلامی پرسپاری پێشوودا ئاماژەم بەوه دا، كە چەپی كوردستانی عێراق لە كۆتایی هەفتاکان و سەرەتای هەشتاکانی سەدەى بیستەدا، هێشتا تەواو ناسنامە فکری و سیاسییەكەى دەقی كۆتایی وەرئەگرتبوو. ئالوگۆرپێکی میژووییەش لە ناوچەكەدا (شوێشە شوباتی سالی ۱۹۷۹ی ئێران و شەری عێراق\_ ئێران) بار و دۆخیکی سیاسی تازەى هێنابوو ئاراه، كە وەك زەرورەتیکی میژوویی و بابەتی، گوشاری بۆ ئەو بزوتنەوه چەپە تازە شكگرتوو و رێكخراوەكانی



دەھینا، تا سەرلەنۆی شەکل بە خۆیان بدەنەو. ئەمەش لە ڕیگەییەکی موشەخەسی میژووییەو هاتە ئاراو، کە بە شیوەییەکی گشتی کاریگەری ڕیکخراوی کۆمەلەیی ئێران و بزوتنەوێی کۆمۆنیستی ئێران بوو، وە بەدیاریکراویش (جگە لە کاریگەری دانیشتن و دیدار لەگەڵ ھاوڕێییانی کۆمەلە لە کۆتایی سالی ۱۹۸۱ و لە بەھاری سالی ۱۹۸۲دا) لە ڕیگەیی ئەو ھاوڕێیانەیی کە لە دەرەو لە شاخ، وە یان لە پیشمەرگایەتی بوون و هەلی ئەو ھەیان بۆ رەخسابوو، کە لە نزیکەو ھاوڕێییانی کۆمەلەیی ئێران و بزوتنەوێی کۆمۆنیستی ئێران ببینن و ئاگاداری باس و لیکۆلینەو ھەکانیان بن. ئەوانە، ئەو کەنالە دیاریکراوانە بوون، کە لێیانەو ئەو باسانە دزەیان دەکردە ناو کارگەران و ھاوئاھەنگی سیستەمی فکری و سیاسیی کارگەرانیان تیک دەدا و کیشمەکیش و جەدەل و باسیان لەسەر دەھاتە ئاراو.

ئەو کاتە چەمکی ھاوڕێییانی شاخ و ھاوڕێییانی شار لەناو کارگەراندا سەری ھەلدا، کە خۆی بە جۆریکی گوزارشتی لانیكەم لە دوو بۆچوونی جیاواز (ئەگەر نەشێنن، دوو خەتی فکریی سیاسی جیاواز) بۆ سیاسەت دەکرد. ھاوڕێییانی شاخ و ھەکوو ئاسۆی کەریم زەند، کە سەرھەتا ڕۆلیان لە رەخنە لە تیۆری سنی جیھانی و ورووژاندنی رەخنە لە پۆپۆلێزم و... ھەبوو، زوو دەستیان لە کار کیشایەو. ھەلبەتە بار و دۆخی ژیانی ژیرزەمینی و ئیستیدادی بەعس و قاچاخبوون لە دەستی یەکی و کۆرەک لەو سەردەمدا یەكجار سەخت بوو. بەلام سەرەنجام ئەو لاوازی ئاسۆی سۆسیالیستی و کاری کۆمۆنیستی، کە ھەلومەرجی سەخت دەکاتە ھۆکاری دەستبەرداربوون و دەستکێشانەو لە کاری سیاسیی ڕیکخراو و ئامانجدار.

لە کۆتایییدا پێویستە ئەو بێم، کە رۆحی باسەکان و تیۆرییەکان چ لە شەکلپێدانی رەوتی کۆمۆنیست و چ دواي ئەو ھەش ھاوڕێی موئەیەد ئەحمەد بوو. بەندەش وەک یەکیک لە ھاوڕێییانی شاخ ڕۆلی خۆی لەو پروسەییەدا بینیو.

**پرسیار:** لە سەردەمی رەوتدا چ سازمان و مەحفەلیکی دیکەیی چەپ و کۆمۆنیستی لە کوردستاندا ھەبوو، جیاوازییەکانی خۆتان لەگەڵ ئەواندا لە چیدا دەبینییەو؟

**ئادەبەدەمید:** ئەو کە لە دەوراندەدا لەبیرم ما، واتە، لە سالانی ھەشتاکانی سەدەیی بیستەدا، یەکیی خەبات، دەستەیی پیشەرەوانی پرۆلیتاریا و بەرزە بوون. دیارە ھەلومەرجی ئیستیداد و نەبوونی رۆژنامە و ئەدەبیاتیکی نووسراوی ئەو

رېځخراوانه نهک هەر له ناسراوی ئه و رېځخراوانه رېگر ده بېت، به لکوو له ده رکه وتنی جیاوازییه کان و خاله هاوبه شه کانیشیان به شیوه یه کی روشن رېگر ده بېت.

ئوهی که بیرم بېت، له و سه رده مانده ها هموو رېځخراوه کان له دژایه تیکردنی یه کتریدا، هەر یه که به وی تری دهوت، ورده بوژوا و خوئی به مارکسیزمی شوږشگېږ، سو سیالیست و پرولیتاری پیناسه ده کرد. جگه له وهش رهوتی کومونیسست له لایه ن ئه وانی تره وه به ئاکادیمیست ناسرابوو، وه ئیمهش له رهوتی کومونیسست به وانی دیکه مان دهوت، ئاکسیونیست و ئیکونیست واته، کلکایه تیکردن بۆ رووداوه کان.

به دلنیا بییه وه رېځخراو و کوږ و کومه لی فکری و سیاسی تریش هه بوون، که من ئاگاداریان نه بوومه و ناویانم نه بیستوو، وه یان ئیستا له بیرم نه ماون. خالیک، که لیره دا پنیوسته باسی لئوه بکه م، دواى کیشمه کیشه کانی ناو کارگه ران بریارمان دا، که بچینه وه سه ر به ره مه کلاسیکیه کانی مارکس، ئه نگلس و لینین، به تایبته خویندنه وهی کتیبی سه رمایه. هیواى حه مه ره ئووف نه هاته ناو ئه و پرۆسه یه وه و هاوړی ئه مجد غه فووریش به حوکمی مه شغوولی و کارکردنه وه ئه و به رنامه یه ی به رېکوپېکی بۆ به رپوه نه برا. من و هاوړی موئه یه د چووینه ناو ئه و به رنامه یه وه. بۆ ئه و کارهش به ناسنامه ی ته زویرکراوه وه چووینه کتیبخانه ی مه رکه زبی زانکوی به غدا و له ژیر پالتوی درېژ و قه به وه ژماره یه کی زوړ له کتیبه کانی مارکس، ئه نگلس و لینینمان دزی و هینامانه وه بۆ سلیمانی. ئه و دزیکردنهش ئه و کاته ئاسان بوو، چونکه هه رچی پیاو و کادری کتیبخانه هه بوو، بۆ جهیشی شه عبی و سه ربازی برابوون، که ئه و کاته گه رمه ی شه ری نیوان عیراق و ئیران بوو. هه ندیک کارمه ندی ژنیان له سه ر کتیبخانه که دانابوو، که شاره زا نه بوون و گومانیان نه ده کرد، له ژیر ئه م پالتویانه دا ئیمه کتیب بدزین. من و هاوړی موئه یه د به چروپری که وتینه دیراسه کردنی ئه و به ره مه کلاسیکیانه و خویندنه وهی کتیبی که پیتال.

به م شیوه یه رهوتی کومونیسست له پشتیوانه یه کی تیوری به هیز به هر مه ند بوو، که رېځخراوه کانی دیکه لئی به هر مه ند نه بوون و به ئاکادیمیست تومه تباریان ده کردین. شایه نی باسه ئه و بایه خدانه به به ره مه کلاسیکیه کانی مارکسیزم رینوینییه کی

گشتی بو، بۇ كادران و رېكخستنهكانى رەوتيش. بۇيە نەك ھەر لە ئەلقەى ناوھندي رەوت، بەلكوو لە لايەن كادرهكانى تريشهوه بەبايەخەوه وەردەگيرا.

**پرسیار:** سەرەنجام رەوت خۆى ھەلۆھشاندهوه و لەگەل چەند سازمان و كۆر و كۆمەلى دیکەى كۆمۆنىستى، حیزبى كۆمۆنىستى كرىكارى عىراقیان پىك ھىنا. تۆ ئەو ھەنگاوت پى چۆن بوو؟ بە جۆرىكى رۆشنتر مەبەستى خۆم بلىم: ئايا پىت وایە، ئەو ھەنگاوت لە جىي خۆيدا بووبىت؟ وە یان نەخىر نادرووست بوو و دەبووايە پەلەى تىدا نەكرايە؟

**ئادىر ئەبەلەمەيد:** يەكەم: پىويستى بوونى حیزبىكى ماركسىست و كۆمۆنىست نەك ھەر لەبارى نەزەرىيەوه، بەلكوو لەبارى عەمەلشەوه ھاتبوو ھاراو. بەدواى راپەرىنى ئازارى سالى ۱۹۹۱ و پەرسەندن و گەشەى خىزى ھەموو رېكخراوھكانى چەپ و بەرھەنگاربوونەوهى دەسلەتسى سەركوتگەرانی ناسیونالىزمى كورد و خۆئامادەكردن بۇ خەباتىكى بەرفراوانتر لەسەرانسەرى عىراقتا، ئەو زەرورەتە عەمەلىيە بوو، كە پىداويستى ئۆرگانىكى حیزبى ھىنابوو ھاراو.

دووم: لەبارى تىورى و سىستەمى فكريشەوه بزوتنەوهكە چوو بوو سەر يەك خەتى فكري و سياسى بەگشتى، كە خەتى كۆمۆنىزمى كرىكارى بوو. ئەو ھەش بەدەورى خۆى فشارى دەھىنا، كە دەبىت ئەو خەتە خۆى كۆ بكاتەوه و لە رېكخراوئىكى گەورەتردا كە تەواوى بەش و لايەنەكانى بگريتە خۆ (واتە، لە حیزبىكا)، يەك بگريت.

ئەوهى كە رېكخراوھ جۆراوجۆرەكان و كۆر و كۆمەلەكان ھاتبوونە ژىر ئۆتۆرىتەى كۆمۆنىزمى كرىكارىيەوه، ئەو رېياز و شىوازە بۇ پىكھىنانى حیزبىك لە رېگەى خەباتىكى فكري \_ سياسىيەوه لەنيوان رەوتە جۆراوجۆرەكاندا لە دەستورى كار كالى ببوو ھەو و ئەبوو لە رېگەيەكى تر و بە شىوازىكى دىكە بىتە دى. ئەويش یان ئەوهى كە يەكىن لەو رەوتانەى ناو چەپ بە ئەندازەيەك پەره بستینىت، تا خۆى بىت بە حیزبىك و ئەوانى دى پىوھى پەيوەست بن. كە لىزەدا رەوتى كۆمۆنىست وەك رېكخراوئىك بە ھىزى چەكدارەوه لە ھەموو ئەوانى تر شانسى زياترى ھەبوو، كە لەم رېگا و شىوازەدا سەركەوتوو بىت. یان ئەو رېگە عەمەلىيە بوو، كە ھاوړى مەنسور خستىيە بەردەم تەواوى ھەلسوورپاوانى كۆمۆنىستى بزوتنەوهى چەپ،

ئەۋىش رېگەي پېكھىنانى حېزب بو، بەدەۋرى بېرەپىشتى كادىرگەلىكدا كە پەيمان بەدەن بۇ پېكھىنانى حېزب، بەياننامەيەك رابگەيەنن و كادىرەكان پىئوھى پەيوەست بن. بەراي من ئەم رېگەيە ئەگەرچى گىروگىرقتى خۇشى ھەبو، بەلام سىياسىتر و ەمەلىتر بو، ۋە حېزب ھەر لەم رېگەيەشەۋە پىك ھات.

سېھەم: بزۋوتنەۋەي چەپى كوردستان كە لە ناۋەراستى ھەفتاكانەۋە سەرى ھەلدابوو و لە ھەشتاكاندا پرۆسەيەكى كامبۇونى تىپەراندىبو، بە ھەموو رېكخراو و كۆر و كۆمەلەكانىيەۋە، بەرھەمى بزۋوتنەۋەيەكى دژى ئىستىبادىي دەۋلەتتى ناۋەندى بو، بۇ بەدەستھىنانى ئازادىي سىياسى و بەدىارىكراۋىش دژى دەسەلاتى بەعس بو. لەدۋاي مانگى ئازارى سالى ۱۹۹۱ەۋە ئەم فۇنكسىۋنە پوۋى لە دەسەلاتى ناسىۋناليزمى كورد لە كوردستاندا بو، ۋە لە ناۋەرۋكى بزۋوتنەۋەكەي نەگۋرى. بوۋى حېزبىكى ماركسىستى ئاۋا كە بە باسەكانى كۆمۇنىزمى كرىكارى چەكدار بىت، باشترىن فرسەت و ھەل دەرەخسىنىت، تا رېكخراۋەكان و ھەلسووراۋانى بزۋوتنەۋەيەكى لەۋ چەشەنە (چەپى رادىكالى دژى ئىستىبادىي دەۋلەتتى ناۋەندى و دژى دەسەلاتى سەركوتگەرەنەي ناسىۋناليزمى كورد) پاىەگاي كۆمەلايەتى— چىنايەتتىيان بگۋرپن و بە بزۋوتنەۋەي ناپەزايەتى و چىنايەتتى كرىكارەۋە پەيوەست بن و بەعەمەلى بىنە بزۋوتنەۋەي كۆمۇنىستىي چىنى كرىكار. بە مانايەك، بۇ كۆتايىھىنان بە تەمەنى چەپىكى رادىكالى، ئەبوۋ ئەۋ چەپە پەرە بستىنىت و تا ئاستى خۆكۆكردنەۋە لە حېزبىكدا كە ھەموو يان زۆربەي رېكخراۋەكان و كادر و ھەلسووراۋانى بگىرپتە خۆي، بەرز بىتەۋە. بەۋ ئەندازەيەي كە ئەم كارە ئەنجام ئەدرىت، جىگۋرپكىنى پاىەي كۆمەلايەتى ئەۋ حېزبە بۇ پەيوەستبوۋن بە جەمسەرىكى چىنايەتتى ئەسلىي كۆمەلگە، يانى چىنى كرىكارەۋە لەبار و گونجاۋ دەبىت.

بەراي من ھەنگاۋەكە واتە، چوۋنە پاى پېكھىنانى حېزب، بەپىي ئەۋ بەلگەنەي سەرەۋە لە شوۋىنى خۇيدا بو، گەرچى ئەم حېزبە بەدرىژاىي زياتر لە دەيەنيۋىك لە جىگۋرپكىنى چىنايەتتى خۆي لە ئۆرگانى رېكخەر و رابەرى بزۋوتنەۋەيەكى دىموكراسىي شۆرپشگىر و رادىكالى جەماۋەرىي دژى ئىستىباد و سەركوتى سىياسىيەۋە بۇ ئۆرگانى رېكخەر و رابەرى بزۋوتنەۋەي ناپەزايەتتى كرىكاران و زەحمەتكىشان سەركەوتوۋ نەبو. يان بەۋاتايەكى تر، نەيتۋانى بىتتە نوپنەرى

سۆسیالیزمی کریکاری له بار و دۆخی سیاسی کوردستانی ئەو کاتەدا (هەلبەتە تا ئێستاش).

دەشتی له پرۆسەى پیکهینانى حیزبەکەدا و لیڤه و لەوئى لایەنە جوراوجۆرهکانى بدرینه بەر رەخنە، یان رەخنە له کەموکوورپیهکانى بگيریت. ئەو هەش ئاساییه و هیچ پرۆسەیهک نییه، بى خەوش بیته و کەموکوورپى تیدا نه بیته. ئەو خەوش و کەموکوورپیهانە ناتوانن خودى پرۆسەکە ببەنە ژیر پرسیارهوه. ئەم پرۆسەیه وهلامى زهروورەتیکى میژوووییى پەرەسەندنى بزوتنەوهیهک له هەلومەرجیکى سیاسى دیاریکراو له کوردستانی عێراقدا بوو.

بەدواى راگەیاندى پیکهاتنى حیزبى کۆمۆنیستی کریکاری عێراقدا، مەسەلهى سەروساماندا بە ئۆرگانە ریکخراوهییەکانى ئەو حیزبە کارىکى دەستبەجى بوو. ئەمە پرۆسەیهک بوو، درێژەى کیشا و هەر لایەنە له پیکهینەرانی ئەو حیزبە دەبویست ژمارهیهکى زۆرتر له کادرەکانى خۆى له جیگه و ریکهیهکى بەرزتر دابمەزینیت و لەو نیوهدا بەشیک له کادرەکانى رەوتى کۆمۆنیست، که گۆرهترین و بە ئۆتۆریتەترین و پر کادرتین ریکخراوى پیکهینەرى ئەو حیزبە بوو، شوینی شیایى خۆیان وەرنگرت و جۆریک له نارهزایەتى له نیو کادرەکانى هاته ئاراوه و دواتر کاریگەرى سەلبیشى بەجیهیشت.

پاشان مەسەلهى رەخنەگرتن له سوننهتەکان هاته ئاراوه. وابزانم، له لایەن هاوڕى رەحمانى حوسینزادهوه بوو. چەند سالیکیش ئەم باسە هات و چوو، بەلام له گەل ئەوهشدا که شەرى ناوخۆ له نیوان یهکیتى و پارتیدا له ئارادا بوو، وه ئەو دوو حیزبە هەم ریسوا ببوون و هەم یهکتربیان شەل و سەقەت کردبوو، حیزبى کۆمۆنیستی کریکاری عێراق گەرچی له شکلدا وهک هیزی سینه مەیش دەهاته بەرچاو، بەلام نهیتوانى بیته ئەلتهرناتیف له کۆمهلهگا.

بەرای من گرتەکه له مەسەلهى سوننهتەکان ئەسلیتر و ریشهیتر بوو. ئەویش پچرانهوهى ئەو حیزبە بوو له ریشه میژووویییهکانى خۆى و په یوهست بوون بوو به جه مسه ریکى ترى چینایه تیه وه. هەلبەتە رەخنە له سوننهتەکانى پینشو ئەلقهیهک دەبوو لهو پرۆسەیه. بەلام گرتى تیزی رەخنە له سوننهتەکان له وهدا بوو، خودى ئەو حیزبەى که پیک هاتبوو، به حیزبیکى کۆمۆنیستی کریکاری دەژمارد، که سوننهتى رابردووى تیدایه. بۆئەوهى پاک بیته وه و په ره بستینیت، دەبى رەخنەى لى بگيریت. ئەوه له کاتیکدا بوو، که ئەو حیزبە له رووى میژووویی و واقیعییه وه

له دريژده بزووتنه وهيه كي راديكالي چهپ و شورشيگيري نا كريكاربييه وه پيدا ببوو، كه نه بووايه جيگوركي كومه لايه تي بكردايه. نه وه نه لقه ي نه سلی بوو، نه ك رهخه له نه ريته كاني رابردوو. كه هه ليه ته وهك وتم، نه مهش له و پرۆسه يه دا دهيتواني نه لقه يه كي ته واكه ر نهك نه لقه مه ركه زيبه كه ي بيت.

خالیک كه ليره دا پيوسته سهرنجي بدهيني، رووهيناني به رفرواني روشنبيران و لاواني تينووي نازادي بو ناو حيزب له كوردستاني نه وه ته كاني سه ده ي بيستدا بوو، كه خوازياري ژيانكي به خته وهر و مؤديرن بوون. نه م ديارده يه له خودي خویدا شتيكي نه ريني نيه، به لام له نه جامي نه توانيني جيگوركي كومه لايه تي نه و حيزبه، كه بتوانيت نه و تويزه كومه لايه تي به خته خزمهت مه سه له يه كي تره وه، نه وا نه م تويزه كومه لايه تي به له وه تره ميژوو ييه دا موركی خو ی له ژيانی نه و حيزبه نه دات. نه گه ر بو نه و سه رده مه بگه ريينه وه، ده بينين، ديارده و رواله تگه ليكي سياسي و كومه لايه تي له نيو ژيانی ناو خو يي نه و حيزبه و له په يوه ند به كومه لگه وه هه بوون، كه به ژيانی كومه لايه تي، كاری كومه لايه تي \_ جه ماوه ري و كومونستي نامو بوون. نه وه ي كه حيزب له و ماوه يه دا نه يتواني له كومه لگه دا بيته نه لته رناتيف و يه كيتي و پارتيش له كوتايي نه وه ته كاندا و دواي كوتاييه يتان به شه ره كه يان سه روسامانيان به خو يان و ده سه لاتيان دايه وه، حيزبي به ره و لاوازي و كزي برد. نه مه له هه لبراردني شاره وانبيه كاني ژير ده سه لاتي يه كيتيدا، له سه ره تاي سالی ۲۰۰۰ دا به روشني ده ركه وت، كه حيزب له هيج يه كيك له شاره كاندا نوينه ري ده رنه چوو. ده ستريزي چه كدارانه ي يه كيتي و تيروركردي پينچ له هاوريان له هاويني ۲۰۰۰ دا، له راستيدا ره سميه تي به پاشه كشه يه ك دا، كه خو ي ده ميگ بوو، حيزب پي گه ييشنبوو، وه گور و گورميكي زياتري به په راويژه وتني نه و حيزبه له كومه لگه دا به خشي، نهك نه وه ي كه نه م ليدانه چه كداري و خويناوييه هو كاري په راويژه وتني حيزبه كه له كومه لگه دا بيت.

خه سه له ته كاني ره وتي كومونيست (له رووي تواناي تيوري و كاري ري كخراوه يي و عه مه لي) له ناو حيزب دا توانه وه و له به رانه ردا ئيبتيوالي تيوري و سه تحيگه رايي و ئيختياريه ت له گرته به ري تاكتيكا ده ستي بالايان به ده ست هينا. پاشان بي ناسويي سياسي بووه هو ي ده سته كاركي شان وه له حيزب و كوچ و ره وي كادر و نه ندانمان به ره و ده ره وه ي ولات. دواي نه وهش سه ره له داني ره خه له ربه رايه تي وهك تيزيگ بو ره خه گرته له حيزب ره واجي پيدا كرد.

پەيوەندى و يەكئىتتىيەكى بەھىز، كە لە پىرۇسەى شىكلىگىرىي پەوتى كۆمۇنىست و بەرەوپىشېردنى ئەو پىكخراوۋەدا لەنيوان ئەو سى كادرەى پىكھىنەرى پەوتى كۆمۇنىستدا ھاتبۇوۋە دى، لەناو ئەو دۆخە سىياسى و فكىرىيە تازەيەدا، كە بە پىكھىنەنى حىزب ھاتبۇوۋە ئاراوۋە، لەبەرىيەك ترازىا. ھاورپى عوسمانى حاجى مارق لەگەل ئەو شەپۇلەدا رۆيشت. بەشىكى بەرچاوى كادرەكانى پەوت و پىراى ھاورپى موئەيەد و من، ھەستمان دەكرد، ئەم پىرۇسەيە گىرقتىكى تىدايە و كەوتىنە پەخنەگرتن. لەو پىرۇسەيەدا ھەر زوو بەشىك لە كادرەكان چوونە دەرەوۋەى حىزب. منىش دواتر و لەنيو ئەو پىرۇسەيە لە پەخنە و كىشمەكىشى سىياسى و فكىرى، لە سەرەتاي مانگى حوزەپىرانى ۲۰۰۰دا واتە، مانگىك و ھەفتەيەك بەر لە لىدانى چەكدارانەى حىزب لە لايەن يەكئىتى و تىرۆركردنى ئەو پىنچ ھاورپىيەمان، حىزب بەجىھىشت و بە نامەى پەسى دەستم لەكار كىشايەوۋە. ھەرچى ھاورپى موئەيەدەشە، تا ئىستاش ۋەك "خەت"ىك بە جۆرىك لە جىاوازىيەوۋە لەژىر سايەى خەتى فەرمى و گىشتى ئەو حىزبەدا و لەژىر ئەو بىمىچەدا ھەر ماوۋەتەوۋە.

ئەوۋەى كە لەو نىوۋەدا جەوھەرىيە، لەگەل بوونى پەخنە لە ناھەموارىيەكانى ئەو حىزبە (بەتايىبەت لە كوتايى نەوۋەتەكانى سەدەى بىستدا)، بەلام نەتوانرا لە لايەن ھىچ يەككىك لە ئىمەوۋە خەتىكى ئەلتەرناتىف بخرىتە پوو. درووست ھەر ۋەكوو چۆن پەخنەكانى ھاورپى ترۆتسكى لەو خەتە فكىرى سىياسىيەى كە ستالىن لە بىستەكان و سىيەكانى سەدەى بىست دەپىردە پىشەوۋە. ئەو پەخنە لە خودى خۇياندا شتىك نەبوون، نادرووست بن، بەلام گىرقتەكە لەوۋەدا بوو، كە ئەم پەخنە لە دەزگاي فكىرى ترۆتسكىدا ۋەك ئەلقەى ئەسلى بۇ پىزگاركردى شۆرشى ئۆكتۇبەر لەبەرامبەر ھەژموونى ناسىئونالىزمى پووسىدا دەخرانە پوو، كە لەناوۋەوۋەى حىزبى بۇلشەقى و شۆرشى ئۆكتۇبەردا بالادەستى بەدەست ھىناپوو.

بەم شىوۋەيە كىشمەكىشەكانى ئەو سەردەمە ھەستيارە لە مىژووى كۆمۇنىزم لەنيوان ھەر دوو جەمسەرى ستالىن و ترۆتسكىدا، لە غىابى ئەوۋەى كە ھىچ كام نوينەرايەتتى خەتى فكىرى و سىياسى لىنين بىكات، بەرپوۋە چوو.

ھەلبەتە خەتى ترۆتسكى خەتىكى ئازادىخواز و پەخنەگر بوو، نەك پەخنەگرىكى سۆسىالىستى و كرىكارى. ھەر بۇيە كرىكار و سۆسىالىزم لە تىورىيەكانى ترۆتسكى لەبەرامبەر ستالىندا ئەلتەرناتىف نەبوون.

ئىمەش لەگەل ھەموو ھەستکردنیک بە لارولەوئیر و کەچ پۆشتتینکی ئەو حیزبە و رەخنەگرتنیک لێ، بەلام سەرەنجام نەمانتوانی لەو چرکەساتە ھەستیارەى ژيانى ئەو حیزبەدا نوینەرایەتیی ھێلکی فکریی سیاسی سۆسیالیستی و کریکاری بکەین و ھەک ئەلتەرناتیف لەبەرامبەر خەتیی رەسمی حیزبدا بیخەینە پوو، ھە کادەرەکان کۆ بکەینە ھە و بەدەوریدا ھیز ھەلخپین. دروست ھەر ھەکوو چۆن خەتیی لێنن لە کۆتایی سالانی بیستەکان و سییەکانی سەدەى رابردوودا بەبێ نوینەرایەتیی لە خەت و ئەلتەرناتیفیکدا، لە مەیداندا بزر بوو، ئاواش لە میژووی ئەو حیزبەدا خەتیک کە نوینەری سۆسیالیزم و کریکار بیت، بزر بوو. دیارە ئێرە شوینی پیدانچوونەو بە میژووی ئەو حیزبەدا نییە، بەلام من ناچار بووم، ئەم چەند بڕگەییەى سەرھەو لە ژيانى ئەو حیزبە باس بکەم، ئەویش بۆ ئەو ھەک تەناقوزیک بیخەمە پوو.

بەلام لەگەل ئەو ھەشدا من لام وایە، پیکھینانی حیزبەکە لە کات و شوینی خۆیدا بوو، ئەگەرچی ئەو حیزبە ئەو پروسەییەى، کە ئەبوو، بیپریت، تیندا سەرکەوتوو نەبوو، ھە ئەو مەبەستەى کە لە پیناویدا دامەزرا، چ لە کاتی خۆیدا و چ دواتریش نەھاتە دى. ئیمە ھەک کادرانى رابەر لەو پروسەییەدا بەرپرسین. سەرەنجام لەم پروسەییەدا جۆریک لە کۆمۆنیزمی کریکاری کوردستانی (و عیراقی) شکلی گرت، کە لە ناوھەرۆکدا بە کۆمۆنیزمی کریکاری نامۆیە. بەلام لەگەل ھەموو ئەمانەشدا کۆتایی بە قوناغیکی میژوویی بزوتنەو ھەی چەپ و کۆمۆنیزمیکی رادیکال ھینا و دەروازەییەکی تری بۆ خەباتی کۆمۆنیستی کردەو.

بە پیکھینانی ئەو حیزبە، کۆمۆنیزمی کریکاری ھەک سیستەمیکی فکری \_ سیاسی، بالادەستی بەسەر بزوتنەو ھەی کۆمۆنیستی لە کوردستان و عیراقدا بەدەست ھینا، گەرچی ئەو ھەو بەو مانایەش نایات، ھەرچی لەژێر ناوی ئەو سیستەمە فکریییەدا کار بکات، نوینەرایەتیی کۆمۆنیزم و کریکار دەکات.

ئەیلوولی ۲۰۱۱



## **"گروپی مارکسیه لینییه‌کانی عیراق/ ریکراوی کار"** (گفتوگۆ له‌گه‌ل زاھیر باھیر، ئیبراھیم ئیسماعیل و مه‌لا په‌ئووف)

"گروپی مارکسیه لینییه‌کانی عیراق/ ریکراوی کار" به‌کێکه له‌و ریکراوه کۆمۆنیستیانه‌ی که له‌ سه‌ره‌تای هه‌شتاکانی سه‌ده‌ی رابردوو هاته‌ ئیو مه‌یدانی بزوتنه‌وه‌ی چه‌پ و کۆمۆنیستی له‌ عیراقدا.

بۆ شاره‌زایی سه‌بارت به‌م ریکراوه و هه‌ل‌دانه‌وه‌ی چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌ک له‌ میژوه‌ی چه‌پ و کۆمۆنیزم له‌و ده‌وره‌یه‌دا، گفتوگۆیه‌ک له‌گه‌ل "زاھیر باھیر، ئیبراھیم ئیسماعیل و مه‌لا په‌ئووف" وه‌ک دامه‌زرینه‌ران و رابه‌رانی ئه‌و ریکراوه ساز ئه‌کەین.

**پرسیار:** به‌ریزان زاھیر باھیر، ئیبراھیم ئیسماعیل، مه‌لا په‌ئووف! ئه‌وه‌نده‌ی من بیه‌وه‌ بیرم، له‌ سه‌ره‌تای هه‌شتاکانی سه‌ده‌ی رابردوو، له‌نیو بزوتنه‌وه‌ی چه‌پ و کۆمۆنیستیدا "کار" وه‌کوو ریکراویک و هه‌میشه‌ له‌گه‌ل کارگه‌ران ناوی ده‌هات و ده‌وترا، ریکراوی کار و کارگه‌ران. پێش هه‌ر شتیک پیم باشه‌ ئه‌وه‌ بیرسم، کار به‌لای خۆتانه‌وه‌ وه‌کوو ریکراویک چاوی لی ده‌کرا، وه‌ یان وه‌کوو ئه‌لقه‌ و مه‌حفه‌لیک؟ پاشان ناوی ته‌واوه‌تی کار وه‌ یان "العمل" چی بوو؟ ناوی ریکراوه‌که به‌نیوی کاره‌وه‌ چ مانا و مه‌به‌ستیک دیاریکراوی له‌ پشته‌وه‌ بوو؟ کار که‌ی دامه‌زرا و دامه‌زرینه‌رانی کێ بوون؟ ئایا به‌یۆنه‌ی دامه‌زراندنییه‌وه‌ هه‌یچ راکه‌یاندنیک بلاو کرایه‌وه‌؟

**زاھیر، ئیبراھیم، مه‌لا په‌ئووف:** کار گروویک بوو له‌ خه‌لکانی جیاوان، که‌ کاری سیاسییان له‌ گرووپ و ریکراوی لینی-ماوی له‌ سه‌ره‌تای هه‌فتاکان و خه‌لکانیکی تر که‌ هه‌ر له‌و سه‌رده‌مانه‌دا له‌ گه‌ل حیزبی شیوعی عیراقی (قیاده‌ی مه‌رکه‌زی) کاریان کردبوو، هه‌روه‌ها که‌سانیکی تر که‌ هه‌ر زوو له‌ کۆمه‌له‌ی رهنجده‌رانی کوردستان پچرا بوون، وه‌ یان کۆنه‌ جه‌لالی و پارتی یان هه‌ر هه‌یچ په‌یوه‌ندییه‌کی سیاسییان پێشتر له‌گه‌ل چ ریکراو و گروویکدا نه‌بووه‌.

ئیمه وا دیتوه یادمان، که کار له کوتایی سالی ۱۹۷۸ له نیوانی مانگی سیپته مبه و کوتایی ئەو سالەدا یا خود سەرەتای سالی ۱۹۷۹ دا درووست بوو. ئەمەش پاش ئەوەی که زۆربەیی ئەو برادەرانی پێشتر له قیادەیی مەرکەزی (وەحەدەتول قاعیدە) دا بۆ ماوەیەکی کورت کاریان کرد و هەر زوو بەو سەرئەنجامە گەییشتن، بەهۆی بوونی کێشەیی بنەرەتی فکری و چۆنیەتی چالاکیکردن و هەنگاوی عەمەلی بە هیچ شیوەیەک ناتوانن، لەگەڵ ئەو هێلە سیاسییەدا بڕۆن. هەموو ئەمانە وای کرد، که زۆربەیی هاوڕێیان واز لەو ریکخراوە بهینن و شتیکی تر درووست بکەن. دامەزرێنەرانی گرووپە تازەکە بریتی بوون لە: ئیبراھیم ئیسماعیل، (ل. ک)، زاھیر باھیر، تەیب عارف و ئەشرف نامیق. هەر وەھا هەر زۆر زووش مەلا پەئووف و دوای ماوەیەکی ئەکرەمی حەسە (یادی بەخێر) پەیوەندییان پێوە کردین. ناوی ریکخراوەکە بە کوردی "گروپی مارکسییە لینینیەکانی عێراق" و بە عەرەبیش "فصیلة مارکسییە لینینیە عێراقیە" بوو، بەلام لەناو خەڵک و نیو گرووپەکانی تردا هەر بە ناوی ریکخراوی کارەو دەناسرا، که زمانی حالیان پۆژنامەیی کار بوو.

بلاوکراوەکەمان ناونا "کار". ناوانیشی بەنیوی کارەو بەهۆی ئەو پەيامەو بوو، که دەبویست بیگەیهنیت، که کارکردن بۆ یەگرتنی بزوتنەوێ کۆمۆنیستی بوو. ریکخراوی کار، کاری بۆ درووستکردنی پارٹی کۆمۆنیستی عێراق دەکرد.

**پرسیار:** ریکخراوی کار بیگومان ریکخراویکی سەرتاسەری بوو، تەنانەت ئۆرگانیکیشی بە زمانی عەرەبی بەنیوی "العمل" هەبوو، بەلام لەرووی هەلسووێران و ریکخراوەییەو بەزەنی کاری کۆی بوو، وە یان بلێین، لە چ شار و ناوچەیک ئەندام و لایەنگری هەبوو؟ ئەکرێ بزائری ژمارە و قەبارەیی ریکخراوەکە چەند و چۆن بوو؟ لە چ جۆرە کەسانیک پیک هاتبوو، واتە پیکهاتەیی چینایەتی ئەندامانی چی بوون؟

**زاھیر، ئیبراھیم، مەلا پەئووف:** راستە ئیمە ئامانجمان هەموو عێراق بوو، بەلام سەنگ و قورسای ریکخراوەییمان لە کوردستاندا بوو. ئیمە خەڵکمان لە بەسەر و بەغدادیش هەبوو. هاوڕێییانی بەسەرمان زۆربەیان شەھید بوون، ئەو هاوڕێیەش که بەرپرسیاری ریکخستنی بەغدا بوو، تیدا چوو. ئیتر بەهۆی ئەمەو ئەو

په یوه نډییه بچرا و ئیدی به حوکمی ئه و بار و دۇخه ناله باره ی ئه و سهردهمه هیچ لایه کمان ئه وی ترمانی نه دۆزییه وه.

له هه قه تدا کاریکی هه ر وا ئاسان نییه، که بزاین، له و کاته دا ژماره مان چه ند بوو، به لام ئیمه ریکخراویکی گه وره نه بووین. هاورپیانیک که له گه لماندا بوون، له چین و توژالی جیا جیا وه هاتبوون. وه کوو: جووتیار، کریکار، ماموستا، کاسبکار، ئه ندازیار، فه رمانبه ر، قوتابیانی زانکو و ئاماده بی له کچان و کوران، خه لکانی موخته فیی سیاسی و سه ربازی راکردوو... هتد.

**پرسیا):** له و دهمه دا و له نیو بزوتنه وه ی چه پ و کومونستیدا ئه وانه ی که ره خنه یان له حیزبی شیوعی عیراقی، سوڤیت و بلوکی رۆژه لات هه بوو، زیاتر که وتبوونه ژیر کاریگه ری بیی "ماوتسیتونگ" وه. له راستیدا ئه و دهمه ئیتر بیی ماویش ئه و بره وه ی نه مابوو. باس له گه رانه وه بوو، بۆ سه ر سه رچاوه بنه ره تیه کانی مارکسیزم (مارکس، ئه نگلس، لینین). له م نیوه شدا شوڤشی ئیران و یه کیتی تیکو شه رانی کومونست و خودی مه نسوور حکمه ت رۆلی گه وره و گرنگیان بیی. هه رچی ریکخراوی کار بوو، به پیچه وانه ی گشت ئه وانه وه، وه کوو ریکخراویکی ترۆتسکی له نیو بزوتنه وه ی چه پ و کومونستی دهناسرا. کاریگه ری ئه و رپیازه له و دهمه دا به سه ر ئه و ریکخراوه، وه یان درووستر بلین، پیکه پتانی ریکخراویک له و تیروانینه وه چون راقه ده کری؟

**زاهیر، ئیبراھیم، مه لا په ئه وه ف:** ئیمه یه کیک بووین له و ریکخراوانه ی هه ر له سه ره تای درووستیوونمانه وه زۆر به باشی له سیاسه تی روه سیا و چین گه بیشتبووین. هه ر بۆیه زۆر به توندی ره خنه مان لی ده گرتن. ئیمه هیچ وه ختیک نه ماوی بووین و نه ترۆتسکی. تیروانینی خه لکان و گرووپه کانی تر بۆ ئیمه که گوایه ترۆتسکی بووین، ره نگه به دوو هۆ بووین: یه که میان، ئیمه ره خنه مان له کاره کانی لینین و نووسینه کانی شی ده گرت. دووه میش، ئیمه شله په یوه نډییه کمان له گه ل ریکخراوی وه حده تی کومونستی ئیراندا هه بوو، که هه ندیک هاورپیمان له سه رده می راپه رینه که ی ئیراندا، له وی درووستیان کردبوو. وه حده تی کومونستیش په یوه نډییان له گه ل سو سیالیست وه رکه ر پارتی به ریتانیدا پته و بوو، که ئه و پارتی له روه ی فکرییه وه تیکه له یه ک له فکری لینینی و ترۆتسکی بوو. وه حده تی کومونستی کتیپیکی ئه وانیان بۆ فارسی به ناوی "چی بکه یین؟" ته رجومه کردبوو و

هاورپیهکی ئیمهش هەر لهو سهردهمه دا بۆ کوردی وهریگیژا. ڕهنگه ئهم دوو هۆیه بوو، که خه لکی، ئیمه ی به ترۆتسکی ناو بردییت. ئهمه جگه له وهی ئه و نه ریشهش له ئارادا هه بوو، گهر گرووپیکی ئه وی تری به دل نه بووایه، ئه وه ئاسایی بوو، که ناوی به ناویک که له ناو خه لک و کۆمه لگه دا خوشه ویست نه بوو، بزړینییت. سه بارهت به مه نسوور حکمهت، هه یچ کام له ئیمه تا وه کوو له عیراق بووین، ناوی ئه ومان نه بیستبوو، له هه قه تدا ئه وهی که له و سهردهمه له هه موو که سیکی تر زیاتر له ناو بزووتنه وهی ئیرانییه کاندا دیار بوو، عه بدولای موهته دی بوو، وه ئه و کات هەر باس و خواسی کاسیته کانی ئه و بوو به ده ست هاوړینیانی کارگه رانه وه.

**پرسیا):** ئیوه ئه لێن، ڕه خنه مان له لێن هه بووه، ئایا هەر ڕه خنه تان لێی هه بووه، وه یان له لای ئیوه لێن هەر وهک ماوتسیتونگ ڕهت ئه کرایه وه؟ ئه گهر بکری، بزانی، ڕه خنه کاتان چی بوون؟

**زاھیر، ئیبراھیم، مه لا ڕه ئه وه ف:** ئیمه لێن و لێنییه تمان ڕهت نه کردبووه وه، به لکوو ته نها ڕه خنه مان له سه ری هه بوو. ئه و مه سه لانه ش ئه وه نده ی من و ئیبراھیم بیته وه خه یالمان له و سهردهمه دا ۳ مه سه له بوون: یه که میان، سه بارهت به کیشه ی نه ته وایه تی و حه لی لێنییه نه. دووه م، مه سه له ی ته رکیبی حیزی که ده توانین پێی بلین پارتی هیراشی، هایراکی، یان قوچکه یی، گه رچی ئیمه خو شمان خو مانمان به ته وای لێ ڕزگار نه کردبوو، ئه ویش به هۆی ئه و بار و دوخه سپیه ی له سایه ی ئه و ئیره به گه وره یه ی که هه م له لایه ن ده سه لاته وه و هه م له لایه ن بزووتنه وهی کوردی و ئیسلامیه وه به سه رماندا سه پینرا بوو. ئیمه له و سهردهمه دا جگه له خو مان گرووی ترمان نه ده بینی، که له هه مان کاتدا ئیره ابی هه ر سی لای له سه ر بیته. سیهه م، ئیمه هه ستمان به وه کردبوو، که لێن و پارته که ی له حوکمدان و مامه له کردن له گه ل سه رجه م مو عاره زه کانی تر دا، هه ر له ئه نارکیسته کانه وه، تاکوو مه نشه قیه کان و مارتوقیه کان و هه موو لایه نه چه په کانی تر، که زۆر جار لێن ته شهیری پێ ده کردن، زۆر نا عادیانه بوو. به پێچه وانه ی ئه وانه وه ئیمه هه میشه په یوه ندیه کی هاوړینییه مان له گه ل ده سه ت و گرووپه کانی تر دا هه بوو، هه ر له خه لکانی ناو کۆمه له، کارگه ران، ده سه تی پێشه و، کۆمه لیکێ تر هه بوون که ئیمه پیمان ده وتن فه وزه وییه کان، قیاده ی مه رکه زی هه تا عه ناسره هه ره باشه کانی ناو لێژنه ی مه رکه زیش. ته نانه ت ئیمه خه لکمان بۆ شار دوونه ته وه، خه لکمان به

سەييارەى خۇمان بۇ گواستونەتەوہ و بە چەكیش يارمەتى يەك دوو  
گرووپىكىانمان داوہ. بەداخەوہين، كە بلىين، ئەم رۇحىيەتەمان لە گرووپەكانى تردا  
نەدەبىينى، يان ھەر زۆر كەم.

**پرسيا):** تىروانىنى كار بۇ ھەر يەككە لەمانە چى بوو: حىزبى شىوعى عىراقى  
(ليژنەى مەركەزى)، حىزبى شىوعى عىراقى (قىادەى مەركەزى)، كۆمەلەى  
رەنجەرانى كوردستان، كۆمەلەى شۆرشگىزى زەحمەتكىشانى كوردستانى ئىران و  
ماركسىزمى شۆرشگىزى؟

**زاھىر، ئىبراھىم، مەلا پەنەوف:** حىزبى شىوعى ھەر دوو بالەكەى لای ئىمە  
رىكخراوى نا كۆمۇنىستى بوون. ئەمىيان ئەلقە لە گوئى سۇقىت و ئەوى تریان چىن  
بوو. ئەمە جگە لەوہى كە ليژنەى مەركەزى لەگەل رۇئىمى ئەو سەردەمەدا لە  
بەرەى نىشتمانىدا بوون، قىادەى مەركەزىش بووبووہ پاشكوى بزوتتەوہى كوردى  
و پارتى دىمۆكراتى كوردستان و ھەمىشە رەخنەشمان لە جۆرى ئىشكردن و  
مامەلەيان لەگەل ئەندام و چەكدارەكانى خۇياندا دەگرت، كە مامەلەيەكى وەحشىيانە  
بوو. جارى وا ھەبوو، دەگەبىشتە رادەى تىرۆركردنى ھاوپىيانى خۇيان.

كۆمەلەى رەنجەرانمان بە رىكخراوىكى نەتەوہى دەزانى. پىشېبىنى ئەوہشمان  
دەكرد، كە بىيئە بنەى خەلكانى شۇقىنى و توندەرەو و دىكتاتور. ئىمە بەگومان  
بووين لەوہى، كە ئەم رىكخراوہ ھەرگىز بىيئە رىكخراوىكى ماركسى- لىنىنى.  
چوونە دەرەوہيان و دەستدانە چەكيان لای ئىمە گەورەترىن ھەلە بوو، وە بە  
كارىكى خۇكوژىمان دەزانى و ئەوہمان دەزانى، كە ھەر رىكخراوىكى كۆمۇنىستى  
بىەوئىت كار بكات، دەبىت سەنگ و قورسايى خۇى بخاتە سەر شارەكان. ھەموو  
ئەمانە لەگەل ھەبوونى ھەندىك جىاوازى بنەرەتتى ترى فكريمان، خلافى نىوانمان  
بوون، كە ھەمىشە بە دوو ھىلى تەرىبى دەرۇيشتىن و نە دەگەبىشتىنە يەك. بەلام  
نكۆلى لەوہ نە دەكرا، كە ھەندىك خەلكى زۆر باشيان لەگەلدا بوو، بەلام دەمانزانى  
لەژىر ركىفى جەلال تالەبانى و نەوشىروان مستەفادا مەحال بوو، ئاراستەى كۆمەلە  
بە لايەكى تردا بپوا، جگە لەوہى كە گرتىبە بەر. شايانى باسە، ئەوہش بلىين، كە  
ئەم ھەلوئىستانەى ئىمە مەترسى زىاترى لەسەر ژيانى ھاوپىيانمان دروست  
كردبوو، ھەتا گەبىشتە رادەى ھەرپەشەى كوشتن.

**پرسیا):** هەر وهکوو باسم کرد، لهو دهمه دا ناوی کار و کارگه ران پیکه وه دههات، لیکدانه وهی ئیوه بۆ ئه و ریکخراوه چۆن بوو؟ ئه وهنده ی من بزنام، ئه گه رچی قسه کردن له سهر کار یه کیک بوو له بابه ته سه ره کییه کانی ره خنه ی کارگه ران، به لام له گه تو گو یه کدا له گه ل نادر عه بدله مه مید ئاماژه به په یوه ندییه ک له نیوان ئه و دوو ریکخراوه ده کات. ئیمه ده پرسین، ئه و په یوه ندییه چۆن بووه و له چ ئاستیکدا بووه؟ **زاهیر، ئیبراهیم، مهلا ره ئه وه ف:** ئیمه دوو ریکخراوی جیاواز بووین، به لام له زۆر بواردا هاوکاری یه کترمان ده کرد. رهنگه بتوانین بلیین، نزیکترین گرووپ بوون لیمانه وه. په یوه ندی نیوانمان بۆ پاراستنی نهیتی و له یه ک ئاشکرانه بوونی هاو پریان، ته نها له سهر ئاستی فهد هه بوو، که له لایه ن کارگه رانه وه به ختیار مسته فا و پیمان وایه، جه بار مسته فاش، له ته ره فی کاریشه وه زاهیر، ئیبراهیم و مه لا ره ئه وف بوون، به لام نه ک به یه که وه به لکوو به جیا جیا.

**پرسیا):** ریکخراوی کار چ لیکدانه وه یه کی بۆ سیسته می ئابووری عیراق هه بوو؟ هه روه ها چ تیروانیکی بۆ حکومه تی عیراق هه بوو؟ چۆن بیر ی له روو خاندنی ئه و حکومه ته ده کرده وه، یان با روشتنر پرسیا ره که م بکه م، ئایا بیر ی له خه باتی چه کدار ده کرده وه، یان نه خیر بۆ ئه و کاره، هه ر ریکخسته نی کریکاران، رابه رایه تی نه رزه یه تییه کانیان و سه ره نجام رابه رینیانی ده گرته به ر؟

**زاهیر، ئیبراهیم، مهلا ره ئه وه ف:** ئیمه سیسته می ئابووری عیراقمان به کو مپرادوری و تیکه له یه ک له ئابووری سه رمایه داری و فیئودالی ده زانی. جووری شیوازی فه رمان ره واییشیمان به دیکتاتورییه ت و فاشییه ت ده زانی. ئیمه له سه ره وه ندی دیراسه یه کی چروپری باشناسینی ئابووری عیراقدا بووین. هاو ریه کمان به هاوکاری ئه وانی ترمان ره نجیکی زوری بۆ دا و سه رچا وه یه کی زوری شی بۆ په یدا کرد، به لام به هوی ده رچوونمانه وه له عیراق، نووسینی ئه وه دواخرا و دواتریش که گه بیشتینه ئه وروپا، ئه و پرۆژه یه به ته واوی له بار چوو.

وهکوو پیشتیش ئاماژه مان پێی کرد، ئیمه هه رگیز باوه رمان به خه باتی چه کداری نه بوو. هه میشه شارمان به بنکه ی خه بات و خو پیشان دان و رابه رین ده زانی. که ئه مه ش خالیکی جیاوازی نیوانی ئیمه و زۆربه ی ریکخراو و گرووپه کانی ئه و سه رده مه بوو. له پال ده رککردن به مه ترسی ئیسلامییه کان، رزگارکردنی خو مان له دوگما، ئه ویش به ره خنه گرتن له لیئین و فکری لیئین و گه لیکی تریش.

**پرسيا):** تيروانيني گروپى كار بۇ پرسه ديموكراتىيەكان چۆن بوو؟ به مانايەكى تر، ئايا پيتان وابوو، ئەو پرسه ديموكراتىيەكانى كه به چارهسەرنەكراوى مابوونەوه، ئەركى بۆرژوازيه و ئەوهى كرىكاران لەسەريانه، بەرپاكردى شۆرشى سۆسيالىستىيە؟

**زاھير، ئىبراھىم، مەلا رەئوف:** ئىمە باوەرمان بە دابەشكردى جيهان نەبوو بە ۳ بەشەوه، واتە جيهانى ۳ و دوو يەك كه ئەمەريكا و شورەوى جارن بوو. كه ئەمەش هيلكى جياكەرەوه بوو، لەنتوانى ئىمە و گرووپەكانى تردا. ئا لەمەشەوه توانىبوومان، رەدىكى تەواو و بەجىي چەمكى "گەشەسەندى نا سەرمایەدارى"، كه ليژنەى مەركەزى باوەرى پىي هەبوو، بەدەينهوه، كه ئەمەش بناغەى هەموو شتەكانى ترە. واتە، گەر تو مەسەلەكانى وەكوو زەويوزار و نەتەوايەتى و بەپيشەسازىكردى ولات و شتەكانى تر بۇ شۆرشى بۆرژوازي دابنىيت، ئەمە دەقاودەق ئەوهى ليژنەى مەركەزى بوو، كه ئەوان هەمان شتيان دەوتەوه. بەلام ئەوان ئىزافەيەكيان هەبوو: ئەگەرچى ئەو شتانه لەو قۇناغەدا دەكرين، بەلام دەتوانرئيت، لە سەرمایەدارى خو پياريزرئيت. ئەمەش يانى، بە كرىدى ئەمانە لەو قۇناغەدا، رىگا بۇ سۆسياليزم خو ش دەكرئيت، بەبى ئەوهى بە قۇناغى سەرمایەدارىدا پروات.

دياره ئىستا من (زاھير) رام لەسەر سەرجەمى مەسەلەكان زۆر جياوازه، بەلام گەر بەو تيروانىنەنى ئەو سەردەمەوه تەماشای بكەم، دەلئيم، ئەمانە گەر لە ساىەى حيزبىكى بۆرژوازي وەكوو ليژنەى مەركەزى يا بەعسدا بكرايە، ئەوه سەرئەنجامەكەى هەر سەرمایەدارى دەبوو. هەرچى ئىمە بووين، دەمان وت، بۆرژوازي و هەموو حيزبەكانى عاجزن لەوهى، ئەو مەسەلانەى كه لە سەرەوه ناوئوسم كرىن، لابلەلا بكەنەوه، چونكه پىكەتەى چىنايەتى و رپرەوى تىكوشان و بەرنامە و ئامانجيان لە كرىدى ئەوانەدا رىگر دەبوو. بۇيە ئىمە ئەمانەمان بە موھيمە يا ئەركى سەرشانى پارتى كۆمونيست، يان بزوتتەوهى كۆمونيستى دەزانى. هەرچەندە ئىمە بەرنامەى لايەنى خواروو و لايەنى سەروومان هەبوو، بەلام ئىمە هىچ كات مەبەستمان ئەوه نەبوو، بەرنامەى لايەنى خواروو يانى، قۇناغى ديموكراتى، يا بۆرژوازي، دەبئيت ئەمە بكرئيت، دواتر يا لە قۇناغى ئايندەتردا مەسەلە سۆسيالىستىيەكان ئەنجام بدرين. ئىمە لەويدا تەنھا ئەوەمان بۇيە دانابوو، چونكه

دەركمان بەو كەردبوو، كە ئەو بەرنامەى لایەنى خوارووه، داخواییهكانى كرىكاران و زەحمەتكیشان و زۆریهى زۆرى خەلكهكهیه و دلنیا بووین، خەلكیش له دەرهوهى ئیمه هەر خەبات بۆ ئەوه دەكەن. جا لهبەر ئەوه ئەركى سەرشانمان بوو، همە دایان بنیین و خەباتى بۆ بكەین، همە سەپۆرتى خەلكیش بكەین، كە له دەرهوهى ئیمه خەباتى بۆ دەكەن. ئەو مەسەلانه لای ئیمه بەشێك له ئەركى كۆمۆنیستەكان له شۆرشى سۆشیالیستى له وولاتانەدا بوون. یان راستتر، بوونەتە گۆشتى گەردەمل و كەس نایهویت، كارى تێدا بكات، وه بۆرژوازیش جارێكى تر ناگەریتەوه سەر مەسەلهى نەتەوايهتى و مەسەلهكانى تر، كە حەلى بكات، ئەوهیش به بیانووى ئەوهى، كە لهبیری چووه، یان بهجێ هێلاوه بۆ ئەم كاتە یان له ئیستادا به زەرورى دەزانیت بىكات. بىگومان هەر له كوردستاندا نەبوو، كە ئەو مەسەلانه لابەلا نەبووبوونەوه، بەلكوو له زۆر شوینی ئەم جیهانەدا هەروا به دەستلێنەدراوى مابوونەوه.

**پرسیار:** بەپێى وەلامەكەتان بێت، ئیوه ئەگەرچی ئەو ئەركانه به هی بۆرژوازی ئەزانن، بەلام ئیتر بۆ ئەم سەردەمه ئەو ناتوانى پێى هەلسى، جا لهبەرئەوه كرىكاران دەبى ئەو مەسەلانه چارهسەر بكەن. دیاره باقى چهپیش هەر وایان گووتوو و لێنیش هەر وای كرد. بەلام من ئەلیم: به بروای من نە ئەبوو، ئەو وەلامە به باسى تیزی سى جیهانى و گەشەى نا سەرمايه‌دارى بیهستنه‌وه. ئیوه هاتوون، باسى ئەو دوو شتەتان كردوو و پاشان له‌وێه ئه‌نجامگیری ئەوه‌تان كردوو: (مادام ئیمه دژی ئەو دوو تیروانینه بووین، كهواته، ئیمه برۆمان به‌وه نەبووه، كە ئەو ئەركه دیمۆكراتیانه بۆ بۆرژوازی به‌جی بهیڵین و به ئەركى خۆمان و چینی كرىكارى نەزانین). چونكه ئەوانه‌ى برۆیان به‌وه دوو تیروانینه هەبووبیت، مانای ئەوه نییه، ئیتر ئەركه دیمۆكراتییه‌كانیان به ئەركى خۆیان نەزانیه! بەلكوو رێك به پێچه‌وانه‌وه، ئەوانه‌یان باشتەر به ئەركى خۆیان زانیوه. ماوییه‌كان كه برۆیان به‌وه تیزه هەبوو، كه‌چی شۆرشى دیمۆكراتى گەلى نوێیان كرد! ئەشیان وت، جارێ وه‌ختى شۆرشى سۆشیالیستى نییه!

**زاهیر، ئیبراھیم، مەلا (ه‌ئوه‌ف):** ئەوهى كه تۆ دەیڵیت، بەرامبەر چین زۆر راسته، ئەوهى كه جیاوازی بوو له نیوانى ئیمه و ئەواندا ئەوه‌بوو، ئەوان وه‌كوو خۆتیش دەلێت، قوناغى سۆشیالیستیان خسبووه دواتره‌وه و دایان بریوو له‌وهى كه به



دهستيان هينابوو. واته شوږشه که ی ئهوان دوو قوناغی بوو، بهلام لای ئیمه وا نه بوو. ئیمه وامان دهروانییه ئه و مهسه له یه، که راسته مهسه له که جیواز بوو، بهلام ئه مه لای ئیمه ئه وه ی نه ده گه یاند، که له یه کیان داپریت و ماوه یه کی دريژ راوه ستیت، تاوه کوو دهست بدهیته مه هامة کانی قوناغی دووه م یانی، سؤسیالیستی.

هرچی سه بارهت به لیژنه ی مه رکه زی و هاوچه شنه کانیان بوو، راسته دهسته واژه یه کی دیکه یان به کار ده هیئا، گه شه کردنی نا سه رمایه داری، بهلام له هه قه تدا وه کوو ناوه ږوک له گه ل هیل ی دووه مدا هه ر یه ک شت بوو. واته، چین و ئه وان ه ی که وه کوو چین بیریان ده کرده وه، جیواوازییه که یان ته نها له یه ک شتدا هه بوو، ئه ویش ئه وه بوو، هرچی چینیه کانی بوون له گه ل ئه و هیل دا، وایان داده نا که مه هامة کانی سؤسیالیستی له سه ر دهستی خویان لابه لا ده بیته وه، بهلام میژوو سه لماندی نه ک هه ر نه یان توانی ئه وه ی که ده یانویست بیکه ن، به لکوو له وان ه شی که کردیان، پاشه کشه یان کرد و سه رئه نجامیان به وه گه ییشت، که ده بینریت. لیژنه ی مه رکه زی و چه په کانیش، ده یانویست مه هامة دیموکراتییه کانی به هاوکاری له گه ل پارت ه بۆرژوازییه کانی وه کوو به عس و هاوشیوه کانی له ولاتانی تر، یاخود به فشارخسته نه سهریان (له کاتیکدا، که خویان له دهره وه ی ده سه لاتن) جیبه جی بکه ن. جا هاوړی ئازیزم! هیچیان خویان له قهره ی سؤسیالیزم نه دده دا، یان راستتر بۆ زه مه نیکی تر هه لیان ده گرت. واته، سؤسیالیزمیان به مه سه له یه کی ئانی نه ده زانی، بۆیه ده یان خسته بوخچه وه. جا من له م مونته له قه وه ئه و ئه نجامگیرییه م گرتووه، گهرچی په نگه لیژده دا دیسانه وه خۆم باش شه رح نه کرد بیت.

**پرسیا):** گه لیک له گرووپ و سازمانه کانی ده یه ی هه شتاکان بیریان له پیکه یانی حیزبکی کومونیستی ده کرده وه. ئایا ئه م مه سه له یه بۆ ریکخراوی کاریش هه روا بوو؟ ئه گه ر وایه، پرۆسه ی ئه و کاره یان چۆن بیر لی ده کرده وه؟ ئایا بیریان له یه کگرتنی ئه و مه حفه ل و سازمانانه ده کرده وه، یان نه خیر پنیان وا بوو، که له پرۆسه ی گه شه ی کاردا ئه و حیزبه پیک ده هیترئ؟

**زاهیر، ئیبراھیم، مه لا (ده ئه وف):** بیگومان ئامانج دامه زرانندی پارتی کومونیست بوو. ئیمه گروویکی بچووک بووین، هیچ وه ختیکی وا تینه ده گه بیشتین، یان چاوه ږوانی ئه وه مان نه ده کرد، که نه ک هه ر ئیمه ده توانین بیینه پارتی کومونیست، به لکوو

پیشینی ئهوشمان نه دهکرد، که ببینه بهشیکی سهرهکی یان زۆرینهی پارتی کۆمونیستی ئاینده. هاوکاری و وتووێژی گرووپی کار و کارگه‌ران و گرووپی پیشه‌وا و خه‌لکه هه‌ره باشینه‌که‌ی ئه‌و سهرده‌مه‌ی کومه‌له‌ی رهنجده‌رانی کوردستان وه‌کوو ئازادی هه‌مه‌ی مه‌لا (یادی به‌خێر) و هه‌ندیک که‌سی تریان و هه‌ندیک خه‌لکی باشی تر که ده‌ستیان له‌ده‌ستی حیزبی شیوعیی عێراقی (لیژنه‌ی مه‌رکه‌زی و قیاده‌ی مه‌رکه‌زی) بووبوو، به‌و ئاراسته‌یه‌دا بوو. به‌لام ئه‌وه‌مان ده‌زانی، که ئه‌وه‌ کاری داها‌توو‌یه‌کی دووره و پێویستی به‌ خه‌باتیکی درێژخایه‌نیش هه‌بوو.

جه‌نگ و جه‌ده‌لی نیوان خه‌لکانی مارکسی (مارکسی لێنینی به‌تاک و به‌گرووپ و له‌ گرووپیش گه‌وره‌تر) زیاتر جه‌نگ و جه‌ده‌لی تیۆری بوو. ریککه‌وتن و ته‌باییبوون له‌سه‌ر سه‌رجه‌می شته‌تیۆرییه‌کان بوو، که له‌و سهرده‌مه‌دا گه‌لیک مه‌سه‌له‌ی زیندوو و ئانی و دوائی ئه‌و زه‌مه‌ن و کاته‌ش هه‌ر وا به‌و گرنگیه‌ مانه‌وه. بۆیه زۆر جارن پیشینی ئه‌وه‌ ده‌کرا، ریککه‌وتن له‌ سه‌ریان بکه‌وێته‌ خانه‌ی موسته‌حیلاته‌وه. ئه‌وه‌ی که لاما‌ن وابوو، که ده‌مانتوانی له‌سه‌ری ریک بکه‌وین: هه‌یکه‌لی پارتکه‌، ریکخسته‌نه‌که‌ بوو، که پیمان وابوو، هه‌موومان قبوولی هه‌یکه‌لی پارتیکی هاپراکی (هیراشی) ستالینی- لێنینی ده‌که‌ین، گه‌رچی ئه‌وه‌ش له‌ کۆتاییه‌که‌یدا به‌شبوون و که‌رتبوون ئه‌نجامه‌که‌ی ده‌بوو.

**پرسیار:** هه‌ر وه‌کوو پیشتریش ئاماژه‌مان پێی کرد، ریکخراوی کار ئۆرگانیکیان هه‌بوو، به‌ نیوی "العمل" ه‌وه، که به‌ عه‌ره‌بی ده‌رئه‌چوو، به‌ زمانی کوردیش ب‌لاوکراوه‌ی کار. ئه‌و ب‌لاوکراوانه‌، ده‌وری بوون؟ چه‌نیک جاریک ده‌رئه‌چوون؟ ئایا سه‌رنووسه‌ر و ده‌سته‌ی نووسه‌رانیان هه‌بوو؟ کێ بوون ئه‌و که‌سانه‌ی که بابه‌تیان ده‌نوسییوه‌؟ ئه‌گه‌ر بیته‌وه‌ یادت، باسه‌کانیان چی بوون؟ ئایا ناوی خۆیان ده‌نوسیی له‌ژێر بابه‌ته‌کان؟ ئه‌گه‌ر وایه‌، ناوی تاک یان ناوی جووتی ده‌نوسه‌را؟ من ئه‌زانم، که ئه‌و ئۆرگانانه‌ به‌ شیوه‌ی چاپ ده‌رئه‌چوون، ئایا به‌ چ ده‌زگایه‌ک چاپتان ده‌کردن و ئه‌و ده‌زگایه‌تان چۆن په‌یدا کردبوو؟ چه‌ند دانه‌تان لێ ب‌لاو ده‌کردنه‌وه‌؟ ب‌لاوکردنه‌وه‌ی ئۆرگانه‌کان به‌ چ شیوه‌یه‌ک بوون؟ ئایا هه‌یچ دانه‌یه‌ک له‌و ئۆرگانانه‌ ماونه‌ته‌وه‌؟

زاهیر، ئیبراھیم، مەلا رەئوف: بلاوکراوەی "کار" و "العمل"، بە کوردی و عەرەبی دەردەچوون. خۆی بریار بوو، هەموو مانگیك جاريك دەربجی، بەلام بەهۆی باری ئاساییش و سەرقالیی ھاوڕێیان، بۆمان نە دەلوا، بەو شیۆهیهی که بریار بوو، دەری بکهین. هیچ کامیکیان سەرنووسەری نەبوو و دەستەئە نووسەرانیشت بریتی بوون لە: برايم، لەتيف و تەيب بۆ عەرەبی، مەلا رەئوف و زاهیریش لە کوردییەکهیدا دەیان نووسی. زۆر بەی جاریش وتارەکانی کار و "العمل" هەر یەك بوون، یان لە کوردییەکهوه دەکرا بە عەرەبی، یان لە عەرەبییەکهوه بۆ کوردی وەر دەگیرا. تەنها ناوی ئەو وتارنە دەنووسران، که لە لایەن خەلکی ترهوه بنووسرایه.

بابەتەکانی، ئەوئەندەیی بیتەوه یادمان، سەبارەت بە جەنگی عێراق و ئێران، ئیسلام، پزیم و شیۆهیی فەرمانرەواایییەکهی، ئابووری عێراق، مەسەلەئە تەوايەتی بەگشتی و کورد بەتایبەتی، بەرنامەئە لایەنی خواروو، داگیرکردنی لوبنان لە لایەن ئیسرائیلەوه، مەسەلەئە فەلەستینییەکان، بیکاری و بار و دۆخی ژیانی ئەو کاتەئە خەلک لەگەڵ بابەتی تیۆریدا. ئەوئەندەئە بزانی ۱۳ ژمارەئە کار و ۱۲ ژمارەئە "العمل" دەرچوون. پێمان وایه، هەندیک ژمارەئە هەردووکیان لە کوردستان دەست بکهوئیت. بەداخهوه که نازانین بۆ هەر ژمارەئەك چهند کۆپیمان رادهکیشا. ژمارەکانی ۱، ۲، ۳، ۴، ۵ "العمل"، که هەمووی لە یەك بەندایه و لە نیوانی ۱۹۸۱-۱۹۸۲ دا دەرچوون، لەلای زاهیر ههیه. کاری دیزاین هەمووی لەسەر برايم بوو، هەر ئەویش بە یارمەتی نەژاد، که ھاوڕێیەکی تر بوو، لە سەر کاغەزی ستینسل چاپی دەکرد و دواتر بە رۆنیۆیەکی دەستکرد پامان دەکیشا و که تەواو دەبووین، دەمان سووتاند. رەنگه لە کوردستان ژمارەکان مابو.

پرسیار: سەرەنجام ئەم ریکخراوه نەما، بەلام ئەگەر پرسیار: هەتا سالی چهند لەکارکردن بەر دەوام بوو؟ ئایا ئەم ریکخراوه بەفەرمی خۆی هەلوەشاندهوه؟ هۆی هەلوەشاندهوه کهی چی بوو؟

زاهیر، ئیبراھیم، مەلا رەئوف: هەتا سالی ۱۹۸۵ بەر دەوام بوو. کارکردنی ریکخراوهئەئە و سیاسی بۆ ئیمه بەو شیۆهیهی که بەر دەوام بووین، ئاسان نەبوو. ئیمه چهندیک مەترسیمان لە پزیم ههبوو، بە هەمان ئەندازەش لە یەکییتی نیشتمانی بە تاییەتی و بەرەئە کوردستانی بەگشتی ههبوو. هەم بەهۆی هەلوئستی رۆون و

پاشکاوای خۆمان له سهر بزووتنه وهی کوردی، مه سه لهی نه ته وایه تی و ئه و هیله سیاسیهی که گرتبو ومانه بهر، هم که شفبوونی سیان له برادهره سه ره کییه کانمان وه کوو (ل.ک) که له ههر دوو لا قاچاخ بوو (پژیم و یه کیتی). ههروه ها هه ره شهی کوشتن له مه لا ره ئووف و برابیم، دواتریش هه ره شهی کوشتن له لایهن ئیسلامیه کانوه له هاوړی ته یب و هاوړی ئه شره فیشی هاته سه.

پاش و توویژ و تیفرینیکی زۆر له نیو خۆمان و له گه ل گه لیک له هاوړیانی تردا، که چند مانگیکی خایاند، له سالی ۱۹۸۵ له تیف، مه لا ره ئووف و زاهیر بو هه ندهران هاتن، به هیوای ئه وهی که ته نها بو ماوهی چند سالیک بیت. ههروه ها سالی دواتریش برابیمیش به ره و هه ندهران به ریکه وت.

ئیمه له هاتمان بو هه ندهران ریکخراوی کارمان هه لئه وه شانده وه و وه کوو که مایه تییه کی زۆر کم ئه و ده سه لاتمان به خۆمان نه دا، که بریاریکی وا گه وه بدهین. به لام ئیمه به و هاوړیانه مان، که له وی مابوونه وه، وت، هه ره به به جیه یشتنی ئه وی، ئیتر ئیمه ده سته ی سه ره کیی ئه و گرووپه نین. ئیمه ئه م بریاره مان به درووست زانی، چونکه بو ئیمه، که بو ماوه یه ک له وان دابریین و به حوکمی هه بوونی ئه و بار و دۆخه ی که پوژ له دوا ی پوژ گرانتر ده بوو، بی ئاگا بین له یه کتری، شتیکی ناراست و ناره وا ده بوو، هه ره به ده سته ی سه ره کی له ریکخراوه که دا بماینا یه ته وه. بو یه پیمان وتن، ئیمه هه ره هاوړی ئه وانین و ده نگیان لی دانا برین، یارمه تییان ده ده یین، کۆمه کی پارهیان پین ده که یین، له بار و دۆخی کریکاران و سه رمایه داری له ئه ورووپا ئاگاداریان ده که یینه وه. ئه و هاوړیانه ی که له گه لیاندا و توویژ کرا، به مه رازی بوون.

ئه وه نده ی ئیمه بزانیین، هه تا ماوه یه ک دوا ی هاتنی ئیمه ییش بو ئه ورووپا، ئه وان هه ره به ناوی هه مان ریکخراوه وه کاریان ده کرد، به لام دواتر له گه ل گرووپیکی تردا یه کیان گرت و به ناوی "خه باتی پرۆلیتاریا" وه به رده وامییان به کاری خۆیان دا و بلاو کراوه که شیان هه ره به و ناوه وه بوو.

**پرسیا):** له ئیستا چون دهروانیه کاری ئه و ریکخراوه؟ ههروه ها چون دهروانیه کیسه کانی ئه مرۆی دنیا؟ ئایا پیته وایه، کۆمۆنیزم وه لامی کیسه کانی ئه مرۆی پین بیت؟

**زاھیر، ئیبراھیم، مەلا پەنھەف:** لەبەر ئەوەی ئیستا ھەر یەکێ لە ھاوڕێتیانە پرایان گۆراوە، بۆیە ھەر یەکەمان دەتوانیت، پرای خۆی لەم بارەییەو بەخاتە پوو.

**وەلامی زاھیر:** ریکخراو شتیک نییە، جگە لە زادەیی بیر و فکری ھەلگرتوانی خودی ریکخراوەکە خۆی. کە ئەمەش سەرئەنجامی ئەو بار و دۆخەیی سەرئەمەکە دەخولقینیت و دەبیتە ھۆی فەرزکردنی زۆر شت بەسەر ریکخراوەکە و کەسانی ناو ریکخراوەکەدا. ھەر وەھا سنووری توانای تیۆری و فکری و مەلوماتت لەگەڵ کیشانی سەنگی کار و ئەزموننت بۆ دیاری دەکات. رەنگە پێویست نەکات، کە زۆر لەسەر ئەمە برۆین، چونکە ھەر ئەوەندە کافییە، کە بلین، ئەو بار و دۆخەیی کە لە عێراقدا بەگشتی و کوردستان بەتایبەتی بەھۆی زیاتر ئیرھابی پزیم و یەکتیی نیشتمانی لە پالیدا، ھەر ھەموومانی بە رادەییەک، لەوانەیی کە پێشتر باسم کرد، بێبەش و مەحرۆم دەکرد. ھەر لەمەو دەتوانم بلیم، کە ھەلسەنگاندنی ئیستام بۆ ۳۰ سال پێشتری ریکخراویک یان شتیک کەمتر لە ۳۰ سال، سەبارەت بە ریکخراویک یان ھاوڕێتیانمان لەو سەرئەمەدا، بە ئەزمون، خویندەو، چا و میشکی کراوەی ئیستامەو، کاریکی ناپەوا و نادرۆست دەبیت.

ئیمە مەرۆقی ئەو سەرئەمە و ئەو شوینە بووین، ئەمە جگە لە سەرئەمە لاویتی و گەنجیتیشمان، کە ئەو کاتە تیندا دەژیاین. بۆیە نە دەکرا بە بیر و بۆچوونی دەییەک لە دواتر و شوینیکی جیاواز لە عێراق بیرمان بکردایەتەو و کارمان بکردایە. بۆیە لێردا تەنھا ئەوەندە دەلیم، ھەر وەکوو ھەموو جارێک دەیلیم: "خۆزگە ئیستا گەنج بوومایە، بەلام بەم عەقل و بیرەیی ئیستامەو".

لە لای من کیشەکانی دنیای ئەمڕۆ ھەر ھەمان کیشەکانی سەدەیی پێشووە، واتە، کیشەیی زیندووی چینایەتی، کیشەیی ھەبوونی زولم و زۆر، کیشەیی نەبوونی دادپەروری کۆمەلایەتی، کیشەیی جەنگە گەورەکان، وردەجەنگەکان و گەلیکی تریشە. بەلام ئەوئەمە لەم سەرئەمەیی ئیستادا کیشەکان چتر، تیزتر و خویناویتەر بوونەتەو و جیگا و شوینەواریان زۆر کاریگەرترە.

ئەوئەمە کە من ئیستا بە بەروارد لەگەڵ سەرئەتای سەدەیی پێشوو جیا دەیبینم، ئەوئەمە: یەکەم، کیشەکە ھەر لە نیوانی کریکار و بۆرژوازی، یان پرۆلیتاریا و سەرمايەداریدا نییە، بەلکوو کیشەیی ھەرە زۆرینەیی خەلکە لەگەڵ سیستەمەکەدا. نەک ھەر بە تەنھا کریکار، قوتابی، مامۆستا، کاسبکاری بچوک، خانەنشینکار و چینی ناوہراست و... ھتد، دەنالین، بەلکوو ژینگەش گورزی ھەرە گەرەیی

بەدەست ئەم سىستەمە بىن بەزەبىيەو، بە ھەموو پەلەوەر و گيانلەبەرەكانىشى كە تىيدا دەژىن، خواردوو و دەخوات، باجيان داو و دەيدەن.

من پىم واىە، كۆمۆنىزم، سۆسىالىزم، كۆمەلگای بىن چىن، بىن سەرکردە و بىن بىنكرده (ھەرچى ناوئىكى لى دەنئىت، گرنگ نىيە) بۆ رزگارى بەشەرىەت تاكە رىگايە، دوا قۇناغىشىتى و ھەتمىيەتى مېژووئىيە. چونكە ئەم سىستەمە چىتر بىر ناكات، چىتر ناتوانىت، كۆمەلگا بەرئو بەرئىت، چىتر دەورى نەماو. ئا لئەشەو دەچمە سەر خالى دووھەم، ئەوھى كە جيا دەبىنم لە جارن، لە بەدەستھىنانى كۆمۆنىزم، يان سۆسىالىزما ئەوھىە، كە ئەو ئامانجە لە رىگاي پارت و رىكخراوى سىياسىيەو، ھەر جۆرىك بىت، لە رىگاي رابەران و نوخبە (ئىلىت)و، لە رىگاي پارتىكى ھىراشىيەو، لە رىگاي دىكتاتورىيەتى پرۆلىتارىا، يا ھەر جۆرە دەولەتتىكى كرىكارىيەو بە ئەنجام ناگەيەنرئىت. لای من دەولەت بە ھەموو چەشەنەكانىيەو، پارىزەرى مولكىيەتى تايبەتى و پەيوەندى بەرھەمھىنانى تايبەتى و پەيوەندى كۆمەلايەتتى سەردەمە. لەبەر ئەو ھەموو دەولەتەكانى رابردوو، سەردەم و ئايندەش، دىكتاتور و فاشى بوون و فاشىن. دىكتاتورىيەت لای من تەبىعەت يا خەسلەتى دەولەتە. شىوازی دىمۆكراتى يان فاشىيەت مەيلەكەيەتى (مەيلى دەولەتە)، شىوازی فەرمانرەوايىيە، كەى پىويستى كرد، بە جيا ھەردووكان بەكار دەھىنئىت، يان ھەردووكان لە يەك كاتدا بەيەكەو بەكار دەھىنئىت.

من باوھرم واىە، كە بزوتتەو، بزوتتەوھى خەلكە، ھى جەماوەرە، بۆئەوھى ئەو ئامانجەى سەرەو بەھىنئىتە دى، دەبىت گۆرانكارىيەكان لەخوارەو نەك لەسەرەو دەستپى بكات، ئەوئىش لە رىگاي درووستبوونى گرووپى لۇكالىيەو و بە بوونى ھاوئانەنگى لە نىوانىندا بۆ كاركردى ھاوبەش، كار و خەباتى ھەرەوھى. ئەو گرووپانەش نە سەركرەدىان ھەيە و نە بىنكرده. ئامانجيان گىرانەوھى ھەموو بىرپارەكان بۆ ناو خودى كۆمۆنىتىيەكەيە. ھەموو بىرپارىك گرنگ و نا گرنگ لەدەست خۆياندا بىت و بەھەرەوھى بىرپارى لەسەر بەدن و بەھەرەوھى بە دوور لە ھەموو دەسلەت و باوھرىك بەرھەمەكەى بچنەو.

لای من شۆرپ رۆدواوىك نىيە، كە لەسەر دەستى يان بە رابەرايەتتى پارتىك يان كۆمەلئىك لە كاتىكى دىارىكراودا (سەعاتى سفر) بەرپا بىت. بەلكو پروسىيىكى دووردرئە و ھەرە زۆرىنەى خەلك بەشدارى تىدا دەكات، كارى بۆ دەكات و ھەر كەسەش بەپى تواناى خۆى و لە روانگەى پىداويستى خۆيەو لى دەچىتە پىشەو

و له قۇناغىكا، يان له سەردەمىكا، يان پۇژگارنىكا، يان بە بەردەوامى لەم پروسەيەدا بەشدارى دەكات. لاي من كودەتا و شيوە شۆرشەكانى جارانى بۆلشەقى لەگەل پروسىسى ھەلپۇزاردن و پەرلەمانتارى كارىكى دژ بە شۆرشە. ئەزمونەكانى سەدەي پىشوو ھەتا ئىستاش، شتىكى دى جگە لە چەسپاندنى ئەو راستىيەي سەرەوہ نەبىت، نىيە.

**وہلامى برايم:** من ئىستا بروام بەو جۆرە رىكخراوانە نەماوہ، كە بە ناوى كۆمۇنىستىيەوہ كار دەكەن. من بزوتنەوہ و خەبات لە تىكۆشانى رۆژانەدا دەبىنم. ھەر بۆيەش لە سالى ۱۹۹۸وہ لەگەل پارتى چەپى سويديدا كار دەكەم. مروڤ ئەوہى لە توانايدا، دەيكات، نە دواي خەيال دەكەويت، نە دروشمبازى دەكات. زۆربەي ئەگەر نەلیم ھەموو ئەو رىكخراوانەي بەناو كۆمۇنىستى، ھەوادارانى لە دوو دەستە پىك دىن، ھەندىكى تەلەكەبازە، زۆربەشى بە دروشمى خەيالپلاو ھەلخەلەتاوہ (بە لاي منەوہ).

من بروام بە سۆسياليزم ھەيە و دەكرى مروڤ پىي بگات، بەلام نەك لە رىي شۆرشەوہ، بەلكو لە رىي خەباتى رۆژانە، رۆژى بۇ زۆركردنى كرى، بەيانى بۇ چاككردنى خويندنگەيەك، رىگەيەك، بيمەي بىكارى، خەستەخانەي خۇرايى... ھتد. ئەمانە پىويستى بە خۇرىكخستەنە، بەلام خۇبەخش، تا چەندىش بر دەكەم، دەكەيت، دەكەن. من لە چەپەكانى سويدهوہ فىر بووم، ھەرگىز رقم لە مروڤ نەبىتەوہ. من ناكۆكىم لەگەل بىر و بۇچوونەكاندا ھەيە، دژى ئەوانە دەجەنگم. تا سەرنىسك دژى لىننىزم. بە پاي من ئەگەر لىننىزم و كودەتاي ئۆكتۇبەرى ۱۹۱۷ نەبووايە، ئىستا بزوتنەوہى سۆسيالستى لە قۇناغىكى زۆر لە پىشتردا دەبوو.

كانونى دووہمى ۲۰۱۲





## "بەرەى پزگارىى زەحمەتکيشان/بەرزه" (گفتوگو له گەل نەجمەدين فهقى عەبدول<sup>1</sup>)

"بەرەى پزگارىى زەحمەتکيشان/بەرزه" يەکیک بوو لهو سازمانه کۆمۆنیستیانهی دهیهی ههشتاکانی سهدهی رابردوو له کوردستانی عێراق. "بەرزه" ئەگەرچی له ناوهراستی ههشتاکان وهک رێکفراویک فۆی ئیعلان کرد، بهلام ریشهی ئەم سازمانه بۆ سهردهمانیکی گەلیک لهوهوبەر دهگەرێتهوه. بۆ سهردهمانیک که جهمعیک له کادرائی "کۆمهلهی مارکسیی لێنینیی کوردستان/کملک" دهست له کار دهکیشنهوه و دهیانهویت به جۆریکی دی درێژه به کار و ههلسووهرانی کۆمۆنیستی فۆیان بدهن. ئەم رێکفراوه به یەکیک له رێکفراوه دیارهکانی ئەو دهمه دیته ژماردن که دامه نهی رێکفراوهیی به بهراورد له گەل ئەلّه و گرووهکانی ئەو دهمه فراوانتر و نووسین و باسهکانیشی زۆتر بوون.

بۆ ئاگاداری وردتر له مهڕ ئەم سازمانه، له گەل "نەجمەدين فهقى عەبدول<sup>1</sup>" وهک يەکیک له دامهزرێنه ران و کهسایهتی دیار و ناسراوی نیو ئەم سازمانه و بزوهوتنهوهی چهپ و کۆمۆنیستی لهو دهمه دا گفتوگۆیهک ساز ئەکەین.

---

<sup>1</sup> نەجمەدين فهقى عەبدول<sup>1</sup> (نەجمەدين رهشيد عەبدول<sup>1</sup>) له سالی ۱۹۵۶ له شاری کهرکووک له دایک بووه. خویندنی سه رهتایی، ناوهندی و دواناوهندی هه ر لهو شاره تهواو کردوو و پاشان له زانکۆی به غدا/ کۆلیجی کشتوکالی/ به شی ئابووری کشتوکالی له ئەبووغریب وهرده گیرێ. به لام له سالی ۱۹۸۱ و له قونانی سینه می خویندنی دا، به هۆی مه ترسی ئەو شالاری گرتنه ی که بۆ سه ر کۆمیته ی ئاگر (کۆرهک) له شاری کهرکووک دهستی پێ کرد، دهست له خویندن هه لده گری و ده چیته شاخ. له سالی ۱۹۸۱ له شاخ، یه که مین لیکۆلینه وه به نیوی: "سیاسه تی به عه ربکردن له کهرکووکدا" چاپ و بلاو ده کاته وه. له سالی ۱۹۸۲ له دهسته ی نووسه رانی خولی دووه می گو فاری "کۆمه له" بووه. له سالی (۱۹۹۷) ه وه له هۆله ندا نیشه جی بووه و له سالی ۲۰۰۳ بڕوانامه ی دیپلۆم له ژمیریاری ته تیبی له زانکۆی ئیراسمۆس له و ولاته به دهست ده ییت. کۆمه له ی کتیب، وتار و وه رگیرانی له زمانی هۆله نده یه وه هه یه. ئیستا له دهسته ی نووسه رانی گو فاری "که وانه" یه و سه رۆکی "ده زگای خه ندان" ه بۆ په خش و بلاو کردنه وه.

**پرسیا):** بەرپرزە نەجمەدین فەقی عەبدوللا! بیگومان ئەم هیڵە سیاسییە، دواتر ناوی "بەرزە"ی لە خۆ نا، کە سالانیکى زۆر لەنیو بزووتنەوہی چەپ و کۆمۆنیستی لە کوردستانی عێراق لە مەیداندا بوو، بە چەندین دەورە و قۆناغدا گوزەری کرد. سەردەمی پێش بەرزە و سەردەمی بەرزە و سەردەمی ھەلۆھشانەوہی و پاشان کارکردن بەنیوی دیکەوہ. لەو نیوہدا نەجمەدین فەقی عەبدوللا وەک کەسایەتیەکی دیاری نیو ئەم ریکخراوہ دەرکەوتبوو، وە یان ئەکرئ بلیین، تەنانەت بەر لەوہیش، وەک کەسایەتیەکی چەپ و خاوەن فکر و نەزەر ناسرا بوو. بۆیە بە پێویستی دەزانین، سەرھتا لە خۆیوہ دەستپێ بکەین و بپرسین: پێش ئەوہی نەجم فەقی ئەلقە سەرھتاییەکانی بەرزە بنیات بنی، کادریکی کۆمەلەى مارکسیی لێنینیی کوردستان بوو. ناکوکییەکانی نەجم لەگەڵ "کملک" لەسەر چی بوون و لە کەیوہ دەستی پێ کرد، وە لە چ وەختیکدا ئیتر وازی لێیان ھینا؟

**نەجمەدین فەقی عەبدوللا:** بەلى! بەرلەوہی باس لە بەرہی رزگاریی زەحمەتکیشان بکریت، پێویستە ئاماژەیک بۆ پێشینیەکەى بکریت، کە بۆ سالى ۱۹۷۹ دەگەریتەوہ. لە سەرۆبەندی راپەرینە جەماوہرییەکانی ئێراندا رەوشی گشتیی ناوچەکە کەم و زۆر کەوتە ژێر کاریگەریی ئەو گۆرانکارییانەى لەو راپەرینەوہ وەک مۆدیلیکی تازەى خەبات ھاتە کایەوہ. چەند کەسیک کە ژمارەیان لە پەنجەکانی دەست تینەدەپەرین، کە من بۆخۆم یەکیک بووم لەوان و ھەر ھەمووشمان دەرچووی قوتابخانەکەى کۆمەلەى مارکسیی لێنینیی کوردستان (نەک کۆمەلەى رەنجدەرانى نەوشیروان مستەفا) بووین، ھەر یەکە و لەبەر ھۆیکە یان زیاتر لە کۆمەلە دوورکەوتبووینەوہ و رەخنەى توندمان (بە تێروانینی ئەو دەمەمان) لە بەرامبەر جوولانەوہى چەکداریی کوردستان بەگشتی و (یەکییتی نیشتمانی کوردستان) و کۆمەلە ھەبوو، کە لە دەوری ئەم خالانەدا ئەسووراپیەوہ:

(۱) رەتکردنەوہى درووشمی "دیموکراتی بۆ عێراق و حوکمی زاتیی راستەقینە بۆ کوردستان" و پیداکرتن لەسەر درووشمی "مافی بپاردانی چارەنووس تا رادەى جیابوونەوہ".

(۲) رەخنە لە مۆدیلى شیوہ خەباتی چەکداری لە شاخەوہ. ئەو بیرۆکەى بەتایبەتى لەگەڵ شۆرشی ئێراندا بەتەواوی لە لای من چەسپى.

(۳) رەخنە لە کۆمەلە کە (گوايە) بەتەواوی لە بنەماکانی مارکسیزم\_ لێنینزم لای داوہ و ناوژەدکردنی بە ریکخراویکی ناسیۆنالیستی وردەبۆرژوايى.

۴) پەخنە لە کار و کردەوه و ئەو پەفتارە پۆژانەییانەى لەناو جوولانەوه چەكدارییەكەوه برەویان هەبوو.

۵) پەخنە لە زالبوونی بۆرژوازی قەومی كوردی (كە نیوی جۆراوجۆرمان لى دەنان، لە چەشنی: بۆرژوازی عەشایەری، مشەخۆر، كۆمپرادۆر، نیمچە نیشتمانی، نارەسەن... هتد.) بەسەر جوولانەوهی كوردیدا كە نیاز وا بوو، كاتێك مەفرەزه سەرەتاییەكانی درووست كرد (كە من بۆخۆم لە بەرواری ۱۹۷۶/۷/۱۲ لێپرسراوی سیاسی یەكەم مەفرەزهى گەرمیان و قەراغ بووم، تا لە بەرواری ۱۹۷۶/۱۲/۲۴، ئیستىقالەم دا و بە نەینى گەرامەوه شار)، نیاز وابوو كۆمەلە سەرکردایەتی جوولانەوهكە بكات، بەلام هاوكیشەكان هەمووی بە پێچەوانەى خەيالى ئیمەوه دەرچوون.

كەوابوو، پەخنەكانمان لە كۆمەلە و لە یەكیتی نیشتمانی كوردستان لە چوارچێوهی مەیلیكى رادیکالانەى ناسیونالیستیدا پەنگیان خواردبووهوه و جیاكردنەوهی ناسنامەى فكرى لەسەر بناغەى پەخنەى ماركسیستی ئەسل و بناغەیهكى روشنی نەبوو.

**پرسیار:** كاتێك كە لە كملك وازت هینا، بیگومان لە نیوان وازهینان لە كملك و پێكھێنانی بەرزە مەودایەك و سالانیک هەیه، ئەو سالانە بە چ كاریكى سیاسییەوه خەریك بوون؟ بێرتان لەچی دەكردهوه؟ مەبەستم ئەوهیه: ئایا لە كۆر و كۆمەلێكدا خۆتان رێك خستبوو؟ ئەگەر وەلامەكەى بەلێیه... ئەو كۆر و كۆمەلانە چۆن بوون؟ ژمارەتان چەند دەبوو؟ قسە و باس و كارەكانتان چی بوون؟

**نەجمەدین فەقێ ئەبدوللا:** بەلای ئیمەوه (باسی خۆم دەكەم) لەگەل هەلومەرجە وروژینهره نارۆشنەكانی سالی ۱۹۷۹دا بیریۆكەى دامەزراندنی رێكخراویكى چەپی تازەم لە لا گەلالە بوو. بیریۆكەكەم لەگەل تاكتاكی ئەو برادەرانی تر (كە چوار كەس بوون) بە جیا باس كرد. یەكێكیان كە زۆر هاوڕێی نزیكم بوو، زۆر سەرسةختانە دژی وەستایەوه و پاش دوو سال بۆم دەرکەوت (لە رێگەى ئازاد هەورامییەوه)، هەموو قسە و باسەكانی بۆ كۆمیتەى كەركووكی كۆمەلە گواستبووه و ئەوانیش لەو ماوهیەدا دوانزە راپۆرتیان لەسەر بیروباوەر و جموجوولەكانم بۆ نیوزەنگ ناردبوو. هەرچی سێ برادەرەكەى تر بوون، دوانیان كشانەوه، بەلام

چوارەمیان کە سەباح حەسەن خورشید (سۆران) بوو، بە حەماسەتەوہ بیرۆکەکی وەرگرت.

سەبارەت بە قسە و باسەکانیشمان لەسەر ئەم خالانە (ئەوہی لە یادەم بێت) بۆ ئیشی داھاتوومان ریککەوتین:

(١) پەرەپێدانی بیرۆکەکی پێویستی دامەزراندنی ریکخراویکی مارکسی وەکوو کاکلەھێ پارٹی پیشەرەوی کریکاران و زەحمەتکیشان. ئاراستەکردنی رەخنەھەمەلایەنە لە دژی ریکخراوە قەومیەکان، بەتایبەتی کۆمەلە و یەکیتی و سیاسەت و درووشم و بیر و باوەرەکانیان.

(٢) بەرزکردنەوہی درووشمی مافی بێیاردانی چارەنووس تا پادەھێ جیابوونەوہ و پیکھینانی دەوڵەتی سەربەخۆ وەک درووشمیکی ئەلتەرناتیفی تاکتیکی لەبەرەمبەر ریکخراوە قەومیەکان.

(٣) خەبات لەدژی دیکتاتوریەت و پووختاندنی لە رینگای جولانەوہیەکی دیموکراتیی گشتی و دابینکردنی مافە دیموکراتییەکانی کریکاران و زەحمەتکیشان و چارەسەری کیشەئەتەوایەتی و... ھتد. (دیدێ رۆشنمان بۆ ئەلتەرناتیفی سیاسی نەبوو).

(٤) رەتکردنەوہی شیوازی خەباتی چەکدارانە لە شاخەوہ بەرەو شار. پەرەپێدانی بیرۆکەکی راپەرینی گشتی تا ئاستی ریکخستنێ راپەرینی چەکدارانە.

(٥) پەرەپێدانی بیرۆکەکی پارٹی پیشەرەوی کریکاران و زەحمەتکیشان وەک مەرجی حاشاھەلنەگری ریکخستن و رابەرکردنی راپەرینی گشتی و چەکدارانە و بەسەرکەوتنەیانندی. گەرانیوہ بۆ سەرچاوە رەسەنەکانی مارکسیزم\_ لنینیزم و مۆدیلی حیزبی بۆلشەفی و شورشی ئۆکتۆبەر.

(٦) رەتکردنەوہی ماویزم، ئەلبانیزم، تیزی سێ جیھان، گیفاریزم... ھتد.

(٧) دووپاتکردنەوہی ھەلویتست بەرامبەر بە یەکیتی سۆفیت وەک سۆسیال\_ئیمپریالیزم. دژایەتیکردنی ریفۆرینیزم لە گشت پوویەکەوہ.

(٨) لەپرووی عەمەلییەوہ، ھەولدان بۆ پەیوہندیکردن لەگەل ھەموو جۆرە خەلکیکی نارازی لە وەزەکە و ریکخستنیان بە دوو قوناغ:

ئەلیف) لە ئەلقەھێ رۆشنبیریدا، تا ئەو ئاستەھێ دەگاتە برۆھینان بە پێویستی دامەزراندنی حیزبی پیشەرەوی کریکاران و زەحمەتکیشان. ب) خۆریکخستن لە شانەپەکا، بەرەو خۆئامادەکردن بۆ پیکھینانی ریکخراویکی مارکسی وەکوو کاکلەھێ

حيزب. ئەركى سەرەكى برىتى بوو له، يەكەم: خۇشياركردنهوه. دووهم: دروستکردنى ئەلقەى رۆشنىبرىي تازە... هتد.

**پرسيا):** كاتىك بەرزەتان پىك هینا، ئايا بەيانىكتان بۇ دامەزراندنەكەى دەرکرد؟ وه ئايا بەرنامەيەك يان هیلکى گشتى بەرنامەيى هەبوو، كه رىخراوهكەتان لەسەرى بنیات بنین؟

**نەجمەدىن فەقى ئەبدوللا:** هەر وهك پىشتەر ئاماژەم بۇ کرد، ئىمە پىشتەر چەند ئەلقەيەكى رۆشنىبرىي\_ مارکسى بووین و ئەوهى کۆى کردبووینەوه و لەسەرى کۆک بووین، بىرۆکەيەكى گشتى بوو، مەبەستم: پىوئىستى دامەزراندنى رىخراويكى مارکسى\_ لىننىيە، لەسەر بناغەى ئاراستەکردنى رەخنەى هەمەلایەنه بۇ رەوتى چەپى باو. له لایەکەوه رەخنە له چەپى ناو جوولانەوهى کوردایەتى، كه له کۆمەلەدا بەرجەستە ببوو، له لایەكى تریشەوه رەخنە له رىفیژىنىزمى باو، كه له حیزبى شیوعى عىراق و پاشخانە جیهانىيەکەى واتە، يەکىتى سۆفیتدا بەرجەستە ببوو. بەلام له هەمان کاتدا رەخنەى توندمان ئاراستەى ماويزم و خەتى چىنى و تیۆرى سى جیهانىی دەرگرت و رەتمان دەرکدهوه.

له مانگى ئۆکتۆبەر يان نۆفەمبەرى سالى ۱۹۸۲شدا کاتىک من و سەباح حەسەن خورشید و هۆشيار عەبدلخالق له گوندی مەلا سەفى کۆبووینەوه، پىشتىنارى دامەزراندن و راگەياندى بەرەى رزگارى زەحمەتکىشانم کرد. سەباح دژى بىرۆکەکە وهستایەوه. بەلام ئىمە سووربووین لەسەر بەرەسمیکردنى ئەو رىخراوهيه و هەر بهو جۆرەش بوو. دياره سەرجهم ئەلقە رۆشنىبرىيەکان، كه پەيوەندیان به ئىمەوه هەبوو، بەشیوهيهكى ئۆتوماتىكى بوون به بەرزە. لهو کاتەدا و دەستبەجى ئىمە هېچ بەياننامەيهكى تايبەتیمان بۇ دامەزراندن و راگەياندى بەرزە دەرئەکرد، بەلام پاش ماوهيهكى کورت نامیلکەيهكى تايبەتیم به ناوئىشانى "مەنتىقى سەردەم و مەنتىقى گەشەکردنى کۆمەل" گەلالە کرد و نووسىيەوه، كه لەراستیدا هیلە سەرەکیيەکانى بەرنامەى لەخۆ گرتبوو و بوو به ناسنامەى سەرەكى بەرزە. به دواى ئەوه له سالى ۱۹۸۳دا گۆقارى "رېبازى زەحمەتکىشان" مان دەرکرد، كه تا سەرەتای سالى ۱۹۸۵ واپزانم سى ژمارەى لى دەرچوو. پىم وايە، ژمارەى دووهميان تايبەت بوو به مەسەلهى مافى برپاردانى چارەنوس و مەسەلهى

رېځخراوی سهرتاسه‌ری (عیراق) و کوردستانی و په‌یوه‌ندی پاشکویه‌تی و ژیرده‌سته‌یی قهومی و ئەگەر و رېځاکانی چاره‌سه‌ری مه‌سه‌له‌ی قهومی له‌ عیراقدا. بیگومان نیمه‌ پېشتریش چ له‌ شیوه‌ی ئەلقه‌ رۆشنی‌رییه‌کاندا و چ ئەو کاته‌ی ناوی به‌رزمان له‌ خۆمان نا، له‌ بۆنه‌ کریکارییه‌کاندا، هه‌روه‌تر له‌ گه‌ل‌ پروداوه‌ گشتیه‌کاندا به‌یاننامه‌مان چ بۆ هه‌لویتن‌واندن، یان بۆ هاندان بوویت، دهرکردوه‌. زۆربه‌ی ئەوانه‌ش له‌ بازنه‌یه‌کی ته‌سکی ناوخۆمان، یان دهره‌وه‌ی خۆماندا ده‌بیران و ده‌خویندرانه‌وه‌ و ده‌ستاوده‌ستیان پې ده‌کرا.

له‌ لایه‌کی دیکه‌وه‌ هه‌ر له‌ سالی ۱۹۸۵دا له‌سه‌ر پېشنیاری من، خالد مه‌جید (ناسراو به‌ دکتۆر خالد) که‌ کادریکی هه‌ره‌ چالاکي به‌رزه‌ بوو، له‌سه‌ر ئاستی شاری که‌رکووکدا ده‌ستپېشخه‌ری بۆ دهرکردنی بلاوکراوه‌ یان گۆقاریکی ناوخۆیی به‌ ناوی "هه‌نگاو" وه‌ کرد، که‌ تاییه‌ت به‌ ئەندامانی به‌رزه‌ بوو. هه‌ر هاوریه‌ک بابته‌ و بیروبۆچوونی خۆی هه‌بوویه، له‌ویدا بلاو ده‌کرایه‌وه‌. ئەو بلاوکراوه‌یه‌ رهنگانه‌وه‌ی دیموکراسیه‌کی ناوخۆیی بوو، که‌ تا ئەو ده‌مه‌ نمونه‌ی نه‌بوو. ئەگه‌رچی به‌ناکامیش مایه‌وه‌ و پاشان به‌ بیده‌نگی هه‌ر وه‌کوو چۆن به‌رزه‌ هه‌لوه‌شایه‌وه‌، هه‌لوه‌شایه‌وه‌.

من پیم وایه، نامیلکه‌ی "رېفیژینیزی پۆپولیه‌ستی ته‌یفه‌کان" که‌ له‌ پایزی سالی ۱۹۸۵دا نووسیمه‌وه‌، رۆلیکی سه‌ره‌کی له‌ هه‌لوه‌شانده‌وه‌ی به‌رزه‌ و پاشان دامه‌زراندنی "یه‌کیتی خه‌باتی کۆمونیستی" له‌ جیگایدا بینی. له‌و نامیلکه‌یه‌دا که‌ پیم وایه، شه‌ش یان هه‌وت فه‌سل بوو، ره‌خنه‌ی توندی تیۆری ئاراسته‌ی ره‌وته‌ چه‌په‌کانی ئەو سه‌رده‌مه‌ به‌ به‌رزه‌شه‌وه‌ کرابوو و ره‌گ و پېشه‌ی فکری و شیوازی کاری پۆپولیه‌ستی و رېفیژینیه‌ستی ئەو چه‌په‌ له‌ روانگه‌ی مارکسیزمی شورشگیره‌وه‌ خرابوونه‌ به‌ر نه‌شته‌ری باس و ره‌خنه‌ی توند.

من له‌دوای نووسینه‌وه‌ی ئەو نامیلکه‌یه‌وه‌، هیچ برۆا و هیوایه‌کی ئەوتۆم به‌و چه‌په‌ په‌رت و بلاو و ناکۆک و رۆشنفکره‌ نه‌ما. دامه‌زراندنی یه‌کیتی خه‌باتی کۆمونیسته‌تیش هه‌ر له‌به‌ر ئەو هۆیانه‌ی سه‌ره‌وه‌ هه‌ولیکی تری نه‌زۆکانه‌ بۆ درێژه‌پیدانی کار و خه‌باتی ئەو مه‌حفه‌له‌ (به‌رزه‌) له‌ژێر ناویکی کۆمونیستیدا بوو.

**پرسیا):** ئەو دەورەییە لەژێر چ ناویکدا کارتەن دەکرد و شیوەی ریکخستن و پەيوەندییەکانتان لەگەڵ شانە و ئەلقەکانتان چۆن بوو؟ بازەنی کار و هەلسووپرانتان چ شار و ناوچەییەکی گرتبۆو؟ قسە و باسەکانتان چی بوون؟

**نەجمەدین فەقێ عەبدوللا:** ئەو دەورەییە تا رادەییەکی زۆر لە پرووی هەلسووپران و کارەو، هەمان شیوازی کارکردنی ریکخراوایی کۆمەلەیی مارکسیی لینیینی جارەن بوو. پەیکەرەییەکی ریکخراوایی دیاریکراومان نەبوو. سەرکردە و بنکرەمان نەبوو. ناویکی دیاریکراومان لە خۆمان نە نابوو. چونکە پیمان وابوو، ئیمە ریکخراو نین، بەلکوو کۆمەلێک ئەلقە و شانەیی رۆشنبیری مارکسیین کە دەمانەوی ریکخراویک دروست بکەین.

پەيوەندییەکانمان هەر هەمووی ئاسۆیی بوون، نەک ستوونی. هەموو ئەلقە و شانەکان پەيوەندییان بە خۆمەو هەبوو، یان بە سەباحەو. لە ماوەی نزیکەیی سالیکیدا تا دەسپیکردنی جەنگی عێراق- ئێران توانیمان رایەلەییەکی بەرچاو لە بەغدا، کەرکوک، سلیمانی، هەولێر دروست بکەین.

لەو کەسە هەلسووپراوانەیی ئەو دەورانە (ئەوێ بێتەو یادم): سەباح مەحموود، خالید مەجید، گوشار عەبدلرەحمان، هۆشیار عەبدلخالق، سیروان، عوبید خالید مەرروف، حوسین سیویدین، ئەحمەد موزەمید، نەسرەدین، ئازاد فەقێ عەبدوللا... هتد. بێگومان سەباح حەسەنیش تۆری پەيوەندی هەبوو. ئەو کەسانەش لە شویینی خۆیانەو ئەلقە و پەيوەندیی خۆیان هەبوو و بەو جۆرە کارەکانمان لە چوارچۆوەی هەولی شەخسیدا ئەنجام ئەدران.

هەلایسانی جەنگی عێراق- ئێران بوو مایەیی وروژاندنی قسە و باس لەسەر چەمکەکانی لینیینزم لەبارەیی جەنگی نارەوا، ئەگەرەکانی قوولبۆونەوێ تەنگزەیی سیاسی و کۆمەلایەتی و نارەزایەتی گشتی (خودبەخودی) و... هتد.

**پرسیا):** پەيوەندی و وتووێژتان لەگەڵ سازمان و گرووھەکانی ئەو دەمە چۆن بوو؟ ئایا هیچ پەيوەندییەکتان لەگەڵ حیزبی کۆمونیستی ئێران و کۆمەلەدا هەبوو، بیر و بۆچوونەکانی ئەوان کاریگەریی زۆریان بەسەر بزوتنەوێ چەپ و کۆمونیستی عێراقەو هەبوو، ئەو کاریگەرییە بۆ ئێو چۆن بوو؟

**نەجمەدین فەقێ عەبدوللا:** سەرەتا با ئەو بلیم، کە بەهۆی ئاشکرابوونی کۆمیتەیی ئاگری سەر بە کۆمەلە لە کەرکوک و گرتنی پتر لە ۷۰ کەسیان لە کەرکوک و

ههولیز له مانگی ۱۰ سالی ۱۹۸۱دا، ئیمه‌شی ناچار کرد (به‌هۆی په‌یوه‌ندییه کۆنه‌کانه‌وه)، که شار به‌جی به‌یلین. سه‌باح‌سه‌سن به‌لایه‌کدا و هۆشیار عه‌بدلخالق به‌لایه‌کی تردا و حوسین سیودین به‌همان شیوه. من و سه‌باح مه‌حمود و خالد به‌لایه‌کی تردا. گوشاد و کهسانی تر له هه‌ولیزه‌وه... به‌په‌رته‌وازه‌یی نیمچه ئاشبه‌تالیکنان لی کرد و هه‌موو په‌یوه‌ندییه‌کان بۆ ماوه‌ی پتر له سالیکن هه‌لوه‌شانه‌وه.

جا له‌وه‌وره‌یه‌دا بوو، واته له سالانی نیوان ۱۹۸۱\_ ۱۹۸۲دا له بلاوکراوه‌ی "کۆمه‌له"، گۆفاری کۆمه‌له‌ی رهنجده‌رانی کوردستان چه‌ند وتاریکم بلاو کرده‌وه، که سه‌رنجی زۆر که‌سی بۆخۆی راکیشا بوو. ئیتر هه‌ر له‌ویشه‌وه ناوی "عیراچی"یان به‌سه‌ردا بریم. هه‌ر له‌و کاته‌شدا له نیوزه‌نگ له‌گه‌ل هه‌ندیک له براده‌رانی کارگه‌ران ئاشنایه‌تیم په‌یدا کرد، له‌وانه، سالحی مه‌لا ده‌لگه‌یی (نادر عه‌بدلحه‌مید)، ئاسۆی که‌ریم زه‌ند، ریبوار، ئه‌لوه‌ند خانه‌قینی، عه‌فان عوسمان... هتد. له هه‌مان کاتدا ئاشنایه‌تیم له‌گه‌ل کۆمه‌له‌ی ئیراندا په‌یدا کرد و له به‌هاری سالی ۱۹۸۲دا له‌گه‌ل سه‌باح مه‌حموددا، به‌سه‌ردان بۆ ناوه‌ندیی کۆمه‌له‌ی زه‌حمه‌تکیشان چووین و چه‌ند رۆژیک له‌وی ماینه‌وه و چه‌ند جاریک کۆبوونه‌وه‌مان له‌گه‌ل دکتۆر جه‌عفری شه‌فیعی، فاروقی بابه‌میری، عومه‌ری ئیلخانیزاده، ئیبراهیمی عه‌لیزاده کرد. له‌وه‌مه‌دا ئه‌وان له‌گه‌ل سازمانی یه‌کیتی تیکۆشه‌رانی کۆمۆنیستدا په‌یوه‌ندییه‌کانیان زۆر چووبوه پیشه‌وه و "پروژه‌ی به‌رنامه‌ی کۆمۆنیستی"یان نووسیووه‌وه. کۆپییه‌کم له‌وه‌به‌رنامه‌یه له‌گه‌ل خۆمدا هینایه‌وه، که له‌سه‌ر داوای من، ئازاد هه‌ورامی بۆ کوردی وه‌ری گیرا. بۆ ئیمه ئه‌وه شتیکی زۆر تازه بوو، که له‌سه‌ر بناغه‌ی به‌رنامه‌یه‌کی کۆمۆنیستی ناسنامه‌ی چینایه‌تی و ریکخراوه‌یی ریکخراویک دیاری بکریت و سه‌رخه‌تی گشتی و په‌خنه‌ی مارکسیستی له سیسته‌می کۆمه‌لایه‌تییه‌ی مه‌وجوود به‌یان بکریت.

ئیمه که له "نیوزه‌نگ"دا پینچ که‌س بووین و نزیکه‌ی دوو هه‌فته جاریک به‌ نه‌ینی کۆبوونه‌وه‌ی خۆمان ده‌کرد، هه‌ر زوو که‌وتینه ژیر کاریگه‌ری بۆچوونه‌کانی یه‌کیتی تیکۆشه‌رانی کۆمۆنیسته‌وه و له‌ویوه ئاشنایه‌تیمان له‌گه‌ل چه‌مکی مارکسیزمی شو‌رشگێر په‌یدا کرد. هه‌ر له‌و کاته‌شه‌وه ساخکردنه‌وه‌ی ناسنامه‌ی چینایه‌تی ریکخراویکی چه‌پی مارکسیستی، هه‌روه‌تر مه‌رجی کۆبوونه‌وه‌ی گروپ و ده‌سته و تاقمه چه‌په‌کان له‌ده‌وری به‌رنامه‌یه‌کی له‌وه‌چه‌شنه که‌وته به‌رنامه‌ی



كارمانه وه. ئەم باسانەمان لەگەڵ هەندێ لە برادەرانی كارگەرانی ئێمە لە گوندی تووژەلە هیتایە پێشەوه، بەلام بێ سوود بوو. خۆپێشاندا نەكانی بەهاری ساڵی ۱۹۸۲ (كە بەهەق بەیاننامەى دەسپێکردنەكەى لە "قەلادزى" وه لە لایەن "سالى مەلا دەلگەى" یەوه نووسرابوو، كە پێش بلاوکردنەوهى لە ئێزگەوه پێشانى دام و قسەمان لەبارەى وه كرد). بووه دەرفەتێك بۆ كارگەران بۆ بلاوکردنەوهى زنجیرەىكە لە بەیاننامەى هاندەرانی بەناو خەلكدا. من پێنج یان شەش بەیاننامەم لەوانە لە نیوزەنگ پێ گەییشت. دەستبەجێ لە گەرماوگەرمى رووداوهكاندا وتاریكى دووردریژم لەسەر ئەو بەیاننامە نووسی و بە دوو تەوهره پەخنەم لێ گرتن، یەكەم: ناوهرۆكى سەندیکالیستی بۆچوونەكانیان. دووهم: هەندیک مەیلی سێ جیهانی كە لەویدا هەستیان پێ دەكرا. بەلام ئەو پەخنانە بوونە هۆى ئەوهى، ئەو برادەرانی زیاتر بەچاوى نەیارێكەوه تەماشام بکەن.

ئەو هاوینە سەردانى سەباح هەسەنم لە گوندی قەمچووغە كرد (وابزانم، عەدنان كەرىمیش ئەو دەمه لەوى بوو). بیروبۆچوونە نوێكانم هیتایە بەرباس، بەلام سەباح تەقەى سەرى ئەهات و بۆى قوت نەچوو! هەر لەو ماوهیەدا لە رێگای چەند نامەیهكەوه پەيوەندیم لەگەڵ هەندى برادەرى ناوشارەكان دروست كردهوه و بیروبۆچوونە تازەكانم لە بارەى خەباتى بەرنامەى و ماركسىزمى شۆرشگێڕ بۆیان نووسی.

**پرسیار:** بێگومان تۆ وهك كەسىكى دیار كە خاوهن بیروبۆچوون و لێكدانەوهى خۆت بوویت و پەخنەشت لە یەكیتی و كۆمەڵە هەبوو، لەو ماوه زۆرەدا كە تۆ لەناوچەى ژێردەسەلاتى ئەواندا بوویت، ئایا تووشى هیچ گوشار و هەپەشەیهك نەبوویتەوه؟ ئەگەر بکړئ، پەيوەندى خۆت لەگەڵ ئەوان و چۆنیهتیی مامەڵەى ئەوان لەگەڵدا باس بکەیت.

**نەجمەدین فەقێ عەبدوللا:** لە دواى كۆنفرانسی دووى كۆمەڵەى پەنجەران لە مانگی ئابى ساڵی ۱۹۸۲ لە نیوزەنگ، شالاوى دژە عێراقییەكان چر و توند و ئاشكراتر بوو. ئەو برادەرانی خۆم پاسپارد، لە یەكیتی بکشیتەوه و هەر یەكە لە گوندیک دابنیشی و پەيوەندى لەگەڵ ناوشاردا دروست بکەنەوه. جا لەو دەمهدا بوو، لەسەر تەكلیفی نەوشیروان مستەفا كۆبوونەوهیهكى تاییهتییان لەگەڵ من كرد،

بە ئامادەبوونى فەرەيدوون عەبدلقادر وەكۆر ئىندامى ناوئەندىيى كۆمەلە و ھەقال كويستانى، كاكە عەبە و رېكەوت عوسمان،... ھتد، وەكۆر كادرانى راگەياندىنى ناوئەندىيى كۆمەلە لەسەر ئەوئە، يان بگەرېمەو ناو كۆمەلە، وە يان (وەكۆر عىراقچىيەك) ئەوئە بەجى بەيلىم. منىش ناچار چووم لە گوندى "كانىتوو" بەرى ئاسۆس دانىشتىم. بەلام ھەر بەوئەندە وازيان لىم نەھىئا و لە مانگى ئەيلوولى ئەو سالەدا برىارى ناوئەندىيى كۆمەلەيان ھىئا، كە من بەفەرمى لە لايەن ئەوانەو دەستبەسەر كراوم.

لەو كاتەدا ھۆشيار عەبدلخالق لە گوندى "مەلاسىفە" خوار كانىتوو نىشتەجى بوو. لە مانگى ۱۰ى ھەر ئەو سالە (۱۹۸۲) و لەسەر داواى من سەباح ھەسەن بە سەردان بۆ مەلاسىفە ھات و چەند كۆبوونەو ھەيەكمەن بەنھىنى رېك خست و لەويدا بىرۆكەي پىكھىنانى رېكخراوئىكى چەپم زىندوو كەدەو، كە تەوئەرى ھەلسووران و چالاكىيەكانى برىتى بىت لە: ساخكردنەوئەي بەرنامەي كۆمۇنىستى، وەك بنەماي يەكگرتنەوئەي دەستە و تاقمە چەپەكان بەرەو پىكھىنانى حىزبىكى كۆمۇنىستى. ھەر لەويدا بۆ يەكەمىن جار ناوى بەرەي رىزگارىي زەحمەتكىشانم ھىنايە ئاراو. سەباح ھەسەن بەتەواوئەي دژ وەستايەو و چىدى لەگەل ئىمەدا كارى نە كرى. بەو جۆرە بەبى ھىچ كۆبوونەوئەيكى فراوان، يان گەرانەوئە بۆ كەسەكانى تر، پىكھىنانى بەرزەم بە ئەلقە و شانە كۆنەكان راگەياند و بەو جۆرە ھەموويان بوونە بەرزە.

ئەو زستانە لەوئە لەژىر چاودىرىدا مامەو. پىم وابى، لە مانگى ۱۱ يان ۱۲ى ھەر ئەو سالەدا بوو، بە ئىجازەي كەرتى رېكخستى دوكانى كۆمەلە، كە خاوەنى چاودىرىيەكە بوو، بە بيانووي سەردانى ئىوزەنگ و ئازاد ھەورامى، لەگەل سەباح مەحموودا چووين بۆ ئەوئەوئەي ئىران بۆ بارەگاي كۆمەلەي زەحمەتكىشان لە بىژوئە. لەوئە ئاگادارمىان كەدەو، بەپىنى ھەوال و برووسكەيەكى ناوئەندىيى خۇيان، ئەگەرى كوشتنى من و چەند كەسىكى تر لە ئارادايە و چاكتەر وايە، لاي ئەوان بىمىنەو. ھەر لەوئە پىم زانى، كە برادەرانى كارگەران لەوئە مالىكيان ھەيە و سالىح و كۆمەلئىكى دىكە لەوئە. چووين بۆ لايان و ئەو شەو بوو كۆبوونەوئەيكى دەدوانزە كەسى. لەبەر نە بوونى مېتۆدى ھاوبەش، نە گەيىشتىنە ھىچ ئەنجامىكى دياركراو. ئىتر ئىمە ئەوانمان بەجى ھىشت. لە گوندى "بىتووش" ئىران، كە لەسەر رېگاي پىشمەرگە بوو، تووشى (ر) و مەفرەزەكەي بووين، كە پىنج كەس بوون. پىيان راگەياندم، ئەوان بەرېگەوئە بۆ كانىتوو بۆ كوشتنى من، بەلام برىارىان

دابوو، ئەو کارە نەكەن و بەنیاز بوونە، تەنھا من ئاگادار بکەنەوه و خوشیان را بکەن. ئیتر ئەوان لەویوه چوون بۆ شاری سەردەشت و تاران و پاشان چوون بۆ خاریج. سەباح بۆ ناوشار گەرایهوه و منیش بۆ کانیتوو.

پاش ماوهیهک و بەپێی بەلینیک کە دابوویان، سألحی مەلا و عەفان بۆ دوو شەو بۆ کانیتوو هاتن. کۆی موناقلەشەکانمان ئەنجامیکی دیاریکراوی لێ نەکەوتنەوه. لەسەر ئەو کۆبوونەوهیە راپۆرتیکیان بۆ ناوەندی کۆمەلە لەسەرمان نووسیوو، گواهی کۆنفرانسمان بەستوو و منیشیان بە سکریتێر هەلبژاردوو. بەو جۆرە کۆبوونەوهی سێ کەسیان لێ کردین بە کۆنفرانس، ئەویش سێ کەسی سەر بە دوو گروپی جیا!

لە شوباتی سالی ۱۹۸۳دا هیژیکێ گەورە یەنک کە مستەفا چاوپرەش و ئازاد هەورامیان لەگەڵدا بوو، هاتنە ناوچەکە. ئازاد وەکوو رەفیقی شەخسی ئەوهی دووپات کردەوه، کە بریاری کوشتنی من و چەند کەسیکی تر لە ئارادایە. بۆیە چاکتر وایە، بەلایەکدا برۆم. ناچار منیش گەرامەوه بۆ شار.

**پرسیار:** پاش ئەوهی گەرایتەوه نیوشار، کار و هەلسوو پانتان چۆن بوو؟  
**نەجمەدین فەقێ عەبدوللا:** کاتیک کە گەرامەوه شار، زیندوو کردنەوهی پەيوەندییەکان لەگەڵ ئەلقە و شانەکاندا کاریکی فەوری بوو. خەلکانیک بۆ ئیش لە بەغدا، کۆیە، سلیمانی و رانیە هاتنە ریزهوه. بەلام گیروگرفته کۆنەکان وەکوو خۆیان هەر بەردەوام بوون:

- (۱) نەبوونی ریزیک کادری بەتوانا بۆ سەرپەرشتیکردن و دابەشکردنی کارەکان.
  - (۲) زالبوونی پەيوەندیی ئاسۆیی نەک ستوونی و نەبوونی هەیکەلی ریکخراوهیی.
  - (۳) نەبوونی خەتیکی دیاریکراوی پۆشن.
- واتە، ئەوهی هەبوو، ریکخراو نەبوو، بەلکوو کۆمەلێک ئەلقە ی رۆشنگیری بوون. بەدریژایی سالانی ۱۹۸۳\_۱۹۸۴ تووشی دوو کەس بووم، کە لیاقەتی وروژاندنی بابەتی جیدی فکرییان هەبوو، کە ئەوانیش دکتۆر ئەکرەم و مروّف یەحیا (شەمال عەلی) بوون.

لە هاوینی سالی ۱۹۸۴دا هەولمان دا، کە یەکەمین کۆبوونەوهی فراوانی جیدی ریک بخەین. ئەو کۆبوونەوهیەمان لە گوندی "ئیلینجاخ"ی دەشتی کۆیە گرت. ئەوهندە ی من بیتهوه یادم، ۹ کەس لە شارەکانی کەرکووک، سلیمانی و هەولێر بەشدارییان

تىدا كىرد. كۆبۈنە ۋە كەمان دوو رۆژى خاياند و بىر پارمان لەسەر چەند مەسەلە يەك دا:

۱) جەختكردنە ۋە لەسەر تىزى ساخكردنە ۋە بەرنامەى كۆمۇنىستى ۋەك بناغەى لىكنىزىكۈنە ۋە ى گروپە چەپەكان و پىكھىنانى حىزبى كۆمۇنىست.

۲) بىر پارى دەركردنى ئۆرگان يان گۇقارىكى فكىرى.

۳) پەيوەندىكردن بە گروپە چەپەكانە ۋە.

۴) جەخت لەسەر ئە ۋە كراپە ۋە، كە كەمتر خۇمان بە چەپى باوى حىرفەبىيە ۋە خەرىك بىكەين و ھەول بەدەين بىچىنە ناو خەلك و ناو كرىكاران و رىكىان بىخەين.

۵) گەللەكردنى ھەيكەلىك بۇ بەرزە، بى ئە ۋە ى دەستەيەك بۇ سەرپەرشتىكردن (ۋەك رابەراپەتەيەك) ى بەرزە دىارى بىكرىت. كىشەكە بىرتى بوو لە نەبوونى كادرى رابەراپەتەى. ئەو بىرادەرەنە تىكرا چاۋەرۋانى دەمى من بوون، ئە ۋەش بۇخۇى كارەساتىك بوو (لانى كەم بۇ شەخسى خۇم).

سەرەنجام ئەو گۇقارەش كە دەرمان ئەكرد، واتە، رىبازى زەحمەتكىشان ھەر بەتەنھا خۇم دەرم ئەكرد و يەك خەرف لە لايەن ھىچ كەسىكە ۋە نەنوسراپە ۋە. لە ماۋەى سالىكدا (تا ھاۋىنى سالى ۱۹۸۵) سى ژمارەم لى دەركرد.

رەخنە لە پۆپۇلىزىم لەنىۋ بزووتنە ۋە ى چەپ (بە بەرزەشە ۋە)، پىداگرتن لەسەر ماركسىزىمى شۆرشگىر و باپەخ بۇ رۆلى فكىرى و ەمەلىي بەرنامەى كۆمۇنىستى، تەۋەرەى قسە و باسەكانى ئەو سالانە بوون.

**پرسىا):** سەرەنجام بەرزە بەرە ۋە ھەلۋەشاندىنە ۋە ئەرۋىشت و پاشان ھەر خۇشتان ھەلۋەشاندىنە ۋە دىتان راگەياند. ئەمە چۇن و لە چ سالىكدا بوو؟ بەدۋاى ئە ۋە دا پىكھىنانى رىكخراۋىكى دىكەتان راگەياند، ئەو رىكخراۋە ناوى چى بوو؟ ۋە لەگەل بەرزە دا چ جىاۋازىيەكى ھەبوو؟ سەرەنجامى ئەم ھىلە بەچى گەبىشت و ھەتا كوى رۆيى؟

**نەجمەدىن فەقى عەبدوللا:** سەرەتا با لە ۋىۋە دەستپى بىكەم، لە ھاۋىنى سالى ۱۹۸۴ دا بوو، ژمارەيەك لە بىرادەرەنى كارگەرەن لە لايەن رژىمە ۋە دەسگىر كران و ناوى من، سەباچ مەحمۇود و ھۇشيار عەبدلخالقىش لە لايەن ئەلۋەند خانەقىنى (كە بەداخە ۋە دۋاى ئىعدام كرا) درا و جارىكى تر بەر شالاۋى راۋەدوونان كەوتىنە ۋە. سەباچ مەحمۇود دەسگىر كرا، ھۇشيار بەرە ۋە ئىران رۆبىشت، منىش بەنھىتى لە

دەشتى كۆيە و ناوشوان تا نەورۆزى سالى ۱۹۸۵ مامەوہ. پەيوەندىيەكانمان ديسانەوہ سارد و سىر بوونەوہ.

لەدواى ئەوہ بۇ خۇشاردەنەوہ بۇلاى حىزبى كۆمۇنىستى ئىران چووم (پىم و ابى)، مرؤف ئەو كارەى بۆم تەرتىب كرد). سالىك و سى مانگ لەوئى مامەوہ. دووہەمىن ژمارەى گۇقارەكەم لەوئى دەركرد، كە پتر قسە و باسىك بوو، لە پئويستى ھەلۆەشاندەنەوہى ئەو گرووپە چەپانەى كە نوقمى بىر و ئايدىا و شىوہكارى پۆپولىستى بوون. ھەر لەوئوہ ھەلۆەشاندەنەوہى بەرزەم راگەياند و بانگەوازم بۇ پىكھىنانى رىكخراوىك كرد، لەسەر بناغەى رەخنەگرتن لەو چەپانەى لەئارادا بوون و جەختكردنەوہ لەسەر چەمكى بەرنامەى كۆمۇنىستى. لەو جىگايە تەنھا دكتور خالىد بۆى ھەبوو، سەردانىم بكات. يەك دوو جاريش مرؤف سەردانى كردم. يەك جاريش سەيد قادر مستەفا لەگەل دكتور خالىد بۇ لام ھاتن. حىزبى كۆمۇنىست لە ترسى ئاشكرا بوونى خۇيان لەبەردەم يەنكدا منيان بەتەواوى ئابلووقە دابوو، وە بە ھىچ شىوہيەك پەيوەندىم بە دنياى دەرەوہى ئەو چادەرە كە منيان تىيدا شارذبووہوہ نە ماوو.

دواى ئەوہ و لە كۆتايى سالى ۱۹۸۵دا بوو، رىكخراوى يەكيتى خەباتى كۆمۇنىستىم لەو چادەرەوہ راگەياند و بىر و بۆچوون و نووسراوہكانم بە دكتور خالىددا رەوانەى لاي كەسە سەرەككەكان و ئەلقە و شانە كۆنەكانى بەرزە كرد. لەوئىدا مەسەلەكان ھەر بەرەووكەش گۇرانىان بەسەردا ھات، بەلام شىوہكارى ئەلقەبى ھەر وەك خۇى ماپەوہ و سى بارە بووہوہ. من لەوئوہ چىتر پروام (لەناخى خۇمدا) بە تواناى ئەو برادەرانە و ئەو شىوہكارە رۇشئفكرىيە ئەلقەبىيە كە چەپەكان لە شىويكدا و چىنى كرىكارىش لە شىويكى مەرىخىدا بىت، نەما. ئىتر كۆلم دا و بۇ ئەو گوندانەى دىوى مەرزى ئىران (لاى بانە) گواستەوہ و سالىكىشم لەوئى گوزەراند.

دىار بوو، بەشىك لەو برادەرانە (بەتايبەتى لە كەركوك) ھەر بەناوى يەكيتى خەباتى كۆمۇنىستىيەوہ درىژەيان بە كارەكانىان دابوو. لە بەھارى سالى ۱۹۸۷دا نوينەرەيكىان (نەسرەدىن) بۇ لام نارد، تاوہكوو قسە و باس و گىروگرفتەكانى خۇيان بە من بگەيەنن. ئەگەرچى من نەسرەدىنم ھەر لە مندالىيەوہ دەناسى، بەلام نەمزانى بوو، كە بەرزە و پاشان يەكيتى خەباتى كۆمۇنىستى بووہ. نەسرەدىن ھۆشيارانە قسەى دەكرد. بى ھىواىي خۇم لەبەرامبەر ئەو چەپە رۇشئفكرىيە

دەربرې و راشکاوانه خوازيارى ئه وه بووم، هه مووى هه لوه شيتته وه. من نه م  
ئه توانى جولاننه وه يه كى كرئكارى درووست بكه م، بوئه وهى جولاننه وهى  
كومونىستى واتاى عه ملى و راسته قينه پهيدا بكات.

له هاوينا سالى ۱۹۸۷دا به نهينى و به يارمه تى دكتور ئه كره م و مه مند چاوشين  
هاتمه ناو شارى رانيه. له ماوه يه كى كورتدا زه مينه ي كۆبوونه وه يه كمان له  
كه ركوك ريك خست و منيش له رانيه وه بو كه ركوك چووم. شه ش يان هوت  
كه سى سه ره كى ئاماده بوون و كۆبوونه وه كه دوو رۆژ دريژه ي كيشا. ئه و  
براده رانه له نيؤ خوياندا زور ناكوك بوون. قه ناعه تم به هه موويان هينا (يه ك دهنگ  
نه بيت، كه دژى برياره كه بو)، كه بريارى هه لوه شانده وهى يه كيتى خه باتى  
كومونىستى بدهين. نووسينى راپورتى هه لوه شانده وه كه به من سپيڤردا. منيش  
پاش گه رانه وه م بو شارى رانيه له ديدىكى ره خنه گرانه وه راپورته كه م نووسيه وه و  
بانگه وازى ئه وه شى بو گرووپه چه په كانى تر تيدا بو، كه ئه وانيش هه مان هه نگاو  
بنين. ئه مه ش به بى ئه وهى ئه لته رناتيفيكي ديكه م خستبيته به رچاو. ئيتر به و جوره  
ئاشبه تالمان لىي كرد.

دياره هه نديك له و براده رانه دريژه يان به كارى ئه لقه يى دابوو، به لام هيجيكي ئه وتو  
نه بوو.

## پاشكۆ:

ناونيشانى به شيك له وانهى، كه له شارى كه ركوك له گه ل به رزه دا كاريان كردوه و  
ئه ندام بوون:

(۱) حوسين عه زيز سيودين: دهرهينهرى سينه مايى ناسراو، كه ئىستا له هه وليڤر  
نيشته جئيه. ناوبراو له سالى ۱۹۸۰وه له ئه لقه رۆشنبيريه كاندا ريكخراو بووه. له  
سالى ۱۹۸۱دا به هوى جهنگى عيراق\_ ئيران و به هوى نائهمنى ژيانى چووه دهره وه  
بو ئيران و له وئيشه وه بو هۆله ندا كوچى كرد.

(۲) سه باح مه محمود: له سالى ۱۹۸۰دا له ئه لقه رۆشنبيريه كان ريكخراو بووه و  
پاشان له سالى ۱۹۸۱دا به هوى ئاشكرا بوونى كوميتته ي ئاگرى كومه له ي  
ره نجه رانه وه ناچار بووه، له گه ل نه جمه دين فه قى و د. خاليد پوو له شاخ بكه ن و  
بچه باره گاكاني سه ركردايه تى (ى. ن. ك.).

له پایزی سالی ۱۹۸۲دا له گوندی مه لا سه فی له گهل نه جمه دین فه قی و هوشیار  
عه بدلخالقدا به شداری له دووهه مین کوبونه وهی دامه زرانندی به زهدا کردوه  
(یه که مین کوبونه وه ئه وه یان بو، که سه باح سه سن خورشیدی تیدا بو، به لام  
کشایه وه).

له مانگی هه شتی ۱۹۸۴دا له هه ولیر له لایه ن ده زگا ئه منیه کانه وه گیراوه و  
خراوته ژیر ئه شکه نه جی زور قورسه وه و حوکی بیست سال زیندانی به سه ردا  
سه پیندراوه. پاشان به لیوووردنی گشتی نازاد ئه کړی و ئیستا نیشته جیی ولاتی  
سویده.

۳) عوبید خالید توماری: له سالی ۱۹۷۹دا کاتیک له به غدا ده یخویند، به شداری له  
دامه زرانندی یه که مین ئه لقه ی رۆشنیری سهره کی له گهل نه جمه دین فه قی عه بدولا،  
سه باح سه سن خورشید و گوشاد عه بدلرهمان کرد. یه کیک بو له هه لسووراوه  
چالاکه کانی ئه لقه رۆشنیرییه کان و پاشان یه کیک بو له کادیره سهره کییه کانی  
به زه. ماله که یان له گوندی توماری سهر به ناحیه ی شوان ببوو به هه شارگه یه کی  
نهینی بو به زه. که سوکاره که شی به دایک، برا، خوشک، مام و ئاموزاکانییه وه  
ناراسته وخو به ئه وپه ری دلسوزیه وه خزمه تی به زه یان ده کرد. له دوی  
هه لوه شانده وه ی به زه وه له کاری سیاسی کشایه وه و خه ریکی ژیان و گوزه رانی  
خوی بو.

۴) ماموستا به کر له تیف: له کادیره سهره تاییه کانی ئه لقه رۆشنیرییه کان بو،  
پاشان له ریزه کانی به زهدا کادیریکی هه لسووراو بو، تا هه لوه شانده وه ی  
یه کیتی خه باتی کومونستی.

۵) شه هید محمه د ئه حمه د: ناسراو به محمه د ئالتونچی یان محمه د که لاره.  
پیشتر له کومه له ی رهنجده رانی کوردستان به رپرسی که رتی شه هید سیروان له  
شاری که رکوک بو. ئه م که رته په یوه ندی به که رتی ریکخستنی جه باری و ته های  
جه بارییه وه هه بو. بویه کاتیک که کومیتیه ی ئاگر که وته بهر په لاماری گرتن و  
راوانان و تیکوپیک چوو، ئه م که رته زه ربه ی نه خوارد.

کاتیک که کۆمیتە ی ئاگر پیک ئەهینریتەوه<sup>1</sup>، کەرتی شەهید سیروانیش ئەدریتە کەرکووک و محەمەد وەک لێپرسراوی ئەم کەرتە ئەبیتە ئەندامی کۆمیتە ی ریکخراوی کەرکووک.

زۆری پی ناچیت، کۆنفرانسی دووی کۆمەلە ئەبەستری و محەمەدیش بەشداری تیدا دەکات. پاشان بەهۆی ناکۆکی فکرییەوه واز لە کۆمەلە دەهینیت.

---

<sup>1</sup> کاتیک، که کۆمیتە ی ئاگر لە مانگی ۱۰ ی سالی ۱۹۸۱دا کەوتە بەر هیرشی گرتن و راوه دووان، من بەرپرسی خەتیکی ریکخستنی کۆمەلە ی رەنجەدەرانی کوردستان و خەتیکی یەکتیتی خۆبندکارانی کوردستان بووم و پەيوەندیم بە هاوڕی (ئەسەد عەزیز سوفی شەریف) هەبوو. بەلام بەهۆی خۆراگری هاوڕی ئەسەدەوه، بۆ دەزگا ئەمنییەکان ئاشکرا نەبووم و لەو شالای گرتنەدا رزگارم بوو. ئەوهی شایانی باسە، کلێشە ی ریکخستن و ناوی نەینیی من (نەسەرەوت) و ئەوهی که پەيوەندیم بە ئەسەدەوه هەیه و تۆری پەيوەندییەکانم گشت ئاشکرا ببوون و لەبەردەستی دائیرە ی ئەمندا بوون، ئەوهی مابوو هەیه و مەلووم نەبوو، تەنها ناوی تەواوتی من بوو. لە سەردانیکدا بۆ لای هاوڕی ئەسەد لە زیندانی مووسل، که لە ژووری ئەبەددا بوو، لەگەل ماچوموچ و باوه شەبە کەداکردندا، بەچرپە ئەوهی بۆم گیرایه وه و وتی: "ئەزانی سالار لەسەر درکەندی ناوی تەواوی تو، چەندە ئەشکەنجەیان کردووم و لە کاتی ئەشکەنجەدا ناوی تو چۆن بەمیشکەدا ئەهات و ئەچوو!!! بەلام سەرەنجام هەر خۆم گرتوو، ناوی تو م پێیان نەدا."

پاش ماویەک لە خۆشاردنه وه و ئیختیفا، ناوی نەینیی خۆم گۆری (جووتیار) و کەوتەوه هەلسووړان و بێرکردنه وه لە درووستکردنه وه ی کۆمیتە ی ئاگر و لیکگردانه وه ی هیلەکانی ریکخستن، که داری بەسەر بەردییه وه نەمايوو، وه خۆشم پەيوەندیم بە هێچ شوینیکه وه نەمايوو. بۆ ئەم مەبەستە چەندین جار سەردانی هاوڕیانی زیندانیم لە زیندانی ئەبوغریب و مووسل کرد، پەيوەندیم بە ئەحمەد کریکاره وه کرد، که هاوگەرەک بووین و دووربەدوور دەمناسی و ئاگاداری ئەوه بووم، که چۆن ماویەک پێش ئەوه، لێپرسراوی کۆمیتە ی ئاگر بووه و چۆن ئاشکرا بووه و لە گوندی چالای ناوچە ی شوان ئەژی. پاشان پەيوەندیم بە عەلی بچکۆل و ئازاد هەورامی و ناوهندی کۆمەلە وه کرد،

لە درێژە ی ئەو هەولانەدا و لە میانە ی کۆبوونه وه یه ک، که پیک هاتبوو له: "عەلی بچکۆل، ئەحمەد کریکار و من، پێشنیاری ئەوهم کرد، که بەلکوو کەرتی شەهید سیروانیش پەيوەندی بە ئیمە (واتە: بە کۆمیتە ی ئاگر) وه بکات و لە دامەزراندنه وه ی کۆمیتە ی ئاگردا بەشداری بکات. ئەوانیش ئەو پێشنیارەیان پەسەند کرد و پاش ئەوه لە کۆبوونه وه یه ک، لە تەمووزی سالی ۱۹۸۲ لە گوندی سوورقاوشان، که پیک هاتبوو له: "ئازاد هەورامی، ئەحمەد کریکار، سالار رەشید، عەلی بچکۆل، مامۆستا قادر، محەمەد ئەحمەد، کۆمیتە ی ئاگر (کۆمیتە ی ریکخراوی شاری کەرکووک) لە سێ کەس پیک ئەهینریتەوه که ئەمانە بوون: "سالار رەشید، مامۆستا قادر، محەمەد ئەحمەد، که هەر یه کیک لەوان بەرپرسی کەرتیک بوو، بەم ناوانەوه: "کەرتی شەهید ئەنوەر حەسەن، کەرتی شەهید سەلاحی موهەندیس، کەرتی شەهید سیروان". (سالار رەشید)



له دواى گفتوگوکانى سالى ۱۹۸۴ى نيوان (ى. ن. ك) و پڙيمى عىراق، شههيد محمەد ديتە ريزهكانى بهرزوه و دهبيته ههلسووراويكى چالاكى ئه و پيخراوه. پاشان دواى ههلوهشاندهوى بهرزو و دامهزاندنى يهكيتى خهباتى كومونىستى، دريژه به تيكووشانى خوئى ئه دا. كووبونهوى فراوانى كاديره سهرهكييهكانى كهركووكى يهكيتى خهباتى كومونىستى له ناوهراستى سالى ۱۹۸۷دا له مالى شههيد محمەد له كهركووك ئه نجام درا، كه لهويدا به زورينهى دهنگ بريار درا، ئه و پيخراوه ههلوهشپيترتتهوه.

له راپهپيني ۱۹۹۱دا له بزووتنهوى شووراكاندا بهشدار بوو. له رووداوهكانى ۳۱ ئابى سالى ۱۹۹۶ شههيد محمەد له لايهن هيزى سهربازى و ههوالگرى عىراقهوه له شارى ههولير دهگيرى و پاشان سزاي زيندانى بهسهردا دهرت و پهوانهى ئه بووغريب دهكرت. دواى ئه وه جوورى حوكمهكهى دهگوپن و هه ره لوهى ئيعدام دهكرت.

ئه وهى شايانى باسه، مالى ناوبراو چ له كهركووك و چ له ههولير له نيوهى دووهى ههشتاكانى سهدهى رابردودا هه ميشه په ناگهى حهشاردانى خهلكانى چهپ بووه، كه مه رج نه بووه بهرزو بووبن.

(۶) سالار كهريم: برائى د. نه جمه دين كهريمه و ئيستا نيشته جيئى ئه مه ريكايه.  
(۷) تاهير ره حيم (دكتور تاهير): كارمەندى تەندرووستى بوو، ئيستا نيشته جيئى ئه لمانيايه.

(۸) نوره دين شيخ ئه بدلواحييد: ناسراو به حه مه رهش و پيشمه رگهى ديرين له ريزهكانى هيزى پيشمه رگهى (ى. ن. ك) دا.

(۹) كه مال ئه مين: پيشمه رگهى ديرين و ئيستا نيشته جيئى شارى كهركووكه.

(۱۰) نه جمه دين عه بدلقادار: ناسراو به كاكه سوور و ئيستا نيشته جيئى سوپده.

(۱۱) ئه حمەد شۆريجهيى: كارمەندى تەندرووستى بوو. له ئه لقه پۇشنبيرييه سهرهتايييه كانه وه بهشدار بووه.

(۱۲) سهيد قادر سهيد مستهفا: ناسراو به قادر ئالتونچى، تيكووشه ريكي ديرينى ئه لقه چه په كانى شارى كهركووك و ههلسووراويكى بهرزو و يهكيتى خهباتى كومونىستى بوو. له گه ل د. خاليدا بهشدارى چالاكانهى هه بوو له رهخنه گرتن له چهپى "حيره يى" به (بهرزو) شه وه و له گه ل هه لوه شاندهوى بهرزو و دامه زاندنى

یەکییتی خەباتی کۆمۆنیستیدا بوون. ئیستا کارگێری بەشی پەيوەندییەکانە لە مەلەبەندی دووی (ی. ن. ک) لە کەرکوک.

۱۳) شەهید عوسمان عەلی: کرێکاری بیناسازی بوو، لە ڕیگای د. خالیدەوێ لە بەرزە و پاشان لە یەکییتی خەباتی کۆمۆنیستیدا ڕیکخراو بوو. شەهید عوسمان لە لایەن حکومەتی بەعسەوێ بە تۆمەتی فیراری لە سەربازی دەستگیر دەکرێ و لە ڕۆژی ۱۳/۱/۱۹۸۶دا شەهید دەکرێ. شەهیدی ناوبراو زۆر قارەمانانە پیش گولەبارانکردنی هوتافی لە دژی پزیمی بەعس دەکیشا.

۱۴) نەسرەدین کەریم: ناسراو بە نەسر یان کەمال و ئیستا نیشتهجێ سوپسرایە. ۱۵) جەمال مەحموود: (پ. م) ی دیرین و خەلکی کەرکوک بوو، بەلام دانیشتووی سلیمانی بوو، پەيوەندی بە هاوڕێیانی سلیمانییەوێ هەبوو. ئیستا دانیشتووی کەنەدایە.

۱۶) ئەحمەد (برای سۆرانی گەرمیان).

۱۷) شەهید ئازاد فەقی عەبدوڵا.

۱۸) مەلا ناسیح تۆماری: ناوبراو تیکۆشەرێکی سەرەتاکانی کۆمەلەیی مارکسیی ئینینی بوو. لە ڕیگای عوبید خالیدەوێ پەيوەندی بە بەرزەوێ کردبوو. لە سالانی نەوهدەکانی سەدەیی رابردوو، بە نەخۆشی شیرپەنجە لە شارۆچکەیی تەقەق کۆچی دوایی کرد.

**تێبینی (۱):** بیگومان هەر یەکیک لەو ناوانە پەيوەندی بە کەسانی ترەوێ هەبوو، کە لە ئەلقەیی ڕۆشنییری، یان لە شانەیی تردا ڕیکخراو بوونە. هەر وەها لە شارەکانی سلیمانی، هەولێر، رانیە، قەلادزی، هەلەبجە، پینجۆین و شوینی تریش کەسانی سەر بە بەرزە هەبوونە.

**تێبینی (۲):** ئەم پاشکۆییە، لە لایەن "د. خالید"ەوێ ئامادە کراوێ و لە لایەن "نەجمەدین"ەوێ دارێژراوێتەوێ و پیناسەیی هەندیک لەو کەسانە کراوێ.

ئابی ۲۰۱۰

## بیست ساڵ لە مەو بەر... مانگرتنی عەزیمی خوێندکاران<sup>1</sup>

نەوسینی: سالار پەشید

سالی ١٩٨٤ کۆتایی سالی خویندن بوو. حکومەتی درێندە بە عەس لە گەرمە شەری خۆیدا لە گەڵ حکومەتی کۆنەپەرستی ئیسلامی ئێراندا بوو. شەریکی خویناوی و سەخت، بە جۆریک سەردیواری هەر کووچە و کۆلان و شەقامیک نەبوو، چەندین لافیتە پەشی پێدا هەلنەواسرابیت. نە شای و زەماوەند مابوو، نە بزە بەسەر لیوی خەلکەو. هیزی چەکداری عێراقی یە کجاری زۆر بوو. هەندیک موالید هەبوو، خزمەتی ئیحتیاتی سێ ئەوەندە خزمەتی ئیجبارییەکی بوو. ئەگەر لەوەش وازیان لی بهینایە، ئەو جانا ئەبوو ببیتە جەیشی شەعی و شتی لەم جۆرە. بە بیانوی جەنگەو ئەبوو هەموو کەس لە ژێر خزمەتی چەکا بیت. فەزای کۆمەڵ فەزای ترس و تەرم و خوین بوو. خەلکی یە کجاری زۆریش سەرباری هەر ترس و خۆفیک ئامادە نەبوون، خۆیان لە شەریکی وا نارەوا و کۆنەپەرستانە بە گوشت بدەن. لە کوردستان فیرارەکان شاریان بە جی ئەهیش و ئەچوونە لادیکان، لە باشووری عێراقیش ئەچوونە ناوچە زەلکاویەکان. هەندیک شوینی وەک شاری بەغداش بەهەزاران کەس خۆیان هەر لە شاردا حەشار دا بوو.

لەو دەمدا بزوتنەوێکی چەکار لە کوردستانی عێراقدا هەبوو، چەکداری چەندین حیزبی ئۆپۆزیسیۆن بوون، کە بەهێزترینیان یە کیتی و پارتی بوون. بەهۆی ناکۆکی لە میژینهی ئەم دوو حیزبەو باقی حیزبەکانی تریش ببوون بە دوو بەشەو و بەسەر ئەم دوو لایەنەدا ریزیان بەستبوو. شەری سەخت و خویناویان لەبەیندا بوو. ئەمانە هەمیشە چاویکیان لە بەغدا و بە ئاشکرا و بە نەینی پێیەکیان لای بەعس بوو.

لەو سالەدا یە کیتی نیشتمانی ماوەیەک بوو لە گەڵ حکومەتی بەعس شەری راگرتبوو، وە بۆ ماوەی چەند مانگیک بوو، سەرگەرمی گفتوگۆ بوو. شەری قەرقا

<sup>1</sup> ئەم بابەتە میژووییە لە بەرواری ٢٠/٥/٢٠٠٤ نووسراوەتەو و لە سایتی دنگەکان بلاو کراوەتەو.

و پشتناشان شه هادهیهک بوو که مام جهلال له سه فهره کهیدا بۆ به غدا له باخه لی نابوو، تاوه کوو به سه دام بلنی، ئاساییشی کوردستان به ئیمه وه په یوه سته. بزوتنه وهی چه پیش له کوردستاندا و به تایبهت له شارهکاندا جموجوولیان هه بوو. نه گهرچی چه ند ریکخراو و گروویکی بچووک له و ده مه دا هه بوون، به لام ژماره یه کی زوریش په رشوبلاو و نا ریکخراو هه بوون. نه مانه له زانکو و خویندنگاکاندا کاریگه رییان هه بوو، وه به راده یه کی زوریش ئوتوریتیهی فکرییان زال بوو.

له م هه لومه رجهی عیراق و کوردستاندا، که چه ند مانگیکی مابوو، سالی خویندن ته او بیت، حکومه تی به عس بریاریکی دهرکرد، که نه بی، خویندکارانی زانکوی سه لاهه دین چه کیان به سه ردا دابه ش بکریت و مه شقی سه ربازیان پی بکریت و له چوارچیوهی هیزی جهیشی شه عبی ریک بخرین. نه م بریاره زور به توندی وه رگیرا و ئیجباری بوو.

نه و ده مه من خویندکاری قوناغی سیی کولیژی زانیاری به شی فیزیا له زانکوی سه لاهه دین له شاری هه ولیر بووم. یه کیتی قوتابیانی به عس و ماموستا به عسییه کان و نه فرادی نه منی زانکو که وتنه گه ران به ناو کولیژ و کلاسه کانیدا. به هه ره شه و چاوسوورکردنه وه بریاره که یان به خویندکاران راگه یاند. به لام خویندکاران ملیان نه دا و به مه رازی نه بوون. ئیتر پشیوی که وته نیو زانکو و کیشمه کیش به ئاشکرا و به روشنی دهستی پی کرد.

کولیژهکانی زانکو هه ر یه که یان که وتیوه شوینیکی شاری هه ولیره وه، به شه ناوخویه کانیشی به هه مان شیوه. خویندکارانی کولیژهکان له نیو خویاندا و له گه ل باقیی خویندکارانی کولیژهکانی تر که وتنه هاتووچو و یه کتر بینین. سه ردانی یه کتریان نه کرد و پۆلپۆل له دهوری یه کتر کو نه بوونه وه، قسه و باسیان نه گورییه وه و راویژیان به یه کتر نه کرد.

ناره زایه تی شه پۆلی نه دا. نه وانیهی که له دلیشه وه له گه ل نه وه دا نه بوون، که کیشمه کیش له گه ل رژیمیکی وا هار و درنده دا بکری، له بهر لیشاوی ناره زایه تی زوربه بیده نگه یان لی نه کرد. خویندکاران له راره وه کان و کافیتریا و ساحه ی کولیژهکان به وریایییه وه پرسپاری "چی بکه ین؟" یان له یه کتر نه کرد و که متر نه چونه کلاسی دهرسه وه. به عسی و نه منه کانیش هه رچاویکیان کردبوو به چوار و ماخولانیان تی که وتیوو و ئارامیان لی برابوو، نه یان ده زانی چی بکه ن.

خویندکارانی کۆلیژی ئاداب ئەو پۆژە مانیان گرت و لە چیشتخانەیی کۆلیژی هیچیان نەکرپی و هەرچی خواردن هەبوو ئەو پۆژە مایەو و بە خەسار چوو. پۆژی دواي ئەو ئیمە خویندکارانی کۆلیژی زانیاری بە هەمان دەستووری ئەوان لە چیشتخانەیی کۆلیژی خواردنمان نەکرپی و ئەو پۆژە لای ئیمەش خواردن وەک خۆی مایەو و بە خەسار چوو.

ئیتەر هەلومەرجە کە گەلیک ئالۆز بوو. نە بەرپۆه بەرایەتی زانکۆ، نە پیاوانی بەعس بۆیان مەعلووم نەبوو، ئەم حالەتە بە چی ئەگات. لە بەرامبەردا خویندکارانیش ئەگەرچی ملیان بە بریاری بەعس نە ئەدا، بەلام هیچ هیز و لایەنیکیان شک نە ئەبرد، کە پشتگیریان لێ بکات و نارهزایەتیان یەکگرتوو و رابەری بکات. لەم هەلومەرجە ناسک و ئالۆزەدا چەند خویندکاریک لە کۆلیژە جیا جیاکانەو کۆبوونەو هەیه کمان بە نەینی گرت و سەبارەت بەو بار و دۆخە و چۆنیەتی مامەلە و هەلوێست و سیاسەتمان قسەمان کرد. سەرەنجام بریاری دامەزراندنی کۆمیتەیه کمان دا، کە بتوانیت، رابەرایەتی مانگرتن و نارهزایەتی خویندکاران لە دژی ئەو بریارەیی حکومەتی بەعس بکات. ئەو کۆمیتەیهش دواتر ناومان لێ نا: "لیژنەیی ناوخوای خویندکاران/لنخ".

ئەوئەندەیی من بێتەو و بیرم، ئەو هاوڕێیانەیی ئەو کۆمیتەیهیان دامەزراند، بریتی بوون لە: جەزا رەزا/ کۆلیجی ئەندازیاری، خۆشناو جەمال/ کۆلیجی پەرورەدە، سالار رەشید (سالح عەزیز رەشید)/ کۆلیجی زانستەکان و عەزەدین مەجید/ کۆلیجی پەرورەدە.

لە سەرەتادا کۆمیتەیه کمان لەسەر ئاستی زانکۆ دامەزراند و دواي ئەوئەیی خویندکاران زانکۆیان بەجیهیشت، ئارایشتی کۆمیتەیه کمان بۆ ئاستی شارەکان گۆرپی و ئیتەر کۆمیتەیه کمان فراوان بوو و ژمارەیه کی تر پیوئەیی پەيوەست بوون، کە هەندیکیان لە لیژنەیی بالا و هەندیکیان لە لیژنە فەرعییه کان کاریان دەکرد. ئەو هاوڕێیانەش ئەوئەندەیی من بێتەو و بیرم، بریتی بوون لەمانە:

ئەکرەمی میهرداد (بەلام تەنھا لە یەک کۆبوونەو لە مالی جەزا رەزا لە شاری سلیمانی بەشداری کرد و ئیتەر نەهاتەو)، تەحسین نامیق، خالد محەمەد فاتیح (سەمیر نووری)، غازی عەبدول نەریمان، محەمود ئەسەد پەری، نەوزاد ئەحمەد ئەسود، نەوزاد عەلی ئەحمەد، هەژار مام تەها کاوانی...

دیاره کەسانیکی تریش هەبوون، لە لیژنە ی شارەکان ئەندام بوون، وە یان بەشدار بوون، من یان نایاتەوێ بێرم، وە یان هەر ئەو دەمەش نەم دەزانی. داوای لێبووردنیان لێ ئەکەم.

ئەم لیژنە یە هەر لە سەرەتاوە تا کۆتایی رابەری مانگرتنی لە ئەستۆ گرت و زۆر چالاکانە و بەهەستی لێپرسراویتی شۆرشگێرانەوێ نارهزایەتیەکانی یەگرتوو و یەکھەلوێست کرد و لە رابری و پارچە پارچە بوون پاراستی.

ئەم لیژنە یە تاکە رابەر و رینیشاندەری مانگرتن بوو. خاوەن توانا و ئۆتۆریتە یەکی بی وینە بوو. دەخالەتی تەسلیمخوێزانە و پاسیفیستی یەکی نیشتمانی کوردستانی پوچەل کردەوێ. رۆلی بەرچاویان لە ناساندنی ماھییەتی دژی خەلکی ئەم حیزبە گێرا، کە داویان لە خوێندکاران ئەکرد، مان نەگرن و بچن چەکی جەیشی شەعبی بۆ حکومەتی فاشی بەعس هەلبگرن.

شیوەی پیکھاتن و ئەو گۆرانانە ی بەسەر ئەم کۆمیتە یەدا هات، شیوەی کۆبوونەوێ و شۆینی کۆبوونەوێ و بریارەکانی، بەیاننامە و چۆنیەتی نووسین و تەکسیر و بلاوکردنەوێ، چۆنیەتی پەیوەندیکردن بە خوێندکارانی زانکۆی مووسل و خوێندکارانی ناوەندی و دواناوەندییەکان... بە کورتییەکی میکانیزی کارکردنەکی باسیکی تەفسیلی ترە.

ئەوێ شایانی وتنە، ئەم لیژنە یە (ل. ن. خ.)، دەستە یەکی خەباتگێری چەپ و کۆمونیست بوون، کە بزوتنەوێ چەپ و کۆمونیستی لە کوردستاندا بە شانازییەوێ ئەبی باسیان بکات.

ئەو مانگرتنە مەزنە کە کۆمەلگای کوردستانی هەژاند، ئەگەرچی بە قوربانیی فەسلبۆنی ژمارە یەکی لە خوێندکاران و گیانلە دەستدانی هەلسووراوی کۆمونیست نەجاتی مام سلیمان (یادی بەرز و بەریز بیست)، خوێندکاری دواناوەندی سەورە لە شاری کەرکوک، کۆتایی هات، بەلام بەرپەرچدانەوێ کی جەسوورانە ی خوێندکاران لە شکستپێنانی سیاسەتی چەکدارکردنی زۆرە ملیی هارترین رژیمی ناوچەکی بوو.

## مانگرتنی خویندکارانی زانکۆی سه‌لاحه‌دین له ساڵی ۱۹۸۴ (پاوپیکه‌وتنی سایتی ده‌نگه‌کان له‌گه‌ل ساڵار په‌شید)<sup>1</sup>

په‌ند رۆژیک له‌مه‌وه‌ر وتاریک له‌ژێر ناو‌نیشانی "بیست ساڵ له‌مه‌وه‌ر... مانگرتنی عه‌زیمی فویندکاران!" له‌ نووسینی ساڵار په‌شید له‌ سایته‌که‌مان بلاو کرایه‌وه. له‌ویدا وێرایی یادکردنه‌وه‌ی ئه‌و مانگرتنه‌ مه‌زنه، هه‌ندیک لایه‌نی گرتگی ئه‌و مانگرتنه‌ش باس کراوه. بێگومان ئه‌و مانگرتنه‌ جیگایه‌کی دیاری هه‌یه و لاپه‌ره‌یه‌کی پرشن‌گداره له‌ میژووی بزوتنه‌وه‌ی ئازادیموازی بزوتنه‌وه‌ی فویندکاران و به‌ره‌ی پێشکه‌وتنه‌فوازی فه‌لکی کوردستان له‌ به‌رامبه‌ر په‌کیک له‌ هه‌رت‌رین رژی‌مه‌کانی ئه‌م سه‌رده‌مه.

بۆ شاره‌زایی زیاتر و روه‌نکردنه‌وه‌ی لایه‌نه‌ نادیاره‌کانی ئه‌م مه‌سه‌له‌یه، به‌ پێویستمان زانی پاوپیکه‌وتنیک له‌گه‌ل ساڵار په‌شید په‌کیک له‌ رابه‌رانی ئه‌و مانگرتنه‌ ساز بده‌ین.

پرسیار: له‌ وتاره‌که‌دا باسی ئه‌وه‌ت کردووه، که‌ چۆن له‌ گه‌رمه‌ی شه‌ری عێراق و ئێراندا حکومه‌تی فاشیستی به‌عس له‌ ساڵی ۱۹۸۴ بریاری ئه‌وه‌ی ده‌رکردووه، که‌ ئێوه‌ خویندکارانی زانکۆی سه‌لاحه‌دین به‌زۆر چه‌کار بکات و مه‌شقی جه‌یشی شه‌عبیتان پێ بکات. ئایا ئامانجی به‌عس له‌و کاته‌دا بۆ ئه‌وه‌ بوو، که‌ مه‌شقی سه‌ربازی به‌ خویندکاران بکات و پاشان وه‌ک هه‌یزیکی مرۆیی له‌ شه‌ره‌که‌یدا، یان له‌ جیگای جۆراوجۆر به‌کاریان به‌ینی، وه‌یان مه‌به‌ستیکی تری له‌ پشت ئه‌وه‌وه‌ هه‌بوو؟

ساڵار په‌شید: ئه‌وه‌ شتیکی به‌لگه‌ نه‌ویسته، بۆ شه‌ریکی وا گه‌وره‌ و درێژمه‌ودا، له‌ له‌گه‌ل سوپایه‌کی وه‌ک سوپای ئێران که‌ چ سوپاکه‌ و چ ژماره‌ی دانیشتوانی ولاته‌که‌ چه‌ند به‌راهه‌ری سوپای عێراق و ژماره‌ی دانیشتوانی ولاته‌که‌ی بوو، هه‌یزی مرۆیی فاکته‌ریکی گرتگی بوو، به‌لام به‌ برۆی من ئه‌گه‌ر ئه‌مه‌ش مه‌به‌ستیکی

<sup>1</sup> ئه‌م گفتوگۆیه‌ له‌ به‌رواری ۲۶/۵/۲۰۰۴ له‌ سایتی ده‌نگه‌کان بلاو کراوه‌ته‌وه‌. پاشان له‌ بلاوکراوه‌ی "ئۆکتۆبه‌ری حیزبی کۆمۆنیستی کریکاری عێراقیش بلاو کرایه‌وه‌.

له مه‌به‌سته‌کانی به‌عس بووبیت، ئەوا مه‌به‌ستیکی زۆر بچوک و لاوه‌کی بووه. مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی له‌و کاره‌دا سیاسی بوو. له‌ کوردستاندا تهنه‌ها یه‌ک زانکۆ هه‌بوو، ئەویش زانکۆی سه‌لاحه‌دین بوو، ئەم زانکۆیه‌ له‌ کوردستان، مه‌له‌به‌ندیکی گرنگی بزووتنه‌وه‌ی سیاسی و رۆشنییری له‌ پال بزووتنه‌وه‌ی ئەده‌بی و زانستی بوو. هه‌روه‌ها کۆبه‌ندی لاوانیکی شوێرشگێڕ بوو، به‌ته‌واوی شار و شارۆچکه‌ و ناوچه‌ جیاجیاکانی کوردستانه‌وه‌. سه‌کۆیه‌کی به‌رچاوی به‌رگری له‌به‌رامبه‌ر سیاسه‌ته‌ سه‌رکوته‌گرییه‌کانی فاشیستی به‌عس بوو. هه‌روه‌ها ناوه‌ندیکی ئاشکراش بوو، بۆ په‌رسه‌ندنی بزووتنه‌وه‌ی چه‌پ له‌ کوردستاندا. هه‌ر بۆیه‌ ئەم هه‌نگاوه‌ی به‌عس هێرشیک بوو، بۆسه‌ر ته‌واوی ئەمانه‌. بۆ ئەوه‌ بوو، ئەم زانکۆیه‌ کۆنتڕۆل بکات، ئێرا ده‌یان لێ وه‌رگریته‌وه‌ و گیانی شوێرشگێڕیان خه‌فه‌ بکات.

هه‌ر سێ ساڵ پێش ئەوه‌ بوو، حکومه‌تی به‌عس ئەم زانکۆیه‌ی له‌ شاری سلیمانیه‌وه‌ بۆ شاری هه‌ولێر گواسته‌وه‌. به‌بێ ئەوه‌ی تهنانه‌ت جیگایه‌کی بۆ ئاماده‌ کردبیت. هه‌ر کۆلیجه‌ی هه‌له‌دایه‌ سوچیک و ئەتکی کرد. ئەمه‌ش هه‌ر کرده‌وه‌یه‌ک بوو بۆ ئەو مه‌به‌سته‌ی باسم کرد.

**پرسیار:** هه‌لۆیستی خویندکاران له‌ به‌رامبه‌ر ئەو داوايه‌، وه‌ یان بلێین، چه‌کدارکردنی زۆره‌ملی چی بوو؟

**سالار (هه‌شید):** هه‌ر وه‌کوو باسم کرد، ئەم زانکۆیه‌ سه‌کۆی به‌رگری له‌ دژی سیاسه‌ته‌کانی به‌عس بوو. ئەم حکومه‌ته‌ هاره‌ سالانیکی دووردریژ هه‌ولێ دا، بۆئێوه‌ی سیاسه‌تی به‌هه‌سیکردن له‌م زانکۆیه‌ بچه‌سپێتی، به‌لام گشت هه‌وله‌کانی ناکام که‌وتنه‌وه‌. بۆیه‌ ئه‌یویست له‌ هه‌لومه‌رجی جه‌نگ و هه‌لومه‌رجی سیاسی ئەو ده‌مه‌ی کوردستان که‌لک وه‌رگری. تاوه‌کوو جاریکی تریش به‌ختی خۆی تاقی بکاته‌وه‌. به‌لام خویندکاران سه‌رباری هه‌ر هه‌ره‌شه‌ و گوڤه‌شه‌یه‌ک، زۆر به‌توندی ئەمه‌یان په‌ت کرده‌وه‌ و ئاماده‌ نه‌بوون، مل به‌و زۆردارییه‌ بده‌ن. بێگومان له‌ بزواتیکی وا گه‌وره‌دا که‌سانی پارا و ده‌سته‌مۆ ئەبن، که‌ بێر له‌ به‌رژه‌وه‌ندیی شه‌خسی بکه‌نه‌وه‌، وه‌ یان بکه‌ونه‌ ژێر کاریگه‌ری هه‌ره‌شه‌ و توقاندنه‌وه‌، به‌تایبه‌ت هه‌ره‌شه‌ی درنده‌یه‌کی وه‌ک رژیمی به‌عس، به‌لام ئەوانه‌ له‌چاوه‌ هه‌لۆیستی زۆربه‌، زۆر نه‌بوون و هه‌لۆیستی شوێرشگێڕانه‌ی زۆربه‌ ئەوانی داپۆشی.



**پرسیا):** ھەر وەکوو ئاشکرایە، ئەو مانگرتنە لە میژووی بزوتنەوہی خویندکاری لە کوردستاندا، گەورەترین مانگرتنی خویندکاران بوو، ئەگەر بکریت، ژمارەہیەکی تەخمینی سەبارەت بە قەوارە و فراوانی ئەو مانگرتنە بەدەیتە دەست؟

**سالار (پەشید):** ژمارەہی خویندکارانی مانگرتوو تەنھا لە زانکۆی ئیمە ئەو دەمە بە ٤٠٠٠ خویندکار دەخەملیندرا. بەلام دیارە مانگرتنەکە سنووری زانکۆی سەلاحەدینی تێپەراند و ژمارەہیەکی زۆری تری خویندکاران لە شوینە جیاگیاکانەوہ بۆ پشتگیریکردن لە مانگرتنەکەہی ئیمە دەستیان دایە مانگرتن. مانگرتنی خویندکارانی زانکۆی مووسل گەورە و بەہیز بوو. دەستەہیک خەباتکاری چەپ و کۆمۆنیست رابەراییەتی ئەو بزوتنەوہیان کرد. لەوانەہی کە دیتەوہ یادم: سامان کەریم (کۆلیجی ئەندازیاری)، رەحمان داوود (کۆلیجی ئابووری)، سەلاح میرزا (کۆلیجی ئەندازیاری). ئەم مانگرتنە زۆر بەہیز بوو، بە کیشمەکیشیکی یەکجار جەسوورانە لە بەرامبەر ئەمنی مووسلدا تێپەری. ئیمە بەھۆی لیژنەکەمانەوہ (لیژنەہی ناوخوای خویندکاران) ھاوئاهەنگیمان لەگەڵیاندا ھەبوو.

پەیمانگای تەکنەلۆژیی کەرکووک دیسانەوہ بۆ پالپشتی ئیمە زیاتر لە نیوہی خویندکارانی دەستیان دایە مانگرتن. ئەمانیش بە کۆمەل چووبوونە لای راگری پەیمانگا و داوایان کردبوو، کە ئەبێ واز لە بریاری بەزۆر چەکارکردنی خویندکارانی زانکۆی سەلاحەدین بەینن. راگریش ئەمنی کەرکووکی ئاگادار کردبووہوہ. ئەمانیش دیسانەوہ لەگەڵ ئەمنی کەرکووک تووشی رووبەرئووبوونەوہ ھاتبوون.

دواناوەندی سەورە (بیشتر ناوی دواناوەندی شۆرش بوو، بەلام ناوہکەہی لە درێژەہی سیاسەتی رەگەزپەرستانەہی تەعریبەوہ بە سەورە گۆرا) بە رینوینی راستەوخۆی لیژنەکەہی ئیمە لە بەرواری ١٩٨٤/٥/١٣ دەستیان دایە مانگرتن. ئەمنی کەرامە کە چەند کیلۆمەتریک لەولای خویندنگاکەوہ بوو، وە لە رینگای مامۆستا بەعسیبەکانەوہ ئاگادار کرابوونەوہ، گەبیشتنە سەر ئەو خویندکارانە و ھەموویانیان راپیچی زیندانی ئەمنی کەرامە کردبوو، وە لەوئ ئەشگەنجیان کردبوون. دووان لەو خویندکارانە ئەشگەنجەہی زۆر کرابوون، نەجات مام سلییمان و سەمەد ئەحمەد. نەجات لە شاری کەرکووک لە گەرەکی شۆرپجە لە بەرواری ١٩٦٥/١٠/٢٨ لەدایک بووہ. دوای ئەوہی چەند سالیک ئەندامی کۆمەلەہی رەنجدەرانی کوردستان ئەبیت، لە ناوہراستی سالی ١٩٨٣ بەھۆی ئەوہی کە کۆمەلە ریکخراویکی مارکیستی و

کریکاری نەبوو، لەگەڵ ژمارەیهکی زۆر لە ھاوڕیکانی واز لە و ریکخراوە ئەهین و لەژێر کاریگەری مارکسیزمی شورشگێردا و لەنیو کۆر و کۆمەڵی کۆمۆنیستیدا درێژە بە ھەلسوورانی خۆی ئەدات. ھاوڕی نەجات کۆمۆنیستیکی ھۆشیار و کەسایەتییەکی زۆر خۆشەویست و بەئۆتۆریتە بوو لەنیو خەلکیدا. لە سەردەمی مانگرتنی خۆیندکارانی زانکۆی سەلاحەدین لە دواناوەندیی سەرورە پۆلی شەشەمی وێژەیی بوو. ھاندەر و رابەری مانگرتنی خۆیندنگاکەیان بوو. بەھۆی دەرکەوتنییەو و ھەک رابەری مانگرتنەکە، کە مامۆستا بەعسییەکان بینییویان، قسەى بۆ خۆیندکاران ئەکرد، وە دواتریش داخوایى مانگرتنەکە کە لە لاپەرەیهکدا نووسیویانەو ھەر بەم گێرا بوو، بۆیە بەھۆی ئەشکەنجەى زۆر و لیدان لە پشتى سەر، کە جیگایەکی ناسک و ھەستیارە بەداخووە گیانی لەدەست دا. پشتگیری لە مانگرتنەکە زۆریکی تری لە پەیمانگا و دواناوەندییەکانی کوردستانی گرتو، تەنانت پریشکی گەییشتە زانکۆکانی شارى بەغداش.

کاریگەری مانگرتنەکەمان لە شارى سلیمانی گەییشتە حالەتى تەقینەو و خۆپیشاندان و تیکھەلچوون لەگەڵ ھیزەکانى بەعس و ئەمنى شارى سلیمانی. حال گەییشتە ئەو ھۆی خۆپیشاندەران دەستیان گرت بەسەر بارەگایەکی بەعسییەکان بە ناوی بارەگای شەھید عوسمان فایەق و لە سەرەو ھۆی بارەگاکەو بەعسییەکانیان فرێدابوو خوارەو.

بە کورتیەکەى، مانگرتنی خۆیندکارانی زانکۆی سەلاحەدین بەجۆریک بوو، کە تەواوی کۆمەڵگای کوردستانی خستە ژێر کاریگەری خۆیەو.

**پرسیار:** ئیو ھەک پۆلیک خۆیندکاری شورشگێر، چ ھەنگاویکتان بۆ ریکخستن و رابەریکردنی نارەزایەتی خۆیندکاران لە زانکۆکەتاندان؟

**سالار پەشید:** نارەزایەتی و پەستی خۆیندکاران شەپۆلی ئەدا. خۆیندکاران ئامادە نە بوون، سەر بۆ بریاری بەعس ئەو بکەن. بەلام ھیچ ھیز و لایەنیک بۆ یەکدەنگکردن، ریکخستن و رابەریکردنی ئەو نارەزایەتیە لە خۆیندکارانەو دیار نەبوو. حیزبەکانی ئەو دەمە بریتی بوون لە یەکتیتی نیشتمانی کوردستان، پارتي دیموکراتی کوردستان، حیزبی شیوعی عیراق، حیزبی سۆسیالیستی کوردستان، پارتي سۆسیالیستی کورد. یەکتیتی نیشتمانی لئ دەرچیت، ئەوانی دی ژمارەى ئەندام و لایەنگرانیان زۆر کەم بوون، بە حیزب و ریکخراوی پیشەییانەو.

ھەرچى بە يەكيتىي نىشتمانى ئەگەرپىتەو، دۇخەكە بە جۇرىكى تر بو. كە ئەلىم، يەكيتىي نىشتمانى ديارە مەبەستم لە خەتى گشتى وە يان دواتر يەكيتىي شۇرپىگىران نىيە. چونكە ئەمانەش لە ھەمان دۇخى ئەو حىزبانەى تر دا بوون، كە باس كر، بەلكو مەبەستم لە يەكيتى بە شىوہ يەكى كۆنكرىت، رېكخراوى كۆمەلەى رەنجەرانى كوردستان، وە دواترىش رېكخراوہ پىشەبىيەكەى يەكيتى، يانى، "يەكيتىي خويندكارانى كوردستان"ە، كە لە دەورانىكى پىش ئەو وەختە بە ژمارە زۆر و بە نفوز بوون. وە يان دەقىقتەر بلىم، بىروباوہرى چەپى ماوى كە كۆمەلە ھەلگىرى بو، بىروباوہرى موعتەبەر و بە ئۆتورىتە بو، وە بەسەر بىروباوہرى سىياسىي ئەو دەمە لە زانكۇدا ساىەى كر دبو. بەلام پووهىنانى ئەم رېكخراوہ لە كوتايى ھەفتاكان و سەرەتاي ھەشتاكان بەرەو راست و دامالينى ئەو بەرگە سوورە لە خوى، ئىتر وردەوردە و پىتەپى ئەوہ رادىكالىيەت و سىفاتى شۇرپىگىرى لە خوى ئەتەكان. لەگەل ئەم ئالوگۇرەدا ئالوگۇر لە پىكھاتەى رېكخراوہكەشدا ھاتە كايەوہ و بەسەدان كەسى چەپ و كۆمۇنىست رىزەكانى ئەم رېكخراوہيان بەجى ھىشت. لە پال ئەم ئالوگۇرەدا، يەكيتىي نىشتمانى لە سەردەمى مانگرتنى زانكوى سەلاھەدىندا چەند مانگىك بو لە گەل حكومەتى بەعس لە گفتوگۇدا بو. وە لەبەرامبەر مانگرتنى خويندكاراندا ھەلوئىستى فرىودان و سىياسەتى خزمەت بە بەعسى ھەبو، بۆيە مانگرتنى خويندكاران لەگەل يەكيتىي نىشتمانى كەوتە بەرانبەرىەك.

ھەرچى حىزبەكانى تر بوون ھەر وەككو باس كر، بەھوى ئەوہى نفوز و ئۆتورىتە يەكيان لەنىو زانكۇدا نەبو، نەيان دەتوانى رابەرايەتى ئەم مانگرتنە بكەن، وەيان بەلای كەمەوہ دەخالەت يان ھەبىت. بزووتنەوہى چەپ و كۆمۇنىست لە ھەردو زانكوى سەلاھەدىن و مووسل بەھىز بو. بەھىزبىيەكەى زياتر لە ئۆتورىتەى فكرى نەك رېكخراوہبىياندا بو. ئەگەرچى ھەندىك رېكخراو و كۆر و كۆمەل لە ئارادابوون، بەلام زۆربەى ھەرەزورى چەپ و كۆمۇنىستەكان نا رېكخراو بوون، وە لە ھالى شكگرتندا بوون. لە ھەلومەرجىكى ئاوادا بو، ئىمە پۇلىك كەسانى چەپ و كۆمۇنىست لە دەورى يەكتر كۆبووینەوہ و برىارمان دا، كۆمىتە يەك پىك بەئىن بۆ رابەرىكردى مانگرتن.

بۆ يەكەمجار لە بەشى ناوخۆيى لەژوورىك كۆبووینەوہ كە ژوورى خۆشناو جەمال و عەزەدىن مەجىد بو.

لەم کۆبوونەوهیەدا بریاری دامەزراندنی لیژنەکەمان دا. دواى ئەو ئیتر بەردەوام کۆ ئەبووینەوه و سەرباری لیکدانەوهی دۆخەکە و باری مەعنەوی خویندکاران و قسە و باسی نیوانیان، باسما لە جموجوولی بەعس ئەکرد، وە بۆ وەزەکە نەخشە و هەنگاوی خۆمان دیاری ئەکرد و کارەکانمان لە بەینی خۆمان دا بەش ئەکرد.

ئەو لیژنەیه لە سەرەتادا و تا ئەو دەمەى مانگرتنەکەمان لەنیو زانکۆدا بوو، هیچ ناویکمان لى نەنابوو، بەلام پاش چۆلکردنی زانکۆ و گەرانهوهمان بۆ مالهوه و پاشان دەرکردنی بەیاننامە، پێویستی ئەوه هاته پێشەوه که کۆمیتەکەمان و بەیاننامەکانمان لەژێر ناویکدا بن. بۆیه بریارمان دا، ناویکی بۆ دا بنین و لەسەر پێشپاری من، ناومان لى نا: "لیژنەى ناوخواى خویندکاران". ئەمەش بەو مانا و مەبەستەى که ئەم کۆمیتەیه، کۆمیتەى ناوخواى خویندکارانە و هی خودی خویندکارانە، ئەک هی هیچ حیزبیک یان ریکخواویکی پێشەیی سەر بە یهکیک لە حیزبەکان. ئەگەرچی نزیك بەتەواوی ئەندامانى لیژنەکە (لیژنەى ناوخواى خویندکاران)، هاوڕی غازى عەبدولى لى دەرچی، لە ئەندامان و هەوادارانى ناپازى یان کۆنە ئەندام و هەوادارى ناو یهکیتی بوون، ئەویش بەم شیوهیهى خوارەوه:

ئەوهندەى بە خۆم دەگەریتەوه: ئەو دەمه هیشتا من بەفەرمى ئەندامى کۆمیتەى ریکخواوى کەرکوک/ کۆمەلهى رەنجدهرانى کوردستان بووم و ئیشوکارەکانى کۆمەله لە شارى کەرکوک بەفیعلی من ئیدارەم ئەکرد. لە هەمان کاتدا ئەندامى ئەنجوومەنى سەرکردایهتیی یهکیتی خویندکاران و بەرپرسی لقی هەولیر و زانکۆى سەلاحەدین بووم. بەلام هیچ برۆایهکم پێیان نەما بوو و لە پرۆسەى وازهێناندا بووم.

عەزەدین مەجید (جەمال ئەیووب): که لە لایەن منەوه بۆ ریکخستنەکانى کۆمەله و یهکیتی خویندکاران موفا تەحە کرابوو، ئەو دەمه ئەندام پۆلى کۆمەله و ئەندامى ئەنجوومەنى سەرکردایهتیی یهکیتی خویندکاران و بەرپرسی لقی کەرکوک بوو. تەحسین نامیق: که لە لایەن منەوه بۆ ریکخستنەکانى کۆمەله موفا تەحە کرابوو، ئەو دەمه ئەندامى کۆمیتەى ریکخواوى شارى کەرکوک/ کۆمەلهى رەنجدهرانى کوردستان بوو.

هەژار مام تەها کاوانى: ئەندامى یهکیتی خویندکارانى کوردستان بوو، که لە لایەن منەوه موفا تەحە کرابوو.

خالد محمەد فاتىح (سەمىر نوورى): كە لە لاين منەو بۆ رېكخستەكانى كۆمەلە و يەكيتىي خويندكاران موفاتەحە كرابوو. ئەو دەمە ئەو ماوەيەك بوو وازى لە رېكخستن هينابوو، وە پەيوەندى بە رېكخراوى كارگەرەنەو هەبوو. ئەو كاتىك كە وازى هينا، ئەندام پۆلى كۆمەلە و ئەندامى ئەنجومەنى سەركردايەتتى يەكيتىي خويندكاران و بەرپرسى لقى كەركوك بوو.

نەزاد ئەحمەد ئەسود: ئەندامى كۆمەلەى رەنجەرانى كوردستان و يەكيتىي خويندكارانى كوردستان بوو، كە لە لاين عەزەدينەو موفاتەحە كرابوو.

هەرەها خۆشناو جەمال، جەزا رەزا، نەزاد عەلى ئەحمەد و مەحمود ئەسەد پەرى، ئەگەرچى هېچ پەيوەنديەكى رېكخراوەييمان لەنيو كۆمەلەى رەنجەران، يان يەكيتىي خويندكارانى كوردستاندا پىكەو نەبوو، بەلام ئەوانيش هەر لەنيو كۆر و كۆمەلى ئيمەدا بوون و ئەندام و هەوادارى يەكيتىي بوون، كە ديسانەو ئەوانيش ئەندامانى ليژنەى ناوخوى خويندكاران بوون.

ئەوى ماوەو باسى بكەم، هاوړى غازى عەبدول نەريمانە: هاوړى غازى خەلگى شارى كەركوك گەرەكى تەپە بوو. خويندكارى كۆليجى ئەندازيارى بوو. ئەندامىكى چالاک و مولتەزىمى ليژنەى ناوخوى خويندكاران بوو، وە كەسايەتتییەكى خۆشەويستى نيو خويندكاران بوو. ئەو دەمە وەك دەرئەكەوت ئەندامى حيزبى شيوعىي عيراقى بوو، وە دواتریش بوو پيشمەرگەى حيزبى شيوعىي و بە داخەو لە شەرى خالخالان لە هاوړى سالى ۱۹۷۸دا گيانى لەدەست دا. يادى بەرز و بەرپز بێت!

**پرسيا):** ئەگەر بكرى رۆشناييەكى زياتر بخەيتە سەر كارەكانى ليژنەى ناوخوى خويندكاران و شيوەى كارکردنتان. رۆشنتر بلييم: شيوە رېكخستى ئەو ليژنەيە، كۆبوونەوەكانى، تەرح و پيشنيارى، كارەكانى بە نهينى بوو يان ئاشكرا... هتد.

**سالار رەشيد:** كارەكانى ليژنەى ناوخوى لە هەر دەورەيەك بەجۆريك بوو. بەلام بە شيوەيەكى گشتى كارى ليژنەكە ئەو بوو، كە چۆن بتوانيت، يەكگرتوويى خويندكاران بپاريزى، چۆن بەرپەرچى كەسانىك بدريتەو، كە ئەيانەويست دوودلى و پارايى لەنيو خويندكاران درووست بكەن. پوچەلكردنەوەى سياست و هەرەشەكانى بەعس. پوچەلكردنەوەى سياست و تەبليغاتى پاسيفيستي يەكيتىي نيشتمانى كوردستان. ئەمانە بيگومان كارى چروپ و پر لەعەزيتى بەردەوام و

پوژانه‌ی گهرهک بوو. چونکه ئەگەر وامان نه کردایه، خویندکاران پارچه‌پارچه ئەبوون و خویمان له بهرانبه‌ر هه‌ر‌ه‌شه و ته‌بلیغاتی ژه‌ه‌راوی به‌رده‌وام و پوژانه نه ئەگرت.

دوای چهند پوژ له مانگرتن و کیشمه‌کیش له‌گه‌ل پیاوانی به‌عس، هه‌ول و کاری ئیمه‌ بۆ یه‌کگرتووکردن و یه‌ککه‌لویتکردنی خویندکاران، بریارمان دا، شیوازی مانگرتنه‌که‌مان بگۆرین. ئەویش به‌وه‌ی، که زانکو چۆل بکه‌ین و بچینه‌وه بۆ شاره‌کانی خۆمان. ئەمه‌مان له‌نیو خویندکاراندا ته‌بلیغ کرد و پوژی چۆلکردنی زانکۆمان راگه‌یاندا.

ئیتیر ئەوه بوو، سه‌ره‌به‌یانی ئەو پوژه به‌هه‌زاران خویندکار که‌لوپه‌لی خویمان دایه‌ شان و گه‌رانه‌وه شاره‌کانی خویمان. ئەمه‌ بۆ پوژیم شوکیکی گه‌وره بوو، که چاوه‌ڕێی نه‌ ئەکرد.

به‌گۆیژه‌ی قوناغه‌کانی مانگرتن، لیژنه‌ی ناوخۆ دوو شیوه‌ی ریکخستنی به‌خۆیه‌وه گرت: سه‌ره‌تا که لیژنه‌که‌مان پیک هینا، له‌سه‌ر بنه‌مای نوینه‌رایه‌تی کۆلیجه‌کان بوو. یانی له سه‌ره‌تاوه هه‌تا ئەو کاته‌ی مانگرتنه‌که‌مان له زانکو بوو، لیژنه‌که‌مان به‌و شیوه‌یه بوو، که هه‌ر کۆلیجه هه‌لسوو‌پاویک وه یان دووانی هه‌بیت. به‌لام کاتیک مانگرتنه‌که‌ چوه‌هه‌ حاله‌تی گه‌رانه‌وه بۆ شاری خۆ، ئیتیر ئەبوو پیکه‌اته‌ی لیژنه‌که‌ش گۆرانی به‌سه‌ردا بیت. هه‌ر بۆیه له قوناغی دووه‌می مانگرتنه‌که‌ ئاراییشی لیژنه‌که‌ له‌سه‌ر بچینه‌ی شار بوو. به‌لام لیژنه‌دا وا پئویستی کرد، که لیژنه‌ی شاره‌کان درووست بکه‌ین، وه لیژنه‌هه‌وه لیژنه‌ی بالا. ئەو لیژنه‌ی که‌پیکمان هینان، لیژنه‌ی شاری هه‌ولیتیر، که‌رکووک، سلیمانی بوو، ئەمه‌ سه‌ره‌باری لیژنه‌ بالاکه‌.

هه‌تا ئەو کاته‌ی هه‌لسوو‌پانمان له ناو زانکودا بوو، لیژنه‌که‌مان هه‌چ وه‌ره‌قه‌یه‌کی بلاو نه‌ کرده‌وه و هه‌چ ناویکیشمان لینی نه‌نا بوو. به‌لام له قوناغی دووه‌می هه‌لسوو‌پانمان، یانی له شاره‌کان، ئیتیر به‌یاننامه‌مان هه‌بوو، وه ناویکیشمان بۆ دانا. هه‌روه‌کوو باس کرد، ناوی لیژنه‌که‌مان نا، لیژنه‌ی ناوخۆی خویندکاران، ئەمه‌ش به‌و مه‌به‌سته بوو، که بلین ئەم لیژنه‌یه لیژنه‌ی هه‌چ حیزبیک له حیزبه‌کان نییه، له راستیشدا هه‌روا بوو. ئەمه‌ش به‌و مانایه نه‌بوو، که ئەندامی هه‌چ حیزبیک تیندا نه‌بووبیت. به‌لکوو به‌و مانایه بوو، که هه‌چ که‌سیک به‌ نوینه‌رایه‌تی فه‌رمیی حیزبه‌که‌یه‌وه نه‌هاتبوو. له هه‌مان کاتدا هه‌ر که‌سه‌ راوبۆچوونی خۆی له‌سه‌ر هه‌ر مه‌سه‌له‌یه‌ک باس ئەکرد. به‌لام به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی لیژنه‌که‌ له که‌سانی چه‌پ و

كۆمۈنىست پىك ھاتبۇو، وە قسە و باسەكان و دواترىش بەياننامەكانمان ھەر لەژىر ساىەى بىروباوھرى كۆمۈنىستىدا بوون.

لە ماوھى ھەلسوورپانماندا شەش بەياننامەمان نووسىيەو. شىۋازى دەرکردنى بەياننامەكان وەھا بوو، كە ھەر يەكە لە ئەندامانى لىژنەى ناوخۇ بۆى ھەبوو كلىشەى بەيانىك ئامادە بكات و لە كاتى كۆبوونەوھى لىژنەكە كلىشەكەى خۆى بخوئىتەو، ئەو دەمە بەزۆرىنەى دەنگ كلىشەيەك لەوانە ھەلدەبژىردرا و دەكرايە بنەما. جا ئەگەر پىۋىستى بە دەسكارى يان تىھەلكىشكىش ببوايە، ئەو دەكرا و بپيارى كۆتابى لەسەر دەدرا.

ئەوھندەى من بىتەوھ بىرم، چوار لەو بەياننامانە كلىشەى من بوون و دوانىشان ھى خالىد محەمەد فاتىح بوون.

دواى ئەوھى لىژنەى بالا بپيارى لەسەر بەيانىك ئەدا، لىژنەى ھەر شارە كۆپىيەكى لى ئەبرد. پاشان ھەر يەكە لە شارى خۆى لەسەر كاغەزى ستىنسىل ئەينووسىيەو و بە رىگاي رۆنىۋى سەرەتايى يانى، جام و خام (لە سلىمانى پىيان ئەگوت: پنه و تىرۆك) تەكسىرمان ئەكرد. دواى ئەوھ لە ھەموو شارەكاندا لە يەك وەخت بلاومان ئەكردنەوھ.

بە ھۆى ئەوھى من سالانىكى زۆر لە كۆمەلەى رەنجدەران و لە يەكىتتى خوئىندكاران كارم كرىبوو، شارەزايى باشم لەو رۆنىۋ سەرەتايىيە ھەبوو. بۆيە لە ھەر شارە دانەيەكمان درووست كرىبوو. ئەو رۆنىۋ سەرەتايىيە منىش لە "ھەلكەوت عەبدوللا" وە فىرى بووم، كە ئەو دەمە سكرتېرى يەكىتتى خوئىندكارانى كوردستان بوو، وە كەسىكى بەتوانا، وريا، چالاک و بزىو بوو.

ئەتوانم بلىم، لىژنەى ناوخۇ لىژنەيەكى نىمچە ئاشكرا بوو. پىكھاتە و ئەندامەكانى بە رەسمى ئاشكرا نەكرا بوو، بەلام بەھۆى كار و ھەلسوورپانىانەوھ نەپنىش نەبوون. كاتىك بەياننامەكانمان رائەكىشا و بۇ بلاوكردەنەوھ ئامادە ئەبوون، چەندىن دانەمان ئەدايە كەسانى جىمتمانە، تاوھكوو ئەوانىش لە شوپىن خۇيانەوھ بلاوى بكنەوھ.

بلاوكردەنەوھى بلاوكرادەكان لاي خوئىندكاران ئاشكرا بوو. يانى ئەچووينە ناوھندى شار و ئەو شوپىنانەى كە خوئىندكاران تىايدا كۆمەلەيان ئەبەست، ھەر بەدەستى بلاومان ئەكردەوھ. بەلام بەجۆرىك كە پىاوانى رژىم ھەستى پى نەكەن.

ھەر جارە و بە ھەر ھۆيەكەوھ، ئەگەر پىرۆپاگەندەى خراب و پاراكەرمان لەنىو مانگرتوان ھەست پى بكردايە، ئەندامانى لىژنەكە، ھەر يەكە لە قولىكەوھ خۆى

ئەكرد بەنيو خويندكاران و بهيهك شيوه تەبليغي عەكسى له ماوهيهكي كورتدا دوخهكهى ئەهيتايهوه تايم. يهكيكى تر لهو كارانهى ئەم ليژنهيه كردى، ناردنى كهسانيك بوو له ليژنهكه بو نهقلياتي شار، بو قسهكردن لهگهله كهسانيك كه ئەيانويست مانگرتهكه بشكين، كه ئەمەش ئەنجامى زور باشى هەبوو. هەروها نامەى هەرەشهشمان دەخسته مالى ئەو خويندكارانهوه، كه دهيانهويست مانگرتهكه بشكين و بچنهوه بو دەوام. جاريكيان نامەيهكي هەرەشهمان خسته مالى خويندكاريكهوه، كه دەبويست بچيتهوه بو دەوام، بهلام ئەو لهبەرامبەردا گوتبووى: وهلاهي قازيفهشم پتوه بنين، هەر ئەچمهوه بو دەوام!

ئەم شيوازه، ئەگەر درووست بيت، وهيان نا، پيشنيارى من بوو، وه هەر منيش كلشهكهيم دارشت و پاشان هەر به دەستوخەتى منيش نووسرايهوه و فريدرايه ئەو مالانهوه.

**پرسیا):** له قسهكاني پيشووتدا كهموكورت چوويته سەر هەلوئىستی حيزبهكاني كوردستان، ئەگەر بكریت، بريك زياتر ئەو مەسهلهيهمان بو روون بکەيتهوه!

**سالار (هشيد):** هەر وهكوو بهكورتى ئاماژەم پيى كرد، حيزبهكاني كوردستان نفوز و ئوتوريتيهكيان له زانگودا نهبوو. بويه بي توانا بوون لهراست وهزعهكه. بيگومان بههوى ئەوهى ئوپوزيسيوني رژيمي بهعس و لهشەردا (جگه له يهكيتي نيشتماني كه ئەو دەمه دانوستاني لهگهله رژيمي بهعسدا هەبوو) بوون، ئەو مانگرتهيان پي باش بوو. بهلام ئيمه هيچ هەلوئىستىكى رەسمى ئەوانمان پي نهگەيشتهوه. تەنانەت يهكيك له ئەنداماني ليژنهكهمان هاوري غازى سەر به حيزبي شيوعى عيراقى بوو، هيچ شتيكمان لهوانيش پي نهگەيشتهوه. بهلام ئەوهندهى به يهكيتي نيشتماني كوردستان ئەگەرپتتهوه به جوړيكي تر بوو.

هەر وهكوو باسم كرد، يهكيتي نفوز و ئوتوريتەى خوى لهدهست دابوو، وه بههوى ئەوهى لهگهله بهعس شەرى راگرتبوو، وه له گفتوگودا بوو، هەلوئىستىكى روون و ئاشكرای هەبوو، كه لهگهله بەرژهوهندى و سياسەتى سەركوتگەرانهى بهعس جووت ئەهاتهوه.

يهكيتي، حكومهتى بهعسى وا تيگەياندبوو، كه كليلى ئاساييشى ناوچهكه له چنگى ئەودايه و له ريگهى سەرکەوتنى بهسەر بەردى "جود" له شەرى قرقا و پشتاشانهوه ئەو پهيامەى به بهعس دا، كه يهكيتي ئەو هيزهيه له روژگارى سهختى



وهك ئەمپۆی شەری عێراق و ئێراندا ئەو پشتی پێ ببەستی و ئاساییشی کوردستان مسۆگەر بکات.

یەکیی ئەو دەمدا ئەو وت: لەم کاتدا کە عێراق لە شەردایە، ئێمە لە پشتەوه خەنجەری ژەهراوی لێ نادەین! مام جەلال ئەیگوت: سەدام حەکەمە نەک دوژمن. لە ناوچەیی شوان لە گوندی تۆمار، لە کۆبوونەوهیەکی گشتیدا یەکیک پرسیاری لە نەوشیروان مستەفا کردبوو: لە کاتیکدا ئێو لەگەڵ حکومەتی بەعس خەریکی گفتوگۆن، ئایا هیچ پرسیکتان بە پێشمەرگە کردووه؟ ئەویش بە توورەبییەوه وتبووی: ئێمە خۆمان شوێرمان کردووه، هەر خوشمان مەوهزات ئەکەین. سبەیی پێشمەرگە ئەچیتەوه تەسلیم ئەبیت، ئێمەین ئەبێ بمینینەوه! پرسیاریان لێ کردبوو: لە کاتی ریکەوتنتان لەگەڵ حکومەتی بەعس چاره‌نووسی فیرارەکان بەچی ئەگات؟ لە وه‌لامدا وتبووی: فیرارەکان سەریان بە قوزی دایکیان، ئەبێ بچنەوه سەربازی بکەن!

ئەمە بوو وه‌زعی یەکیی! سەبارەت بە مانگرتنی خویندکارانیش، ئەوان ئەو مانگرتنەیان پێ ناخۆش بوو. ئەمە تووشی شەرمەزاری کردبوون لەلای بەعس. بۆیە هەولیان ئەدا خویندکاران سارد بکەنەوه، پارچەپارچەیان بکەن، مانگرتنەکەمان تیک بشکینن. یەکیکیان دانابوو، کە ناوی لوقمان بوو، گوایه نوینەری خویندکارانی مانگرتووه، بیجگە لەم کاره‌ پیرۆزه! یانی ساردکردنەوهی خویندکاران لە مانگرتن، هیچ وه‌زیفەیه‌کی تری نەبوو.

جاریکیان بانگه‌وازیان کرد، کە یەکیی ئەیه‌وێت لەگەڵ خویندکارانی مانگرتوودا قسە بکات، شوینیکیان دیاری کرد، پێی ئەلێن "کۆتەل" لە نزیکی سوورداش، بۆئەوه‌ی کۆبوونەوه‌کەیی تیدا ببەستن. دکتۆر فوئاد مەعسووم بە نوینەرایەتی یەکیی هاتبوو، وه‌ قسەیی بۆ خویندکاران کردبوو. خولاسەیی قسەکانی ئەوه‌ بوو: قەیدی چیبی، بچن جەیشی شەعبی بکەن، بەلام کاتیک وتیان: بلێن عاشەل بەعس! ئێو بلێن: عاشە ئەلشەعب! لەم کاتدا لیژنەیی ناوخوا، خویندکارانی ئاگادار کردەوه، کە بۆ ئەو کۆبوونەوه‌یه‌ نەچن. لە ئەنجامیشدا ژمارەیه‌کی زۆر کەم لە خویندکاران چوون، ئەوانیش دوایی لە چوونەکەیان پەشیمان بوونەوه.

لە شاری سلێمانیش، کاتیک خویندکارانی مانگرتوو و خەلکی مقەری بەعسییەکانیان بەناوی مقەری شەهید عوسمان فایه‌قەوه‌ گرت و لەسەرەوه‌ی ئاپارتمانەکەوه‌ رەفیق حیزبیه‌کانیان هەلدابوووه‌ خوارەوه‌، فەرەیدوون عەبدلقادر و ئازاد هەورامی بە

سەيارە بەناو شاردا سوورابوونەو و بە بلنگۆ بە خویندکارانیان وتبوو، کە وا نەکەن و واز لە مانگرتنیش بهینن!

ئەوێ شایانی باسە، جاریکیان چەند ھاوڕێیەکی ئەنجومەنی سەرکردایەتی یەکییتی خویندکاران بۆ روونبوونەوێ پرسى مفاوەزات بۆ باليسان چوین، کە مەلەندی چواری یەکیتی لى بوو. وە ئەو ماوہیە مام جەلال و ھەندیک لە ئەندامانی سەرکردایەتیشی لى بوو. لەگەڵ عەلى بچکۆل دانیشتین و پاشان لەگەڵ مام جەلال. ھەرھە جاریکی تریش بۆ سوورداش بۆ لای مام جەلال چوین، مەلا بەختیار لە مالى خۆی و ئازاد ھەورامیشمان لە ناوہندی پیکخستنی کۆمەلە بینی. ھەر یەکەیان قسە یەکیان دەکرد و دیار بوو، بەرنامە یەکی رووشنیان نەبوو.

ھەرچی بە پیکخراوی یەکییتی خویندکارانیش دەگەریتەو، چووبوون، بەبێ پرس و ئاگاداری ئیمە و بەناوی ئیمەو برووسکە یەکی پیرۆزباییان بۆ سەدام حوسین کردبوو (ئىستا بەتەواوی لەبیرم نییە، ئایا بەبۆنەى نەورۆزەو بوو یان...)، ئیمە زۆرمان پى ناخۆش بوو.

ھەرھە لە پرسى یاری ئەوێ، کە ئەگەر دانوستان لەگەڵ رژیم بە ئەنجام بگات، چارەنووسی یەکییتی خویندکاران بە چی ئەگات؟ ئەوان لە وەلامدا وتیان: بیگومان ئەبێ لەگەڵ ئىتحداد تەلەبەى بەعس تیکەل بین! ئیمە لەمەش نارازى بووین و زۆرمان پى ناخۆش بوو.

**پرسیار:** بزوتنەوێ چەپ و کۆمۆنیستی لەو سەردەمەدا چۆن بوو، وە چۆن دەیانروانییە مانگرتنەکە؟

**سالار (پەشید):** ھەر وەکوو باسەم کرد، کۆمەلەى رەنجدەرانی کوردستان، ھەتا ئەھات زیاتر رووھو راست ئەرۆی. تەنانت بەرای من گۆرینی ناوہکەشى ھەر لە چوارچێوہى ئەو پرۆسە یەدا بوو. ئەم ئالوگۆرہ ھەر وا بە سانایى و بى کیشە نەبوو، بەلکوو بەرەنجامى زنجیرە یەک مملانى و کیشمە کیش و پاکسازى و تەنانت بەکارھینانی ھیزیش بوو. بەرەنجامى ئەمەش بیگومان وازھینانی ژمارەکی زۆرى کەسانی چەپ و کۆمۆنیست لەم پیکخراوہ بوون، کە لە پال ئەو پیکخراوہ بچووکە چەپانەى ئەو دەمە، ھیزی چەپی ئەو دەمەیان پیک دەھینا.

لەو دەمەدا رەوتى کۆمۆنیست تازە لە ئەنجامى بەشبوونى یەکییتی تیکۆشانى کارگەران ھاتبوونە دەر. گرووھیکى تر بە ناوی "کار" ھوہ کە لە سەرەتای

هەشتاكاندا پەيدا بېوو، ھەلۋەشاپوۋە. گروھىكى تر كە دواتر بە ناۋى بەرەى زەحمەتكىشانەۋە پەيدا بون... لە پال ئەمانەدا چەندىن كۆر و كۆمەلى چەند كەسى ئىعلان نەكراۋىش ھەبون، كە ھەر ماۋە جارىك پىك ئەھاتن و ھەلۋەشەنەۋە. ئەو سەردەمە، سەردەمى شىكلىگرتنى كۆمۆنيزم بوو. بە ماناى گەرەنەۋە بۆ كۆمۆنيزمى ماركس و دوركەوتنەۋە لە ھەموو شىۋە و شىكلىكى بەناۋ ماركسىستى، ماۋى، رووسى، تروتسكى. ۋە يان دەقىقتىر بلىم، ماۋى. چونكە ئەۋاننى تر ھەر بۆخۇيان كاريگەرىيەكى ئەۋتۇيان نەبوو. ئەم چەپە پەرشوبلاۋ و نارۋىش بون. ئەگەرچى لە زۆر مەسەلەى گىنگى ۋەك گەرەنەۋە بۆ ئەرتەدۆكسى ماركسى، رەتكردنەۋەى پۆپۆلېزىم، دامەزىراندنى حىزبى كرىكارى، دامەزىراندنى كۆمەلگى سۇسىالىستى، ۋە يان بەكورتى قىبۇلگرتنى ماركسىزىمى شۇرېشگىرى حىزبى كۆمۆنىستى ئىران ھاۋرا بون، بەلام زۆر جار مەسەلەى ورد و لاۋەكى و تەنەت بەكارھىنانى دەستەۋازىيەك ئەبوۋە جىگى مەلانى! سەربارى ھەموو ئەمانە ئەم تەيفە لە چەپ، ۋە فەعالىن و سەرشناسانى لەۋ دەمەدا، لە سەردەمى مانگرتنى خويندكارانى زانكو خاۋەن ئۆتورىتە بون.

ھەرچى ئەگەرپىتەۋە بە خۇدى مانگرتنەكەش چ لە كاتى بەرپابونىدا و چ دواترىش، ۋەك زۆرىك لە مەسەلەكانى تر، لىكدانەۋە و ھەلۋىستى جىاۋاز و نارۋىش لەنىۋ ئەم تەيفە لە چەپ و كۆمۆنيزمدا ھەبوو. ۋەك بىتە بىرم، ھەر لە سەرتاۋە رەۋتى كۆمۆنىست بەياننامەيەكى لەۋ بارەيەۋە دەرگىر، بەلام كاتىك بىنى لىژنەيەك پىك ھاتوۋە (مەبەستم: لىژنەى ناۋخۇى خويندكارانە)، ئىتر ۋەك ئەۋەى مەسەلەكە خويندكارىيە و خويندكاران بۆخۇيان لىژنەى رابەرىي مانگرتنىان پىك ھىنا، ئىتر پىۋىست ناكات، ئەۋان دەخالەت، ۋە يان راستىر بلىم، دەخالەتى راستەۋخۇ لە مەسەلەكەدا بكن. ھەرۋەھا دواترىش كەس ھەبوو، لىكدانەۋەى ۋەھا بوو، كە گوايە ئەۋە مەسەلەيەكى خويندكارىيە، خويندكارانىش تويژىكى وردە بۆرژوازىن و بە ئىمە كۆمۆنىستەكانەۋە پەيوەست نىيە. ۋەيان دواتر كەسان ھەبون، لىكدانەۋەيان بۆ لىژنەى ناۋخۇ ئەكرد و ئەيان وت، لىژنەيەكى كۆمۆنىستى نىيە. ئەمەش لەسەر بىچىنەى شىكردنەۋەى چىنايەتى بۆ خويندكاران و ئامانجى بزۋتەكە.

سەربارى ھەر لىكدانەۋە و تىروانىنىك، سەربارى ھەر تىكەۋلىكە و نارۋىشنىيەك، لەبارى پراكتىكەۋە، كۆمۆنىستەكان نەك ھەر بەشدارى چالاک بون، بەلكو

پێکخەر و رابه‌ری ئه‌وه‌ل و ئه‌خیری مانگرتنه‌که بوون، که خۆی له لیژنه‌ی ناوخۆی خۆپێندکاراندا به‌رجه‌سته ئه‌کرده‌وه.

**پرسیار:** چ په‌یامیکت بۆ خۆپێندکارانی کوردستان هه‌یه‌؟

**سالار په‌شید:** له یادی بیست ساڵه‌ی مانگرتنی خۆپێندکارانی زانکۆی سه‌لاحه‌دین و پشتیوانیی خۆپێندکارانی تری کوردستان له‌و مانگرتنه‌ شکۆداره، سه‌ری پێز بۆ گشت ئه‌و خۆپێندکارانه دانه‌وه‌ینم، که زۆر جه‌ربه‌زانه و به‌ گیانیکی شۆرشگێڕانه‌وه، ئه‌و رۆژه‌ پرشنگداره‌یان له‌ میژووی ئازادیخوازیی کوردستاندا نه‌خشانده، که مایه‌ی شانازیی و فه‌خره‌ بۆیان.

هه‌ر لێره‌شه‌وه‌ روو له‌ خۆپێندکارانی نازیزی کوردستان ئه‌که‌م، که به‌و میژووه‌ هۆشیار بن، ئه‌وه‌ میژووی ئه‌وانه، که کاروانی خه‌باتکارانیکی پیش ئه‌وان، به‌ هه‌مان ئه‌و زانکویه‌ی که ئیستا تیا‌ی ده‌خوینن، به‌ هه‌مان ئه‌و په‌یمانگایه‌ی ئیستا تیا‌ی ئه‌خوینن، به‌هه‌مان ئه‌و خۆپێندنگایه‌ی ئیستا تیا‌ی ده‌خوینن، بیست سا‌ل له‌مه‌وبه‌ر پیا‌یدا تێپه‌ری! ئه‌وانه‌ له‌ رۆژگاریکی نووته‌کدا ئه‌و بلیسه‌یه‌یان کرده‌وه. ئه‌وانه‌ له‌ به‌رانبه‌ر رژی‌میکدا وتیان نه‌خیر، که گوێچکه‌یان به‌ نه‌خیر نامۆ بوو، ئه‌وانه‌ به‌ خاترداران‌یان وت ئیمه‌ فریو ناخوین، نه‌ ئه‌لێین عاشه‌ل به‌عس، نه‌ ئه‌لێین عاشه‌ ئه‌لشه‌عب!

به‌لی ئه‌وه‌ میژووی ئه‌وانه... میژووی ئه‌وانه‌ یانی، ئه‌بێ ده‌رس و ئه‌زمونه‌کانی بکه‌نه‌ تیشووی خه‌باتی ئیستا و له‌مه‌ودوایان. یانی له‌به‌رانبه‌ر بی مافی، سه‌رکوت و هه‌لا‌واردن، یه‌کگرتووانه‌ بینه‌ ده‌نگ. یانی له‌و پیتاوه‌دا فریو نه‌خۆن، هه‌شتا له‌ سه‌ره‌تای کاردان. به‌عس نه‌ماوه، به‌لام فه‌ره‌ه‌نگی به‌عس ماوه، هه‌شتا نه‌ ئیوه‌ ئازادن، نه‌ خه‌لکی کوردستان.

**سایتی ده‌نگه‌کان:** له‌ کۆتاییدا زۆر سوپاست ئه‌که‌ین، هه‌ر خۆش بن!

**سالار په‌شید:** سوپاس بۆ ئیوه‌ش.

## "مانگرتنی دووهمی خویندکارانی زانکۆی سه‌لامه‌دین" (گفتوگۆ له‌گه‌ڵ سه‌میر نووری<sup>1</sup>)

زانکۆی سه‌لامه‌دین که پێشتر ناوی زانکۆی سلیمانی بوو، وه پاش راگواستنی بۆ شاری ههولێر ئه‌م ناوه‌ی لێ نرا، ته‌نها زانکۆیه‌ک نه‌بوو بۆ فێربوونی زانیاری و زانست، به‌لکوه تیشکۆیه‌کیش بوو بۆ کۆکردنه‌وه و یه‌ک‌نگێرکردنی شو‌شگێران و زانکۆیه‌کیش بوو بۆ ده‌رسی به‌ره‌نگاری و چه‌پ و کۆمۆنیزم.

پاش ئه‌وه‌ی فویندکارانی ئه‌م زانکۆیه‌ مانگرتنیکی مه‌زنیان له‌ ساڵی ۱۹۸۴ له‌ به‌رامبه‌ر چه‌کارکردنی (ژۆره‌ملی) به‌رێفست و شکستیان به‌و سیاسه‌ته‌ هیئا، له‌ ساڵی ۱۹۸۶ دیسانه‌وه و هه‌ر له‌دریژه‌ی هه‌مان رێبه‌ودا له‌ به‌رده‌م سه‌روۆکایه‌تی زانکۆدا کۆبوونه‌وه و بۆ مه‌به‌ستیکی تر ده‌ستیان دا به‌ ناره‌زایه‌تی.

بۆ ڕوونکردنه‌وه‌ی ئه‌و پرسه‌ و تۆمارکردنی ئه‌و میژووه، گفتوگۆیه‌ک له‌گه‌ڵ "سه‌میر نووری" ساز ئه‌که‌ین، که بۆه‌وه‌ی له‌ مانگرتنی یه‌که‌مدا ئه‌ندانی "لیژنه‌ی ناوه‌وه‌ی فویندکاران" و له‌ مانگرتنی دووهمیشدا یه‌کیک بوو له‌و که‌سانه‌ی، که بۆ دانێشتن

---

<sup>1</sup> سه‌میر نووری له‌ ساڵی ۱۹۶۰ له‌ شاری که‌رکووک له‌دایک بووه و خویندنی سه‌ره‌تایی، ناوه‌ندی و دواناوه‌ندی هه‌ر له‌و شاره‌ ته‌واو کردووه. پاشان له‌ زانکۆی سلیمانی/ کۆلیجی پزشکی وه‌رگراوه و به‌هۆی وه‌ستانه‌وه له‌ دژی مه‌شقی جه‌یشی شه‌عبی و هه‌لسوورانی سیاسیه‌وه سێ جار له‌ زانکۆ ده‌رکراوه، تا له‌ ساڵی 1987 به‌یه‌کجاری فه‌سل کراوه.

سه‌ره‌تای کاری سیاسیی ئه‌و له‌نیو کومه‌له‌ی رهنجده‌رانی کوردستان و یه‌کیته‌ی خویندکارانی کوردستاندا بووه و پاشان په‌یوه‌ندی به‌ روه‌تی کۆمۆنیسته‌وه کردووه و دواتر ئه‌بێته ئه‌ندامی کۆمیته‌ی ناوه‌ندیی ئه‌م رێکخراوه. یه‌کیکه له‌و ده‌یان کاده‌ی که حیزبی کۆمۆنیستی کریکاری عێراقیان پیک هیئا و له‌م نیوه‌دا چه‌ندین به‌رپرسیاریتی وه‌رگرتووه. وه‌کوو: ئه‌ندامی کۆمیته‌ی رابه‌ری، به‌رپرسیاریتی له‌ رادیۆ و سه‌رنووسه‌ریی بلاوکراره‌ی بۆپیشه‌وه... هتد.

له‌ ساڵی ۲۰۰۴ و له‌ ده‌ورانی کیشمه‌کیشه‌کانی نیو بزووتنه‌وه‌ی کۆمۆنیزمی کریکاریدا، له‌گه‌ڵ ۱۰ هاوڕه‌یی دیکه‌یدا له‌ حککع جیا ده‌بنه‌وه و حیزبی کۆمۆنیستی کریکاریی چه‌پی عێراق پیک ده‌هێن. ئیستا ئه‌ندامی مه‌کته‌بی سیاسیی ئه‌و حزبه‌یه و به‌رپرسی رێکخسته‌کانیتی و له‌ هه‌مان کاتدا سه‌رنووسه‌ری رۆژنامه‌ی "به‌ره‌و سۆشیاڵیزم". قسه‌که‌ری کۆمیته‌ی هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی سزای له‌سێداره‌دانه له‌ عێراق و ئه‌ندامی ئیئتلافی جیهانی و عه‌ره‌بییه له‌ دژی ئیعدام.

## له گهل سه ره واکايه تیی زانکۆ و بهرپرسانی ئەمنیی و میزبانی شاری ههولیر نوینه رایه تیی فویندکارانی کرد.

**پرسیار:** بهرپر سه میر نووری! له گفتوگۆیه کی سایتی دهنگه کان له گهل مندا، گهلک لایه نی ئه و مانگرتنه م باس کردووه که ئیمه خویندکارانی زانکۆی سه لاهه دین له سالی ۱۹۸۴ دهستان پیی دا، به لام وهک ئه وهی تۆش له و ده مه دا ئه ندای لیژنه ی ناوخۆی خویندکاران بووی، پیم باشه سه ره تا، ئه گهر زانیاریه که له لاهیه و من نه چوومه ته سه ری، باسی بکه یه ت. به تایبه تی تو ئه و ده مه ئه لقه ی په یوه ندیی نیوان (ل. ن. خ) و ئه و کۆمیته یه بووی که له زانکۆی مووسل پیک هات.

**سه میر نووری:** له راستیدا چاوپیکه وتنه که ی تو زۆر لایه نی پۆشاندووه و من به پیویستی نازانم، دووباره یان بکه مه وه، هه ول ده دم هه ندی لایه ن ده وله مه ند بکه م. (۱) ئیمه چه ند پۆژ بوو مانگرتنه م ده ستپی کردبوو، زۆر چه سوورانه رووبه رووی پیاوه کانی حکومه تی به عس ده بووینه وه و زۆر جار به تایبه تی ئه و که سانه ی که به ره گه ز عه ره ب بوون، رووبه رووی گرتن و ئه شکه نجه ده بوونه وه، له وانه فازل شه حل، که تووشی گرتن و ئه شکه نجه بوو، هه ره ها فازل هه توته، که به ئه سل خه لکی به سه ره بوو.

ئهم مانگرتنه یه ک سوننه تی زۆر گرنگی هاورد ه کایه وه، ئه ویش کۆبوونه وه ی گشتی بوو. من بیرم دیت، گرنگترین کۆبوونه وه له باخچه ی گلکه ند له هه ولیر کرا، که زیاتر له ۵۰۰ خویندکار به شدارییان تیدا کرد و بریاری گویزانه وه ی مانگرتن بۆ شاره کان له و کۆبوونه وه یه دا درا. ئه مه ش مه سه له که ی برده ئاستیکی سیاسی گه وره و هه ر وه کوو تو باس ت کردووه، سه رجه م شاره کانی تری کیشایه ناو مه سه له که وه.

(۲) گه وره بوونه وه ی مه سه له که کیشه که ی کرده کیشه یه کی سیاسی گه وره و پای هیزه سیاسییه کانی کیشایه نیو رووبه روو بوونه وه یه کی ده سه ته وه یه خه. یه کیتی نیشتمانی کوردستان که له گهل پرژیمی به عس خه ریکی دانوستان بوو، له مه وقیعیکی زۆر موحریدا بوو. له سه ریکه وه خه ریکی دانوستان بوو، له سه ریکی تره وه ناره زایه تییه کانی خویندکاران، که دواتر خه لکی شاره کانی تر و به تایبه تی خویندکارانی کیشایه ناو مه يدانی ئالوگۆره سیاسییه کانه وه، یه کیتی نیشتمانی کوردستانی ته ریک خسته وه و ئا بر و هه یسییه تی لی داته کان.

له يه كه م كۆبونه وهى يه كىتى له گه ل خویندكاران له كۆته ل ئە گه ر هه له نه بم، زۆر زۆر گه وه بوو. به لام كۆبونه وهى دووهم، كه هه ر له كۆته ل بوو، ژماره يه كى زۆر كه م به شدارىيان تىدا كرد. ئەبووايه يه كىتى كارىك بكات، دلى حكومه تى به عس رازى بكات و ناره زايه تىيه كانى خویندكاران خه فه بكات. بۆيه به ناچار ده بووايه، له دژى بوه ستىته وه. گه وه رته رىن زه ربه يه كىتى نىشتمانى له و بزووتنه وه يه وه شاندى، نارده نه وهى خویندكارانى زانكۆى مووسل بۆ زانكۆ بوو.

٣) تۆ باسى نوينه رايه تىي ليژنه ي ناوخۆى خویندكارانت كردوو، به لى من نوينه رايه تىي ليژنه ي خۆمان و ره حمان داووديش نوينه رايه تىي ليژنه ي زانكۆى مووسلى ئەكرد. ئىمه بۆ هاوئاهاهنگى كردنى كاره كانمان له گه ل زانكۆى مووسل ئەم كاره مان كردبوو. من بىرم نايات، كه سىكى تر له م نيوه دا ده ورىكى بووبى و ليژنه ي ناوخۆى خویندكارانىش ئەم په يوه ندىيه ي به ره سمى ناسىبوو. هه ر وهك پىشتىر وتم، يه كىتى نىشتمانى ته بليغاتىكى ژه راوى به رى خست، به تاييه ت له رىگای ئىزگه كه يانه وه، كه ده يوت، هه ر كه سه تىرۆك و پنه يه كى هه لگرتوو و به ياننامه ده رده كات. بۆ گىرانه وهى خویندكاران بۆ زانكۆكانىان، درووشمى "به رد له شوین خۆى سه نگینه" يان به رز كرده وه و ته ئسىرى زۆرى له سه ر زانكۆى مووسل دانا و مانگرتنه كه ي پى شكاندن. به و كاره زه ربه يه كى گه وه رى له بزووتنه وهى خویندكارى دا.

من دواى ئەوه ره حمان داوودم بىنى و بار و دۆخى خویندكارانى زانكۆى مووسلى باس كرد، كه چۆن ئەوان ناتوانن، خویندكاران رابگرن.

٤) خالىكى تر كه بۆم گرنگه، ئەوه ته كمىل بكه م، كه ژماره ي ئەو كه سانه ي له ئاماده يى سه وه ره توشى لىدان و گرتن بوونه وه، زياتر له شه ش كه س ئەبوون، كه بىجگه له و كه سانه ي تۆ ناوت بردوون، ئەم خویندكارانه شى تىدا بوو: ئىسماعىل مه حموود، فه لاح نه جم، كاروان عوسمان...

مه سه له يه كى گرنگ ئەو مه راسىمه بوو، بۆ هاوړى نه جات به رپا كرا، كه پۆژانه زياتر له ٣٠٠ خویندكار له پرسه كه يدا راده وستان. كه ئەمه خۆى كارىكى زۆر گه وه رى كردبووه سه ر به رزكردنه وهى وه رى خویندكاران.

هه روه ها شتىك له سه ر كوشتنى نه جات روون بكه مه وه، ئەوه يش هه ر ئەوه نه بوو، كه نه جات له و مانگرتنه دا قسه كه رى خویندكاران بوو، به لكوو نه جات به شىوه يه كى زۆر توند رووبه رووى محمه د حه مزه، كه ئەو كات پارىزگارى كه ركوكو بوو،

راوهستایه وه. ئەمەش وای کرد، که حیمایه کانی هەلبکوتنه سەری و زۆر دێراندانە لێی بدن و لە دوایدا بیکوژن.

من ئەتوانم بلیم، ئەم مانگرتنه له میژووی بزوتنه وهی جه ماوه ری کوردستاندا که م وینه بوو، وه ناسیۆنالیزی کورد به تایبەت یه کیتی نیشتمانی کوردستانی له بهرامبەر بزوتنه وهی چه پیکی تازه هه لچوودا توشی گوشه گیری کرد.

**پرسیار:** مانگرتنی دووهمی خویندکارانی زانکۆی سه لاهه دین له چ سالیکدا بوو؟ داخواییه کانی چی بوون؟ چ په یوه ندییه کی به مانگرتنی یه که مه وه هه بوو؟  
**سه میر نووری:** له سالی ۱۹۸۶ خویندکارانی زانکۆی سه لاهه دین جاریکی تر مانگرتیکی گه وره یان له پیش سه رۆکایه تی زانکۆ ئەنجام دا. ئەم مانگرتنه په یوه ندی به مانگرتنی ۱۹۸۴ هه هه بوو. ئەویش ئەوه بوو، ئەو خویندکارانه ی که سالی یه که م دهرنه چوو بوون و سالی مانگرتنه کهش هه ر به دهرنه چوون حیساب کرا، که به پیتی ئەو بریاره ئەو قوتابییانه له زانکۆ دهرده کران. بۆیه خویندکاران بۆ دۆزینه وهی رینگا چاره یه ک له کافیتریاکان و له ناو به شه ناو خۆبیه کاندایه ستیان دایه قسه و باسی زۆر.

**پرسیار:** بیروکه ی ئەم مانگرتنه چۆن سەری هەلدا و چۆن خویندکارانتان بۆ ئەم ناره زایه تییه ساز دا؟ مانگرتنه که چۆن به رپۆه چوو؟ ئەنجامه کانی چی بوون؟  
**سه میر نووری:** هه ر وه کوو وتم، کیشه ی سه ره کی، مه سه له ی گێرانه وه ی خویندکاران بۆ سه ر کورسی خویندن بوو. ئەم مانگرتنه و بیروکه که ی له ناو خویندکاراندا خه ریک بوو، گه لاله ئەبوو. به شیکی زۆری چالاکوانه کانی، هه ر ئەو که سانه بوون، که لیژنه ی ناو خۆیان پیک هینابوو. بیرم دئ، ئەو شه وه ی بۆ سه به ینی مانگرتنه که به رپاکرا، له به شی ناو خۆبی کۆلیجی زانسته کان کۆبووینه وه. دياره ئیمه تۆریکی فراوان له ئاکتیفسته کان بووین، که له سه ر هه ر مه سه له یه کی زانکۆ په یوه ندیمان به یه که وه ده گرت. من بیرم نایه ت، ئیمه وه ک ریکخراویکی دیاریکراو ئەم مانگرتنه مان ئەنجام دابی، به لکوو مه سه له که سه ره ئەنجامی قسه و باسگۆرینه وه و ته بلیغاتیکی زۆر گه لاله بوو. سه ره پای خویندکاران ریکخراوه چه پ و گرووپه جیا جیاکان هانده ریکی جدی بوون له ریکخستنی ئەم مانگرتنه.



مانگرتن سەرلەبەيانی دەستی پىن کرد و دەستەدەستە خویندکاران لەبەردەم سەرۆکایەتیی زانکۆدا کۆبوونەووە و زیاتر لە ۱۰۰ خویندکار بەشدارییان تیدا کرد. دیارە دۆخەکە ئەوئەندە بارگاوی بوو و حکومەتی بەعس لە حالەتییکی زۆر خەتەرناکدا بوو. چونکە لە بەرەکانی جەنگدا شکستی خواردبوو، هەر پریشکیک ئەگەری ئەوەی هەبوو، بێتە راپەرینیکی گەورە. بۆیە زۆر بەتوندی رۆوبەرۆوی مانگرتنەکە بوو، دەرگای کۆلیجەکانیان بە رۆوی خویندکاراندا داخست، نەوێکا پیوێی پەيوەست بن. سەرجم خویندکارانی مانگرتوو بە هێزیکي گەورە تەوق کران، دیارە شوینی بەرپاکردنی مانگرتنەکەش ئەوئەندە تر تۆقاندبوونی، چونکە مانگرتنەکە نزیک بەرپووبەراییەتیی پۆلیس و مەنزومەي شیمال بوو، کە ئەمەي دواییان خەتەرەکەي گەلیک زیاتر دەکرد. سەرەرای ئەوەي باران بەهێز دەباری، بەلام مانگرتنەکە هەر بەرپا کرا.

سەرەتا بەرپووبەرایی پۆلیس کە لەوێو نزیک بوو، زۆر هەولێ دا، مانگرتنەکە بشکینین و کۆتایی بە کۆبوونەووەکە بهینین. ئەویش بە ناوی ئەوەي ئەو حەز ناكات، رۆلەکانی کورد هیچیان بەسەر بیت و ئەو خۆي کوردە. بەلام ئیمە رامانگەياندا، تا سەرۆکی زانکۆ نەببین و وەلامی داواکارییەکانمان نەداتەو، ئیمە مانگرتنەکە کۆتایی پى ناهینین. لەم کاتەدا ئیمە لەسەر ناردنەژوورەووەي نوینەر بۆ دانیشن لەگەڵیاندا ریککەوتین، کە ۳ کەس بووین. ئەویش بیجگە لە من هاوریانی هەرگیز لەیاد نەچووم، موکەرەم محەمد شکور (خەلکی گوندی باوا بوو، ئەنفال کرا) و حەمەزەکی (بە نەخۆشییەکی کوشندە گیانی لەدەست دا)، یادیان بەرز و بەرێز بیت، وەک نوینەر چووینە ژوورەووە. لەم کاتەدا بەرپرسی ئەمنی زانکۆ ئەبووتەلال ھاتە ژوورەووە و تەھدیدی کردین و هەوییەکانی لێ سەندین. ئیمە لەگەڵ ئەبووتەلال لە کیشمەکیشدا بووین. لەو کاتەدا سەرۆکی زانکۆ (خەسرەو شالی) لە گەل مدیری ئەمنی هەولێر ھاتنە ژوورەووە، کە دیار بوو، هەموو قوتابییەکانیان لەگەل خویاندا هینایە ژوورەووە. دیارە ئەم ھاتنەژوورەووەیە یەک خەتەری زۆر گەورە بوو، کە توانای مانگرتنەکەمانی هینایە خوارەووە و ئەگەری ئەوە هەبوو، هەموومان ئەنفال بکریین. بەمە سیمای مانگرتنەکەي کۆتایی پى هینا و شەقام بە چۆلی مایەو، کە ئەم هەلوێستە بە هیچ جۆریک لە دەستووری ئیمەدا نەبوو.

ئیتەر مانگرتنەکە چوو ئەستی کۆبوونەووەکەو لەنیوان ئیمە، خەسرەو شالی، مدیری ئەمنی هەولێر و مدیری ئەمنی زانکۆ، کە بیجگە لە هەرەشەکردن و ئاژەکردن بە

بار و دۆخی ناسکی حکومەتی عێراق و وەزعی جەنگ، هەندیک پرسیاریشیان ڕووبە ڕووی قوتابییان کردەو. ئیستاش بیرمە، کاتیک که قوتابییان بە یەکدەنگ داوای گێڕانەوێ خۆیندکارە دەرکراوەکانیان کرد، چۆن خەسەر و شالی دەیکیشا بە میژەکی بەردەمیدا و هەرهشە لێ دەکردین. پاشان هەر لەوێ ڕیاریان دا، که خۆیندکارانی زۆربەیی کۆلیجەکان بگەریننەو (ئەگەر هەلە نەبم، تەنها کۆلیجی قانون و پەرەردە لێ دەرچێ)، که ئەمە بۆ خۆی دەسکەوتیکی نسبی بۆ مانگرتنە که بوو. بەم شیوەیە مانگرتنە که کۆتایی هات و قوتابییان گەرانەو سەر کورسی خۆیندن.

کاتیک که ئیمە لە شوینی مانگرتنە که دەرچووین، داوامان کرد، که س لەو دەورە بەرە نەمینیت، چونکه ئیمکانی هەیه، هەندیک کهس بگیریین. هەر داوی چەند سەعاتیک هەوالمان پێ گەییشت، که ئەبوتە لال داوی حەمە زەکی کهوتوو و ڕاوی ناو، بۆ ئەوێ دستگیری بکات. هەر بۆیه من یەکسەر هەولێرم بە جیهیشت و دواتر ئەو سەلەم دواخست و دەوامم نەکرد و سالی دواتر دەستم کردەو بە خۆیندن.

**پرسیار:** دەور و نەخشی چەپ و کۆمۆنیستەکان لە مانگرتن و نەرەزایەتیەکانی خۆیندکاران چۆن لیک ئەدەیتەو؟

**سەمیر نووری:** ئەتوانم بێم هیزی سەرەکی ئەو مانگرتنە چەپەکان بوون و هیژە سیاسییەکانی تر دەوریکی ئەوتویان نەبوو، که ئاماژە ی پێ بکری. ئەو ۳ کهسە که نوینەر بووین، هەرسێکمان کۆمۆنیست بووین، نەخشی مانگرتنە که لە ژووری چەپەکان دارێژرا، پیکهینەری سەرەکی مانگرتنە که چەپەکان بوون. دواتر لەناو ڕەوتی کۆمۆنیستدا بە ڕادەیهک رەخنە لە من گێرا، چونکه ئیمکانی هەبوو، بەشیکی زۆری کۆمۆنیستەکانی کوردستان لە مانگرتنیک وادا بگیریین و تیدا بچن. بگره ئەو کهسانە ی که لەناو مانگرتنە کهش نەبوون، لە کۆلانەکانی دەورە بەر چاودیریان دەکرد، چەپەکان بوون، بە هەموو تەیف و ڕیکخراوەکانییەو.

لایەنیک تری ئەم مانگرتنە ئەو بوو، بزوتنەوێ چەپ که خەریکی ئەو بوو، لە کتیبەو بزوتنەوێ بە هیژ بکات، مانگرتنیک لەو چەشنە بەناچار ڕاکیشی ناو کیشمە کیشە سیاسییەکانی دەکرد و لەو داڕانە سیاسییە وەخەبەری دەهینا. که من پیم وایه، ئەم شیوەیە لە چالاکێ تەکانیک بوو، بۆ ئەوێ چەپ لە قاوغە

تهقلیدییه‌که‌ی دهره‌یه‌ئێ و واری سیاسه‌تی بکات و له ناره‌زایه‌تییه  
کۆمه‌لایه‌تییه‌کاندا ده‌خیلی بکات. من ئه‌م مانگرتنه به به‌شیک له میژووی چه‌پ  
ده‌ناسینم و به داخه‌وه تا ئیستا ریکۆرد نه‌کراوه.

کانوونی دووه‌می ۲۰۱۲



**"كړيکارانی کومونیسټ"، "هستهی کړيکارانی سوسیالیست" و**  
**"سهرنجی کړيکار"**  
(گفتوگۆ له گڼل ئاسو که مال<sup>1</sup>)

"کړيکارانی کومونیسټ" په کيکه له و گرووه کومونیسټيانه دهی هشتاکانی سهدهی رابردوو، که چنډ سالیگ کار و هلسوورانی هبووه و لیکنانوه و تیروانیی فوئ له ده مده دا بؤ فبات و کاری کومونیسټی هبووه. ئه گرووه سه رهنما هلدوه هشتوه و به شیک له بنیاتنه رانی به شاری پیگهانی "هستهی کړيکارانی

---

<sup>1</sup> ئاسو که مال له سالی ۱۹۶۵ له شاری سلیمانی له خیزانی کړيکاری له دایک بووه. خویندنی سه رهنمای، ناوهندی و دواناوهندی هر له و شاره دا ته او کردوه و پاشان له زانکوی ته کنه لوجی به غدا/ ئه نازاری میکانیکی وده گیری و به هوی ملنه دان به چونه مشقی جهیشی شهعی، دوو سال له زانکو دهرئه کړی و تا له سالی ۱۹۹۰ خویندن ته او ئه کات.

له سالی ۱۹۸۱ به مارکسیزم ئاشنا ده بیټ. له سالی ۱۹۸۲\_ ۱۹۸۴ ئه ندامی کومه له ی رهنجده رانی کوردستان ده بیټ و پاشان له گهل حیزی کومونیسټی ئیراندا په یوهندی پهیدا ئه کات. له نیو گرووپه چه په کانی ئه و ده مده دست به کارکردن ده کات و له بنیاتیانی چنډین کور و کومه لی کړيکاری به شدار ده بیټ و رولی له ریکخستنی مانگرتنی کړيکارانی چنډین ناوهندی کړيکاری ده بیټ و به و هویوه دستگیر ده کړیت. په کيکه له رابه رانی بزوتنه وهی شورایی سالی ۱۹۹۱.

په کيکه له و ۱۰ کادری که حیزی کومونیسټی کړيکاری عیراقیان پیک هیتا و له ویدا به رپرسیاریتی چوراوچوری له ئه ستو بووه، و هکوی: به رپرسی کاری جه ماوه ری، سه رنوسه ری بلاوکراوهی "بؤپیشه وه"، به رپرسی رادیوی حیزب. له سالی ۱۹۹۹ گوڤاری ريفرانڈوم دهرده کات و له شاری له ندهن که مپنی ريفرانڈوم بؤ سه ربه خوی کوردستان داده مزرینتی. له سالی ۲۰۰۷ به رپرسی ته له فیزیونی سه نای کوردی بووه. له هه مان سالدا توری دوعا بؤ به رگرتن به کوشتنی ژنان پیک ده هینی.

په کيکه له بنیاتیانی حیزی کومونیسټی کړيکاری کوردستان له سالی ۲۰۰۸. له خو پيشاندانه کانی ۱۷ شوباتی کوردستان، ئه ندامی "ئهنجومه نی کاتی مهیدانی ئازادی" بووه. په کيکه له ریکخه رانی که مپنی به رگرتن به سنووردارکردنی ئازادی رادهربرین له سالی ۲۰۱۱. له سالی (۲۰۱۰) هوه ئه ندامی چالاکي "گروپی چه تری ئازادی له ندهن" ه و هاوکات ئه ندامی کومیتهی ناوهندی و کومیتهی دهره وهی "حککک" ه.

سۆسپالىست" و پاشانىش "سەرنجى كرىكار" دەكەن. بۇ شارەزايى زياتر لەم رۈۋەت، رۈۋى پرسىيارەكانمان لە "ئاسۇ كەمال"، ۋەك يەككىك لە بنىاتنەرانى ئەم ھىلە دەكەين.

پرسىيار: بەرپىز ئاسۇ كەمال، تۆ يەككىكى لە بنىاتنەرانى ئەم سى گروۋھەى كە ناومان ھىتان. بەلام پىش ئەۋەى بچىنە سەر پرسىيارى ئەۋانە، پىم باشە شتىك لەسەر پىشىنەى خەباتى خۆت و چۆنەتتى ئاشنابوونت بە ماركسىزم و كۆمۇنىزم باس بكەيت، ئەۋەندەى من تىنىنىم كىردۈۋە، ژمارەيەكى زۆرى ھەلسووراۋانى چەپى ئەم دەمە سەرەتاي كارىان لەنىو كۆمەلەى رەنجەدەرانى كوردستانەۋە بوۋە، ئايا بۇ تۆش ھەر بەم جۆرە بوۋە؟

ئاسۇ كەمال: من لە خىزانىكى كرىكارى پەرۋەردە بووم. لە مندالىيەۋە ھەزم بە خويىندەۋەى چىرۆك بوۋە و رۇمانى دايك كە لەگەل ئەندامانى خىزانەكەمان پىكەۋە دەمان خويىندەۋە و بە ژيانى كرىكارىيانەى خۇمان بەراۋردمان دەكرد، زور كارى تى كىردم. خوشكىكى لە خۇم گەرەتر ئەندامى كۆمەلەى رەنجەدەران بوو و منىش كەۋتمە نىو ئەم فەزا نويىۋە و دواتر برىارم دا، پىش چالاكىى سىياسى دەبىت، دىراسەى ماركسىزم بكەم. سەرەتا بۇ ئاشنابوون بە ماركسىزم دەستم بە خويىندەۋەى ھەلبىژاردەى كىتتەكانى ماركس و ئەنگلس بە زمانى عەرەبى كىرد و دواتر مانىفىستەم بە كوردى دەستكەوت و ھاۋكات لە كاتى خۇپىشاندانەكانى سالى ۱۹۸۱ تىكەلاۋى كارى سىياسى بووم، كە ئەم كات لە پۆلى ۵ ئامادەى بووم. لە ناۋەراستى سالى ۱۹۸۲دا كۆمەلە و حىزبى شىۋەى و حىزبەكانى كوردستانم ناسى. لە كۆتايى سالى ۱۹۸۲ برىارم دا، بىمە ئەندامى كۆمەلەى رەنجەدەرانى كوردستان لەبەر ئەۋەى دەمويست، بە شىۋەيەكى رىكخراۋ لەگەل سازمانىكى چەپدا كار بكەم. ھەتا كۆتايى سالى ۱۹۸۳ لەگەل كۆمەلە مامەۋە و كاتىك مفاۋەزاتى يەكىتتى نىشتمانى و حكومەتى بەعس دەستى پى كىرد، ئىتر پەيوەندى سىياسىم بە كۆمەلەۋە نەما. لە بەھارى سالى ۱۹۸۴ كە بەرنامەى حىزبى كۆمۇنىستى ئىرانم بىنى، زانىم من سەر بەم بەرنامە كۆمۇنىستىيەم.

**پرسیا):** گروهی کریکارانی کۆمۆنیست له سالی چه‌ند دامه‌زرا؟ دامه‌زینهرانی کێ بوون؟ چ کاره‌ بوون؟ خه‌لکی چ شار و ناوچه‌یه‌ک بوون؟ ئه‌و ناوه‌ی که بۆ گروهه‌که‌تان هه‌لتان بژاردبوو، مانایه‌کی تایبه‌ت و دیاریکراوی له‌پشته‌وه‌ هه‌بوو؟

**ئاسۆ کمال):** له‌ هاوینی سالی ۱۹۸۵ کاتیک له‌گه‌ڵ ئاسۆ ئیسماعیل، رینوار جه‌بار، لوقمان و من ئه‌لقه‌یه‌ک بووین، دیراسه‌ی کتیبی "دۆستانی خه‌لک کێن؟"ی لینیمنان ده‌ستپێ کرد. دواتر هاوهرێ کرێکار که له‌گه‌ڵ ئه‌لقه‌یه‌کی تری ئه‌م گروهه‌ی ئیمه‌ بوو، نووسراویکی ره‌خنه‌یی له‌ چه‌پ له‌ژێر ناوی "کرێکارانی کۆمۆنیست"ه‌وه‌ نووسی. ئیتر له‌و کاته‌وه‌ ده‌ستمان به‌ چالاکی کرد، که زیاتر ده‌رکردنی به‌یاننامه‌ بوو. دواتر گوڤاریکمان به‌ هه‌مان ناوی گروهه‌که‌مانه‌وه‌ ده‌رکرد و ئه‌م ناوه‌مان وه‌ک جه‌ختکردنه‌وه‌ له‌سه‌ر خه‌تی کۆمۆنیستی و کرێکاری له‌ژێر کاریگه‌ری حیزبی کۆمۆنیستی ئێران و مه‌نسور حیکمه‌تدا هه‌لبژاردبوو.

زیاتر له‌ شاری سلیمانی چالاکیان ده‌کرد. هاوهرێکانم خویندکاری زانکۆ و په‌یمانگا بوون و له‌ خیزانی کرێکار و کاسبکار بوون و ئاسۆ ئیسماعیل ئه‌ندازیار بوو.

**پرسیا):** له‌و ده‌مه‌دا چه‌ندین سازمان و گروهی کۆمۆنیستی خه‌ریکی کار و هه‌لسوهران بوون، چی وای له‌ ئیوه‌ کرد، تیکه‌ل به‌وان نه‌بن و گروهه‌یه‌کی دیکه‌ بنیات بنێن؟ هه‌ر لێره‌دا جیبی خۆیه‌تی بیرسم: دیارده‌ی دامه‌زاندن و هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی ئه‌لقه‌ و گروهه‌کان له‌ سالانی هه‌شتاکان له‌نیو بزوتنه‌وه‌ی چه‌پ و کۆمۆنیستی چۆن لیک ئه‌ده‌یته‌وه‌؟

**ئاسۆ کمال):** راستیه‌که‌ی ئیمه‌ ئامانجمان دروستکردنی حیزبیه‌کی کۆمۆنیستی گه‌وره‌ و ده‌خاله‌تگه‌ری سیاسی نه‌بوو. بۆیه‌ له‌گه‌ڵ گروهه‌کانی تردا تیکه‌ل به‌یه‌کتر نه‌ ده‌بووین و قه‌زاوه‌ت و داوه‌ریشمان له‌سه‌ر یه‌کتر له‌سه‌ر بنه‌مای ئه‌و نووسینه‌انه‌ بوون، که ده‌مان نووسین. ئه‌گه‌ر نووسینیکت به‌دل بووایه‌، ده‌بووێته‌ ئه‌ندامی ئه‌و گروهه‌ی. ئه‌و کات که له‌ کۆمه‌له‌ی ره‌نجده‌ران جیا‌بووینه‌وه‌ و به‌رنامه‌ی حیزبی کۆمۆنیستی ئێرانمان بینی و ئاشنای ره‌خنه‌ له‌ خه‌تی ماوی، ترۆتسکی، یه‌کیته‌یی سوڤیت، حیزبی شیوعی، ناسیۆنالیزم و پۆپولیزم بووین. ئه‌مه‌ سه‌رنجی ئیمه‌ی به‌لای دانانی به‌رنامه‌یه‌کی کۆمۆنیستی له‌ عێراقدا راکێشا و من پیم وابوو، که ئه‌و به‌رنامه‌یه‌ی حیزبی کۆمۆنیستی ئێران وه‌لامی ئه‌م به‌رنامه‌یه‌ی ئیمه‌شه‌ و پێویسته‌ کاری پێ بکه‌ین. به‌لام به‌گه‌شتی چه‌پ تووشی گێژاویکی عه‌مه‌لی بووبوو، که چی

بكات. دانانی بهرنامه و کاری ئەكادیمی بیانوییهك بوو، بۆ داپۆشینی ئەو بێ وەلامییه سیاسییهی چهپ. كهسمان باوهرمان به چوونه شاخ نهبوو و رهخهگری ناسیۆنالیزمی كورد بوین و دژ به بهعس بووین. بهلام نه سهركوتی بهعس رێگای دها، کاری سیاسی بکهین، نه خۆشمان بهدوای بهرێخستنی بزووتنهوهیهکی عهملی و جهماوهری ترهوه بوین، كه کاری سیاسی و رێخراوهیی مانادار بكات و ههلسووراوانی چهپ بتوانن وهك قالب و شیوازی نویی خۆدهرخستن و راکیشانی خهلك بۆ کاری سیاسی له كۆمه‌لگه نیشانی بدن. ئێمه دژ بهم نهخۆشییه ئەكادیمیستییهی چهپ بووین و چهند نمونهیهكمان له رێخستنی مانگرتن، چوونه نیو کریکاران، یهكگرتووکردنی کریکاران له سندووقی هاوپشتی، كۆبوونهوهی گشتی و گرتنی جهژنی یهکی ئایار نیشان دا، بهلام ئەمانه گشت له گوشهیهکی بچووك، له كارگه، ناوهندی بچووك و بێ کاریگهردا بوون و نهبووه سوننهتی کاری بزووتنهوهی چهپ. بهم شیوهیه زهمینهی سههره‌لدانی گرووپ و ئەلقه كۆمونیستییهكان له دهرهوهی چینی کریكار و دوور له ئامانجی دروستکردنی حیزبکی سیاسی مایهوه. ههر بۆیه دامه‌زراندن و هه‌لوه‌شاندنهوهی ئەم گرووپانه له بازنهیهکی داخراوی گه‌ران بهدوای بهرنامه و دۆزینهوهی جیاوازییه‌كانی ناو گرووپه چهپه‌كان مایهوه، تا قه‌یرانی خه‌لیج و گۆرانی دۆخی سیاسی عێراق و كوردستان.

**پرسیار:** لهو دهمه‌دا گرووه‌كان په‌یوه‌ندی و نزیکایه‌تی ئێوانیان زۆر بوو. زۆر جارێش هه‌لسووراوان ئەمبهر و ئەوه‌ریان ده‌کرد. جگه له رهوتی كۆمونیست نه‌بێ، تا راده‌یه‌کی زۆر جیگیر بوون و له لایه‌ن باقی بزووتنه‌وه‌كه‌وه به ئاكادیمیست و سیکتاریست ناوزهد ده‌کران. لیکدانه‌وه‌ی ئیوه بۆ رهوتی كۆمونیست چی بوو؟ ئەو جیگیریه‌ی رهوت چۆن راقه ده‌کە‌ی؟

**ئاسۆ كەمال:** رهوتی كۆمونیست به حوكمی ئەوه‌ی له رێخراوی كارگه‌رانه‌وه هاتبوو، له‌باری رێخراوه‌یییه‌وه جیگیرتر بوو، به‌لام ئەوانیش به‌شیک ئه‌و چه‌په بوون، له گێژاویکی عه‌مه‌لیدا بوون و ئەو جیگیریه رێخراوه‌یییه هیچی له‌و دهرده پاسیفیستی و ئاكادیمیستییهی چهپ نه‌گۆری. دوو قوتبی رهوتی كۆمونیست و ده‌سته‌ی پێش‌ه‌وانی پرۆلیتاریا و سیکتاریزمی رهوت هه‌مووی نیشانه‌ی دووری



عه‌مه‌لی و سیاسی چه‌پ له خه‌باتی کۆمه‌لایه‌تی کریکاران و خه‌باتی کۆمۆنیستی له مملانی سیاسییه‌کاندا بوو.

**پرسیار:** کریکارانی کۆمۆنیست گۆفاریک، بلاوکراوه‌یه‌کی هه‌بوو؟ ئه‌گه‌ر به‌ئێ، ناوی چی بوو؟ چه‌ند ژماره‌ی لێ ده‌رچوو؟ ئه‌وه‌نده‌ی بیته‌وه‌ یادت، باسه‌کانی ده‌رباره‌ی چی بوون؟ نووسه‌رانی کئ بوون و به‌ چ ناویکه‌وه‌ نووسینه‌کانیان بلاو ده‌کرده‌وه‌؟ ئایا هه‌یچ دانه‌یه‌کی لێ ماوه‌ته‌وه‌؟

**ئاسۆ که‌مال:** "کریکارانی کۆمۆنیست" ناوی گۆفاره‌که‌مان بوو، که ۳ ژماره‌ی لێ ده‌رچوو. باسه‌کانمان ده‌رباره‌ی گرفته‌کانی بزوتنه‌وه‌ی چه‌پ و ره‌خنه‌ له‌ گرووپه‌کانی ئه‌و دهمه‌ بوو. سه‌باره‌ت به‌ مه‌سه‌له‌ی میلی و مافی چاره‌نووس له‌ کوردستان و سیاسه‌ته‌کانی به‌عس و پروداوه‌ سیاسییه‌کانی عیراق و کوردستان و یه‌کی ئایار. رینوار جه‌بار، لوقمان و من (به‌ناوی "ن. رینین" هوه) زیاتر شتمان تیایدا ده‌نووسی.

من هه‌یچ دانه‌یه‌کم لا نه‌ماوه، به‌لام ئیمه‌ به‌ده‌یان نوسخه‌مان به‌ رۆنیوی ده‌ستی لێ چاپ ده‌کرد.

**پرسیار:** بیجگه‌ له‌ نووسین و بلاوکردنه‌وه‌ی تیروانینه‌کانتان، کار و هه‌لسوورانی عه‌مه‌لیتان چی بوو؟ له‌ چ کارگه‌، شار و ناوچه‌یه‌ک بوو؟

**ئاسۆ که‌مال:** من له‌ناو ئه‌و گرووپه‌دا زیاتر کاری ناو کریکارانم ده‌کرد، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی کریکاری کاتی بووم و زیاتر له‌ناو کریکاراندا بووم.

دوو مانگرتنمان له‌ دائیره‌ی کاره‌بای شاروچکه‌ و لادیکانی شاری سلیمانی کرد و ۳ مانگرتنیشمان له‌ کارگه‌یه‌کی بچووکی شیرینی ناو شاری سلیمانی که‌ ناوی "کارگه‌ی گولزار" بوو، کرد.

بۆ بپارێدان له‌سه‌ر مانگرتن، کۆبوونه‌وه‌ی گشتیمان ده‌کرد و سندووقی هاو‌پشتیمان هه‌بوو و له‌ ئایاردا شیرینیمان ده‌گێرا و باسی یه‌کی ئایارمان بۆ کریکاران ده‌کرد. من و ۶ کریکاری هاو‌پیم که‌ سه‌ربازی هه‌له‌هاتوویش بووین، له‌ لایه‌ن پۆلیسه‌وه‌ له‌سه‌ر مانگرتن و پیداکری له‌ مانه‌وه‌ له‌ کارگه‌ی گولزار گیراین و له‌ به‌ندیخانه‌ی سه‌ره‌وه‌ بۆ ماوه‌ی شه‌و و رۆژیک زیندانی کراین و دواتر به‌

کهفالت ئازاد کراين. ئەم پروداوه بۆ زیندانییەکانی تر جیگای سەرسوورمان بوو. یەکیکیان پێی وتین: ئیوه وا ئەزانن، ئیره "باکو"ی پروسیایە تا مان بگرن؟

**پرسیار:** لە کۆتایی سالی هەشتاکان حکومەتی بەعس لە شالایکدا ژمارەیهکی زۆری لە کۆمۆنیستەکان گرت و زیندانی کرد، ئایا هاوڕێیانی ئیوهی تیدا بوو؟ ئەگەر بەلێ، کێ بوون؟ مەسەلە ی دەسگیرکردنەکیان چۆن بوو؟  
**ئاسۆ کەمال:** ٢ هاوڕێی ئیمە بەر ئەو شالایە کەوتن، کە یەکیکیان لوقمان بوو، گێرا و پاشان لە راپەریندا ئازاد بوو. ئەوهی تریشیان رینوار جەبار بوو، چوونە سەر مالیان و برایەکیان لە جیگای ئەو گرت. کەسانیک کە لەناو چەپدا بوون و گێرابوون، ناوی ئەم هاوڕێیانە ی ئیمەیان بە بەعس داوو.

**پرسیار:** سەرەنجام ئەم گرووه هەلۆهشایەوه، کە ی؟ بۆچی؟  
**ئاسۆ کەمال:** لە کاتی ئەو شالایەدا ئیمە لە شاری هەولێر خۆمان شارەدبوووه. دوا ی گرتنی کویت، بۆ سلیمانی گەرینهوه و دەستمان بەکار کردووه. تا راپەرینی سالی ١٩٩١ لە شووراکان لەگەڵ هەلسوورپاوانی تر، کە پیشتر لە گرووپەکانی تر بوون، ئاشنا بووین و پیکهوه کارمان کرد. ئیتر پێویستیمان بە مانەوه لە گرووپێکی بچوویدا نەبوو. کریکارانی کۆمۆنیستیش بەعەمەلی لەکاتی شووراکاندا هەلۆهشایەوه.

**پرسیار:** تۆ یەکیک لە دامەزرێنەرانی "هەستە ی کریکارانی سۆسیالیست" بووی، ئەم گرووه کە ی دامەزرا؟ چۆن دامەزرا؟ بێجگە لە تۆ، بنیاتنەرانی کێ بوون؟ چ جیاوازییەکی لەنیوان کریکارانی کۆمۆنیست و هەستەدا هەبوو؟ بلاوکراوه و نووسراوهکانی چی بوون؟ ئەم گرووه چی کرد؟ بۆ هەلۆهشایەوه؟  
**ئاسۆ کەمال:** ئیمە کاتیک لە شووراکان لەگەڵ هەلسوورپاوانی تر، کە ئەوانیش لە گرووپێ جۆراوجۆری تر، بوون، یان ئەلقەکانیان هەلۆهشابوونەوه، دەستمان بەکار کرد و لە پیشەوهی بزوتنەوهی شووراییدا بووین و وهک گرووپێکی سیاسی گەرە ی بێ ناویش کارمان دەکرد.

له کاتی شکستی راپه پین و ئاواره ییبه که دا، له دهوری یه کتر مابووینه وه، تا له کۆتایی نیسانی سالی ۱۹۹۱دا ههسته ی کرێکارانی سۆسیالیستمان له ناوچه ی دۆلی لای رانیه راگه یاند.

ئهدامانی ههسته له هه ر ۳ شاری سلیمانی، هه ولیر و که رکوک هه بوون و له رانیه، قه لادزی و شاروچکه کانی دیکه ش هه بووین. ئەم گرووه دهسته یه کی دامه زڕینه ری فراوانی هه بوو، که ئەوانه ی ناوه کانیم له یاد ماییت، ئەمانه بوون: خه سه ره و سایه، موزه قه ر عه بدولا، وه ستا جه لال، سامان که ریم، شه مال عه لی، عه بدولا مه حموود، شوان، مامۆستا محهمه د، ئەکره م میهرداد و من.

جیاوازییه ک که ههسته له گه ل کرێکارانی کۆمۆنیستدا هه یوو، ئەوه بوو، که ههسته به ره مه می به شداریی کۆمۆنیسته کان له راپه رینیک و بزووتنه وه یه کی شووراییدا بوو. ئیتر ئیمه بزووتنه وه یه کی جه ماوه ریمان به ری خستبوو، شوورای چه کدارمان دروست کردبوو، رابه رانی عه له نیی بزواتیک بووین، که دژ به ناسیونالیزم له مه یاندنا بوو. رپیوانی هه زاران که سیمان به ری خستبوو، به رده رگامان به به ره ی کوردستانی گرتبوو، شه ری به عسمان کردبوو و شه هیدمان دابوو. له گه ل کۆمۆنیسته کانی تر له دهوری به رنامه یه کی عه مه لی و سیاسی کۆبوو بوینه وه. هیژیکمان له ۳ شار و چه ند شاروچکه یه کدا هه بوو. چالاکی سیاسیمان ده کرد و دوا ی هاتنه وه شمان بۆ ناو شاره کان "هه والنامه ی" ههسته مان ده رده کرد. ئەمانه جیاوازیی گه وه بوون، نه ک له گه ل کرێکارانی کۆمۆنیست، به لکو له گه ل په وتی کۆمۆنیست و هه موو گروویه کانی تریشدا.

به هه ولی حیزبی کۆمۆنیستی ئیران ههسته و یه کیتی خه باتی کۆمۆنیستی کرێکاری، که له گه ل به شیکی زۆری ئەندامانیان له شووراکاندا پیکه وه کارمان ده کرد، چه ند کۆبوونه وه یه کمان کرد و له لای ئیمه وه کارمان بۆ یه کگرتن ده کرد، به لام به داخه وه یه کیتی خه بات، به تاییه ت دهوری ئەحمه د موعین ئیجابی نه بوو و سه ره نجام نزیکبوونه وه که مان، نزیکبوونه وه یه کی فۆرمالی بوو.

له ههسته دا "کۆمیته شوڕشگێره کان" مان هه بوو، که ریکخواوه یه کی شیوه جه ماوه ری بوو، ئەندامانی غه یری ههسته شی تیدا بوو، دژی به عس که هیشتا له شاره کاندای بوو، چالاکی سیاسی ده کرد و له کاتی په لاماردانی بنکه کانی به عسدا به شداریمان ده کرد و چه ک و که لوپه لمان به ده ست ده یینا.

لهو کاتانه دا بوو، باسیکی ئیره جی ئازهرین که کهسی دووه می "کانوونی کومونیزمی کریکاری" ناو حیزبی کومونیزمی ئیزان بوو، لهسه راپه رپینی کوردستانی عیزاق بلاو بووه وه. ئەم نووسراوهیه رهخنه یهک بوو، له دهوری چهپ و شووراکان له قهیرانی خهلیج و راپه رپینی کوردستان و کاریگه ریه کی سه لیبی لهسه ر چهپ دانا.

بزووتنه وهی چهپ له دوای دهوره یه کی دوورودریژی پاسیفیستی، که به دوای جیاپوونه وه له کومه لهی ره نجه ده ران تووشی بوو و خاوه نی پایه ی کومه لایه تی و سوننه تی کاری سیاسی نه بوو، به لام له راپه رپیندا شانسی گورینی ئەم وه زعه ی هه بوو، وه دهستی به خه لک راگه یشت و چووه مهیدانی سیاسی و به ریخستنی بزووتنه وه یه کی شووراییه وه. ئەم رهخنه یه ی ئیره جی ئازهرین جاریکی تر چه پی تووشی گیزاوی گه ران به دوای به دیلی سؤسیالیستیدا کرد و ئەمه بووه بیانووی دهسته ه لگرتن لهو کاره کته ری سیاسیبوون و جه ماوه ریبوون و پاسیفیزمی خۆدوورخستنه وه له جه ماوه ر و گه ران به دوای کریکاری خالیس و دوورکه و تنه وه له کاری سیاسی و عه له نی و گیرۆده بوون به کیشه ی نیو ریخراوه کان و کارکردن له خواره وه ی کرده ئامانجیکی سه رابی و کومونیزمی جاریکی تر برده وه قالبی نا کومه لایه تی و نا سیاسیبوونی خۆی.

هه لوه شانده وهی ههسته به ره می ئەو سه رلیتشیواوی و ئامانجه سه رابییه ی ئەم به شه له بنیاتنه رانی بزووتنه وهی شوورایی و کومونیزسته کارا و جه ماوه ریه کان بوو. له جیگای بردنی چهپ له ههسته وه به ره و حیزبی سیاسی و ده خاله تگه ری کومه لایه تی زیاتر و سوودوه رگرتن له فرسه تی نه بوونی حکومهت و دهسه لات له کوردستان به هۆی کشانه وهی به عس له شاره کاند، که چی ئیمه وهک چهپ به ره و دواوه گه راپه وه.

هه لوه شانده وهی ههسته یه کیک لهو گه رانه وه به ره و دواوه ی چهپ بوو، که له ریخراوه کانی تری چهپا به پینداچوونه وهی ناوه رۆکی هه لسوورانی ده ورانی شووراکانیان و گه رانه وه بۆ قالبی پیشووی فه عالییهت و نه ریتی کاری مه حفه لی ته واو بوو.

**پرسیار:** له دریزه ی ئەو خه ته و له پاش هه لوه شانده وهی ههسته، سه رنجی کریکار بنیات ده نین. ئەوهی من بیته وه بیرم، تیروانینی ئیوه له نیو سه رنجی کریکاردا به

بەراورد لەگەڵ باقیی سازمان و دەستەکانی دیکە جیاواز بوو. سەرنجی کرێکار پێی وا بوو، دەبێ بچنە نێو کرێکاران، رابەران و پیشەرەوانی عەمەلی نێو بزووتنەوێی کرێکاری لە دەوری یەکتەری گری ب دەن و لەم رێگە یەوێ هەنگاو بەرەو پیکهینانی سازمان بەن. ئەگەر بکری لەم بارە یەوێ شتی کمان بۆ روون بکە یەوێ؟

**ئاسۆ کەمال:** بەلێ ئەمە بۆ چوونیک بوو، لە بەشیک لە نووسینەکانی سەرنجی کرێکار و تیزە کانداندا سەبارەت بە حیزب هەبوو. بەلام وەک پیشتر باسم کرد، ئەمە تیۆری ئەزەمە چەپ بوو، بۆ نەبوونی ئاسۆ یەکی سیاسی و پایە یەکی کۆمەلایەتی بۆ بەرپەختنی بزووتنەوێیەکی کە وەلامی مەملانی لەگەڵ ناسیۆنالیزمی کوردی تازە بە دەسەلاتگە ییشتوودا پێ بداتەوێ. رەخنە کە ی ئیرەجی ئازە رین، رەخنە یەکی ئەکادیمیستی بێ بەرنامە ی کۆمونیستی بوو. بەلام ئەوێ کە چەپی خستە هەوای وەرگرتنی ئەم رەخنە پاسیفیستی، بێ ئاسۆ یی و بێ باوەر ی چەپ خۆی بوو، لەو سەرکەوتن و دەستە کەوت و زەمینە و فرسە تانە ی کە بە شدار ی پراکتیکی کۆمونیستانە ی خۆی لە راپەرینی سالی ۱۹۹۱ دا بۆی هینابووێ پێش.

هینیکی کۆمونیستی دەخاڵە تگەر کە لە شووراکاندا خۆی نیشان دا و ناسیۆنالیزمی کوردی تووشی شوک کرد، لە لایەن ریکخراوەکانی ئەو کاتەدا، لە حیزب ییکی سیاسی یە کگرتوو و ریکخراو نە کرا، کە سەرەرای نارۆشینی سیاسی، بەلام لە مەیدانی مەملانی سیاسییدا بمانیتەوێ و مەیدان بۆ ناسیۆنالیزم چۆل نەکا. نمونە ی لەم بابەتە ریکخراوە کۆمونیستیانە، کۆمەلە ی زەحمە تکیشانی ئیرانە، کە سەرەرای نارۆشینی تیۆری و سیاسی، چەند دەورانی سەرکەوتوانە ی تیپەراند، هەتا گە یشتنی بە حیزب ی کۆمونیستی ئیران.

کاتیک مەنسور حیکمەت نەخشەر یگای پیکهینانی حیزب ی خستە بەردەم هەموومان، ئەو کاتە هەستمان کرد، کە تیۆری یەکانی هەر ۳ ریکخراوە کە ی چەپ وەلامدەرەوێ نین و بەرەو پیری ئەو دەستپیشخە رییە ی مەنسور حیکمەت چووین و توانیمان باز یکی گەرە بەسەر رابردوو یەکی پر دەردیسەر و نەخواراودا بەدین.

هەرچەندە کە ئیستا سەیری حیزب ی کۆمونیستی کرێکاری دەکەین، هینتا لە ئاستی پێویست و نیازی زەمانە دا نییە و هینتا زۆری ماوێ بۆ بزووتنەوێیەکی کۆمەلایەتی و سیاسی دەسەلاتدار، بەلام دروستبوونی حیزب میژوو ی کۆمونیزمی پاسیفی، ئاکادیمی، مەحفەلی، بێ باوەر ی، لاکەوتە ی و ترس لە مەملانی سیاسی و ترس لە دەسەلاتی بر دە کە نارەوێ و پراکتیکی ۱۸ سالە ی کاری حیزب ی کۆمونیستی

كرىكارى دەتوانى و ئىمكانى بىلقوھى نەرىتى حىزبى و كۆمۇنىستى لە قالبى حىزبىكى كۆمەلايەتى و سىياسىدا فەراھەم بەيتى. ھەر ئەمە دەلىلى گىانسەختى مانەوھى كۆمۇنىزمە لە عىراق و كوردستاندا.

**پرسىيا):** بىگومان زۆرىھى سازمان و گرووھەكانى ئەو دەمە لەژىر كارىگەرىيى راستەوخۆى حىزبى كۆمۇنىستى ئىران (و پاشانىش حىزبى كۆمۇنىستى كرىكارىيى ئىران)دا بوون، كە دواتر ھەر بەو ھۆيەوھە توانىيان حىزبى كۆمۇنىستى كرىكارىيى عىراق بىنات بىتىن.

لېرەدا دەپرسەم، ئەو سازمان و رېكخراوانەھى كە بەشدارى بىناتنانى حىزبىيان نەكرد و لەدەرەوھى ئەودا مانەوھە كامانە بوون؟ وە ھۆكارى بىنەرەتتى مانەوھەيان لە دەرەوھى ئەم حىزبە چى بوو؟

**ئاسۇ كەمال:** وەك رېكخراو من ناوى وام نەبىستووه، بەلام كەسان و ئەلقە ھەبوون، كە لە شووراكان لەگەلماندا بوون، بەلام دواتر خۆيان وەك كۆمۇنىست نە دەناساند، يان لەگەل ناسىئونالىزم رۆيشتن، ياخود رېكخراوئىكى تریان پىك نە ھىتا و وەككو فەردى كۆمۇنىست لە پەراوئىزدا مانەوھە.

تشرىنى دووھى ۲۰۱۱

## **"ئالای شوپش / ناش"** (گفتوگو له گەل پشکو نەجمەدین)

"ئالای شوپش" یەکیک بوو لەو سازمانە چەپانەیی دەییە هەشتاکان و نەو دەهەکانی سەدەیی رابردوو لە کوردستانی عێراق و هەر وەکۆ بە ناوەکەیدا دیارە، فۆی بەووە جیا دەکردهووە، کە سەر بە فەت و تیروانینی "شەهید ئارام"ە، چونکە ئالای شوپش ناوی ئەو بلۆکراوەییە بوو، کە ئارام یەکەم ژمارەیی لە ئەیلوولی ساڵی ١٩٧٧ دەرکرد. ئەم رێکفرایە لەپاوە باقی رێکفرایە و گرووپەکانی دیکەیی چەپ بەووە جیا دەکریتەووە، لە دواي ناگۆکی و کیشمەکیشیکی زۆر لە هەناوی رێکفرایە کۆمەڵەیی پەنجەرانە کوردستانەووە، کە رێکفرایەکی چەکار و بالادەستی نیو یەکییتی نیشتمانی کوردستان بوو، هاتە دەرەووە و دامەزرێنەرانە سالانیکی زۆر لە رابەراییەتی ئەو رێکفرایەدا بوون و پاشان بەشیوەییەکی تراژیدی رابەرانی سەرکوت و زیندانی کران. بۆ ئاگاداری وردتر لەمەر ئەم سازمانە، لەگەل "پشکو نەجمەدین" وەک یەکیک لە دامەزرێنەران و کەسایەتی دیار و ناسراوی نیو ئەم سازمانە لەو دەمەدا گفتوگۆیەک ساز ئەکەین.

**پرسیار:** بەرێز پشکو نەجمەدین! ئایا هەر بەو جۆرەیی کە لەناو خەلکیدا بلاو بوو، ئێوە سەر بە خەتی ئارام بوون و ناوەکەشتان هەر لەو بلۆکراوەییەووە وەرگرتبوو، کە ئارام بە نیوی ئالای شوپشەووە دەری ئەکرد؟ ئەگەر وایە، ئەکرێ بڵێین، ئارام خاوەنی خەت و تیروانینیک بوو؟ ئەگەر وایە، ئەی خەتی تر کە لەنیو کۆمەڵەدا هەبوو، چی بوون، وە جیاوازییەکانیان چی بوون؟ ئایا پیش ئەووەی ئارام رێبەراییەتی کۆمەڵە لەئەستۆ بگرێ، کۆمەڵە خاوەنی خەت و رێبازیکی دیکە بوو؟ دەوتریت، کۆمەڵە پیش ئەووەی ئارام رێبەراییەتی بکات، ماوی بوو، هەر وەکۆ بە نیووەکەشیدا دیارە "کۆمەڵەیی مارکسیی لێنینی کوردستان، ئەندێشەیی ماوتسیتونگ"، بەلام ئارام و کۆمەڵەیی سەردەمی رێبەراییەتی ئارام ماوی نەبوون. ئەگەر بکرێ، بەدیاریکراوی لەو بارەییەشەووە لیکدانەووەی خۆت بخەیتە روو.

پشکو نەجمەدین: بەلێ.. ئیمە لە مەیدانی مەملەتیکی دەروونی کۆمەڵە ی رانجەهرانی کوردستاندا، لە کۆتایی هەفتاکانی سەدهی بوورییهوه، درێژه پێدهری پرهنسیپ و دید و تیروانینهکانی ئارام بووین و لە ههولێ ئهوهدا بووین، که ناسنامهی چینایهتی کۆمهله، سهربهخۆیی کۆمهله، ئازادی و فهزای کارکردن له چوارچێوهی ئه و ریکخراوهدا بپاریزین و گهشه ی پێ بدهین. ئیمه جهختمان لهسه ر پاراستنی ئه و پرهنسیپه فیکری و سیاسییانه دهکرد، که کاک ئارام دایرشتبوون و به جۆریک له تهلاری ریکخراوهیی کۆمهلهدا جیگیری کردبوون. کاک ئارام، خهتیکی فیکری و سیاسی له دهروونی کۆمهلهدا جی خستبوو، که بزووتنهوهی چینایهتی له کوردستان و بزووتنهوهی نهتهوهیی و نیشتمانی له بازنه ی ههکتی نیشتمانی کوردستان فراوانتر دهبینی و پێی وا بوو، که کۆمهله وهکوو ریکخراویکی نیو ههکتی نیشتمانی، دهبیته سهربهخۆیی خۆی بپاریزیت و هه رگیز سنوورهکانی نیوان خۆی و بالهکانی دیکه ی ههکتی نهسپهتهوه و رینگا نه دات ههکتی ببیته حیزبیک و کۆمهله قووت بدات.

ئالای شۆرش ناوی رهوتهکه ی ئیمه نه بوو، بگره ته نیا ناوی گوشاریکی ئیمه بوو، که ته نیا یه ک ژماره ی لی چاپ کرا. ئه و ناوه، له نیوان چه ند ناوی پێشنیازکراوی دیکه دا ساغ بوویهوه. ئالای شۆرشیش، دیاره ناوی بلاوکراره یه ک بوو که ئارام له شاخ و له نیوچه ی قه رهداخ چاپ و بلاوی ده کردهوه.

کۆمهله هه تا سالانی نیوه راستی ههفتاکانیش ریکخراویکی چه پی مائۆیستی بوو. یهکتیک له ره گهزه دیارهکانی فیکر و تیروانینی ئارام بۆ دۆخی بزووتنهوهی کۆمۆنیستی و دۆخی تاییهتی بزووتنهوهی نهتهوایهتی له کوردستاندا، سهربهخۆیی فیکری و سیاسی بوو. هه ر بۆیه ئه و کۆمهله ی له خۆبهسته نه وه به مائۆییزمه وه رزگار کرد.

خهتیکی دیکه ی کۆمهله، خهتی نهوشیروان مستهفا بوو، که ته مه نیکی درێژی له نیو کۆمهله دا نه بوو. ئه م خهته، ته نه ا دوا ی گه رانه وه ی نهوشیروان بۆ کوردستان له سالێ ۱۹۷۷ دا و پاش ئه وه ی نهوشیروان ده بیته سکرتهیری کۆمهله، سه ری هه لدا. ئه م خهته و نهوشیروان، چ بڕوا یه کیان به مارکسیزم و بزووتنه وه ی کۆمۆنیستی نه بوو. ئه وان له ههولێ ئه وه دا بوون که ته لار و پیکهاته ی ریکخراوهیی کۆمهله بۆ حیزبیک فروانی جه ماوه ری بگۆرن و به کرده وه ش، ساتی هه موو له مپه ره کانیان رادا، هه ر ئه م کاره یان کرد و کۆمهله یان له ناخی ههکتیدا به خاک سپارد.



گروپی زیندان، خه تیکی دیکه ی نیو کومه له بو، که پاش نازادکردنی سهرکرده و کادره زیندانییه کانی کومه له له سالی ۱۹۷۹دا هاتنه شاخ. ئه وان له هه ولی گه رانه وه ی کومه له دا بوون بۆ پره نسیپ و دۆخه کانی سهره تای کومه له. ئه وان خه تیکی فیکری نه بوون و زیاتر له هه ولی گه راندنه وه ی ده سه لاتیکدا بوون، که له سالی ۱۹۷۵ه وه و به هۆی ده ستگیرکردنیانه وه له لایه ن به عسه وه، له ده ستیان دابوو.

**پرسیار:** ئیوه وه کوو هه وادارانی خه تی ئارام، چ وه ختیک هه ستان به وه کرد، که که سان و خه تیکی دیکه هه یه و ده یانه ویت سهرکردایه تی کومه له له ده ست بگرن و کومه له به خه ت و تیروانیی خۆیان بنه خشین؟  
**پشکو نه جمه دین:** ئه م دیارده یه پاش هاتنه ده ره وه ی براده رانی زیندان و نزیکبوونه وه یان له گروپی نه وشیروان، هه ردوو لا پیکه وه له هه ولی وه لانانی کۆمیته ی هه ریمه کان و جیخستنی ره وش و دۆخیک بوون، که کومه له ی به ره و تواندنه وه و کالکردنه وه ی خه ته فیکرییه کانی ده برد.

**پرسیار:** کاتی خۆی زۆر باسی به یانی شوبات ده کرا، پوخته ی ئه و نووسراوه چی ده لیت؟ ئایا هه یج دانه یه کی لی ماوه ته وه؟  
**پشکو نه جمه دین:** پیم وا نییه هه یج دانه یه کی لی مایه ته وه. ئه وه راپۆرت و هه لسه نگاندنیک بوو، بۆ دۆخی کومه له، کوردستان، ئیراق و گشتیه تی بزوتنه وه ی سیاسیی کورد له و پۆژگاره دا. ئه م هه لسه نگاندنه په خنه یه شی له سهرکردایه تی کومه له له مه ر هه ولدانیان بۆ سه فه رکردن بۆ ده ره وه ی ولات گرتوو و ئه نجامیش سه فه ریک بوو، که کاره ساتی بۆ خۆیان و بۆ کومه له شی لی که وته وه. ئه م هه لسه نگاندنه که پاشتر به ناوی به یانی شوباته وه ناو دیر کرا، کۆمیته ی هه ریمه کان به رینمایی کاک ئارام نووسیویانه. یاخود خودی ئارام نووسیویه تی.

**پرسیار:** نه وشیروان مسته فا ئه گه رچی له گه ل ئیبراهیم ئه حمه ددا کتییی "چه پکی له قسه کانی ماوتسیتونگ" و پاشان هه ر خۆی کتییی "بژی سهرکه وتنی جه نگی گه ل/ لین پیاوی وه رگێررا بووه سهر زمانی کوردی و چه ندین بابه تی له و جوړه ی له گوڤاری "رژگاری" یش که خۆی خاوه نی ئیمتیازی بوو، نووسیوو وه، به لام هه ر

وہکوو بۇخۆیشی دەلیت، هیچ کاتیک برۆای بە کۆمۆنیزم و بیروباوهری مارکسیزم\_ لینینیزم نەبوو و وەک باس دەکرئ، هەر لە سەرەتاشەووە کە وازی لە کۆمەلە هیناوە، هەر لەسەر ئەو بوو و هەر لەو سەرەتایەشەووە و لە سالی ۱۹۷۱دا عێراقی بەجێهێشت و ئیتر ئاگای لە کۆمەلە برا. هەرودها نەوشیروان لە کتیبی "لە کەناری دانووبەووە بۆ خری ناوزەنگ" باسی کۆبوونەووەی سەرکردایەتی یەکییتی نیشتمانی کوردستان دەکات و باسی ئەو ئەکات کە چۆن پیش ئەو کۆبوونەووەیە (سەرانی کۆمەلە، ئەوانەیی لە برادۆست بوون: سالار، ئازاد هەورامی، عومەری حاجی عەبدوڵا کۆبوونەووەیەکیان کرد. ئارام نەهات بۆ کۆبوونەووەکان. منیشیان بانگ کرد بۆ کۆبوونەووەکە. هەموویان داویان لی کردم، منیش یەکیک بۆم لە نوینەرەکانی کۆمەلە. من خۆم پیم خۆش نەبوو. زۆریش بەهانەم هیناوە بۆ ئەو وازی لە من بهینن و بە راشکاوێ و تەم... سەرباری ئەمانەش لیتان ناشارمەووە: من باوهرم بە کۆمۆنیزم نییە)...

پرسیارەکە لیرەدایە: لیکدانەووەی بەریتان بۆ ئەو مەسەلەییە چۆنە، رابەراییەتی کۆمەلە (مەبەستم ئارامیشە، کە ئەو دەمە هینشتا لە ژياندا بوو) لەو دەمەدا، کە خۆیان بە هەلگری بیروباوهری مارکسی\_ لینینی دەزانی، چۆن ئەو هەلبژاردنەیان بۆ نەوشیروان (کە برۆای بە مارکسیزم نەبوو) بۆ ریکخراوێکی مارکسی کرد و پاشانیش کردیانە سکرتری کۆمەلە، لەکاتیکی بەپێی پەرەوی ناوخوا دەبوو، وەکوو ئەندامێکی ئاساییش قبول نەکرئ؟ پیت وای نییە، ئەو سەرەتای کۆنترۆلکردن و لەناوهرۆکخستنی کۆمەلە بووبیت؟ ئایا ئەوانیش (رابەراییەتیەک کە سەر بە خەتی ئارام بوون) لەو مەسەلەیدا بەرپرس نین؟ وە هەمووشیان لە بەرامبەر ئەندامان و کادرانی کۆمەلە، کە ئاگایان لەو نەبوو، سکرتری ریکخراو (کۆمۆنیستی) یەکەیان برۆای بە کۆمۆنیزم نەبوو، بەرپرس نین؟

**پشکو نەجمەدین:** نەوشیروان مستەفا، بە پێی لیکۆلینەووە و دۆکومینت ( برۆانە لە پەرەویزی میژووی کۆمەلەدا، پشکو نەجمەدین، ژمارە ۱ ی گوڤاری شار، ۱۹۱۳، سلیمانی) لە سەرەتاوە وازی لە کۆمەلە نەهیناوە، بگرە هەر بەشداریی دامەزراندنی کۆمەلەیی نەکردوو. ئەو، لە خەبات و هەلسوورانی کۆمەلە دوور بوو و هەتا سالی ۱۹۷۷یش کە بۆ کوردستان گەراووتەووە، هیچ پەيوەندییەکی لەگەڵ کۆمەلە نەبوو! ئەو کۆبوونەووەی سەرکردایەتی کۆمەلە لە مانگی ئابی ۱۹۷۷دا، لە ناوچەیی برادۆست، پاش گەرانەووەی نەوشیروان مستەفا، بەندە لەوئ نەبوو. من

ئەوسات لە شار بووم و ھەرگیزیش ئەندامی سەرکردایەتیی کۆمەڵە نەبووم. من سەرەتای ساڵی ۱۹۷۸ چوومەتە شاخ، واتە دوو مانگ پاشی شەھیدبوونی کاک ئارام.

داخۆ سەرکردایەتیی ئەوساتی کۆمەڵە، بۆچی تەکلەیفیان لە نەوشیروان کردووە تا بێتە ئەندامی کۆمیتەیی سەرکردایەتیی کۆمەڵە، ڕەنگە پەیوەندیی بە جیگای کۆمەڵەو لە بزووتنەو دەیهکی چەكداریی جەماوەرییدا بووبیت، كە دەیان سەرکردەیی ناسراوی تێدا بوو بێت و ئەوان نەوشیروانیان وەكوو سەرکردەیهکی بە ئەزموون قبوول بووبیت و بە پیوستیان زانیبیت. وا پێ دەچی، كە ئارامیش دژی ھاتنەناوھەو نەوشیروان نەبووبیت، بەلام بە دانییابووە دژی ئەو بوو، كە نەوشیروان بێتە سكرتیری كۆمەڵە. سكرتیریوونی نەوشیروان تەنیا پاش شەھیدبوونی ئارام بە كردهو جیبەجی دەبیت. من، لە ھەمان لێكۆلینەو، ئەم ڕەخنەم لە سەرکردایەتیی ئەو دەمی كۆمەڵە گرتوو.

**پرسیار:** لە كۆبوونەوھە فراوانی كادراڤی كۆمەڵە لە شینی لە بەرواری ۱۹۷۸/۱۱/۵ ناوی كۆمەڵە لە "كۆمەڵەیی ماركسی لێنینی كوردستان-عیراق" وە گۆرا بە "كۆمەڵەیی ڕەنجەدراڤی كوردستان!" بۆچی؟ نەوشیروان لە كتیبەكەیی "لە كەناری دانووبەو بۆ خری ناوژەنگ" دا دەلی: "كۆمەڵە ناوھەكەیی لەگەڵ ئەركە قورسەكانی قوناغەكە (سەرکردایەتیی شۆرش كورد) دا نە ئەگونجا و لەگەڵ سەلیقەیی كوردیی ناساز بوو.!!"

پرسیارەكە لێرەدا: ئایا بەحەقیقەت ئەو ناوھە گەڵ سەلیقەیی كوردیی نەدەھاتەو، یان بە پێچەوانەو، كۆمەڵەیی ماركسی-لێنینی ناویكی خۆشەویست و موعتەبەر بوو لەنیو خەلكیدا؟ وە یان ئەوھەتا لەگەڵ سەلیقە و بیروباوھەری نەوشیروان نە دەھاتەو، وە ئەوھەش ھەلقەیهکی دیکە بوو، لە پلانی ئالوگۆرپێكردنی پراسیپەكانی كۆمەڵە؟ ئایا تۆ وەك كادریك لەو دەمەدا و وەك كەسێك كە میژووی كۆمەڵە جی بایەختە، لایەنگراڤی بیرو ماركسی و خەتی ئارام ھیچ ھەلوئیسٹیکیان لەو بارەیهو ھەبوو؟

**پشتۆ نەجمەدین:** بە داخەو، ڕەنگە ئەو یەكەم و دوا كۆبوونەوھە فراوانی كۆمەڵە بووبیت (پاش ھاتنە شاخ) كە من دوور بووم و شانسی بەشداریكردنم نەبووبیت. ئەگەر ئەم پڕۆژەیی ناوگۆرپینەیی كۆمەڵەش (پیشنیازی نەوشیروان

مستهفا بووبیت)، که من دلتیا نیم، یان که سیتی دیکه، پیم وا نییه گۆرینی ناو، کارکردیکی له سهر نیوه پۆک هه بووبیت! کومه له که دهیویست ربه راییه تیی بزوتنه وهیه کی جه ماوه ریی و چه کداریی فراوان بکات، دیاره له نیو گوند و جوتیارانی کوردستاندا، "ره نجه ران" شیاوتر و شایسته تر بووبیت. کیشه که له ناودا نه بوو، له نیوه پۆک و کرۆکی فیکر و بۆچوون و نیاز و مه رامه کاندای بوو. من پیم وا نییه، که سیک له سه رکرده کانی ئه وسای کومه له، به لایه نگرانی ئارامیشه وه، ره خه نیان هه بووبیت، یاخود دژایه تییان کردییت.

**پرسیا):** کاتیک که هاو پیتیانی زیندان ئازاد بوون و له مانگی ۱۰ و ۱۱ی سالی ۱۹۷۹ گه بیشتنه شاخ، دووباره ئه ندامانی سه رکردایه تییه کانیان بوونه وه به ئه ندامانی سه رکردایه تی! ئه و رووداوه چ کاریگه ریییه کی له سه ر لاواز کردنی بالی ئارام و تیژ کردنه وه ی ناکوکییه کان دانا؟

**پشکو نه جمه دین:** من، له وه رامی پرسیتی سه ره وه دا، تیشکیکم له سه ر پۆلی نه گیتیگی گرووی زیندان، له سه ر فیکر و سیاسه تی کومه له خستوه. ئه وان مافی سروشتی خویان بوو، که له کۆمیته ی سه رکردایه تییه کومه له دا جی بگرن. ئه وان مملانیکیانیان بۆ وه لانانی خه تی ئارام و کۆمیته ی هه ریمه کان قوولتر کردنه وه و به هه نده ک چه مک و بۆچوونی ناوازه یان بارگاوییان کردن و هه ندیک ره گه زیان جی خست، که هه یچ په یوه ندییان به کرۆکی کیشه کانه وه نه بوو، له وانیش، مه سه له ی "ئیراقییون و کوردستانیون" یاخود وه ک خویان پیتیان خۆش بوو، "ئیراقچییه تی" که هه یچ سه روکاریان له گه ل چه مک و تیگه یشتنه کانی خه تی ئارامدا نه بوو.

**پرسیا):** نامیلکه ی "هه لپژارده یه ک له نووسینه کانی شه هید ئارام" له کانوونی دووه می سالی ۱۹۸۰ له لایه ن "نووسینگه ی راگه یاندن" ی کومه له له "چاپخانه ی شه هید ئیبراهیم عه زو" چاپ کرا و له لایه ن "ناوه ندی کومه له وه پیشه کییه کی بۆ نووسراوه. ئه و پیشه کییه که وه کوو ده ره ئه که وئ، له پوانگه ی خه تی ئارامه وه نووسراوه، له لایه ن کتوه نووسراوه؟ کاتی خۆی ده نگۆی ئه وه هه بوو، که دواتر ئه و نامیلکه یه قه ده غه کرایت! ئه گه ر بکری، به لکوو له و باره یه وه پوونکردنه وه یه ک بده ی!

**پشکو نهمه‌دین:** ئەو نامیلکەیه، ساتیک نووسراوه (١٩٨٠)، که جارێ خەتی ئارام و دەسەلات و بینینی کۆمیتەیی هەریمەکان، لە کۆمەڵەدا لاواز و پەراویز نەبون. کێ پێشەکییەکی نووسیوه؟ دانیایم، بەلام پێ دەچی مەلا بەختیار نووسیبتی!

**پرسیار:** ناکۆکییەکانی نیو کۆمەڵە رۆژ لەدوای رۆژ زەقتر و گەورەتر دەبوونەوه و تا وای لێهات، ئیتر بە شیوەی نووسراو، چ بەئاشکرا و چ بەنهیتی بیروکە و تیروانینەکان بلأو بکرینه‌وه. یەکیک لەو نووسراوانەیی که ئەو دەمه بلأو کرایه‌وه، نووسراویک(نامیلکە)ی فەرەیدوون عەبدلقادر بوو، که لەویدا لێکدانەوه و شیکردنەوه‌کانی بۆ داکۆکی لە خەتیک بوو، که بە خەتی کوردستانی دەناسرا و پێیان وابوو، دەبێ کۆمەڵە ریکخراوی مارکسیی لێنینیی هەر چوار پارچەکەیی کوردستان بیت. لە بەرامبەر ئەمەشدا نووسراویکی دیکە بلأو بووه‌وه، که لە لایەن سالار عەزیزه‌وه نووسرابوو، رەخنە لەو نامیلکەیه دەگریت و داکۆکی لە خەتیک دەکات، که بە خەتی داش عێراق دەناسرا و پێیان وابوو، کۆمەڵە دەبێ ریکخراوی مارکسیی لێنینیی کوردستانی عێراق بیت.

لێرەدا دوو پرسیارمان بۆ دیتە پێش:

یەکەم: ئەو دوو نامیلکەیه کاریگەری و رەنگدانەوه‌یان لەناو ریکخستنه‌کانی کۆمەڵە و هیزی پێشمەرگە چۆن بوو؟

دووه‌م: ئایا کێشەیی نیوان ئەو دوو خەتە، تەنها لەوه‌دا بوو، که کۆمەڵەیی رەنجەرانی کوردستان ریکخراوی کوردستانی گەوره، یان تەنها کوردستانی عێراق بیت؟

**پشکو نهمه‌دین:** ئەو دوو نامیلکەیه، کێشە فیکرییەکانیان لەنیو دەروونی کۆمەڵە و هیزی پێشمەرگەدا قوولتر کردنەوه. ئێمه ئەو بۆچوونی کوردستانیبوونەمان بەو مانایەیی که کۆمەڵە دەبێ ریکخراوی زەحمەتکێشانی هەر چوار پارچەیی کوردستان بیت، بە نالۆژیک و خەیاڵی دەبینی و پێمان وا بوو، که کۆمەڵە ناکریت و ناتوانیت ئەرکیکی ریکخراوه‌یی وەها لە ئەستۆ بگریت. کۆمەڵە دەیتوانی تەنیا ریکخراوی کریکارانی کوردستانی باشوور بیت. ئێمه پێمان وا بوو، حیزب ئامرازە نەک ئامانج و ئامانجی حیزبیش، یەکلکردنەوه‌ی کێشەیه‌که لەگەڵ دەسەلاتی ئێراق یان ئێران یاخورد تورکیا... ئێمه پێمان وا بوو، کێشەیی کورد لە هەر پارچەیه‌کدا، کێشەیه‌که لەگەڵ دەولەتی ناوه‌ندیی ئەو ولاتەدا. زەمەنیش دروستیی بۆچوون و دنیابینیی

ئیمەى سەلماندا. لەپاشى راپەرىن و پاشترىش رووخاندنى دەسەلاتى بەعس لە ئىراقدا، مامۆستاكانى كوردستانىبوون پۆلىكى گرنگان لە دارشتنى دەستورى ئىراق و گىرانهوى كوردستان بۆ نىو "ئىراقى فیدرال!!" گىرا. هەندەك لەوان بوونە ئەندامى پەرلەمانى ئىراقىش!

ئەم كىشەىە كوردستانى و ئىراقى، كىشەىەكى خولقینراوى موزەوەر بوو. كىشەكان لە شوینىكى دىكە بوون. كىشەى ئیمە لەسەر پاراستنى ناسنامەى چىناىەتى كۆمەلە و سەربەخۆیى كۆمەلە و فراوانکردنى ئازادى بىروبۆچوونى نىو كۆمەلە بوو.

**پرسىا):** رۆژ لەدواى رۆژ و كۆنفرانس لەدواى كۆنفرانس دەسەلات و بەرپرسىارىتى خەتى ئارام لە ناوەندى كۆمەلەدا كەم دەبوو! سەرەنجام ئەو بوو، لە كۆنفرانسى سى لە بەروارى ۱۹۸۴/۷/۲ مەلا بەختىارىش بەپىئى ئەو مەوازىنەى كە بۆ هەلبژاردن دانرابوو، بۆ ناوەندى كۆمەلە دەرئەچوو! بەلام دواتر و بەبرىارى رابەرانى خەتى زالى نىو كۆمەلە كراىە ئەندامى سەرکردایەتى! ئەمە لە لایەك و لە لایەكى ترىشەوە فشارىكى زورىان لەسەر لایەنگرانى خەتى داش عىراقى دروست كردبوو، تەنانەت كار گەبىشتە ئەوەى كە باس لە ئىعدامکردنى كۆمەلىك كادرى سەر بەو رەوتە ئەكرا، كە نووسراوەى "هەلۆیست"یان بلاو كردبوو! پرسىارەكە لىرەداىە: كاتىك كىشە و مەملانىكان بگاتە ئەو ئاستە، ئىدى چ هیوا و ئومىدىكتان بە كۆمەلە و بە مانەو و كارکردن لەنىو كۆمەلەدا مابوو؟ لە كاتىكدا بوارى كاری ئىو بەو جۆرە لەژىر فشاردا بىت و نووسراوكانتان بەنەپتى بلاو بكەنەو و حوكمى ئىعدامىشى لەسەر بىت! باشتر نەبوو، كە هەر ئەو دەمە و لەدواى كۆنفرانسەو بە فەرمى دەستان لە كۆمەلە بكىشایەتەو و رىكخراوى خەتى خۆتان پىك بەپىناىە؟

من وەك كەسىك كە لەو كۆنفرانسەدا بەشدار بووم، ئەگەرچى سەر بە ئالای شۆرش نەبووم، بەلام دەنگم بۆ ئەو خەتە دا و ئەوهم بە قازانج زانى، بەلام كاتىك بىنیم رابەرانى خەتى زال بەخىرى خویان مەلا بەختىارىان كرده ئەندامى سەرکردایەتى، هەستىكى ناخۆشم لەلا دروست بوو، وە پىم وا بوو، كە دەبوو مەلا بەختىار عىزەت نەفسى ئەوەى قبوول نەكردایە.

ئایا لەنىو ئىو دەدا ئەو مەسەلەىە نەبوو جىگای باس؟

**پشکو نەجمەدین:** تو خۆیشت لە دوا کۆنفرەنسی کۆمەڵەدا حوزوورت ھەبوو. کیشەکان ئالۆز بوون. ئیمەیش یەکگرتوو و یەکرا نەبووین. بەلێ ھەندەک لە پێرەوانی خەتی ئیمە پێیان وا بوو، کە ئیدی بواریک نەماوەتەو و دەبێ ئیمە لە ھەموو بواریکدا، ھیچ تالەدەزویەک لەگەڵ کۆمەڵە نەھیلینەو، بەلام ئەو ھەوای کەمێنە بوو. ئیمە درکمان بە دژواریی دۆخەکە دەکرد و پیمان وا بوو، ئەمە نە بە قازانجی ئیمە و نە لە بەرژەوھندیی بزوتنەوھکە. مەلا بەختیار، لە ھەلبژاردنی یەکەمدا، دەنگی نەھینا، بەلام پاش دووبارەکردنەوھ<sup>1</sup> ھەلبژاردنەکە، دوا دەنگەکانی ھینا. واتە دەمەوێت بڵێم ئەو خێری سەرکردە زالەکانی خەتی بالا دەست نەبوو، بگرە ئەنجامی مەترسیی ئەوان بوو، لە دەرئەنجامی مەلا بەختیار بۆ سەرکردایەتی کۆمەڵە. ئەوان بە پێی بەرنامەییەکی دارپێژراو، دەیانویست ئەو خەتە و دەسلەتەکی لەنیو کۆمەڵەدا، ھیدی ھیدی و لەگەڵ زەمەندا بچەپین.

**پرسیار:** لە بەرواری ۱/۴/۱۹۸۵دا مەلا بەختیار بۆ کۆبوونەوھیک لەگەڵ سەرکردایەتی کۆمەڵە و یەکییتی نیشتمانی کوردستان بۆ باسکردن لەمەر ئەو کیشانە ناو کۆمەڵە بانگ دەکریت! لەو کۆبوونەوھیدا داوا لە مەلا بەختیار دەکریت، کە ئەگەر ئەوان رێکخراون، با خۆیان ئاشکرا بکەن و وەک بالیکی نیو یەکییتی کار بکەن و تەنانت بەلێیان پێ درا، کە کۆمەکیش بکری! لێرەدا دەپرسی: ئالای شۆرش کە ی دامەزرا؟ دامەزری نەران کێ بوون؟ کاتیک کە ئالای شۆرستان بنیات نا، قەوارە و نفوزتان چۆن بوو؟

**پشکو نەجمەدین:** ئەو میژوو، چەند مانگان لە پیشە و ھەلەیه. ئەو کۆبوونەوھ لە رۆژی ۱۳/۱۰/۱۹۸۵دا بوو و کاتیک بوو، کە سەرکردایەتی کۆمەڵە و یەکییتی پێیان وا بوو، کیشەکە بە بنبەست گەیشتوو و دەبوو رێگاچارەیی بۆ ببینەو! ئەوساتە ئالای شۆرش وەکوو ناو و وەکوو قەوارەیی رێکخراوھیی جاری

<sup>1</sup> ئەوھندی من بێتەو یدام، ھەلبژاردن دووبارە نەکرابوو، بەلکوو سیستەمی ھەلبژاردنەکیان گۆری. لە سەرھتادا دوو خال مەرج بوو، تاوھکوو وەک ئەندامی سەرکردایەتی کۆمەڵە ھەبژێردنی، ئەویش: یەکەم، پڕکردنەوھ ئەو ژمارەیی کە بەپێویست دەزانرا بەگۆیژە زۆریەتی و کەمایەتی دەنگەکان، دووھم، ئەبوو ژمارەیی دەنگەکان لە نیو زیاتر بووایە. جا ئەوان لە جاری دووھمدا، ھاتن مەرجی دووھمیان لادا، تاوھکوو مەلا بەختیاریش بتوانی، بێتە ئەندامی سەرکردایەتی. (سالار رەشید)

دانه مەزراپو، بەلام رەوتە فیکری و سیاسییەکی ئیمە لەمیژ بوو، پێچکەى گرتبوو. لە ساڵى ۱۹۸۴ و پاش کۆنفرەنسى سێى کۆمەلە، ئیدی رەوتەکە تا دەهات تۆکمەتر و گورجوگۆلتر دەبوو، بە تايبەت لە بواری فیکری و سیاسى و رۆشنییریدا. لەو ساڵەدا بەنهینى چەندین نامیلکە، کتیب و نامانامەى تیۆریمان بلأو کردنەو.

لە هاوینی ساڵى ۱۹۸۵ لە قەرەداخ لە گوندی سێسێتان بە نەینى کۆبوونەووەیەکی فراوانمان بەست، سەرخەتە فیکری و سیاسییەکانمان دارشتن، بریاری دەرکردنى گۆفاریکی تايبەتمان دا و دەمانویست خۆمان بۆ ئەگەرەکانى ئاییندە ئامادە بکەین. راستییەکی بەشیک لە ئیمە لە کوردستان، پێچەوانەى برادەرانی دەرەوهمان، هەولمان دەدا، دەریچەیک بۆ پیکەوہەژیانى ئاشتییانە لەنیو چوارچیوہى یەکتیدا، وەکوو بالیکى جیاواز بدۆزینەوہ. ئەو کۆبوونەوہیە بۆ ئیمە دەستپیکى دۆزینەوہى ئەو دەرەوہیە بوو. داخەکەم ئەوان راستیان لەگەل نەکردین و بۆ شونینیکیان کیش کردین، کە توانای گەرەوہمان نەبوو. ئیدی کارەسات پووی دا.

**پرسیار:** ئەو نووسراوانەى کە دەرتان دەکردن، چ پێش پیکهینانى ئالای شۆرش و چ دواى ئەوہ چى بوون و نووسەرانی کى بوون؟ بە چ شیوہیەک چاپ دەکران و توانای چاپکردنتان چۆن بوو؟

**پشکو نەمەدین:** نووسراوہکان: نامیلکەیک بە ناوی "هەلۆیست" کە مەلا بەختیار نووسیووی. نامانامەى تیوری لەسەر بابەت و مەسەلە تیوری و سیاسییەکانى ئەوى پۆژى. کتیبیکى دیکە کە ھەر مەلا بەختیار نووسیووی وەلامیک بوو، بۆ دژایەتیکردنى کۆمەلە بۆ بزوتنەوہى چەپ و مارکسیستى لە کوردستاندا. کتیبەکە بە نیوى "دژایەتیی بانچەپ یان بزوتنەوہى کۆمۆنیستى؟"، ساڵى ۱۹۸۵.

گۆفاری ئالای شۆرش، لە ساڵى ۱۹۸۵دا کە تەنیا ژمارەیکى لى چاپ کرا و ئەوى بیرم بێتەوہ، مەلا بەختیار، شیخ عەلى، بەندە و دەبى دوو سى برادەرى دیکەیش وتاریان تیدا نووسی بیت. ئیمە خۆمان تايپ و رۆنیۆمان ھەبوو و بۆ چاپکردن بەکارمان دەهینان.



**پرسیا):** له بهرواری ۱۹۸۵/۱۱/۲ دا دواي جيا بوننه وه تان له كومه له و ئيعلانكردني فرمیی خوتان وهك ئالای شوړش، يه كيتي هيزيكي نارده سهرتان و سهره نجام كومه ليك له ئەندامانی سهر كرده يه تي و كادر و پيشمه رگه تان ده سگير كران! ليرهدا ده پرسين:

يه كه م: ئەمه ناكاته ئه وه ي كه يه كيتي هه ر له سهره تاوه به نيازي گورزوه شاندين و له نيو بردنتان بووه، نهك ريككه وتن و كار كردن له نيو يه كيتي؟ دووهم: ئەگه ر يه كيتي به نيازي گرتني سهر كرده يه تي ئالای شوړش بوو، بوچي ريگاي هيزي گرت بهر؟ بوچي به ناوي كو بوننه وه و گفتوگو بانگه يشتي نه كردن و له وي ده سته به سهرتان كات؟

سنيهم: دواي گرتني ئيوه (مه لا به ختيار، پشكو نه جمه دين، شيخ عه لي) ئالای شوړش زه ر به يه كي گه وره ي به ركه وت، دواي ئه وه كي بوون ئه وانه ي ريكخستيان سهرله نوي خسته وه سهر يه ك و كار و هه لسووراني ئالای شوړش چون ئه چوو ه ريوه؟

**پشكو نه جمه دين:** منيش پيم وايه، كه يه كيتي هه ر له سهره تاي كار وه، برياري خوي دا بوو. واته برياري قه بوولنه كردني هيچ ريگا چاره يه كي ناشتيا نه بو چاره سهر ي ته نگه كه و فراوانكردني باز نه يه كي ديموكراتيا نه بو مومار سه كردني را و بوچووني جياواز له چوارچيوه ي يه كيتيدا. به لام مومار سه كردني زه بره كه و به كار بردني ئه و توندوتيزيه، كه موكه يه ك زه مه ني بو زه وينه سازي گه ره ك بوو. ده ي ئه وه يش بزاني كه هه موو سهر كرده يه تي يه كيتي بو پراكتيزه كردني ئه و ريگا زه بر ئاميزه يه كده نگ و يه كده ست نه بوون. چه ند ئه ندامي ناوه نديي كومه له، مه كته بي سياسي يه كيتي و سهدان كادري پيزه كاني خواره وه، ئه م شيوازه ي مامه له كردنيان پي قووت نه ده چوو. ده ستيگر كردن و زيندان ي كردني ئيمه و په رده وازه كردني سهدان كادر و ئه ندامي رهوتي ئيمه، زه ر به يه كي توند و زه بر ئاميز بوو بو ئالا.

پاشتر، كادره كاني ئيمه، چ كادره ري به ري به كاني دهره وه ي ولات و چ ئه وانه ئاوديو ي ئيزان بوون، شيرازه ي كاره كاني ئالايان گرت ه وه. له و ري به ر و كادرا نه يش: م. جه عفه ر، سالار عه زيز، حاجي مه مو، عيماد ئه حمه د، سه لام عه بدولا، ئاسو عه لي، م. عادل، حه مه ئاوات، سه لاح شيخ سديق و پوليك كادري بز يو و هه لسووراوي ريكخسته كاني شار و چه ندين كادري عه سكه ريي كومه له ش، هه موويان پي كرا و پي كه وه دريژه يان به كاري سياسي و ري كخراوه يي ئالا دا.

**پرسيا):** سەبارەت بە بېريارى ھيرشکردن بۆسەر ئالاي شۆرش و گرتن و زىندانىکردنى بەشىك لە رېبەرانى: لە چ ئاستىدا ئەو بېرياره درا و كى بوون ئەوانەى ئەو بېريارهيان دا؟ مەبەستم ئەوەيە، ئايا كۆبوونەوھى ناوھندىي كۆمەلە، سەركردايەتى يەكيتىي نيشتمانى كوردستان، وھيان نەخىر چەند كەسىكى ديارىكراو ئەو بېريارهيان دا؟ ئەگەر چەند كەسىكى ديارىكراو ئەو بېريارهيان دا، كى بوون ئەوانە؟

ئەمەوى بە ديارىكراوى پرسىياري ھەلويستى مام جەلال وھك سكرتيرى يەكيتىي نيشتمانى بگەم، لە بېريارى ھيرشکردن، زىندانىکردن و بەرخوردىك كە لە كاتى زىندانى ئيوھدا لەگەلتان ئەكرا؟

**پشكۆ نەجمەدين:** بېريارى ھيرشکردن بۆ سەر ئالاي شۆرش، لە كۆبوونەوھىيەكى رەسمىي ناوھندىي كۆمەلە ياخود مەكتەبى سياسىي يەكيتىي نيشتمانىي كوردستاندا نەدراوھ و بگرھ رېكەوتنى چەند كەسى بالادەستى نيو ناوھندىي كۆمەلە و مەكتەبى سياسىي يەكيتىي نيشتمانى بووھ. بەلگەيشم بۆ پشتراستکردنەوھى ئەم بۆچوونە ئەوەيە، كە ھەم لە نيوھندىي كۆمەلەدا (ئازاد ھەورامى و مولازم عومەر) و ھەم لە مەكتەبى سياسىي يەكيتىيدا (بەشىكى زۆر لە شۆرشگىران) لەگەل وھا بېريارىكدا نەبوون و دژيشى بوونە. من دلنيام كە بېريار و رېكەوتنى نيوان نەوشىروان مستەفا، مام جەلال و فەرەيدوون عەبدلقادر بووھ. دەشى لە سەرۆختى جىبەجىكردندا، جەبار فەرمان، عومەر فەتاح، قادرى حاجى عەلى، ھەمەتوفىق رەھىم، دكتور خەسرەو خال، شەوكەتى حاجى موشىر و ھەندەك لە جەنەرالەكانى يەكيتىي ئاگادار بوويىتن و بە كردهوھ ئەنجاميان دايت.

**پرسيا):** ئايا ئالاي شۆرش ھەمان روانگە و تىروانىي كۆمەلەى سەردەمى ئارامى ھەبوو، وە يان ھىندىك ئالوگورى بەسەردا ھات؟ ئەگەر وايە، ئەوا ئەو ئالوگورانە چى بوون؟ ھەر لىرەدا جىي خۆيەتى بېرسىن: چ لىكدانەوھىيەك بۆ يەكيتىي سؤفىت، چىن، ماوتسىتۆنگ و تىزى سى جىھان دەكرا؟ ھەر لە پەيوەست بەم پرسىارەوھ دەپرسىن: ئايا ئالاي شۆرش ھىل و ئاراستەى جىاوازى تىدا بوو؟ ئەگەر وايە، چى بوون؟

**پشتو نهمه دین:** بنچینه فیکری و تیورییه کان، هه مان ئه و سه رخه ته فیکرییه نه بوون که ئارام دایر شتیبوون. دیاره به پیی گورانی سه رده م و قوناغه که ش، کومه لیک بوچوون و تیروانینی نئی دهرکه وتبوون و پیداو یستی قوناغه که، دیدی نویی گونجاوی دۆخه که یان دهخواست. دید و تیروانینه کان بو بزوتنه وهی کومونستی جیهان فره بوون. لایه نیک پیی وا بو، که سؤقییه ت، قه لای سؤسیالیستییه. لایه نیک پیی وا بوو سؤسیالیئمپریالیزمه. بوچوونیش هه بوو، پیی وا بوو، مه سه له ی سؤقییه ت لیکولینه وه و دیراسه تی قولتری دهوی. ماوتسیتونگمان جی هیشتبوو. تیوری سی جیهانیش، شوینیکی ئه وتوی له ریزه کانی ئالادا نه بوو. دیاره ئیدی هیله جیاوازه کان به پیی جیاوازی بینینه کان زور بوون.

**پرسیا:** جیاوازی ئیوه له گه ل باقی چه پدا چی بوو، له کاتیکدا ئه وان کومه له یان وهک ریخراویکی ناسیونالیستی چه پ و ئیوه شیان وهک بالی چه پی ئه وان پیناسه ده کرد و ئیوه ش ئه وانتان به بانچه پ ناو ده برد؟

**پشتو نهمه دین:** جیاوازییه کان له گه ل گرووپه چه په کانی دیکه زور بوون. ئیمه برومان به ریخراویکی مارکسیست لینینیستی کوردستانی ئیراق هه بوو، دژی شورش چی کرداری نه بووین و پیمان وا بوو، ئه و بزوتنه وه دیموکراتییه جه ماوه رییه ی کوردستان، ده شی پشتگیری بکریت و رۆلی تیدا بینریت. ئیمه ئه وانمان به بانچه پ نه ده زانی، بگره به چه ند پیل و ره وتی بزوتنه وه ی چه پ و کومونستییمان ده بینین و ئالاهه لگری نزیکبوونه وه و هاوکاریکردنیان بووین و بو ئه مه ش پرهنسیپی مونا زهره مان دارشتیوو؛ مونا زهره بو دیالوگ، سه لمان و پیسه لماندی هه موو ئه و مه سه لانه ی که به جیاوازه مان بینین.

**پرسیا:** په یوه ندیتان له گه ل چ حیزب و ریخراو وه یان ده وله تیکدا هه بوو؟ ئایا له هیچ شوینیکه وه کومه ک هاوکاری ده کران؟

**پشتو نهمه دین:** ئیمه په یوه ندیمان له گه ل کومه له ی زه حمه تکیشانی ئیران و حیزبی کومونستی ئیران، حیزبی دیموکراتی ئیران، پارتی دیموکراتی کوردستانی ئیراق به ئاست و شیوازی جیاوازه هه بووه.

په یوه ندیی ئیمه له گه ل ده وله تانیش، له گه ل ئیرانی ئیسلامی (به حوکمی ژبانی برادره کانمان له خاکی ئیراندا) بی ئه وه ی بچینه ژیر باری داواکارییه کانیان

ھەبوو. لەگەڵ سوریا، تەنیا وەکوو پینگەیک (وەکوو ھەموو ئۆپوزیسیونی ئێراقی) ئۆفیسێکمان بۆ کاری سەفەر و ھاتوچۆ ھەبوو. کۆمەکی دەولەتانمان نەبوو. پێم وایە، جارێک لە چوارچێوەی کۆمەک و ھاوکاری دەولەتی قەزافی بۆ ئۆپوزیسیونی ئێراقی چەردەییەکی زۆر کەم کۆمەک بە ئالا کرابوو.

**پرسیا):** لە ساڵی ۱۹۸۸ و لە کۆبوونەوویەکی فراواندا، کە چەند سەد کەسیک تێیدا بەشدار بوون، بریاری ھەلکردن و ھەلۆھەشاندنەووی کۆمەلە درا! بەلام لە چاوپێکەوتنیکی ژمارە (۷۰۷)ی گۆڤاری "گولان"دا نەوشیروان مستەفا دەلیت، ئەو دەووسی سالیکی ھەست دەکەم، کە کاریکی ھەلەمان کردوو!

لێکدانەووت بۆ ئەم قسەییە چییە، لە کاتیکی کۆمەلە خۆی بە مارکسی و کۆمونیست دەزانی و نەوشیروانیش گالتهی پی ئەھات و ھەر وەکوو لە کونفرانسی سیی کۆمەلەدا وتی: کۆمونیزم گەر و گول، سوکوسەلیم بوو!

**پشکو نەجمەدین:** نەوشیروان مستەفا، ئەگەر پاش ھەلۆھەشاندنەووی کۆمەلەش ھەستی بە پەشیمانییەکی کردبیت، ئەو پەشیمانیی ھەلۆھەشاندنەووی ریکخراویکی چەپ و مارکسی نەبوو، بگرە تۆاندنەووی کۆمەلە لە بۆتەیی یەکیتیدا، دابەشکردنەووی دەسلەلاتی لەناو تەلار و سەرکردایەتی یەکیتیدا، بە جۆریکی ریزبەندی کرد، کە خواست و ویستی نەوشیروان مستەفا نەبوو. کۆمەلە، پێش ھەلۆھەشاندنەووی، چەند سالیکی بوو، ھەموو خەسلەتە مارکسیستیەکانی لی داشۆرابوو. کۆمەلە تەنیا قاوغەکەیی مابوو یەو و لەئێوەرۆک پوچەل کرابوو یەو!

**پرسیا):** لە ناوەرستی ساڵی ۱۹۸۹دا مەلا بەختیار لە زیندان ئازاد کرا. ئەو دەمە بار و دۆخی ریکخراوی ئالای شۆرش لەچیدا بوو، وە دواي ئەو چ گۆرانکارییەکی ھاتە ئاراو؟

**پشکو نەجمەدین:** ئیمە چ لە کوردستان و چ لە ئوروپادا، ھەولیکی زورمان بۆ ئازکردنی مەلا بەختیار دا. ھەولەکانی برادەرائی ئیمە گەیشتە لای "قیلی براند" و سۆسیال ئینتەرناسیۆنالیستی ئوروپایش. جگە لەو، رۆشنییری بەناوبانگی وەکوو "ھادی عەلەوی"یشمان ھینایە سەرخت و نامەیی تایبەتی بۆ مام جەلال نووسی. ئالا، لەو زەمانەدا و لە پاش ساڵی ۱۹۸۹، ئیدی دووکەرت ببوو. بە کردەو دەو

ھیل یاخود دوو بەرە بوون. بەرەھەکی لایەنگری سۆڤییەت و بەرەھەکی ئەنتی سۆڤییەت.

**پرسیار:** سەرەنجام چوونەو ناو یەکییتی نیشتمانی کوردستان و برۆشتان بە کۆمۆنیزم نەما! لە ئیستادا چۆن دەروانیتە کۆمۆنیزم و ئایا پیت وایە کە ئیتر سەردەمی بەسەرچوو بیت؟

**پشتۆ نەجمەدین:** بەشیک زۆری سەرکردە و کادەرەکانی ئالا، چوونە نێو حیزبی زەحمەتکیشان و پاشانیش گەرانەو ناو یەکییتی نیشتمانی، جگە لە من کە لە سالی ۱۹۹۲دا، پەيوەندیی خۆم لەگەڵ ئالا و لەگەڵ ھەر حیزبیکی کوردی پچراند و بۆ کایەکانی ئەدەب و نووسینم گواستەو.

کۆمۆنیزم، وەکوو فیکر و فەلسەفە، نە بەسەر چوو و نە دەشچیت! کۆمۆنیزم، لە بواری پراکتیک و کاری سیاسی و بەرپۆوەبردنی کۆمەلگەدا، لە قەیرانیکی جیددی دایە و لیکۆلینەوہی ئەم بابەتەش ئیستا و بە سەرپیتی ناکریت.

**پرسیار:** لەو دەمدا زۆریک لە رابەرەکان و کادەری کۆمەلە تەنھا لەبەر ئەو خۆیان بە مارکسی دەزانی، چونکە بیری مارکسی لە جیھاندا برەوی ھەبوو، وە یان وەک کەسانیکە قەومی پێیان وابوو، بۆ چارەسەری مەسەلە میلی کورد ھەلگرتنی ئەو باوەرە باشە و بۆ خزمەت و بەرژەوہندیی کورد ئەبێ بەکار بیری. واتە، مەبەستەکە لای ئەوان پزگاریی چینی کریکار نەبوو، ھەر وەکوو مارکسیزم برۆای پێ ھەبوو (دیارە بەو پێیە، لەگەڵ خەبات بۆ پزگاریی چینی کریکار، باقی چەوسانەوہکانی دیکەش لەنێو دەچن)!

ئایا ئەوہندە تو ئاگادار بیت، ئارام و ھاوڕیکانی ھەر بەو جۆرە بوون، وە یان نەخیر، ئەوان بەراستی برۆایان بە پزگاریی چینی کریکار ھەبوو؟

**پشتۆ نەجمەدین:** چاوگی بیر و فەلسەفە کۆمەلە، لە دەستپیکەوہ و تا نێوہراستی ھەفتاکانیش لە بنەوانی مائۆییزمەوہ جۆگای ھەلگرتووہ. ئیدی پوونە کە مەسەلە پزگاریی نیشتمانی جیگایەکی دیاری ھەبوو. بەشیک زۆر لە ھاوڕیکانی ئارام و خودی ئارامیش، برۆایان بە پزگاریی چینی کریکار ھەبوو، بەلام تێرۆانینەکان بۆ خەباتی بزووتنەوہی کریکاران و پزگاربوونیان کتومت ھەمان ئەو دیدگا و

تیگه‌یشتنه نه‌بووه، که له ولاتیکی سه‌رمایه‌داریی گه‌شه‌کردوودا لای ریبه‌رانی کریکاران هه‌بووه.

**پرسیار:** ئارام له یه‌که‌مین ژماره‌ی بلاوکراوه‌ی ئالای شو‌رشدا ئه‌م بانگه‌وازه‌ی بلاو کردووه‌ته‌وه: (تیکۆشن بۆ سه‌رخستنی شو‌رشی دیموکراتیی گه‌لی عێراق، که له کوردستانه‌وه هه‌لگیرساوه، له‌پیناوی دامه‌زراندنی ده‌سه‌لاتی دیموکراتیی گه‌لدا، که گه‌لی کوردیش له سایه‌یدا به مافی بپاردانی چاره‌نوسی خۆی شاد بیت.)  
واته، ئه‌گه‌رچی ئارام برۆای به ریکخراویکی مارکسی بۆ کوردستانی عێراق هه‌بوو، به‌لام پێی وابوو، که شو‌رش، شو‌رشیکی دیموکراتیی عێراقییه؟  
ئیه‌وه‌ک ئالای شو‌رش چ لیکدانه‌وه‌یه‌کتان بۆ ئه‌م مه‌سه‌له‌یه هه‌بوو: کۆمه‌له ریکخراویکی سه‌رتاسه‌ری عێراقی نه‌بیت، به‌لام شو‌رش سه‌رتاسه‌ری عێراقی بیت.  
**پشتۆ نه‌جمه‌دین:** به‌لی... ئیمه ریک وه‌هامان بیر کردووه‌ته‌وه، که کۆمه‌له ریکخراوی کوردستانی ئێراق بیت و به هاوکاری هیزه شو‌رشیگه‌رکانی ئێراق، ده‌وله‌تی سه‌رمایه‌داریی ده‌وله‌تی ئێراق برۆخیت و مافی چاره‌نوس بۆ گه‌لی کوردستان دابین بکریت.

ئیمه پیمان وا بوو، که چۆن له کوردستانی ئێراقه‌وه ناکریت حیزبی کریکارانی هه‌موو کوردستان دروست بکریت، هه‌ر وه‌ه‌ایش له کوردستانه‌وه ناکریت، حیزبی کریکارانی عێراق دابمه‌زریت. ئیمه پیمان وابوو، که کوردستان و کورد و بزووتنه‌وه‌ی شو‌رشیگه‌ری کوردستان، هه‌نده‌ک خه‌سه‌لت و کاره‌کته‌ری تایبه‌تی خۆیان هه‌ن، که له هێی ئێراق جیا ده‌کرینه‌وه.

**پرسیار:** بیگومان بۆ ئه‌و ده‌مه‌ی کۆمه‌له ئارام که‌سیکی مه‌زن بوو، به‌لام پیت وا نییه، به‌هۆی ململانیکنه‌وه مه‌زنتر کرابیت؟ به‌لای به‌ریزتانه‌وه، مه‌زنی ئارام له چیدا بوو؟  
**پشتۆ نه‌جمه‌دین:** مه‌زنی ئارام، دوور له ململانیکن، مه‌زنی بیر و تیگه‌یشتن و فراوانیی ئاسۆی روانینی بوو. ئه‌و پیاویکی کرده‌یی بوو، له بواری پراکتیکدا سه‌رکه‌وتوو بوو. ئه‌و برۆای به خۆی و به که‌سانی ده‌وروبه‌ری هه‌بوو. ئه‌و که‌سیک بوو، سیاسه‌تی له کۆمه‌له و له یه‌کیته‌ی فراوانتر ده‌بینی. ئه‌و که‌سیکی دیموکرات بوو، برۆای به یه‌کخستنی هه‌موو لایه‌نه نه‌یاره‌کانی کۆمه‌له‌ش هه‌بوو. ئه‌و خه‌تیکی ئه‌نتی‌جه‌لالی و مه‌لایی داده‌رشت. داخه‌که‌م مه‌رگی مه‌ودای نه‌دا

ببین، که به کوئ دهگات! من خويندنه وهی قولترم بۆ ئارام و ئەگەری  
شەهیدنەبوونیشی هەیه. داخۆ ئەگەر شەهید نەبایە، چ دەبوو؟

ئابی ۲۰۱۳





## **"گرووھی پروژەى نووسینەوہى بەرنامە"** (گفتوگۆ لەگەڵ دکتۆر ئەمین عوسمان / د. وەسفی تاهیر)

"گرووھی پروژەى نووسینەوہى بەرنامە"، کە بە کورتکراوہی بە "پروژە" دەناسرا، یەکێک بوو لەو گرووہە چەپ و کۆمۆنیستیانەى کۆتایی ھەشتاکانی سەدەى رابردوو، کە دەوای ماوەیەک کارکردن، چووہتە نیو "رەوتی کۆمۆنیست" و کاریگەری گەورەى لە بەھێزکردنى ئەو رێکخراوہدا ھەبووہ.

بۆ رەونکردنەوہى لایەنە نادیارەکانى ئەم گرووہە، گفتوگۆیەک لەگەڵ "د. ئەمین عوسمان"، وەک یەکێک لە بنیاتنەرانی ئەم گرووہە ساز دەکەین.

**پرسیار:** بەرێز د. ئەمین عوسمان! ئەگەرچی گرووپی "پروژە" کاریگەری گەورەى لە بەھێزکردنى "رەوتی کۆمۆنیست" دا ھەبوو، وە ئەو رێکخراوہى خستە ئاستىکى دیکەوہ، بەلام بۆخۆیان ھیچ ناو و سەدایەکیان نەبوو! رەنگبیت، ھۆى بنەرەتى ئەو مەسەلەى تەنھا ئەوہ بووبیت، کە ئیوہ ھیچ نووسراویکتان نەبووہ، کە خۆتانى پى بناسین. چونکە لەو دەمدا نووسراوہى جۆراوجۆرى سازمان، ئەلقە و گرووہەکان بەشیوہى دەستنوس وە یان بەتایپکراوى، بەکارپۆن وە یان بە رۆنیو لەنیو بزوتنەوہى چەپ و کۆمۆنیستیدا دەستبەدەست بلاو دەبووہوہ. بۆیە پیم وایە، ئەو ئەلقە و گرووہانەى نووسراویان نەبووہ، تەنھا لە دەوروبەرى خۆیان و بەگۆیژەى پەيوەندییە کۆمەلایەتیەکانى خۆیان ناسراون. دیارە ئەلقە و مەحافلێکى زۆریش ھەبوونە، لەبەرئەوہى ھیچ ناویکیان لەخۆیان نەناوہ، ئەوا ھەر ھیچ نەناسراون.

یەکەم شتیەک، ئەگەر ئەوہمان بۆ روون بکەیتەوہ، بیریۆکەى پیکھیتانى "پروژە" چۆن سەرى ھەلدا و لە سالى چەند ئەم گرووہەتان پیک ھیتا؟ دامەزرینەرانی کى بوون؟ خالى تەوہرەى کە ئیوہ لەسەرى کۆببوونەوہ چى بوو؟

**د. ئەمین عوسمان:** بیریۆکەى "پروژەى نووسینەوہى بەرنامە" دەگەریتەوہ بۆ سالى ۱۹۸۶ ئەو کات لەنیو رۆشنفکران و بە تاییەت قوتاییانى زانکۆکاندا قسە و باس و

گروهي جيا جيا له ئارادا بوون. لهو سهردهمه دا و لهرووي ژماره ي كادره وه  
پرۆژه يه كينك له مهحفه له گه وره كاني چه پي كوردستان بوو.  
زه مينه ي بابه تبي دروستبووني ئەم مهحفه له بهند بوو به بووني بزووتنه وه ي  
رزگار يخوازي كوردستان به هه موو ديارده كانيه وه و بووني نيزام يكي ديكتاتور يي  
ناسيونالستي عه ره بي. هه روه ها بووني جو ره ها گروپ و ئەحزابي ناسيونالستي  
له دهره وه (شاخ). سهره راي ئەمانه ش بووني كو مه له ي زه حمه تكي شاني كوردستاني  
ئيران و سهره لداني ماركسيزمي شو رشيگر، وهك شو رشيگر ترين تيوري شو رش  
لهو سهرده مه له ناوچه كه دا.

دامه زرينه راني سهره تايي پرۆژه بريتي بوون له: د. كامه ران ئەمين، د. ئەمين  
عوسمان، ئاوات سه عيد (د. سامان) و كاك ماجيد.

ئيمه چهن ره فتيك بووين، كه ئەتوانم بلنم، له سهره تاوه من و هاو ربي  
خوشه ويست دكتور كامه ران ئەمين، وه له ريگه ي دكتور كامه رانه وه هاو ربي ئاوات  
سه عيد و پاشان هاو ربي ماجيد ناسي. ده توانم بلنم، كه ئەم چوار كه سه له  
سهره تاوه دامه زرينه ر و ريكخه ري پرۆژه بوون. ئيمه هاو ربياني پرۆژه زور خالي  
هاوبه شمان هه بوو، له وانه: بروابوون به بنه ما ئەساسيه كاني ماركسيزم\_ لينينيزم،  
وه لهو نيوه شدا ماركسيزمي شو رشيگر كار يگه ري زوري به سه ر هه مو ومانه وه  
هه بوو. خاليكي تر، كه ئيمه ي كو ده كر ده وه، نا ته بابي فكريمان له گه ل كو مه له ي  
ره نجه ران و ئالاي شو رش هه روا حيزبي شيوع ي بوو.

بروامان به وه هه بوو، كه له ريگه ي شو رشي سهرتاسه ري كريكاران و  
زه حمه تكي شاني عيراقه وه بزووتنه وه ي رزگار يخوازي كوردستان به ئامانجه كاني  
خوي ده گات. ناكوكي و شه ري ناوخوي حيزبه ناسيونالسته كان زياتر تابلوي  
سياسي و پيكهاته ي ئەو لايه نانه ي بو روون كر دينه وه، كه چه نده له چيني كريكار و  
خه لكي زه حمه تكي شه وه دوورن.

لهو بروايه دا بووين، كه ده بيت حيزبيكي ماركسي راسته قينه بو هه موو عيراق بيته  
ئاراهه. حيزبيكي له م چه شنه ش به ر له هه موو شتيك پيويستي به به رنامه هه يه. هه ر  
بو ئەم مه به سه ته پرۆژه يه كمان ده ستيي كر د، ئەويش پرۆژه ي نووسينه وه ي  
به رنامه بوو. دواي چه ندين دانيشتن و ليكولينه وه كارمان دا به ش كر د و هه ر كه سه  
له لاي خويه وه ده ستي به ديراسه و نووسينه وه ي به شيك له به رنامه كر د. لي ره دا

بەزەروروی ئەزانم، ئاماژە بەو بەکەم، کە ھاوڕێ د. کامەران لە پرووی تیۆری و مادەى فکرییدا لە ھەموومان دەولەمەند تر بوو. لە ھەمان کاتدا، کە پرۆژەى نووسینەوہى بەرنامە بەرھووینش دەپۆى وردەووردە جۆریک لە ئیلتیزامى حیزبى پەیدا بوو، کۆبوونەوہکانمان مونتەزەم ئەبوونەوہ و پاشان دەستمان بە کارى تەبلیغى کرد، دیارە ھەر لە دەورووبەرى خۆمان. لە ماوہیەکی کورتدا ھاوڕێیانیکى زۆر بەم پرۆسەییەوہ پەیوہست بوون. دەتوانم بڵێم، ھەر چەندە پەپرەوئیکى ناوخۆى فەرمیمان نەبوو، بەلام لە شکلى ریکخراوئیکدا کارمان دەکرد.

**پرسیار:** ئەگەر کرۆکی کارى ئیوہ ساخکردنەوہى بەرنامەییەک بووبیت، مانای وایە، ئیوہش ھەر وەکوو زۆربەى ھەرە زۆرى چەپی عێراقى لەژێر کاریگەریی حیزبى کۆمۆنیستى ئێران و تیروانینەکانى مەنسور حیکمەتدا بوونە. ئەگەر وایە، چ نووسراوہیەکی مەنسور حیکمەت بە دیاریکراوى کاریگەریی راستەوخۆى بەسەر ئیوہوہ ھەبوو؟ سەرەنجام بۆ ساخکردنەوہى بەرنامە بەچی گەییشتن؟ ئەى چۆنە بەرنامەى حیزبى کۆمۆنیستى ئێرانتان نەکردە بەرنامەى خۆتان؟

**د. ئەمین عوسمان:** ھەژمونی کارى تەبلیغاتی حیزبى کۆمۆنیستى ئێران بەسەر چەپەکانى عێراقدا راستییەکی حاشاھەلنەگرە. ئیمەش وەک بەشیک لەو بزوتنەوہیە لەو وەزەعە بەدەر نە بووین. لە ئیستادا نووسراوئیکى تاییبەتیی مەنسور حیکمەت نایەتە خەیاڵم، کە بەتاییبەت کاریگەرى لەسەرمان دانابیت. لەم بارەییەوہ دەمەوئ ئەوہ بڵێم، کە یەکیک لەو خەسلەتانەى کە کادرانى پرۆژەى لە باقىی بزوتنەوہى چەپ جیا دەکردەوہ و بگرە بەھیزتر دەکردەوہ، ئەوہ بوو، کە ئیمە زیاتر بۆ سەرچاوہ ئەسلییەکانى مارکسیزم\_لینینیزم بە زمانى عەرەبى و ھەرودھا نووسەرانى چەپی عەرەبى بەتاییبەت چەپی فەلەستینى دەگەراينەوہ. ئیمە بانكى زانستى و رۆشنیبریمان بەرفراوانتر بوو و سەرچاوہکانى مارکسیزمى ئێران، لەوانەش ئەوانەى ھاوڕێ مەنسور بەشیک لەو سەرچاوانە نەک ھەمووى بوون.

سەرئەنجام پرۆژەى نووسینەوہى بەرنامە، بە نووسینەوہى بەرنامەى حیزبى کۆمۆنیستى عێراق کۆتایى نە ھات، بەلکوو ئەوہبوو، لەگەل رەوتى کۆمۆنیستدا یەکمان گرتەوہ.

له نيو بزوتنه وهی چهپی عیرا قدا چه ندين دیارده و نه خوشی زال بوون، له وانه، سیکتاریزم، مهحفه لیزم و... هتد. هر له سه ره تاوه ئه و تیزه هه بوو، که بهرنامه ی حیزبی کومونستی ئیران بۆ عیراق به کار بهینریت. به پیچه وانه وه، هر وه کوو زور مهحفه لی دیکه، که له ئارادا بوون، ئیمهش پرومان وا نه بوو، که بهرنامه ی حیزبی کومونستی ئیران بۆ عیراق کوپی بکهین.

**پرسیا):** بیجگه له کاری ساخکردنه وهی بهرنامه، لیکولینه وه و مهسه له گه لی تیوری، له بواری کاری عه مه لیدا چیتان ئه کرد، یانی، له بواری کاری سازماندهی و فراوانکردنه وهی قه واره ی گرووه که تان؟

د. **ئهمین عوسمان:** یه کیک له هۆکاره کانی ته شه نه کردنی پرۆژه به بروای من، به هیزی پایه گای کومه لایه تی و که سایه تی کادرانی پرۆژه و بوونی توپیکی کومه لایه تی له ده وره بریان بوو. ئه مه سه رباری ئه وهی، هاوڕیانی پرۆژه له چه ندين شاری جیاوازی وه کوو سلیمانی، که رکوک و ئاکریوه هاتبوون، که ئه ویش بۆخوی کاریگه ری له سه ر فراوانبوونه وهی پرۆژه دا هه بوو.

له رووی کاری عه مه لی سازماندهییه وه، پرۆژه به بی ئه وهی که په یره وینکی ناوخوی هه بی، زور به بهر فراوانی په ره ی سه ند و ده توانم بلیم، چه ند قاتی مهحفه له کانی تر له وانه ره وتی کومونستیست.

په یوه ندی هاوڕیانی له نيو پرۆژه دا له شیوه ی ریکخستنی ته سیحیدا بوون، به لام له هه ندیک جیگا شانیه دوو سی که سیشمان هه بوو.

له رووی ته شکیلاتییه وه، پرۆژه کادر و لایه نگرانی زوری له شاره جوراوجوره کاندای هه بوو، له وانه: سلیمانی و ده وره بری، چه مچه مال که رکوک، له یلان، دووزخورماتوو، هه ولیتر، دهۆک، ئاکری، مووسل و به غدا.

**پرسیا):** سه ره نجام ئیوه به ره وتی کومونستییه وه په یوه ست بوون و له گه ل ئه واندا تیکه ل بوون، چۆنیه تی ئه م نزیکبوونه وه یه چۆن بوو؟ له چ سالی کدا تیکه ل به وان بوون؟ ئه گه ره وه ده مه دا خالیکی ناکوک له نیوانتاندا هه بووبیت، چی بوو؟ کاریگه ریتان به سه ر ره وته وه چۆن بوو؟

د. **ئهمین عوسمان:** سه ره رای باری ئه منی ئه وسای کوردستان، دیاره کادرانی بزوتنه وهی چه پ ئاشنایی و ته ماسیان به یه که وه هه بوو. نزیکیه تی ئیمه له گه ل

هاورپيانی رډوتدا له کهرکووک و سلیمانی بوو. دیاره من له کهرکووک په یوه ندیم له گهل سادق عزیز و له سلیمانیش د. کامهران په یوه ندی له گهل ئاوات سه عید هه بوو. دواى دانوستانیکی زور هر دوو لا به و قه ناعه ته گیشتن، که یه ک بگرین. دیاره به هوی ئه و سیکتاریزم و ئه زمونډی که له نیو رډوتدا هه بوو، له پرووی ته شکیلانییه وه گورانکارییه کی گوره نه هاته ئاراهه. ئه وه بوو، که ئیمه وه ک پرورته له ناو رډوتدا تواینه وه و هیله کانی ریکخستنیش به پپی ناوچه کان تیکه ل به یه ک کران. له راستیدا له نیوان ئیمه و رډوتدا جیاوازیی فکری یان هر ناکوکییه کی تری ئه وتو له ئارادا نه بوو.

کاریگه ریمان به سهر رډوتدا: به حوکمی زوریی کادرانی پرورته، که چهن دین جار له ژماره ی کادرانی رډوت زیاتر ده بووین، هه روه ها به هوی بوونمان له زوربه ی شار و شاروچکه کاند، کاتیک که هاتینه ناو رډوته وه، له پرووی عه مه لیه وه ته وژمیکی گوره مان به رډوت و بزووتنه وه کهش دا، به تایبه تی بهر له راپه رینی به هاری سالی ۱۹۹۱ له پرووی بلاوکردنه وه ی بلاوکراره و په یادکردنی چه ک. بؤ نمونه، یه که م شانیه چه کداری ئاماده به کار له زستانی سالی ۱۹۹۰ له لایه ن هاورپيانی کونی پرورته وه له شاری کهرکووک دامه زینرا. دیاره هه مووان ئه و راستیی هه ش ده زانن، که به شی عه له نیی رډوتی کومونیسست که ته نها پرووی عه له نیی بزووتنه وه ی چه پی عیراق بوو، زوربه ی زوری له کادرانی پرورته بوون. له وانه، مه قه ره کانی سلیمانی، کهرکووک و ئاکری، دواپیش هه له بجه و رانیه. هه روه ها بؤ یه که مین جار پرورته نامه یه کی چه پی وه کوو "بویپشه وه" (که تا ئه و دمه به کوپی و قه باره ی بچووک ده رته کرا) له ده زگای چاپه مه نی گوره و به تیراژیک ی یه کجار زور بلاو کرایه وه، که ئه و سه رده مه وه ک ده سکه وتیکی میژوویی سه یر ده کرا، هاورپی ئاوات سه عید سه رنووسه ر و منیش خاوه نی ئیمتیازی بووم، که دیسانه وه هه ر دوو کمان له کادرانی کونی پرورته بووین. زور بابته تی دیکه ی له م جوړه هه ن، که ره نگه لیړه دا نه کرى باس بکرین.

زور سوپاس بؤ ئه م ده رفه ته.

تشرینی دووه می ۲۰۱۲



## **"كۆمەلەي تېكۆشەرانى كۆمۇنىست / كۆتك"** (گفتوگۇ لەگەل رېبوار ئەممەد<sup>1</sup>)

"كۆمەلەي تېكۆشەرانى كۆمۇنىست" كە كورتكراوهي ناوهكەي "كۆتك" بوو، يەككە بوو لەو كۆر و كۆمەلەي كۆمۇنىستە چوست و چالاکانەي نيوەي دووهمى دەپەي هەشتاکانى سەدەي رابردوو. كە بۇ ماوهي چەند سالیک لەنيو بزوتنەوهي مەپ و كۆمۇنىستى لە كوردستان رۆل و كارىگەرى هەبوو. بۇ هەلدانەوهي چەند لاپەرەيەك لە ميژووي "كۆتك"، گفتوگۆپەكي هەمە لاپەنە لەگەل يەككە لە دامەزرینەران و هەلسووړاوان و كەسايەتي نيو ئە كۆمەلەي، "رېبوار ئەممەد" ساز ئەكەين.

---

<sup>1</sup> رېبوار ئەممەد لە سالی ۱۹۶۳ لەدايك بوو. خویندنی سەرەتایی تا دوواناوهندی لە سالی ۱۹۸۲ لە كەركوك تەواو كردوو. پاشان بە هۆی هەلسووړانی سیاسی و هەر بەم پینەش هەولی گرتنی لەلایەن رژيمهوه و دەرچوونی حوكمی غیابی "مەحكەمەي سەرە" بۆ لەسیندارەدانی، چەند جاریک لە خویندن برآوه و سەرئەنجام سالی ۱۹۹۰ پەیمانگای تەكنیكی لە كەركوك تەواو كردوو. تا سالی ۱۹۹۳ لەگەل گرووپە چەپەكان و لەنيو بزوتنەوهي شووراکانی ئازاردا كاری كردوو. سالی ۱۹۹۳ يەككە بوو لە ۱۰ كەسی دامەزرینەری حككە و پاشان تا سالی ۱۹۹۷ وەكوو ئەندامی مەكتەبی سیاسی كاری كردوو. سالی ۱۹۹۵ لەسەر نووسینی وتاریکی رەخنەگرانە سەبارەت بە تیروانینی ئیسلامی بۆ مافی ژنان، لەلایەن حیزبۆلای سەر بە ئیرانەوه فتوای كوشتنی بۆ دەرکرا و بلاوكراوهی "بۆپینشەوه"ش كە ئەو وتارەي بلاو كردبووهوه، لەلایەن دەسەلاتی ناسیۆنالیزمی كوردەوه داخرا. لە سالی ۱۹۹۷ بوو بە سكرتیری كۆمیتەي ناوهندی حیزب. سالی ۱۹۹۸ هاوكات بوو بە ئەندامی كۆمیتەي ناوهندی حككا تا سالی ۲۰۰۴ و كەرتیوونی ئەو حیزبە. سالی ۲۰۰۲ لەگەل گۆرینی ئارایشی رابەری حككە وەكوو لیدەری حیزب هەلبژێردراوه. لەگەل پیکهاتنی حیزبی حیکمەتی وەكوو ئەندامی كۆمیتەي ناوهندی هەلبژێردراوه. یەككە بوو لە دامەزرینەران و ئەندامانی كۆمیتەي ناوهندی حیزبی كۆمۇنىستی كریكاریی كوردستان. سالی ۲۰۰۹ بە هۆی باری تەندروستییهوه دەستی لە بەرپرسیاریتی كیشاوهتەوه و ئەندامی راویژكاری هەر سن مەكتەبی سیاسی حككە و حككە و حككا\_ حیکمەتیست بوو. سالی ۲۰۱۲ بەهۆی كەرتیوونی حیزبی حیکمەتی ئیستیقالەي لەو حیزبە داوه. ئیستا ئەندامی راویژكاری مەكتەبی سیاسی "حككە و حككە"ه.

**پرسيا):** بهرپرژ رېښوار ئهحمده! سهرهتا و پيش ئهوهى بچينه سهر قسه و باس له پيهوند به رېڅخراوى "كوتك" هوه، پيوسته ئماژهيهك به ناويكى ديكه بكهين، كه ئهويش "كۆمۆن" بوو.

ماوهيهكى كورت بهر له دامهزاندنى "كوتك"، چهند نووسراويك له ژير نيوى "كۆمۆن" و "پيشرهو" بلاوبونهوه، "كۆمۆن" وهك نيوى مهحفهل دهرئهكهوت و "پيشرهو" يش كه ناوى نهينى "رېښوار ئهحمده" بوو له و دهمه، وهك نيوى نووسهري باسهكه. پاش تپههريوونى چارهكه سهدهيهك بهسهر ئه و ديارديه دهپرسين: "كۆمۆن" چى بوو؟ نووسراوهكان ناويان چى بوون، وه يان دهربارهى چى بوون؟

**رېښوار ئهحمده:** كۆمۆن له راستيدا نه رېڅخراو بوو، نه تهنانهت مهحفهل، من پيشتر ههر به و جورهى له نيوى چهپى ئه و سهردهمه دا باو بوو، چهند نووسراويكم بهبى هيچ ئيمزايهك بلاو كردبووهوه<sup>1</sup>. دواتر بيرم له وه كردهوه، كه ناكري نووسراويك

---

<sup>1</sup> ئهوهندهى من بيتهوه بيرم، هاوړى رېښوار ئهحمده پيش دامهزاندنى كوتك و پيش بلاوبونهوهى نووسينهكانيشى به نيوى ئهلقهى "كۆمۆن" و ناوى نهينى "پيشرهو" نووسينكى ۳۰-۴۰ لاپهريه به قهوارهى A5 به نيوى، "له دژى ئينحيرافات" نووسيبوهوه. ئه و دهمه رېښوار بۇ دهورهيهكى ئاموزشيبى سياسى- نيزامى له لاي كومهلهى ئيران بوو، له وئى ئه و نووسينهى نووسى بووهوه و ههر له وئيشهوه له ريگهى فاطمه ئهحمدهى هاوسهرمهوه، كه ئه و دهمه تازه و ههر له ريگهى رېښوار خويهوه يهكتريمان ناسيبوو، بۇ منى نارد (فاطمه ئهحمده، يهكيك بوو له و ژنه وريا و چالاک و دهگمه نانهى نيو بزوتنهوهى چهپ و كۆمونيستى له شارى كهركوك، كه له سالى ۱۹۸۱هوه ئهندامى كومهلهى رهنجدهرانى كوردستان بووه و پاشان له نيوى رېڅخراو و گروهه چهپهكانى ئه و دهمه دا كار و چالاکى سياسى كردوه و كاريگهري گهروهى له سهر دهوروپشتهكهى هه بووه).

ئه و دهمه وا باو بوو، كه سانيكى كۆمونيست، كه له ژير كاريگهري تيروانينهكانى حيزبى كۆمونيستى ئيراندا بوون، ئه گهر پيشان بكرايه، بۇ دهورهيهكى له و جوره دهچوون بۇ ئه وئى، ئيتير هيواشيان هه بوو، ههر له وئى دهمايهوه و دهبووه پيشمه رگه. من بۇخۆم له و دهمه دا دوو جار بۇ سهردانى و گفتوگو، نهك بۇ دهوره بۇ مهقه ركهانى كومهله چهوم.

ئه و نووسينهى رېښوار ئهوهندهى من بيتهوه يادم، رهخنهيهك بوو له و تيروانين و ميتودانهى، كه ئه و دهمه له نيوى چهپى كوردستانى عيراق سهبارت به پيهوندهى نيوان تپور و پراكتيك رهواجى هه بوو. ئه و له وئيدا، رهخنهى له و ميتوده دهگرت، كه دهگوت: "ئيسنا دهبى جارئ خهريكى تپور و ساخردنهوهى بهرنامه بين، چونكه بزوتنهوهى شورشگيرانه بهبى تپورى شورشگيرانه نابى!" ئه و دهمه رهوتى كۆمونيست داكوكى له مه دهكرد و من بۇخۆشم ههروا بووم. ئه و له وئيدا بۇ يهكهم جار



هیچ ناویکی پیوه نه بیت. وه کوو وتم، ئەو کات سوننهت نه بوو، ناوی فەرد له سەر نووسراوه کان بنووسریت، به لام لانیکه نووسراوهکانی تر ناوی ریکخراو یان گروویکی پیوه بوو. منیش له نیوان پهیره ویکردن لهو سوننهت و نه بوونی ریکخراویشدا، ههستام نووسراوهکانم به ناوی کۆمۆن بلاو کردنهوه. ههلبهت ئیمه خۆمان چهند کۆر و کۆمه ل بووین و له بزوتنهوهی چهپدا ههلسووړاو بووین، به لام تا ئەو کات ریکخراویکی رهسمیمان نه بوو. ئەوهی باسی دهکهم، کۆتایی سالی ۱۹۸۶ و تا نیوهی یهکهمی سالی ۱۹۸۷ بوو.

ئەو چهند نووسراوهی که به ناوی کۆمۆنهوه بلاوم کردنهوه، هەر به دهستوخهت چهند نوسخهیه کمان له سەر کاغەزی زۆر تەنک دهنووسییهوه، بۆ ئەوهی بتوانین، به کاربۆن هەر جاریک زۆرتترین نوسخه ی لئ دهربهینین. پاشان له دهوروبهری خۆمان بلاومان دهکردنهوه و دهستبهدهست ئەرۆیشت. ئەو کاته له م کاره دا له سه ره تاوه هاوړیم تاهیر ههسه ن و پاشان هاوړیم سالار رهشید له نووسیینهوه و بلاوکره وهی نووسراوهکاندا هاوکارییان کردم.

**پرسیار:** کۆتک وهک ریکخراویک، وه یان دروستتر وهک مهحفه لیککی کۆمۆنیستی، که ی بنیات نرا و دامه زینه رانی کئ بوون؟ ئۆرگانه که یان ناوی چی بوو، چۆن دهردهینرا و بلاو دهکرایه وه، چهند ژماره تان لئ دهرکرد؟ ئایا هیچ دانه یه کی ماوه ته وه بۆ ئیستا؟

**پێوار ئەحمەد:** کۆتک ریکخراویکی چکۆله بوو، ناوی تهواوی "کۆمه له ی تیکۆشه رانی کۆمۆنیست" بوو. له سالی ۱۹۸۷ دا به شینوهی راسته وخۆ سالار رهشید و رهحمان داوود و من<sup>1</sup> دامانمه زرانده. به لام که سان و کۆر و کۆمه له ی دیکه شمان له گه لدا بوون. ئەم ریکخراوه ئۆرگانیککی به ناوی "ئاسۆی سۆسیالیزم" دهرده کرد و

---

دهسته واژه ی "دهخاله تکردن" (له بزوتنه وهی کریکاری) ی هینایه نیو بزوتنه وهی چهپی کوردستانی عیراقه وه، که پیچه وانیه ی ئەو میتۆده ی پیشا بوو وه بۆ ئەو دهمه گرنگ بوو. (سالار رهشید)  
<sup>1</sup> پیویسته لیره دا من وهک یه کیک له دامه زینه رانی ریکخراوی کۆتک ئاماژه به وه بکه م، که له دامه زرانده ی کۆتک و دهرکردنی ئۆرگانه که مان، هاوړی رینوار ئەحمەد رۆلی سه ره کی گێرا. ته نانه ت له بیرمه کاتیک ویستمان کۆتک دابمه زینین، ئەو له دهفته ریکدا به شی ژماره یه کی ئۆرگانه که (ئاسۆی سۆسیالیزم) بابه تی نووسییه وه وه. (سالار رهشید)

پېم واييت ۳ يان ۴ ژماره و پاشکويه کی<sup>1</sup> لى دەرچوو. هر ئەم سى کهسهش نووسه رانى ئەسلى ئورگانه که بووين. به ته و اوى نايه ته بيرم، ئەگەر هاوړپى تريس نووسينى له ئورگانه که بلاو کرديته وه. بلاو کراوه که هر به خه تى دستى هاوړپى سالار دهنو سرايه وه. هر کات وهختى دەرکردنى ژماره تازە بهاتايه به ره وه، چەند شه ويک من و سالار ناخه وتين، به روژ دهخه وتين و به شه و ئورگانه که مان ئاماده دەرکرد. نووسراوه کان که پيشتر ئاماده مان دەرکرد، له ماوه تى ئەو چەند شه ودا من دەم خوینده وه و سالاريش به خه تىكى جوان و به زهختىكى زور له سهر کاغه زى رايىز دهنووسيه وه و له گەل نوسخه تى ئەسلىدا ۸ نوسخه تى به جاريک دەر دەرکرد.

پاشان هاوړيمان شليز ره شيد (خوشكى سالار ره شيد و ئيستا له كه نه دايه)، كه ئەو کاته له زانکوى سه لاهه دين له شارى هه وليز خویندکاري کوليجى ناداب به شى کوردى بوو، لاپه ره کاني ئورگانه که تىکه له به لاپه ره تى محازره کاني زانکو دەرکرد و له دوکانى ئيستينساخىک به ناوى عاسف، له نزىک پاريزگاي هه وليز، که کابرايه کى مه سيحى به ته مه نى به ريز و فه قير کارى له سهر دەرکرد، هر به ناوى کوپيکردنى محازره تى هه موو پوله که يانه وه، ۲۰ نوسخه تى لى کوپى دەرکرد و تازە به هه رزانيش بوى دەرکرد، چونکه پارهى جومله تى لى وه رده گرتين. سه خترين و پر مه ترسيترين کارمان ئەم کوپيکردنه تى ئورگانه که مان لاي عاسف بوو. ئەو کاته ئەمه کارىكى له ئەندازه به دەر خه تەر بوو، له سهر ئەم کاره ئەگەر که سيک بگيرايه، مه ترسى گه وره تى ئيعدامى له سهر بوو. بو تيه له و ساته وه که شليز ئورگانه که تى بو کوپيکردن دهربرد، ئيمه له نا ئاراميه تى زوردا بووين، که نزىکه تى ۲ سه عاتىكى پى ده چوو، چونکه ده زگاي کوپى ئەو کاته وه کوو برنه و کارى دەرکرد، تا ده ته پتايه سه رپى و نوسخه يه کت دەر دەرکرد، گرفتى تيا دروست ده بوو، زور جاريش خه لکى تر بو کوپيکردن ده هاتن و ناچار ئەبوو، ريگه تى پى بده تى، تا ئەو ته و او بيت و

<sup>1</sup> ئەوهنده تى من بيته وه بيرم، ئيمه سى ژماره له ئورگانه که و پاشکويه کمان بو ژماره دوو و پاشکويه کمان بو ژماره سى دەرکرد. پاشکوى به کهم له سهر چاره سه رى مه سه له تى ميللى کورد له کوردستانى عيزاق و پاشکوى دووه ميس که ئيتر دوا نووسيمان بوو، چيروکىكى دريژ بوو، به نيوى "ههنگاو" وه، که له نووسينى من بوو، وه له ژيتر ناوى نه ئينى "سواره" بلاومان کرده وه. (سالار ره شيد)

بپړوا. به هر حال ئه و ماوه ی ۲ سعاته من و سالار دلمان له مشتماندا بوو، وه بؤئوه ی چاودیری کاره که ی شلیز بکه ی، هر یه که مان له سه ریکی ئه و کولانه، که دوکانه که ی عاسفی لی بوو، راده و ستاین.

پاش ئه وه ی شلیز کاری خوی ته و او ده کرد، لاپه ره کویکراوه کانی دها به ئیمه. دیسان ئه وه ش پرمه ترسی بوو، که ئه و هه موو کاغه زه بگه یه نینه ئه و شوقه یه ی که له کۆتایی جاده ی دکتوره کانی هه ولیز به کریمان گرتبوو. ئه و کاته له ناو جاده و باندا هه میشه له به رده م خه ته ری ئه و دها بووی، یه خه ت بگرن و داوای ناسنامه ت لی بکه ن و بتپشکنن. سه دویه ک هؤ هه بوو بؤ ئه م مه سه له یه، خه لکیکی زور له سه ربازی و زوریکی تر له جه یشی شه عبی هه لاتبوون، له به ر ئه مه له زانکو ده رکرا بوون، ئه مانیش به جوریک قاچاغ بوون. زوریکی تر له به ر هؤی سیاسی تاقیب ده کران. ئه و کاته من ته قریبه ن هه موو ئه مانه شمولی ده کردم. له سه ر هه لسوورانی سیاسی له دادگای به عسه وه به غیابی حوکی له سیداره دانم بؤ ده رچوبوو.

به هر حال پاشان من و سالار لاپه ره کانمان ده هینایه وه بؤ شوقه که و به بی ئه وه ی هاوړپیانیکی تر که له شوقه که له گه لمان ده ژیان پیی بزانه، لاپه ره کانی ئورگانه که مان ریک ده خستن و ده رزیمان لی ده دان. به م جوره به نوسخه ده ستنوسه کانی سالاره وه ده گه بیسته نزیکه ی ۳۰ نوسخه. بؤ ئه و کاته ۳۰ نوسخه که م نه بوون، چونکه هه ر نوسخه یه کی ده یتوانی ده یان ده ست بکات. پاشان بؤ که رکوک، سلیمانی، هه ولیز، رانیه و گه رمیان... دابه شمان ده کردن و ده ستاوده ست بلاومان ده کردنه وه.

**پرسیا):** هه ر وه کوو باست کرد، "کۆتک" له سه ره تاوه له لایه ن سی که سه وه پیک هینرا، به لام چ کارگه ریبه کی دانا و سه ره نجام به چ راده یه ک به ر فراوان بووه وه؟  
**رېبوار ئه ممه د:** "کۆتک" ریکخراویکی چکوله و که م خاراو بوو، به لام چالاک بوو. له سه ر زوربه ی مه سه له کانی ئه و کاته قسه ی ده کرد، له سه ر ئه و مه سه لانه ی که له نیو چه پدا جه ده لی له سه ر هه بوو، له گه ل ریکخراوه کانی تر جه ده لی ده کرد. به ره به ره گه شه ی ده کرد و که سانی تر پیوه ی په یوه ست ده بوون. کۆریکی کریکاری له ده وری تا هیر سه سن هه بوو، ناویان له خویان نابوو، "کۆمه له ی کریکارانی یه کی ئایار" که له ناو کریکارانی چه ند کارگه یه کی بچوکی سلیمانیدا که سیان هه بوو، له

يەكى ئاياردا چالاككىيان لەناو كرىكاراندا زۆر بوو، وەكوو، دابەشكردىنى شيرىنى و ئاشناكردىنى كرىكاران بە ميژووى يەكى ئايار و سەيرانسازكردىن بەو بۆنەيەو... كە پىم وايە، وا باشترە، تاهير حەسەن خۆى بەوردى لە بارەى ئەم كۆمەلەيەو قسە بكات. بەلام ئەوەى مەبەستى منە بىلېم، دواى ماوہيەك رابەران و كەسانى سەرەكىى ئەم كۆرەش بە كۆتكەو پەيوەست بوون. كۆمەلەكەش وەكوو خۆى ھەر مابووہو و كارى خۆى دەكرد.

**پرسيا):** "كۆتك" وەكوو رېكخراوئىكى كۆمۇنىستى، لەژىر كارىگەرى چ ھىلئىكى فكريدا بوو؟

**رېبوار ئەمەد:** رېيازى فكرى و سياسىي كۆتك، كۆمۇنىزمى كرىكارى بوو. نووسراوہكانى ئەو كاتەى مەنسور حىكمەت بۇ ئىمە بنەمابوون. ئەوەى كە چەندە ليكدانەوہكانمان، ھەلوئىستە سياسىيەكانمان، بيروبوچوونمان، پراكتيك و شيوہى كارمان، لەگەل كۆمۇنىزمى كرىكارى جووت دەبوو، يان نا، ئەو مەسەلەيەكى ترە، بەلام بە تىروانىنى خۆمان، پىمان وابوو، لە ھەموو گرووپ و رېكخراوہكانى تر كۆمۇنىزمى كرىكارىترىن.

دواتر كۆر و ئەفرادى تر لە رانىە، كەركوك و سلېمانى پىمانەو پەيوەست بوون. ئىمە ھەر ئەو كاتە بەچاوكردن لە نەرىتى ئەو كاتەى بزوتنەوہى كۆمۇنىستى ئىزان و مەنسور حىكمەت دەستمان بەوہ كرد، كە ئىمزاى فەردى لە نووسراوہكانمان بەدەين. من بەناوى ئازاد، سالار بە ناوى ھىوا و رەحمان بەناوى وريا، دەمان نووسى. رەحمان لە نووسين بۇ گۆقارەكە زۆر چالاک نەبوو، بەتايبەتیش لەسەر مەسەلەى كورد و فيدراليزم و خودموختارى كەوتبووہ كىشەوہ لەگەلمان، بۆيە زۆرتىر من كەلكم لە ناوہكەى ئەو وەردەگرت و بەناوى ئەويشەوہ شتم دەنووسى، بۇ ئەوہى گۆقارەكە قەلەبالغتر و ھەمەجۆرتىر بىت. بەلام پيش ئەوہى بلاوى بكەمەوہ، پيشانى خۆيم دەدا و رەزامەندى خۆيم لەسەر وەردەگرت.

**پرسيا):** سنورى ھەلسوورپانى "كۆتك" كوى بوو؟

**رېبوار ئەمەد:** كۆتك وەكوو وتم، سنورى ھەلسوورپانى بە واقىعى كوردستان بوو، بەلام زۆر بەتوندى باوہرى بەوہ ھەبوو، كە دەبى سەرئەنجام بزوتنەوہى كۆمۇنىستى و كرىكارى لەسەر ئاستى عىراق لەيەك حيزبدا رېكخراو و يەكگرتوو

بكریت. ئەو سەردەمە ئەمە پێی دەوترا، عێراقی و ئەمە یەكێك بوو، لە ناكۆكییە گەرەكانمان لەگەڵ ناسیۆنالیزمی چەپی كوردستان كە خۆی لە كۆمەڵەى رەنجەراندا دەبینییەو.

**پرسیار:** تێروانیتان بۆ ھەر یەكە لە: حیزبی شیوعی عێراق، وەك یەكەمین حیزبێك كە بەنیوی شیوعی و كۆمۆنیزمەو لە عێراق دامەزرا و دەسبەكار بوو، كۆمەڵەى رەنجەرانى كوردستان، ھەرۆھا ھەر یەكە لە ھێلە فكريیە جیھانییەكانى وەك سۆڤیت، چین، تروتسكیزم چۆن بوو؟

**رێبوار ئەمەد:** ھەلۆیستی كۆتەك لەسەر حیزبی شیوعی ئەو بوو، كە ئەو حیزبە حیزبێكى تەحرفییە. ریفۆرمیزم كە ئەو كاتە لە بزووتنەو دەستەواژەى كە زۆر سەرەكى و باو بوو، بەرادیەى یەكەم دەدراى پال حیزبی شیوعی و ئەو حیزبە لە ریزی بزووتنەو دەستەواژەى كە بەرادیەى یەكەم دەدراى پال حیزبی شیوعی و ئەو حیزبە رێكخراویكى ناسیۆنالیستی كە دوژمنایەتیەكى سەرسەختى بزووتنەو دەستەواژەى چەپی دەكرد، چاوى لى دەكرا. لەسەر ئەو دەوایى مۆدیلەكانى سۆسیالیزم لە بابەتى سۆڤیت، چین، ماویزم و تروتسكیزم... ئەمە خۆمان ھىچ نووسراو، یان باسێكى دیاریكراومان نەبوو، بەلام باوەرى تەواومان بەو تێروانینانەى كە لە لایەن حیزبی كۆمۆنیستی ئێران و بە تايبەتى مەنسور حیکمەتەو نووسراوون، ھەبوو.

**پرسیار:** پێكھاتەى "كۆتەك" چۆن بوو؟ واتە ھەلسوورپاوانى كۆتەك و نۆڤەندىك كە ئەو رێكخراوە كاری لەسەر دەكرد، چ چین و تویژىكى كۆمەڵەى دەگرتەو؟

**رێبوار ئەمەد:** كۆتەك تا كۆتایی ھەرچەندە گەرەتر ببوو، بەلام ھەر رێكخراویكى بچووك بوو. لە راستیشدا خۆمان زۆر ئەندامگیری رەسمیمان نە ئەكرد، بۆیە ئەگەر بمەوێ قەبارەكەى باس بكەم، دەبێ ئەو جەمەعە لەبەرچاوى بگرم، كە باوەریان بەم رێكخراوە ھەبوو، بەرگریان لێى دەكرد و نووسراوەكانیان بلاو دەكردەو، كە رەنگە ۲۰ بۆ ۳۰ كەسیك بووبین. زۆر بەیان خۆیندكاری زانكۆ و بەتايبەتى لە دەرگراوەكان بوو. تەنھا لە رێگای كۆمەڵەى ۱ى ئایارەو پەيوەندیمان لەگەڵ چەند ناوەندى بچووكى كریكاری و لە شارى رانیەش پەيوەندیمان لەگەڵ كۆمەڵەى ھەلسوورپاوى كۆمۆنیستدا ھەبوو، یەكێك لەوانە مەلا حەسەن بوو، كە كریكاریكى ھۆشیار، چالاک و بەئۆتۆریتە بوو، كاریگەرى تەواوى بەسەر كریكارانى

دەورو بەر و بەتایبەتی ئەو کارگەییە کاری تیندا دەکرد هەبوو. جارێکیان لە گۆقارە کەماندا هەوالی مانگرتنی کریکارانی کارگە کەمانمان بلأو کردەو.

کۆتک زۆر نەمایەو، لەگەڵ سەرھەلانی جیاوازییەکانی ناو حیزبی کۆمۆنیستی ئێران و پیکھاتنی فراکسیۆنی کۆمۆنیزمی کریکاری و لیکجیا بوونەو، خەتەکان لەگەڵ یەکتەری لە دەروونی ئەو حیزبەدا، چەپی عیراق تووشی سەرەگیژەییە ک بوو، هەر کەس و لایەتیک لە بیرو ئەویدا بوو، بە کۆپیکردنی ئەو وەزعی نێو حیزبی کۆمۆنیست جیاوازییەکانی خۆی لەگەڵ ئەوانی تر و تەنانت لە نێو ریکخراوەکانیشدا چەند خەتی فکری و سیاسی بکێشن و یەکیکیان بکەن بە کۆمۆنیزمی کریکاری.

**پرسیار:** سەرەنجامی "کۆتک" بەچی گەییشت و چۆن کوتایی پی هات؟

**رێبوار ئەمەد:** ئیمە پیمان وابوو، کە ناکرێ بەم ریکخراوە کە لە کەسانی رۆشنبیری غەیرە کریکاری پیک هاتوو، ریکخراوی کۆمۆنیزمی کریکاری دروست بکەین. بەتایبەتی باوەرمان بەو هەبوو، کە ناکرێ ریکخراوی غەیرە کریکاری بە ریکخراوی کریکاری بگۆری. بۆیە سەرئەنجام بریارمان بوو بەو، کە ئەم کارە بی ئەنجام، بۆیە دەستمان لێ هەلگرت. من و سالار زۆرتەر لە بیروبوچووندا لیکنزیک بووین، هەر پیکەو ماینەو. دواتر روومان کردە کۆر و کۆمەلە کریکارییەکان، بەتایبەتی بایەخی زۆرمان بە کۆمەلە کریکارانی یەکی ئایار دەدا. لەم دەورەیدا ئینجا من و تاهیر حەسەن گۆقاریکمان بۆ کۆمەلە کریکارانی یەکی ئایار بەناوی "خەباتی کریکار" دەردەهینا. تاهیر بەجیا و براریم محەمەدیش بەجیا بە دەستتووس گۆقارە کەمان دەنووسیەو. براریم دەستی بەهێز بوو، هەر جارە تا ۱۰ نوسخە لە سەر کاغەزی راپز دەردەهینا. گۆقاری "خەباتی کریکار" گۆقاریکی هەمەرەنگ بوو، زۆرتەر تابیعی تەبلیغاتی، سیاسی، هەوالی کریکاری و گۆتوگۆ لەگەڵ کریکاراندا بوو. لەناو کۆر و کۆمەلە کریکارییەکانیشدا لە ئاستیکی دیاریکراودا بلأو دەکرایەو. لە رینگای تاهیرەو پەیوەندیمان لەگەڵ دوو کریکاری فەنیی خەلکی میسر پەیدا کردبوو، گۆقارە کەمان نیشانی ئەوانیش دەدا و بە عەرەبییەکی لەقولوق کەمیکمان بۆ تەرجومە دەکردن. لەگەڵیان ریککەوتین، کە ئەوانیش چەند لاپەرەییە ک بە عەرەبی بۆ گۆقارە کە ئامادە بکەن. ئەو لەو کاتەدا زۆر موھیم بوو، چونکە ریکخراوەکانی تر لەگەڵ بەشی عەرەبی پەیوەندیان نەبوو. بەلام پێش ئەو هیچی بۆ بنووسن، ئەزمە ی داگیرکردنی کویت هاتە پێشەو و

ناچار کران، بۆ میسر بگه پینه وه. ئەم به شەه ی کارمان له ناو کۆمه له ی کرێکارانی یه کی ئایار بۆ سالانی ۸۹ و ۹۰ ده گه پیتته وه.

له کاتی قهیرانی کویتدا ئیمه فه عالترا بووینه وه و په یوه ندیمان له گه ل مه حافله کانی تر و ئەو کهس و کۆر و کۆمه لانه ی پیتتر له گه ل "کوئک" بوون، تازه و گه رموگور کرده وه. تا له چه ند رۆژ پیتش ده ستپیکردنی شه ری یه که می که نداودا تاهیر هه سه ن، جه بار مسته فا، ئەحمه د موعین و من، کۆمه له ی کرێکارانی یه کی ئایار، مه حفه لیکی کرێکاری کارگه ی چیمه نتۆی سه رچنار، که له گه ل جه بار مسته فا کاریان ده کرد و هه ر له ریگای ئەوه وه و ناراسته وخۆ بوو بوون به به شیک له کۆمه له ی یه کی ئایار و هه لسه وراوانیک که ئەحمه د موعین په یوه ندی له گه لیاندا هه بوو، هه موویانمان یه که خسته وه و ریخراوی "یه کیتی خه باتی کۆمونیزمی کرێکاری" مان دامه زران. ئەم ریخراوه له رهوداوه کانی ئازاری سالی ۱۹۹۱دا زۆر هه لسه وراو و چالاک بوو. له خودی راپه رین، بزوتنه وه ی شوورایی، به شداری له جه ده له کانی ئەو کاته ی نیو چه پ، ده رکردنی نووسراو، بلاوکراوه و وه رگیزی نووسراوه کانی مه نسوور حیکمه ت زۆر چالاک بوو.

دوای ئەوه "خه باتی کرێکار" مان به ئورگانی یه کیتی خه باتی کۆمونیزمی کرێکاری گۆری. هه روه ها تاهیر هه سه ن به شه خسی و به هاوکاری من و چه ند هاوڕییه کی تر ده ستی به ده رکردنی بلاوکراوه ی "په یامی کرێکار" کرد. بلاوکراوه ی "کرێکاری ئەمرۆ" که ره زا موقه ده م به فارسی ده ری ده کرد، ئیمه به شیکمان به کوردی لی ده رده کرد، که من، ئەحمه د موعین و شه مال عه لی ته رجومه مان ده کرد و سه عید ئەحمه د، دلیر و برایم محمه دیش چاپ و کاروباری فه نیان ریک ده خست. به هه مان شیوه به شیک تریمان به عه ره بی ده رده کرد.

له سه روبه ری راپه ریندا له گه ل مه حفه لی سه میر عادیل، فارس مه حموود و نادیه مه حموود په یوه ندیمان په یدا کرد. ئەوان پیتتر له گه ل ره وتی کۆمونیست کاریان ده کرد، ره نگه بلیم، ته نها مه حفه لی عه ره بزمان بوون، که ئەو کاته تیکه ل به بزوتنه وه ی چه پی کوردستان ببوون. بۆیه زۆر گرنگ بوو، ئەوان له گه ل کام ریخراو له ریخراوه مونا فیه سه کانی کوردستاندا ده بن. به ره به ره ئیمه توانیمان له ره وتیان هه لگێرینه وه و له گه ل یه کیتی خه باتیان بخه ین. به لام پیمان وابوو، بۆ ئەوه ی کاریگه ری له ناو چه پ زۆرتر بیت، باشتره له پیتشدا خۆیان له ریخراویکی سه ره به خۆدا ریک بخه ن، نووسراو و بیر و بۆچوونی خۆیان سه ره به خۆ نیشان

بدن، كه له سه ر خه تى كۆمۆنيزمى كرئكارين و پاشان له پرۆسه يه كدا له گه ل  
يه كئيتى خه بات يه ك بگر نه وه. ئيتر ئه وه بوو، ئه م هاوړپيئانه له ژير ناوى "عصبه  
تحرير الطبقة العاملة" (كۆمه له ي رزگاريى چيني كرئكار) خويان ئيعلان كرد، به لام  
له ئاستى بزووتنه وه ي چه پدا هه ر له سه ر يه كئيتى خه بات حيساب بوو. سه رئه نجام  
پيش ئه وه ي ئه م يه كگرته وه يه به ره سمى روو بدات، باسى دامه زراندى حيزبى  
كۆمونيستى كرئكارى عيراق هاته به ره وه. بويه "عه سبه" راسته وخو وه كوو  
رئخراويك له دامه زراندى حيزبدا به شدارى كرد و يه كگرته وه كه له راستيدا بوو  
به يه كگرته وه ي هه موو رئخراوه و گرووپه كانى سه ربه كۆمونيستى كرئكارى.

مارتى ۲۰۱۰



## ”ئەلقەى ئۆكتۆبەر” (گفتوگۆ لە گەل جەمال ئەيووب<sup>1</sup>)

”ئەلقەى ئۆكتۆبەر” كە ھەر بە نۆۋە كەيدا ديارە، بە نۆۋى شۆپىشى ئۆكتۆبەرى مەزنى رەوسياۋە بوۋە. كە ئەمەش گوزارش لە ھەوادارى بۆ ئەو شۆپىشە و گەرانەۋە بۆ ئەرتەدۆكسى ماركسىستى و دوور كەوتنەۋە لە ماركسىزمى دەستەۋدەستكراۋ دەكات. ئەم ئەلقەيە لە نۆۋەى دوۋەمى ھەشتاكاندا پەيدا بوۋ، كە زۆرتىن ئەلقە و سازمانەكان لەو دەمەدا ھاتنە دامەزراندن. بۆ گفتوگۆ دەربارەى ئەم ئەلقەيە، لە گەل ”عەزەدىن مەجىد” ناسراۋ بە ”جەمال ئەيووب” يەككە لە دامەزرىنەرانى ئەو ئەلقەيە ساز دەكەين.

**پرسىيا:** بەرپىز جەمال ئەيووب! ”ئەلقەى ئۆكتۆبەر” لە سالى چەند دامەزرا و دامەزرىنەرانى كى بوون؟ دامەزرىنەران چى كارە بوون و خەلكى چى ناۋچەيەك بوون؟

**جەمال ئەيووب:** ئەلقەى ئۆكتۆبەر ئەگەر بە ھەلەدا نەچۈبم، لە كۆتايى سالى ھەزارونۆسەدوھەشتاۋەھوت لە لايەن مەن، سالار رەشىد و سادق مەمەد ناسراۋ بە ”راستگۆ” ۋە دامەزرا. ئىمە دامەزرىنەرانى ئەم ئەلقەيە ھەموو خويندكارى زانگۆ بووين، يان بە ھۆى راۋەدوونانى ئەمنى پىرئىمى بەعسەۋە بەنھىنى خۇمان ھەشار دابوو. بە ھۆى بارى ئەمنىمانەۋە ھىچ كەسىكىمان كارىكى رىشتەيىمان نە دەكرد، بەلام بەھۆى ھەندىك بەلگەنامەۋە كە خۇمان بۆخۇمانمان درووست كىردبوو، بىر كە ھاتچۈكردن دەستئاۋەلا بووين. ئىمە مەن و سالار رەشىد خەلكى كەركووك

---

<sup>1</sup> جەمال ئەيووب (عەزەدىن مەجىد) لە سالى ۱۹۶۲ لە شارى كەركووك لەدايك بوۋە، خويندنى سەرھتايى، ناۋەندى و ئامادەيى ھەر لەو شارە تەۋاۋ كىردوۋە. خويندكارى كۆلىژى پەروەردە/ بەشى فىزىيا لە زانگۆى سەلاھەدىن بوۋە.

سەرھتايى كارى سىياسى ئەو لەنىۋ كۆمەلەى رەنجەدەرانى كوردستاندا بوۋە. يەككە بوۋە لەو دەيان كەسەى كە ”حككە” يان دامەزراند و لەنىۋ ئەو ھىزبەدا چەندىن بەرپىسارىتى جۆراۋجۆرى ھەبوۋە و بۆ ماۋەيەكىش ئەندامى كۆمىتەى ناۋەندى بوۋە. ئىستا ئەندامى ھىزبى كۆمۇنىستى كرىكارى عىراقە و لە ولاتى سوئىد دادەنىشى.

بووین، ھەرچی راستگۆ بوو، لە ئەسڵدا خەلکی کەرکووک بوو، لە بەغداد گەورە بووبوو، بەلام بەھۆی شەھلای ھاوسەرییەوہ کہ خەلکی سلیمانی بوو، لە سلیمانی نیشتەجی بوو. بەلام ئەو دەمەی ئەو ئەلقەییەمان پینک ھینا، ھەموومان لە ھەولیر لە بالەخانەییەکدا دەژیاین، کہ دەکەوتە سەر دەرمانخانەیی ژیر.

**پرسیار:** "ئەلقەیی ئۆکتۆبەر" بە شێوہییەکی نافەرمی ھەواداری گرووھی "کۆمەلەیی تیکۆشەرائی کۆمۆنیست"<sup>1</sup> بوو. پرسیارەکەمان ئەوہیە: لەو دەمەدا چەندین سازمان و کۆر و کۆمەلەیی کۆمۆنیستی لەئارادا بوون، بۆچی ئێوہ لەئێو یەکیک لەوانە دەستبەکار نەبوون و ئەو ئەلقەییەتان بنیات نا؟ ئایا وەک ئەوہی لەو دەمەدا ئەو ئەلقە و گرووھانە بە جۆریک بوون، کہ بەھۆی بچووکییانەوہ ھەروا ئاسان نەبوو، کہ پەیوہندییان پێوہ بکری، یان ئەوہتا ئێوہ تیروانینیکی جیاوازتان ھەبوو وەک لەوان؟ جیاوازی نیوانتان ئەگەر ھەبوو، لە چیدا بوو؟

**جەمال ئەیووب:** پیکھینانی ئەو ئەلقەییە بەو ناوہوہ و لەو کاتەدا درێژەدان بوو بە ھەمان گرفتییکی گەورەیی ئەو دەورەیی چەپ و کۆمۆنیزم بە تاییەت لە کوردستاندا. کۆمۆنیزم خۆی بزاونییکی پەرتەوازە و پەراگەندە بوو، کاری ھاوبەش و پیکەوہیی بەتەواوی غایب بوو، ھۆکاری ئەوہش ئەوہ بوو، لەو دەمەدا چەپ و کۆمۆنیزم لە کوردستان لە سەرەتای دەورەییەکدا بوو، کہ لەژێر کاریگەریی رەوتە کۆمەلایەتیەکانی دیکەدا خۆی دەرباز نە کردبوو، ھاوکات بەھۆی نەبوونی ئاسۆییەکی سیاسی و عەمەلیی رۆشن تا بتوانی، ھیز و توانایی ئەو گرووپانە لە پلاتفۆرمییکی سیاسی کۆ بکاتەوہ، بوونی سەرکوت و ئیستیدادی رەھا لە لایەن

---

<sup>1</sup> ھەر وەکوو باس کرا، ئیمە (رێبوار ئەحمەد، رەحمان داوود، سالار رەشید) ریکخراوی "کۆمەلەیی تیکۆشەرائی کۆمۆنیست/ کوتک"مان دامەزراند. لەگەل ئەوہدا ھەولمان ئەدا، ھاوشیوہی خۆمان کۆر و کۆمەل و ئەلقەیی کۆمۆنیستی لەدەوری ریکخراوہکەمان بنیات بنیین. بنیاتانی ئەلقەیی ئۆکتۆبەریش لە راستای ئەو بیروکەییەدا بوو.

سەبارەت بەم ئەلقەییە، من لەگەل ھاوڕێ رێبوار پینشتر باسەم کرد و ئەو ئاگادار بوو، تەنانەت بەیانی دامەزراندنەکەیم، کہ من کلێشەکەیم نووسیوہوہ، پینشان دا. ئەویش تینینییەکانی خۆی باس کرد و پاشان ئیمە (جەمال ئەیووب، سادق و سالار) لەسەری ریککەوتین و بلاومان کردوہ. (سالار رەشید)

پژىمى بەسەسە، دابىرانى كۆمۈنيزم لە كرىكار و داواكارىيەكانى، ئەمانە و زور ھۆكارى سىياسى تىر وى دەكرد، گروپ و رېكخراوھكان ئۆتۈرىتە سىياسى يەكتر قبول نەكەن و ھەر يەك پېي و ابو، كە مېتۇد و لېكدانەوھى خۇى بۇ كۆمۈنيزم و چىنى كرىكار لەوى تىر دروستتەرە. ھەر ئەمەش وى كرىبو، كە دەيەى ھەشتاكان دەيان كۆر و گروپ و رېكخراوى جۇراوچۇر بەناوى چەپ، كۆمۈنيزم و چىنى كرىكارەوھ خۇيان رابگەيەنن و ھەموو ئەو ئەلقە و گروپ و رېكخراوانەش زياتر بەدەورى باس و مەسەلە پايەيىيەكانى كۆمۈنيزم و چىنى كرىكار و چەمكى شۆرش و سۆسىالىزمەوھ خۇيان رېك بخەن.

ئەوھ راستە كە ئەلقەى ئۆكتۇبەر لەبارى سىياسىيەوھ لە كۆمەلەى تىكۆشەرانى كۆمۈنيزستەوھ كە بە كۆتك ناسرابو، نىك بو، ھۆكارەكەشى ئەوھ بو، كە ئىمە ئەوانەى ئەو ئەلقەيەمان پىك ھىنابو، بە جۇرىكى تىر لەگەل ھاورپىيانىك كە لە كۆمەلەى تىكۆشەرانى كۆمۈنيزست بوون، ئاشنايەتى و بگرە باسوخواس گۆرىنەوھمان ھەبو. ئىمە پىمان و ابو، كە لەبارى فكرييەوھ بەيەك نىكىن، باوھپمان بە مېتۇدىكى ھابەش لە دەخالەتى كۆمۈنيزستى ھەبو. ئەوھندەى بىرم بىت، گروپ و رېكخراوھكان لەو سەردەمەدا بەسەر سى جۇر لە گرايشاتى فكىر دابەش بىوون: جۇرىكىان باوھرى زۇريان بەوھ ھەبو، كە كۆمۈنيزم لەبارى تىۈرىيەوھ دەبىت، خۇى بەتەواوى لە رەوت و مەيلە كۆمەلەيەتتەيەكانى دىكە جىا بكاتەوھ، ئەوسا دەست بۇ كارى عەمەلى لەئىو چىنى كرىكاردا ببات. ئەم بەشە لە چەپ، پىداگرىيان زياتر لەسەر جەدەلى فكىر و ئايدىۈلۈجى وەك لە كارى عەمەلى ئەكرد. بەشىكى دىكە باوھرى و ابو، دەستبىردن بۇ كۆر و كۆمەلە كرىكارىيەكان، كارى رېكخراوھى لەناو چىنى كرىكار و وھلامدانەوھ بە تىۈرى كۆمۈنيزم لەو مەيدانە، دەخالەتى كۆمۈنيزستى مەبنائى ھەرەكەتكردن بىت. بەشىكى دىكەش باسى لە خەباتى ئابوورى چىنى كرىكار و ئەناركۆسەندىكالىزىمى بزووتنەوھى كرىكارى وەك پەرچەمى خەبات بەلاوھ ئەولەوييەت بو. ئىمە خۇمان لەو تەيفەى دووھم بووین، كە رېكخراوى كۆمەلەى تىكۆشەرانى كۆمۈنيزست ئەو ئىدىيەيەى بۇ كار ھەبو. ئەمە سەرەپاى ئەوھى كە لە ھەمان كاتدا گروپ و رېكخراوى تىر كۆمۈنيزستى دىكە ھەبوون، كە خۇيان بە جىاواز لەوانى تىر نىشان دەدا.

پرسیا): وەکوو زۆریک هەلسووراوانی کۆمۆنیستی نیو ئەو ئەلقە و سازمانانە ی ئەو دەمە، ئایا ئیوەش وەکوو دامەزرینەرانی ئەلقە ی "ئۆکتۆبەر" (مەبەست ئەو ۳ کەسە، کە ئەو ئەلقە یەتەن پیک هینا) سەرەتای کاری سیاسیتان لەنیو "کۆمەلە ی رەنجەرانی کوردستان" هەبوو؟ وە یان با بلیین: لەنیو ئەوانەو هاتنەدەرەو؟ ئەگەر وایە، ئیو جیاوازی بنەرەتی نیوان خۆتان و "کۆرەک" بەچی دەستنیشان دەکرد؟ وە چۆن و بە چ تەئسیریک ئەو گۆرانەتان بەسەردا هات؟

**جەمال ئەیووب:** کۆمەلە ی مارکسی لینی کوردستان کە دواتر ناوئەکە ی گۆردرا بە کۆمەلە ی رەنجەرەن، کە لە کۆتایی شەستەکان و سەرەتای حەفتاکان پیک هات، دەور و کاریگەری زۆری لەسەر گەشە ی جوولانەو هە ی چەپ لە کوردستاندا هەبوو، بەتایبەت سالانی حەفتاکان و نیو هە ی کەمی سالانی هەشتا. ئەگەرچی دوا ی ئەم ریکخراوە ئە لە دەور و ئە لە نزیک بە چەپ و مارکسیزمەو رابیتەکی ئەما. بەلام لەماو هە دەیه و نیوئیکدا، بە شیو هە ی ریکخراویکی سیاسی زۆربە ی رۆشنیر و کەسانی چەپ و عەلمانی کوردستانی لەخۆ ی خپ کردەو. ئەو سەرباری ئەو نەخشە یە کە لە بزواتی چەکارانە لە کوردستاندا گێرای. لە راستیدا لەو ریکخراوەدا، هیلیکی سیاسی و بەرنامە یەکی سیاسی رۆشن ئە بوو، بۆیه هەموو ئەوانە ی باوهریان بە مارکسیزم، ماویزم، لینییزم، مافی چارە ی خۆنووسین، خەباتی چەکاری، گیفاریزم و... هتد. هەبوایە دەیانتوانی جیگە یەک بۆخۆیان بگرن. لە لایەکی تریش هەم بیر ی عێراقی، کوردستانی یان داش عێراقی لەناو ئەم ریکخراوەدا جیگە ی دەبوو هەو.

لە راستیدا من بە نەسبەت خۆمەو دەلیم، کارکردن لە ئەلقە ی ئۆکتۆبەر هیچ پە یو هندی، یان نزیکایەتی یەکی بە کۆمەلە ی رەنجەرەنەو ئەبوو. من لە کۆتایی حەفتاکان بە کۆمەلە ی رەنجەرەن کوردستان ئاشنا یە تیم پەیدا کرد و دواتر هەر لەریزی ئەو ریکخراوە لە سەرەتای هەشتاکاندا چالاکانە کارم کرد و پاشان بە هۆی رەخنە ی سیاسی خۆم لەو ریکخراوە، کۆتایی سالی هەشتاوسی بەتەواوی لەژیر کاریگەرییە فکری و سیاسیەکانی ئەو ریکخراوە هاتە دەرەو. لەدوا ی ئەو هە ئەلقە دیراسییانەو نزیک بووم، کە بە دەوری ریکخراوی رەوتی کۆمۆنیستەو بوون. سالی ک لەدوا ی ئەو، لەگەل چەند هاوڕی یەکم پشتیوانیمان لە سەنەدیک بەناوی "ئەرکەکانمان" هەو کرد، کە پیک هاتبوو لە: خەسەرەو سایە، ئەکرەم میهرداد،

سالار پەشىد، خۇشناو جەمال و ژمارەيەكى تر لە ھاورپى، كە لە ئىستادا ناوھكانيانم بىر نايەتەوھ.

ئەلقەى ئۆكتۆبەر من بە درىژەى ئەم رىكخراو و گرووپە چەپ و ماركسىستىيانەى دەزانم، كە زياتر بە باسەكانى كۆمۇنىزمى كرىكارى و پەخنەكانى مەنسور حىكىمت چ لە دەورەى ماركسىزمى شۆرشگىر، كە پەخنەكانى روو لە پۆپۇلىزم بوون، وە چ لە دەورەيەك كە باسەكانى كۆمۇنىزمى كرىكارى سەبارەت بە سياسەتى رىكخراوھىي لەنئو چىنى كرىكار، سەبارەت بە ئەژىتاتور و ئەژىتاسىيۆنە كرىكارىيەكان ھاتە ناوھوھ. ئىمە بەم باسانەوھ نزيكايەتيمان ھەبوو، وە ئەمە بە ھىچ جۆرىك درىژەى كۆمەلەى پەنجەران نەبوو، بەلكە نەقدىكى قول و پىشەيى بوون، ھەم بە باوھر و ھەم بە نەرىتەكانى ئەو رىكخراوھىيە. لە راستىدا پەخنەكانى مەنسور حىكىمت و سازمانى يەكىتتى تىكۆشەرانى كۆمۇنىست و ماركسىزمى شۆرشگىر لە سەرەتاي سالانى ھەشتاكان، ھەروھە باسەكانى ئەو ھاورپىيانە سەبارەت بە پەخنە لە سۆفئىت و پلمىكەكان سەبارەت بە ئەزمونى شۆرشى رووسيا ئىمەيان لە ھىلى فكري و سياسىي كۆمەلەى پەنجەرانى كوردستان بەتەواى داپران.

**پرسيا):** ئەو بلاوكرائانەى كە دەرتان دەكردن، ئەگەر بىتەوھ يادت دەربارەى چى بوون؟ بە چ جۆرىك تەكسىرتان دەكردن و چۆن بلاوتان دەكردەنەوھ؟ ئايا ھىچ نمونەيەكى بۇ ئىستالى ماوھتەوھ؟

**جەمال ئەيووب:** ئىمە وەكوو ئەلقەى ئۆكتۆبەر گۆفارىك يان بلاوكرائەيەكى دەوريمان نەبوو، تا لىرە ئاماژەى پى بكرى، بەلام لەماوھى كارى ئەم ئەلقەيە سەربارى باس و مەسائىلە دەروونىيەكانى خۆمان كە برىتى بوو، لە نىقاش و بەدواداچوون بۇ ئەو باسانەى كە لە ئاستى بزوتتەوھكە لە ئارادا بوون، لەوانە، سەبارەت بە كۆمۇنىزم و چىنى كرىكار، ئەلقە كرىكارى و كۆمۇنىستىيەكان، دەخالەتكردن لە رۆشكردەنەوھى باسەكانى كۆمۇنىزمى كرىكارى، كە ھەم بۇ ئىمە تازە بوون، وە ھەم لىكدانەوھ و تەفسىرى جۆراوجۆرى لەسەر ھەبوون، باسەكان سەبارەت بە سۆفئىت و پەخنە لە ئەزمونى رووسيا... ئەمانە و زۆرىكى تر باسى دەورىي ئەلقەكەمان بوو.

بەلام لەسەر ئاستى نووسىن و بلاوکردنەو، جگە لە چەند بەیاننامەيەك لەسەر مەسەلەكانى رۆژ كە دەهاتنە پيش، چەند نامىلكەكيشمان، سەبارەت بە سياسەتى رژيم لە راگواستنى گوندىگان بلاو كردهو<sup>1</sup> كە بەشيك پييان وابوو، ئەم كارە پرۆسەى كريكاريكردنەوئى كۆمەلگا خيراتر دەكات، ريزەى كريكاران زياد دەكات، پرۆسەى مملانىي كار و سەرمایە زياتر و ئاسانتر دەكات. كە ئەساسەن نەزەرەكە پيى وابوو، كوردستان كارگە و كارخانەى كەمى تيدا، كريكار بە جورىك لە مەيداندا وەك وجودى فيزيكى ونە. ئيمە رەخنەمان لەم بوچوونە هەبوو، لەويوه

---

<sup>1</sup> ئەوئەندەى من بيتهو بەيرم، ماوهيەكى كەم دواى ئەوئەى كە ئيمە ئەلقەى ئوكتوبەرمان دامەزراند، نارەزايەتى و خوپيشاندانى جەماوهرى لە دژى راگواستنى زۆرەملی گوندىگان دەستى پيى كرد و لەسەر ئەو بابەتە لەئيو بزوتنەوئى چەپدا نەزەر و تيروانينى جوراوجور پەيدا بوون، كە هينديكيان بە نووسراویش بلاو كرانەو.

سەرچەم ئەو تيروانينانە دژى ئەو سياسەتە بوون و ئيدانەيان دەكرد، جگە لە تيروانينى گرووپى پروليتاريای كۆمونيست نەبيت، كە تيروانينى تەواو جياوازيان لەگەل سەرچەم سازمان و مەحفەلەكانى ديكەى چەپ هەبوو، بەوئەى ئەوان ئەو كارەيان بە هەنگاويكى پيشكەوتوو و پۆزەتيف ليك دەدايەو و پييان وابوو، كوچى بەزورى گوندىشينەكان دەبيته هوپيكنينانى چيني كريكار بە شيوئەيەكى كاملتر و لەنيوئەردنى پاشماوئى پەيوەندى كۆنى فيئودالى، ريك هەر بەو جورەى ماركس لە كتيبي "سەرمایە"دا باسى پرۆسەى كەلەكەى سەرمایەى سەرەتايى و كوچى بەزورى جووتيارانى ئينگلترە دەكات. هەر وها ئەوئەيان وەك پيويستيبەك چاوى دەكرد.

سەبارەت بە هەلوئىستگيرى لەبەرامبەر ئەو سياسەتەش ئەوا هەلوئىستگيرى جياواز هەبوون. هينديكيان پييان وابوو، كە نابى كۆمونيستەكان بەشدارى تيدا بکەن و هينديكى ديكەشيان پييان وابوو، كە دەبى بەشدارى تيدا بکەن. ئيمە وەكو ئەلقەى ئوكتوبەر نووسراويكمان (كە لە نووسينەوئى من بوو) لەبەرامبەر گشت ئەو تيروانينانە دەرکرد و تەرحى خوتمان خستبوو پوو. لەويدا رەخنەمان لە تيروانينى پروليتاريای كۆمونيست دەگرت و پيمان وا بوو، كە ناكري كوردستان بە ئينگلترەى سەردەمى خوپيوتري و ئەو نادرووستە، چونكە ئەو پرۆسەى ئالوگورە ئيتر لە كوردستانيش بە ئاكامى خوپيوتوو و پەيوەنديەكانى بەرھەمھينان لە كوردستانيش لە چوارچيوئى پەيوەنديەكانى سەرمایەدارى بەريوه دەچيت و چيني كريكار لە كوردستاندا ئيتر بەتەواوى مەوجودە، بەتايبەتى لەدواى ريفورمى زەوى لە سالى ۱۹۵۸ لە عيراق و پاشانيش تەواوکردنى لە كوردستان لە سالى ۱۹۷۰. هەر وها رەخنەمان لەو بيروبوچوونانەش دەگرت، كە دەخالەتيان لەو كارە بە نادرووست دەزانى. ئيمە پيمان وا بوو، هەر بەوينەى كۆموني پاريس، كە چۆن ماركس هوشارى دا، راپەرین نەكرى، بەلام كە كرا، ئەو بەشدارى تيدا كرد، ئيمەش دەبى بەشدارى تيدا بکەين. پاشان ئەوئەمان بيستەو، كە "رەوتى كۆمونيست" پشتيوانينان لەو تيروانين و ليكدانەوانەى ئيمە كردهو. (سالار رەشيد)

بۇ چوۋىن، كە شالاۋى پۋىم شالاۋىكى سىياسىيە، پۋو بە خەللىكى ناپازى لەبەرامبەر سىتەمى مىللىيە. نامىلكەيەكى دىكە كە ھەر ئەو سەردەمە بلاۋمان كىردە، پەخنەيەك لە ئەلقەى ئەدىيانى كۆمۇنىست بوو، لەسەر كۆمەلىك باس لەسەر ئەدەب و ھونەرى سۆسىالىستى. كە لە پۋىگەى گۇقارەكەيان و بە چەند زنجىرە باسك بلاۋ كرايەۋە، كە لە لايەن ھاورپىيان جەمال كۆشش، نەوزاد ئەحمەد ئەسۋەد، عەبدوللا سلىمان و ھاورپىيانكى دىكەۋە بلاۋ دەكرايەۋە. ئەگەرچى ناۋەرۋكى ئەو باسانە و وردەكارىي پەخنەكانم باش بىر نايەتەۋە<sup>1</sup>، بەھىوام، ئەو

---

<sup>1</sup> ئەلقەى ئۆكتۇبەر نووسراۋىكى پەخنەگرانەى دىكەى لە دۋى ئەلقەى ئەدىيانى كۆمۇنىست (كە ئەۋىش ھەر لە نووسىنەۋەى من بوو) دەرکرد، سەبارەت بە نووسراۋىكىان، كە باسى بنەماى پىكھاتن و ئەرك و ئامانجەكانى ئەلقەكەيان دەكەن. ئەلقەى ئەدىيان دەيان گوت، ئىمە ئەلقەيەكى ئەدەبىن و ئەدەبى كرىكارى پەرەپى دەدەن، ھەرۋەھا لە ھەمان كاتدا ئەلقەيەكى سىياسىن و لىكدانەۋەى سىياسى خۇيان سەبارەت بە بزۋوتنەۋەى كۆمۇنىستى دەخستە پۋو! پەخنەى ئىمەش لەۋان لە دوو تەۋەرەدا بوو: يەكەم، ئەگەر ئەۋان ئەلقەيەكى ئەدەبىن، ئەۋا ئەركى ئەدەبىي ئەۋان ئەۋەيە، كە باس لە مەسەلەيەكى جەۋھەرى بكن، كە ئەۋان ھەر بەلايدا نەچۋونە، ئەۋىش مەسەلەى ئىستاتىكاي ماركسىستىيە، كە دەبى پەخنە لە لادانەكان، كە لەۋ بۋارەدا ھاتونەتە كايەۋە، بگرن و بچنەۋە سەر بنەما ئەسلىيەكانى. دوۋەم، ئەۋان چۆن دەرئى، لە ھەمان كاتدا، كە ئەلقەيەكى ئەدەبىن، سىياسىيە بن! چۈنكە پىكخراۋىكى ئەدەبى كارى لە مەيدانى ئەدەبىيە، ئەگەرچى داكۋكى لە سىياسەتپىكىش بكات، بەلام پىكخراۋىكى سىياسى كارى لە مەيدانى سىياسەتدايە و كار بۆ دەسەلاتى سىياسى دەكات... ھتد.

خالىكى دىكە ۋەك بىتەۋە بىرم، ئەۋە بوو، پىسپارى ئەۋەمان كىردىبوو، كە ئەندامگىرىي ئەم ئەلقەيە دەبى چۆن بىت؟ كاتىك ئەم ئەلقەيە خۇى بە ئەلقەيەكى سىياسى دەناسىنىت و ۋەك وتمان، ئامانجى پىكخراۋىكى سىياسى، دەسەلاتە، بەلام ھەموو ئەۋانەى كە بۆ ئەۋ ئامانجە تىدەكۆشش، ئەدىب نىن! لەۋلاشەۋە ئەم ئەلقەيە، ئەلقەيەكى ئەدەبىي كرىكارىيە، دىسانەۋە مەرج نىيە، ئەۋ ئەدىبانە بىبانەۋى كارى راستەۋخۇى سىياسى بكن! كەۋاتە، ئەندامانى ئەۋ ئەلقەيە، لەيەك كاتدا دەبى كەسانىكى سىياسى بن و راستەۋخۇ بۆ دەسەلاتى سىياسى تى بگۆشش، لە ھەمان كاتدا ئەدىبىي بن! لەم كاتەدا ئەم تىكەۋلىكە و ناتەبايى و نارۋشنىيە پىكخستتەكە گۇج ئەكات.

لە راستىدا ئەم ئەلقەيە سەر بە پىكخراۋى رەۋتى كۆمۇنىست بوو و لە برى ئەۋان قسەى لەسەر سىياسەت و باسەكانى نىۋ بزۋوتنەۋەى چەپ دەرکرد و ۋەلامى ئەۋ پەخنەنى دەدايەۋە، كە لە لايەن پىكخراۋ و ئەلقەكانى ترەۋە پۋوبەپۋوى رەۋت دەبوۋنەۋە. چۈنكە رەۋتى كۆمۇنىست لەۋ دەۋرەيدا لە لايەكەۋە لەژىر گۇشارى چەپدا بوو، ۋە لە لايەكى دىكەۋە خۇى لە ۋەلامدانەۋەى راستەۋخۇ دەپاراست، ئەۋەك توۋشى لىكدانەۋەى نادرووست بىت، بەتايىبەتى لەۋ سالانەدا ئەۋان كارى خۇيان بە دەۋر كىردنەۋەى ماركسىزم و ساخكردنەۋەى بەرنامە دادەنا.

نووسینانه به هه موو جۆره کانییه وه، چ ئه وانیه ئیمه، یان ئه وانیه تر له ئهرشیفی شه خسیی هاورپییان پاریزرابی و بۆ جاریکی دیکه وهک به شیک له ئیرسی ئه و بزوتنه وهیه و به شیک له میژووی کۆمۆنیزم له کوردستان بخریته وه بهردهست.

دیاره هه موو نووسین و بلاوکراوه کانییه به دهست ده نووسی و پاشان له ریگهی کاربۆنه وه ههر جارهی چه ندین کۆپیمان لی ده گرتنه وه، تا به چه ند نوسخه یه ک ده گه بیشت و پاشان ده ستاوده ست له ریگهی رابیتته و دۆست و هاورپییانمان بلاومان ده کردنه وه. بۆ به یاننامه کان ئه گهر پۆیوست بوایه، به ده یان کۆپی لی بگرینه وه، ئه و ریگه یه کی سه ره تایی چاپمان ده زانی، خۆمان ناومان نابوو، پنه و تیروک، ئه ویش ئه وه بوو: به یاننامه که مان به قه له می ستینسل له سه ر کاغه زی ستینسل ده نووسییه وه، دواى ئه وه ده رخۆنه یه کمان ئه هینا، پارچه یه ک شووشه مان له سه ر داده نا، ئه وسا پارچه یه ک قوماشی خامان به سه ردا ده کیشا و به حیبری رۆنیو سواخمان ئه دا، پاشان به یاننامه که، که له سه ر کاغه زی ستینسل نووسیبوومانه وه، به پچه وانیه یی له سه ر خامه سواخراوه که رانه خست، ئه وسا حیبره که له شوین نووسینه کانی وه ره قه ستینسله که ده هاته ده ره وه و بۆ راکیشان ئاماده ئه بوو. ئیتر دانه دانه کاغه زی (A4) مان به سه ر کاغه زه ستینسله که ئه دا و تیروکیکمان به سه ردا ده هینا، ئه و جا هه لمان ده گرت و ده مان خسته لاوه، تا وشک ده بووه وه. ئه و پرۆسیسه به شی چه ندین کۆپی ده کرد، پاشان جاریکی تر حیبرمان به سه ردا ده رژان و کاره که مان دووباره ده کرده وه. به و شیوه یه ده مان توانی، سه دان نوسخه له و به یانه چاپ بکه یین. ئه و سه رده مه کرینی ده زگای تایپ (تابیعه) بی پسووله ی شوینیکی ره سمی زه حمه ت بوو، وه هه م دانانی له ماله وه و چکه چکی کارکردن ئه منیه تی خۆمانی ده خسته مه ترسییه وه. بۆیه ئه گهر شانسمان بیهینا یه و له ریگه ی دۆستیکه وه نوسخه ی ئه سللی واته، ستینسله که مان تایپ بکرده یه، ئه و

---

من بۆخۆم له و ده وره یه له گه ل ئه ندامی ئه واندا قسه وباسم هه بووه و کاتیکی هاتوینه ته سه ر باسی ته بلیغ، ته رویج، سازمانده یی، وتوویه تی، ئیمه ده بی، له م ده وره یه دا ته نها ته بلیغ و ته رویج بکه یین و سازمانده یی له ئیستادا نه که یین! له کاتیکیدا شتی له و جۆره به کۆمۆنیزم نامۆیه. بۆیه هه میشه به ره وتی کۆمۆنیست ده گوترا، ئاکادیمیست. به و جۆره له و ده مه دا، ره وت، ئه لقه ی ئه دبیا نی به کار ده هینا و ئه گهر له لیکنده وه یه کیشدا کورتی به یینا بایه، ئه وه له سه ر ئه وان ئه ژمار نه ده کرا.

(سالار ره شید)



كۆپىيەكان ھەموو ۋەك نوسخەى چاپخانى دەردەچوون، بەلام بەداخوۋە دەبووا ھەموومان ھەر بەدەست بنوسىيايە.

**پرسىياز:** ئەو دەمە قسە و باسى جەۋھەرى لەنيۇ چەپدا چى بوون؟  
**جەمال ئەيوۋب:** لە راستيدا ئەو دەمە لەنيۇ چەپ باسگەلىكى زۆر لەئارادا بوون. بەو ھۆيەۋە كە چەپ لە رېكخراۋىك يان چەند رېكخراۋىكى تۆكمە و خاۋەن بەرنامەيەكى سىياسىي رۆشن پىك نەھاتبوو، ۋە بەزۆرى لە شىۋەي چەند ئەلقە و كۆر و كۆمەلى سىياسىي كۆمۇنىستى پىك ھاتبوو. ھەرۋەھا كۆمۇنىزم ۋەك ھىلىكى سىياسىي عەمەلى ئىنسىجامى فكري نەبوو، بەو ھۆيەۋە ھەموو باسىك لەئاست ئەو ھەرەكەتە باسى دەروونى نيۇ بزوتتەۋەكە بوو. من پىشتەر لە ۋەلامى پرسىيارەكان بريك لەسەر ئەو باسانە قسەم كرد و ئىزافەيەك لەو بارەيەۋە ئەگەر پىويست بيت بكرىت، ئەۋەيە، بە بۆچوونى من، چەپ لە دەيەي ھەشتاكاندا بە دوو قۇناغى سىياسىدا تىپەرى، ھەر قۇناغە و تايبەتمەندىيەكى سىياسى ھەبوو، بۇ ھەر قۇناغەش باسگەلىكى تايبەت بە مەسەلەكانى ئەو دەۋرەيە بە شىۋەيەكى گشتى مەترەح بوون. ھەر دوو ئەو قۇناغە سىياسىيەش لەبارى فكري و تەرح و بۆچوونەۋە لەژىر كارىگەرىي باسەكانى حىزبى كۆمۇنىستى ئىران و باسەكانى كۆمۇنىزمى كرىكارى كە لە لايەن ئەو حىزبەۋە ھاتبوونە ئاراۋە بەرپۆۋە دەچوون. بزوتتەۋەي چەپ لە كوردستانى عىراق سەرەتا لەبارى فكرييەۋە لەژىر كارىگەرىي ناسىۋناليزم و پۆپۇلېزىمدا بوو، ۋە لەبارى شىكارىيەۋە ئەو بۆچوونە زال بوو، كە چىنى كرىكار روشدى تەبەقاتى نەكردوۋە و كۆمەلگا لە مەملانى توندى كار و سەرمايەدا نىيە. لەم نيۋەدا زەحمەتكىشان، جووتياران و وردەبۆرژوازىش دەتوانن شۆرشگىر بن و لە بەرنامە و سىياسەتى كۆمۇنىستىدا دەخالەتيان ھەبىت. بۇ داپران لەم بىروبۆچوونە، باسەكانى ماركسىزمى شۆرشگىر لە رەخنە بە ناسىۋناليزم و پۆپۇلېزىم، رەخنە لە بۆرژوازىي نىشتمانىي وابەستەي ئابوورى و تىزەكانى جىھانى سىھەم، لە قۇناغى يەكەمدا چەپى كوردستانى لەژىر كارىگەرىيەكانى كۆمەلەي رەنجدەران و بىرى ماوى و ئەفكارىك، كە لە رىگەي حىزبى شىۋەي عىراقەۋە بە ھەردوۋ بالى قيادەي مەركەزى و لىژنەي مەركەزى ھەبوو، دايە بەر رەخنە و چەپى لەو مېژوۋەي ئەوان داپران. يەكيتىي تىكۆشانى كارگەران، ۋەك رېكخراۋىكى

سیاسی و بەشیکی فراوان لە ھەلسووپاوانی چەپ، لەو پروسە یەدا بە یارمەتی  
رەخنەکانی مارکسیزمی شۆرشیگەر دەوری بەرچاویان ھەبوو.  
قونای دووھم، قونای بەکۆمۆنیستکردنی بزوتنەوێکە و دەخاڵەتی سیاسی  
کۆمۆنیستی لە کۆمەلگا و بزوتنەوێکی کرێکاری بوو. لەم دەورە یەدا باسەکانی  
کۆمۆنیزمی کرێکاری، رەخنە زانستی لە ئەزمونی شۆرشی روسیا، مەسەلە  
حیزبی کرێکاری کۆمۆنیست و بەرنامە کۆمۆنیستی زۆرتر تەوھری ئەسڵی  
باسەکانی چەپ بوون. لە قونای دووھمدا بزوتنەوێکی چەپ بۆ چەند ریکخراویکی  
سیاسی گرد و کۆ بوو و ھەڵقە بچووکە کۆمۆنیستیەکان لەنیو ریکخراوەکان  
خوێان توندبوو. رەوتی کۆمۆنیست، دەستە پینەرەوانی پرۆلیتاریا، کە دواتر  
بوو بە سەرنجی کرێکار و یەکتیی خەباتی کۆمۆنیستەکان بەرچاوترین ئەو  
ریکخراوانە بوون، کە دواتر لە ساڵی ۱۹۹۳ حیزبی کۆمۆنیستی کرێکاری عێراقیان  
پیک ھێنا.

خاڵیکی دیکە کە ناکریت فرامۆش بکەیت، ئەوێکە، کە ئەم ریکخراوە کۆمۆنیستیانە  
کە لە دەیە ھەشتاکان لە فەزای سەرکوت و ئیستیدادی رژیمی بەعس نھینیکار و  
لەژیر گوشاری ئەمنی زۆردا بوون، لە سەرھتای نەو دەھکان لە بزوتنەوێکی  
شوورایی و راپەرینی خەلکی کوردستان ھەر ھەموو بەشدارییان کرد و  
شووراکانیان پیک ھێنا. ئەم ئەزمونە بۆ کۆمۆنیزم و بزوتنەوێکی کۆمۆنیستی لە  
عێراق و لە کوردستانیش بێ وینە بوو، کە بەراستی قونایکی نوێی لە ژیا  
بزوتنەوێکی دەستی کرد، کە دیارە باسکردن لەو قونای نوێیە لە سنووری  
وھلامی ئەم پرسیارە دەردەچیت، بۆیە باشتر ئەو باسە بۆ کاتیکی دیکە ھەلبگیرێ.

**پرسیار:** سەرھنجام ئەلھە ئۆکتۆبەر بۆچی و چۆن ھەلۆھشایەو؟ وە دیاردە  
دامەزراندن و زووھەلۆھشانەوێکی ئەلھە و گرووھەکان لەو دەمدا بەچی راقە  
ئەکەیت؟

**جەمال ئەیوب:** من ھەر وەک لە وھلامی پرسیارەکی پینووتر ئاماژەم پێی دا،  
ھەلۆھشانەوێکی ئەلھە کۆمۆنیستیەکان دەرنەجامیکی سروشتی گەشە  
بزوتنەوێکی بوو. ئەم ئەلقانە میراتی قونایکی دیاریکراوی خەباتی چەپ و  
کۆمۆنیزم لە کوردستاندا بوون. ئەمانە بەشیکی لە خەباتی سیاسی دەورە  
دیاریکراو بوون، نە دەکرا کاری سیاسی و کۆمۆنیستی تەنھا و تەنھا لە رێگە  
ئەو

ئەلقە بچووكە كۆمۇنىستىيانەۋە بېرواتە پېئىش. من ئەۋەندەى بە خۆم بگەرېتتەۋە، ديارە بۇ ھاۋرېئ سادقىش، كە لە ئەلقەكە لەگەلماندا بوو، بە رېكخراۋى دەستەى پېئىشپەۋانى پېرۇلىتارىيا خۆمان پەيوەست كىرد. من ئەۋ دەمە ھۆكارى ۋازھىتانى خۆم لە ئەلقەى ئۆكتۇبەر لەنيۇ چەپ بەعەلەنى راگەياندا، كە بەداخەۋە ئىستا من ئەۋ نووسراۋەم لا نەماۋە، بى ئەۋەى كە ئاگادارى ئەۋە بىم، ھاۋرېئ سادقىش لاي خۆيەۋە ھەر ئەۋ كارەى كىردبوو. ھەرچى ھاۋرېئ سالار رەشىدېش بوو، ھاۋزەمان كە لەۋ ئەلقەيە پىكەۋە كارمان دەكىرد، لە رېكخراۋى كۆمەلەى تىكۆشەرانى كۆمۇنىست كارى دەكىرد. ئىمە لەۋ كاتەى كە ئەۋ ئەلقەيەمان پىك ھىنا، پىمان ۋابوو، لە رۆشنىكىرەنەۋەى باسەكانى ئەۋ سەردەمەى نيۇ چەپ دەخالەتمان دەبىت. من پىم ۋايە، لەۋ بارەيەۋە ئىمە ئەۋ كارەمان بە سەھمى خۆمان كىرد، بەلام درېژەدان بە كارى ئەلقەيى جىي پىشتىۋانىي كەسمان نەبوو، بۆيە كاتىك ھەر كەسەمان جىگەۋرېگەى خۆمان لەنيۇ رېكخراۋىكى سىياسى فرۋانتر پەيدا كىرد، ۋازمان لە كارى ئەلقەيى ھىنا. من پىم ۋايە، ھەر دەبوۋا ئەۋ كارە بگەين. من بە دەستەى پېئىشپەۋانى پېرۇلىتارىياۋە پەيوەست بووم. ئەۋ رېكخراۋە لە كۆمەلگا لەبارى سىياسى ۋ رېكخراۋەيىيەۋە تۆكەتر ۋ كارىگەرتەر بوو. ئىمە لە دەستەدا كۆمىتەكانى كەركوك، سلىمانى ۋ ھەۋلىرمان ھەبوون، لە دەستەدا كۆمىتەى ناۋەندى ۋ ھەيئەتى مەركەزىي تەشكىلات ۋ ھەيئەتى تەنقىزىمان ھەبوون، لە دەستەدا پلىنۆم ۋ كۆنفرانسمان ھەبوون، كۆبوونەۋەى دەۋرىي دەستەى سىياسى ۋ دەستەى تەنقىزىمان ھەبوون، چاپخانەى مەركەزى ۋ گۆقارى دەۋرىمان ھەبوون، چەندىن نووسراۋ ۋ نامىلكەى سىياسى تىۋرىمان بلاۋ كىردنەۋە. بە بەراۋرد بە كارىك كە لە ئەلقەيەكى بچووكى ۋەك ئۆكتۇبەر ھەمان بوو، ئىمە لە ئاستى رېكخراۋەيى ۋ سىياسى ھەنگاۋىك چوۋىنە سەرەۋە. جىي ئاماژەيە، كە لە دەستەدا جگە لە ژمارەيەكى زۆر لە ئەندامان لە ھەر سى شارەكەى سلىمانى، كەركوك ۋ ھەۋلىر، چەندىن كۆر ۋ كۆمەلى سىياسى ۋ كرىكارىي كۆمۇنىستىمان رېك خىستبوو. ھاۋكات لىستمان بۇ لايەنگران ۋ دۆستەكانىش كىردبوۋەۋە. من لە دەستە ھەم لە كۆمىتەى ناۋەندىيەكەى ۋ ھەم لە دەستەى رېكخىستى مەركەزى كارم دەكىرد ۋ دەمزانى قەۋارەى رېكخراۋەيى خۆمان بۇ ئەۋ سەردەمە، كە كارى تەشكىلاتى ئىجگار سەخت بوو، چەندە. بۆيە بە بېرواى من، ديارە بۇ باقى ھاۋرېئانم لە ئەلقەى ئۆكتۇبەرىش كوتايىھىنان بە كارى ئەلقەيى ۋ كاركىردن لە رېكخراۋىكى گەۋرەتر

بېيارىكى تەواو درووست بوو. ھەر لەبەر ئەو ھۆيە ئەلقەي ئۆكتوبەرمان ھەلۆشاندهوہ و بە شىوہيەكى تر دريژمان بە خەباتى سياسى دا. بە بېرواى من باسکردن لەو زەمەنە پيويست بە ئاورپانەوہى زياتر و قسە و باسى زۆرتر ھەيە. ئەو ميژووہ بەشيكە لە ميژووى كۆمونيستى لە كوردستان و عيراق و قسە و باسى زۆر ھەلدەگرى و ھەلويسەي زۆرى پيويستە. ديارە لەم فرسەتە كورتەدا ئينسان ناتوانيت، ھەموو لايەنەكانى ليك بداتەوہ، بەھيوام لە فرسەتى تر و لە پرۆژەي ديكەي لەم چەشنە بتوانين زياتر لەو بارەيەوہ قسە بكەين و دەرس و ئەزمونىك كە ھەبوونە، بيانخەينە ڤوو.

ھەر ليژوہ دەستخوشى لە ھاوړيم سالار ڤەشىد دەكەم، كە بېرۆكەي ئەم پرۆژەيەي ھيتايە مەيدان و وەك گيژانەوہى بەشيك لەو ميژووہ كارى ئامادەكردنى ئەم كتيبەي لە ئەستۆ گرتووە.

كانونى بەكەمى ۲۰۱۱

## “ئەلڧەى ئەدىبانى كۆمۇنىست” (گفتوگۆ لە گەل عەبدوللا سلېمان<sup>1</sup>)

“ئەلڧەى ئەدىبانى كۆمۇنىست” يەكك بوه لەو ئەلڧەى كۆمۇنىستىيانەى نيوەى دووهمى هەشتان، كە وەك هەر كۆر و كۆمەل و سازمانىكى دىكەى كۆمۇنىستى ئەو دەمە بە نەئىنى كارى دەكرد و هەر وەكۆو بە ناوەكەيشىدا ديارە، ئەدىبانىكى كۆمۇنىست پىكىان هېنابوو، تاوەكۆو لە دىدى كۆمۇنىزمەو، لە بواری ئەدەب و وێژەدا كار بگەن و كارىگەرى فۇيان بە هاوشانى مەيدانى فەباتى سياسىي كۆمۇنىستى دابنن.

بۆ زانبارى زياتر دەربارەى ئەو ئەلڧەى و هەلدانەوەى لاپەرەيەكى دىكە لە فەباتى چەپ و كۆمۇنىزم لە كوردستانى عىراق لە دەيەى مەفتان و هەشتاكان، پىمان باشە ساتىك بچينە دىدەنى “عەبدوللا سلېمان(مەشخەل)”، يەكك لە رابەران و دەمەزىنەرانى ئەو ئەلڧەى و دىمانەيەكى لەو بارەيەو لە گەلدا ساز بگەين.

پرسىياز: بەرپز عەبدوللا سلېمان! سەرەتا پىرسىين، “ئەلڧەى ئەدىبان” كەى دامەزرا؟ دامەزىنەرانى كى بوون؟ بىرۆكەى هەنگاويكى لەو جۆرە چۆن سەرى هەلدا؟ ئايا

---

<sup>1</sup> عەبدوللا سلېمان (مەشخەل) لە سالى ۱۹۶۴ لە شارى كەركووك لەدايك بوو. خویندنى سەرەتايى، ناوهندى، ئامادەيى و پاشان پەيمانگای تەكنەلۆجىيای لە سالى ۱۹۸۶ هەر لە كەركووك تەواو كردوو.

لە سەرەتاي هەشتاكانى سەدەى رابردوووە شىعر دەنووسى و لە زۆرەى گوڤار و پوژنامەكانى كوردستان و دەرەوەى كوردستان و سايتە ئەلەكتروننیهكان شىعر و وتارى رەخنەيى ئەدەبى و سياسى و جەماوهرى بلاو كردۆتەو. بەشدارى چەندىن كۆرى شىعرى كردوو. بچجگە لە ئەلڧەى ئەدىبانى كۆمۇنىست، يەكك بوو لە دامەزىنەرانى يەكيتىيى بىكاران لە كوردستان، حىزبى كۆمۇنىستى كرىكارى عىراق، بزووتنەوەى بنیادنانى حىزبى كۆمۇنىستى كرىكارى عىراق. ژمارەيەك كىتیب و نامىلكە و وەرگىرانى لە زمانەكانى عەرەبى و ئىنگلىزىيەو هەيە. ماوهرى حەڧدە سالە لە ولاتى كەنەدا دەژىت.

پیشتر ئەزمونىكى واتان لە شويتان بەرگوى كەوتبوو، واتە كۆر و كۆمەلىكى ئەدەبىي نەينىي ژىرزەمىنى؟

عەبدوللا سلیمان: لە هەشتاكانى سەدەى رابردودا سەرەپاى سەركوت و زەبروزەنگى بىپەردەى رژیمی بەعسى راکشاو لە زەلکاوى میژوو، برەو بە ئەدەبىك دەدرا، كە لەگەل وىست و بەرژەوهندىي ئەو رژیمة دەهاتەو. لەكاتىكدا عىراق لە جەنگى كۆنەپەرستانەيدا لەگەل ئىزان هەموو توانا ماددى و مرویى و فەرھەنگىيەكانى خستبوو گەر و ئەدەبىك لە عىراق بلاو دەكرایەو، تەنھا ئەركى جواننیشاندانى بیجمى ناشرىنى ئەو دەسەلاتە دىكتاتورە بوو، كە پىي دەگووترا، ئەدەبى جەنگ. لەملاشەو بەزوتنەوئەى كوردایەتى بە هەموو سىما و شیوہ جیاجیاكانيیەو (لەوپەرى بالى راستەو تا دەگاتە ئەو حیزبانەى خویان بە كۆمونیست دەزانى) خەرىكى برەودان بوون بە ئەدەبىك، كە ناوى ئەدەبى شۆرشیگێرانیان لى نابوو و ئەركى ئەو ئەدەبەش فریودان و بەسووتەمەنىکردنى خەلكى زەحمەتكێشى كوردستان بۆ بەرژەوهندیە حیزبىيە تايبەتییەكانیان بوو. لەم نێویدا هەستمان بەبوونی بۆشاییەكى گەرە لە لەمەیدان نەبوونی ئەدەبى بەراستى شۆرشیگێرانی و پشتبەستوو بە بەرژەوهندىي چىنايەتىي كرىكاران دەکرد. دواى هەستکردن بە بوونی بۆشاییەكى فراوان لە بواری پەرەپێدانی ئەدەب و ھونەرى كرىكارى و ھەرۆھا دواى چەندین گفتوگۆ و وتووێژ لەسەر بايەخ و گرنكى پركردنەوئەى ئەو بۆشاییە، ئەو بوو، لە نێوئەى دووئەى دەبەى هەشتاكانى سەدەى رابردوو، بریاری پىكھێنان و دامەزراندنى رىكخراوىكى ئەدەبى و ھونەرىمان دا و "ئەلقەى ئەدىبانی كۆمونیست"مان لە سالى ۱۹۸۷ لە شارى ھەولێر دامەزراند. دامەزرینەرانی ئەلقەكەش برىتى بوون لە بەرێزان نەوزاد ئەحمەد ئەسوەد(ھۆشەنگ) و عەبدوللا سلیمان(مەشخەل) و جەمال كۆشش. بىرۆكەى درووستبوونی ئەلقەكە دەگەریتەوئە بۆ ماوہیەك بەر لە درووستبوونی ئەلقەكە بەتايبەتى لە ناوہراستى سالى ۱۹۸۵وئە من و جەمال كۆشش بەردەوام و بى پچرانیو قسە و باسمان لەسەر ئەدەبى شۆرشیگێرانی و ئەدەبى كرىكارى و ئەدەبى بۆرژوازی و ماھىيەتى ئەدەبى بۆرژوازی و رۆلى كۆمەلایەتىي ئەدەب و گەشەکردنى ئەدەبىيەتى كرىكارى و سەنگەرەندىي چىنايەتى ئەدەب و ئەدىبى مولتەزىم و كانوونى ھونەر و ئەدەبى كرىكارى كوردستان و تاد، دەکرد. كاك ھۆشەنگىش ھەر بە ھەمان شیوہ ئەویش ھەم وەك ئەدىبىك و نزیك لە

بزوتنه وهی چهپ قسه و باسمان هه بوو. ئه وه بوو له ناوه پراستی سالی ۱۹۸۷ به سيقۆلی كهوتینه قسه و باس له سه ر پیکهینانی ئه وه ئه لقهیه و ئاماده کردنی پیداو یستییه کانی.

ئیمه هیچ ئه زمونیکی له وه پیشترمان له و باره وه نه بوو و نه بینیبوو، بویه ده توانم بلیم، پیکهینانی ئه لقهیه ئه دیبانی کۆمۆنیست یه که مین ههنگاوی جیدی ئیمه بو ریکخستن و رابه ریکردنی ئه دیبانی نارازی و ههروه ها گه شه پیدانی ئه ده بی کریکاری و ئه ده بی حیزبی بوو.

له مانگی حوزهیرانی سالی ۱۹۸۷ به به یاننامه یه که ئه لقهیه ئه دیبانی کۆمۆنیستمان راگه یاند. پیشتریش بریارمان دابوو، گۆفاریک یان ئورگانیک ده ربکه یین. ئه وه بوو ناوی گۆفاره که مان نا "رابه ر" و ئه م ناوه ش پیشنیاری من بوو، به وهی که رابه ر وشه یه که هیچ مه دلویکی غهیره کریکاری له خو ناگریت و بگره زور نزیکه له و ئامانجهی که بوی تیده کۆشین و هاوړنیانیش په سندیان کرد. من له و ساته وه بریارم دا، ئیتر له ژیر ناوی مه شخه ل کار بکه م و به ره مه کانم بلاو بکه مه وه. ئه وه بوو ژماره یه کی گۆفاری رابه ر له مانگی ته مووزی سالی ۱۹۸۷ بلاو بووه وه.

**پرسیار:** ئه وه ندهی من ئاگادار بم، ئه وه ئه لقهیه به ته واوی له ژیر بیر و بوچوونه کانی "رهوتی کۆمۆنیست" دا بوو، وه یان به شیک بوو له وان. ئایا پیکهینانی ئه وه ئه لقهیه به پرس و را و به ته گبیری ئه وان بوو، یان ئه وه تا ده سپیشکهری چه ند نووسه ر و ئه دیبیک بوون؟ جیی خو یه تی لیره شدا بپرسین: ئایا بنیاته رانی ئه م ئه لقهیه هه ره موویان سه ر به رهوت بوون، یان نه خیر که سانیکی دیکه شی تیدا بوو، که وا نه بوون؟

**عه بدولا سلیمان:** دامه زرینه رانی ئه لقهیه ئه دیبانی کۆمۆنیست جگه له به ریز جه مال کۆشش که سی تر سه ر به ریکخراوی رهوتی کۆمۆنیست نه بوو. من وه ک دواپی که بوومه ئه ندامی ریکخراوی رهوتی کۆمۆنیست و بۆم ده رکه وت، که به لی ریکخراوی رهوتی کۆمۆنیست له ریگه ی جه مال کۆششه وه به ته واوی له ناو ئه لقهیه که دا چالاک بوو. چونکه کاک نه وزاد ئه حمه د ئه سوهد ته نها که سیکی رادیکال و چه پ بوو و له ژیر کاریگه ری بیروباوه ری چه پدا بوو. منیش به هه مان شیوه ی کاک نه وزاد ئه حمه د ئه سوهد که سیکی رادیکال و چه پ بووم و دواتر له ریگه ی کاریگه ری کاک جه مال کۆششه وه که وتمه ژیر کاریگه ری ریکخراوی رهوتی کۆمۆنیست. بویه

ئەگەر درووست وەلامى پرسیارەكەت بدەمەو، ئەتوانم بلیم، بەلى ئەلقەى ئەدیبانی كۆمۇنیست یەكینک بوو لە دەستپیشكەرییەکانی ریکخراوی رەوتی كۆمۇنیست. بەلام تەنها جەمال كۆشش ئەندامی ریکخراوی رەوتی كۆمۇنیست بوو. ئەلقەى ئەدیبانی كۆمۇنیست كە درووست بوو، ئەتوانم بلیم، ئەندامیكى ریکخراوی رەوتی كۆمۇنیست و دوو ئەندامی دەرەوہی ئەو ریکخراوہ پیکیان هینا. سەرەتا ئەلقەكە لە ژیر هەژمونی ریکخراوی رەوتی كۆمۇنیستدا نەبوو، بەلام کاریگەری كاك جەمال كۆشش بەسەر ئەلقەكەوہ وای كرد، وردەوردە ئەلقەكە بكەویتە ژیر هەژمونی رەوتی كۆمۇنیستەوہ و هەر واش بوو. كاك ھۆشەنگ ئامادە نەبوو ئەو هەژمونی قەبوول بكات و وازی هینا و منیش بەشەوقەوہ ئەو ریکخراوہ و سیاسەتەکانیم قەبوول كرد و دواچار خودی مملانی نیوانمان بە بەرژەوہندی رەوتی كۆمۇنیست شكایەوہ و وەك لە یادم بیت، ئەلقەى ئەدیبانی كۆمۇنیست لە ژمارە پینجی بلاوكراوہكەى وابەستەیی خۆی بۆ ریکخراوی رەوتی كۆمۇنیست راگیانند و بەوہش هیچ گومانیکى لای بزووتنەوہی چەپ نەهیشتەوہ، كە پینشتر پەنجەى رەوتبونیان بۆ دریز دەكرد.

**پرسیار:** ئەلقەى ئەدیبان گۆقاریكى دەرئەكرد، ئەو گۆقارە ناوی چی بوو؟ چەند ژمارەى لى دەرچوو؟ ئایا بەشیوہیەكى دەوری دەرئەچوو؟ سەرنووسەر و دەستەى نووسەرانی هەبوو؟ ئایا وەك زۆربەى نووسراوہکانى ئەو دەمەى چەپ بە شیوہى دەستنوس بلاو دەكرایەوہ؟ تیراژەكەى چەند بوو؟ هیچ نمونەىەكى لى ماوہتەوہ؟

**جەدوہلا سلیمان:** وەك لە وەلامى پرسیارى یەكەمدا گوتم، بیریارمان دا گۆقاریك دەرەكەین و ئەو گۆقارەشمان ناو نا "رەبەر". لە ماوہى ژیانى ئەلقەى ئەدیبانی كۆمۇنیستدا دوانزە ژمارە لە گۆقاری رەبەر بلاو كرایەوہ. لەسەر بەرگی ژمارە یەكى گۆقاری رەبەر نووسراوہ، ئۆرگانى ئەلقەى ئەدیبانی كۆمۇنیست و لە ژمارە سى بەدواوہ بوو بە ئۆرگانى تیۆرى ئەدەبىی ماركسیستی و دواتریش بوو بە ئۆرگانى تیۆرى ئەدەبىی حیزبى.

ئەم گۆقارە بەپینچەوانەى ئوسوولى كاری رۆژنامەگەرییەوہ نە سەرنووسەرى هەبوو و نە دەستەى نووسەران. بەلام ئیمە هەرسیکمان بەجیدى كارمان بۆ ئەلقەى ئەدیبانی كۆمۇنیست دەكرد.



گۆڧارى رابەر بە شىۋەى دەۋرى دەرمان دەکرد، بەلام دەتوانم بلىم، زىاتر ۋەرزى بوو و نىكەى سى مانگ جارىك ژمارەيەكمان لى بلاو دەكردهۋە. گۆڧارى رابەر ۋەك جەنابىشت ئاماژەت پى داۋە، ۋەك زۆرىەى نووسراۋەكانى ئەو دەمەى چەپ بە شىۋەى دەستنوس بلاو دەبوۋەۋە. من سەربارى چالاكىيە ئەدەبىيەكانم، ئەركى نووسىنەۋەى بەدەست و ئامادەكردنى بەرگى گۆڧارەكە و ئىتر ئەۋەى پى دەگوترىت، مۆنتاژ و تەسمىم من ئەنجام دەدا و جار ھەبوۋە دوو ھەفتە لە مال نەھاتومەتە دەرەۋە و خەرىكى راپەراندنى ئىشوكارەكانى گۆڧارى رابەر و نووسىنەۋەى بوۋمە. ھەر جارىك نووسىنەۋە شەش كۆپىشم لەژىر دادەنا و دوچار نووسىنەۋەى گۆڧارەكە دوانزە كۆپى(نوسخە)م لى ئامادە دەکرد و ئىنجا كە بلاۋىش دەكرایەۋە، رىكخستەكانى رىكخراۋى رەۋتى كۆمۇنىست لەبەريان دەنووسىيەۋە و بلاۋيان دەكردهۋە. ئەمە شىۋازى بلاۋكردەۋەى گۆڧارى رابەر بوو.

نايشارمەۋە، ھەموو خەونمان برىتى بوو، لە بەدەستەننى ئامىرىكى چاپكردن(تايپ) و كۆپىكردن يان رۆنىۋىيەك. زۆرجار لەگەل كاك جەمال كۆشش باسما لەۋە دەکرد، پۆژىك بچىنە ناۋ بالەخانەى دادگای ئەو كاتەى شارى ھەولير و ئامىرىكى چاپكردن لە يەككە لە كۆشكەكانى عەرىزە نووسەكان بدزىن، بەلام بۆمان نەلوا و نەكرا. تا راپەرین بەرپا بوو و چەپ و كۆمۇنىستەكانىش دەستيان بەۋ ئامىرانە گەبىشت و ئەوسا بۇ يەكەمىنچار و دواچار ژمارە دوانزەى گۆڧارى رابەر بەچاپكراۋى بلاۋ كرايەۋە.

سەبارەت بە مانەۋەى گۆڧارەكە تا ئىستا، ھىچ شتىكى نەماۋەتەۋە. من سالى ۲۰۰۰ سەفەرى كوردستانم كرد و لە رىگەى ھاۋرىيەكى ئازىزەۋە باسى لە كەسىك دەکرد، كە گوايە تەۋاۋى ژمارەكانى گۆڧارى رابەرى لا دەست دەكەۋىت. من گەلى ھەولم دا و تكام كرد و پەيامم بەناۋى خۆمەۋە ۋەك عەبدوللا سلیمان ۋەك يەككە لە دامەزرىنەرانى ئەلقەى ئەدىبانى كۆمۇنىست بۇ نارد، كە تەنھا ژمارەكانمان بۇ كۆپى بكات. كەچى بەداخەۋە ئەو كارە نەكرا و دواتر بەۋ ھاۋرىيەم گوت، كە ئەو كەسەم پى بناسىتت، يان لانىكەم لىگەرئى، كۆپىيان بكەين و لە فەوتان بيان پارىزىن. بەلام بەداخەۋە ھەولەكانم بى ئاكام مانەۋە، بى ئەۋەى بزىنم، ھۆيەكە ئەو ھاۋرى ئازىزە بوو، كە خۆى بەجىددى بە سۆراخى ئەو مېژوۋەۋە نەبوو، يان ئەو بەرىزە بوو، كە ئامادە نەبوو، ھىچ ژمارەيەكمان بخاتە بەردەست. ئىتر بى ھىوا

مامەو، تا ئەمسال ھاوړيپهک له ئەوروپاوه که به سەردان ھاټ بۆ ولاتی کەنەدا و پنی راگەیاندم، که بەرپزیک هەیه نووسراوهکانی ریکخراوه چەپەکانی سەردەمی ئیستیدادی بەعسی پاراستوو و لای ماون، پرسپاری ژمارەکانی گوڤاری رابەرم کرد، گوټی، بەلئ ماون. بەنیازم، هەول بەدم، زانیاری لەو بارەو بەدەست بهینم. ئەگەر ژمارەکانی گوڤاری رابەر ماين، ئەوا دەتوانين هەر هەمووی لە رینگە تايپکردنیانەو لە فەوتان بپاریزین.

**پرسیار:** ژمارەى ئەندامانتان چەند دەبوو؟ خەلکی چ شار و ناوچەیهک بوون؟ ئایا نووسینەکانتان هەر بە کوردی بلأو دەکردنەو؟  
**جەواب سلیمان:** ئەلقەى ئەدیانی کۆمۆنیست هەولئ دەدا، لە رینگەى وەلامدانەو بە کۆسپەکانی بەردەم ئەدەبی کریکاری و حیزبی و هەروەها لە رینگەى بلأوکردنەو دەقی ئەدەبی کریکارییەو زۆرتین ژمارە لە ئەدییان و نووسەران لە دەوری خۆی کۆ بکاتەو. بەلام کۆکردنەوئ ئەدییان و نووسەران بەو شتوازه لە بلأوکردنەوئ گوڤاری رابەر بەنهنی و دەستاو دەستکردن و بەو ئاستە لە تیراژ و بەو جۆرەى که بەدەست دەنووسرایەو، چلۆن دەتوانیت هیژیکی ماددی لەدەوری خۆی کۆ بکاتەو؟ ئەمە سەرباری ئەوئ که ریکخراوه چەپەکانی ئەو کاتە دەیانزانی، ئەلقەکه لە بەرژەوئندی ریکخراوی رەوتی کۆمۆنیستدا کار دەکات، بۆیە نەک هەر لئی نزیک نەدەبوونەو، بگره بە بیانووی نا سەربەخۆبوون و شتی تری لەو چەشنەو، دژایەتیشیان دەکرد. بۆیە بەشیکى بەرچاوی ئەو ئەدیبانەى که بەرھەمیان لە رابەردا بلأو دەکرایەو، دوور و نزیک ھەواداری ریکخراوی رەوتی کۆمۆنیست بوون. لە چەشنی کاوہ ئەحمەد، بژاری شاعیر، ئەنوەری رەشى عەولاب(ب. سۆلین)، کاک عارف و کاک رەشىد... تاد.

دەستەى دامەزرینەرى ئەلقەکه هەر هەموومان خەلکی شاری کەرکووک بووین. ئەوانەى بەرھەمیشیان بۆ دەناردین خەلکی سلیمانی و کەرکووک بوون. بۆیە لە تەواوی ژمارەکانی گوڤاری رابەردا نووسینیکی بە شتوہزاری بادینی تیدا بلأو نەبووئەو. نووسینەکانیش تەنھا و تەنھا بەزمانی کوردی شتوہزاری سۆرانی بلأو دەبوونەو. هەروەها چونکە تواناکانمان زۆر سنووردار بوون، نەمان توانی، هیچ شتیک بە زمانى عەرەبى بلأو بکەینەو، ئەگەرچی بایەخى بلأوکردنەوئ گوڤاری رابەر بە زمانى عەرەبىمان ھەستپى دەکرد. بەلام راستیەکەى ئەو بو، لەوہش

زیاترمان بۆ نە دەکرا، بە تاییبەتیش دەبی، سەرکوت و ئیستیبدادی سیاسی حیزبی بە عسمان لە یاد نە چیت.

**پرسیار:** باسەکانی نیو گۆقارە کە تان دەربارە ی چی بوون؟ چۆن بپاریتان لە سەر بلاوکردنە وە بیان ئە دا؟

**جەواب:** باسەکانی نیو گۆقاری رابەر ئە توانم بلیم، هەم سیاسی و هەم ئە دەبی بوون. باسە سیاسیەکان لە سەر و تاردا جێیان بۆ دەکرایە وە و بابەتەکانی تریش وەکوو رەخنە و وەرگێران و دەقی ئە دەبی لاپەرەکانی گۆقارە کە ی دەپازاندە وە. لە ژمارەکانی بەراییدا کاک جەمال کۆشش بە ناوی شۆرش هیومانێستە وە چالاکی دەکرد و وتارە رەخنەییەکانی بلاو دەکردنە وە. کاک جەمال کۆشش زنجیرە و تاریکی لە سەر رۆمانی "شاری کاک حوسین عارف و هەروەها چەند و تاریکی دەربارە ی رەخنە ی ئە دەبی مارکسیستی... تاد، بلاو کردە وە. دواتر ناوی جەمال کۆششی لە خۆی نا و بە و ناو وە چالاکی خۆی درێژە پی دا. کاک نەوزاد ئە حمەد ئە سوەدیش و تارەکانی لینی لە عەرەبییە وە وەر دەگێرا. و تار ی ریکخراوی حیزبی و ئە دەبی حیزبی لینی وەرگێرا و و لە ژمارە یەکی گۆقاری رابەر بلاو کرایە وە. هەروەها و تارەکانی لینی لە سەر تۆلستۆی وەرگێرا و بە نامیلکە بلاومان کردنە وە، کە پینچ و تار بوون. منیش بە شیعەر، ئۆپەریت، و تار ی رەخنە یی و وەرگێران لە عەرەبییە وە، وە بە تاییبەتی وەرگێرانی شیعەرەکانی بریخت لە ژمارەکانی رابەردا بە شداریم دەکرد. هەروەها من جگە لە ناوی مەشخەل بە ناوی دلاوەر حوسینیش بەر هەم بلاو دەکردە وە.

باسەکانی نیو گۆقاری رابەر رەنگدانە وە ی بۆچوون و دیدگای هاوڕێیانی ئە لقی ئە دیبانی کۆمۆنیست بوون. ئیمە لە ئە لقی کە سی تە وەرە ی سەرەکیمان خستبوو و بەر باس و قسە، ئە وانهش بریتی بوون لە هەلسەنگاندنی واقیعیەتی سۆسیالیستی و ئیستاتیکا و رەخنە ی ئە دەبی مارکسیستی. بیجگە لە وانهش بەر دەوام هەولمان دەدا، وە لام بە گریوگۆلە فکرییەکانی خۆشمان بەدینە وە.

بۆ بلاوکردنە وە ی بەر هەمیش دادەنیشتین و بەر هەمەکانمان دەخویندە وە و بۆچوونی خۆمان لە سەریان دەدا و ئە و سا بە پی ئە و پیوەرە ی، کە برۆمان پی هەبوو، بلاو دەکرانە وە، یان وە لا دەنران. ئە و هەش ناشارمە وە، ئە و سا هاوڕێیانی ئە لقی ئە دیبانی کۆمۆنیست تیگە بیشتنیکی سنوورداریان لە سەر ئە دەب و خەیاڵ و

ئىستاتىكا و زمان ھەبوو. وە ئەو ھەش پراستىيەكە بۇيە لايەنى ھونەرىي بەرھەمەكانى ئەو سەردەمە لاواز بوون و لە ئاستى پىويستدا نەبوون. بيانوشمان بۆ ئەو ناوەرۆكى چىنايەتتى بەرھەمەكان بوو و دەمانگوت، ناوەرۆك بە پلەي يەكەم و تەكنىك بە پلەي دووھەم.

بەھەر حال، با بگەرېمەوھ سەر وەلامى پرسىيارەكەتان، كاك نەوزاد برپار بوو، ھەلسەنگاندنى واقىيەتى سۆسىاليستى بگريته ئەستق و من ئىستاتىكا و كاك جەمالىش رەخنەي ئەدەبىيى ماركسىستى. بەلام لەراستىدا و لەكردەوھدا نەمانتوانى ئەو ئەركانە، كە لەبەردەم خۆماندا دامان نابوون، ئەنجام بەدەين. ئەلقەكە دواي وازھىتانی كاك نەوزاد يان باشتر بلېم، دواي دەركردى لە ئەلقەكە، بەدرووست لەسەر سى تەوھر كارى دەكرد، كە ئەمانە بوون، تەوھرى رەخنەي ئەدەبىي، وەكوو نووسىنەكانى جەمال كۆشش و وتارە رەخنەيىيەكانى عەبدوللا سلېمان. تەوھرى وەرگىزان، وەكوو وەرگىزانەكانى عەبدوللا سلېمان و دواتر تەوھرى خولقاندنى دەقى ئەدەبىي. ئىتر تا ژمارە يانزەش بلاو بووھو، لەو تەوھرانە واوھتر نەچووين.

**پرسىا):** لەو دەمەدا كۆمەلەي زەحمەتكىشانی سەر بە حىزبى كۆمۆنىستى ئىران كانونىكى ئەدەبىي و ھونەرىيان ھەبوو، ئايا ئىوھ پەيوەندىتان لەگەل ئەوان، يان ھەر كۆمەلەيەكى دىكەي فەرھەنگىدا ھەبوو؟ بىگومان بەرھەمەكانى ئەو كانونەتان پى دەگەبىشت، روانگەي ئەوانتان لەو دەمەدا پى چۆن بوو، وە چەند لەژىر كاريگەرى ئەواندا بوون؟ ئايا گۆقارەكەي ئىوھش بە ئەوان دەگەبىشت؟ ئەگەر وەلامەكەت بە بەلئىنە... چىيان لەبارەيەوھ دەگوت؟

**عەبدوللا سلېمان:** كانونى ئەدەب و ھونەرى كرىكارىي كوردستان ئەتوانم بلېم، سەكۆي لەسەر ھەلسانى ئىمە بوو. ئىمە لە زۆر لايەنى ھونەرىي ئەدەب سوودمان لە تىروانىنى ئەو كانونە وەرگرتووھ و بەتايبەتى گۆقارى "پىشەنگ" رۆلىكى جوانى لە بلاوكردەوھى ئەدەبى كرىكارى گىرا و كاريگەرىشى بەسەرمانەوھ ھەبوو. ئىمە ھىچ پەيوەندىيەكى فەرمىمان لەگەل كانووندا نەبووھ، ھەرچەندە خوازىارى ئەو پەيوەندىيەش بووين. بەلام پەيوەندىيەكى ناراستەوخۆ لە نىوانماندا ھەبوو، ئەویش لەرېگەي رېكخراوى رەوتى كۆمۆنىست و شەخسىيەوھ بووھ. سالى ۱۹۸۹ من و كاك جەمال كۆشش لە ھەوليرەوھ بۆ سلېمانى بۆ مەقەرى كۆمەلەي زەحمەتكىشانی كوردستان بۆ بىنىنى رېبوارى شاعىر چووين و بەداخەوھ نەگونجا بىنىين. لەو

سەفەرەمان بۇ سەلتەنەتلىكىدە بوۋىن و من و كاك جەمال كۆشش بەيەكەۋە دانىشتىبوۋىن و من چىرپاندمە گوۋى كاك جەمال كۆشش و گوتم: ئەگەر ئىستا ئەم كۆستەرە دەم بىكات، يان وەر بىگەرۋى و من و تو بىمرىن، ئەۋا ئەلقەي ئەدىبىنى كۆمۆنىست بەتەۋاۋى مەۋجۇدىيەتى خۇي و نەينەكانىيەۋە لەناۋ دەچن. ئەۋىش بە پىكەنەۋە دەيگوت: بەلى! خۇ كەسىكىش نايىت، دوۋ دىرمان لەسەر بنوسىت!

لەگەل بەرەۋىپىشچوۋنى دىد و بوچوۋنمان لەسەر ئەدەبى كرىكارى و ناسىنى زىاترى ئەۋ ئەدەبە، ئەلقەي ئەدىبىنى كۆمۆنىست وردەوردە كەۋتە رەخنەگرتن لە كانوۋنى ھونەر و ئەدەبىياتى كرىكارى كوردستان و گوۋقارى پىشەنگ و بەئاشكرا مەيلى ناسىۋنالىستىمان لەناۋ ئەۋ گوۋقارە بەدى دەكرد و دواترىش ۋەك بىنيمان ئەۋ خەتە خۇي ئاشكرا كرىد. من ئىستا لەم ساتەدا بەھىچ شىۋەيەك بوچوۋن و رۋانگەي ئەۋانم لەياد نىيە و لەم بارەۋە ناتوانم، ھىچ بلىم.

بەھۇي بوۋنى مەۋدايەكى زەمەنى بىستوپىنچ سالە لەبىرم نەماۋە، چۈن گوۋقارى رابەريان بەدەست دەگەيشت و چۈنمان ھەلدەسەنگاند. بەلام ئەۋەم باش لەيادە، كە دەستمان بە ھەملەيەك لەدژى بەختىار ەلى، ئەكرەم قەرەداغى، مەريوان و رىا قانىع و ھاۋشىۋەكانىان كرىدبوۋ و دەمانبىن، كەچۈن ۋەك ۋەك ھىلىكى ناسىۋنال \_ وردەبۆرژۋازى دەيان نوۋسى و رەخنەيان دەگرت. ئىتر راپەرېن سنوۋرى بۇ ئەۋ ھەلمەتانەي ئىمەش دانا و لەۋە زىاتر نەمانتوانى درىژەي پى بدەين. ديارە مەبەستم درىژەدانە لە چۈرچىۋەي ئەلقەي ئەدىبىنى كۆمۆنىست.

**پرسيا):** ئىۋە خۇتان ۋەك ئەلقەيەكى ئەدەبى و لە ھەمان كاتىشدا سىياسى پىناسە كرىدبوۋ. لەم رۋوۋە لە لايەن "ئەلقەي ئۆكتۇبەر" ۋە رەخنەيەكتان لى گىرا و يەككىك لەۋ مەسەلانە كە ئىۋەي دەخستە ژىر پرسىارەۋە ئەۋەبوۋ دەيانگوت: ئەلقەيەكى ئەدەبى، كە دەيەۋى لە بوۋارى ھونەر و ئەدەبى كرىكارى كار بىكات، لەگەل ئەلقەيەكى سىياسى كە كار بۇ دەسەلاتى سىياسى ئەكات چوۋدايە. لەۋ بارەيەۋە نەزەرت چىيە؟

**دەۋلا سلىمان:** كاك سالارى خۇشەۋىست! بىستوپىنچ سالە لە تەمەن گەلى كەلىنى لەنىۋ يادەۋەرىيەكانمان پىر كرىدۋتەۋە و زۆر وىنەي كال كرىدۋتەۋە. بەداخەۋە بىر كرىدەۋەي ئەۋسامان شتىكى تر بوۋ. بەھەر حال ئىمە لەبەر ئەۋەي تىروانىنىكى

پۆشمان لەسەر کاری سیاسی و کاری جەماوەری نەبوو، بۆیە ئەلقەكەمان كەردبوو وە كەواى سوورى بەر لەشكر و لە سەروتارەكانى گۆقارى پابەر و لەژیر ناوى" ئەوەى دەبى لەپیشدا بوترى"، كە كاك جەمال كۆشش دەینوسین، ئەو نارۆشنىیانەمان بلأو دەكردنەو. ئەمەش خالى لاوازی ئیমে بوو. چونكە وەك خۆشت ئاماژەت پى دا، كاری ئیমে كاری جەماوەرى و ئەدەبى بوو، نەك سیاسى. كە من دەلیم، خالى لاوازی ئیমে بوو، مەبەستم ئەو نىیە، ئوبالەكە بخەمە مل كاك جەمال كۆشش، بەلكو تەواوى ھاوڕیانی ئەلقەى ئەدیانی كۆمۆنیست ئەو تیروانىنەمان ھەبوو. من ئیستا پیم وایە، ئەو لایەنانەى ئەو رەخنەیان لى گرتووین، رەخنەكەیان دروست بوو. چونكە بەفیعلی ئیমে وا بووین. ئیমে رەخنەمان لەوسەرى چەپەو تا ئەوسەرى راست دەگرت. ئیমে بیجگە لە ریکخراوى رەوتى كۆمۆنیست، دەستمان لە ھیچ لایەنىكى تر نە دەپاراست. ئەم رەخنە سیاسییەى ئیমে لەو گروپ و ئەلقانەى ئەوسا، نە كاری ئیমে بوو و نە پەيوەندى بە ھونەر و ئەدەبیاتی كریكارییەو ھەبوو. ئیমে دەمانتوانى، پى لەسەر خولقاوى ھونەرى ئینسانی دابگرین، بەبى ئەوەى بۆمان گرنگ بى، ھونەرمەندەكە كنیە و چۆن بیر دەكاتەو. مادام ئەو ھونەرە خزمەت بە مرۆفایەتى دەكات، ئیتر بۆچى دەبیت، دەزگای فكریى ئەو ھونەرمەندە ھەلتەكینین!!!

ریكخراوەكانى ئەو كاتە لەچەشنى دەستەى پیشرەوانى پرۆلیتاریا بەتووندى لەبەرامبەرمان وەستانەو. ھەرچەندە ھاوڕیانی بلیسە لەگەلمان زۆر نەرم بوون. گۆقارى "زەنگ" یش ھەبوو كە چەند كەسك دەریان دەكرد و تەمەنى زۆر كورت بوو. پیم وابى، یەك دوو ژمارەى لى بلأو بوو، ئەوانیش دیارە لەبەرامبەر ئەلقەى ئەدییان دامەزرینران. ھەرودھا دەمەویت ئەو دەش بلیم، كە لەكاتىكدا وەلامى ئەم پرسیارە دەدەمەو ئەو نووسینەى ئەلقەى ئۆكتۆبەرم لەیاد نىیە، بۆیە ناتوانم، لەو زیاتر ھیچى لەبارەو بلیم.

**پرسیار:** بەشیک لە نووسینەكانتان دەبارەى ئەو مەسەلە سیاسییانە بوون، كە لەو دەمدا دەنیو بزوتنەوێ چەپ و كۆمۆنیستیدا جیگای قسە و باس بوون. لەو نووسینانەدا ئیو لەبرى رەوتى كۆمۆنیست ئەهاتنە قسە و داكۆكیتان لەوان دەكرد و وەلامى ئەو رەخنانەتان دەدایەو، كە لەنیو بزوتنەوێكەدا رۆوبەرۆوى رەوت

دەكرانه وە. پرسيارەكە ليزەدا ئەو ەيە: بۇچى رەوت خۇى بۇ خۇى، وە بەشئو ەيەكى راستەوخۇ و راشكاوانە لەسەر ئەو مەسەلانە نەھاتە گۇ و وەلامى نەدەدايەو؟

**عەبدوللا سلیمان:** ئەگەر بەتئىگەيشتنى ئىستاي خۇم وەلامىكى سادەى ئەم پرسيارەت بدەمەو، دەلئىم رىكخراوى رەوتى كۆمۆنىست لەبەر دوو ھۆ ئەو كارەى نە دەكرد. يەكەم: رىكخراوى رەوتى كۆمۆنىست خۇى لە ھەموو گرووپ و ئەلقە و رىكخراوەكانى تر بە راستتر دەزانى و خۇيشى بەگەورەتر دادەنا و بۇ ئەو ەى خۇى نەھىئىتە ئاستى نزمى ئەو گرووپانە پئويستى بە بەرگرىكەرىك لە گۆرەپانى سىياسىى بزوتنەو ەى چەپدا ھەبوو، ئەو جەنگانەى بۇ ئەنجام بدات. بۇيە ئەلقەى ئەدىبانى كۆمۆنىست ئەو كارەى لەجياتى ئەنجام دەدا. دوو ەم: بۇ نىشاندانى ھەيەتەى رىكخراو ەى و پاىەگای كۆمەلايەتئى ئەو رىكخراو ە گرنىگ بوو، قسەكەرىك ھەبىت، لەبرى ئەو ھىرشەكان ئەنجام بدات. با نمونەيەك بىنمەو، يەكىتئى سۇقتئى جاران سىياسەتى خۇى لە جىهان لەرىگەى حىزبە شىوعىيەكانەو دەبردە پئشەو و ئىستا ئىران جەنگەكانى خۇى لە رىگەى حىزبە شىعەكانەو دەكات و رىكخراوى رەوتى كۆمۆنىستئىش بەم شئو ەيە بوو، بەلام لە سەردەمىكى تر و لە جەنگىكى تر. با ئەو ەش بلىم راگەياندىنى پەيوەستبوونى ئەلقەى ئەدىبانى كۆمۆنىست بە رىكخراوى رەوتى كۆمۆنىستەو گۆرانىكى چلۇنايەتى و گەو ەرى لە ژيانى سىياسىى و رىكخراو ەى رەوتى كۆمۆنىستدا دروست كرد و بە دانپانانى رابەرانى ئەو رىكخراو ە (كە دواتر منىش بووم بە يەكئىك لە رابەرانى ئەو رىكخراو ە)، ئەو پەيوەستبوونە رەوتى كۆمۆنىستى بردە ئاستىكى بەرز. دەبئ ئەو ەمان لا بوون بىت، سەروتارەكانى "ئەو ەى دەبئ لەپئشدا بووترئ" كە سەروتارى گۇقارى رابەر بوون و كاك جەمال كۇشش دەينووسىن، تا لە فىلتەرى رىكخراوى رەوتى كۆمۆنىست رەت نەبوونايە، بلاو نە دەبوونەو. ئەوسا ئاوا بوو و برؤاشمان پئى بوو و ئىستاش بەتوندى جىگای رەخنەيە. ئەگەر ئەمرو ئەلقەى ئەدىبانى كۆمۆنىست زىندوو بكرىتەو، من ناھىلم، يەك سەروتارى لەو جۇرە بلاو ببىتەو. ناھىلم، يەك رىكخراوى سىياسىى دەستى تئو ەرىدات و دەمى بەرژەو ەندى تئو ە بژەنى. بەلام بئ ئەزموونى لە بوارى كارى حىزبى و جەماو ەرى ئەنجامى ئاواى لئدەكەوتتەو.

پرسيا): سەرەنجام خىلافاتىك كەوتە نىوتانەو. ئەو خىلافاتانە چۆن بوون و لەسەر چى بوون؟ ئايا ھەر ئەو خىلافاتانە ئەلقەكەى بەرەو ھەلەوشاندنەو ەرد؟ ئەگەر نا... كەى، وە چۆن ئەلقەكەتان ھەلەوشايەو؟

عەبدوللا سلیمان: جياوازی نىوان دەستەى دامەزىنەرى ئەلقەى ئەدىيانى كۆمۇنىست ئەتوانم، لە دوو ئاستدا باسى بکەم. ئاستى يەكەم: لەسەر خولقاو ەدەبىيەكان و شىوازی بلاوکردنەو و ھەلۆيىست لەسەر دەزگا ئەدەبىيەكانى ئەو كاتە و... تاد. بوو، ئاستى دووہم: سياسى بوو. لەسەر ئاستى يەكەم، ئىمە تەواوى گۇقار و پۇرژنامەكانى ئەو سەردەمەى بەعس لە چەشنى گۇقارى كاروان، بەيان، ھاوكارى و ھەروھا گۇقار و بلاوكرائەكانى حىزبە سياسىيەكانى شاخمان بە راگەياندى بۇرژوازی زانىو و بىراران دا، بەھىچ شىوہيەك نەك ھەر پەيوەندىمان لەگەلياندا نەبىت، بەلكو دژايەتبيان بکەين و بەرھەميان تىدا بلاو نەكەينەو. كاك نەوزاد لەم ئاستەدا تا ھەدىك مولتەزىم بوو و ئەو ماوہيەى لە ئەلقەكە بوو، بەرھەمى بلاو نەكردەو. دەبى ئەوھش بلىم كاك ئەوزاد وەك من و كاك جەمال كۇشش توند نەبوو. كاك نەوزاد برواى وا بوو، دەكرى ئەدەبىيىكى دىمۇكراتى و كرىكارى بلاو بکەينەو. كەچى من و كاك جەمال كۇشش بەرامبەر بە دىمۇكراتىيەت زۆر ھەستىار بووين و پىمان وابوو، ئەو بۇرژوازيەتە و پەتمان دەكردەو. بەلام لەسەر ئاستى دووہم، كە سياسى بوو، خىلافىك، كە كەوتە نىوانمانەو، لەسەر پەيوەستبوون بوو، بە رىكخراوى رەوتى كۆمۇنىستەو. ئەم جياوازيە بۆ عەقلى ئەوساى ئىمە شتىكى ھەياتى بوو، بۆيە كەوتىنە كىشمەكىش لەگەل كاك نەوزاد و دواتر وەك ئەلقەكە بىرارى دەكردنى كاك نەوزادمان دا. ھەلۆيىستى من، كە بە كاك ھۆشەنگ و كاك جەمالىشم گوتوو، ئەگەرچى سەرسەختانە بەرگريمان لە رىكخراوى رەوتى كۆمۇنىست دەكرد، بەلام كاتىك بە چاويكى كراوہترەو دەروانىنە ئەو رابردوو، دەبىين، وەك لە وتارى "ئاوردانەوہيەكى كورت لە ئەلقەى ئەدىيانى كۆمۇنىست" یشدا نووسىومە: "كاك نەوزاد ئەحمەد ئەسوہد لە ھەندى لايەنى ئەو مەملانتيە لەسەر ھەق بوو".

ھەروھا دەمەويت، ئەوھشت بۆ راست بکەمەو، كە ئەلقەى ئەدىيانى كۆمۇنىست قەت و تا ئىستاش ھەلەوہشايەو. واتە، بەشىوہيەكى فەرمى بە بەياننامەيەك خوى ھەلەوہشاندەو، بەلكو لە جىگای خوى نەما. من پىشتريش لەو وتارەى لەسەرەو ئەماژەم پىي كرى، روونم كرىوہتەو، كە دواى ژمارە پىنج كە كاك نەوزاد



دەرکرا، ئیتر من و جەمال کۆشش بزۆینەر و بەرپۆه بەری ئەلقەى ئەدیبانی کۆمۆنیست بووین. تا ژمارە یانزەشمان دەرکرد. ئیتر راپەرپینەکەى بەسەردا هات و من لەو راپەرپینە لە گرتنى بالەخانەى نەقابه کریکارپینەکان بریندار بووم و کاک جەمال کۆششیش بوو بە لپرسراوى سەربازى بنکەى ریکخراوى رەوتى کۆمۆنیست لە شارى هەولیر. بیجگە لەمانەش لە رۆژى گرتنەوهى شارى هەولیر من سووتام و گیرام و لەو کەین و بەینەى کە شار هیشتا خامۆش بوو، خەلک لە کۆرەوهکە نەگەرپابووه و گاردى کۆمارى لە شارى هەولیر هەلیان دەکوتایە سەر مالان و هەر جیگایەک شویتى گومان بووایە، دەیاندايە سەرى و خەلکیان دەگرت و شوینبزیان دەرکرد. من ئەو کاتە کە بەسووتایى لە مالهکەم لە خانووهکانى کارگەى نەسیجى هەولیر بووم و لەترسى تیداچوون و لەپیناوه دەرپازکردنى گیانم، ئەرشیفى ئەلقەى ئەدیبانی کۆمۆنیست و ئەرشیفى کۆمیتەى هەولیرى ریکخراوى رەوتى کۆمۆنیست سووتاند. لیزهوه دواى ئاوه دانبوونهوهى شار و گەرانهوهى خەلک، هەلسوورپاوانى چەپیش دەستیان بە چالاکی کردەوه. ئەوه بوو، کاک جەمال کۆشش لەگەل ژمارەیهک لە ئەدیبانی تر ژمارە دوانزەى گۆقارى رابەریان چاپ و بلاو کردەوه، کە من تیدا بەشدار نەبووم.

هەرودها پیم خوڤشه، لەم دەرڤه تەدا من قسەى خۆم سەبارەت بە وازهینانى کاک نەوزاد ئەحمەد ئەسود و دەرکردنەکەى لە لایەن ئەلقەکەوه بەگەم. کاتیک کاک نەوزاد بۆى دەرکەوت، کە ئیتر ناتوانیت، لەگەل ئەلقەى ئەدیبانی کۆمۆنیست بەردەوام بیت و ئەو پەيوەستبوونە سیاسییەى قەبوول نەبوو، ئیتر دەرکردنى لە لایەن ئەلقەکەوه نەک هەر زیاده بوو، بەلکوو زۆریش بى مانا بوو. من ئیستا زۆر بەتوندی رەخنە لەو هەلوێستەى ئەلقەکە دەگرم، کە برپارى دەرکردنى کاک نەوزادى دا، چونکە ئەو برپاره بەلگەى نادیموکراتبوون و رەخنە قەبوولنەکردن بوو. ئەلقەى ئەدیبانی کۆمۆنیست دەبووایە، لەبرى دەرکردن، بەوپەرى ریزهوه مامەلەى لەتەک ئەو مەسەلەیه بگردایە. ئەم بیدەر بەستییەى هاوڕیپانی ئەلقەکە لەبەرامبەر دامەزرینەریکی ئەلقەکە، جگە لە سیکتاریستبوونى ئیمە (عەبدوللا و جەمال) هیچى تر نەبووه و نییه. من ئیستا کە لەدوورەوه ئاوپ لەو هەلوێستەى ئەلقەکە دەدمەوه، تەواوى مارکسیستبوون و کۆمۆنیستبوونەکەمان ئەخەمە ژیر پرسیارهوه. ئاخر چۆن دەبیت، کە سیک ئەو ئازادییەى نەبیت، بەپێچەوانەى ئیمەوه بیر بکاتەوه، بەتایبەتیش لە ریکخراویکی ئەدەبیدا!!! ئاخر کە سیکى مارکسیست

ئەبى، زۆر بېرۋاي بە ئازادى ھەببىت و بەكردەھوش ئەو باوەرە پيادە بکات. بەلام ئىمە رېك پىچەوانەى ئەو باوەرە رەفتارمان کرد. ئەم رەخنەيەم پىش ئەوہى بەرەو روى رابردوى ئەلقەى ئەدىبانى كۆمۆنىستى بکەمەوہ، بەرەو روى خۆم کردۆتەوہ و ئەیکەمەوہ. وە لىرەشەوہ داواى لىپووردن لە کاک نەوزاد ئەکەم، سەبارەت بەو ھەلوئىستەى ئەلقەکە.

خالىكى تریش لە پەيوەست بە مەسەلەى سىكتارىستىيەوہ کە جىگای باسکردنە، ئەویش پەيوەندىى من و جەمالە. پەيوەندى چەندىن سالەى من و جەمال بۆ پىش دروستبوونى ئەلقەکە دەگەریتەوہ و ئەو دەیان سالە لە پەيوەندىى سياسى و کۆمەلايەتییى من و جەمال کۆشش لەگەل وازھىنانى من لە حىزبى كۆمۆنىستى كرىكارىى عىراق لە بەھارى ۱۹۹۸ كۆتايى ھات. ھەرچەندە من زۆرم ھەول دا، ئەو پەيوەندىيە بىنىت، بەلام کاک جەمال ديار بوو، بېريارى خۆى دابوو. ناھەقىشى ناگرم، چونکە سىكتارىستبوونى حىزبى كۆمۆنىستى كرىكارىى عىراق گەلئى زىانى بەو پەيوەندىيە كۆمەلايەتییانەى مرقۆھە رادىكال و ئىنساندۆستەکان گەياندووہ. تا ئەندامى حىزب بىت، ئەوا رابەر و كادىر و شۆرشگىریت، ھەر كە وازىشت ھىتا، ئەوا ئۆتۆماتىكى دەبىتە نا رادىكال و بەرگرىكەر لە بەرەى راست و شتى بى ماناى ترى لەم چەشنە. ئەم پەيوەندىيەى ئىمەيش، لەگەل ھەر جياوازييەكى بىرورامان، چونکە لەسەر بنچىنەى سياسى دامەزرا بوو، بەداخوہ لەگەل سەدەھا يادگارىى خۆش و شىرىن ھەرەسى ھىتا.

**پرسيا):** ئەگەر ئاورپىك لەو رۆژگارە بدەيتەوہ، چۆن پۆلى ئەو ئەلقەيە دەنرخىنى؟  
**جەبدو لا سلىمان:** ئەگەر وەك عەبدو لا سلىمان ئاورپىك لەو رۆژگارە بۆ ھەلسەنگاندنى ئەلقەى ئەدىبانى كۆمۆنىست و گوڤارى رابەر بدەمەوہ، ھەر ئەو ھەلسەنگاندنە كە لەو وتارەى پىشتر ئاماژەم پىى دا و لە سالى ۲۰۰۲ نووسىومە، ئەنووسمەوہ.

– بە بۆچوونى من ئەلقەى ئەدىبانى كۆمۆنىست ھەلگىرى ھەمان رىياز و شىواز و كارکردى بزوتنەوہى چەپى كوردستانى عىراق بوو. لەيەك كاتدا كارى سياسى و كارى ئەدەبى و ھونەرى ئەنجام دەدا. خودى ئەم تىكەلىيەش بۆ خۆى نارۆشنبوونى دىدگا و تىروانىنى ھاورپىيانى ئەلقەى ئەدىبانى كۆمۆنىست سەبارەت بە كارى پىشەيى، جەماوەرى و سياسى بوو. ئەم تىكەبىشتنە كارىگەرى نىگەتىڤى

بەسەر چالاككىيە ئەدەبىيەكانەو ھەبوو، وە ئەمەش واى كرد، ھەندىك لە شاعيران و نووسەرانى بزوتنەو ھى چەپى ئەو كاتە و دەرەو ھى بزوتنەو ھەكەش ھەلوئىستى بەرەنگارى دەرھەق بە گۆڧارى رابەر و ئەلقەى ئەدبىيانى كۆمۇنىست و ھەربىگرن. \_ ھەروھا مەسەلەى تەو ھە سەرەككىيەكانى خەباتى گۆڧارى رابەر و ئەلقەى ئەدبىيانى كۆمۇنىست، كە خۆى لە شىكرەنەو ھەلسەنگاندنى واقىيەتى سۆسىالىستى و رەخنەى ئەدەبىيى ماركىسىستى و ئىستاتىكادا چىر كىرەبوو ھە سەربارى ھەنگاوى جىددى و باش بۆيان، بەلام تا رادەيەك بەھەدەردانى بەشىك لە وزە و توانايىيەكانى ھاوړپىيانى ئەلقەى ئەدبىيانى كۆمۇنىست بەم مەسەلانە بوو، كە لەراستىدا گىرفتى سەر رېگى ئەوساى ئىمە نەبوون.

\_ بىجگە لەمانەش خۇدى مەلمانىي نىوان نەوزاد لەلايەك و جەمال كۆشش و عەبدولا سلىمان لەلايەكى تر لەسەر پەيوەستبوونى ئەلقەى ئەدبىيانى كۆمۇنىست بە رېكخراوى رەوتى كۆمۇنىست و ئايندەى گۆڧارى رابەر و مەسەلەى دەق و خولقاوى ئەدەبى و ھونەرى، لەو ھەو سەرچاوى گىرتبوو، كە تىگەبىشتىكى وردمان لەسەر كارەكانمان، ھەلسوورانمان، مەسەلەى دەق و داھىنان و سوودەرگرتن لە كەنالەكانى راگەياندن نەبوو، كە بە بۆچوونى من كاك ھۆشەنگ لە بەشىك لە تىروانىنەكانىدا درووست بوو.

\_ سەربارى ئەمانەش گىرتنەبەرى شىۋازى سىياسى لە نووسىنى راپۆرت بۆ كۆبوونەو ھە (كە ديارە شتىكى ئاسايىيە) و بەستنى پلىنيوم و كۆنگرە (كە زۆر نا ئاسايىيە) بە بيانوى لىكدانەو ھەلومەرج و دانانى نەخشە و شتى ترى لەم چەشنە، لە بنچىنەدا نەك ھەر كۆمەكى بە بردنە پىشەو ھى نەخشەكان نە دەكرد، بەلكو بارىكى قورستى دەخستە سەرشانى ئىمە، بەتايبەت بۆ ئەلقەيەكى ۲ يان ۳ كەسى خۆگەورەكردن و زەينگەرايى ھاوړپىيانى ئەلقەكە بوو لە بوارى رېكخستن و ئارايشدانى خۆى و دەوروبەرى.

\_ بلاو بوونەو ھى گۆڧارى رابەر و بلاو كراو ھەكانى ترى ئەلقەى ئەدبىيانى كۆمۇنىست بە دەستنووس و لە پووبەرىكى زۆر بەرتەسكدا (بە لەبەرچاوگرتنى دەسەلاتى سەركوتگەرەنەى حىزبى بەعس)، كارىگەرى نىگەتقى لەسەر كۆكردنەو ھى ئەدبىيان و نووسەرانى چەپ و ئىنسانىخوازى ئەو كاتە ھەبوو. ئەمە بىجگە لە بلاو كردنەو ھى گۆڧارى رابەر تەنھا بە يەك شىۋەزار يانى، سۆرانى.

– ئىمە بەرژەۋەندىيى رېڭخراۋى رەۋتى كۆمۈنىستمان خىستبۈۋە پېش ھەموو شتىك. ئەمەش بوۋبوۋە ھۆى سىكتارىستبۈۋى ئىمە و ئەلقەكە لەبەرامبەر بزۈوتنەۋەى چەپ و كرىكارىدا. بۆيە ئەو مېتۆدەى ئەلقەى ئەدىبىانى كۆمۈنىست بىرى پى دەكردەۋە، مېتۆدېك نەبوۋ، بتوانى لە جەنگى گەۋرەى بۆرژۋازى پىشتى پى بېستى، بەلكە زياتر بۆ مەحفەلگەرايى و بەرژەۋەندىيى لايەنىكى ديارىكراۋ (رەۋتى كۆمۈنىست) بەسوود بوۋ.

– زمانى ئەلقەى ئەدىبىانى كۆمۈنىست زمانى سىياسىي بزۈوتنەۋەى چەپ بوۋ. ھىچ جىاۋازىيەك لەنئوان زمانى ئەدەبىي ئەلقەكە و زمانى سىياسىي بزۈوتنەۋەى چەپى ئەو كاتە نە دەبىنرا. ئەمەش ماناى بوۋنى كەلئىكى گەۋرەيە لەنئوان ئەدەبىياتى ئەلقەى ئەدىبىانى كۆمۈنىست و جىھانى راستەقىنەى ئەدەب، كە خۇى لە زمانى جوان و خەيالى فراۋان و ئىستاتىكاى گونجاۋدا دەبىنئەۋە.

– ئىمە ھەرچەندە زۆر پىمان لەسەر ئازادى و بىركردەۋەى ئازادانە دادەگرت و جەختمان لەسەر دەكردەۋە، بەلام بچوۋكتىن تىگەيىشتىمان بۆ ئەو ئازادىيە نەبوۋ. بەلگەشم بۆ ئەمە، رەتكردەۋە و دەستكارىكردن و بلاۋنەكردەۋەى چەندىن بەرھەمى ئەدەبى بوۋ. چونكە لەگەل تىگەيىشتى ئەلقەكە و بەرژەۋەندىيى رەۋتى كۆمۈنىستدا نەدەھاتنەۋە. بۆيە پىمان وا بوۋ، ھەر كەس لەدەرەۋەى ئەلقەكە گەر دەقى ئەدەبىي جوانىشى بنوسىبايە، ئەۋا رېڭىزىنىست بوۋ و بەرھەمەكانى ئىمەش ماركسىستى و كرىكارىي شۆرشىگىرپانە بوۋن. لە ئەدەبدا قسەكردن لەسەر ئەۋەى نووسەر ئەبى، وا بلىت و وا بنوسىت، جگە لە كۆت و بەندكردى ئازادىي نووسەر ھىچى تر نىن. ئىمە وا بوۋىن و دانپىنان بەم راستىيەش نەك ھەر نەنگى نىيە، بەلكوۋ نىشانەى تىگەيىشتى درووستە لەسەر چەمكى ئازادى نووسەر و نووسەرى ئازاد.

– لەگەل ھەموو ئەمانەى كە باس كر، گۇڭقارى رابەر و ئەلقەى ئەدىبىانى كۆمۈنىست ۋەك ئەستىرەيەكى درەۋشاۋە لە مېژۋوى بزۈوتنەۋەى چەپى نوپى كوردستانى عىراق دەمىنن و توانىيان گەلىك ھەنگاۋى جىددى لە دارپشتن و پتەۋكردى بناغەى ئەدەبىك كە پى دەگوترا، ئەدەبى كرىكارى ھەلگرن.

پرسىا): كاك عەبدوللا سلىمان! سوپاس بۆ ۋەلامدانەۋەى پرسىارەكان و ترخانكردى كات بۆ چوۋنەۋە سەر ئەۋ مېژۋۋەى كە جىگى شاناۋى ئىمەى

كۆمۇنىست و مروقدۇستە... با دوا و تە بۇ خۆت جىيىلم، تو چى سەبارەت بەم  
 ميژوو و نووسىنەو دەى ئەو ميژوو دەلىت؟  
**عەبدوللا سلىمان:** من ھەمىشە كردهو بە سەنگى مەھكەكى شتەكان دەزانم. من  
 دەزانم، زور كەس پىيان خۆشە ئەو ميژوو بنووسرىتەو و ئاوپرى لى بدرىتەو،  
 بەلام ئەو كارە ناكەن. جا يان كاتيان نىيە، وە يان تيگەيشتىكى دروستيان لەسەر  
 بايەخى بەدۆكيومىنتكردن و بەئەرشىفكردن ميژووى خەباتى نەو دەيەك لە مروقه  
 ماندوونەناسەكانى سى چوار دەيەى رابردو و نىيە، كە ھەر ھەولكى نووسىنەو دەى  
 ميژوو بە بى ئاماژەكردن بەم نەو دەيە و بەم ميژوو نە تەواو. من ئىستاش ئەو  
 حىزب و لايەنە كۆمۇنىستانەى كە لە گۆرەپانى سىياسى كوردستان و خەرىكى  
 چالاكىن، لە بەئەرشىفكردن نووسىن و بلاوكراو و گفتوگو و وىنەى ئەو  
 رۆژگارەى كە جواترەين رۆژەكانى تەمەنمان پىي بەخشى، بە كەمتەرخەم دەزانم،  
 كە ئەمرو جگە لە چەند قىديو، وىنە، نووسىن و كۆمەلى يادەو دەى، ھىچى ترى لى  
 نەماو تەو. ئەو وىنە، قىديو و نووسىنە رەنگە لاي حىزبىكى سىياسى بەئاسانى  
 چىنگ بەكون. ئاي چەند جوانە ئەو حىزبە، كە بەرى رەنجى ماندووبوونى ئەم  
 نەو دەيە، ئەو وىنە و قىديو و يادەو دەرىيانە كۆ بكتەو و ئەو شانازىيانە لە رىگەى  
 تەكنەلوجىاي ئەمرو بەخاتەو بەر دەستى خاوەنەكانيان و خەلك. حىزبى سىياسى  
 بەبى بوونى بەشى ئەرشىف ناتەواو. من خۆم جوان دەرك بەو بايەخە دەكەم و  
 ھەر ھەولكى بىتە ئاراو، خىرا بەدەنگىيەو دەچم و يارمەتى دەدەم. بەلگەشم  
 وەلامدانەو دەى خىرا و دەستبەجى پارسپارەكانى ئەو بەرىزانە بوو، كە بەنيازن  
 ميژووى يەكيتىي بىكاران لە كوردستان بنووسنەو. ئەم كارەى توش  
 بەئەرشىفكردن ميژوو دەكە، خەرىكە لەناو دەچىت و تەنھا لە وىژدانى نەو دەيەك لە  
 ھەلسوورپوانى چەپ و كۆمۇنىستە ماو. ئەم كارەى تو جىگەى دەستخوشى و  
 دەستگرتنە و شايانى ھەموو يارمەتییەكە و بەو ھىوايەم ئەم ميژوو لە پەراوئىكى  
 جوان و قەشەنگدا بەچاپكرائى بىينم و لەناخى دلشەمەو ھىواى سەركەوتنت بۇ  
 دەخوام.

تشرىنى يەكەمى ۲۰۱۱



## **"ئەلقەى ئەدىبانى كۆمۇنىست"** (گفتوگۆ لەگەل نەوزاد ئەحمەد ئەسوەد<sup>1</sup>)

پرسیار: بەرپز نەوزاد ئەحمەد! لە گفتوگۆیە کدا لەگەل عەبدوللا سلیمان (مەشخەل) باسی ئەوە ئەکریت، کە ئەلقەى ئەدىبانى كۆمۇنىست لە لایەن سى كەسەوہ بنیات نراوہ، كە يەكئىكیان بەرپزتى. بۇ كاملكردنى باسەكەمان لەسەر ئەو ئەلقەيە، پیمان باشە كۆمەلئىك بابەت بخەينە بەر باس و لەو بارەيەوہ نەزەرى خۆت بخەيتە ڤوو. من لەگەل ئەم نامەيەدا ئەو گفتوگۆيەت بۇ ڤەوان دەكەم، كە باسەم كەرد. لەو گفتوگۆيەدا "مەشخەل" باسى ناكۆكيەك لەنيو ئەلقەى ئەدىبان لەنيوان تۆ و ئەواندا دەكات و پاش چەند دەيە بەسەر ئەو ڤووداوەدا، باسى ئەوہ دەكات، كە لە هەندى ڤووہ بۆچوونەكانى تۆ درووست بوونە. پيم خۆشە، پيش ئەوہى بچينە سەر ئەو باسە، سەرەتا بەوہ دەست پى بەكەم، ناكۆكيەكانى ئيوہ چۆن و كەى دەستى پى كەرد، ئايا هەر لە سەرەتاوہ لە ئارادا بوون، وە يان نەخىر پاش ماوہيەك دەستى پى كەرد؟ بە تيگەيشتنى خۆت، ناكۆكيەكان چى بوون و لە چيدا خۆيان دەبينىيەوہ؟

---

<sup>1</sup> نەوزاد ئەحمەد ئەسوەد لە سالى ۱۹۶۲ لە شارى كەركوك لەدايك بووہ. خويندى سەرەتايى، ناوہندى و دواناوەندى هەر لەو شارە تەواو كەردووە. لە سالى ۱۹۸۶\_۱۹۸۷ كۆليجى ئەدەبىيات/ بەشى زمان و ئەدەبى عەرەبى لە زانكۆى سەلاحەدين لە هەولير تەواو كەردووە. يەكئىك بووہ لە دەرھيئەرى گۆڤارى ئاسۆس، نيرگز و سەراب. لە چەندىن گۆڤار و ڤۆژنامەى ديكە كارى كەردووە، لەوانە: گۆڤارى كاروان، گۆڤارى پامان، ڤۆژنامەى ڤيگاي كوردستان، ڤۆژنامەى ئاسۆ، ڤۆژنامەى چاودير، گۆڤارى "اشراقات كوردية". سالانىك بەرپيوەبەرى نووسينى گۆڤارى "سردم العربى" لە دەزگاي چاپ و پەخشى سەردەم بوو. لە سالى (۲۰۱۱)ەوہ سەرۆكى بنكەى ڤووناكبيرى گەلاويزە.

لە سالى ۲۰۰۸ ڤروانامەى ماستەرى لە بوارى ئەدەب و رەخنەى نويدا بەدەست هيتاوە. پاشان لە سالى ۲۰۱۲ ڤروانامەى دكتوراي بەدەست هيتاوە، كە تيزەكەى ليكۆلينەوہيەكى سۆسيۆمىژوووييە بۇ ڤۆمانەكانى زوهدى داوودى.

خاوەنى ۱۸ كئيتبى چاپكراوہ لە بوارەكانى ئەدەب و وەرگيران و بابەتى فكريدا. ئيستا لە زانكۆى سلیمانى مامۆستايە.

نەزاد ئەمەد ئەسەد: بەلجى من يەككىك بوم لەو سى كەسەى ئەلقەى ئەدىبىانى  
 كۆمۇنىستىمان دامەزراند. وەك لە وەلامەكانى مەشخەلىشدا ھاتوۋە، ئەمە لە سالى  
 ۱۹۸۷دا بوو. مەشخەل تا رادەيەك سەرەتاي دروستبۇنى ئەو ئەلقەيەى خستۆتە  
 رۇو، من ناچمە سەر ئەو سەرەتايە و ھەول ئەدەم، باسى چەند لايەنىكى تر بكم.  
 ئىمە كۆمەلئ گەنج بوۋىن، كەوتبۇۋىنە ژىر كاريگەرىى نووسىنەكانى تەوژمە چەپ  
 و كۆمۇنىستىيەكانى ئەو كاتەو، وەك ئۆۋەش دەزانن، ساتەوۋەختى ھەفتاكان و  
 ھەشتاكان لەرۇوى مېژوۋى سىياسى و فكرييەوۋە ساتەوۋەختىك بوو، بىرى چەپ و  
 ماركسىستى برەو و بەرلاۋىيەكى زۆرى ھەبوو. كەم نووسەر و رۇشنىر و  
 سىياسەتمەدار ھەبوو، ھەلگىرى بىروباۋەرى ماركسىزم و ئەو ئاراستەيە لە  
 بىر كەندەۋەى چەپگەرايى نەبوۋى. من پىشتەر لە يەككىتى خويندكارانى كوردستان و  
 كۆمەلەى رەنجەرانى كوردستان بەنەپنى كارم كەردبوو، لەرۇوى نووسىنىشەوۋە  
 بەر لە ئەلقەى ئەدىبىانى كۆمۇنىست ھەر بە ئاراستەى ئەدەبى پىشكەوتنخوۋى  
 دەمنووسى و بابەتم وەردەگىزا. واتە، بەر لە ئەلقەى ئەدىبىانى كۆمۇنىست و گۇقارى  
 "رەبەر"، ئەزموونم لە دەركردنى دوو گۇقارى تردا ھەبوو، يەككىكان گۇقارىك بوو  
 بەناۋى "ئاسۇس" كە لە سالانى ۱۹۸۳\_ ۱۹۸۴ لەگەل كۆمەلئ لە خويندكارانى  
 كۆلجى ئەدەبىياتى زانكۆى سەلاھەدىن لە ھەولير دەرماندەكەرد. ئەو كاتە من لەو  
 زانكۆيە خويندكارى بەشى عەرەبى بووم، ئەو پىترىشيان گۇقارىك بوو لەگەل مەرف  
 عومەر گول و خوالخوشبوو زاھىر رۇژبەيانى لە سالانى ۱۹۸۴\_ ۱۹۸۵ بەناۋى  
 گۇقارى "نيرگز" لە كەركوك دەرماندەكەرد. دواترىش لە سالانى ۱۹۸۷\_ ۱۹۸۸  
 لەگەل عەبدوللا سلیمان و جەمال كۆشش گۇقارى كۆمۇنىستىيە "پەبەر"مان  
 دەردەكەرد، كە بەدەست و بەكاربۇن دەماننووسىيەوۋە و بەسەر ژمارەيەكى  
 ديارىكراو لە ھاورىكانمان بلاومان دەكەردەو. لەوانەيە ئەمە موفارەقە و شتىكى  
 سەير بىت، لە ئاسۇس و نيرگزەوۋە بۇ رەبەر، بەلام من وەك وتم، لەو كاتانەشدا  
 ھەر بە ئاراستەى ئەدەبى ماركسىستى دەمنووسى و بابەتى نووسەرە  
 ماركسىستەكانم وەردەگىزا. بۇ نمونە، لە گۇقارى نيرگزدا لىكۆلئىنەوۋەيەكم  
 دەربارەى قوتابخانەى ئەدەبىيەى كلاسيزم بلاو كەردەو. لەویدا لە دىدى ماركسىزم و  
 بەپىي مېتۇدى ماتەريالىزمى مېژوۋى لە ئەدەب و قۇناغى كلاسيزم ورد  
 بوومەتەو. بەلام ھەر ئەو كاتەش پىم و ابوو، لە باسكردنى ئەدەب و كۆمەلگا، يان  
 ئەدەب و ماركسىزم، پىويستە ئاگادارى سىما تايەتئىيەكانى ئەدەب لەرۇوى



ئىستاتىكا و فۇرم و رەگەزە ھونەرىيەكانى ئەدەبەۋە بىن. باۋەرەم بەھەندى چەمكى  
ۋەك ئەدەبىي پىرۇلىتارى، دىكتاتورىيە تى پىرۇلىتارىا و رىيالىزمى سۆسىيالىزم زۇر  
پتەۋ نەبوۋ، بەۋ پىيەى دەبىي ناۋەرۇكى بابەتى ئەدەبىي پىتر بابەتى ھىومانىستى بىت.  
ۋاتە، من بەۋ باكگراۋندە رۇشنىرىيەۋە چومە ناۋ ئەلقەى ئەدىبىانى كۆمۇنىستەۋە.  
بۆيە ماۋەيەكى زۇرى پىن نەچۋو، لەگەل بۆچۋونى توندى ئەۋ دوو ھاۋرپىيەدا  
بەريەك كەۋتىن. بەر لەۋەى باسى ناكۆكىيەكانى خۆم لەگەل برادەرانى ئەلقەى  
ئەدىبىانى كۆمۇنىست بكەم، پىۋىستە زۇر بەكورتى باسىكى ئەۋ ساتەۋەختانە بكەم،  
كە كورد بەگشتى و رۇشنىرىان و سىياسىيەكان بەتايىبەتى تىايدا دەژيان و بۆچۋونى  
خۆم ئاشكرا بكەم، بەتايىبەتى لەسەرۋەندى پىرۇستىرىكا و لاۋازبۋونى بلۇكى  
سۆقىتى و پاشان رۋوخانى.

لە دۋادۋايى جەنگى عىراق و ئىران حىزبى بەعس لە جاران دىندانەتر كەۋتە لىدانى  
بزۋوتنەۋەى كوردى و داپلۇسىنى خەلكى كوردستان، كە ئىۋە تەفاسىلەكەى ئەزانن  
و من ناچمە ناۋى. لەۋ كاتانەدا و بەتايىبەتى پاش ئەنفال، يەكىتتى نىشتمانى  
كوردستان و ھىزە كوردىيەكانى تىرىش بەتەۋاۋى لاۋاز بۋون و بۆ دەرەۋەى  
سنۋرەكانى كوردستان رۇشنتىۋون. لەۋ كاتانەدا ئىمە ھەستمان بە بۆشايىيەكى  
سىياسى بەرچاۋ دەكرد. دەۋۋاۋە لايەنىك يان ئاراستەيەك و رەۋتىك ھەبىت،  
خۆمانى پىۋە گىرى بدەين و لەبەرامبەر دىندەبى بەعس كاردانەۋەمان ھەبىت. تەنھا  
لايەنىكىش لە گۆرەپانەكەدا بەفىعلى و بەئاكىتىقى بەرچاۋەۋە بۋونى ھەبوۋ، برىتى  
بوۋ، لە بزۋوتنەۋەى چەپ، بەتايىبەتى تەۋژمە جىاجىياكانى كۆمۇنىزمى كرىكارى كە  
لە شارەكاندا بە نەپنى كارىان دەكرد، بەلام رەۋاج و لايەنگىران زۇر بۋون. من پىم  
ۋاۋە يەكىك لەۋ ھۆكارانەى بزۋوتنەۋەى كۆمۇنىستى تا ئەندازەيەك بەھىز كىردبوۋ  
و لايەنگىرى زۇرى بۆ پەيدا كىردبوۋ، چۆلى ساھەكە و لاۋازبۋونى ھىزە  
سىياسىيەكانى تر بوۋ، ئەمە لەرۋۋى سايكۆلۇجىيەۋە كارىگەرىيەكى زۇرى ھەبوۋ.  
باشە ئەۋ ھەموو گەنجە نارازىيە و ئەۋ خەلكە بىزار و چەوسىنراۋەى ژىردەستى  
پىرۇتىكى دىندەى ۋەك بەعس چى بكن، بۆ كۆى بچن و پەنا بۆ كى بەرن؟!  
بەشىكى زۇرىان خالىكردنەۋەى ئەۋ خواستە شۆرشىگىرى و لەرستىدا  
دەرۋونىيانەىان لە خۆنىكىردنەۋە لە بزۋوتنەۋەى كۆمۇنىستىدا دەبىنىيەۋە، كە  
بەپاشكاۋى دەلىم و دان بەۋەدا دەنىم، كە من يەكىك بووم لەۋانە. بۆيە لەپاش  
راپەرىن و نەمانى حىزبى بەعس، لەلايەك ھىزە سىياسىيەكانى تر بوۋژانەۋە و

هاتنەوہ ناو گۆرەپانەكە و بگرە بوون بە حاكمی كوردستانیش. لەلایەكى تر بزوتنەوہى كۆمۆنىستى وردەوردە بەبەرورد لەگەل نيوەى دووہى ھەشتاكان بەرەو خامۆشى رۆيشت. بىگومان لوتكەى گەشەكردن و فراوانبوونى بزوتنەوہى كۆمۆنىستى لە بزوتنەوہى شووراكانى سەردەمى راپەریندا بوو، كە دەيتوانى مەملانئى ھىزە سەرەكئىيەكانى كوردستان بكات، بەلام دواتر زۆر بەخىرايى، ھىز و جەماوەرىبوونەكەى پاشەكشەى كرد و خامۆش بووہوہ.

ئەم پيشەكئىيەم بۆ ئەوہ نووسى، تا ھۆكارەكانى جياوازىم لەگەل ئەو دوو ھاوڕيئەى تر لە ئەلقەى ئەديبانى كۆمۆنىستدا رپوون بكەمەوہ، بىگومان لە نيوەى دووہى ھەشتاكان و لە سالى ۱۹۸۷دا، جەمال كۆشش (حەسەنى توببىيە)، عەبدوللا سلیمان (مەشخەل) و من (ھۆشەنگ) گرووپىكى ئەدەبىيى كۆمۆنىستىمان بە ناوى ئەلقەى ئەديبانى كۆمۆنىست درووست كرد و گۆفاريكمان بەناوى رابەر دەردەكرد و بەدەست دەماننووسىيەوہ و بە كاربۆن كۆپىمان دەكرد. ھەموو ژمارەيەك نزيكەى ۲۵\_۳۰ دانەمان لى كۆپى دەكرد و بەسەر ھەندى لە ھاوړيكانمان دابەشمان دەكرد. من ئەوسا زانكۆم تەواو كردبوو، بۆ سەربازى نە چوووبووم و ناسنامەكەى زانكۆم تەزوير كردبوو و ھەرەك جارەن بەسيفەتى خويىندكار ھاتوچۆم ئەكرد. ھەر لە ھەولير لە گەرەكى تەيراوہ شوقەيەكمان مانگى بە ۱۶ دىنار بەكرى گرتبوو و بەزۆرى لەوى كۆبوونەوہمان دەكرد. بەھەر شىوہەيەك بووايە، مانگانە ئەو پارەيەمان كۆ دەكردەوہ. يەكئىك لەو كەسانەى يارمەتئى دەداين ھاوړى فاتىمە ئەحمەد (ھاوسەرى سالار رەشىد) بوو، كە لە دايرەى مەبانئى كەركوك فەرمانبەر بوو، مانگى پينچ دىنارى لە موچەكەى خۆى وەك يارمەتى دەداينئى، ئەو ئەيزانى بۆ چ ئامانجىك شوقەمان بەكرى گرتوہ.

من تەنھا لە ۳ ژمارەى گۆفارەكەدا بەشدارىم كرد و دواى ئەوہ بەھوى ناكۆكئىيەكى قوولەوہ دەستم لەكار كيشايەوہ، كە لە نووسىنيكدا بەبۆنەى كۆچى دوايى جەمىل ئەمىن ھەندى لەو ناكۆكئىيانەم دركاندوہ و ليرەشدا باسيان دەكەمەوہ.

ھەر لە سەرەتاوہ ناكۆكئىيەك لەنيوماندا سەبارەت بەوہى گرووپەكەمان سەربەخۆ، يان سەر بە رەوتى كۆمۆنىست بيت، سەرى ھەلدا. بىگومان من زۆر داكۆكىم لەوہ دەكرد كە گرووپەكەمان سەر بە ھىچ حيزب و رەوتئىكى سياسى نەبيت، بۆئەوہى بە ئازادى بنووسين و راي خۆمان دەربيرين، بەلام جەمال كۆشش (كە درەنگ بۆم دەركەوت، خۆى سەر بە رەوتى كۆمۆنىست بوو) مەيلى ئەوہى ھەبوو، گرووپەكە

سەر بە رەوتى كۆمۇنىست بىت. كەچى مەشخەل (كە تا ئەو ساتەۋەختە بىلايەن بوو) ھەندى جار ھەمان بۆچۈنى منى ھەبوو و ھەندى جارى تىرىش لايەنگرى جەمال كۆشش بوو. ئەمە يەككىك لە ناكۆككىيەكان بوو.

ناكۆككىيەكى تر ئەۋە بوو، جەمال كۆشش ھەندى بابەتى بلاو كىردەۋە، من پىم واپوو، زۆر توندن و كەمتر دەچنە نىۋ بابەتى ئەدەب و رەخنى ئەدەبىيەۋە، بەتايىبەتى ئەۋ بابەتانەى لەسەر شىرزاد ھەسەن دەينوسى و ئەۋ بۆچۈۋانەى لەسەر رۆمانەكانى ھوسىن عارف و عەبدوللا سەراج دەرىدەبىرەن. ھەردوو ئەۋ ھاورپىيە ئەدەبى ئەۋ دوو رۆماننوۋسەيان بە ئەدەبى بۆرژۋازى و وردەبۆرژۋازى ۋەسەف دەكرد، كە من نەمدەتۋانى بەۋ چەشەنە ۋەسەفى رۆمان بىكەم.

جگە لەمانە من لە ھەندى مەسەلەى دى دوۋدەل بووم، بۆ نمونە، پىداگرتن لەسەر ئەدەبى رىئاللىزمى سۆسىئاللىزم، يان ئەدەبى پىرۆلىتارى، يان جەختكردنەۋە لەسەر دىكتاتورى پىرۆلىتارىيا. ئەگەرچى زۆر بەئاشكرا ئەۋ چەمكەنەم رەت نە دەكردنەۋە و نەمدەۋىرا، يان لەرۋوم نەدەھات، راستەۋخۇ بلىم، دىكتاتورى پىرۆلىتارىيا و ئەدەبى پىرۆلىتارى رەت دەكەمەۋە.

بە ھەر حال دەمويست، بلىم، مەرج نىيە، ئىمە ھەر ھەموومان لەناۋ ئەۋ سنورە و ئەۋ چوارچىۋەدا بنوسىن. سەرجمى ئەمانە ناكۆككىيەكانى ئىمەيان قوۋلتىر كىردەۋە و سەرەنجام من دەستم لەكار كىشايەۋە. بابەتلىك لەسەر دەستلەكاركىشانەۋەكەم نوسى و ۋابزانم، ئەۋانىش لە ژمارەى دواترى گۇقارەكەدا بلاۋيان كىردەۋە. دواتر جەمال كۆشش بە وتارىك بە ناۋنىشانى "ھۆشەنگ و ھۆشەنگىزم" ۋەلامى دامەۋە. بىرم نەماۋە لە كام ژمارەى رابەردا بلاۋى كىردەۋە. بەلام ھەمىشە منيان بە كەسىكى پارا و بۆرژۋازى بچووك ئەناساند، بەتايىبەتى كە لەۋ دەمانەدا من بابەتم لە رۆژنامەى "ھاۋكارى" و گۇقارى "بەيان" و گۇقارى "رۆشنىبىرى نوئ" دا بلاۋ دەكردەۋە. بابەتەكانى من بەقەۋلى ئەۋان، لە ئەدەبى پىرۆلىتارىيەۋە دوور بوون.

بىگومان ئەم ناكۆككىيەنە ھەرگىز نەبوۋنە ھۆى ئەۋەى پەيوەندىمان بىچىرەت، يان لەيەكتىر زوئىر بىن، بگرە پەيوەندىمان ھەر ۋەكوو جارەن بوو، بەتايىبەتى لەگەل مەشخەل، كە ئەۋ نەرمتر مامەلەى لەگەل فەكر و ئەدەبدا دەكرد. بەداخەۋە ئىستا ناۋەرۋكى بابەتەكانى گۇقارى "رابەر" م لەياد نەماۋە و زۆر ھەز ئەكەم، ژمارەكانىم

دهست بکەوئ. چەند حەز ئەکەم، جارێکی تر جەمال کۆشش و مەشخەل بێنمەو و دەربارەى ئەو پۆژانە بێرەوهرى بگۆرپینەو. من کە وەلامەکانى مەشخەلم بۆ پرسیارەکانى بەرێزت خویندەو، بۆم دەرکەوت، بەرلەوهرى بە نووسینیک دەستلەکار بکێشمەو، ئەوان بریاریان داو، من لەو ئەلقەیه دەرکەن. بە هەر حال خواستەکە لە هەر دوو لادا بوو، هەر دەشبوو، بەو دەرەنجامە بگات. سەیر ئەوهریه، کە من لە ئەلقەى ئەدیبانى کۆمۆنیست جیابوومەو، وردەوردە ئارەزوو و پەيوەندیم بە بزووتنەوهرى کۆمۆنیستی و بە نووسراوەکانیانەو زۆر کز بوو، تەنها پەيوەندى شەخسیم بە هاوڕیکانمەو مابوو.

بە وازهینانم لە ئەلقەى ئەدیبانى کۆمۆنیست، هەستم بە ئازادبیهکی زۆر کرد. وام دەزانى، لە زیندان بەربووم و ئیتر لەرووى سایکۆلۆجییهو زۆر خوشحال بووم. دواتر دەستم کردەو بە نووسین و وەرگێرانى بابەتى ئەدەبى و بلاوکردنەوهران. لەو کاتانەدا ئەوهرى بیزارى دەکردم، ئەو هەموو وشە فارسییه بوو، کە برادەرانى کۆمۆنیست لەکاتى نووسین و گفتوگۆ سیاسى و ئەدەبیهکاندا بەکاریان دەهینا. وەک ئەوهرى بە کۆمەلگەیان دەووت، جامیعه. زوو زوو دەیانوت، جامیعهى ئیمه، یان جامیعهى کوردى، یان بە زەواجیان دەووت، ئیزدیواج، یان بە گۆرەپانیان دەووت سەحنه، یان وشەى وەک ئەز قەزا و شتى وایان زۆر بەکاردههینا و نووسینهکانیان پڕ بوون لە وشەى فارسی، کە هەمووى کاریگەریی ئەدەبیاتی کۆمۆنیستی کریکارى ئێرانى بوو. من ئەو کاتەش رەخنەم لەو شتیوازی نووسین و قسەکردنە دەگرت و هەرگیز بەو شیوه زمانە نەمدەنووسى و قسەم نەدەکرد.

**پرسیار:** ئیوه خۆتان وەک ئەلقەیهکی ئەدەبى و لە هەمان کاتیشدا سیاسى پیناسە کردبوو. لەم رووه لە لایەن "ئەلقەى ئۆکتۆبەر" هەو رەخنەیهکتان لى گیرا و یهکیک لەو مەسەلانە کە ئیوهى دەخستە ژیر پرسیارەو ئەو بوو، دەیانگوت: ئەلقەیهکی ئەدەبى کە دەیهوئ لە بواری هونەر و ئەدەبى کریکارى کار بکات، لەگەل ئەلقەیهکی سیاسى، کە کار بۆ دەسەلاتى سیاسى ئەکات جوودایه، هەرودها لەو نووسینهدا باسى ئەوهرى دەکرد، کە ئیوه دەبى باس لە ئیستاتیکای مارکسیستی بکەن و کار لەسەر بووژانەوهرى ئەو بکەن. لەو بارهیهو نەزەرت چیه (دیاره هەمان ئەم پرسیارەم لە "مەشخەل" کرد، ئەو نەزەرى خۆى لەو بارهیهو خستە روو، بەلام

ئەو، ئەو نووسىنەنى لە ياد نەماوە، ئەگەر لەبىرت مابى، تىروانىنى تۆ لەو دەمدا و لەو ناكۆكياىنى كە لەنىو ئەلقەكەدا لەئارادا بوون، چەند نزيكايەتى و ليكچوونيان لەگەل يەكديدا هەبوو؟

**نەزاد ئەمەد ئەسەد:** بەداخەو بەيرم نەماوە، كە ئەلقەى ئۆكتۆبەر نووسىنىكى لەو چەشنەيان بىلاو كەردبىتەو، يان لەبەنەرەتدا من نەمىنىو و ئاگام لى نەبوو، نازانم كەى دەرچوو؟ ئەو كاتەى من لەناو ئەلقەى ئەدىبىانى كۆمۆنىست بووم، يان جيا ببوومەو؟ بەهەر حال بەپىي ئەو ناوەرۆكەى كە لە پرسىارەكەى بەرىزندا هاتوو، پىشنيارىكى زۆر جوانيان كەردوو و رەخنەيەكى درووست و شايستەيشيان لە بۆچوونى برادەرانى ئەلقەى ئەدىبىانى كۆمۆنىست گرتوو. خۆزگە ئەوسا ئەو وتارەم ببىنىيە، سائەگەر ئەوسا كارمان لەسەر ئىستاتىكاى ماركسىزم بگردايە، ئەوا پىم وايە، كاريكى زۆر مەزنان دەكرد و بەرەمىكى ئىجگار گرنگ و بەكەلكمان دەبوو. يانى، من ئىستا بىر لەو دەكەمەو، كە ئەگەر لەو كاتاندا هەندى لە كتيبە ئەدەبىيە ماركسىستىيەكانمان تەرجمە بگردايە، بۆ نمونە كتيبى (دەربارەى ئەدەب و ھونەر) لىنين، ئىستا گەنجينەيەكى باشمان لە كتيبى ئىستاتىكاى ماركسىزم دەبوو، كە وابزانم، تا ئەمڕۆش نەكراون بە كوردى. وابزانم، ئەو رەخنەيەى ئەلقەى ئۆكتۆبەر لە ئەلقەى ئەدىبىانى گرتوو، بۆ ئەوسا، خواستى من بوو. خۆ ئەگەر رايان بسپاردمايە، لەو بواردەا كار بكەم و كتيبى ئەدەبىيە ماركسىستىم تەرجمە بگردايە، ئەو بى دوودلى ئەو كارەم دەكرد. بۆ بەلگەش، من لە ژمارە سەرەتايىيەكانى گۆفارى "رەبەر"دا وتارەكانى لىنينم دەربارەى تۆلستوى رۆماننوس وەرگىرا و دواتر لە نامىلكەيەكدا بىلاو كرايەو.

وا ھەست ئەكەم، تىروانىنى ئەوسام تا رادەيەكى زۆر لە ئەلقەى ئۆكتۆبەرەو نزيك بوو، كە بەداخەو نەم دەناسىن، يان من بەباشى بىرم نەماوە. بەداخەو زۆر شتى ئەوسام بىر چۆتەو، بەھۆى چاوپىكەوتنەكەى ھاوړى مەشخەلەو ھەندى شتم بىر كەوتەو. ھەر من ئەو شتانەم بىر نەچۆتەو، بەلكو زۆر كەسى دى ھەندى وردەكاريى گرنكى ئەو كاتەيان لەياد نەماوە و لە يادەوهريدا كالبوونەتەو. ھۆكاري ئەو بىرچوونەو ھەيش بەراى من، دەگەرپیتەو بۆئەو، كە بەشى ھەرە زۆرى بابەتەكانى ئەوسا ون بوون و فەوتان، ئىستا زۆرزۆر پىويستە ئەدەبىياتى ئەو كاتە ئەرشىف بكرىن و ئەوانەى ماون لە فەوتان بپارىزىن.

من له ھاوړې مەشخەلم بیستووه، که بابەتگەلینکی ئیجگار زۆر لەلای یەکیک له ھاوړپیانى ئەو سەردەمە پارێزاون، لەنیویاندا ژمارەکانى گۆقارى رابەرىش هەن، ئەمە شتیکی زۆر دلخۆشکەرە و هیوادارم ئەو ھاوړپییە لە خستەنەبەردەستى ئەو ئەرشیفە دەولەمەندە رەزىلى نەکات. بەرێزىشت زۆر چاک دەکەیت، که هەولێ نووسینەوهى بەشیک له و میژووه دەدەیت.

**پرسیار:** ئەگەر ئاورپیک له و رابردووه بدەیتەوه، چۆن دەروانیتە کارەکانى ئەو ئەلقەیه؟

**نەزاد نەممەد نەسوود:** وابزانم، له وهلامى پرسىارى یەكەمدا تا ئەندازەیهكى روون بۆچوونى خۆم له و بارەیهوه وتوو. من بۆ ماوهیهكى زۆر كەم لەگەڵ ئەلقەى ئەدیانی كۆمۆنىستدا بووم. بۆ ئەو ماوه كورتە و له و زەمەنەى ئەوسادا جۆرى كارکردن و بۆچوونەكانى ئەو ھاوړپیانەم رەت دەكردەوه. جا ئەگەر ئیستا ئاور له و رابردووه بدەمەوه و بەپێى پێوهەكانى ئیستا و بە تیروانىنى ئیستام بروانمە كارەكانى ئەو ئەلقەیه (ئەگەرچى زۆر هەلەیه بەپێوهەكانى ئەمڕۆ هەلومەرجەكانى رابردوو بپۆیت)، ئەوا جگە له پیکەنین و رەخنەلیگرتن، هەلوێستىكى ترم ناییت. چونكە ئەوسا زۆر هەرزەكارانە له بیروباوەرى كۆمۆنىزم و له دیدى چەپگەرمان دەروانى. دەبووايه، بەزۆر بەو شیوهیه تەماشای كۆمەلگا بكەین، كه وهك كۆمەلگاكانى ئەوروپا و سەردەمى ماركس بریتىیه له دوو چینی سەرەكى: بۆرژوازی و پرۆلیتاریا. بەهەلە لەچەمكى پرۆلیتاریا تیگەبىشتبووین و دەبووايه له ویناكردى زەینى خۆماندا بەزۆر بوون و پۆلىكى گەوره بەو چینه بیهخشین، بگره بەهەلە له زۆرەى چەمكەكان تیگەبىشتبووین و زۆرەى تیور و بۆچوونەكانمان بە لینگەوقووچى دەبینى. بەباشى له چەمك و تیورەكانى ماركسىزم تىنەگەبىشتبووین و سەرچاوهى گرنگمان لەبەردەستدا نەبوو. نەخوازەلا ئەو كتیب و نووسینانەى رەخنە له ماركسىزم دەگرن، هەر بەتەواوى قەدەغە بوون. كەس نەیدەوێرا بۆچوونىكى رەخنەیی له ماركسىزم و لىنینىزم دەرببیریت. لێردا ئایدیۆلۆجىاى ماركسىزمىش، وهك ئایدیۆلۆجىاى ئایینى و وهك دۆگماتىزم، بە پیرۆز تەماشای دەكرا و لەسەرۆوى رەخنەلیگرتنەوه بوو. ئەمە دواتر ھاوړى مەشخەلێش دەركى پى كردووه و پاشان بەتەواوى له و شیوازی كارکردنە دوور كەوتۆتەوه.

من که چاوپیکه وتنه کهی هاوړی مه شخه لم خوینده وه، که دهلی، نهوسا نهوزاد راستی دهکرد، زورم پینخوش بوو. ئەمه ئەوه درده خات، که ئیمه تا چ ئەندازه یه که له ناو هه له شهیی و هه لچوون و کاری پر له هه له دا ده جوولاینه وه و بوچوونی سهقه تمان له سهه ر نه ده ب و ره خنه ی نه ده بی و ئیستاتیکای مارکسیزم هه لگرتبوو. ئەگه رچی ئیستا نازانم، بوچوونه کانی جه مال کوشش تا چ ئاستیک گوراوه، به لام به گشتی ئیمه له کارکردندا زور توند و هه له شه بووین (وابزنم من که متر، چونکه باوه ریم به زوریک له بوچوون و هه لسوکه وته کانی ئەوان نه بوو. بویه نه مده توانی، دا کوکیان لی بکه م. ئیتر ئەو هاوړپیان هه منیان به دوودل و پارا و ورده بوژوازی وه سف ده کرد).

بیگومان ئیستا جوړی کارکردن و بوچوون و باوه ری به شی هه ره زوری براده رانی بزووتنه وه ی چه پ به شیوه یه کی به رچاو گورانکاری به سه ردا هاتوه و ئیستا له جاران نه رمتر و هیمنتر باسی مارکسیزم و خه باتی کو مونیزمی ده کن. به شیکی به رچاویشیان باوه ریان به و مه سه لانه نه ماوه و وازیان هیتاوه، ته نها به بیرکردنه وه و بیروباوه ر له گه ل ئایدیای چه پدان. من ئەم گورانکارییه و ئەم نه رمی و هیمنیه له زور به یاندا ده بینمه وه.

**پرسیار:** له ئیستادا بوچوونت له سهه ر نه وه ی پی ده گوترا، ئەده بی کریکاری چییه؟  
**نهوزاد ئەممهد ئەسوه د:** ئەگه ر بشی ژانریک یان ستایلیک هه بی به ناوی ئەده بی کریکاری، وه ک ئەده بی ژنان و ئەده بی مندالان و ئەده بی خه یالی زانستی و... تاد، ئەوا به دریژیایی هه فتا سالی سه ده ی بیسته م ئەده بی کریکاری به و ئەده به ده وترا، که بزووتنه وه و مانگرتن و شوړشه کانی چینی پرولیتاریای ئەورووپایان پیچه وانه ده کرده وه و ده بووایه، ئەو ئەده به به پیی "تیوری پیچه وانه کردنه وه" نظریه الانعکاسی دیدگای مارکسیزم بنووسرابایه. ئەو چه شنه ئەده به هه ندی رومانی جیهانی به ره م هینا، له وانه "دایک"ی مه کسیم گورکی و "پاژنه ئاسنینه کان"ی جاک لهنده ن و "دکتور جیفاکو"ی بوریس باسترناک و "یه که مین ماموستا"ی جه نگیز ئیتماتوف و "دونی هینم"ی میکائیل شولوخوف و "دایکه ئازاکه"ی بیرتولت بریخت و زوری تریش. به لام له سه رده می ستالین و پاش جه نگی دووه می جیهانی ئەو ئەده به له ئاستیکی زور نزم و پووکاری و پرؤپاگهنده یی و ئایدیولوژییدا مایه وه. به تاییه تی له سه رده می سه پاندنی به زوری ریالیزمی سوسیالیزم له لایه ن

ژدانۆڤهوه، كه بهناوى ئه و چهشنه رپاليزمهوه ئهدهبيكى كه م بههاو نزميان خسته بازارپهوه.

لهپاش رووخانى يهكيتيى سوڤييت و لهگهله خاموشبوونى بزوتنهوه كريكارييهكانى دنيا و لاوازيوون و نهمانى ههندي له پارتته كوؤمونيستهكان، ئه و ئهدهبه به و ئاست و مانايه لهسهه رووى ئهدهبياتى ئهمرودا كاله بوتهوه، وهخته بليم نهماوه. خو ئهگهر ئهدهبيك ههبيت باسى چيني كريكار بكات، ئهوه وهك بهشيك له بابتهتى گشتيى و وهك مهسهلهيهكى هيومانىستى باسى دهكات، بى ئهوهى سههراوسههري ئهدهبهكه بو قهبهكردهوهى ئايدىؤلوجيائى حيزبيك يان رهوتيكى دياريكراو تهرخان بكات. بو نمونه، ههندي له رومانهكانى گابريل گارسيا ماركيز و جورج ئه مادو و ههندي له نووسههراى ديكهى ئهمهريكائى لاتين، به شيويهكى واقيعى باسى چهوساندنهوهى چيني كريكار دهكهن، بى ئهوهى ئهدهبهكهيان ناو بنين، ئهدهبهى كريكارى.

**پرسيا):** له لايهن بهريزهتوه و لهو دهمانهدا كوؤمهليك وتار و نووسهراوهى ماركسيستى بو كوردى وهرگيردان، ئايا هيج يهكيك لهوانته لهلا ماوه؟ ئايا بو ئيستا ئه و كارانه به پيوست دهزانى، مهبهستم ئهويه، ئهگهر ئه و دهمه ئيستا بووايه، خو ت به و كارانهوه خهريك دهكرد؟

**نهوزاد ئههمهد ئهسوهه:** بهداخهوه هيج يهكيك لهو بابتهتانهم لهلا نهماوه و ئيستا زور حهز ئهكهه، دهستم بكهونهوه، چونكه بهشيك له خهبات و رابردووى ئيمه. بهلام ئهوهى، كه ئايا ئه و كارانه بو ئيستا پيوست بن، نهخير، من واى نابينم، بو ئيستا بهشيكى زورى ئهدهبياتى ماركسيزم پيوست بن. بو كاتى خوئى ئه و كارانه تهرحه مه بكرابانايه پيوست بوون، چونكه گوزارشت بوون لهو قوناغ و سههدهمهى ئهوسا، كه دهكاته نيوسهده بهر له ئهمرؤ و تا ههشتاكانيش، بهلام بو ئهمرؤ زور پيوست نين، ئهگهر پيوستيش بن، ئهوا وهك بهشيك له ميژووى ئهدهب پيوستن و وهك ئهوهى ئيمهش ئاگادارى ئه و پيشكهوتنه له ئهدهب بين، كه له سههدهميكى دياريكراودا برهويكى زورى ههبوو و له زمانهكهى ئيمهشدا ئه و بابتهتانه ههبوونه.

ئيستا ههلوهرجى كوؤمهلايهتى و بار و دوخى سياسى و بوچوونى فكرى گورانكارىيهكى ئيجگار زورىان بهسهردا هاتوه. لهبهه ئهوه زور ئاساييه نهوهى ئهمرؤ له نهوهى نيوسهده يان 30 سال لهمهوپيش نهچيت و داواكارى ديكهى



ھەبىت. تەننەت بۇ رووبەروبوونەوھى پاشكەوتنى كۆمەلگا و رەخنە لە كەلەپوورى ئايىنى و دابونەرىتى كۆمەلايەتى، شىۋازى تر و ئاستى تر و زمان و فكر و بۆچوونى تر و بىرمەندى تر لەئارادان، كە ئەمانەى ئەمپۆ كارىگەرتىن. ئەمپۆ لە ئاستى فكرىي سىياسىدا چەمك و بابەتى ۋەك دىموكراسىيەت و ەلمانىەت و فېمىنىزم و ئازادىي تاكەكەس و لىكپوردن (تسامح) گىرنگىر و پىۋىستىرتن. تو بىروانە ئەمپۆ لە ئاستى ئەدەب و پۇماندا، پۇمانەكانى ماركىز و ئۇرھان پامۆك و زۆرى تىرىش پىتر دەخوئىرتىنەوھ و برەوى زىاتىريان ۋەك لە گۆركى و چىخۆف و مايكۆفسكى و نازم حىكمەت ھەيە. لە بوارى رەخنە لە كەلەپوورى ئايىنى و رەوتە فېئدەمىنتالىستەكانىشدا كىتتېەكانى محمەمەد ئاركۆن و جۆرج تەرايىشى و نەسر حامىد ئەبوزەيد و ھاشم سالىح و ھادى ەلەوى و ئەدۆنىس و ئەمانە ئىستى كارىگەرىيەكى زۆريان لەسەر خوئىنەرانى كورد ھەيە.

نېسانى ۲۰۱۲



## "پړوليتاريای کومونيسټ"<sup>1</sup> (گفتوگؤ له گڼل جهمال نهممد يوسف<sup>2</sup>)

"پړوليتاريای کومونيسټ" په کيک بوو له و کور و کوم له کومونيسټيانه نيوه نيوه دووهمی ديهی ههشتاکانی سدهی رابردوو. که بؤ ماوهی چنډ سالیک له نيو بزووتنهوهی چپ و کومونيسټی له کوردستان له ميداندا بووه و فاوهنی ليکدانوه و تيزوانينیک بووه، جياواز لهوهی له دمندا له نيو بزووتنهوهی چپ و کومونيسټيدا باو و زال بووه.

بؤ هه لاندانهوهی چنډ لاپره په ک له ميژووی پړوليتاريای کومونيسټ، گفتوگويکی هه مه لايه نه له گڼل په کيک له دامه زرينه ران و هه لسو وراوان و که سايه تی نيو نه پړوليتاريای، "جهمال نهممد" ساز نه کين.

---

<sup>1</sup> نهم وه لامه له فایلی دهنگيه وه وهرگرتوه و نووسيو مه ته وه/ سالار ره شيد  
<sup>2</sup> جهمال نهممد يوسف (سه لاج چاوشين) له سالی ۱۹۵۷ له شار که رکوک له دايک بووه. خویندنې سهره تايی، ناوهندی و دواناوهندی هر له و شاره ته و او کردوه. پاشان له زانکوی سلیمانی (دواتر سه لاجه دین) وهرده گيری و کوليجی کشتوکالی له سالی ۱۹۸۰ ته و او دهکات. کومه ليک نووسين و وهرگيرانی هه بووه و له دهرکردنی گوڅار و بلاوکراوه دا به شداری کردوه. له وانه: له سهردهمی گروپی پړوليتاريای کومونيسټدا له سهر کيشه ی نه ته وایه تی ليکولینه وه په کی (به قه وهی ۸۰ لاپره) نووسيو ته وه. وتاریکی ليکینی به نیوی "نامه بؤ هاورپيه ک" له عره بييه وه کردوه به کوردی. باسيک له سهر نهممه ی سهرمايه داری، که له ویندا ره خنه له بؤچوونه کانی مهنسوور حکمهت ده گری.

له سالی ۱۹۹۱ دا هه لسو وراویکی چالکی بزووتنهوهی شوورایی بووه و له گڼل "نه وزاد نهممد نهممه" دا ۶ ژماره له بلاوکراوهی "شوورا" یان درکردوه. هه روه ها له دهرهیتانی بلاوکراوهی "دهنگی بيکاران" دا به شدار بووه.

په کيک بووه له و دهیان کادره ی که حککع" یان دامه زرانند و پاشان به هوی کيشه ی فکرييه وه له سالی ۲۰۰۰ دهستله کار دهکيشيته وه.

له سالی (۲۰۰۲) هوه له سايی "الحوار المتمدن" کار دهکات و نهممه ی دهسته ی دهرهیتنه ره و تا نیستا ۱۶ وتاری تیدا بلاو کردوه ته وه.

له سالی (۱۹۹۴) هوه له ولای سوید نه زی.

**پرسيا):** بەرپز جەمال ئەحمەد! پيش ئەوہى بچينە سەر باسى رېكخراوى پروليتاريائى كۆمونيست باشتىر واىە، پرسىيارى ئەوہ بکەم، پيش ئەوہى ئەم رېكخراوہ پېك بەيتن، شيوہى كارى سياسى تۆ چۆن بووہ؟ مەبەستم ئەوہىە: چۆن بە ماركسىزم و كۆمونيزم ئاشنا بوويت؟ ئەوہندەى من بزنام، ماوہىەك پيشمەرگەى يەكيتىي نيشتمانى كوردستان بوويت، بەبى ئەوہى يەكيتيت وەك فكر قبول بوويت؟ راستىي ئەو مەسەلەيە چۆنە؟ كەى وازت هيتا و بۆچى؟

**جەمال ئەحمەد):** من لە خيزانئىكدا پەرورەدە بووم، كە لە سياسەت دور بوو. لە قوناغى ئامادەبىيەوہ، لەگەل خويندەنەوہدا خەرىك بووم، خويندەنەوہى كىتپە سياسىيەكان، كە ماركسىزم بەشىكى بوو. لەو سەردەمەدا فكرى باو كۆمونيزم بوو، ھەر كەسىك خۆى بە مۆدىرن بزانيبايە، ئەبووايە كۆمونيست بيت. كۆمونيزم شويئىكى خۆشەويست و موعتەبەرى لەئىو خەلكىدا ھەبوو، ھىچ نەبى لەئىو رۆشنبىرەكان. منيش ئەمەويست خۆم لەوئىدا ببىنمەوہ. بەلام دواى ئەوہى لە زانكۆ وەرگىرام، لە زانكۆى سلېمانى، لەوئى بە كۆمەلەى ماركسىي لىئىنىي بالەكەى شىخ شەھاب و شەھىد ئارام ئاشنا بووم و پەيوەندىيەكى زۆرم لەگەلئاندا ھەبوو، كار و فەعالىيەتم دەگرد، يارمەتییانم ئەدا، بەبى ئەوہى ئەنداميان بم. لە ھەمان كاتدا پەيوەندىم لەگەل بەشەكەى ترى كۆمەلەى رەنجدەران، واتە، ئەو بەشەى كە گىران، ئەوہى ئىبراھىم حەسەن ئىعتىرافى لەسەريان كرد، ھەبوو. ئەمەش واى لىم كرد، لە دوو بەشى جياوازى كۆمەلە نزيك ببمەوہ، كە نەم ئەزانى جياوازىي ئىوانيان چىيە، تاوہكوو يەكئىكان ھەلبۆيرم.

لە ھەمان كاتدا حىزبى شىوعىي عىراقى ھەبوو، كە لە پەناى دەسەلاتدا بوو و بانگەشەى كۆمونيزمى ئەگرد و ناوى بە كۆمونيزمەوہ پەيوەست بوو. ئەوہش جىگای پرسىيار بوو، كۆمونيزم قبول ئەكرا، بەلام حىزبى شىوعى قبول نە ئەكرا، چونكە لەگەل حىزبى بەعس لە بەرەيەكدا بوو. بۆئەوہى بەتەواوہتى ماركسىيەتى خۆت ئىعلان بکەيت و رەخنەت لە حىزبى شىوعى بگرتايە، ئەبوو ئەوت بناسىبايە. نزيكايەتيم لەگەلئاندا ھەبوو، لە پووہەپووہونەوہ لەگەل بەعسدا ھاورپيەتيم لەگەلئاندا ھەبوو.

من خۆم و چەند ھاورپيەك لەو دەمەدا سەروكارمان لەگەل ئەو مەسەلانەدا ھەبوو. بەلام لە ھىچ يەكك لەو رېكخراوانەدا ئەندام نەبووين. لە ھەمان كاتدا رېكخراوى

ترۆتسکییه‌کان هه‌بوو، وه‌کوو ئه‌ندام له زانکۆدا نه‌بوون و له په‌یمانگادا هه‌بوون، به‌لام وه‌کوو ریکخراو ئاگام لێیان نه‌بوو. له‌گه‌ڵ ئه‌وانیش نزیکایه‌تیم هه‌بوو. له‌و ده‌مه‌دا له زانکۆ قسه‌گۆرینه‌وه به‌و شیوه‌یه باو بوو، به‌لام ئه‌ندامی هیچ ریکخراویک نه‌بووم.

تا ساڵی ۱۹۸۰ که جه‌نگی عێراق\_ ئێران ده‌ستی پێ کرد. زانکۆم ته‌واو کرد. جه‌نگ قبول نه‌ئە‌کرا. هیچ ریکایه‌کی دیکه نه‌بوو. له‌ناوشارمانه‌وه زه‌حمه‌ت بوو. هیچ هیلکی سیاسیم نه‌بوو. کۆمه‌لێک په‌یوه‌ندی شه‌خسیم هه‌بوو. هه‌رچه‌نده له کاتی زانکۆدا یه‌ک\_ دوو جار ریک هه‌ولمان دا، که حه‌له‌قات دروست بکه‌ین، به‌لام له‌به‌ر بیتوانایی خۆمان به‌ شوینیک نه‌گه‌یشتین. کاتیک که پیکه‌وه له‌گه‌ڵ ئه‌و هاوڕێیانه دانیشترین، بریارمان دا، که وا باشتره بچمه ده‌ره‌وه‌ی شار. جاری ئه‌وان هه‌ر خۆیندکاری زانکۆ بوون. من شارم به‌جیه‌یشت و چووم بوومه پیشمه‌رگه له‌ناو یه‌کیتی نیشتمانی کوردستان و بو ماوه‌ی نزیکه‌ی شه‌ش مانگیک له‌سه‌رکردایه‌تی یه‌کیتی له‌ میوانخانه له‌ لای شیخ تالیب دانرام. به‌لام هه‌ر له‌ سه‌ره‌تادا و هه‌ر له‌ ریکگاو، پیش ئه‌وه‌ی بگه‌مه ئه‌و، "نه‌جمه‌دین فاتیح"م بینی و هه‌والی بار و دۆخه‌که‌م لێی پرسی و پرسیاوی ئه‌وه‌م کرد، که چۆن کار ئه‌کری؟ وتی، کاتیک گه‌یشتیه‌ سه‌رکردایه‌تی، په‌یوه‌ندی به‌ هه‌ریمی جووتیارانه‌وه بکه، زۆربه‌ی ئه‌و براده‌رانه له‌وین و پاشان وه‌زعه‌که‌ت بو رۆشن ئه‌بێته‌وه. به‌لام کاتیک چومه سه‌رکردایه‌تی، نه‌توانی ده‌ستم به‌و هاوڕێیانه بگات. بار و دۆخه‌که له سه‌رکردایه‌تی یه‌کیتی به‌جۆریک بوو، که له‌ناوشاره‌وه ته‌سه‌ور نه‌ئە‌کرا، یانی به‌و جۆره نه‌بوو، که یه‌کیتی ریکه‌ی قسه و باست پێ بدات و بتوانی ئازادانه را و نه‌زهری خۆت به‌دیت، له‌ولاشه‌وه تو وه‌ک ئینسانیکی سه‌ربه‌خۆ له‌ناو یه‌کیتیدا بمینیته‌وه! ئه‌وه‌بوو ته‌نگیان پیمان هه‌لچنی. بۆیه ناچار خۆم و سی براده‌ری تر، که خه‌لکی سلیمانی بوون، له‌ لای یه‌کیتی هه‌له‌اتین و رۆیشتین بو ئێران و له‌وئ بووینه په‌ناهه‌نده. له ئێران له شاری نائین، که له نیوان ئه‌سفهان و یه‌زده، ئیقامه‌مان وه‌رگرت و چه‌ند هه‌فته بو مانگیک ماینه‌وه. له‌وئ په‌یوندم له‌گه‌ڵ سازمانی چریکه‌کانی خه‌لق/ ئه‌قه‌لییه‌ت به‌ست. ئه‌و کاته‌ی که له زانکۆ بووین، قسه و باسی ئه‌وان ئه‌گه‌یشته عێراق و مه‌یلی ئه‌وانمان هه‌بوو. دوا مانگونیویک مانه‌وه له‌وئ، ئاگادارمیان کرده‌وه، که حکومه‌ت به‌و په‌یوه‌ندییه‌ی منی زانیوه و له‌وانه‌یه بگیریم، بۆیه ئه‌بێ لێره نه‌مینم. ئیتر ئه‌ویم به‌جیه‌یشت و گه‌رامه‌وه بو

شارى سەقز. لەوئى بەبى ئەوئى پەيوەندىم بە كۆمەلەوئە ھەبى، خۆم و ھەشت كەسى دىكە، كە ئەوانىش ھەر خەلكى عىراق بوون، تەبلىغاتمان بۆ كۆمەلە لە دژى ديمۆكرات ئەكرد. لەوئىش ئاگادار كراينەو، كە يان بۆ نائىن وە يان بۆ عىراق بگەپپىنەو، چونكە لەوانەيە ديمۆكرات دەستمان لى بوەشىنى. ئىتر ئىرانم بەجپھىشت و بۆ عىراق گەرامەو و دەستم كردهو بە پەيوەندىكردن لەگەل ھاوئىيانى ناوئەو. من باسى ئەوئەم لەگەل كردن، كە ئەمەوئى بيمەو ناو شار و كار و فەعالىيەتتە دەست پى بكەين. بەلام ئەوان رايان لەسەر ئەوئە نەبوو و پىيان وتم، ئىستا قسە و باس لەسەر ئەوئە، يەكئىتى بىكەى شۆرشگىرى تىدايە، كە ئەكروئى دەورى باشى تىدا بگىرى و لەم خەتە سىياسىيەى ئىستاي لاي بدەيت و بىتە رىكخراوئىكى شۆرشگىر. ھەروەھا "كارگەران" ىش برىارى ئەوئە داو، كە بەختيار مستەفا بە عەلەنى و بە نوئەرايەتتى كارگەران قسەيان لەگەلدا بكات. كە سەرەنجام عىراقىيەكان دەتوانن ئازادانە لەناو يەكئىتيدا كار بكەن و يەكئىتى رىگەى پىيان داو. لەو كاتەدا بوو، كرمانچ و كەمالىش ھاتتە دەرەو و بوونە پىشمەرگە. ئىتر ھەرسىكمان لە ناوئەندىي كۆمەلە بووئى.

دواى ئەو مەلەبەندەكان دانران. فشاريان بۆمان ھىنا. ھەريمى جووتياران ھەلەشايەو. قسە و باسەكان لەسەر ئەوئەبوو، كە بلاو نەبىنەو، نەوئەك زەرەبەيك بخۆين، چونكە چەند كەسەك لە پەناو كۆژران، كە يەكئىك لەوانە، ئازادى مەلا بوو. ئىتر وا بەباش زانرا، كە بچىنە مەلەبەندى يەك. لە مەلەبەندى يەك كۆبووئىنەو و ئىتر ئەو كاتە ئىمەش لە رىكخراوى كۆمەلە لەوئى لاي ئەبوو شەھاب بووئىنە پىشمەرگە. ماوئەى چەند مانگىك لەوئى ماينەو. راپۆرتىكى غەلەتيان لەسەرمان نووسى بوو، كە گوايە ئىمە سەر بە رىكخراوى كارين و بە نەئىنى كار ئەكەين و ئەبى مقەرى رىكخراو بەجى بەئىلن. كە ئەوئىمان بەجپھىشت، قولى سالار و مەلا بەختيار داوايان لى كردىن، كە دانەنىشىن، بەلكوو لەگەل ئەوان كار بكەين، ئەگەر ھاتوو بە ئەنجامىك گەيشتىن. ئىتر ئىمەش لاي ئاراسى ھەمە لاو بووئىنە پىشمەرگە. دواى ئەوئە سالار داواى ئەوئەى كرد، كە بچىنە لاي ئەو. ماوئەيەك لاي ئەوئىش ماينەو.

لەو كاتەدا، كە سالى ۱۹۸۳ بوو، حىزبى كۆمۇنىستى ئىران دامەزرا. قسە و باسى ئەوان زۆر بەگەرمى ھاتە ناوئەو. كاتىك كە باس و نووسىنەكانىانمان بىنى، من بەپىئى ئەو كلاسسىكەى ماركسىيەى كە خوئىندبوومەو، ھەندىك رەخنەم لىيان ھەبوو.

لهوانه سى خال بوون، وهك بيته وه بيرم، كه ههتا ماوهيهكى زور قسه مان له سهري كرد. نهوانهش برىتى بوون له: يه كه ميان، مه سه لهى دوو ناوه ند له يهك حيزبدا، كه ناوه ندى كو مه له له ناو حيزبى كو مونيستى ئيراندا ئيمتيازي هه بوو. دووه ميان، مه سه لهى خودموختارى بو چاره سه ري كيشه ي كورد، كه ئيمه له گه ل مافى ديارى كردنى چاره نووسدا بوو. سبه م، مه سه لهى خه باتى چه كدارى له شاخ، كه نه وشيوه خه باتىكى جووتياريه، كرىكارى نيه، چينى كرىكار ناتوانى بيته شاخ و بو نه وهى نه و خه باته بكات، نه بى شار به جى به لى. جگه له وهش فه زاي لادى فه زايه كى عه شايه ري، فه زايه كى دواكه وتوو، كه ئافره ت به هيچ شيوه يه ك جى تيدا نابيته وه، تا له و خه باته دا ده ور بگيرى. مه ده نيه ت به هيچ شيوه يه ك له ئارادا نه بوو، دوور بووى له و چينه ي، كه تو بانگه شه ي نه وهى بو ده كه يت، كه نه وشو شورش نه كات. نه و ره خنانه ي ئيمه كاريكى واى كرد، كه سالاريش ليمان بيتاقه ت بيت. ئيتر نه وانيش ديوارى كيان له گه لمان دانا.

نه و به شه له مه له بندى يهك به ره و نه وه رويشتن، كه ئالاي شورش دابمه زرين و نه و كاته به خو بيان ده وت، داش عىراق و به ئيمه و كو مه لىكى تر، كه به شىك له كارگه ران، يهك دوو نه ندامى كار، كه پيشمه رگه نه بوون، ده وت، عىراقى. جا كه سه كانيش ديار نه بوون، به زورى وه كوو ئيتيهام هه ر كه سه ره ئيه كى نه دا و رىكخراوئى كيان به سه ري دا نه برى. نه و وه زعه دريژه ي كيشا، هه تا گه بيشته سالى ۱۹۸۴ كه كاتى گف تو گو ئىوان يه كىتى و حكومه ت بوو. ئيمه له و ده مه دا به شدارى خو پيشاندا نه كانمان كرد. نه وه جارىكى تر ئيمه ي له يه كىتى زور دوور خسته وه و هه ره شه مان لى كرا. بو يه ناچار وازمان له يه كىتى هينا و وهك كه سانى ئازاد بوخومان كارمان ده كرد. هه تا سالى ۱۹۸۵ له خاله بازىانى دانىشتين، تا نه و كاته ي كه حكومه ت عافواتىكى ده ركرد، ئيتر كه س نه مايه وه. به لام وه زعه كه به جورىك بوو، كه جارىكى تر نه مان نه ويرا بينه وه ناوشار، له ولاشه وه له سايه ي يه كىتيدا زه حمه ت بوو، بتوانين دابنيسين، بو يه به ناچارى چوو ين بو ئيران. پاشان هه ر مانگىك دوو مانگ له ئيران مايه وه، به هيو اى نه وهى بچين بو خاريج. به لام دوايى له وه په شيمان بوو يه وه، نه و يش دواى نه وهى ژماره يه كى زورمان له و شو ريشگير و چه پانه بينى، كه نه يان وت، ئيمه وازمان له هه موو شتىك هينا وه، له بهر نه وه نه چين بو خاريج، نه گه ر نيازى شتىكتان هه يه، ئيوه بگه رينه وه. ئيمه ش نه و كاره مان كرد و دانىشتين، به نه ينى له شاخ مايه وه، به لام گوشارى يه كىتى ريگه ي پى نه

ئەداين و لەولاشەو گوشارى حكومەت هەبوو. ئەمانە لەكاتىكدا بوو، بى ئەوھى  
ھىچ پەيوەندىيەكى رىكخراوھىيمان هەبى. پاشان بىيارمان دا، كە بگەرئىنەوھ بۆ  
ناوشار. ئىتر بەشئوھىيەكى نھىنى ھاتىنەوھ ناوشار و بەو جۆرە ھەتاوھكوو سالى  
١٩٨٧ ماينەوھ. ئەمە پىشەينەى كارى من بوو.

**پرسيا):** بىرۆكەى پىكھىنانى پرۆلىتارىاى كۆمۆنىست چۆن لەلاتان سەرى ھەلدا؟  
كەى پىك ھات؟ كى بوون دامەزرىنەرانى؟ دامەزرىنەرانى لەو دەمەدا چ كارەبوون؟  
خەلكى چ شار و ناوچەيەك بوون؟ پاش ئەوھى پەرەتان سەند، ئەندام و  
لايەنگرانتان لە چ شار و ناوچەيەك ھەبوو؟ ئايا غەيرە كوردتان لەگەلدا بوو؟  
**جەمال ئەمەد:** بۆ خۆمان ئەو ماوھىيەى كە لە دەرەوھ يان لە زانكۆ بووين،  
كۆمەلىك پەيوەندى پانوبەرىنمان ھەبوون، ئەو پەيوەندىيانە ھەر بەردەوام بوون،  
دائەنىشتىن، قسە و باس و راگۆرىنەوھمان ئەكرد، نووسراوھى لايەنەكانمان  
دەستئەكەوت و موناقتەشەمان ئەكرد. ئىتر بەو جۆرە فەزايەكمان بۆخۆمان  
درووست كردبوو.

لە سالى ١٩٨٧دا ھەلومەرجىك ھاتە پىشەوھ كە حكومەت بەنەياز بوو، گوندەكان  
بھىنئىتە خوارەوھ. بەوھۆيەوھ پىكدادانىك لە نىوان خەلك و حكومەتدا ھاتە پىشەوھ،  
كە وەك بەبىرم بىت، لە شەقلاوھ، لە سەيسايەق، لە چەمچەمال (ئەمەى كە ئىستە  
باسى ئەكەين، نزيكەى ٢٥ سالىك بەر لە ئىستەيە. لەبەر ئەوھ ئەگەر ھەموو ئەو  
پروداوانە زۆر بەتەواوھتى نەياتەوھ بىرم، وە يان زۆر رۆشن نەبم، ئەگەرئىتەوھ بۆ  
ئەو ماوھ دوورودرئژە. داواى لىبووردن ئەكەم لە ھەر ھەلەيەك، ئەگەر شتىكم بە  
ھەلە باس كردبى، ئەكرى ئاگادارم بكەيتەوھ). ئىتر لەو سەردەمەدا كارگەران  
نەمابوو، بووبووھ چەند بەشئىكەوھ. بەشئىكى رەوتى كۆمۆنىستى درووست كرد و  
بەشەكەى ترى لەگەل كەسانى تردا چەند رىكخراوى دىكەيان درووست كرد. بەلام  
ئەوان فەعالتىر بوون، لەبەرئەوھى رەوت زياتر مەسائىلى تىورى تەرح ئەكرد و  
نەئەويست خەباتى عەمەلى بكات. ئەو بەشەى ترى بوو، بەياننامەيەكيان سەبارەت  
بەو وەزەعە دەرکرد و ھەر لەناو بەياننامەكەدا وەك بىتەوھ بىرم، باسى ئەوھ ئەكات،  
كە چۆن خۆمان ئامادە بكەين و چۆن خۆمان رىك بخەين. شئوھى رىكخستەكانى  
بەوھ تەرح كردبوو، شوورا لە لادىكان درووست بكەين و كۆمىتە لە شارەكان.  
ئىمەش ئەو كاتە لە شار بووين، بىرمان لەو كەردەوھ، كە ئەو پەيوەندىيانەى خۆمان



رېځك بڅه، بۇ ئوۋى بۇ ھەر وەزىك ئامادە بىن. بۇ ئوۋى ئوۋى ھەر ئوۋى نارهزايەتتايان ھاتە ناو شارەكانوۋە، بتوانىن رابەرايەتتاي بڅه، بەرەو پىشەوۋى بەرىن و لەگەل ھكۆمەتدا بەرەو روو بىنەو. ئوۋىدا بەپىي شويئەكان كۆمىتەمان پىك ھىنا. كۆمىتە ئىمام قاسم، ئىسكان، شورىجە، زانكۆ سەلاھەدىن، دىس، بەغدامان پىك ھىنا. لە سلیمانىيەوۋە ئوۋى مېھرداد بۇلامان ھات. قسە و باس لەسەر ئوۋە كرا، كە كۆمىتە لە سلیمانى دابمەزرى. پاشان لەگەل كۆمەلىك برادەر قسە و باسمان كرا، بەلام نەگەبىشتىنە ھالەتتاي كۆمىتەدانان. لە زانكۆ بوو، لەگەل نزار ئاكرەبى (سەيدا ھوسىن) قسە و باسمان كرا. ئىتر نازانم، ئوۋ لە ئاكرى و لە ناوچەي بادىنان چى كرا. بەياننامەمان دەر كرا، بۇلامان كرا. زىتر ناوھندى ھەلسوورانمان لەنىو زانكۆ بوو، لە بەشەناو ھوۋىيەكان كارمان دەر كرا. بەلام ئوۋ وەزە گەشەي نە كرا. ئىتر ھەر لەویدا دامركايەوۋە و ئوۋ نارهزايەتتاي جەماوۋەرى و ئوۋ پىكدادانە جەماوۋەرىيەنە ھاتنە نىوشارەكان و ئىمەش بە شويئىك نەگەبىشتىن و لەویدا راولەستاي.

لەناو كۆمىتەكاندا قسە و باس لەسەر ئوۋ ھەلومەر جە ھاتە پىشەوۋە، كە ھكۆمەت دروستى كرا. يەككە لەو قسە و باسانە ئوۋ بوو، ئوۋى كە ھكۆمەت ئوۋى بىكات، لەدرىژەي شەرى عىراق ئىراندايە. ئوۋ نەزەرى من بوو. بەلام لە نەزەرى ھاورى سەلامدا، ئوۋ كارەي كە ھكۆمەت دەستى پى دابو، بۇ دژايەت كرا. ئىتر كار گەبىشتە ئوۋى كە وتيان، ھەر يەكە با تىروانىنەكانى ھوۋى بنوسىتەوۋە. ئىتر ھەر يەكەمان كەوتە نووسىنەوۋەي نەزەرى ھوۋى، من بە زمانى كوردى و ئوۋ بە ھەرەبى. دواي ئوۋى لە نووسىنەوۋەي بوو، لەناو ھۆماندا بۇلامان كرا. قەرار بوو ئوۋى ئوۋ وەر بگىردىتە سەر كوردى، بەلام ھىچ كەسك بەو كارە ھەلنەسا، ئىتر ئوۋەندە بۇلۇ نەبووۋە. ئوۋ باسەي من بەناو تىروانىنەكى تىورى بۇ مەسەلەي نەتەوۋىي و چۈنىتە چارەسەر كرا. كە ھەك بىتەوۋە بىرم، نىكەي ھەشتا لاپەرەيەك ئوۋ بوو. دواي بە رۇنىو رمان كىشا و بە ژمارەيەكى زور بۇلامان كرا. ئىتر ئوۋ بوو باسك، كە زوربەي كۆبۇنەوۋەكانمان لە دەورى ئوۋ تەوۋەرى بەستبو.

لەدواي ئوۋى كە وتم، وەزەكە نەچوۋە پىشەوۋە و ھەر لەجىي ھۆمان ماينەوۋە، بەو پىسارە گەبىشتىن، باشە ئىمە بۇچى لەم كۆمەلە خەلكەي كە لە

دوروو بهرمانه، رېكخراوېكي سياسي دانه زرينين و پاشان ئيدامه ي پې بدهين و بهر و پيشه وه ي بهرين. هاتينه سهر ئه و بر وايه ي ئه و كاره بكهين. ئه و يش ئه لقه يه كمان به ناوي ناوه ندي درووست كرد، كه پېكها تېوو له كرمانج (ئيبراهيم مسته فا)، سه يد نه وزاد (نه وزاد عه بدولا)، كاروان ئه سعه د و من، ئه م چوار كه سه بووين. له گه ر ه كه كانيش ئه لقه مان پېك هېنا و له ده وري ئه م ناوه نده دامان نا و په يره ويكي ناوخوشمان دانا. پاشان كه وتينه قسه و باس، كۆبوونه وه ي ده وري، ئابوونه كۆكر د نه وه، دواي ئه وه هاتينه سهر ئه وه ي، له كوچ كار بكهين؟ مه يدانه كان و كرېكاراني مه يدانمان دانا، ده ستمان به نه وت نه گه ييشت، ئه مانه ويست بهر و ئه وي برؤين. له دائيره ي ئه شغال و كارگه ي چيمه نتوي له يلانيش ئه لقه مان پېك هېنا.

ئيتر ئه گه ر نه ختيك بؤ دواوه بگه رېمه وه، سه لام له دواي ئه و وه زعه كۆميته ي به جيه ييشت و له گه ل "پرو ليتاري اي كۆمونيست" دا نه هات. دواي ماوه يه ك كار كردن، له سه ر بار و دؤخيك كه له كه ركوك هه بوو، به يان نامه يه كمان بلاو كرده وه، كه وه ك بيته وه بيرم، سالي ۱۹۸۸ بوو، كاتي ك كه پرؤسه ي ئه نفال ده ستي پې كرد. پي كدا ني ك له چه مچ مال رووي دا، چه ند ئه نداميكي ئيمه تيايدا به شدار بوون. به يان نامه يه كيشمان ده ركرد و له وي و له عيماره سه كه نييه كه ي كه ركوك، گه ر ه كه كاني تر، له شاري سلېماني، هه وليز و هه نديك له قه زا و ناحيه كان، كه ژماره كه ي نازانم، بلاو كرده وه. دواي ئه وه له عيماره سه كه نييه كه كۆمه ليك گيران. وايزانم، بيست كه سيك ده بوون، پېم واي، دو كه سيش فه سل كران، به لام ئه و كرېكارانه ي، كه فه سل كران و گيران، هيجيان ئه ندامي ئيمه نه بوون و ئه وانه ي ئيمه بهر نه كه وتن و بؤ حكوومه تيش ديار نه بوو، كي ن ئه وانه ي ئه مه ئه كه ن.

دواي ماوه يه ك هه ستمان به وه ئه كرد، كه كاره كانمان له لاي هاوړي كاروان و سه يد نه وزاده وه ناچنه پيشه وه، بؤيه هاتينه سهر ئه وه ي كه گور انكاري له ناوه ندا بكهين. حه يدەر محمه د ئه مين هاته ناوه ند و سه يد نه وزاد و كاروان به جيبان هيشت. ئيتر ناوه ندمان كرده من و كرمانج و حه يدەر، به لام ئه نداماني تر يش هه ر مانه وه و كه س وازي نه هيتا. واته، ته نها ئالوگور له رېكخراودا كرا. دواي ئه وه رېكخراومان به سه ر سي خه ت دابه ش كرد، هه ر كه سه خه تي خو ي به جيا هه بيت. ئه مه ش بؤ ئه وه ي ئه گه ر خه تي ك زه ربه ي ئه مني خوارد، ئه وان ي تر بميننه وه. من له لاي خو مه وه له گه ل نه وشيروان، فوئاد، فاروقه سوور و مامؤستا ئه سعه د كارم ده كرد.

ئىتر ئەوانىش ئەلقەى تریان له دەورى خۆيان هەبوو، پەيوەندیيان دامەزراند. له لای کرمانجەوه (من سەبارەت بە خەتى خۆم ئەتوانم بە دلتیاییهوه قسە بکەم، بەلام بۆ ئەوانەى که له لای کرمانج و حەیدەر بوون، ناتوانم بە دلتیاییهوه قسە بکەم، ئەوه خۆيان باشتر ئەزانن) وابزانم، عومەر مەولوود، نەجم سوورە، جەلال حەمید رۆستەم و مەجید مەلا حەمید بوو. له لای حەیدەرەوه له دبس و هەولیر ئەندامى هەبوو. هەروەها لای من له هەولیر خەلیل شورتە هەبوو، ئەویش ئەلقەى لە دەورى خۆى هەبوو. له شارى سلیمانى کرمانج زیاتر ئەلقەى هەبوو، ئىتر بەشەکانى تر بە دريژی نازانم.

له و ماوەیدا نامەیهکی لىنینمان وەرگىرایه سەر زمانى کوردی بەناوی، نامە بۆ هاوڕی. دواى ئەو هەش رەوت جارىکی تر هەمان وتاریان بۆ کوردی وەرگىرایه وه. پەيوەندیان له گەل هەندیک ریکخراودا هەبوو، که بەتەواوەتى نایەتەوه بیرم، بەلام هیچی له رینگەى منەوه نەبوو، بەلکوو له رینگەى کەسانى ترەوه بوون. فوئاد له گەل ئاسۆ کەمال و عومەر مەولوود له گەل ئەحمەد موعین پەيوەندیان هەبوو. ئەگەر پەيوەندییهکی دیکه له لای کرمانج و حەیدەرەوه هەبوویت، ئەوا من ئاگام لى نییه. سەبارەت بە وهى ئەندامەکان چى بوون؟ بەشى زۆرى ئەندامەکانمان خویندکاری زانکۆ بوون. ئەو دەمه زیاتر خویندکاری زانکۆ چالاک بوو. کرمانج، حەیدەر و من خویندکاری زانکۆ بووین. سەید نەوزاد هەتا پۆلى شەشى خویندبوو. جەلال حەمید رۆستەم له کارگەى چیمەنتۆى له یلان کریکاری فەنى بوو. کاروان و خەلیل خویندکاری زانکۆ بوون. فوئاد کریکاری بۆرچی و نەوشیروان کریکاری سپیکاری بوو. کۆمەلێک کریکاری بیناسازیمان له گەلدا بوون، که بەشیکى زۆریان خویندەواریان هەبوو، وه له قوتابخانە دواناوەندییهکان بوون. له شارەکان له وەندەى که باسم کرد، تىپه‌پى نه ئەکرد.

ئەندامەکانمان هەر هەمووی کورد بوون و غەیره کوردمان له گەلدا نەبوون.

**پرسیار:** له و دەمه‌دا کۆمەلێک سازمان و گرووه له مەیداندا بوون، هۆى چى بوو، له گەل یه‌کێک له‌وانه کارتانه کرد و چوون پرۆلیتاریای کۆمونیستتان پیک هینا؟ یان به‌جۆریکی تر بلێم: جیاوازی خۆتان له گەل ئەواندا به‌چى دیاری ده‌کرد؟ ئەگەر له ئیستادا لیکدانەوه‌یه‌ک بۆ ئەو دەمه‌ بکەیت، پیت وایه، جیاوازییه‌کان هی ئەوه بووین، که نه‌کرئ له یه‌ک سازماندا پیکه‌وه کار بکەیت؟

**مەمال ئەھمەت:** سالى ۱۹۸۴ بو، كە ھاتمەۋە بۇ شار و رۇژىكىان لەمال سىروانى  
 واحىد خەيات بووم. ئەو دەمە جەمىل ئەمىن و پەھمان داودىش لەوئى بوون. ئەو  
 كاتە ئەوان كارگەران بوون. ئاگادارى ئەو بوون، كە من پەخنەم لە حىزبى  
 كۆمۇنىستى ئىران ھەيە. قسە و باسەكان ھەر ئەو سى تەۋەرەيە بو، كە پىشتەر  
 باسەم كەرد. واتە، مەسەلەى مىللى، كە ئەوان خودمۇختارىيان تەرح ئەكەرد، خەباتى  
 چەكدارى، لەگەل دوو ناۋەند، ئىتر شتىكى تر نەبوو. بەلام ئەو گروۋھانەى كە ئەو  
 دەمە دائەمەزران، ھەموويان خۇيان بە درىژكراۋەى حىزبى كۆمۇنىستى ئىران  
 دائەنا، كە ئىمە ئەۋەمان پەت ئەكەردەۋە. ئەۋەمان پەت ئەكەردەۋە، لەناو  
 خويندكارانى زانكو كار بكرىت. ئىمە پىمان وابوو، ئەبىت بىنە خوارەۋە بۇ ناو چىنى  
 كرىكار و زياتر شتى ەمەلى بكەين. بەو شىۋەيە ئىمە خۇمان لەگەل ئەوان بەۋە  
 جيا دەكەردەۋە. لەبەر ئەۋە نە ئەكرا، پىكەۋە كار بكەين. لەو كاتانەشدا پەيوەندىي  
 نىوخۇى سازمان و گروۋھەكان (ئەگەر خۇشت بىتەۋە بىرت، كە توش ھاوتەمەنى  
 منى) بەرلەۋەى لە چوارچىۋەى پەپرەو و پرۇگرامىكا بوۋايە، پەيوەندىيەكى  
 كۆمەلايەتى بوون. پەيوەندىيەك، كە كۆمەلىك ھاۋرئى پىكەۋە لەگەل يەكدا  
 ئەگونجان، لەبەر ئەۋە ئەيانتوانى پىكەۋە سىياسەت بكن، بەلام كاتىك كە لەگەل  
 يەك نە ئەگونجان، ئىتر ئەكرا خىلافى سىياسىشى لەسەر درووست بكرىت. ئەو دەمە  
 جۋولانەۋە سىياسىيەكە زۇر بەرتەسك بو، ەقلىيەتەكە لەو ئاستەدا بو، ئەگەر  
 دوو برادەر پىكەۋە نەگونجانايە، سىياسەتشان پىكەۋە نە دەكەرد. نە ئەكرا،  
 سىياسەت بە پەيوەندىيەكى دەرەۋەى شتە شەخسىيەكان دابنرى. من ھەموو  
 گروۋھەكان لەو پەيوەندىيانە ئەبىنمەۋە. لەو كاتەدا جياۋونەۋە و يەكگرتنىش  
 بەوجۇرە بو، ە تا ئىستاش ئاسارىكى زۇرى ماۋەتەۋە. ھەتا خۇت ئەبىبىنى،  
 كەسىك لە رىكخراۋىك ئىش دەكا، كاتىك كە لە ئەندامىتى ئەو رىكخراۋەدا نەمىنى،  
 ئىتر ھەموو پەيوەندىيە كۆمەلايەتتەكانىشى ئەپچرىت. واتە، ۋاى لئى ھاۋو، كارى  
 رىكخراۋەيى بەشىكە لە پەيوەندىيە كۆمەلايەتتەكان، نەك رىكخراۋىكى سىياسى  
 بەدەر بىت لە پەيوەندىيە راستەوخۇى ئىنسانەكان، يانى پەيوەندىيە كۆمەلايەتى. چ  
 ئەو سەردەمە و چ ئىستاش لەگەل ئەۋەدا نىم، كە بەو ئەقلىيەتەۋە پىكەۋە كار  
 بكرى. ئىستاش ئەگەر بۇ ئەو سەردەمە بگەرئىمەۋە، جارىكى تر لەگەل ئەوان كار  
 ناكەمەۋە. بەلام بۇ ئەم سەردەمەى ئىستا جياۋازە، ئىستا سەردەمىكى ترە و دۋاى  
 ئەۋەندە عومر و ئەزمونىش دەكرى بلىم، بەلى ئەكرى، بە ھەموو ئەو

جياوازييانەشەو پىكەو كار بىكرىت. بەلام ئەو سەردەمە، يانى سەردەمى ھەشتاكان نە ئەكرا و ئەو عەقلىيەتە رىگەى نە بە ئىمە، نە بە ئەوانەى تىرىشى ئەدا، پىكەو كار بىكەين.

**پرسيا):** ئەوھى من بىتەوھ يادم، لە سەردەمى رووخان و كوچپىكردى زۆرەملىي گوندىكانى كوردستان، ئىوھ تىروانىنىكى تەواو جياوازتان لەگەل سەرجەم سازمان و مەحفەلەكانى دىكەى چەپدا ھەبوو، بەوھى ئىوھ ئەو كارەتان بە ھەنگاويكى پىشكەوتوو و پۆزەتيف لىك دەدايەوھ و پىتان وابوو، كوچى بەزۆرى گوندنشىنەكان دەبىتە ھۆى پىكەينانى چىنى كرىكار بەشئوھىەكى كاملتر و لەنىوبردىنى پاشماوھى پەيوەندىي كۆنى فىئودالى، رىك ھەر بەو جۆرەى ماركس لە كىتىي "سەرمایە"دا باسى پرۆسەى كەلەكەى سەرمایەى سەردەتايى دەكات. ھەروھە ئەوھەتان وەك پىويستىيەك چاوى لى دەكرد. ئەو مەسەلەيە چۆن بوو؟ ئىستا چۆن دەروانىتە ئەو لىكدانەوھىەى ئەو دەمەتان؟

**مەمال ئەمەد:** راستىيەكەى ئەگەر خۆشت بۆ ئەو سەردەمە بگەرپىتەوھ، ئەوھ ئەزانى، زۆر كات بەوجۆرە بىرت ئەكردەوھ، كە ھەندىك جار دوژمنى سەردەكىت لەبىر ئەكرد و دوژمنىكى لاوھكىت ئەگرت. لەوانەيە بەشكى بۆ ئەوھ بگەرپىتەوھ، ئەو كاتە قىنىكى تەواو لە يەكىتى و پارتى لەئارادا بوو، كە دەسەلاتيان بەسەر كۆمەلگای كوردیدا ھەبوو، وە خۆيان كوردبوو بە رابەرى ئەوان و بەناوى ئەوان و خەباتى ئەوانەوھ قسەيان ئەكرد. لە كاتىكدا بە ھەموو قەناعەتىكى ئەو كاتەمان، ئەوان نەيان ئەتوانى، مەسەلەى مىللى چارەسەر بگەن. ھىزى ئەوانىش لەلادىكانەوھ پىنيان بەخىراوو، كە ئەيانتوانى بوونيان ھەبى، ئەيانتوانى، كۆمەك و پشتىوانى بۆ بزووتنەوھ چەكدارىيەكەيان وەرگرن، وە ئەو رىكخراوھ خىلەكىيەش ھىزى زۆرى پى دابوون، كە رىگەى بە كۆمۇنىزم نە ئەدا، تەنانەت لەوئىش خەبات بكات. ئەلەوئوھ لەنىوچوونى بنەماكانى بوونى ئەوان بۆ ئىمە جىگەى بايەخ بوو. ھەروھە بىر كوردنەوھى ئىمە بۆ ئەو مەسەلەيە و بۆ ئەو دەمە، ئەوھەندە بۆ مەسەلەيەكى تىۆرى نە ئەگەرپاىەوھ و لە راستىدا بۆ لەناوبردىنى بنەماى ئەو خەباتە چەكدارىيەى شاخ و ئەو رابەرايەتییە خىلەكىيەى كە خۆيان بەسەر بزووتنەوھى چەوسانەوھى مىللىدا سەپاندبوو. ئىمە لە واقىعەشدا ژيانى لادىكانمان بىنى بوو، كە چوار پىنج مال

له كونه شاخیک به بی قوتابخانه، كارهبا، خزمه‌تگوزاری ئاو، به کاریکی تاقه‌تپرووکی و سال دوانزه‌ی مانگ له به‌یانیه‌وه هه‌تا ئیواره.

هه‌رچی وه‌زعی ژنانیش بوو، زور خراپ بوو، منالانیکی بییه‌ش له گشت شتیك. كۆكردنه‌وه‌ی ئه‌و گوندانه له كۆمه‌لگایه‌کی گه‌وره‌دا کاریکی زور چاك بوو، كه كارهبایان هه‌بوو، كه وه‌ختیکی زیاتریان بۆ رابواردن و پشووی خویان هه‌بوو، قوتابخانه‌یان هه‌بوو، ئه‌یانتوانی، تۆزیک به شیوه‌یه‌کی ئینسانیتزر بژین. ئیمه له‌م روانگه‌یه‌وه سه‌یری ئه‌و مه‌سه‌له‌یه‌مان ده‌کرد.

سه‌بارت به‌و پرسیاره‌ی، ئایا ئیستاش ئه‌وه به‌کاریکی باش ده‌زانم، یان نا؟ به‌بروای من، ئه‌و كۆكردنه‌وه‌یه بۆ كۆمه‌لگای كوردی هه‌نگاوێکی باشتر بوو. راسته ئه‌و كار به‌زور و به‌زولم كرا، به‌ناحق كرا، كوشتاری تیدا بوو، به‌لام میژوو هه‌روا چووته‌ پێشه‌وه، به‌دلی كه‌س نه‌چوو، كاره‌كه ئه‌بینی، من هه‌ر ئه‌و بروایه‌م هه‌یه.

هه‌زم كرد، خالیکی دیکه‌شی به‌خمه‌ سه‌ر، كه چون ئیمه نه‌زه‌ریکی دیکه‌شمان هه‌بوو. ئیمه دژایه‌تی چوونه سه‌ربازی و چوونه خه‌فیه‌مان نه‌ ئه‌کرد. ئه‌و دمه‌ وا بیرمان ئه‌كرده‌وه و ئیستاش هه‌ر له‌سه‌ر ئه‌و بروایه‌م، كه چینی کریکار ناتوانیت، هه‌لبیت و بچیته لادی و ببیته پێشمه‌رگه، وه یان فیرار بکات. چینیکی ملیونی، كه خانه‌واده‌ی هه‌یه، كه له فه‌رمانگه‌یه‌ك، وه یان له كارگه‌یه‌ك كار ئه‌كات و به‌و کرییه ئه‌ژی، مال و خیزان و هه‌موو شتیکی له‌ناو شاره. كه‌سانیک ئه‌توانن، بۆ لادی بچن، كه ئیمکانیاتیکی مادیی باشیان هه‌بی، وه یان خویان جووتیار بن، ئه‌وان ئه‌توانن له‌وی بژین. ناکرئ لادی به‌سه‌ر شاردا فه‌زل بکری، گوايه ئه‌وانه‌ی بۆ سه‌ربازی ئه‌چن، بی شه‌ره‌ف و ئه‌وانه‌ی، كه بۆ سه‌ربازی ناچن به‌شه‌ره‌فن! له‌و مه‌سه‌له‌یه‌شدا ئیمه له‌گه‌ل چه‌په‌کانی تردا جیاواز بووین.

**پرسیار:** بلاوکراوه‌كانتان چی بوون؟ ده‌باره‌ی چی بوون؟ کئ بوون نووسه‌ره‌کانی؟  
ئایا ئه‌رشیفی پرۆلیتاریای کۆمۆنیست هیچی لی ماوه‌ته‌وه؟  
**مه‌مال ئه‌مه‌د:** سه‌بارت به‌ ئه‌رشیفی پرۆلیتاریای کۆمۆنیست هیچی له‌ لای من نه‌ماوه‌ته‌وه، نازانم ئه‌گه‌ر له جیگایه‌ك هه‌بی. وابزانم ئه‌و باسه‌ی كه من له‌سه‌ر مه‌سه‌له‌ی میلی نووسیووم، له‌ لای خه‌لیل ماوه. نووسینه‌کانیش به‌شی زوری من ده‌منووسینه‌وه. هه‌یده‌ر شیعی ئه‌نووسی. ئیتر نایه‌ته‌وه بیرم. هیچ بلاوکراوه‌یه‌کی

دهوريمان نه بوو، زياتر به ياننامه مان هه بوو، به لام قسه و باس و کتیبخویندنه وه له ناو ئه لقه و گرووه کانماندا هه بوون. هه م شانیه ریکخراوه ییمان هه بوو، هه م ئه لقه ی رۆشن بیریمان هه بوو، که به دهوری شانیه ریکخراوه ییبه کانه وه بوون.

**پرسیا):** ئایا ئیوه ش وهک زۆریک له سازمان و گرووه کانی ئه و دهمه له ژیر کاریگه ریبی حیزبی کۆمونیست و کۆمه له ی ئیراندا بوون؟  
**مه مال ئه ممه د):** نه خیر ئیمه به و جۆره نه بووین. هه ر وه کوو باس م کرد، بابه ته کانمان له کوئیوه سه رچاوه ی ئه گرت، ئه وه ش نا کوکی سه ره کیمان بوو له گه ل لایه نه کانی تری چه پ.

**پرسیا):** تو و به شیک له گرووه که تان تووشی زیندانی هاتن. ئه و پروداوه سالی چه ند بوو؟ چه ند که س ده بوون؟ جگه له گرووه که ی ئیوه که سانی تری سه ره به سازمان و گرووه کانی دیکه ی تیدا بوو؟ چۆن ئاشکرا بوون و چیتان له سه ر ئاشکرا بوو؟ ئه وه ی من بیستبووم، ئه گه ر به هۆی راپه رینه وه ئازاد نه بوونایه، ئه وا به فرمانی عه لی حه سه ن مه جید ده بووایه، هه موو گولله باران بکرا بانایه، راستی ئه و مه سه له یه چۆنه؟

**مه مال ئه ممه د):** ئه و پروداوه له سالی ۱۹۹۰ دا بوو. من خۆم له ریکه وتی ۱۹۹۰/۱۰/۱ دا گیرام، به لام که سانیک هه بوون، له پیش منه وه گیران، وایزانه له مانگی هه شت و نۆوه شالای گرتنه که دهستی پی کرد. له لای ئیمه وه یه که مجار نه وشیروان، دوا ی ئه و فاروقه سوور، دوا یی من گیرام، پاشان خه لیل، مامۆستا ئه سعه د، قه حتان گیران. یانی زه ره که له به شی لای منه وه بوو، به لام له به شه کانی تر، واته، له خه تی حه یده ر و کرمانج ه یچ که س نه گیرا. لای حکومه تیش ناوی ئه وان و جیی ئه وان دیار نه بوون. ئه وه ی له ئیعتیرافه کان له سه ر ئیمه تو مار کرا، ئه وه بوو، که ئیمه ئه لقه یه کی کریکارین، هه ر ئه م به شه یین و ه یچی ترمان نییه. وه ئه وه ی من به ناراست به ئه ندامه کانم وتوو، گوا یه که سی ترمان هیه، ئه وه به و جۆره نییه و هه ر ئه وه نده یین. ئیتر مه سه له ی ئیمه به و جۆره له وئ پاره وستا. جگه له ئیمه گرووه ی تریشی تیدا بوو، وه کوو ره وتی کۆمونیست و دهسته. ریکخراوی تریش که بۆ حکومه ت رۆشن نه بوو.

ئەم رېڭخراوانە بەھۆی كەسانىكەوہ ئاشكرا بوون، كە سەر بە ئەمن بوون و دزەيان كوردبووہ ناويان، وە ماوہىەك لەوہوبەر زانيارىيان بە حكومەت دابوو. بەلام گرتنەكە بۆئەوہ ئەگەرپاىەوہ، دواى ئەوہى دەولەتى عىراق كويتى داگير كرد، لەناو شارەكاندا بيجگە لە كۆمونيستەكان هيج كەسيكى تر نەبوو، فەعاليەت بكات. هيج لاىەنىكى سياسى نەبوو، كارى سياسى بكات، نە ئىسلامىيەكان، نە قەومىيەكان. تەنھا مەترسىيەك كە ھەبووى، چەپەكان بوون. بۆئەوہى ئەو مەترسىيەش لەبەردەم خۆى لايبات و ناپەزايەتى لە شارەكاندا پروو نە دەن، لەگەل داگيركردنى كويتدا دەستى كرد بەو شالاوہ.

سەبارەت بەچۆنەتى ئاشكرا بوونمانىش، ئەوئەندەى بە ئىمە بگەریتەوہ، دوو كەس ھەبوون بەناوى ھەمە گرێزەيى و مامۆستا ئەحمەدى مەتبەعە، كە نەوشىروان پەيوەندى پيوە كوردبوون. ئەمانە چونكە پىشتەر ئالای شورش بوون و گىرابوون، وەك كەسى شورشگىر سەيرى كوردبوون، نووسراوہى پىن دابوون و قسە و باسى لەگەلئان گۆرپيووہوہ. ئەوانىش ئەوئەندە زانيارىيان ھەبوو، كە نەوشىروان دوو كەس ئەناسى: فوئاد و جەمال، لەمە زياتر لە دانپانانەكانىدا نەبوو، مامۆستا ئەسەد و فاروقە سوورىشى تىدا بوو. خەلىلىش كە لەگەل ئىمە بوو، لە ھەولير گىرابوو.

سەبارەت بە رېڭخراوى رەوتىش، ئەوہى بىتەوہ بىرم، ھەمەى مەلا سەعید ھەبوو، كە ئەویش پەيوەندى بە حكومەتەوہ كوردبوو، وە زانيارى پىن دابوو. ناوى ئەوانەى كە لەوان ئاشكرا بوو بوون، ئەوہى بىتەوہ بىرم و بەھەلەدا نەچووبم، مامۆستا فەيسەل بوو، كە ئەندامانى دەستەى پىشەرەوانى پرۆلىتارىاي بەگرت دابوو. ئەگەر بەھۆى راپەرینەوہ نەبووايە، بە فەرمانى عەلى ھەسەن مەجید گوللەباران ئەكراین؟ ئەوہ درووست نىيە. عەلى ھەسەن مەجید پەيوەندى بەوئەوہ نەبوو، بەلام ئەوئەندەى من بىستم، باسى لىستىكى ۲۶ كەسى ئەكرا، كە بۆ نەورۆز گوللەباران بكرىن. ئەویش بە فەرمانى بەرپۆەبەرى ئەمن، كە وەك ئەحكامى عورفى ئەو سەلاحييەتەى پىن درابوو. ئەو لىستە من خۆم نەمىينى، بەلام ئەوہم بىست، دواى ئەوہى لە كاتى راپەریندا ئەمنەسوورەكە دەگيرى، ئەو لىستە كەوتووتە دەستى خەلك، بەلام ئىتر ناوى عەلى ھەسەن مەجیدى تىدا نەبووہ. منىش ھەرەك بىستن بىستم.



پرسیا): سەرەنجام گرووھەكەتان ھەلۆەشایەو، كەى ھەلۆەشایەو؟ بۆچى؟ ئەگەر تا دەمى پىكھیتانى حىزبى كۆمۆنىستى كرىكارى عىراق بمانايەتەو، بەشدارى پىكھیتانى ئەو حىزبەتان دەكرد؟ چۆن؟

جەمال ئەمەد: لە مانگى شەش يان ھەوتى سالى ۱۹۹۱ بوو، ھەرسىكمان دانىشتىن، من داواى ئەو ھەم كرد، كە گرووپەكەمان ھەلۆەشاینەو. ھەلۆەشانەو ھەكەم لەبەر ئەو بوو، كە رىكخراو ھەكەمان لە كاتى كۆمىتەكانى راپەرىندا نەیتوانى رۆلىكى باش بگىرى و سەرلېشىواويەكى زۆرى پىو بوو. پاشان نارۆشنىيەكى زۆر لەنىو ئەندامەكانماندا ھەبوو. لەراستىدا بە رىكخستن نە ئەچووین و زیاتر كۆكراو ھەكەمەكى بوو. من خۆم لە دەستى كارەكانى ئەو دوو ھاوړىيەى ترم نارازى بووم، من داواى ئەو ھەلۆەشانەو ھەكەم كرد و وتم، من بەرپرسىارىتى ھەل ناگرم، من بەجىي ئەھىلم. ئىتر ئەوانىش بەو ھەلۆەشانەو ھەكەمەكى بوون.

سەبارەت بە بەشدارىكردنمان لە پىكھیتانى حىزبى كۆمۆنىستى كرىكارى عىراقىش، لەو بېروايەدا نىم، بەشدارىمان بكردايە، چونكە زۆر دوور لەیەكترى ساز درابووین. بەلام من خۆم لەگەل ئەو ھەدا بووم و بە ناوى "سەلام یوونس" ھەو لەگەل ئەو كۆمەلەكەسە ئىمزام بۆ دامەزراندنى حىزب دا.

تشرىنى يەكەمى ۲۰۱۱



## "دەستەى پېشەرەوانى پرۇلىتارىيا"، "ھەستە" و "سەرنجى كرىكار" (گفتوگۆ لەگەل سامان كەرىم)<sup>1</sup>

"دەستەى پېشەرەوانى پرۇلىتارىيا" يەككە لەو سازمانانە كۆمۇنىستىيانەى كە لە نېوھەى دووھەمى ھەشتاكانى سەدەى رابردوو لە كوردستانى عىراق سەرى ھەلدا و لە رېگەى نووسراوئىكى دوورودرئۆ و چوپرەوھە، كە لەژىر كارىگەرى نووسراوھە پاىەبىيەكانى مەنسور مىكەتەوھ نووسراوھە، پىي نايە نېو مەيدانى

---

<sup>1</sup> سامان كەرىم (مەمەد عەبدلرەحمان عومەر) لە سالى ۱۹۶۳ لە شارى سلېمانى لەدايك بووھ. خویندى سەرەتايى، ناوھەندى و دواناوەندى ھەر لەو شارە تەواو كەردووھ. پاشان لە زانكۆى مووسل كۆلىجى ئەندازىارى وەردەگىرى، بەلام بەھۆى كارى سىياسىيەوھ نەيتوانيوھ خویندى تەواو بکات.

لە سالى 1979 بەھۆى بەشدارىكردى لە خۇپيشاندانى دژى سىياسەتى تەعربىكردى خویندىوھ دەستگىر دەكرىت. لە سالى 1981 ھوھ لەنئو كۆر و كۆمەلى دىراسى كۆمۇنىستى جىاوازدا دەستى بەكاركردى كەردووھ. يەككە بووھ لە رابەرانى مانگرتنى خویندىكارانى زانكۆى مووسل لە سالى 1984 و نوینەرى ئەوان بووھ بۇ ھاوئاھەنگىكردى لەگەل نوینەرانى خویندىكارانى زانكۆى سەلاھەدىن. يەككە بووھ لە نوینەرانى ئەوان بۇ كۆبوونەوھ لەگەل سەرۆكى زانكۆ، بەرپۆھبەرى دەزگای ئەمن و حىزبى بەعس و پارىزگارى مووسل. ھەرۆھە نوینەرى ئەوان بووھ بۇ دانىشتن لەگەل يەكپىتى نىشتمانى كوردستان لە سوورداش، كە ئەو دەمە لەگەل حكومەتى بەعس لە دانۇستاندا بوو. لە پىكەوھنان و دامەزراندنى چەندىن ئەلقە و سازمانى كۆمۇنىستىدا بەشدارى كەردووھ و چەندىن جار بەھۆى ئاشكرا بوونىيەوھ تووشى راوانان و خۇشاردەوھ ھاتووھ.

ھەلسووراوئىكى چالاكى بزوتتەوھى شوورايى بووھ لە سالى ۱۹۹۱ و نوینەرى شووراي نوینەرانى شارى سلېمانى بووھ بۇ كۆمەككردنى شووراكانى شارى كەركوك و ھاوئاھەنگىكردى لەنئوانىندا. يەككە لەو ۱۰ كادەرى كە حىزبى كۆمۇنىستى كرىكارى عىراقىان پىك ھىنا و لەو دەمەوھ تا ئىستا ئەندامى كۆمىتەى ناوھەندىيە لەو حىزبەدا و بەرپرسيارىتى جۇراوچۆرى بىنيوھ: ئەندامى كۆمىتەى رابەرى رىكخراوى كوردستان، سكرتېرى كۆمىتەى رابەرى رىكخراوى كوردستان، سەرنوسەرى بلاوكراوھى "الى الامام"، بەرپرسى رىكخستەكانى دەرەوھى حىزب، سەرۆكى مەكتەبى سىياسى، سكرتېرى كۆمىتەى ناوھەندى.

ئىستاش ئەندامى مەكتەبى سىياسى حىزبە و چەندىن نامىلكەى بە زمانى عەرەبى نووسيوھتەوھ، لەوانە: "خەبات دژى بىكارى"، "حىزبى شىوعى عىراقى: ئايىن، ئىسلامى سىياسى و نىشتمانپەرۆھرى" و "چىنى كرىكار و شۆرشەكانى جىھانى عەرەب".

بزوتنه وهك وه. بۇ شاره زايى زياتر له مه نه سازمانه، وهوى پرسياره كانمان له "سامان كهريم"، وهك يه كيك له بنياتنه رانى نه سازمانه ده كين.

**پرسيا:** به ريز سامان كهريم! دهسته ي پيشره وانى پروليتاريا كه ي دامه زرا؟ دامه زرينه رانى كى بوون و وهكوو كار و پيشه چ كاره بوون؟  
**سامان كهريم:** له پيش وه لامدانه وهى پرسياره كان، ده سخوشيتان لى ده كه م بو نه م كاره و هيوادارم له چوارچيوه ي په رتوكيكي گونجاودا بيييننه وه.

دهسته ي پيشره وانى پروليتاريا له كوتايى سالى ۱۹۸۷ دا دامه زرا. دامه زرينه رانى چه يدهر هيدايت، چه سره و سايه و سامان كهريم بوون. چه يدهر نه نياز يارى ته لارسازى بوو، به لام به هوى هه لاتنى له سه ربازى، كاره كه ي ته نها ببوو به كارى سياسى. چه سره و ده رچووى په يمانگاي كه ركوك بوو، نه ویش له بهر هه مان هق له مه يدانى خويدا كارى نه ده كرد، به لام نه و خوشنوسى زور باش بوو، جار به جار بۇ بزيوى خوى و كومه كى ئيمه ش كارى ده كرد. منيش له به شى نه نياز يارى زانكووى مووسل بووم و به هوى كارى سياسيه وه نه متوانى ته ووى بكه م. پيوسته به حقيقه تيك ئامازه بكه م، نه ویش نه وه يه، كه خيزانى چه سره و به تاييه ت دايكى و خوشكى و براكه ي و براژنه كه ي به راستى كومه كيكي بى وينه ي ئيمه يان له بارى ته ئمينى نه منيه تى و جيگاورىگا و ته نانه ت بزيويه وه ده كرد. من هه رگيز ناتوانم، لوتف و ميهره بانى نه و خيزانه له ياد بكه م، به تاييه ت دايكى ئازيزى، كه وهك دايكى هه مووان و ابوو. نه گه ر نه وان نه بوونايه، من نازانم چون له و چند ساله دا ده مان توانى كارى سياسى بكه ين!

به لام پيوسته ئامازه به وه بده م، كه دهسته له سالى ۱۹۸۹ دا واته، سال و مانگيك دواى پيكه اتنى، پلنومى به ست و له و پلنومه دا كوميته ي ناوه ندى هه لبريرا، كه پيكه اتبوو له هاورپيان جه مال نه يووب، سادق (راستگو)، مونا خاليد، شيخ حوسين، چه يدر هيدايت، چه سره و سايه و سامان كهريم.

**پرسيا:** بنياتنه رانى نه م سازمانه، پيشينه ي كارى سياسيان چون بوو؟ واته: پيشتر له هيچ سازمان يان كور و كومه ليكى سياسى ديكه كار يان كردبوو؟  
**سامان كهريم:** نه وهنده ي به من و چه يدهر هيدايت بگه ريته وه، ئيمه پيشتر نه ندام و هه لسووراوى هيچ لايه نيك نه بووين، زياتر وهكوو نه لقه يهك و كه سانى نزيك به يهك

لەگەڵ چەندین رېڭخراو و ئەلقە و كەسايەتیی كۆمۇنىستىدا لە شارەكانى عىراق و كوردستان ھاوڕێییەتى و دۆستايەتیمان ھەبوو. بەلام خەسرەو پېشتەر ئەندامىكى چالاكى كۆمەلەى رەنجدەرانى كوردستان بوو، لە سالى ۱۹۸۲ پېش كۆنفرانسى كۆمەلە، كە ئەو كاتە لە شاخ بەسترا، وازى ھىنا. دواى ئەو ئەویش لەگەڵ چەند كەسىكى دىكەدا ئەلقەيەكى كۆمۇنىستىيان پىك ھىنابوو، بەناوى "ئەلقەى ئەركەكانمان" نووسىنىڭىشيان بە ھەمان ناو ھەو بەلاو كۆردەو. من و ئەو پىكەو ھەش پەيوەندىيەكى توندوتولمان لەگەڵ يەكدا ھەبوو.

**پرسىا):** "دەستەى پېشەرەوانى پرۆلىتارىا" تان بۆچى دامەزراند؟ يان با مەبەستى تەواوى خۆم زياتر رۆشن بكەمەو: لەو دەمدا چەندىن كۆر و كۆمەل و سازمانى كۆمۇنىستى لە مەيداندا بوون، سەربارى ئەوانە، بۆچى ئىو ھاتن، سازمانىكى دىكەتان بنیات نا؟ بە لىكدانەو ھى ئەو رۆژگارە، جياوازى خۆتان لەگەڵ ئەوانى دى لە چيدا دەبىنيەو؟

**سامان كەرىم):** خالى سەرەكى ئىمە مەسەلەى دەخالەت لە كاروبارى كۆمەلگادا بەگشتى و چىنى كرېكار و بزوتنەو ھەكەى (و ھەك بزوتنەو ھى خۆمان) بەتايبەتى بوو. ئەو كاتە زۆربەى رېڭخراو ھەكان زياتر خەرىكى تويزىنەو ھى فكرى بوون، و ھەك لەو ھى بيانەو ھىت، و ھەك ھىزىكى سىياسىى ئۆپۆزىسيۆن دەربكەون. ئەو خالىكى بەرجەستە بوو، لە مەسەلەى پىكەتەنى دەستەدا. لە ھەمان كاتدا لەبارى تىروانىنەو ھە بۆ ھەلومەرجى كۆمەلگا و بەتايبەتى كۆمەلگای كوردستان، كە خۆمان تىايدا ھەلسووړاو بووین، ھەستمان بە جياوازى دەكرد، كە ئەمە ئەو كاتە زياتر لە نووسراو ھەكاندا دەردەكەوتن، و ھەك لەو ھى لە ئاستى پراكتىك و بزوتنەو ھە كۆمەلایەتییەكاندا دەربكەون.

**پرسىا):** ئىو لە سەرەتای كارتاندا نووسراوىكى تەحلىلى ئابوورىى سىياسىى چروپرتان بەلاو كۆردەو. ناوى ئەو نووسراو ئەگەر بىتەو ھىرت چى بوو؟ كى نووسىبووى؟ ئەگەر بتوانى كورتەيەك سەبارەت بە ناواخنەكەى بخەيتە ڤوو. ئايا دواتر ئىو ئۆرگان، يان بەلاو كراو ھەكى دەوريتان دەردەكرد؟

**سامان كەرىم):** ئىمە يەكەم رېڭخراو بووین، كە ئۆرگانمان لە شىو ھى چاپدا دەرهىنا. بەلى ئۆرگانمان ھەبوو، و ھە چاپمان دەكرد و لەمبارەيەو، ئىمكاناتى ئىمە لە تەواوى

رېځخراوه‌کانی دیکه‌ی ئه‌و دهمه له‌سه‌رت‌ر بوو. هم رېځخراو هه‌یه‌تیکي بۆ سه‌رپه‌رشتیکردنی کاری چاپه‌مهنی هه‌بوو، وه هم جیگاوپرینگی گونجاوی بۆ دیاری کردبوو، وه ئورگان و نووسراوه‌کانی ترمان چاپ ده‌کرد. ئه‌و نووسینه‌ی تۆ باسی ده‌که‌یت، نووسینی ده‌رکه‌وتنی ده‌سته و له هه‌مان کاتدا سه‌ره‌تای راگه‌یاندنی ده‌سته‌ی پېش‌ه‌وان بوو. نووسینه‌که سی قو‌لی بوو، واته، حه‌یدر، خه‌سه‌رو و سامان، به‌لام به ئینسافه‌وه با بلیم، حه‌یدر هیدایه‌ت ده‌وری سه‌ره‌کی تیدا هه‌بوو. نووسینه‌که به‌ناوی، "ئه‌زمه‌ی ئابووری سه‌رمایه‌داری له عیراقد" بوو، که ئه‌و کاته گف‌توگۆ و باسیکی زۆری لی که‌وته‌وه و بووه هۆی کۆکردنه‌وه‌ی چه‌ندین ئه‌لقه‌ی کۆمونیستی ئه‌و کاته له شاره جیاوازه‌کانی کوردستان.

ئه‌وه‌نده‌ی یادم بێت، له‌و نووسینه‌دا باسی ئیمه ئه‌وه بوو، که دیراسه‌یه‌کی میژوویی شیوه‌ی پیکهاتنی سه‌رمایه‌داری وه‌کوو نیزامیکی سیاسی کومه‌لایه‌تی له عیراقد بکه‌ین. یه‌کیک له‌و خالانه‌ی پیم واییت، ته‌وه‌ریی بوو، ئه‌وه بوو، که بۆ یه‌که‌مجار حکومه‌تی قه‌ومی به‌عس توانی، بۆرژوازی له عیراقد یه‌کگرتوو بکات و ده‌سه‌لاتی ئه‌م چینه له عیراقد به شیوه‌یه‌کی یه‌کگرتوو به‌پنینه‌ کایه‌وه. لیره‌وه باسه‌کانی ده‌ستخالی‌کردنه‌وه‌ی جووتیاران له زه‌وییه‌کانیان وه‌ک بناغه‌یه‌ک بۆ بره‌ودان به هیزی کاری هه‌رزان و جیگیرکردنی نیزامی سه‌رمایه‌داری له عیراق و ده‌ستپیکردنی ده‌وره‌یه‌ک له که‌له‌که‌ی سه‌رمایه و فه‌وقه‌ قازانجی ئیمپریالیستی هاته‌نیو باسه‌که‌وه. له‌مباره‌یه‌وه دیراسه‌یه‌کی فراوان له‌سه‌ر بنه‌مای ئه‌و په‌رتووک و به‌لگه‌نامه ره‌سمیانه‌ی که له‌به‌رده‌ستا بوون، کرا و به شیوه‌یه‌کی چروپر باسی یاسا‌کانی کشتوکال و ئه‌و ریفورمه یاساییانه کران، که ئه‌و کاته حکومه‌تی به‌عس له سالی ۱۹۷۰ تا سالی ۱۹۷۳ په‌یتاپه‌یتا ده‌ری ده‌کردن. هه‌روه‌ها باسی له قانونی کار و قانونی خزمه‌تگوزارییه کومه‌لایه‌تییه‌کان و مه‌سه‌له‌ی مفاوه‌زات له‌گه‌ل پارته‌ی و به‌یانی ۱۱ی ئازار و... ده‌کرد. له‌ دوالیکدانه‌وه‌دا باسی ئیمه ئه‌وه بوو، که ئه‌م نیزامه و سه‌رمایه‌داری ئیستا دوا‌ی دوو ده‌یه (۱۹۶۸-۱۹۸۷) له‌گه‌ل ئه‌زمه‌یه‌کی قو‌لی ئابووری ده‌رگیره. لیره‌وه به پلاتفۆرمیکی سیاسی گه‌یشتین، که مه‌سه‌له‌ی سه‌ره‌کی، رووخاندنی حکومه‌تی به‌عس و دامه‌زاندنی سۆسیالیزمه وه‌کوو ئه‌لته‌رناتیفیکی کۆمونیستی.

**پرسیا):** ژماره و قهبارەتان چۆن بوو؟ ئەندام و ریکخستنتان له چ شار و ناوچهیهک هه‌بوون؟ کار و هه‌لسوورانن تا چهنده نئوهندی هه‌لسووراوانی چهپ و کۆمونیستی تیپه‌راندبوو، وه کاریگه‌ری خۆی به‌نیو کۆمه‌ل و به‌تایبه‌تی به‌نیو کریکاران و کارگا و کارخانه‌کان گه‌یاندبوو؟ وه یان با بلیم، نه‌خشه و سیاسه‌تیکتان بۆ سامانده‌یی کریکاران هه‌بوو؟

**سامان که‌ریم:** ئیمه له شاری سلیمانی، هه‌له‌بجه، ناوچه‌ی پشده‌ر، بیتوین، پیمالک، تووه‌سووران، رانیه، که‌رکووک، دس، حه‌ویجه و هه‌ولیر کۆمیته‌مان هه‌بوو. ۳ کۆمیته‌ی سه‌ره‌کیمان هه‌بوو، که سه‌ره‌رشتی گشت کاره‌کانی ریکخستنی ده‌کرد، به‌لام کۆمیته‌کان به‌شیوه‌ی لیکدا‌براو کاریان ده‌کرد. هه‌ر له سلیمانی سێ خه‌تی فراوانی ته‌شکیلاتیمان هه‌بوو، که کۆمیته‌ی سلیمانی سه‌ره‌رشتی ده‌کرد. کۆمیته‌ی سلیمانی پیکهاتبوو له سێ ئەندام، که بریتی بوون له: ئیسماعیل، شیخ حوسین، سه‌ردار عه‌بدولا و به‌رپرسی کۆمیته‌که‌ش شیخ حوسین بوو. ژماره‌ی ئەندامانی ریکخستنی سلیمانی ئه‌وه‌نده‌ی یادم بیت، ته‌نها له‌نیو شاری سلیمانیدا ۵۰ که‌س ده‌بوون، جگه له قه‌زا، ناحیه و ئوردووگا‌کان.

کۆمیته‌ی که‌رکووک له سێ ئەندام پیکهاتبوو، که بریتی بوون له: جه‌مال ئەیووب، ئازاد مه‌جید، عادیل ئەحمه‌د و به‌رپرسی کۆمیته‌که‌ش جه‌مال ئەیووب بوو. ئەم کۆمیته‌یه پیش دوو مانگ له هه‌له‌وه‌شاندنه‌وه‌ی ده‌سته ئیستیقاله‌یان دا، به‌لام هه‌چم له ناوه‌رۆکی نامه‌ی ئیستیقاله‌که‌یان له‌بیر نه‌ماوه. به‌لام دواتر و له پیکهاتبانه‌وه‌ی ریکخراوی سه‌رنجی کریکاردا جه‌مال ئەیووب دیسانه‌وه له‌گه‌لمان هاته‌وه. هه‌ر له شاری که‌رکووک په‌حمان داوود که‌سی ناسراوی ئەو کاتانه‌ی بزوتنه‌وه‌ی چهپ به‌ناوی "ئامانج ره‌بیع" هه‌ له‌گه‌لماندا بوو، به‌لام راسته‌وخۆ له لایه‌ن سه‌رکردایه‌تی ده‌سته‌وه ریکخرا‌بوو، واته، په‌یوه‌ندی به کۆمیته‌ی که‌رکووک هه‌ نه‌بوو.

له ناوچه‌ی پشده‌ر په‌یوه‌ندی ئیمه له‌گه‌ل خه‌لکی زه‌حمه‌تکیشی ناوچه‌که به‌پێودانگی ئەو ده‌مه پۆزه‌تیف بوو. هه‌روه‌ها له که‌رکووک و سلیمانی له‌نیو کارگه‌ی کاشی، چیمه‌نتۆ و کارگه ئه‌هلپیه‌کاندا نفوزیکی به‌رچاومان هه‌بوو و چه‌ندین ئەلقه‌ی کریکاری جیا‌وزیش له ناوچه جیا‌وزه‌کاندا به‌ ده‌وربه‌ری ئیمه‌وه بوون.

هه‌ر به‌هۆی په‌یوه‌ندی فراوانی ریکخراوه‌که و بوونی ژماره‌یه‌کی به‌رچاو له کریکاران له ریزه‌کانماندا، له‌نیو کریکاراندا سیاسه‌تی فراوانکردنه‌وه و بره‌ودان به کۆمونیزم و کاری ریکخراو له‌نیو کریکاران له‌ریگه‌ی ئەلقه‌گه‌لی کریکارییه‌وه له

دهستووری کارماندا بوو. له نیو ئەلقه کاندایه قسه و باسی جیاواز چ دربارهی بزووتنه وی چهپ و کۆمۆنیستی و ریکخواوه کانیانه وه، وهیان دۆخی عیراق، کوردستان و بزووتنه وهی کریکاری و خواسته فهورییه کانی کریکارانه وه له ئارادا بوون. له منیوه دا هه لویست و سیاسه تی ئیمه ئه وه بوو، که به شی پیشره وی کریکاران ئاستی هوشیارییان له م ریگایه وه بچیته سهر و سه ره نجام له نیو دهسته دا ریکیان بخرین. به شیکی تری کاره کانمان له پیناو به هیژکردنی ئه م ئاراسته سیاسیه دا، بلاوکردنه وهی راپورت و چالاکیه کریکارییه کان بوو، که ئه و کاته له ریگای ئەندامان و لایه نگرانی خۆمانه وه به دهستمان دهگه یشتن و کاتیک دهگه یشتنه وه دهستی کریکاران، هیوا و عه زمیکی باشیان بۆ پهیدا ده بوو. له هه مان کاتدا ئیمه وه لامی سیاسی و ریکخواه یی و رینمایي ریکخواوی دهسته مان هه ر به هۆی نامه وه بۆ هه موو ئەلقه و ریکخستنه کان ده نارده وه. به لام ئه وه بلیم، وه کوو سیاسه ت، ته واوی کاری ئیمه له گه ل ئەلقه کاندایه هۆی مه سائیلی نه نیکارییه وه به شیوه ی موفه سیل و لیکدا براو بوو، که ئه وهش بۆخۆی ریگریه کی گه وره ی له بهرده م چوونه پیشه وهی کاره کانماندا دانا بوو.

**پرسیار:** بیجگه له و نووسراوه یه ی که باسمان کرد، چ نووسراویکی دیکه تان ده رکرد؟ دربارهی چی بوون؟ نووسه رانی کی بوون؟ چۆن ده تان نووسینه وه، واته به دهست یان به چاپ؟ به چ تیراژیک بلاوتان ده کردنه وه و چۆن بلاوتان ده کردنه وه؟ نووسراوه کانتان هه ر به زمانی کوردی، یان به زمانی عه ره بیهش بوون؟

**سامان که ری:** هه ر وه کوو له سه ره وه ئاماژه م پێی دا، ئیمه جگه له نووسینی یه که م که له نیو بزووتنه وه که دا به نیوی نووسراوی "ئه زمه" وه ناوبانگی پهیدا کرد، چه ند زنجیره وتاری ره خنه ییمان له سه ر لایه نه جیاوازه کانی ئه و کاته ی بزووتنه وهی کۆمۆنیستی هه بوو، له وانه: ره خنه له نووسینیکی ره وتی کۆمۆنیست، که پیم وابیت، به نیوی "به رنامه ی موشه خهس، یان ئەنته رناسیۆنال" بوو، که ئیمه به زنجیره یه ک وتار وه لاممان دایه وه. له هه مان کاتدا ئیمه ئورگانیکی خۆمان به نیوی "کریکارانی کۆمۆنیست" وه هه بوو، که ۲ ژماره ی به قه وا ره ی تا راده یه ک گه وره ی لی درچوو، وه له ده زگای چاپی خۆمان چاپمان کردن. نووسراوه کانمان به زمانی کوردی بلاو ده کردنه وه و به ته واوی له ریگای ته نزیماتی خۆمانه وه دهگه یشتنه گشت ئه و شوینانه ی که ئەندام و کۆمیته ی خۆمانی لی بوون. له م ریگایه شه وه



دهگه‌بیشته دهست لایه‌نگران و دۆستانی رېڅخراو، که ژماره‌یان له ئەندامان و کادرانی رېڅخراوه‌که زیاتر بوون.

**پرسیار:** له و دهمه‌دا و له‌نیو بزووتنه‌وه‌که‌دا زۆرتر بیر له خاله جیاوازه‌کان نه‌ک خاله هاوبه‌شه‌کان ده‌کرانه‌وه! ئەگەر به چاوی ئەمرۆ ب‌روانیته‌وه و ده‌ورانه، چۆن بۆ جیاوازییه‌کانی‌وه دهمه‌ده‌روانی؟

**سامان که‌ریم:** راستیه‌که‌ی، با رای خۆم له ئیستادا بلیم، که ده‌توانم بلیم، له سالی (۲۰۰۱) هوه به‌ته‌واوی قه‌ناعه‌تم پینیه‌تی و تا پیم ب‌کرئ، له‌نیو حیزبدا وا کار ده‌که‌م. ئەویش ئەوه‌یه: جیاوازی لای من، جیاوازی کاره، نه‌ک ب‌یرکردنه‌وه و بۆچوون. بیر و بۆچوون لای من سنووری نییه. هه‌موو که‌سیک مافی خۆیه‌تی چۆن بیر ده‌کاته‌وه و بیر ب‌کاته‌وه. باسی سه‌ره‌کی ئەوه‌یه، که‌سیک یان رېڅخراویک ده‌لێت، من جیاوازم، پینیه‌سته ئەم جیاوازییه سیاسییه‌ی خۆی له ئاستی کۆمه‌لایه‌تی له‌نیو بزووتنه‌وه‌ی کرێکاری، ژنان، لاوان... نیشان بدات. ئەگەر نا، جیاوازم جیاوازم و خیلافم هه‌یه، یان نیمه، لای من هیچ به‌هایه‌کی کۆمه‌لایه‌تی نییه. لای من خیلاف ئەوه‌یه، که کۆمه‌لگا هه‌ستی پین ب‌کات و بیینی و ئاماژه‌ی پین ب‌کات، که ئەویش خیلافیکه له شیوه و شیوازی کارکردن، نه‌ریتی کارکردن، نه‌ریتی خه‌باتکردن، نه‌ریتی رابه‌ریکردن، نه‌ریتی رابه‌ری سیاسی محه‌للی، به‌رزکردنه‌وه‌ی درووشمه‌کان و خواسته‌کان... که ئەم جیاوازییانه ده‌ژمێرم، مه‌به‌ستم له‌نیو چوارچۆیه‌ی بزووتنه‌وه‌ی کۆمۆنیزمی کرێکاری، یان له‌نیو حیزبیکه‌ی ئەم بزووتنه‌وه‌یه‌دايه.

دیاره ئەگەر ئیستا له من پرسی: بۆ رېڅخراوه‌کان جیا‌بوون؟ ده‌لیم، کۆمۆنیزم گه‌شه‌ی نه‌ کردبوو، رابه‌ری کۆمۆنیستی به‌و مانایه‌ی که ئیستا بۆم رۆشنه، له هه‌ولێ لیکنزیککردنه‌وه و کۆکردنه‌وه‌ی هیزی فراوانی کۆمۆنیزمدا بیت، ئەو کاته له‌نیو بزووتنه‌وه‌ی کۆمۆنیستی کوردستاندا نه‌بوو. به‌ مانایه‌کی دیکه، جیاوازییه‌کانی‌وه دهمه‌به‌جیا له‌وه‌ی جگه له ژماره‌یه‌کی که‌م له رابه‌رانی رېڅخراوه‌کان تی ده‌گه‌بیشتن، به‌ته‌واوی ئایدیۆلۆجی بوون، وه له هه‌ر جموجوولیکه کۆمه‌لایه‌تییه‌وه دوور بوون و زیاتر سه‌فسته‌بازی بوون، وه‌ک له‌وه‌ی جیاوازی له‌سه‌ر پرسگه‌لی سیاسی، نه‌خشه‌کار، به‌رنامه‌ی کار، سوننه‌تی سیاسی، پراکتیکه‌ی کۆمه‌لایه‌تی... بیت. بۆیه وه‌کوو جیاوازی نیوان ته‌فسیری

شیخه‌کانی تهریقه‌ت وا بوو، یه‌کینک قادری بوو، ئەوی دی نه‌قشبه‌ندی... به‌لام برۆ له سۆفیه‌کان پرسیاریک بکه، ده‌لێت: له شیخ بپرسه! چونکه له سه‌دا هه‌شتای باسه‌کان راستیه‌که‌ی بلێم، هی تیگه‌بیهشتنی ئینسانی نۆرمال نه‌بوون، به‌لکوو زیاتر ده‌بوویه، مەریخی بوویتایه! ئەو کاته‌ش وابوو، ئەمه واقیعه‌تیکی تاله، که ده‌یگه‌په‌ته‌وه، به‌لام واقیعه‌تی سه‌رده‌میک له میژووی بزوتنه‌وه‌ی ئیمه وه‌ک بزوتنه‌وه‌ی کۆمۆنیستییه.

به‌لام ئەوه‌مان له‌یاد نه‌چیت، که ئەو کاته به‌گه‌شتی کۆمۆنیزم له ئاستی جیهانیدا له قالی کۆمۆنیزمی بۆرژوازیی پوویدا ده‌رده‌که‌وت و سایه‌ی کردبوو. سیاسه‌ت و جیهه‌تی ئیمه که له‌باری فکرییه‌وه جیاواز بوو، له مه‌ودای جیهانیدا دیار نه‌بوو، یان ئیمه ئاگاداری نه‌بووین و حیزبی کۆمۆنیستی ئێرانیش له‌و سه‌رده‌مه‌دا بی ده‌خاله‌ت بوو.

**پرسیار:** لیکدانه‌وه‌تان بۆ شه‌ری عیراق و ئێران چۆن بوو؟ له‌و مه‌سه‌له‌یه‌دا جیاوازی‌تان له‌گه‌ل سازمان و گرووه‌کانی دیکه‌ی چه‌پ و کۆمۆنیستی هه‌بوو؟ کاریگه‌ری سه‌لبی ئەو شه‌ره‌ له‌سه‌ر بزوتنه‌وه‌ی کریکاری و چه‌پ و کۆمۆنیستی چۆن بوو؟

**سامان گه‌رم:** وه‌کوو له میژووی پیکهاتنی ئیمه‌دا وه‌کوو ده‌سته‌ی پێش‌ه‌وان دیاره، ئیمه له کۆتایی ۱۹۸۷دا پیکهاتین و جه‌نگیش له ئابی هه‌مان سالدا کۆتایی پی هات، واته، میژووی ده‌سته‌ ته‌نها ۸ مانگی له‌گه‌ل جه‌نگدا هاوبه‌شه. ئەوه‌نده‌ی یادم بیته، راسته‌وخۆ له‌سه‌ر جه‌نگ وه‌کوو به‌یان به‌یانیکمان نه‌بوو، به‌لام له‌سه‌ر لایه‌نه جیاوازه‌کان و کاریگه‌ریی ئەو جه‌نگه له‌سه‌ر ژیانی خه‌لک، به‌لێ! هه‌مانبوو. بۆ نمونه، له کیمیابارانی ناوچه‌کانی قه‌رده‌اغ به‌یانیکمان بلأو کرده‌وه، که بریک ده‌نگدانه‌وه‌ی هه‌بوو. سه‌باره‌ت به مه‌سه‌له‌ی گۆرینی یاسای ۱۵۱ی کار و کردنی به یاسای "گۆرینی کریکاران بۆ فه‌رمانبه‌ران" قسه‌مان هه‌بوو. هه‌روه‌ها باسی هه‌مه‌لایه‌نه‌مان سه‌باره‌ت به کار و ژیانی کریکاران له وه‌زاره‌تی پێشه‌سازیی سه‌ربازی هه‌بوو.

به‌لام به‌گه‌شتی ئیمه له هه‌لۆیستی سیاسیماندا هه‌ر دوو لایه‌نی جه‌نگمان ئیدانه و مه‌حکوم ده‌کرد و زیاتر له پوانگه‌ی لێنینه‌وه ده‌مان‌پوانییه ئەم جه‌نگه.

سەبارەت بە کاریگەری جەنگ لەسەر بزوتنەوێ کۆمونیستیش، ئەو کاتە بە برۆی من، بەجیا لەوێی کە بەگشتی جەنگ لەسەر بزوتنەوێ ناپەزایەتی کرێکار و کۆمەڵگا بەگشتی زیانبەخشە، بەلام هۆی سەرەکی ئەوێ، بزوتنەوێکە ئێمە قالیکی تەواو فکری هەبوو، وە لە بزوتنەوێ کۆمەڵایەتی کرێکار و کۆمەڵگا و ناپەزایەتی خەلک دور بوو. بزوتنەوێ فکری بەپێی ماھییەتی خۆی ئاسۆی سیاسی پێویست نییە و لەلای ئەو دەسلەت مەسەلە ئێسلی نییە. ئەگەر نا، هەلومەرجی شەر لە کوردستاندا ناپەزایەتیەکی گەورە دژی جەنگ پێک هێنابوو، کە لە ئاستی فیراریدا دەردەکەوت. هەروەها بەهۆی زەخت و زۆر بۆ سەر کرێکاران، ناپەزایەتیەکی کێکراو بەلام توند و فراوان لەئارادا بوو. بەجیا لەوێ خۆبەکارانی هەولێر، مووسل و کەرکوک ناپەزایەتیەکی هێجگار گەورەیان لە سالی خۆبەندی ۱۹۸۳-۱۹۸۴دا بەرپا کرد، کە بە برۆی من ئەو خۆبەندانان و ناپەزایەتیانە خۆبەکاران یەکەم دەرکەوتنی کۆمونیزم لە ئاستی کۆمەڵایەتیدا بوو. کە هەم حکومەتی بەعس و هەم یەکتیی نیشتمانی نیگەران کرد. بەلێ! کۆمونیزم بۆ یەکەمجار لە ئاستی کۆمەڵایەتی بەریندا بە تەرح و پێشنیاری نە نووسراوی خۆیەو دەرکەوت. هەموو ئەمانە بۆ چەپ لەوێ خۆیدا، تەنها بۆ باس و لێدوان بوون، نەک بەناو نیشانی هێزیکێ سیاسی خاوەن ئاسۆیەکی سیاسی رۆشن، کە دەیهوێت، لە کۆمەڵگادا ئالوگۆریک بە وجود بەینیت. بۆیە پێم وانییە، لەو کاتەدا کاریگەرییەکی گەورە لەسەر خۆی بزوتنەوێکەمان دانابیت، چونکە خۆی هێج جیگا و رێگایەکی کۆمەڵایەتی نەبوو، سەرەرای ئەوێ هێجگار فراوان بوو.

ئەم چەپە زیاتر دەغدەغە فکری و ئایدیۆلۆجی بۆ گرنگ بوو، وەک لەوێ کاریکی کۆمەڵایەتی رێکخراو و یەکگرتوو بکات. لەوانە یە کاریگەری لەسەر هەلۆەشانەو، یان کەرتبونی ئەم یان ئەو رێکخراو یان رەخنە لەخۆگرتن و وازهێنانی چەند کەسیک هەبوو، بەلام دیسانەو ئەوێش یەک رەهەندی ئایدیۆلۆجی بوو، نەک بەرئەنجامی پراکتیکی سیاسی کۆمەڵایەتی.

**پرسیار:** دەستە پێشەوانی پرۆلیتاریا سەرەنجام هەلۆەشایەو. هۆیەکانی چی بوون و لە سالی چەند بوو؟

**سامان كەزىمە:** بەش بەھالى خۆم وەكۆو يەككىك لە دامەزىنەرانى ئەو رېكخراو، ھەلۆھشاننەوھى دەستە بە ھەلەيەكى سىياسى لە ژيانى خۆمدا دەزانم. لەمبارەيەوھ تا ئىستا لە خۆم نەبوردووم. ئەو كاتە من و خەسرەو و عوبىد ئەحمەد (كە ئەو كاتە ئەندامى يەدەكى كۆمىتەى ناوھندى بوو) بېيارەكەمان دا. ئەو دەمە ھەيدەر لە شارى كەركوك بوو، وە بېك دوركەوتبووھ.

بۆ من كېشەكە ئەوھە، ھەلە سىياسىيەكە لايەنكى گەورەى سۆز و خۆشەويستىي ئىنسانى بۆ ھاوپرېيانىك كە لە زىنداندا بوون، تىدايە، كە ئەمەيان زياتر قورسايى لەسەر من دانا. ژمارەى ئەو ھاوپرېيانەى كە لە زىندانى ئەمنە سوورەكەى سلىمانىدا بوون، نزيكەى ۲۵ كەس دەبوون و ھەموويان بەناوى رېكخراوى دەستەوھ گىرابوون، ئەشكەنجە درابوون و خەرىك بوو، لەناو بچن و گيانيان لەدەست بەدن. ئەوان كە بەشيكيان بەرپرسان و ئەندامانى كۆمىتەى سلىمانى بوون، ئاگادارى دەرەوھ و ئىمە نەبوون و لەسەر رېكخراوىك ئەشكەنجە ئەدران، كە ئىمە لە كۆتابى سالى ۱۹۹۰دا ھەلمانوھشانوھتەوھ. واتە، دواى ئەوھ ئەوان ۳ مانگ لەسەر رېكخراوىك كە نەماوھ و بەبى ئاگادارىي ئەوان ھەلۆھشاتەوھ، لەژىر ئەشكەنجەدا بوون. ئەمە سى مانگ زياترى خاياند و تا راپەرېن و گرتنى ئەمنە سوورەكە لە لايەن خەلكەوھ درېژەى ھەبوو. ئەمە بەجيا لە لايەنى سىياسى، ئەو لايەنە ئىنسانى و ئىحساساتىيە گەلىك نارەھەتم دەكات.

ھۆى سەرەككى ھەلۆھشاننەوھى دەستەى پىشەرەوان، نەبوونى ئاسۆيەكى سىياسىي رۆشن لە بەرانبەر پروودا و ئالوگۆرەكانى ئەو كاتەدا بوو. گرنگترېن پروودا و ئالوگۆر لەو كاتەدا، ھەرەسى يەكئىتى سۆفئىت وەك يەك بلۆكى كۆمۆنىستىي بۆرژوازىي جىھانى بوو لە لايەك و لە لايەكى دىكەشەوھ باسەكانى كۆمۆنىزمى كرىكارى لەنيو بزووتنەوھكەماندا ئالا و پەرچەمىكى تازەى چىنايەتى بەرز كەردبووھ و وردەوردە دەگەبىشتە ئىمە، كە نەك ھەر ئىمە، بەلكو گشت بزووتنەوھى چەپ و كۆمۆنىستىي ئەو كاتەى لەگەل واقىعيەتتىكى تازەى فكرى و سىياسىدا دەرگىر كەردبوو، كە پىويستى بە تىگەبىشتن و لىكدانەوھى جياواز ھەبوو، بەتايبەت كە گشت كۆمۆنىزم لەژىر پىرسىارى بۆرژوازىي جىھانىدا دانرابوو، وە مەرگى كۆمۆنىزم راگەيەنرابوو.

سەربارى ئەوھ، ئىمە بەتايبەت، لەژىر گوشارىكى ھىجگار قورسى ئەمنىدا بووېن. ئەندامانى كۆمىتەى سلىمانى كە يەكئىكىان شىخ حوسىن خاويى ئەندامى ئەو كاتەى

کۆمیتەى ناوەندی دەستە بوو، لە زیندانداندا بوو. بە دۆست و لایەنگرەوه زیاتر لە ۷۵ کەس ھەر لە شارى سلیمانی و دەورووبەرى واتە پشدر، بیتوین، ھەلەبجە و بازانیان لە زیندانداندا بوون، وە یان خۆیان شارەدبوو. ھیندیکیان گەییشتبوونە ئێران و بەتەواوی لیک دابرابووین. من و خەسرەو نەبیت، ئەویش بە دوومانگ جارێک بەکترمان دەبینی.

بلاوکردنەوهى بەیانی دژی داگیرکردنی کۆیت لە لایەن ئیمەوه و گەییشتنی بە حکومەتی بەعس ئەوەندەى تر ھەلومەرجەکەى لەسەر ئیمە قورستر کردبوو. بەکورتی دەستە وەکوو ریکخراو و ھەیکەلەى ریکخستەکانی بەتەواوی لەبەرێک ترازابوو و ھەلۆشەبوو. بەلام سەرەرای ئەوانەش ھەر وەکوو ئامازەم پێی دا، دیسان ھەلۆشاندنەوهى دەستە بە ھەلەیکە گەرە دەزانم.

**پرسیار:** لەدوای ھەلۆشاندنەوهى دەستەى پیشەرەوانی پرۆلیتاریا ئەم ھیلە خۆی لە گرووھیکی دیکەدا بەنیوی "ھەستە" دەبینیتەوه. ناوی تەواوی "ھەستە" چی بوو؟ کەى دامەزرا و دامەزینەرانی کى بوون؟ ئەو نووسراوانە چی بوون کە دەریان کرد؟ ئایا پاشماوەى دەستەى پیشەرەوانی پرۆلیتاریا جگە لە "ھەستە" ھیچ گرووھیکی دیکەیان پیک ھینا؟

**سلمان گەریم:** ھەستە لە درێژکراوەى دەستە نەبوو، وە لە بناغەوه زەمینەى پیکھاتنی ھیجگار جیاواز بوو. بناغەى ھەستە ئەگەرچی کاتی بەسەرچوو بوو، بەلام بابەتی بوو. بناغەکەى بزووتنەوهى شوورایی بوو، وە بە ھەموو دژایەتی و ناکوکییەکانەوه، ئاراستە سیاسییەکانی نیو ئەم بزووتنەوهیەى لەخۆی ھەلپیکابوو. پایەى ھەستە تەنانت لەسەر بناغەى لیکدانەوهیەکی سیاسی نەبوو!! بەلکوو زیاتر ەمەلی بوو، ئەویش شووراکان و بزووتنەوهى شوورایی بوو. مەبەستم ئەوەیە، بلیم، ئەوهى ھەستەى پیک ھینا، بزووتنەوهى شوورایی بوو، وە ھەموو ئەندامانی ھەستە بەجیا لەوهى چی دەلین و چۆن بیر دەکەنەوه، ھەلسووراوانی بزووتنەوهى شوورایی بوون.

ھەستە لەدوای ئاوارەیی خەلکی کوردستان و لە کۆتایی مانگی نیسان لە شارى رانیە پیک ھات. ناوی تەواوی ھەستە "ھەستەى کریکارانی سۆسیالیست" بوو. دامەزینەرانی زۆر بوون و ئەوەندەى لەیادم بیت، ئەم ھاورپیانەى تیدا بوو:

شەمال عەلى، ۋەستا جەلال، ئىسماعىل سەرسىپى، خەسرە ۋە ساپە، سامان كەرىم،  
 ۋە بىر مەھمۇد. موزەفەر ۋە بىر مەھمۇد، ئاسۆكە مال، رېنوار جەبار،...  
 ئەۋەندەى بەيادى مەن بىت، ھەر ۋەكۆۋ لەسەرەۋە ئامازەم پىتە دا، لە دەستەى  
 پىشەرەۋان ھىچ گروۋھىك لە ئىمە جىا نەبوۋتەۋە، بەلام ۋەك گروۋھىكى سىياسى،  
 يان كۆمەلىك ھاۋرى كە خىلافيان ھەبوۋىت، شتى ۋابوۋە، بەلام لە ئاستى ۲ يان ۳  
 كەسىدا، ئەۋىش ھىجگار كەم بوۋە. تەنەت تا پىكھىتەنى سەرنجى كرىكار ۋە  
 پەيوەستبوۋن بە حىزبەۋە، ئەۋەندەى يادىم بىت، زۆرەى ھەرەزۆرى ھاۋرىيان ۋە  
 ئەندامانى دەستە لەگەل ھەستە ۋە سەرنجدا بوۋن ۋە پاشان بۆ ئىۋو حىزب. جگە لەۋ  
 حالەتەنى، ھاۋرىيانىك بەتەۋاۋى ۋە زىيان لە سىياسەت كرىدن ھىتەبىت ۋە خەرىكى  
 مەعشەتەى خۇيان بوۋن.

**پرسىيا):** سەرەنجام "ھەستە" ھەلدەۋەشەتەۋە ۋە لەدرىژەى ئەم ھىلەدا، "سەرنجى  
 كرىكار" پەيدا دەبى. ھۆى ھەلدەۋەشەتەۋەى "ھەستە" چى بوۋ؟ ئەى دامەزىنەرانى  
 "سەرنجى كرىكار" كى بوۋن؟ كەى دامەزرا ۋە نوسراۋەكانى چى بوۋن؟  
**سامان كەرىم:** ھەستە ۋە واقىعەتەى خۇى ھەلدەۋەشەتەۋە. بە بىرۋى مەن، ھەستە كە  
 پىك ھات، لەگەل خۇيدا زەمىنەى ھەلدەۋەشەتەۋەى ھەبوۋ. ھەر ۋەكۆۋ ئىمە  
 جەمەك ھەلسوۋراۋى بزوۋتەۋەى شوۋراى لە سلىمانى، ھەلەبجە، ھەۋلىر،  
 پشەدەر ۋە كەركوك بوۋن، ھاتىن ھەستەمان پىك ھىنا، چۈنكە شوۋراى بوۋن ۋە  
 تەنەت بەشىكى زۆرمان پىشەرەۋە كىرمان نە دەناسى. بەلام بزوۋتەۋەى  
 شوۋراى بەھۆى ئاۋارەى خەلكى كوردستانەۋە شكا بوۋ، ۋە شكانى بەسەردا  
 فەرز كرابوۋ. بۆىە ئىتر باس ۋە مەسائىلەكان چوارچىۋەىكى دىكە دەگرىتە خۇ، كە  
 ئىتر ناكرىت، تەنەت بە بزوۋتەۋەى شوۋراى ۋە ھەلچوۋن ۋە راپەرنى خەلكەۋە  
 گرى بىرەنەۋە، بەلكوۋ مەسائىلى تازە دىنە بەردەمى كۆمەلگا ۋە پىۋىستىيان بە  
 ۋەلامى تازەىە. ھەستە لەبەرانبەر ئەۋ واقىعەتە تازەىەدا ھەلدەۋەشەتەۋە.  
 بەلام لە ھەستەۋە ناگەىنە سەرنج لەم نىۋەدا ھەم ۋەكۆۋ ماۋە ماۋەىكى زۆر ھەىە،  
 ھەم ۋەكۆۋ ھەلومەرجى سىياسى بزوۋتەۋەكە ئالوگورپىكى تازە پەيدا دەبىت، ۋە  
 ھەم دەۋر ۋە رۆلى حىزبى كۆمۇنىستى ئىران ۋە بەتەبىتە فراكسىۋنى كۆمۇنىزمى  
 كرىكارى ۋە شەخسى مەنسور ھىكەت دىتە پىشەۋە.

باسی "سهرنجی کریکار" باسیکی بریک جیاوازه. "سهرنجی کریکار" له سهرهتاوه تهنها بلاوکراوهیهکی کریکارییه و سامان کهریم سهرنوسهریتی و تهواوی ئەندامانی دهستهی نووسهرانی، بهشی چالاک و پیشهوهی کریکارانی ئەلییسه و چیمهنتۆ بوون، که ههموویان ههلسووړاوانی ریزی پیشهوهی بزووتنهوهی شوورایی له کارگهکانی خۆیاندای بوون. وهکوو فاروق عهبدلرهحمان (فاروقی ئەلییسه)، چیمهن حهههرفیق و گولزار حهههرفیق کریکارانی ناسراوی ئەلییسه بوون. ههروهها سروهی ئەلییسه، شیخ قادر، عوسمانی چیمهنتۆ و حهسهن مهعروفی فهرمانگهی ریگا و بان... ئەم هاوړینیانه ههموویان دهستهی نووسهرانی سهرنج بوون و پیکهوه کارمان دهکرد و ههموو ههفتهیهک یهکتریمان دهبینی. بلاوکراوهی "سهرنجی کریکار" له مانکی ئابی ۱۹۹۱دا یهکهم ژمارهی لی دهرچوو. وهکوو بلاوکراوه له سهرهتاوه له ههلوهرجیکدا پیک هات، که بزووتنهوهی کۆمۆنیستی هیشتا لهگهڵ کوتانهوهی خۆی و رهخنهگرتن له خۆی له سایهی نووسینهکهی ئیرهجی ئازهریندا دهرگیر بوو. سهرنج وهلامیک بوو بۆ کارکردن. بهلام پاش دهرچوونی سی ژماره لهگهڵ خهسرهو سایه، ئاسۆ کهمال و رینوار جهباردا "سهرنجی کریکار" مان وهک ریکخراویکی کۆمۆنیستی ناساند و بهخیزایی وهکوو رهوتیکی چالاک کۆمۆنیستی لهنیو بزووتنهوهکهدا دهرکهوت، بهتاییهتی که لهنیو کریکاراندا له نفوزیکی بهرچاو و تارادهیهکی فراوان بههرمههههند بوو.

**پرسیا):** بزووتنهوهی چهپ و کۆمۆنیستی دهیهی ههشتاکان، که لهژیر کاریگهری مارکسیزمی شۆشگیتری ئیراندا بوون، ماوهی دهسالیکیان به دهستهوه بوو، ههتا راپهڕین بهرپا بوو. بهلام لهو ماوه زۆرهدا ههنگاویکی مهحکهم و بهرچاویان نه نا. دیاردهی سازمان دروستکردن و زوو ههلوهشاندنهوهی، دیاردهیهکی بهرجهسته بوو. خیلانی زۆر بچووک و لاوهکی گرووهیکی شهق ئەکرد. کارکردن زۆرتر لهنیو خۆ و نهچوونه نیو کۆمهڵ و نیوهندهکریکارییهکان، بهشی سهرهکی ههلسووړان بوو. ئەگهر پرسیاریکی گریمانهیی بکهین: له سهرهتای سالی ههشتاکانین، ئەزانین دهسالیکی تر راپهڕینیک له عیراق بهرپا دهبیت. ئەگهر به بۆچوون و ئەزموونی ئیستاتهوه بۆ ئەو دهمه بگهڕیتهوه، پهیامی تۆ بۆ بزووتنهوهی چهپ و کۆمۆنیستی چی دهبن، دهبی چی بکری؟

**سامان كەزىم:** بەداخوۋە پىرسىيارەكە گرىمانەيىيە و گرىمانەكەش رابدوۋە... لەسەر گرىمانەش ئىنسان ناتوانىت، واقىيەتتىكى مەلموس نىشان بدات، بەتايىبەتى لە رابدوۋدا. بۇيە ھەر باسىك لەمبارەيەۋە بىكەيت، زۆر نا واقىيە دىتە پىش چاۋ، ئەۋەندە نەبىت، دەلىم: گول لىرەيە، ۋەرن لىرە ھەلپەرن!

**پىرسىيا):** بەدەر لە حىزبى كۆمۇنىستى ئىران، لەگەل ھىچ گروپ و سازمانىكى دىكەى ئىرانى پەيوەندىتان ھەبوو؟ پەيوەندىتان لەگەل حىزبى كۆمۇنىستى ئىراندا چۆن بوو؟ ئەۋ پەيوەندىيە لە ئاستى تاك، ۋە يان لە ئاستى سازماندا بوو؟ ھەر ۋەكوۋ نووسراۋەكانى ئەۋان بە ئىۋە دەگەيىشتن، نووسراۋەكانى ئىۋەش بە ئەۋان دەگەيىشتن؟ ئەگەر ۋەلامەكەت بە بەلىيە، نەزەريان لەسەريان چى بوو؟

**سامان كەزىم:** پىرسىيارەكە لە بوارى بەراۋردا نا رۆشنە، ئەگەر باسى پەيوەندىيە دەستەى پىشەرەۋانە، ئەۋا ئىمە ھىچ پەيوەندىيەكمان لەگەل حىزبى كۆمۇنىستى ئىراندا نەبوۋە. بلاۋكراۋەكانمان پى دەگەيىشت، بەلام لەرىگاي شەخسىيەۋە، ھەندىك جار خۇمان كەسمان دەنارد، كە ناسياۋى لەنىۋياندا ھەبوو. ۋە بەھۋى ھەندى كەسانى چەپى عىراقەۋە كە لەنىۋياندا بوون، پىم وايىت، ھەۋالى ئىمەيان دەزانى، بەلام بەشىۋەيەكى ھىجگار كرچوكال و سنووردار. بەلام ئەگەر پىرسىيار لەسەر كاتى دۋاى راپەرېنە. بەلى! ئىمە ھەر لەكاتى راپەرېنەۋە سەرەتايەك لە پەيوەندىمان ھەبوو، دواتر لە مانكى ئايارى ۱۹۹۱دا بۇ يەكەمجار بەشىۋەى رەسمى ئەۋانمان بىنى.

**پىرسىيا):** پىش ئەۋەى مەنسور حىكمەت تەرحى خۇى بۇ پىكەيتانى حىزبى كۆمۇنىستى كرىكارى عىراق بىكات، ئىۋە ۋەكوۋ سەرنجى كرىكار چۆن بىرتان لە پىرسەى پىكەيتانى حىزب دەكردەۋە؟ ۋە كاتىك مەنسور حىكمەت ئەۋ تەرحەى خۇى بەۋ جۆرەى، كە دواتر پىادە كرا، كرد، ئىۋە لە سەرەتادا كاردانەۋەتان چۆن بوو؟

**سامان كەزىم:** ئىمەش بەگشتى ۋەك لايەنەكانى دىكە بۇ مەسەلەى پىكەيتانى حىزب ھەۋلمان داۋە، بەلام ئەم مەسەلەيە لە چوارچىۋەى تىگەيشتنى ئەۋ كاتەدا بۇ ھەمو رىكخراۋەكان تەقريبەن ناۋنىشان و سىياسەتىكى گشتى ھەبوو، ئەۋىش ئەۋە بوو، كە پىۋىستە غەربەلەيەكى سىياسى و گىفتوگۆيەكى سىياسى فرۋان لەبارى فكىرى و



سیاسییه وه بکریت، بۆئوهی به حیزب بگهین، به لام تهرحی مهنسورر حکیمهت بههوی ئۆتوریتیهی بی موناغیسی خوی له نیو بزووتنه وه که دا ئەمه ی خسته لاه.

به لام ئیمه هه میشه له هه ولدا بووین، بۆ ئوهی هه رچی زیاتر په یوه ندیی نیوان ریکخراوه کان پۆزه تیف و سیاسی بیته. بۆ نمونه، له گه ل په کیتی خه بات له سالی ۱۹۹۱ دا کۆمیتیهی هاوبه شمان هه بوو، که چه ند مانگیکی خایاند، به لام بههوی مشتومری سیاسی ئه و کاته و خیلافاتیک که ده هاته پیشه وه، ئه و گفتوگۆیان ه قه تع بوون. چه ندین جار هه ولمان داوه، که له گه ل ره وتی کۆمونیست دابنیشین، به لام بی سه مه ر بوو. به لام به شیوه یه کی گشتی له گه ل په کیتی خه باتدا سه ره رای هه ر خیلافاتیک که هه بوو بیته، په یوه ندی و دانیشتنی جۆراوجۆرمان هه بووه.

کاردا نه وهی ئیمه له سه ر ته رحه که ی مهنسورر حکیمهت راسته وخۆ پۆزه تیف بوو، بی هیچ کیشه یه ک له سه ر خودی ته رحه که. ئەگەر مه سه له یه ک یان تیبینییه ک هه بوو بیته، ئه وه په یوه ندی به ته فاسیلی ته رحه که وه هه بووه، که پیم وابیته، تیبینییه کان بناغی بی نه بوون و سانهوی بوون.

لیزه دا ده مه ویت نامازه به مه سه له یه کی گرنگ بدهم، ئه ویش ئه وه یه، ئەگەر کاتی پیکهینانی حیزب تیگه یشتن و رۆشنی ئیستام هه بووایه، به و شیوه یه نه ده چومه پای پیکهینانی. ئەلقه ی سه ره کی پیکهینانی حیزب ئۆتوریتیهی مهنسورر حکیمهت بوو، که پیم وایه، بۆ پیکهینانی حیزب ئەگەر چی ئه وه پیوسته، به لام نا ته واره. من پیم وایه، مه سه له ی سه ره کی پیکهینانی ئەحزابی کۆمونیستی له هه ر ولایتیکا به شیوه یه کی گشتی ئاوێزانبوونی رابه رانی کۆمونیستی بزووتنه وهی کریکاری و رۆشنییرانی کۆمونیسته. ئەم باسه پشتبه ستوو ه به تیۆری ته حه زوبی کۆمونیستی، که له بناغه دا و راسته وخۆ تیۆری ته حه زوبی چینی کریکاره، نه ک هی هیچ چین و توێژیکی دیکه. ئه و کاته بزووتنه وهی شوورایی، که بزووتنه وه یه کی گشت خه لکی بوو، وه رۆلی ریکخراوه چه په کان له و بزووتنه وه یه دا و هه روه ها نزیکایه تی ئایدۆلوجییان له ژیر سایه ی ئۆتوریتیهی مهنسورر حکیمه تدا بووه سه کۆی پیکهینانی حیزب، که ئەمه دواتر زه ربه ی گه وره ی له ره وتی گه شه و به ره و پیشچوونی حیزب دا.

له کۆتاییدا جاریکی دیکه ده ستخۆشانه تان لی ده که م و ده مه ویت، لیزه دا سوپاسی هاوړییان خه سه ره و سایه و جه مال ئەیوویش بکه م، که ته ماشای ئەم چاوپیکه وتنه یان کرد و به تیبینییه کانیا و له لامه کانیا و پوخته تر کرد. (ئەیلوولی ۲۰۱۰)



## پیکراوی رهوتی کۆمۆنیست" و "شورا کریکارییه کان" (گفتوگۆ له گهڵ سه میر نووری)

کۆمۆنیسته کان باسی شورا یان بیستبوو، ئەزموونی کۆمۆنی پارسی و شۆرشێ ئۆکتۆبەر و شۆرشێ ئێرانیاں دەرس کردبوو، وهلی به عه مه لی تا ده می راپه رپن کارێکی وایان نه نجا مه نه دا بوو. به لاه له گه ل راپه رپن و راملینی ده سه لاتێ به عس له کوردستان، که نه وان ده ستپێشکه ر و نه فشه سازی بوون و نه و ده مه هیشتا هیزه ناسیۆنالیسته کان له دیوی ئێراندا بوون، په کسه ر ده ستیا ن بۆ دامه راندنی شورا کان برد و بزوتنه وه ی شورا ییا ن به رێخه ست.

بزوتنه وه ی شورا یی به هر که مه کو و رپیه کییه وه، نه امیشیکی گه ره ی هیز و ئالته رناتیقی کریکاران و زه مه ته تکیشان و بزوتنه وه ی کۆمۆنیستی له به رامبه ر هیز و پارته لی کۆنه په رست و میله ته گه رای کوردستان بوو، که کیشه کیشی له سه ر ده سه لاتێ سیاسی له گه لیا ندا ده کرد و ترس و بیمی (زۆری له دلیا ندا فسته وه). بۆ روونکردنه وه ی هه ندیک لایه نی نه مه با سه و (پۆشنگردنه وه ی چه ند دیویکی دیکه ی ریکراوی رهوتی کۆمۆنیست، له گه ل سه میر نووری نه ندامی کۆمیته ی ناوه ندیی رهوت له و ده مه دا و په کیکی له هه لسه و رپا وانی بزوتنه وه ی شورا یی له شاری هه ولیز ساز ده که ین.

پرسیار: به ریز سه میر نووری! سه ره تا با نه وه بزانی، که ی بوویته نه ندامی کۆمیته ی ناوه ندیی "رهوتی کۆمۆنیست" به چه شیوه یه که نه م نه ندامه تییه دیاری کرا؟ کۆمیته ی ناوه ندی پێشتر له کێ پیک هاتبوو؟ ئایا له هه مان کاتدا، بێجگه له تۆ، که سانی دیکه ش بۆ ناوه ندی زیاد کران؟ نه گه ر به لی، نه و هاو رپیا نه کێ بوون؟ بۆ نه م ئالو گۆره پێویستییه که له ئارادا بوو؟ ئایا له نیو نه م کۆمیته یه دا کاردا به شکر دینیک هه بوو؟ نه م کۆمیته یه، وه یان ریکراوی "رهوت" سکرته ریکی هه بوو؟

سه میر نووری: من سه ره تا ده ستخۆشیتان لی ده که م، که ئیوه به نووسینه وه ی میژووی نوێی بزوتنه وه ی کۆمۆنیستی له کوردستان و عێراق هه ستاون. نه م کاره نه توانی ده وری گرنگی له سه ر گه شه و به ره و پێشچوون و به هیزبوونی بزوتنه وه ی

كۆمۇنىستى ھەبى، كە بەداخەو ۋە ئىمە ئەم كارانەمان تا ئىستا ئەنجام نەداو ۋە زەرەر ۋە زىانى لى خستووین. بۆيە من پىم واىە، ئەمە كارىكى گرنگە ۋە ئەو ۋە پىشم بىرى، كۆمەكتان دەكەم.

پىشم ئەو ۋە بچمە سەر ۋە لامدانەو ۋە پىرسىارەكان، من ئەو ۋە دەيلىم، زىاتىر بىرەو ۋە بىرى خۆمە ۋە ھىچ دۆكۆمىتتىكى نووسراو، قىدىو ۋە وئەيەكم لەبەردەستدا نەماو. ئەرشىفىك كە من خۆم ھەمبوو، لە ۳۱ ئابى ۱۹۹۶ سووتا ۋە فەوتا. لەبەر ئەو ھەول دەدەم، تەنھا بىرەو ۋە تىروانىنەكانم بنووسمەو ۋە ئەو ۋەندە پىم بىرى، ناوەكان ۋە مېژوو ۋەكان دەنووسمەو. ئەگەر ھەلەيەكم كرد، يان كەسىك يان بابەتتىكىم زۆر باش باس نە كردي، ۋەيان ھەقى كەسىكم نەخستە روو، ھىچ مەبەستىكم نىيە ۋە داواى لىبووردن دەكەم، ئەو سووچەكەى بۇ نەبوونى ئەرشىف لەبەردەستمان لە ھالى ھازردا دەگەرپىتەو.

من لە مانگى ئايارى ۱۹۹۱ بوومە ئەندامى كۆمىتەى ناوەندى پەوتى كۆمۇنىست. كاتىك من بووم بە ئەندامى كۆمىتەى ناوەندى، خۆم لەو كۆنفرانسەدا نەبووم. ئەو ھەش دەگەرپىتەو بۇ دوورى من لەو كاتەدا لە ھاورپىيانى تىرى رابەرايەتتى پەوتى كۆمۇنىست. ئىمە تەشكىلاتى ھەولپىرى پەوتى كۆمۇنىست كاتىك ھكۆمەتتى بەس ھىرشى ھىنايە سەر راپەرىن ۋە سەركوتى كرد، لە ھەولپىرەو بۇ ناوچەى رانىە ۋە قەلادزى چووین ۋە لە سەرەتادا لە قەلادزى كۆبووینەو ۋە ژمارەى كادر ۋە ئەندامەكانمان لەوئى خۆى لە ۲۰ كەس دەدا. تىوانىمان ھەندىك چەك ۋە پارە پەيدا بىكەن ۋە دواتر بىكەى رانىەمان كەدەو. من بە ھۆكىم ئەو ۋە بەرپىسى تەشكىلاتى ھەولپىر بووم، بەرپىسىارپىتى تەشكىلاتەكان لەم ناوچەيە كەوتە دەست من. داواى ئەو ۋە بىكەمان كەدەو ۋە مەراسىمى ئايارمان لەم ناوچەيە بەرپا كرد، كۆمىتەى ناوەندى ھاورپى عەبدولا سالىھان راسپاردبوو، كە بىتە لای من ۋە پىم رابگەيەنى، من ۋەك ئەندامى كۆمىتەى ناوەندى ھەلبۇزىردراوم ۋە كۆنفرانس ھىشتا درىژەى ھەيە ۋە ھاورپىيان لە پىنجوئىن، دەبى منىش برۆم بەشدارى ئەو كۆنفرانسە بىكەم.

پىشم ئەم كۆنفرانسە، بەھۆى سەركوتى سىياسى ۋە نەھىنىكارىيەو لە لايەك، ۋە لە لايەكى ترەو بە ھۆى نەبوونى فەعالىيەتتى فراوانى سىياسىيەو، ئىمە نەمان دەزانى، لە سەرۋى خۆمانەو چى دەگوزەرى (لە پەيوەند بە رابەرايەتتىيەو). من بۆخۆم پىم وابوو، نابى پىسار بىكەم ۋە ئەمە كارىكى ئەمنى بوو. بۆيە من نازانم، ئەگەر ھاورپىيان بە شىو ۋە كۆمىتەى ناوەندى كارىان كرديت. بەلام داواى ئەو ۋە

دەستمان دايە كارى عەلەنى و دواى كۆنفرانسەكەى پىنجوین زانیم، تەنھا سى ھاوړى رابەرايەتیی رەوتیان كر دوو، كە بریتی بوون له: موئەيەد ئەحمەد، ئەمجەد غەفوور و نادر عەبدلحەمید. لەو كۆنفرانسەدا شەش ھاوړى بۆ كۆمیتەى ناوهندى زیاد كرا، كە بریتی بوون له: ئەحمەد (موحسین كەرىم)، خەسرەو (سادق عەزیز)، سامان (ئاوات سەعید)، تەیب (سەمیر نوورى)، خالە (عەبدولا سالىح) و جەمیل ئەمین. ئەم دوو ھاوړییهى دواى وەك ئەندامى یەدەك بۆ كۆمیتەى ناوهندى دیارى كران. دياره ئیمە هیچ ھەلبژاردنیكمان ئەنجام نەدا و ئەگەر ھەلە نەبم، ھاوړیان موئەيەد، ئەمجەد و نادر ئەم كارەیان پیشووخەت قەرار دابوو. ھەيئەتیکمان بەناوى ھەيئەى تەنفيزی پیک ھینا، كە پیک ھاتیوو له: نادر، ئاوات، موحسین، سادق، جەمیل و من، وە نادریش بەرپرسی بوو. بەلام ئەم ھەيئەتە ھەر زۆر زوو رەخنەى لى گیرا و کارمان پیتی نەکرد.

لەراستیدا ئەگەر بە ئەقلى ئەمرۆ کارمان بگردایە، دەبووا لانی كەم كۆمیتەى ناوهندى بکەینە ۲۵ كەس نەك ۹ كەس. بۆیە ئەم قەسەيە دەكەم، بۆئەوھى پنیویستی زیادکردنی ئەندامانى كۆمیتەى ناوهندى روون بکەمەوھ. كۆمەلگە واردى بار و دوختیک ببوو، كە ئالوگۆرەكان زۆر خیرا بوون و ھیزە سیاسییەكان زۆر بەفراوانى گەشەیان دەکرد و گۆرانیان بەسەردا دەھات. ئیمە لە بزوتنەوھەيەك (بزوتنەوھى شوورایی) زۆر گەورەدا مەلەمان دەکرد، كە سەدان كادر و چالاكوانى ھینابووھ دەرەوھ. سەدان كیشەى سیاسى ئاوەلا ببوون. رەوتى كۆمونیست یەك حیزبى سیاسى گەورە بوو. ئیمە دەست و پەنجەمان لەگەل دەسلەلاتى سیاسیدا نەرم دەکرد. چووینە شەرى دەستویەخە لەگەل بەرەى كوردستانی، كە شەش حیزبى گەورە بوون و ھەزاران چەكدار و ئۆرگانیان ھەبوو. من ئەم قسانە بە عەقلىیەتى ئیستا دەكەم و ئەو كاتەش ئەوھ خۆى سەپاندبوو، كە دەبى كۆمیتەى ناوهندى فراوان بکریتەوھ. بۆیە من دەلیم: لەچاو زەرورەتەكەیدا ئەوھ ھیچ نەبوو.

رەوتى كۆمونیست سكرتیری ھەلبژیراوى نەبوو، بەلام موئەيەد ئەحمەد دەورى سكرتیری دەگیرا و ئەمە زیاتر شتیكى مەعەنەوى بوو نەك تەشكىلاتى و حقوقى. بەلام سەبارەت بە كاردابەشكردن، ھەندىك كاردابەشكردن ھەبوو، كە تا دەھات بەرەوپیشتر دەرۆیشت. بەرپرسی تەشكىلات ھەبوو، نادر بەرپرسی تەشكىلاتى كەركوك و ھەولێر بوو، پیم وابى، ئەمجەد بەرپرسی سلیمانى بوو. پرۆلیتاریا سەرنووسەرى نەبوو، بەلام موئەيەد سەركارىی دەکرد. پەناگە (مخبأ)ى رەوت

یه کیک له گرنترین بهشی نهینیکاری رهوت بوو، هاوړی نهوزاد و چند هاوړییه ک (پیش سهفهری هاوړییان بو تورکیا) ی تر، که لام رۆشن نییه، کئ بوون، کاریان تیدا دهکرد. هاوړی خهبات مهجید بهرپرسی ریکخستنی عهله نی بوو. هاوړییان جهمال کۆشش، دکتور ئه مین و حوسین عهقراوی بهرپرسی بنکه ی ههولیر، کهرکووک و ئاکری بوون. دیاره کاردابشهکردن دواتر، واته، دوا ی سهفهری ئه و هاوړیانه، ئالوگۆری به سهردا هات. ئه ویش بهم شیوه یه: سهرنوسه ری بوپیشه وه: ئاوات سهعید، بهرپرسی په ناگه: جه میل ئه مین، ریکخستنی ههولیر و کهرکووک: سه میر نووری، ریکخستنی سلیمانی و گهرمیان: موحسین کهریم، بلاوگراوه ی "الی الامام": (پیم وایی) سادق عهزیز، دارایی: سالار ئه حمه د و بهشی عهله نی: خهبات مهجید بوون و دهیان کادری دیکه، ئیستا رهنگه فرسه تی باسکردنی نه بی، که له کاردابشهکردنی رهوتدا دهوریان هه بوو و جیپه نجهیان ئیستاش دیاره.

**پرسیا):** ئه و سئ ئه ندامه ی ناوه ندیی "رهوت" بوچی عیراقیان به جیهیشت و بو ئه وروپا رۆیشتن؟ له و دهمه دا به عه مه لی کۆمیته ی ناوه ندی له دوو بهشی ناوه وه و دهره وه پیک هاتبوو، ئایا ئه م دوو بهشه ناوی تایبهت به خۆی هه بوو؟ له و دهمه دا هۆیه کانی گه یاندن وه ک ئیستا نه بوون، چون دهنگتان به یه کدی دهگه بیشت؟ لیکدانه وه ی ئیستای تو بو ئه و چونه دهره وه یه ی ئه و دهمه چییه؟

**سه میر نهووری:** ئه و سئ هاوړییه ی رهوت که عیراقیان به جیهیشت، له ژیر چند تیروانینیکا بوو. تیروانینیک که منی قه ناعهت پی کرد، ئه وه بوو، ئیمه پیویسته رابه رایه تی بیاریزین و له مه ترسی دووری بخهینه وه. دیاره ئه مه له سه ر تیروانینیک پای قایم دهکرد، که ئه ویش گه رانه وه ی ئیستیداد و کۆنترۆلکردنی کومه لگه و بهرته سکبونه وه ی بواری فعالیهت بوو. داخستنی بهشی عهله نی رهوت و بنکه کانی له سه ر هه مان تیروانین بوو. به لام مه سائیلی تریش هه بوون، که بی ئومیدی ئه و سئ هاوړییه بوو، که له هیچ شوینیکا دهریان نه بریبوو، به لام له مشوین و له وشوین باس دهکریت، که من له و باره یه وه هیچ دۆکومینتیکم بو سه لماندنی ئه مه نییه و هیوادارم ئه مه وا نه بی.

مه سه له یه کی دیکه که زۆر کاریگر بوو، به حسه کانی پرودای خه لیج بوون، که سه رتاپا هه موو بزوتنه وه ی چه پی کوردستانی داگرت و ئه و تیروانینه ی خسته ژیر پرسیاره وه، که پیی وابوو، ئه وه ی پرووی داوه شوړشه. ئه و تیروانینه،

ئالوگورپەكانى ۋەك يەك ئالوگورپى جىھانى نەخوئىندبوو ۋە ئەۋەى نەبىنبوو، كە ئەمەرىكا لە رېنگەى ئەم رپووداوانەۋە چۆن بالادەستى خۆى بەسەر جىھاندا دەسەپىنى ۋە كۆنەپەستى لە سەراسەرى جىھاندا بەرقەرار دەكات. ديارە لە ۋ نيوەدا بزووتنەۋەى شوورايى، كە بزووتنەۋەى كەى تر بوو، شكلى گرتبوو ۋ مەسەلەى كەى تر، كە ئىمەى دلخۆش كەردبوو، ھەلكەردنى ئالاي كۆمۇنىستى لە كوردستاندا بوو، لە كاتىكدا لە سەراسەرى جىھاندا كۆمۇنىزم خەرىك بوو قاچاخ دەكرا.

جا ئەم باسە زۆر كاريگەرى لەسەر رەۋتى كۆمۇنىست بەتايىبەتى ھاورپى موئەيەد ھەبوو، كە بىرم دى، كاتىك لە مالى ئىمە خەرىكى نووسىنەۋەى پەروليتارىيە ھەوت بووين، كە پشتى بە باسەكانى مەنسور ھىكمەت بەستبوو ۋ رايگەياندىنى قەۋل كەردنى ئەۋ باسانە لەسەر رپووداۋەكانى خەلىج بوون، قەلەمەكەى بە ھەرزدا دا ۋ وتى، من ئىتر نانووسم، تا لە نزيكەۋە مەنسور ھىكمەت نەبىنم ۋ قسە ۋ باسەكانمان نەكەين. بە دواى پەروليتارىيە ھەوتدا ئىتر پەروليتارىيە رايگرا.

بەلام زۆر زوو جىگاي ئەم سى ھاورپىيە پەر كرايەۋە، بەتايىبەت دەر كەردنى رپوژنامەى "بۆپىشەۋە". ديارە ئەۋ سى ھاورپىيە دەوريان لە نەخشە كىشەنى دەر كەردنى ئەۋ رپوژنامەيەدا ھەبوو ۋ بە ھەر تەسۋىر كەۋە كە لەسەر چوارچىۋەكەى ھەيان بوو.

ئىمە يەك ناۋەندىمان ھەبوو، زۆرىش مونسەجىم بووين ۋ ئۆتۆرىتەى ئەۋ سى ھاورپىيە بەسەر ئىمەۋە ساپەى دەكرد. ھىچ بىر پار ۋ كاريكى سىياسىي چارەنۋوسسازمان بەبى ئەۋان ئەنجام نەدەدا. بۆيە ھىچ شتىك نەبوو، ناۋى ناۋەۋە ۋ دەرەۋە بىت، نە لەسەر ئاستى رابەرايەتى ۋ نە بىر كەردنەۋەى كەى ۋاش لە ئارادا ھەبوو.

ئىمە چەند رېگايەكمان بۇ ئەنجامدانى ئەۋ كارانە دەگرتە بەر، لەۋانە، تەلەفون، سوودمان لە تەلەفونى عىراق ۋ ئىران ۋەردەگرت. لەبىرمە، ئاۋات سەعید لەگەل ھاورپى عەبدولا سالىح بۇ پەيوەندىكەردن ۋ قسەكەردن لەگەل ئەۋ ھاورپىيانە بۇ تەبرىز چوون. ھەندى جار سەفەرمان دەكرد، جاريكەيان ئاۋات، سادق ۋ موھسىن سەفەريان كەرد ۋ دانىشتىكى فراۋانيان لەگەل ھاورپىيانى توركىادا ئەنجام دا. دواتر باسەكانى ۋەك باسى رابەرايەتى تەعمىم كران. يەك جاريكەش من سەفەرم كەرد ۋ لەگەل ئەمجد غەفوور چەند سەعاتىك بەھسى زۆر پىرپايەخمان كەرد. لەۋانە،

مەسەلەى بەشدارىكىردن يان نەكردن لە ھەلبژاردنەكانى كوردستاندا. بىرمە نامەيەكى ھاورپىيانى توركيامان ۋەك رېنوينى لەنيو رېكخستندا پەخش كرد. ديارە ليكدانەۋەى من بۆ ئەو سەردەمە، دەبى باسى ئەو سەردەمە بىت. لە راستيدا من پىم وايە، خويندەۋەى رابەرايەتتى رەوت دواى پرۆليتارىيەى ھەوت خويندەۋەىەكى ھەلە بوو و تەسويرىكى دروستى بۆ رەۋەندى رۇداۋەكان نەبوو. بەتايىبەتى كرانهۋەى ئىمكاناتى كارى عەلەنى و ئالوگۆرە جىھانى و ناۋچەبىيەكان. ئىمە تازە سەرمان لە ھىلكە جووقابوو و زۆر شارەزايىمان لە بىنىنى دەورى رابەرايەتى لە كۆمەلگەدا نەبوو. ئەگەر من بۆ ئەو سەردەمە بگەپىمەۋە، نە رەئى بە بەدەرچوون دەدەم و نە بە داخستنى بنكەكان. ديارە من و خەبات مەجىد ئەو دەمەش بە داخستنى بنكەكان ھەر موافىق نەبووين. خەبات مەجىد قسەيەكى ھەيە، ھەمىشە دەيلىتەۋە: "من مەقەر دابنىم و ئەمجد غەفوور داي بخاتەۋە".

من پىم وايە، ئەگەر رەوت تەسويرىكى دروستى ھەبووايە، بە ھىزىكى گەۋرەى كۆمۇنىستى دەگۆرا. مەسەلەى بنچىنەيى ئەۋە بوو، رەوت پىي وانەبوو، ئەتوانى لەو سەردەمەدا بىتتە ھىزىك، كە دەسلەت لەدەست بگىرئ! بۆيە گۆرەپانەكەى جىھىشت. ديارە گرووپ و مەحفەلەكانى دىكە بە فرسەخ لە دواى رەۋتەۋە بوون و ئاۋىكى رژاند، ھەموو بەدواى ئەۋدا پىيان تى خشاند.

**پرسىا):** لە چ شار و ناۋچەيەك ئەندام، شانە و كۆمىتەتان ھەبوو؟ رەۋتى كۆمۇنىست بە چ شىۋازىك پەيوەندى رېكخراۋەيى خۆى رېك خستبوو؟ مەبەستم ئەۋەيە: پەيوەندى نىوان ئەندامان و ئاستەكان لەسەر شىۋازى قوۋچەكى، ھىشووئى، تەزبىجى... پىكەۋەلكاۋ، لىكترازاو... ھتد. كاميان بوو؟

**سەمىر نۆۋرى:** رەۋتى كۆمۇنىست لە زۆربەى شوئىنەكانى كوردستان رېكخستنى ھەبوو. لە شارەكانى: سلېمانى، ھەولير، دھۆك، ئاكرى، كەركووك، بەغدا، مووسل و بىجى، ھەروەھا لە زۆربەى شارۋچكەكانىش رېكخستنى ھەبوو.

شىۋەى رېكخستنەكانى رەوت زياتر ھەرەمى بوو، شكلى تەزبىحىشى لە خۆ گرتبوو، بەلام ھەمىشە سەرەۋە پەيوەندى لەگەل خوارەۋەدا دەگرت. ئەۋىش بۆ پاراستنى رېكخستن لە زەربەى ئەمنى. واتە، خوارەۋە زۆر بەقورسى ئەيتوانى پەيوەندى لەگەل سەرۋى خۆيدا بكات.



پیش راپه‌پین ئیمه کۆمیتیه‌که‌مان هه‌بوو. له‌ من، سادق و جه‌میل پینک هاتبوو و له‌ژیر چاودیری نادره‌ ئیداره‌ی ته‌شکیلاتمان له‌ هه‌ولیر و که‌رکووک و هه‌ندی شوینی تر ده‌کرد. به‌لام له‌دوای راپه‌پین ئیتر ریکخستن هه‌ر هه‌مووی بووه‌ هه‌رهمی و له‌ زۆربه‌ی شوینه‌کان کۆمیتیه‌مان دامه‌زراند. له‌ به‌شی عه‌له‌نیشدا به‌ شیوه‌ی شانیه‌کی گه‌وره‌ کۆ ده‌بوونه‌وه‌، جگه‌ له‌ که‌رکووک، به‌غدا و مووسل نه‌بیته‌. کۆمیتیه‌ی سلیمانی، کۆمیتیه‌ی هه‌ولیر، کۆمیتیه‌ی رانیه‌ و فه‌لادزی، کۆمیتیه‌ی شاره‌زوور، ریکخستنه‌کانی که‌رکووک، که‌ تا هاو‌پییانی عوسبه‌ وه‌ک ریکخستنی ره‌وت کاریان ده‌کرد، من به‌رپرسی ته‌شکیلاتیان بووم. ته‌نها په‌یوه‌ندیم له‌گه‌ل هاو‌پیی سه‌میر عادیله‌ هه‌بوو. دواتر نازانم، ئه‌گه‌ر به‌ شکلی کۆمیتیه‌ بوون، یان هه‌ر شکلیکی تر.

هه‌لبێژاردن له‌نیو ریکخستنه‌کان نه‌ ده‌کرا و ئۆرگانه‌کانی زیاتر ته‌نسیبی بوون. ئیمه‌ یه‌ک جار هه‌لبێژاردنمان بۆ به‌رپرسی بنکه‌ی رانیه‌ کرد، ئیتر بیرم نایات هیچ هه‌لبێژاردنیک کرابیته‌.

**پرسیار:** ئه‌و دهمه‌ هه‌تا ئه‌گات به‌ دامه‌زراندنی حیزبی کۆمونیستی کریکاری عیراق قسه‌ و باسه‌کانتان له‌ ده‌وری چی چه‌قی به‌ستبوو، ناکوکیتان له‌گه‌ل باقی سازمان و مه‌حفه‌له‌ کۆمونیستییه‌کانی دیکه‌ چی بوو؟

**سه‌میر نه‌وری:** له‌ سه‌له‌کانی پیش راپه‌پین باسه‌کان زیاتر ئایدیۆلۆجی بوون و چوارچۆیه‌ی زۆریک له‌ باسه‌کان له‌ده‌وری رۆنانی حیزب چه‌قیان به‌ستبوو. باسه‌کانی به‌رنامه‌ی ئینته‌رناسیۆنال یان به‌رنامه‌ی موشه‌خه‌س (که‌ ئه‌مه‌ خۆی سایه‌ی به‌سه‌ر زۆربه‌ی بابته‌کاندا کردبوو)، مه‌سه‌له‌ی جه‌نگ، مه‌سه‌له‌ی کریکاری، ده‌ور و نه‌قشی ره‌وت له‌ مه‌سه‌له‌ی خۆیندکاران، له‌ خۆپیشاندانه‌کان و ناره‌زایه‌تییه‌ جه‌ماوه‌رییه‌کاندا. یه‌کیک له‌و باسه‌یه‌ی که‌ ئیمه‌ی له‌گه‌ل باقی چه‌پ جیا ده‌کرده‌وه‌، نه‌قدی قوول و هه‌مه‌لایه‌نه‌ له‌ ناسیۆنالیزم بوو. نووسراوه‌ی "بۆرژوا ناسیۆنال ریفۆرمیست و مه‌سه‌له‌ی میلیلی گه‌لی کورد" یه‌که‌م کیتابچه‌ بوو، که‌ به‌ شیوازیکی زۆر جوان چاپ کرابوو و باسیکی زۆر گرنگ و سیاسی ده‌پینکا، که‌ ته‌کانیکی به‌ بزوتنه‌وه‌ی چه‌پ دا و دواتر چه‌پی کوردستان له‌ زۆر روه‌وه‌ هه‌نگاوی خۆ جیاکردنه‌وه‌ی له‌ ناسیۆنالیزمی کورد نا، تا گه‌بیشته‌ به‌ خۆجیاکردنه‌وه‌ له‌ روه‌ی پراکتیکه‌وه‌. ئه‌ویش ئه‌وه‌ بوو، که‌ هه‌یزه‌ چه‌په‌کان، به‌تایبه‌ت ره‌وت باره‌گاکانی

یەکییتی نیشتمانیان چۆل کرد و پرویان کرده ناو شارەکان و وەک هیزیکی سەر بەخۆ و دیار دەستیان دایە چالاکى، که پیشتر کەس رەنگ و پروی چەپەکانى نە دەناسى.

باسى پرۆسەى بنبەستىوونى کارگەرانىش باسیكى تر بوو، که پشتى بە مارکسىزمى شورشگىر و رەخنە لە پۆپۆلېزم و خەتە چەپە باوەکانى ئەو سەر دەمە بەستىوو.

دواتر لە سەر دەمى داگیرکردنى کۆیتدا مەسەلەى بنچینهى بۆ ئێمە ئەوە بوو، دەبى ئێمە لەم دەورەىدا چى بکەین، که ئەویش پرکردنى شارەکان بە تراکت، پۆستەر، بەیاننامە و چالاکى فراوان بوو. ئەمە وای کرد، رەوت زۆر گەشە بکات، بە تايبەتى دواى ئەوەى سى مەحفەلى گەورەى پیوه پیوهست بوون.

دەرکردنى نووسراوەى "ئەرکە دەستبەجیکان" وای کرد، رەوت لەو سەر دەمەدا بخاتە مەوقیەتى رابەراییەتى بزووتنەوێ چەپەوێ. بەراستى ئەرکە دەستبەجیکان لە ماوەى زیاتر لە یەک سالدا وەک بەرنامە یەکی زۆر گرنگ و وەرەقە عەمەلیكى چەپ وای بوو، که باقى گرووپە چەپەکانى دیکە هیچ بەرنامە یەکی نووسراویان نەبوو.

هەر لەو سەر دەمە و لەناو رەوتى کۆمۆنىستدا، باسى کارى عەلەنى و پروخانى حکومەتى بە عەس یەک مەسەلەى گرنگ بوو، که ئەگەر بەتايبە و رەوت بەرنامەى یەكخستنى چەپ و هیزەکانى بخستایەتە دەستوورى کارى خۆیەو، لەو باوەرەدا بووم، کارىكى زۆر مەزنى دەکرد و بەمە پەرتەوازەى چەپى بەرادیەكى زۆر کۆتایى پى دەهینا. ئەمە خۆى بەشیک بوو، لە نە خویندەوێ بار و دۆخەکە. چونکە ئێمە چووبووینە مەوقیەتى رابەراییەتى بزووتنەوێکەو و لە هەمان کاتدا کۆمەلگە پیویستى بەهیزی یەکگرتوو و بەئیمکان هەبوو، بەلام ئێمە دەرکمان بەم زەرورەتە نەدەکرد و بەرنامە یەکمان نەبوو، چەپ لە پەرتەوازەى دەر بهینى.

ناکۆكى ئێمە لە گەل باقى هیزە چەپەکان وەک وتم، مەسەلەى ناسیونالیزم سەرەکیترینان بوو، که بەشیکى زۆریان هیشتا لە ژیر بالى یەکیتى نیشتمانى و لە دەورى ئەو مابوونەو، لە خۆپیشاندانەکانى سالى ۱۹۸۴دا لە نیوان رەوت و یەکیتى نیشتمانىدا بوون. بەشیکیان هیشتا قەناعەتیان وابوو، لەناو یەکیتیدا بمینەو، ئەمە رەگەى جیاوازییەكى زۆر گەورە بوو.

لەرپووی سوننەت و شیوہی کارکردن و خۇپاراستنى ئەمنى و بوونى دەزگای گەرەى چاپ و دوورکەوتنەوہ لە شیوہی رېڭخستنى پۆپولېستى، کۆمەلە کارىكى گرنگ بوون، كە لە رېڭخراوہ و گرووپە چەپەکانى تردا غایب بوون، يان لاواز بوون. ئىمە پېش راپەرین باسەکانى کۆمۇنىزمى کرىکاریمان خستە نیو ئەرکە ھەنووکەییەکانى خۆمانەوہ. واتە: رېڭخستنى کرىکاران لە شوینى کار و ژيانان، رېڭخستنى شوورایى و پەيوەندى لەگەل راپەرانی کرىکاریدا، ئەندامەتیی کرىکارى و... ھتد. ئەمانە رەوتیان بە ئاقاریكى تردا برد و لە زۆر ناوہندى کرىکارى وەکوو، کرىکارانى جگەرەى سلیمانى، کرىکارانى رستن و چنن و جگەرەى ھەولیز، کارگەى چننى مووسل، کۆمپانىای نەوتى باکوور لە کەرکوک، کارگەى چیمەنتو و کاشى کەرکوک جیگیر کرد. ئەمە وای کرد، پىکھاتەى رەوت لەرپووی بەدەنەى تەشکىلاتییەوہ ببى بە پىکھاتەىیەكى کرىکارى. ئەوہى چەندە بەقولى لە باسەکانى کۆمۇنىزمى کرىکارى تىگەییشتبووین، يان نا، ئەوہ بابەتیکى ترە، بەلام کارکردى ئەو باسانە، ئىمەى لە نەرىتە ناسیونالیستییەکان زیاتر دوور دەخستەوہ و ئىمەى لەنیو مانگرتن و چالاکییە کرىکارییەکاندا چەق پى دەبەست.

یەك سوننەتى گرنگ لە رەوتدا كە لە باقى ھىزە چەپەکانى تردا نەبوو، يان لاواز بوو، سوننەتى تەحەزوب بوو. رەوت رېڭخستنىكى تۆكمە بوو، راپەراییەتییەكەى ئۆتۆرىتەى ھەبوو، برپارەکانى فەرز نە دەکرد، جەدەل و پلمىكى ھەبوو. شانەى حىزبى، جەلەسەى حىزبى، راپۆرتنووسىن، لىپرسىنەوہ و چاودىزى مۆتەمەركىز، گەشەى بەردەوام، برابوون بە زەرورەتى ئۆرگانى حىزبى... ھتد. يەك تايبەتمەندى گرنگ بوو، كە ئىمە زۆر پىداگریمان لەسەرى دەکرد. ھەمىشە بە ئىمەيان دەوت: ئىوہ دەست لە رەوت بەرنادەن! لە وەلامدا دەمان وت: تەنھا بۆ درووستکردنى حىزب ئامادەين، ئەو كارە بكەين. من پىم وایە، چەپەکانى عىراق و كوردستان ھەتا ئىستاش ئەم نەرىتەيان ھەلنەگرتووە و كاتىك ئىمە حىزبان درووست کرد، نەمانتوانى بۆ ناو حىزبى كۆمۇنىستى کرىكارى بگوازىنەوہ، كە تا ئىستاش بزووتنەوہى كۆمۇنىزمى کرىكارى بە دەست لاوازى حىزبىیەتەوہ دەنالینى. من نمونەىەك بەھىتمەوہ: ئىمە ھاوړىكانمان لە توركيا بوون. سى ھاوړى دىكەمان بۆ ئەوہى ئەوان ببىن لەسەفەردا بوون. من بە تەنھا وەكوو كۆمىتەى ناوہندى لە عىراق بووم. كۆمارى ئىسلامى ئىران باندىكیان نارده سەرمان و وىستيان ھاوړى خەبات تىرۆر بكەن. من خۆم بەناوى كۆمىتەى ناوہندىیەوہ

پېنډونې و بړيارم دهردهکرد و هاورپييان که سيکيان نه يان دهراني، ئيمه زورايه تېي رابه رايه تيمان ئاگايان له م بړيارانه نييه! هاورپييان توانييان رووبه رووي بانده که بينه وه و سرکه و تنيش به دهست بهين. ئه مه ته نها نيشانه ي توکمه يي ريکخسته کان و ئوتورپته ي رابه رايه تېي ريکخراوه که مان بوو.

له راستيدا ئيمه له ناسيوناليزم دور که وتبوو ينه وه و هيچ چالاکيه کمان له گه ل ناسيوناليسته کاندان نه دهکرد. ره خنه ي توندمان لييان دهگرت. له شووراکاندا ئيمه هيڅي پشتيو انيمان بو دهر بهندي بازيان نه نارد، تا مه لا به ختيار نان و روئي پيوه بخوات. ئيمه ئه مانه ويست، کریکاران و زهحمه تکيشان له شووراکاندا چه کدار ببن و رهوتيش وهک هيڅي که کداري کومونيسي رابه رايه تېي بکات. له و سرده مه دا باقى چه په کاني تر له گه ل مه لا به ختياردا کاري هاوربه شيان دهکرد، به لام ئيمه له هيچ بواريکدا له گه ل مه لا به ختيار و ئالاي شوړشدا به شدار نه بووين. له چند بونه يه کدا به شيک له چه په کاني تر به يان نامه ي هاوربه شيان دهکرد، به لام ئيمه ئه و کاره مان رهت کرده وه. ئيمه ئه و دمه ي له رانيه بووين، ئالاي شوړش و هه ندي هيڅي چه پي تر به ئيمه يان وت: با هيڅي دروست بکهين! ئيمه وتمان، له شووراکاندا خو مان ريک ده خهين و رهوتيش هيڅي خوي هه يه. بو ئه و وه لامه، هاورپي جه مال کوشش و هاورپيه کي ترمان به نوينه ر نارد بوو، به لام ئه وان پييان و ابو، به ره ي کوردستاني هيڅي ترمان ده که نه سر (مه لا به ختيار رووبه روو به هاورپيکاني ئيمه ي وتبوو) و ئيمه ناتوانين، کاري واکهين! که ديار بوو، دواتر ئيمه له کاره که ماندا سر که وتوو بووين.

مه سه له يه کي زور گرنگ که له سه ري ناکوک بووين، دروشمي ستراتيزي کومونيس ته کان بوو. ئيمه دروشمي "ئازادي، يه کساني، حکومته ي کريکاري" مان به دروشمي ستراتيزي خو مان دهراني و له سه ر دار و ديوار نووسي بوومان و ته بليغمان دهکرد. به لام باقى هيڅه چه په کاني تر دروشمي "نان، کار، ئازادي، حکومته ي ديموکراتي" يان به رز کردبو وه و دواتر گوړپييان به دروشمي، "نان، کار، ئازادي، حکومته ي شوورايي". ئه مه جياوازيه کي زور زهق بوو، له رووي ستراتيزيه وه ئيمه ي له گه ل ئه وان جيا ده کرده وه. به مانايه کي تر، ئيمه خاوه ني دروشمي ستراتيزي سو سياليسي بووين، که له بنه رته دا دروشمي حيزي کومونيسي ئيران بوو و ئيمه ش وهک دروشمي خو مان په سه ندمان کردبوو.

ئەتوانم بلىم، باقى چەپەكانى تر بە قەد رەوتى كۆمۇنىست سنووربەندىيان لەگەل ناسىۋناليزم و ديمۆكراتخوازىدا نە كىردىبوو.

من ئەگەر لەو بەگەرېم، كە گەرە كىردىكى زۆر لە ناكۆككىيەكان لەئارادا بوون، بەلام جياوازييەكانمان زياتر لە مەيدانى عەمەلىدا چەقى بەستىبوو. لەسەر مەسەلەى بىكارى، دروستكردنەكەى تەسۋىرىك ھەبوو، كە گوايە ھاۋرېيانمان لە چاىخانەى باكوورى فرى دەدەنە خوارەو! ئەم قەسەپە لە دەمى ئەحمەد موعىن دەگىرپنەو، كە ھاۋرېيانىك لە دامەزاندنى يەككىتى بىكاراندا بەشدارىيان كىرد، بە تايبەت ھاۋرې گۆران، ھاۋرې عەبدوللا سلېمان و ئەندامانى كۆمىتەى ھەولېرى رەوت و ھەندىك ھاۋرېى تر، كە بەئاشكرا كاريان دەكرد. لە كاتىكدا ئىمە لە دانىشتنى كۆمىتەى ھەولېردا بە ھاۋرېيانمان وت: برون ناۋى بىكاران بنووسن و رېكخراۋەكەتان دروست بكەن! دواتر يەككىتى بىكاران زۆر بە فراوانى پەرەى گرت. ئىمە كارى ئاشكراى حىزبىمان دەكرد، رۆژنامەى ئاشكرامان دەردەكرد... ھتد، بەلام ھاۋرېيانى گروپەكانى تر ھەمىشە لەدواى ئىمەو ھەبوو.

مەسەلەى دروستكردنى حىزب مەسەلەيەكى گىرگ و چارەنووسساز بوو، بۆيە ھەمىشە لە دەستوورى كارماندا بوو، بەلام ئىمە خۆمان نەماندەزانى، كەى دەتوانىن حىزب دروست بكەن. گروپەكانى تىرىش سەريان لى شىۋابوو، تا مەنسورر حىكمەت بە كەسىكى رابەرايەتى كۆمەلەى وتبوو: پىۋىستە ناوكۆكەيەكى حىزبى دروست بكەن. بۆيە لە دۆلى گولان زۆر بەى چەپەكانى تر دەستيان دايە سىمىنارەستىن و كۆبوونەو. كاتىك ئىمە مەراسىمى يەكى ئايارمان لە شارى رانىە گرت، ئەوان لەبەر دروستكردنى ئەو ناوكۆكەيە نەيانتوانى سىمىنارەكانيان جى بەلېن، كە ديار بوو، ئەمە لەژىر رېنۋىنى بەشىك لە رابەرايەتى كۆمەلەدا بەرپۆە دەچوو.

من ئەتوانم بلىم، دواى باسەكانى رۋوداۋەكانى خەلىج، جگە لە كارى رۆژانە و خىلاقاتى كەمۇكورت، كە لە ھەموو حىزبىكدا رۋو دەدات، ئىمە خىلاقاتى زۆر سەير و عەجايەبمان نەبوو، چونكە ئىمە ھەموومان ئۆتۈرىتەى مەنسورر حىكمەتمان قىبول كىردىبوو و پىشېركىمان لەسەر ۋەرگىرپانى باسەكانى، كە باسگەلىكى جىھانى و ناۋچەيىش بوون، دەكرد. ئىمە بىۋىن بە خاۋەنى رابەرايەتتەك، كە لە سەردەمى لىلى و نارۆشنىيانەدا، بەرچاومان لەسەر مەسەلە گىرېيەكان زۆر رۆشن بوو، كە بەشە جىاجىكانى بزۋوتنەۋەى چەپى جىھانى تىايدا سەريان لى شىۋابوو.

کیشه‌کان هاتبوونه سەر ئه‌وهی، کێ رابه‌رایه‌تی ئه‌و حیزبه بۆ خۆی ده‌بات. نامه‌که‌ی رپیوار ئه‌حمهد ده‌باره‌ی بنیاتنانی حیزب، که رپووی له کۆمۆنیسته‌کان و ریکخراوه‌کان کردبوو، نامه‌یه‌کی ئینتیهازی و تیکدانی فه‌زای چه‌پ بوو. هه‌روه‌ها نامه‌یه‌کی نا مه‌سئولانه‌ش بوو، که ده‌یویست ریکخراوه‌کان رابه‌رایه‌تییه‌کانیان جێ به‌یڵن و دوا‌ی ئه‌و بکه‌ون.

مه‌سه‌له‌ی کریکاری، بزوتنه‌وه‌ی یه‌کسانبخوازی ژن، یه‌کیتی بیکاران، مه‌سه‌له‌ی چاره‌نووسی کوردستان و چه‌ندان مه‌سه‌له‌ی دیکه له‌و مه‌سه‌لانه‌ بوون، له‌و ده‌مه‌دا قسه و باسیان زۆر هه‌لده‌گرت. به‌لام ئیمه له‌گه‌ل باقیی هیزه چه‌په‌کانی تر، ده‌ستمان دا‌بووه کاری ئاشکرا، مه‌راسیم سازکردن، ریکخراو دروستکردن، ریکخستنی بزوتنه‌وه‌ی ژنان و بزوتنه‌وه‌ی کریکاری... هتد.

**پرسیار:** له‌و ده‌ورانه‌دا ئیوه چه‌ند بلاوکراوه‌یه‌کتان هه‌بوو، وه‌کوو: "بۆپیشه‌وه" به‌ زمانی کوردی و "الی‌ الامام" به‌ زمانی عه‌ره‌بی... ئایا ئه‌م بلاوکراوانه سه‌رنووسه‌ریان هه‌بوو؟ چۆن مۆنتاژتان ده‌کردن؟ چه‌ند ژماره‌یان لێ ده‌رچوو؟ کێ بوون ئه‌وانه‌ی باه‌تیان تیدا ده‌نووسی؟ ئه‌گه‌ر بیته‌وه بیرت، باه‌ته فکرییه‌کان له‌سه‌ر چی بوون؟ له‌و ده‌ورانه‌دا بیجگه له‌و بلاوکراوانه، ئایا هه‌چ کتیب و نامیلکه‌یه‌کتان هه‌بوو؟ ئایا له‌و ده‌ورانه‌دا و له‌ ده‌ورانی پێشووتریش "ره‌وتی کۆمۆنیست" هه‌چ نووسراویکی کلاسیکی مارکسی، وه‌ یان نووسراوه‌کانی مه‌نسوور حیکمه‌تی بۆ کوردی وه‌رگێراوه‌؟

**سه‌میر نه‌وری:** ئیمه له‌ ده‌ورانی ره‌وتدا سه‌ی بلاوکراوه‌مان ده‌رکردووه: یه‌که‌میان "پرۆلیتاری" بوو، هه‌وت ژماره‌ی لێ ده‌رچوو. له‌ دوا‌ی سه‌فه‌ری ئه‌و سه‌ی هاو‌پێ (نادر، ئه‌مجهد و موئه‌یه‌د)یه‌ی ده‌ریان ده‌کرد بۆ تورکیا راوه‌ستا. ئه‌م بلاوکراوه‌یه سه‌رنووسه‌ری راگه‌یه‌نراوی نه‌بوو. بلاوکراوه‌ی "بۆپیشه‌وه" یه‌که‌م ژماره‌ی که‌ لێ ده‌رچوو، هه‌شتا ئه‌و سه‌ی هاو‌پێیه‌ نه‌چوو بوونه ده‌ره‌وه‌ی ولات، ئه‌گه‌ر هه‌له‌ نه‌بم. سه‌رنووسه‌ری یه‌که‌م ژماره ئه‌مجهد بوو، دواتر نازانم که‌ی ئاوات سه‌عید بوو به سه‌رنووسه‌ر. دواتر له‌ ده‌ره‌وه، مه‌به‌ستم ده‌ره‌وه‌ی ده‌زگا‌کانی ره‌وت خۆی، چاپ کراو، به‌ تیراژی زۆر بلاو کرایه‌وه. هاو‌پێیانی هه‌ولێر ده‌وریکی زۆریان له چاپکردنیدا هه‌بوو و تیراژه‌که‌ی له ۲۰۰۰ که‌متر نه‌بوو. زۆر دُنیا نیم، به‌لام ئه‌گه‌ر هه‌له‌ نه‌بم، سادق عه‌زیز سه‌رنووسه‌ری بلاوکراوه‌ی "الی‌ الامام" بوو. مۆنتاژی ئه‌م

بلاوکراوانه کاریکی زوری دهخواست، جاری وا هه‌بوو، سنی پوژ و چوار پوژ خه‌ریک ده‌بووین و چاپمان ده‌کردن، که دیاره که‌سی تاییه‌تمان هه‌بوو، کاری چاپکردن بوو. ئینجا له‌سه‌ر یه‌ک لاپه‌په‌ی سپی ده‌مانب‌ری و پیکمان ده‌خست، تا هه‌موو لاپه‌په‌کانمان ته‌واو ده‌کرد، که ئه‌مه کاریکی ده‌ستی زور قورس بوو. پیش ئه‌وه‌ی بیبه‌ینه چاپخانه‌ی ده‌ره‌وه، تیراژ‌ه‌که‌ی ۵۰۰ بۆ ۱۰۰۰ ده‌بوو و کاریکی زوری ده‌ویست. له‌ پرۆلیتاریدا ئه‌و سنی هاو‌په‌یه، ئه‌مجد، موئه‌یه‌د و نادر نووسه‌ری سه‌ره‌کی بوون. به‌لام ئه‌وه‌نده‌ی بیرم بیته، ئاوات و موحسین بابه‌تیان تیدا نووسیوو. به‌لام "بۆپیشه‌وه" و "الی‌ال‌امام" ئیمه ئه‌و چوار که‌سه (ئاوات، سه‌میر، سادق و موحسین)‌ی له‌ ناوه‌وه‌ی ولات بووین، که‌سانی سه‌ره‌کی بووین و هاو‌په‌ییانی تریش ورده‌ورده هاتنه‌ ناوه‌وه، که زور له‌ خه‌یالم نییه، کئ بوون. بیجگه له‌ وه‌رگه‌راوه‌کانی مه‌نسور حیکمهت و هه‌میدی ته‌قوایی و بابه‌ته‌کانی "کارگری امروز" (که ره‌زا موقه‌ده‌م به‌ فارسی ده‌ری ده‌کرد)، بابه‌ته‌کانی تر زیاتر له‌ ده‌وری ره‌خنه‌ی سیاسی له‌ ناسیونالیزمی کورد، مه‌سه‌له‌ی ژنان و مه‌سه‌له‌ی کریکاری چه‌قیان به‌ستبوو.

"نامه بۆ هاو‌په‌یه‌ک" نوسراوه‌ی لنینیم بیر دیت، که له‌نیو ریکخستندا بلاومان کرده‌وه و پیم وایی، وه‌رگه‌په‌رانی ره‌وت بوو. به‌لام بابه‌ته‌کانی مه‌نسور حیکمهت و هه‌میدی ته‌قوایی زوریان بۆ سه‌ر زمانی کوردی و عه‌ره‌بی وه‌رگه‌په‌ران. بۆ وه‌رگه‌په‌رانی کوردی هاو‌په‌ییان موحسین و ئاوات ده‌وریکی زوریان هه‌بوو، به‌لام هاو‌په‌ی عادیل هه‌سه‌ن زوربه‌ی ئه‌و بابه‌تانه‌ی که کرابوونه کوردی، بۆ سه‌ر زمانی عه‌ره‌بی وه‌ری ده‌گه‌په‌ران. ره‌وت خو‌شی نامیلکه‌ی بلاو ده‌کرده‌وه و پیشتریش ئاماژه‌م به‌ هه‌ندیکیان دا. به‌لام مارکسیزم و جیهانی ئه‌مرۆ، نووسراویکی هه‌مید له‌سه‌ر دین، نامیلکه‌یه‌کی ره‌وت له‌سه‌ر کۆمۆنیزمی کریکاری، که ئیستا ناوه‌که‌یم له‌یاد نییه، ئه‌و نامیلکانه بوون، که بلاومان کردنه‌وه

**پرسیار:** ره‌وت به‌ پیچه‌وانه‌ی زوربه‌ی چه‌پ، نووسراوه‌کانی تایپ ده‌کرد و پاشان له‌به‌ری ده‌گرتنه‌وه، لیته‌دا ده‌پرسم: توانای چاپه‌مه‌نی ره‌وت چۆن بوو؟ مه‌به‌ستم ئه‌وه‌یه: بۆ تایپ و ته‌کسیر خاوه‌نی چی بوو؟ چۆن به‌ده‌ستان هیتابوون؟ چۆن جیگاتان بۆ ساز کردبوو؟ کئ بوون ئه‌وانه‌ی به‌ کاری تایپ و ته‌کسیر هه‌لده‌ستان؟ نووسراوه‌کانتان چۆن له‌و ناوه‌نده‌وه بۆ شار و ناوچه‌کانی تر ده‌گواستنه‌وه؟

**سەمىر نوورى:** لەپىش راپەرىن ئىمە دەزگای چاپمان هەبوو، كە بۆ كاری ژىرزەمىنى تەرخان كرابوو. چەندان دەزگای چاپ و فۆتوكۆپى تىدا بوو. پىم وایە، ژمارەیان هەوت دەزگا دەبوون و لە بازار كرىبوومان. بۆ چاكردنهوه بىرم دىت، هەتا بەغداش دەمان بردن، كە موزافەهەیهكى زۆر بوو. بەلام دواى راپەرىن لە دامودەزگاكانى دەولەت ئىمكاناتى زۆرمان لە هۆیهكانى چاپ و تەكسىر بەدەست هیتا. دەورەیهك هاوریان، مەیسوون جەلال و پىم وایە، هاوری سورهیا و هاوری نەوزاد خالید ئەم كارانهیان رادەپەراند، بەلام دەورەى دواى ئەوان، ئەوانەى چاپیان دەکرد، بىجگە لە خۆمان وەك كۆمىتەى ناوەندى، هاوریان ئەستىرە، پەیمان و نەوزاد ئەو كەسانە بوون كە كاری چاپیان ئەنجام دەدا و كاری لەبەرگرتنەوه لە ئەستوى هاوری جەمیل ئەمین بوو و قورساییهكى زۆرى كەوتبوو سەر. كە دیارە رەوت شوینی شاردنهوهى هەبوو، بۆ ئەوه درووستى كردبوو، كە ئەو دەزگایانەى تىدا بشاریتەوه.

ئىمە چەند ئۆتۆمبىلیكمەن هەبوو، كە خاوەندارىتییهكەى هی هاوریان بوون، بەلام بۆ كاری رەوت بەكارمان دەبرد و هاوری ئەمجد و هاوری سادق عەزیز لەو بارهیهوه درىغیان نە دەکرد و ئىمكاناتەكانیان نابوو خزمەت رىكخستنهكانەوه. بىرم دى، ئىمە ئۆتۆمبىلیكمەن لە سلیمانى هەبوو، دواى ئەوهى ژمارەیهك هاوریان گیران، ژمارەى ئەو ئۆتۆمبىلەش كەوتە دەست دائىرەى ئەمنى سلیمانى. ئىمە توانیمان خاوەندارىتییهكەى بۆ ناوى هاوری مریەم جەمیل بگۆرىنەوه و ئۆتۆمبىلەكە بە موزافەهەیهكى زۆر بۆ هەولێر ببهین و لەوى بىفرۆشین. بەو جۆره ئۆتۆمبىلەكەمان لە حكومەت ون كرد.

بۆ گویزانەوهى بلاوكراوهكانمان هەمیشە سوودمان لە ئۆتۆمبىل وەردهگرت و لەناو دەرگا و ژىر كوشنەكاندا دەمان شاردنهوه و دەمان گویزانەوه بۆ شارەكانى هەولێر، كەركوك و دهوك.

**پرسیار:** سەرچاوهى داهاى رەوت چى بوو؟ ئایا رەوت دەیتوانى ژيانى ئەو كادرانە داىن بكات، كە خۆیان بۆ كاری رەوت تەرخان كردبوو؟  
**سەمىر نوورى:** رەوت یەكێك بوو، لەو رىكخراوانەى كە كادری پىشەیی هەبوو. واتە، كادرگەلیك، جگە لە كاری رىكخستن، كاریكى دىكەیان نەدەکرد و لە لایەن رىكخستنىشەوه ژيانیان داىن كرابوو.



سه‌چاوه‌ی داھاتی رھوتیش بیجگه له کاری بازرگانی، که چھندان کهس له‌دهوری کاریان بو ده‌کرد و ئیمکاناتیان بو ده‌هینا، که هه‌ندیکیان به‌فهرمی ئەندامی رھوتیش نه‌بوون. رھوت له‌ریگی ده‌زگای ته‌زویراتیشه‌وه پوولیکی باشی په‌یدا ده‌کرد. راکیشانی تایه‌ی ئۆتۆمبیل یه‌کیک بوو له‌و پرۆژانه‌ی رھوت، پاره‌یه‌کی باشی له‌و ریگیه‌وه ده‌ست که‌وت، که ئەتوانم بلیم، زۆربه‌ی ریکخسته‌کانی رھوت له‌و پرۆسه‌یه‌دا به‌شدار بوون. ئەم کاره‌ پشتی به‌ ده‌زگای ته‌زویراتی رھوت به‌ستبوو. ده‌زگای ته‌زویرات، یه‌کیک بوو له‌ پئویستییه‌کانی ئەو سه‌رده‌مه، که ئیمه‌ جگه له‌ پاره‌په‌یداکردن، زۆربه‌ی ریکخسته‌کانمان به‌ دروستکردنی ناسنامه‌ی ساخته‌وه له‌ حکومه‌تی به‌عس ده‌پاراست.

رھوت له‌ ریگی بازرگانیه‌وه پاره‌ی په‌یدا ده‌کرد و هاوړی سالار ئەحمه‌د نمونه‌ی به‌رچاوی ئەو کاره‌ بوو، پاره‌یه‌کی زۆری خسته ئیختیاری رھوته‌وه، که له‌ میژووی ریکخراوه‌کانی بزوتنه‌وه‌ی چه‌پدا بړوا ناکه‌م، کاری وا ئەنجام درابن، یان له‌ میژووی پاره‌ په‌یداکردندا وینه‌ی که‌م بووه. هاوړی ریبواریش یه‌کیکی تر بوو له‌و که‌سانه.

هه‌روه‌ها له‌ ریگی فرۆشتنی پاسپۆرته‌وه، که ئیمه له‌ ته‌شکیلاتی شاری هه‌ولیر ژماره‌یه‌کی زۆرمان په‌یدا کردبوو، توانیمان ئیمکانیک به‌ده‌ست به‌ینین. بیجگه له‌وانه، کۆکردنه‌وه‌ی کۆمه‌ک یه‌کیک بوو له‌ سه‌رچاوه‌کانی داھاتی رھوت، که زۆر جار له‌ ئەنجامدانی فه‌عالیه‌ته‌کاندا ئەو کاره‌مان ده‌کرد و خه‌لکی کۆمه‌کیان ده‌کرد. ئیمه ده‌ستمان دایه‌ کاریک که ئەویش لیسهندنی پاره‌ بوو به‌زۆر له‌ ده‌وله‌مه‌نده‌کان، که زۆر زوو لینی ده‌رچووین و به‌بێ ئەوه‌ی رھخنه‌یه‌کی قوولی لی‌ بگرین، ده‌ستمان لینی کیشایه‌وه.

رھوتی کۆمۆنیست چھندان ده‌زگای هه‌بوو، بۆیه پئویستی به‌کادری پیشه‌یی هه‌بوو، که سه‌ره‌نجام ئەو کاره‌ رھوتی زۆر برده‌ پیشه‌وه. ژماره‌ی ئەو خیزانانه‌ی پاره‌یان له‌ رھوت وهرده‌گرت، ده‌گه‌بیشه‌ ده‌یان خیزان. له‌م نیوه‌دا نه‌ریتیک، که زۆر گرنگ بوو، ئەوه‌ بوو، هه‌موو ئەو کادره‌ پیشه‌بیانه، یه‌ک بره‌ پاره‌یان وهرده‌گرت و جیاوازیمان له‌نیو هاوړییاندا نه‌ ده‌کرد. هه‌روه‌ها نه‌ریتیکی کۆمۆنیستی گرنگی تر ئەوه‌ بوو، رابه‌رایه‌تی رھوت هه‌چ کاتیک سوودی شه‌خسی له‌ ئیمکاناتی رھوت وهرنه‌ده‌گرت.

پرسیا): ئیستا ئەمەوئ بچمە سەر باسی شووراکان: ئیو وەکوو رەوت لە دوای راپەڕینی خەلکی کوردستان تەنھا تەرحی پیکهینانی شوورا کریکارییه کانتان کرد، هەرچی باقی مەحفەل و سازمانە چەپ و کۆمۆنیستییه کانی تر بوون، ئەیان وت: پیکهینانی شوورای خەلک لە شوینی ژیان و پیکهینانی شوورا کریکارییه کان لە شوینی کار. ئەم مەسەلەیه بەتایبەتی لە شاری هەولێر زیاد زەق بوو و هە گەییشتە ئاستی دژوستانەو! بۆچی ئیو شوورای خەلکیتان رەت ئەکردهو؟

سەمیر نووری: ئەم بابەتە کە گوایه، ئیمە تەنھا تەرحی شوورا کریکارییه کانمان کردبیت و شوورای خەلکیمان رەت کردبیتەو، سەرتاپای ناسەلمینم و دەلیم، وانیه و لە هیچ شوینیک ئیمە شتی وامان تەرح نەکردوو و بە کەسمان نەوتوو، شوورای خەلک درووست مەکە. بە دژی هیچ شوورایەک نەوستاناوینەتەو و لە ئەدەبیاتەکانماندا لە هیچ شوینیک برۆناکەم، شتی لەم بابەتە و ئیدیعای وا وجودی بوو. هیوادارم ئەگەر کەسیک دۆکومینتیککی لەو بابەتە ی هەیه، بیخاتە روو، من لێی ئاگادار نیم. من ئیستا قسەکانم روون دەکەمەو سەبارەت بە هەولێر.

ئیمە پیمان وابوو، داینەمۆی بزوتنەوێ شوورایی، شوورا کریکارییه کان، چ لە شوینی کار، یان لە شوینی ژیان کریکاران. هەر و هە ئیمە هینیکی سەرەکی شوورا خەلکییه کانی بووین و کەم شوورا لە سلیمانی هەبوو، کە کادری رەوتی تیدا نەبوو. خەبات مەجید لە رۆژی هەلەبجەدا وتاری سەرەکی لە شووراکانی خەلکدا خویندەو، کە سەدان هەلسووراوی شوورایی تیدا کۆبوو و زیاتر لە پەنجاهەزار کەس بەشدارییان تیدا کرد. شوورای سەلاحەدین، کە شوورای یەکیک لە گەرەکەکانی شاری هەولێر بوو، بە هیمەتی بنکە ی شوورا کریکارییه کان پیک هات. شوورای رانیە بەشیک سەرەکی هاوڕیکانی ئیمە بوون. نازانم لە ئاکرێ ئەگەر شوورا هەبووبیت، تەنھا ریکخستنه کانی رەوت لەوئ کاریان دەکرد.

بە دیدی من، مەسەلەیه کە تا هەنووکەش تیکەل دەکریت: مەسەلە ی شوورا وەک دەسەلات و سیستەمی دەسەلاتداریتی و شوورا وەک ئۆرگانی خەباتی رۆژانە ی کریکاران. کە من پیم وایە، ئیمە و باقی بزوتنەوێ کۆمۆنیستی و چەپ، خۆی لە قەرە ی یەکەم نە دابوو. بیرکردنەوێ ک نەبوو بلی، ئیمە کۆمەلگە لە شووراکاندا ریک دەخەین و دەسەلاتداریتی شوورایی درووست دەکەین! بۆیه کەسیک بیرێ لەو نە کردبوو و هە، ئەم دەسەلاتە دەبی، سەرتاپای کۆمەلگە دابگرێ و لەبەرەمبەر دەسەلاتداریتی پەرلەمانیدا تەرح بکری! مەسەلە ی دەسەلات مەسەلە ی ئەساسی

بو، كه ئىمه پىمان وا نه بو، دهتوانين، دىسەلات بگىن، بۇيه ئەم مەسەلەيش  
 نەبوو جىگاي مشتومرمان. من خۇم (نەك رەوتى كۆمۇنىست) وتارىكم لە كارگەى  
 جگەرە و كارگەى نەسىجى ھەولير لەمەر دىسەلاتدارىتى كرىكارى و شوورا وەك  
 ئورگانىك كە كرىكار دەتوانى، وەك دىسەلات خۇى تىدا رىك بخت، پىشكەش كرد،  
 بەلام بەداخو وە ئىمە ئەو بابەتەمان رىكورد نە كرد، تا ئىستا وەك دۆكومىنتىك  
 بىخەمە بەردەستى خوینەران. بەلام كە كۆنفرانسى پىنجوینمان بەست، من باسى  
 ئەم وتارەم كرد و ھاورى موئەيەد وتى، تو ئەم بىرۆكەيەت لە كوئى ھىنا و زۆر  
 پىى سەرسام بوو. بەلام من بۇ خۇم زۆر پۆشن نەبووم و رابەرەيەتى رەوتىش  
 نەيخستە دەستورى كارىيەو، بەتايبەت ئىمە لە حالەتى رەوكرندا بووين و نەمان  
 دەزانى، چارەنووسمان بە كوئى دەگات. من پىم وایە، ئەم دوو مەسەلەيە زۆر  
 بەباشى دەبى پۆشن بكرىنەو، ئەگىنا جارىكى تر بەم نارۆشنىيە دووبارە دەبنەو.  
 مەبەستم ئەو، رەخنە لەو نىيە، كەسىك وتىبىتى، شوورای كرىكارى و يەكىك  
 وتىبىتى، شوورای خەلكى، بەلكو كىشەكە ئەو، كەسىك دىسەلاتدارىتى شوورایى  
 وەك ئەلئەرناتىف مەترەح نە كرد و نەى وت، ئىمە ئىستا دەبى، دىسەلاتدارىتى  
 شوورایى دابمەزىننن! كە ئەو كاتە باسى دىسەلات بو، لەسەر ئاستى ولات. ئەو  
 كاتە شوورای كرىكارى و شوورای خەلكى نە دەبوون بە دوو جەمسەر بۇ  
 كىشەمەكىش لەنىو بزوتنەو، كۆمۇنىستى. بۇيە من كىشەكە بۇ ئىرە دەگىرمەو.  
 من ئىستاش دەلیم، شوورای كرىكارى بۇ رىكخستى كرىكارى. كاتىكىش كە  
 دىسەلاتى شوورایى وەك دىسەلاتى سىياسى دابمەزىننن، ھەموو كۆمەلگە لە  
 شووراكانى خەلكدا رىك دەخەين. ئەو كاتەش ھەر دەلیم، شوورای كرىكارى،  
 بۇئەو، كرىكار رىزەكانى خۇى سفتتر بكات و بەرژەو، ھەندىيەكانى بپارىزى و لە  
 رىزى ملیونىدا خۇى رىك بخت. شوورا كرىكارىيەكانى سانتىپىتەرسبوورگ لە  
 رووخاندنى حكومەتى كىرنىسكى و دامەزاندنى حكومەتى سۆسىالیستى لە  
 رووسیا گرنگترین پۆلى شوورا كرىكارىيەكان لە میژوودا پىشان دەدات.  
 باسى شووراكان لەپىش راپەرین لەنىو بزوتنەو، چەپدا وەك باسىكى فكري  
 خرابو و پوو، بەلام لەگەل راپەریندا بزوتنەو، چەپ يەكىك لە شاكارەكانى ئەو  
 بو، دەستى بۇ درووستكردى شووراكان برد. سەرەتا لە سلیمانى و دواتر ھەولير  
 و پاشان ھەموو كوردستانى گرتەو. لە ھەولير ئىمەيش دەستمان بۇ ئەم كارە برد.

ئىمە يەكەم دانىشتىنمان لەگەل بەشىك لە بزوتتەوہى چەپ ئەنجام دا و بۇ ئىوارەكەى ھاوړى جەمال كۆشش ھاتە لای من و وتى، من و ھاوړى سەنعان (رژگار عەقراوى) قسە و باسىكمان لەگەل بەشىك لە چەپەكاندا بوو و دەیانەوئى بەپەكەوہ كار بكەين. ئىمەش دواى ئەوہ بۇ مالى ھاوړى مرؤف (شەمال عەلى) چووین و لەوئى چەند كەسىك بە ناوى بزوتتەوہى شوورایى بۇ ھەولیر ھاتبوون. ھاوړى شەمال وەرەقەپەكى ھینا و وتى، ئىمە دەمانەوئى، لەسەر ئەم وەرەقەپە كار بكەين و ئىمە خالە سەرەكیپەكانمان لە "ئەرکە دەسبەجىكانى رەوت" وە وەرگرتوہ. من بیرم دئ، چەند تىبىنیپەكم لەسەرى ھەبوو و پىم وابوو، ئەوہ نووسراوئىكى پۆپۆلىستىپە و پىمان وتن، ئىمە بەشىك لە خالەكان بە پۆپۆلىستى دەزانين و پشٹیوانى لئى ناكەين. ھەروەھا وتمان، ئىمە موخالیفى شوورای خەلكى نین، بەلام ئىمە مەشغوولئى شوورا كرىكارىپەكانین و دەسخۆشیتان لئى دەكەين. ئىمە چەند كادرىكمان لە شوورا خەلكیپەكان كاریان دەكرد، لەوانە، ھاوړیيان شاکار (جەبار محەمەد) و مەجید.

ئەوان بئكەى شوورا خەلكیپەكانیان درووست كرد و ئىمەیش بئكەى شوورا كرىكارىپەكان. بەلام كرددنەوہى شوورا كرىكارىپەكان تەرحى رەوت و رابەراییەتیپەكەى نە بوو، بەلكوو تەشكىلاتى رەوت لە ھەولیر ئەم دەستپیشخەریپەیان كرد و دواتر رەوت چووہ پشٹی و بەھیزی كرد. من ئىستاش ئەگەر بۆم بكرئ، بئكەپەكى ئاوەھا درووست بكەم، سئ و دووى لئى ناكەم. ئەو شوورایانەى كە بە ھەولئى ئىمە درووست بوون، شوورای كرىكارانى جگەرە، شوورای كرىكارانى نەسىچ، شوورای كرىكارانى دەواجن و شوورای گەرەكى سەلاحەدین بوو، كە عەبدلرەحمان مەولوود ئەندامى بئكەى شوورا كرىكارىپەكان و یەككە لە نوینەرەكانیان بوو.

بئكەى شوورا خەلكیپەكان زیاتر پای ئالای شوړشیان ھینابووہ ناوہ و لە چەندین بوادا زۆر بەخرایی دژایەتیبى ئىمەیان دەكرد. كاتىك كۆبوونەوہى گشتیبى كرىكارانى كارگەى نەسىچ گىرا، ئەوان چووبوون بە خەلكەكەیان راگەیاننبوو، كە كۆبوونەوہكە بۇ كاتىكى تر دواخراوہ و خەلكیان سارد كردبووہوہ. بەلام سەربارى ئەوہش كۆبوونەوہكە ھەر بەسترا و شوورای نەسىچ ھەلبژیرا و یەكئىكیش بوو لە شوورا ناسراو و بەرجەستەكان. ئەمە كارىكى زۆر خراپى لەسەر پەيوەندیبى نئوان ئەم دوو بئكەپە دانا و حەساسیبەتیبكى زۆرى درووست كرد. مەوریدىكى تر ئەوہ

بو، لەسەر پيشنبارى يەكئىك لە فەعالىنى كرىكارى كارگەى جگەرە، ئىمە پۆژى نەورۆزمان بۆ خۆپيشاندانى شووراکان ديارى کرد، ئەو پۆژە من سەفەرى كەركوكم کرد، بەلام ھاوړپيانی تر خۆپيشاندانەكەيان ساز کرد و بانگەوازی شووراکانيان بۆ كۆبوونەوه لەپيش پاريزگای ھەوليز کرد. ئەو پۆژە ھاوړپيانی شوورا خەلكيەكان بلنگۆيەكى گەورە دەھيئن و فەزای خۆپيشاندانەكە دەشيۆين. بە تايبەتى كاتيك ھاوړپيانی ئىمە دەيانەويت، سروودى ئىنتەرناسيۆنال ليدەن، ئەوان سروودى نەورۆز ليدەدەن. ھاوړپيانی ئىمە دەست بە خۆپيشاندان ئەكەن و شويئەكە جیدەھيئن. ئەوان ئيتر كەسيان بە دەورەوه ناميئيت. ئەمە يەكەم، زەربەيەك بو، لە بزوتنەوهكە درا و دووھم، بەھيژکردنى سوننەتى ناسيۆناليستى بو، كە لەجياتى سروودى ئىنتەرناسيۆنال، سروودى نەورۆزيان ليدابوو. بەپيى راپۆرتى ھاوړپيانی، ئەم كارە لە لايەن ھاوړپي شەمال عەليیەوه ئەنجام درابوو. ئيتر ئەم ناكۆكيە تا دەھات، قوولتر دەبووھو. لە بير و بۆچوونى مندا نەبوو، ئىمە ناكۆكيەكى زۆرمان ھەبیت، بەلام ئەم كارانە، كاريگەرى خراپيان لەسەر پەيوەنديەكە دانا. ئەم باسە، واتە، پەيوەنديى ئەم دوو بنكەيە، خۆى خەريك بو، مەترەح بىت، بەلام كورتى تەمەنى شووراکان بواری نەدا، بە شويئيك بگات. ئەم بابەتە لە دواى رەوھكە، لەناو رابەرايەتى رەوتدا كرايە جىي باسوخواس. ئەگينا پيشتر بوارمان نەبوو، ھەلۆيستەيەكى لەسەر بكەين. ئەمە بەدەر لەوھى زۆربەى رابەرايەتى ئەوئەندە ئاگايان لە بنكەى شوورا كرىكارىيەكان نەبوو.

**پرسیار:** موزەفەرى محەمەدى لە بىرەوھەريیەكانى خۆى (ھەلسووراويكى بزوتنەوھى شوورايى لە كوردستانى عىراق قسە دەكات\_ چەند بىرەوھەريیەك دەربارەى يەك راپەرين، يەك سەرکەوتن، يەك شكست)دا ھەر باسى شووراکانى خەلك ئەكات و ناچیتە سەر شوورا كرىكارىيەكان! ئەمە چۆن ليك ئەدەيتەوھ؟ ئەگەر بتوانى ئىستا خۆت باسىكى شوورا كرىكارىيەكانمان بۆ بكەيت، واتە: لە كوئى پيك ھاتن؟ چۆن پيك ھاتن؟ قەوارە و قورسايييان لە واقعدا چەند بوو؟

**سەمير نەورى:** ئىمە خۆمان كۆمەليك كيشەمان لە بزوتنەوھى كۆمونيستى لە كوردستاندا ھەبوو، كەسانىكىش بە ناوى حيزبى كۆمونيستى ئيرانەوھ ھاتنە ناو ھاوكيشەكەوھ، كە نەك ھەر كۆمەكيكى وایان نە کرد، بەلكوو بوونە ھۆى سەرليشيووى و بگرە زيادکردنى ناكۆكيەكانمان. من ئاگام لى بوو، ھاوړپيانی

رەحمانى حوسىنزاڭ دە و موزەفەرى مەمەدى لە ھەولېرن. لە كاتىكدا بىنكەى شوورا كرىكارىيەكان دەيان كۆمۇنىست و تىكۆشەرى بزوتتەوھى شوورايىيان تىدا كۆبوو بوو ھە، ھىچ تەماسىكىان لەگەلىان نەگرت و لە راستىدا من ھەر ئەو دەمە ھەستەم بە لايەنگىرىيەكى تەواو كرد و نووسىنەكەى موزەفەرى مەمەدى، كە بەداخوھە من ھەتا ئىستا دەستەم نەكەوتوھە و نەم خويىندوھەتەوھە، ھەك باسى دەكەن و ئەوھە تۆش باسى دەكەيت، ھىچ شتىك لەسەر شوورا كرىكارىيەكان نالىت. من پىم وانىيە، ئەو ھىچ زانىارىيەكى نەبوو. لانىكەم دەبتوانى، لەسەر ئەم شوورايانە پرسىياري بكردايە، ئەم شوورايانە چى بوون. ئەو كەسىك لە رابەرانى شووراي نەسىچ چۆن قانع دەكات (كە ژمارەيەكى زۆريان لە ھىرشى حكومەتى بەعسا كوژران و زۆربەيان ژن بوون)، كە بۆچى، ھىچ لەسەريان نالى؟ ھەر چۆنىك بىت، من پىم وايە، ئەوھە كەموكورتىيەكە لەو كىتتەدا و پاشان لايەنگىرىيە لە جەمەيكى بزوتتەوھى كۆمۇنىستى لە عىراقدا.

ئەوھى شايانى باسە، ئەو دوو ھاوړىيەى كە باسەم كردن، دواترىش ھەنگاوى خراپيان لە پەيوھەند بە دروستكردنى حىزبەوھە، لەنىو بزوتتەوھى ئىمەدا نا. من ماوھەكى كورت پىش دروستكردنى حىزب، چاوپىكەوتنىكم ھەك ھەلسووراوپىكى شووراكان ئەنجام دا و لە رىگاي ھاوړىيانى كۆمىتەى ناوھەندىيەوھە بۆ بلاوكراوھى "كارگرى امروز" نارد. دواتر نەك ھەر بلاو نەكرايەوھە، بەلكو ھەر نازانم، بە كويش گەبىشت! كە من پىم وابوو، بە كەنالى ئەم ھاوړىيانەدا بابەتەكەم رەوانە كرا. من ھەقى ئەوھەم ھەبوو، ھەك لايەنىك لە بزوتتەوھەيك خۆم قسەم بكردايە و رابەرايەتتى كۆمۇنىزمى كرىكارى گوييان لە قسەكانى منىش بووايە، يان گوييان لە قسەى چەند چالاكەوانىكى ترى ئەو شوورايانە بووايە. بەراستى زۆر پىم سەپىرە، كەسانىك خۇيان بە كۆمۇنىست و شوورايى و سەر بە چىنى كرىكار دەزانن، شووراي كرىكارى سى ناوھەندى كرىكارى پشت گوي دەخەن و باسىكى ناكەن و دەيانەوى ميژووى بزوتتەوھەيكىش بنووسنەوھە.

ئىمە گرووپىك لە تەشكىلاتى رەوتى كۆمۇنىست بووين و كەسانىكى ترىش ھاتن بە ئىمەوھە پەيوھەست بوون، يان باشتر بلىم، بەيەكەوھە بۆ دامەزراندنى شوورا كرىكارىيەكان دەستمان دايە كار و چالاكى. كە ديارە، ئىمە لە گرتنى دايەرى ئەمن و مەنزومەى شىمالدا زۆر چالاك بووين و ھەموومان چەكدار بووين. سەرھەتا لەگەل ئەم ھاوړىيانە چەند كۆبوونەوھەيكەمان لەگەل كرىكارانى نەسىچ و جگەرەدا ساز دا

و باسی شوورا و چۆنایه‌تی کاره‌کانیمان کرد، که ژماره‌مان خۆی له ۲۵-۳۰ هه‌لسووراویک دهدا. دواتر شوینیکمان بۆ بنکه‌ی شوورا کریکارییه‌کان دیاری کرد. ئەو بنکه‌یه شوینی کۆبوونه‌وه و قسه و باسه‌کان بوون و له‌ویشه‌وه به دوی کاره‌کانماندا ده‌چووین.

من خۆم به‌شداریی دوو کۆبوونه‌وه‌ی کریکاریانی جگه‌ره‌م کرد. یه‌کیکیان له‌نیو ماله‌کاندا، که خانووی کارگه‌ی جگه‌ره‌ بوون و ئەوه‌ی تریان له هۆلی کارگه‌ به‌سترا و نزیکه‌ی چوار سعات کۆبوونه‌وه‌که به‌رده‌وام بوو. له‌و کۆبوونه‌وه‌یه‌دا ئیمه‌ چه‌ندان قسه و باسی گرنگمان پیشکه‌ش کرد و سه‌دان کریکار به‌شدارییان له باسه‌کاندا کرد. باسی ده‌سه‌لاتداریتی کریکاری باسیک بوو، من پیشکه‌شم کرد. هاوڕی‌ی چه‌یده‌ر باسیکی پیشکه‌ش کرد. هه‌روه‌ها هاوڕی‌ی ئەنه‌س قسه و باسیکی کرد و دواتر به‌یانی دامه‌زاندنی شوورا که‌مان مونا‌قه‌شه‌ کرد، که چه‌ندان خالی له خۆی گرتبوو، به‌زۆرایه‌تی ده‌نگ ده‌نگی له‌سه‌ر درا. له‌ کۆتاییدا شوورای کارگه‌ی جگه‌ره‌ دامه‌زرا و له‌سه‌ر پیشنیاری ساجیته‌ که ژنیکی چالاک بوو، پۆژی نه‌ورۆزمان وه‌ک پۆژی خۆپیشاندان دیاری کرد. مه‌خابن ساجیته‌ دواتر به‌ نه‌خۆشی مرد و من نه‌م توانی، ببینی‌مه‌وه.

شوورای جگه‌ره‌ یه‌کیک بوو له‌ شوورا به‌هیزه‌کان و له‌ کۆبوونه‌وه‌که‌دا زۆربه‌ی کریکاره‌کان به‌شدارییان تیدا کرد و وه‌ک بیته‌وه‌ خه‌یالم، خۆی له ۵۰۰ کریکار دهدا. کریکاریانی ژن و پیاو به‌شدارییان کرد و هه‌ندی ژن ویستیان خۆیان هه‌لبژێرن، که فه‌رمانبه‌ر بوون، به‌لام کریکاره‌کان ده‌نگیان پێ نه‌دان و دواتر به‌ ئیمه‌یان وت، ئەمانه‌ له‌گه‌ڵ حکومه‌تی به‌عسدا کاریان کردووه.

ئیمه‌ ئەو پۆژه‌ به‌ره‌و کارگه‌ی نه‌سیج ده‌چووین، له‌ ریگا لاویکی خۆینگه‌رم هاته‌ پیرمانه‌وه و پیمان‌ه‌وه‌ په‌یوه‌ست بوو، ئەو لاوه‌ زۆر به‌ گور و تین له‌گه‌لماندا ده‌ستی دایه‌ کارکردن و زۆر تینووی بیر و باوه‌ره‌ ئازادبخاوزه‌کانی ئیمه‌ بوو. ئەو لاوه‌ ئەرسه‌لان مه‌ولوود ناسراو به‌ ئاراس (ئاراس لاویکی تیکۆشه‌ر و چاونه‌ترس بوو، له‌ شه‌ره‌کانی دژی حکومه‌تی به‌عس له‌ ئیزۆپ به‌شداری کرد و له‌ خۆپیشاندانی ته‌موزی سالی ۱۹۹۱ له‌ به‌رده‌م پارێزگای هه‌ولێر، که به‌ره‌ی کوردستانی له‌گه‌ڵ حکومه‌تی به‌عس له‌ دانوستاندا بوون، به‌ ده‌ستی چه‌کداره‌کانی به‌عس کوژرا و دواتر ته‌رمه‌که‌ی بۆ دوو پۆژ له‌ لایه‌ن به‌ره‌ی کوردستانییه‌وه‌ ده‌ستی به‌سه‌ردا گیرا) بوو، که دواتر به‌ ده‌سته‌ ره‌نگینه‌که‌ی له‌ دیواری کارگه‌ی نه‌سیج نووسیوی،

ئازادى، يەكسانى، حكومەتى كرىكارى، كە دىژايبىيەكەى خۇى لە ۵۰ مەتر دەدا و لە دورى كىلۆمەترىكەو دەتوانى بىيىنى. ئاراس "ئەرسەلان" خۇى خەلگى گەپەكى نەسىچ بو، كە تايبەت بو بە كرىكاران و فەرمانبەرانى نەسىچ.

ئىمە زياتر لە سى سال بو، كارى سىياسىمان لەنىو ئەم كرىكارانەدا دەكرد و مانگرتن و نارەزايەتىمان رېنويىنى دەكرد و دەيان كرىكارمان لەوى دەناسى و مانىفېست و رۇمانەكانى نىنا و دايكى ماكسىم گورگى و ژياننامەى لىننېن و ئەدەبىياتەكانى رەوتمان لەويدا بلاو كرىبوونەو و چەندان ئەندام و لايەنگرمان ھەبوون. بۇيە ئىمە ژىر پىمان سفت بو و وەختىك رومان كرده ئەم كارگەيە، چالاكەوانە كرىكارىيەكان خۇيان كرىكارى ئەوى بوون، ئەندامى رېكخراوى ئىمە بوون، لەوئىش دەژيان و سەروسىمى ئىمەش بۇ ئەوان ئاشنا بو و بۇ ماوئەيەكى باشىش من خۇم لەوى دەژيام و كاسە ھاوسىمان بۇ يەكتر دەبرد. بۇيە رېكخستنى كۆبوونەوئى كرىكاران و دامەزراندنى شووراكە زور ئاسان ھاتە دەست.

ئىمە يەكەم رۇژ ويستمىان بچىنە ناو كارگەكە، بەلام پاسەوانەكانى بەرەى كوردستانى، كە خۇيان وتيان، ئىمە كادر و ئەندامى حىزبى شىوعىي عىراقىن، رېگەيان پى گرتىن و سەرەنجام بوو دەمەقالىمان. ئەوان دەيان وت، كرىكاران دەبى لە ھەفتەيەكدا، نەك ۳۵ سەعات كار، بەلكو لە رۇژىكدا چواردە سەعات كار بكن! ديار بو، ئەمە ئىمەى وە ھەيەجان ھىنابوو. ئىمە دواتر بريارمان دا، لەنىو قوتابخانەيەكى ناو خانووەكانى نەسىچدا كۆبوونەو بەستىن. ئىتر لەگەل كرىكارەكان رېك كەوتىن و رۇژى دواترمان دانا، تا ئەو كۆبوونەوئەيە بەستىن و شووراي نەسىچ پىك بەئىنن. دواى ئەو، تىمىك لە كرىكاران و ھەلسووپراوانى شوورايى بىكەى شوورا كرىكارىيەكان يەكەيەكە مالاكانيان ئاگادار كردهو (ئەمە خۇى رېكخستنى كرىكاران لە شوينى ژياناندا بو). بەلام ھەر وەك وتم، بۇ رۇژى دوايى، كە ئىمە بۇ كۆبوونەوئەكە چووين، كرىكارەكان پىيان وتىن، كەسانىك ھاتوون و وتويانە، كۆبوونەوئەكە دواخراو و نابەستىرئىت! دواتر بۇمان دەرکەوت، ئەمە كارى بىكەى شووراي خەلگى بوو و كرىكارەكان يەككىك لەو كەسانەيان دەناسى، كە ئەو كارەيان كرىبوو، ئەوئىش كادرى ئالاي شۇرپش بوو. بەلام كاتىك كرىكارانى نەسىچ و كەسانىك، كە خۇيان بە ساحىبى مەسەلەكە دەزانى، ھاتنە ناوئەو، لە چاوترووكانىكدا زياتر لە ۴۰۰ كرىكارى ژن و پياو ئامادەى كۆبوونەوئەكە بوون، كە لە مېژووى بزوتنەوئەى كرىكارىدا كەم وئىنە بو.



ئىمە پىشتر ئەم جۆرە كارانەمان نەكردبوو و تەنھا لە ككتىدا باسى شوورا و كۆبونەوھى گشتى و رابەرايەتتى كرىكاريمان خويندبووھو. بەتايىت ئىمە بەحسەكانى مەنسور حىكمەت (شانە حىزىبىيەكان و ئاكسىيونە كرىكارىيەكان، بەحسەكانى شوورا و سەندىكا)مان لەبەردەستدا بوو. بۆيە دەمانزانى، چى دەكەين و شوورا چۆن پىك دەھىتىن و زانىاريمان دەربارەى ئەوھى، ئاستەكانى شوورا چۆنە، شووراي پاىە، شووراي گەرەك، شووراي شار و ئەو ھەرەمەى كە كارى پى دەكرى ھەبوو. بەلام ھەر وەكوو وتم، ئەمە تەنھا تيۆرى بوو و تا ئەو پۆژە ئىمە بە پراكتىك كارى وامان نە كردبوو. دىتەوھە يادم، شەش مانگ بەر لەوھ، پۆژىكيان لەگەل ھاوړىيان عەبدولا سلىمان و سوھەيلە، كە كرىكارى نەسىچ بوون، بۆ گالته و نوكتە باسى شووراي نەسىچمان دەكرد، چونكە پىمان وا نە بوو، بەو زووانە ئەتوانىن ئەو كارە بكەين.

ئەو پۆژە، ئىتر ئەو پۆژە بوو، كە ئىمە شوورامان بەراستى پىك دەھىنا. ھاوړى عەبدولا سلىمان، كە لە گرتنى مەنزومەى شىمال و يەككىك لە بنكەكانى بەعسا برىندار بوو، پى پىچا بوو و ھەر بە برىندارى بەشدارى ئەو كۆبونەوھىيەى كرد. سوھەيلە، مەمەخان، غەنى، روقىيە، شادىيە، عەبدولا، ئاراس و دەيان كرىكارى دىكە خۆيان بۆ شوورا ھەلبژارد. بىرم دى، ئىمە دەنگدانمان بەشكلى ئاشكرا ئەنجام دەدا، واتە بە دەستبەرزكردنەوھ، ئەمەش كارىكى زۆر باش نەبوو، بەلام ئىرادەيەكى بۆ ئىمە درووست ئەكرد.

باسەكانى بنكەى شووراي نەسىچ ھەمان باسەكانى شووراي جگەرە بوون. قسە و باسىكى زۆرمان لەسەر مافەكانى كرىكاران، سەعاتكار، كرى، يەكسانى ژن و پىاو، چۆنايەتتى بەرئىوھەردنى كۆمەلگە و دەسەلاتى كرىكارى كرد. بەياننامەى شووراي نەسىچ لىستىك داواكارى لەگەل خۆيدا ھىنابوو و سەربارى ناوى ئەندامانى ھەلبژىراوى شوورا، كە زۆر بەيان ژنانى كرىكار بوون. لەوانە، سوھەيلە، شادىيە، روقىيە، مەمەخان، بىرم نايت، ئەگەر نەجاتىش لە ئەندامانى ھەلبژىراوى شوورا بووبىت، يان نا، بەلام ئەمە تايىبەتمەندىيەكى گرنكى ئەم شوورايە بوو، كە ژنان بەشىك لە رابەرايەتتىكەيان پىك دەھىنا. شووراي نەسىچ بەشدارىيەكى بەرچاوى لە خۆپىشاندانەكانى نەورۆزدا ھەبوو.

شووراي دەواجن، يەككىكى تر لە شوورا كرىكارىيەكانى ئەم شارە بوو. ئىمە ھەر لە سەرەتاوھ بەرامبەر بە ھىزەكانى پارتى، كە پشتىوانىيان لە ئەحمەد ئىسماعىل،

خاوهنی دهواجنهکانی ههولیر دهکرد، وهستاینهوه. من نه‌متوانی، به‌شداریی پیکهینانی شوورای دهواجن بم، چونکه له‌و کاته‌دا من له که‌رکوک بووم. به‌شیک له کریکارانی به‌رزانی، به‌تایبته ژنانی به‌رزانی، ئەو کریکارانه‌ی، که حکومه‌تی به‌عس پیاوه‌کانی ئەنفال کردبوون، له‌م کارگه‌یه کاریان ده‌کرد، زۆر به‌توندی رووبه‌رووی ئەحمەد ئیسماعیل بوونه‌وه.

ئەو کریکارانه‌ی به‌شداریی خۆپیشاندانی نه‌ورۆزیان کردبوو، که ژماره‌یان ده کریکار زیاتر ده‌بوو، له‌ لایه‌ن ئەحمەد ئیسماعیل‌ه‌وه له‌سه‌ر کار ده‌کران. بۆیه ئیمه بپارمان دا، کریکاران بۆ مانگرتن هان بده‌ین، تا گه‌رانه‌وه‌ی هاو‌پیکانیان بۆ سه‌رکار.

ئەو ئیواره‌یه به‌یاننامه‌یه‌کمان نووسییه‌وه (دیاره پینشتر به‌شیک له‌ رابه‌رانی کریکارانی ده‌واجن به‌ ئیمه‌یان وت، ئە‌گه‌ر پشتیوانییان لێ بکه‌ین، کریکاران ده‌ست له‌ کار ده‌کێشنه‌وه) و ئەو رۆژه له‌ کاتی ته‌واو‌بوونی ئیش و چوونه‌وه بۆ ماله‌وه له‌ رینگای شه‌قلاوه، که رینگای ده‌واجنی ده‌که‌وێته سه‌ر، نزیکه‌ی ۳۰ هه‌لسوو‌راوی چه‌کداری شوورایی له‌ رینگاکه‌ راره‌ستاین و به‌یاننامه‌که، که بانگه‌واز بوو بۆ مانگرتن، به‌سه‌ر ئۆتۆمبیلی کریکاره‌کاندا دابه‌شمان کرد. له‌و کاته‌دا ئەحمەد ئیسماعیل چاوی لیمان بوو، به‌ ئۆتۆمبیل‌ه‌که‌یه‌وه هاته‌ پینشمان و داوای به‌یاننامه‌که‌ی لیمان کرد، به‌لام ئیمه به‌یاننامه‌که‌مان پێی نه‌دا و سه‌ره‌نجام بووه ده‌مه‌قالیمان. ئیتر ئەو گه‌رابه‌وه و هه‌ره‌شه‌ی له‌ شۆفیره‌کان کرد، که رانه‌وه‌ستن، تاوه‌کوو ئیمه به‌یاننامه‌یان نه‌ده‌ینی.

بۆ رۆژی دوایی، ئیمه رۆیشتینه پینش ده‌رگای کارخانه‌که، بۆ ئەوه‌ی کریکاره‌کان بۆ مانگرتن بانگه‌واز بکه‌ین. دیاره ئیمه هه‌ر شه‌وه‌که‌ی په‌یوه‌ندیان له‌گه‌ل زۆربه‌ی هه‌لسوو‌راوانیان گرتبوو. له‌پینش ده‌رگای کارخانه کریکاره‌کان له‌ ئۆتۆمبیل‌ه‌کان دابه‌زین و ورده‌ورده کۆده‌بوونه‌وه. پاسه‌وانه‌کانی ئەحمەد ئیسماعیل له‌گه‌ل ئیمه کردیانه ده‌مه‌قالی و له‌و کاته‌دا مه‌فره‌زه‌یه‌کی چه‌کدار، که دوو ئۆتۆمبیل بوون، له‌ به‌رزیه‌که‌وه ده‌ستیان دایه ته‌قه‌کردن به‌سه‌ر کۆبوونه‌وه‌که‌دا. به‌پێی ئەو زانیاریانه‌ی ئیمه ده‌ستمان که‌وت، ئەو چه‌کدارانه سه‌ر به‌ پارتی بوون. ئیتر ئەمانه فه‌زایه‌کی خراپیان درووست کرد و کریکاره‌کانیان ترساند و کریکاره‌کان ناچار چوونه ناو کارخانه‌وه و کۆتایی به‌ کۆبوونه‌وه‌که‌ هات.

ئەم مەسەلەيە بەھۆى ھىرش بۇ سەر كەركووك و سەركوتى راپەرىن باس نەكرایەو و سەرەنجام وەك خۆى جیھیلرا.

شورای گەپەكى سەلاحەدىن، يەككە لە و شورایانە بوو، كە دەورى لە ژيانى ئەو گەپەكەدا ھەبوو. من بەشدارى كۆبوونەو وەكانى ئەو گەپەكەم نە كرد. وەك بىرم بىت، ھاورپىيانى بنكەى شورا كرىكارىيەكان دەورى جدىيان لە گىرانەو وەى كارەبا بۇ گەپەكەكە ھەبوو.

شوراكانى ھەولپىر دەورىكى كاریگەريان لەسەر شكلگرتنى ئورگانىكى نوى لە رىكخستنى خەلك و گویدان بە ژيانى خەلك ھەبوو. بۇ نمونە، ئىمە بۇ رىگرتن لە دزىكردن، مەفرەزەمان بۇ خەستەخانەكان دەنارد، يان مەفرەزەمان بۇ پارىزگارىكردنى شار ھەبوو، كە شەوانە ترس شارى دادەگرت و ئىمكانى دزەى پیاو وەكانى بەعس ھەبوو. ھەروەھا ھەولمان ئەدا، بۇ گەرانەو وەى كارەبا. بەرزكردنەو وەى ھەندى داواكارى، كە بۇ كۆمەلگەى كوردستان تازەبوون و لە سەردەمىكدا بوو، كە خەرىك بوو لە ھەموو جیھاندا ھەلمەتى نەزمى نوى جیھان بۇ سەر ئازادىخووزى، يەكسانىخووزى و ئىنساندۆستى بگاتە چلەپۆپە.

بنكەى شورا كرىكارىيەكان، بەتایبەتى شورای نەسىج، لە مېژووى ئەم بزوتنەو وەپەدا قوربانى زۆرى دا. ھاورپىيان روقیە، شادىيە و غەنى لە ھىرشى حكومەتى بەعسدا كوژران و ھاورپى عەبدو لا سلیمان سووتا و بەردەستى حكومەتى بەعس كەوت، بەلام بە موعجىزە رزگارى بوو و دواتر توانیمان بیگەيەننە ناوچەى گولان و لەوئ لە لای كۆمەلە تیمار كرا. ھەروەھا چەندان لاوى بزوتنەو وەى شورایى لەوانە، راستگو، رەشاد و سەلاح لە شەر و لە كاتى بەرگرى، لەو كاتەى حكومەتى بەعس وىستى ھەولپىر بگرت، گيانى خۆيان لە پیناوى ئازادى و یەكسانى مرؤف دانا.

دوا چالاكى بنكەى شورا كرىكارىيەكان وتارىك بوو، من لە شارى رانىە بەناوى ئەم شورایانەو و لە یەكى ئایاردا لە باخچەى گشتى شارى رانىە پىشكەشم كرد.

**پرسیا):** سەرەنجام دواى ھىرشى حكومەتى بەعس و داگیركردنى شارى ھەولپىر، ئەو بەشەى رەوت، كە لە ھەولپىر بوون و ژمارەيەكى زۆرى تری كۆمۆنىستەكان و ھەلسووپاوانى شورایى روویان كرده ناوچەكانى رانىە و قەلادزى. ئەكرى

پوونکردنه و هیه کمان له سهر ئه و پووداوه و شیوازی کار و ههلسووپرانتان له و دهورهیه پی بدهیت؟

**سه میر نهووی:** چه کداره کانی رهوت، که له بنکهی ههولیز بوون، سهره پرای ئه وهی ئیمه پیمان و تبوون، له حاله تی خه ته ردا بۆ که نار شار بکشینه وه، به لام ئه وان ئه و شه وهی هیزش کرایه سهر ههولیز، پووبه پووی بانده کانی حکومه تی به عس ببوونه وه و دواتریش شاریمان جینه هیشت، تا حکومه تی به عس کونترولی هه موو مه نفه زه کانی شاری کردبوو. ئه وان ناچار له ناوشاردا خویان هه شار دابوو، دواتر چه که کانیمان شار دبووه وه جل و بهرگیان له مالیک دهست که وتبوو، که ماله که خویان له شار نه مابوون، دوو دوو و سیسی شاریمان جی هیشتبوو.

ئیمه له گه ل چه ند هاوړپی تر به رهو رانیه و قه لادزی رۆیشتین و دواتر بریارمان دا، قه لادزی جینه هیلین، مه گه ر حکومه تی به عس هیزشی سهر بازی بکات، ئه گینا ئیمه ناچینه ناو ئیرانه وه. دواى چه ند رۆژ ئیمه توانیمان هاوړیکانمان کۆ بکهینه وه، که ژماره یان گه بیشته نزیکه ی ۱۵ ئه ندامیک. له هه مان کاتدا هاوړییانی ترمان له رانیه له گه ل شوو رای رانیه دا دهستیان دایه هاوئا ههنگی و به تایبه ت بۆ شه ر له گه ل حکومه تی به عس، که له ئیزۆپ گیرسابووه وه.

ئیمه دواى ئه وهی بار و دۆخه که مان ههلسهنگاند، بریارمان دا، بۆ رانیه بروین و له وړی بنکه بکهینه وه. بۆ ئه م کاره هاوړییان رهحیم و نهوزادمان بۆ لای کومه له نارد، بۆ ئه وهی رای ئه وان وهربگرین و په یوندییه کمان له گه ل رابه رایه تی ره وتدا بۆ درووست بکه ن، که ئیمه نه مان ده زانی ئه وان له کوین. له هه مان کاتدا من و هاوړی ئاراس بۆ رانیه رۆیشتین، بۆ ئه وهی جیگایه ک بۆ کردنه وهی بنکه ی رهوت دابننن. ئیمه شوینه که مان دیاری کرد و گه راینه وه قه لادزی و له هه مان کاتدا دهستمان دایه چه ک په یادکردن. هاوړییان رهحیم و نهوزاد گه رانه وه.

کۆمه له له رینگای بهرپرسی ئوردووگا که یانه وه، که ئیسماعیل بوو، به هاوړیکانی ئیمه یان و تبوو، له رانیه مه قه ر مه که نه وه، وهرن ئیمه جیگه تان ده دهینى و کومه کتان ده که یان و هه ول ده دهین، په یوه ندییه که تان بۆ دابین بکه یان. ئیمه وتمان، بۆ ئیمه قه لادزی له گولان باشتره و ئیمه ئیستا له نیو خه لگداین، بۆیه بریارمان دا، بنکه ی رانیه بکهینه وه. ئیتر بۆ رانیه گه راینه وه و له بینایه کی سهره تایی شاردا بنکه که مان کرده وه. له و کاتدا زۆربه ی حیزبه کانی به ره ی کوردستانی له دهره وهی شاردا بوون. دواى ئه وهی بنکه که مان دامه زران، دوو بریارمان دا، یه کیکیان گرتنی

مه‌راسیمی یه‌کی ئایار بوو، دووه‌میان دوو خیزان پویشتین بو لای کومه‌له داوای ئه‌و دوو خیتوه‌ته‌مان کرد، که قه‌ولیان پیمان دابوو. ئه‌مه‌مان وه‌ک پشتی جه‌بهه بو بنکه‌که‌ی رانیه‌ حیساب ده‌کرد. له‌م کاته‌دا بوو هه‌والمان پی‌گه‌یشت، که هاورپییانی کوخلان خه‌به‌ریان ناردوو، ئیمه‌ بنکه‌که‌ دابخه‌ین و بو لای ئه‌وان برۆین، به‌لام ئیمه‌ قبوولمان نه‌کرد و کاره‌کانی خو‌مان درێژه‌پی دا.

ئیمه‌ نزیکه‌ی مانگی‌ک له‌و چادره‌ بووین و زۆربه‌ی کادره‌کانی کومه‌له‌ سه‌ردانی چادره‌که‌یان کردین و له‌راستیدا ئه‌وان چادره‌که‌یان بو دامه‌زراندین. هاورپییان که‌مال تورک، ئیسماعیل، مام هاشم، عه‌لی ره‌ش، دکتور حه‌مه‌ عه‌لی و ده‌یان کادر و پیشمه‌رگه‌ی کومه‌له‌ پوژانه‌ سه‌ردانیان ده‌کردین. به‌لام من پیم سه‌یر بوو، بوچی هاورپی ره‌حمانی حوسینزاده‌ سه‌ردانمان ناکات! دواتر تیگه‌بیشتین، له‌ژێر چاودیری و رینوینی ئه‌وان، له‌ دۆله‌که‌ی ئه‌و دیوه‌وه، زۆربه‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی چه‌پی موته‌فه‌ریقه‌ن، خه‌ریکی سیمیناراتن و شتیکیان به‌ ناوی "هه‌سته‌وه" دروست کرد، که وه‌ک دواتر بیستمانه‌وه، گوایه‌ هاورپی مه‌نسور و توویه‌تی، با بچن، هه‌سته‌یه‌کی حیزبی دروست بکه‌ن.

سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی ئیمه‌ ئه‌م هاورپییانه‌مان بو مه‌راسیمی یه‌کی ئایار له‌ شاری رانیه‌ بانگه‌واز کرد، به‌لام ئه‌وان به‌شدار نه‌بوون! هاورپییانی شوورای رانیه‌ ده‌وریکی باشیان له‌م مه‌راسیمه‌دا هه‌بوو. ئه‌م مه‌راسیمه‌ له‌ بار و دۆخیکی بارگرژی زۆردا به‌رپوه‌ چوو، هه‌یزه‌کانی به‌ره‌ی کوردستانی ویستیان هه‌یش بکه‌نه‌ سه‌رمان، کادره‌کانی کومه‌له‌ کۆمه‌کی زۆریان پی‌کردین. ره‌وت هه‌یزیکی باشی له‌ پرووی چه‌کدارییه‌وه‌ ئاماده‌ کردبوو، به‌جۆریک، که ئه‌وان نه‌یان ده‌توانی، زیاده‌ره‌وی بکه‌ن. حیزبه‌کان به‌بیستی قسه‌ و باسه‌کانی ئیمه‌ ده‌ستیان دایه‌ هه‌ولدان بو که‌مکردنه‌وه‌ی بایه‌خی قسه‌کائمان، به‌ تایبه‌ت ئیمه‌ باسی مفاوه‌زات و نوینه‌رایه‌تیی خه‌لکی کوردستان له‌ مفاوه‌زات و ته‌حویلکردنی کوردستان له‌ سایه‌ی هه‌لی ۳۶ و ناوچه‌ی نو‌فلایزۆن بو که‌مپی وه‌ک ئه‌وانه‌ی فه‌له‌ستینمان کرد. بو‌یه‌ که‌ریم ئه‌حمه‌د له‌ناو مه‌قه‌ری حیزبی شیوعی عیراکی لایه‌نگرانی خو‌یانی کۆ کرده‌وه و قسه‌ی بو‌یان کرد. جه‌لال تاله‌بانی له‌ بلنگۆی مزگه‌وته‌که‌ی رانیه‌وه‌ قسه‌ی بو خه‌لک کرد.

یه‌کی ئایار فه‌زای شاری به‌ته‌واوته‌ی داگرتبوو. مه‌فره‌زه‌کانی ئیمه‌ به‌ دروشمی کریکاری و دروشمه‌کانی یه‌کی ئایار هه‌موو ناوچه‌کانی قه‌لادزی، رانیه‌، چوارقورنه‌ و ده‌وربه‌ریان داگرتبوو. ئه‌مه‌ خو‌پیشاندانیکی زۆر گرنگ بوو،

به تاييه تي هه لگردني ئالاي سوور له بنكه ي رهوت و له نيو دلي ئاواره كاندا. ئەم كاره زۆر گهوره بوو، به لام بۆ هاوړپيانيك كه ميژووي شووراكانيان نووسيه وه، سيميناره كانيان پي گرنك بوو، نهك ئەم هه موو كارانه! ئەو ههسته يه ي دروست كرا، هه تا خالي پشكنيني ئيزوپ بري نه كرد و هه لوه شايه وه!

من پيم وايه، ئيمه چه نده به مه حفه له كانی خومانه وه چووينه ناو حيزبي كۆمونيستي كريكارييه وه، ئەوه ندهش هاوړپي موزه فهري محه مه دي له به رامبه ر شوورا كريكارييه كان و هاوړپي رهحمانی حوسينزاده له به رامبه ر په وتدا مه حفه ليست بوون. من ئەم قسه يه م بۆ ميژوو له كۆبوونه وه يه كي فهرمي رابه رايه تبي حيزبدا به هاوړپي رهحمان وت و ئەمه وي ئەم ميژوو وه ريكورد بكه م.

**پرسیا):** ئايا رهوتي كۆمونيست شتيكي هه بوو، به ناوي "ئه رشيف" هوه، مه به ستم ئەوه يه، كه سيكي دانابيتت وهك به رپرسی ئەو كاره؟

**سه مير نهوړي:** پينستر هاوړپيان ئەمجد و هاوړپيكاني تر سه روكاري ئه رشيف و مه خبه ئي رهوتيان ده كرد. من ئاگايه كي وام نه بوو، كي به رپرس بوو، يان نا. به لام دواي سه فهري ئەو هاوړپيانه بۆ دهره وه ي عيراق، هاوړپي جه ميل ئەمين بووه به رپرسی ئەو شوينه و ئيمه هه رچي ئەده بياتمان هه يه، لهو شوينه بوو و هه رچي ئه رشيف و سه رچاوه يه كمان هه بوو، له ويډا بوون. من خۆم ئەو شوينه م نه بينيوو، به لام ئەده بيات و ده زگاي چاپ و چه ند پارچه چه كيك له ويډا هه لگيرابوون.

كانووني دووه مي ۲۰۱۲

## "زیندانییہ کی ئەمنە سوورەکە لە بەردەم ۹۶ پرسیاردا" (گفتوگۆ لەگەڵ لوقمان مستەفا عەبدوللا)<sup>1</sup>

\* ئەمنە سوورەکە (ئەمنی عەقاری) ھەر بە ناوھێنانی، موچرکە بە گیانی خەلکی شەرەفمەندی پارێزگای سلێمانیدا دەھات. ئەم دائیرە یە لە ھەشتاکاندا لە گەرەکی شۆرش (عەقاری) لەسەر ڕووبەرە زەویییەکی ۱۰ ھەزار مەتری درووست کراوە. لە ھەندێ بەشیدا ۴ قاتە. بۆ بەرگری لێکردنی لە ھەر چوارلاوہ قولە ی ھەیە. دوو دەرگای سەرەکی ھەبوو. یەکێک لەسەر شەقامە گشتییەکی شۆرش و ئەوی دیکە لە پشتەوہ. کەمتر خەلکی پرکیشییان دەرکرد، لەم ئاستەدا بە پێی برۆن. ئۆتۆمبیل و پاسەکانی ڕیڤوار گواستەوہ قەدەغە بوو، لەم ئاستەدا بوەستن و ڕیڤوار سوار بکەن، یاخود دایبەزین.

\* ئەمنە سوورەکە بریتی بوو لە دوو بەشی سەرەکی، یەکیکیان بە ڕۆبەریتی بوو، ئەوی دیکەیان بۆ ژن و پیاو زیندان و جینگە ی ئەشکەنجە بوو. ئەم دەزگایە بە نزیخانە و تەنانەت شوینی چاککرنەوہ ی ئۆتۆمبیلی تایبەت بە خۆی ھەبوو. لەسەر زەویییەکی تەخت وەک درەخت ھەلچووہ. لای سەرەوہ ی سەرکردایەتی گشتی سوپای میلی (جیش الشعبی) ھەبوو، کە ئەویش پالیدابوو بە حامییە ی شارەوہ. لای ڕۆژھەلاتیشییەوہ گەرەکیکی گچکە ھەبوو، بریتی بوو لە مالا ئەمنەکان. لە پال ئەمانیشدا دەزگای ئیستیخبارات ھەبوو.

ئێستا نیسانی ۱۹۹۲ سەدان مالا ئاوارە ی گەرمیان و کەرکووک لە کەلاوہکانی ئەم شوینانەدا دەژین (جگە لە حامییە کە بەتەواوی تەخت کراوہ).

لە ڕاپەرینی بەھاری ۱۹۹۱دا ئەم دەزگایە تا دواھەناسە بەرگری کرد، دواپیگە ی دەولەت بوو، خۆبەدەستەوہ بدات، ھەموو ئەوانە ی بەرگرییان لێ دەرکرد، کوژران. لە سەرەوہندی ڕاپەریندا پتر لە ۱۵۵ گیراوی سیاسی تیدا بوو، لە ۱۹۹۱/۳/۸

<sup>1</sup> ئەم چاوپێکەوتنە، کە لە ئامادەکردنی بەرپز "حەمە فەریق حەسەن"ە، یەکەمجار لە گوٹاری خەرمانە، ژمارە ۷ ی سالی ۱۹۹۳دا بلاو کراوہتەوہ. پاشان لەلایەن بەرپز "ھیدایەت مەلا عەلی" یەوہ دووبارە تایپ کراوہتەوہ و لە مالاپەرەکان بلاو کراوہتەوہ.

جه ماوه‌ری راپه‌پوی شار رزگاری کردن. هه‌تا کاتی ره‌وه‌ک‌ه‌یش رۆژانه هه‌زاران ک‌ه‌س له‌ شاره‌کانی کوردستانه‌وه ده‌هاتنه دیدنه‌ی ئه‌م ده‌زگا داپلۆسینه‌ره ترسناکه، که کورانی شار له‌ چه‌ند سه‌عاتیکدا وه‌ک بیژنگیان لئ کرد.

بۆ رۆونکردنه‌وه‌ی زیتر سه‌باره‌ت به‌م قه‌لایه‌ی به‌عس و گۆزه‌رانی زیندانه سیاسییه‌کان، دوا ساته‌کانی ئه‌م قه‌لایه و رزگارکردنی زیندانییه‌کانی ناوی، چاومان به‌ لوقمان مسته‌فا عه‌بدو‌لا که‌وت، که ماوه‌یه‌کی له‌م زیندانه‌دا به‌سه‌ر بردووه.

هاو‌پ‌ی لوقمان له‌دایکبووی سالی (۱۹۶۵)ه و له‌ سالی ۱۹۸۶دا په‌یمانگای ته‌کنه‌لۆجی به‌غدای ته‌واو کردووه و ژنی نه‌هیناوه. له‌م گفتوگۆیه‌دا به‌ دووردریژی رۆوبه‌ند له‌سه‌ر روخساری پیاوانی رژی‌م لاده‌بات و به‌ کون و که‌له‌به‌ره تاریکه‌کانی ئه‌م ده‌زگا ترسناکه‌مان شاره‌زا ده‌کات.

**پرسیا):** کاک لوقمان که‌ی گیرایت؟

**لوقمان مسته‌فا عه‌بدو‌لا:** شه‌وی ۵ له‌سه‌ر ۶/۹/۱۹۹۰ کات ۱:۳۰ له‌ سه‌ربان ده‌نووستین. به‌رۆژ ماندوو بووم، بۆیه ئه‌و شه‌وه زوو خه‌وم لئ که‌وت. باوکم به‌ ئاگای هینام و گوتی: (هیچ نییه، هاتوون بۆ من، دیسان مه‌سه‌له‌ی جه‌یشی شه‌عبیه‌که‌یه هه‌لیداوه‌ته‌وه). به‌لام کاتیک سه‌رنجم دا، حه‌وشه‌که‌مان که‌سیکی دیکه ناگرئ. به‌په‌له‌ خۆم کۆ کرده‌وه. چه‌ند گۆفاریکی پرۆلیتاریم له‌به‌رده‌ستدا بوو، هه‌لم گرتن و بۆ قاتی دووهم رام کرد، تاکوو له‌ویوه بۆ کۆلانی ئه‌ودیوی مالی خۆمان ده‌رباز بم. به‌لام سه‌ربانیان لئ گرتیووم. وه‌ک سه‌گ په‌لاماریان دام. یه‌کیکیان پتی گوتم: (ها لقمان ترید ان تنه‌زم؟! أبوک شیگول... یگول إهرب لقمان! موو؟)

**پرسیا):** کام ده‌زگایه‌ هات بۆ گرتنت؟

**لوقمان مسته‌فا عه‌بدو‌لا:** به‌رئوبه‌رایه‌تی ئه‌منی به‌لده به‌ هاوکاری له‌گه‌ل به‌رئوبه‌رایه‌تی ئه‌منی سلیمانی هاتبوون، تاکوو نیچیره‌که‌یان له‌ده‌ست نه‌چی.

**پرسیا):** چۆن هاتنه‌ ماله‌که‌تانه‌وه؟

**لوقمان مسته‌فا عه‌بدو‌لا:** یه‌کسه‌ر به‌توندی له‌ ده‌رگیان دا. به‌ مست و به‌ زه‌نگ له‌گه‌ل هاوارکردندا (إفتح الباب گوادا! إفتح الباب گوادا!) له‌گه‌ل هاتنه‌ ژووره‌وه‌دا که‌وتبوونه‌ ویزه‌ی محه‌مه‌دی برا بچووکم و به‌منیان زانییوو. محه‌مه‌د له‌به‌ر ناساگی



له خواره وه نوستبوو. كه يه كسه ر به ليدان خه به رى ده كه نه وه، تيكده چى و ده مى ده چى بۆلای گوچكه ی. ته نانه ت به ته مای نه مابوون بژی و هر نه و شه وه گه ياندبوویانه خه سته خانه.

**پرسیار:** ناوی ته فسهر و نه منه كان ده زانی؟

**لوقمان مسته فا نه بدولا:** يه كيكیان كورد بوو، قه له ويكى خريلانه بوو، ناوی خاليد بوو. دياربوو باوكمی ده ناسی. نه وانه ی رۆژانه ده مانينين، له وى ده وريان زور بوو: راييد ريان، نه قيب ماجيد، مولازم محمه د، مفه وه ز جه مال (توركمان بوو)، مفه وه ز تاريخ، مولازم عه لی (موحه قيق)، مولازم باسم، نه قيب نه حمه د، راييد حه سوون، عه قيد خه له ف (به رپوه به رى نه من)، زاهير، جومعه، سه لام، نايف، ره حيم... هتد.

**پرسیار:** چونیان ته حقیق له گه لدا كردی؟

**لوقمان مسته فا نه بدولا:** من و براده ريكی ديكه (لوقمان محمه د) نه و شه وه پيكه وه گيراین. له ژووريكی ئيفيرادی دایان ناين. دواي پشكنینی گشتی، نه و له پيش منه وه بو ته حقیق برا. نه مجا به شوین مندا هاتن. به راسته رپيه کی تاریکی باریکدا بردمیان، نه مجا پيچمان كرده وه. پاشان چووینه لای ده رگایه ك. به لای چه پدا پيچيكی ديكه مان كرده وه و خوم له ژووريكی ترسناكدا بينيه وه. ميزيك، كومه ليك نه وراق و به یان. موه لیده هیه کی بچووكی كاره بابی ده ستي... زرته بۆزیکي له ئومه ت نه چوو... قه نه فه یه کی دريژ... له به رامبه ريه وه چه ند كورسييه ك. ميزيكی گه وره ی ئاسن، كه چوار پيچكه ی له ژيردا بوو. له سه ر زه وى و به ديوارى ژووره كه یه وه چه ند دلۆپه خوینيك سه رنجراكيش بوون. به ئاسمانی ژووره كه وه شيلمانيكی دريژ له مبه ر و نه وبه رى ژووره كه له ديواره كان گير بوو بوو. چه ند قولاپيكی ئاسن، له وانه ی له دوكانی قه سابه كاندا هه یه، پيوه ی له حيم كرابوون. زه لاميكی زه به لاحی سه رسپی سی هينده ی خوم ده بوو، هر ده ستيكى دوو هه نده ی ده ستي مرؤفی ئاسایی بوو. نه م چه ته وله مفه وه ز جه مالی ناو بوو. وا به ناوبانگ بوو، زلله له هر كه سيك بدات، ده بی گوئی به ته قينی! داینام و كه وته پيا ه لدانم: (لوقمان أنت خوش ولدا! اچى بصراحه، لاتدوخنا!). كارتونيكیان نيشان دام، گوايه پرييه تی له به لگه نامه ی ريخراوه كه مان. دوايی چه ند گوڤاريكى پرؤليتارى و ده ستنووسى

چیرۆکیکی مندالانیان پیشان دام و گوتیان: کئ ئەمانە ی داوہ پیت؟ منیش وتم: شەوئ، بەرلەوہ ی ئیوہ بین، کەسێک فری داوہ تە حەوشە کەمانەوہ، نەم زانیوہ چی تێدایە. کە ئیوہ ش هاتن، لە ترساندا شاردمانەوہ. پیتی وتم: هەذا خوش حچایە! إحچی! تری راح نعلکک، لا تعذب روحک! منیش وتم: هەر ئەو نەندە یە کە عەرزەم کردن.

سەریان خستە سەر میژیکی ئاسنی گەورە. مەوەز جەمال لە داوہ کە لە پچە ی کردم. دوا ی ئەو بە قایشیک توند توند شە کە تی دام. پاش توورە بوونیکی زۆر، بە قولایی شیلمانە کە دا هەلیواسیم. قاچە کانم بە حال لە سەر میژە کە مابوون. ئەمجا گوتیان: ها لقمان! تحچی لو لا؟ وتم: هەر ئەو نەندە بوو، کە پیم گوتن. میژە کە یان لە ژیر پیمدا لا برد. ناوشان و جومگە کانم لەو دەابوو، لە بەریە ک هەلوە شین. زوو زوو بە دەنگی بەرز دەیان گوت: کئ ئەم نووسینانە ی دایتی، ماله کە یمان پی بلئ، رزگارت دەبی و دەچیتەوہ مالی باوکت. میژە کە یان هینایەوہ ژیر پیم. بە لام کە بی وە لام دەیانبینیم، جاریکی دیکە لایان دەبرد و ئازار شالای بۆ دەهینام. مەوەز جەمال زۆرم لئ توورە بوو، گوتی: (ابن أَلْغَبه إحچی! تری جماعتک کلهم إعترفوا). ئەمجا بە ئاسمانەوہ دەکەوتە لێدانم. کە بە بەرزاییەوہ لە گەل نەقیب ماجیددا لە ئاستی جووتە سۆلە ئیسفەنجییە کانمدا دەمینین، خو شحال دەبووم. بە تاییەت کە هیچیان لئ نە دەبیستم. دوا ی ماوہ یە ک چۆراوگە یە کی چەوری خەست لە تەوقی سەر مەوہ دەهاتە خوار و لە نووکی پیمەوہ دەچۆرایە سەر زەویە کە و چەندین تابلوی دەنەخشاند. ئەمجا نەقیب ماجید بە مەوەز جەمالی گوت: کارەبای لئ دە! سەری وایە رەکانی لە هەر دوو پەنجە تووتە ی قاچم بەست و گوتی: (تحچی لو لا؟)، کە بێدەنگ بووم، ئیتر کارەباکە ی لئ دام و بە هەموو هیزی هەندلی موەلیدە کە ی بادهدا. ئەو کارەبایە وە ک فرۆکە دەخولاندمەوہ، جاریک و دووان و دە... زۆر ماندوو بووم. بیجامە کەم لە پی دادە کە نرا و دەهاتە خوارەوہ. خو م وا نیشان دا، کەوا بووراومەتەوہ. کە دایان گرتم، دەمویست، دەست بۆ دەم ببەم، کە چی دەچوو بۆ پاشم! هەستم بە بوونی دەست و قولم نە دەکرد! سڕ بوو بوون. تەنانەت دوا ی چەند مانگیکیش گۆشتیان لە قول و مەچە کەم بکرایەتەوہ، هەستم پیتی نە دەکرد. بە هیچ شیوہ یە ک نەم دەتوانی، بەرزیان بکە مەوہ. نەعلە کانم بۆ لە پی نە دەکران. کاک جەمال لە ژووری ئەشکەنجەوہ تا ژووری ئینفیرادی بە شەق و شەقازلە و جوین هینامی. هەرچەند شەقی تی هەل دەدام، (٤٠-٣٠) سم بەرزی دەکردمەوہ. دوا ی ئەشکەنجە، زیندانی حەز لە ئاو دەکات. بە هەر شەرە شەقیک بوو، لە سەتلی

ئاۋەكەى تەنىشت سەتلى پىسايىيەكەم، چۆرى ئاوم خواردهۋە. ھەر كە گەيشتمەۋە ئىنفىرادى، ھاۋەلەكانى دراوسىم لەگەلم كەوتتە گفتوگو: كاكى برا چۆنى؟ غىرەتت بى! ھىچ نىيە، چوار پىنج جارى ترە و رزگارت دەبى. قسە نەكەى! ناۋى كەس نەبەى! قۆلەكانت بچوۋلئىنە! وەرزش بكە، با قۆلت نەمرى! شناۋ بكە! كاك كەمال قەرەداخى بەباشى ھانى ھەموومانى دەدا و غىرەتى دەنايە بەرمان. شەۋى دوايى ئەو ھاۋرپىيەيان گرت، كە من لەسەرى شلكوت بووم. ئىتر تەحقىقى من تەۋاو.

**پرسيا):** ئەدى جەنگى دەروونى ھەبوو؟

**لوقمان مستەفا عەبدوللا:** كە پىت نايە ناۋ ئەو دائىرەيەۋە، ھەر لە زېرى زنجىرەۋە، كە كىرەنەۋە دەرگايە، شەرى دەروونىيە، تا ھاۋارى ھەرسەكان، تا ھاۋارى ژوورى ئەشكەنجە و زىندانىيانى ئەشكەنجەدراۋ، كەمى خواردن، نەبوونى ئاۋدەست و بوارنەدان بە زىندانى بۇ چوونە سەر ئاۋ. چوونە سەرئاۋ لە ئىنفىرادى لە ۳ دەقىقە پتر مۆلەت نادەن. ئەگەر لەۋەت تىپەپاند، ھاۋارھاۋار دەستىپ دەكات: (فضنە... ولك فضنە... بسرعە تىرى اسطك). سەرئاۋ و دەموچاۋ شۆردن و سەتل شۆردن لەيەك كاتدایە. جارىكيان ھاۋرپىيەكيان بۇ تەحقىق برە خوارەۋە، دواى سووكايەتى پىكردى، زۆر پىيان گوتبوو: ژنەكەت تەلاقى داۋى. ئەمە لەخۇيدا جەنگىكى دەروونى سەختە، تاكوۋ ورەى زىندانى تەۋاو پى پروخىن.

**پرسيا):** تەحقىق چەند دەخايەنى؟

**لوقمان مستەفا عەبدوللا:** بەگوپىرەى گىراۋەكان، تەنانەت بە گوپىرەى كاتى گرتن دەگوپى. ئىمە ژمارەيەكى زۆر بووين. تا رادەيەك بەخىرايى تەحقىقيان لەگەلدا كردين. تاكوۋ ئەوانەى لە دەرەۋە مابوون و دەستگىر نەكرابوون، ھەلنەيەن. لىكۆلئىنەۋەى خۆم نىكەى ھەفتەيەكى پىچوو.

**پرسيا):** چاويان دەبەستەۋە؟

**لوقمان مستەفا عەبدوللا:** بە ئارەزوۋى خۇيانە. جار ھەبوو، دەيان بەست، جار ھەبوو نا. بەلام يەكەم شەۋ كە بردىانين، لە نىك دەرگاي سەرەككىيەۋە پىيان گوتم: (دنگ راسك)! سەريان كردين بەژىر كوشنى ئۆتۆمبىلەكەياندا، تاكوۋ پىي نەزانين،

بۇ ئەمەنە سوورەكەمان دەبەن. جارىك ئەبوو دەلەف برادەرىكى بۇ تەحقيق بردبوو،  
چاوى بەستبوو، لە پليكانەكان برادەركە كەوتبوو. ئەويش پىي گوتبوو: (گواد،  
صار لك ثلاث أشهر ما تعلمت الدرّبونه!)

**پرسيا):** ئەى جل و بەرگيان لەبەر دادەكەندن؟  
**لوقمان مستەفا عەبدوللا:** بەلى! پشتوين. قايشى پانتول، جامانە و ملىپىچ، قەيتانى  
پىلاويان لى دەسەندىن، جگە لە جگەرە، شقارتە، سەعات، پىناس و شتى دىكەش.

**پرسيا):** ھەر لە ئەمەنە سوورەكە مایتەو؟  
**لوقمان مستەفا عەبدوللا:** لە ئەمەنە سوورەكەى عەقارى. بەشى زىندانى. لەسەروو  
بىنا سوورەكەو، لە پشت مالا مەدەنىيەكانەو.

**پرسيا):** كام ھۆل؟  
**لوقمان مستەفا عەبدوللا:** سەرەتا لە ئىنفىرادىيى ھەوت بووم. دوايى بۇ ھۆلى ژمارە  
پىنج و دواتر بۇ ھۆلى ژمارە دە. دوايى جەنگى كوئىت بۇ ھۆلى سى گەراينەو.  
ھەموو زىندانەكە برىتييە لە شەش ھۆل و نزيكەى ۲۰ ئىنفىرادىيى. زىندان دوو قاتە.

**پرسيا):** وەردىانەكان مامەلەيان چۆن بوو؟  
**لوقمان مستەفا عەبدوللا:** زۆر بەيان خراپ بوون. ديارە لە شوئىنى وەھادا  
چاوەروانى بەزەيى لە وەردىان ناكرى. تەنيا يەككىيان تىدا بوو، لەوانى دىكە  
جياواز بى، ئەمەش بە شايەدى ھەموو زىندانىيە سىياسىيەكان. ناوى رەھىم بوو.  
وابزانم خەلكى بەغدا بوو.

**پرسيا):** دەنگوباسى دەرەوھەتان پى دەگەيشت؟  
**لوقمان مستەفا عەبدوللا:** بەكزى دەگەيشت. برى جاران رۆژنامەمان بۇ دەھات.  
ھەرەھا لەو كەسانەو كە تازە دەگىران. بار و دوخی دەرەوھەمان ھەلدەسەنگاند.

**پرسيا):** كەسوكارت دەيانزانى لە كوئىت؟

لوقمان مستهفا عېدوللا: دياره بهرپوه بهرايه تېي ئاسايشى شار ههولئ دىدا، كه سوكرمان شوين و ريمان پى نه زانن، تاكوو بارى ئاسايشى خويان بپاريزن. به لام ئيمه به واندا هه والمان دىدارده دىره وه، كه بيتاوان بوون و بهر دىبوون.

پرسيا: كه سوكرت ههولئ بهردانىان داي، چون؟

لوقمان مستهفا عېدوللا: هه موو بنه ماله يهك كاتى كه سيكى دهكه ويته زيندانى به عسه وه، به سهر و مال ههول دىدا، سو راخيكى بكات... ماوه؟ مردووه؟ دايك و باوك و كهسى منيش هه ريه كه له لايه كه وه بوم تيكه وتبوون. به پاره، يان به پياو هتى. جاريك به باوكميان گوتبوو: كورپه كهت به 4 هه زار دىنار بو بهر دىده مين. باوكيشم پيى گوتبوون: تو مه چه كى كورپه كه م بدهر دهست، من 6 هه زارت دىده مى. ئه و كه سه يش يه كيك بوو له پياوانى به عس، له و جوړه كه سانه ي له پيناوى گيرفانپى كردندا مامه له يان به لاوانى شوپشگير و بيتاوانه وه دىكرد. ئه و كه سه يش خو مان خو ش.

پرسيا: ئه شكه نجه هه ر بهر دىوام بوو؟

لوقمان مستهفا عېدوللا: مرؤف له و شوينا نه دا هه موو چركه يهك، له ژيانى ئه شكه نجه دا ده ژى. شه و و رؤژ شه رى دىروونيت له گه لدا ده كه ن.

پرسيا: كاك لوقمان كات و جوړه كانى ئه شكه نجه مان بو باس بكه؟

لوقمان مستهفا عېدوللا: جوړه كانى ئه شكه نجه زورن: هه لواسين، لىدان به كئيل، شه للاق، كاره باليدان، كه له په نجه ي پى و سه رى چوك و زمان و گوپچه و ته نانهت له كومي زيندانى سياسى دىدرا. بهرله وهى ئيمه بگيرين، مولازم ئه حمده ئه لدوورى و را ئيد هه سوون هه بوون. ده لين، شه و و رؤژ سياسى به كانيان به دىرگادا، يان به شيلمانى ژوورى ئه شكه نجه دا هه لواسيوه و خويان به دىاريانه وه عه رى و ويسكيان خوار دوتته وه، يان خه وتوون و به هه لواسراوه كانيان گوتتوه: كه ويستت ئيعتيراف بكه ي، خه بهرم بكه ره وه! كاتى ئه شكه نجه ش له 12 نيوه شه وه وه ده ستى پى دىكرد بو 5 به يانى. ئه وهى ئيعتيرافى نه كرايه، دىيانبرده قه راخ شار. دىيانبه سته وه و فه رمانى كوشتنيان بو دىدركرد. ئه مه بو تو قاندى بوو. پاشان دىيانگه رانده وه بو ئه من.

**پرسیا):** کام ئەمن به ئەشکه نجه به ناوبانگ بوو؟  
**لوقمان مستهفا عەبدوللا:** مەهەز تاریق و مەهەز جەمال. ئەمانە بە جەللادەکانی ئەمنی سلیمانی بە ناوبانگ بوون. مەهەز تاریق ۵۰\_ ۶۰ رۆلە ی شۆرشگێری لە ژێر ئەشکه نجه دا کۆشتوو. قسە ی خۆشیی (ابن گحبە) بوو. خۆشحالم، کە بوو بە ژێر دەست و پیتی جەماوەری راپەرپووه.

**پرسیا):** ئە ی ئافرەت ئەشکه نجه دەدران؟  
**لوقمان مستهفا عەبدوللا:** بە لێ، کارەباشیان لێ دەدان، تاکوو ناوی خەلک بلی. زۆر جار کاری سینکسیشیان لە گەل دەکردن. یاخود رووتیان دەکردن و هەموو گیانیان دەگوشین. دەستیان بۆ دەبردن و چرنووکیان لێ دەگرتن. سوکایەتییان پێ دەکردن. بە لگەش بۆ ئەمە زۆرە. ئەو کەرەقانە یە ی لە ئەمنە کە دا بوو، گەواهی ئەم راستییانەن. ئەو کەرەقانە یە پێ بوو لە جل و بەرگی ئافرەتان. حەبی مەنە و زۆر شتی دیکە ی وەک فیلمی سینکس و وینە ی فۆتوگرافی. ئەو کەرەقانە یە لە خۆیدا ژووری نووستن بوو بۆ ئەفسەرەکانی ئەمن.

**پرسیا):** ئە ی خواردنتان چۆن بوو؟ جیرە کە بە شی دەکرد؟  
**لوقمان مستهفا عەبدوللا:** دوا ی ئەو ی تە حقیق تە واو دەبێ، ئیتر کیشە ی سەرەکیی ژیان خواردنە. چونکە زۆر کەم بوو، ۱۵\_ ۲۰ دەنک خورما لە گەل ۳ سەموونی گچکە، یاخود ۳ نانی گچکە بۆ هەرسێ ژەمە کە! ژەم هەبوو، بە تەنیا تووریان دەهینا. یان یەکی پێر بە کە وچکە چایە ک، یاخود کە وچکی چیشت ماستیان دەهینا. جار جارەش چایی خۆی بە نێوانیدا دەکرد. یاخود پاکە تە کەرە یە کی بچووک بۆ ۳ زیندانی. لە تاو کە مخۆراکی لە نێوان هاوڕییاندا گفتوگۆمان کرد، تاکوو وەردیانه کان ئاگادار بکە ی نەو، کە بە راستی برسیمانه. هەموو جارێک دەیانگوت: سەربازە کانمان لە بەرەکانی جەنگ چارە کی ئێوە یان نییە. ئەو حەلە لە هۆلی ۱ بووین. بە ژمارە ۶۶ کەس بووین، بریارمان دا، نیوەرۆژە دابەش نە کەین. ئەگەرچی چەند هەلپەرس ت و ترسنۆکیکمان تیدا بوو، بە لام بریاری خۆمان دا و سووریش بووین لە سەر داواکە مان. وەردیانه کان گە یان دیانه نە قیب ماجید، عەقید خەلە ف، تاریق و جەمال و هەموو دارو دەستە ی ئەمنمان لێ کۆبوونە وە: بۆ مان دەگرن؟ خواردن کە مە و بەش

ناكات. لهو دهمه دا زیندانییه کی پیر حاجی مهجیدی ناو بوو، دهستی دایه مهجهللی شورباکه، ههلیگرت و پیشانی دان، گوتی: ئەم خوارده بهشی ٦٦ کهس دهکات؟ که حاله کهیان بینی، گه وره له بچووک، بچووک له بچووکتر توورپه بوو. دواچار هه موو لایهک هاتنه سهر ئەو رایه ی تاوان تاوانی به لینه ره که یه. دهستیان به جنیودانی کرد. نه قیب ماجید گوتی: ههر ئیستا بچن، ئەو به درپه وشته بهینن! ئیتر خواردنی زیاتر، نانی زیاتر، خورما و ته ماته هات. تا ماوه یهک بوو ژاینه وه.

**پرسیا): ئەدی میوه هه بوو؟**

**له قمان مسته فا عه بدولا:** میوه یان له بری ژهمه خواردن ده داینی، نهک به جیا. واته، ژهم هه بوو، نان و پرته قالمان ده خوارد.

**پرسیا): ئەدی گوشت؟**

**له قمان مسته فا عه بدولا:** گوشت؟ شتیکیان ده داینی، به ناو چلفرای بوو، یه کی به قه دهر زهرده والیهک گوشتمان به رده که وت. به لام پیمان خوش بوو، بۆمان نه هینن. چونکه نانی دوو ژهمان پیوه ده خوارد. جاروباریش مله قورته ی مریشک ده هات. ئیواره کان ئەو گوشته ی بۆ ئیمه ده هات، وهر دیا نه کان بۆخویان سووریان ده کرده وه. بۆنه که ی ئەوهنده خوش بوو، وه ختابوو، گیانمان بۆی دهریچی.

**پرسیا): کی به لینه دهری ئەمنه سووره که بوو؟**

**له قمان مسته فا عه بدولا:** عه به ی سالی قیروان و کوره کانی. زۆربه ی زیندانه سیاسییه کان به گه وره ترین تاوانباری ده زانن. به لام له به ره ئه وه ی خاوه ن پاره یه و له سهر ره قه م پاره به حیزب و لایه نه کان ددها، ئەوا له گول کالتری پی نالین!

**پرسیا): له هۆلی زیندانا چۆنتان کات ده گوزهراند؟**

**له قمان مسته فا عه بدولا:** له م شوینه دا کات شتیکی زیاده یه. وهک گای گیژه، ده بی تیوه ی ژهنی، دهن نا روا ت. میلی سه عات چه ق ده به ستی و ناجوولی. له وئ ههر یارییهک به خه یالماندا هاتبی، بۆخۆمانمان دروست کردوه. ته نانه ت ته زییحیشمان دروست ده کرد. به یانیانمان زیاتر له ناو جیگه دا ده گوزهراند. ئیوارانیش یاری فۆلکلۆری وهک فریفری، شه ویش به کلاوین و دۆمینه کاتمان

بەسەر دەبرد. جارى وايش ھەبوو، دەبوو گەتوگۆ لەسەر بابەتیک ۳\_ ۴ سەعاتى دەخاياند. کۆمەڵیک بېرۆکەى بەپېزى تىدا شى دەکرايەو. ھەموو يارىيەکەش بەدزى وەرديانەکانەو دەکرا.

**پرسیار:** جەژنى سەرى سالتان چۆن بەسەر برد؟

**لوقمان مستەفا ئەبدوللا:** شەوى سالى نوڤ ۱۹۹۱ يەكك بوو لەو شەوانەى لای گشت ھاورپتيان ھەرگيز لەياد ناچى. ھەفتەيەك پيشتەر بەرنامەمان دارشت و خواردنمان كۆ کردەو. ھەر يەكە و تۆزى خورما، لەتى نان، ھيلكەى كولاو و تەرەپياز و شتى وامان بۆ ئەو شەو خستبوو لاه. كات ۱۲ى شەو پيکەو خواردنمان دانا و بە خۆشيبەو خواردمان. ئەو شەو جۆرەھا يارى و گۆرانى و نوكتە و بېرەوهرى بەرپۆه چوو. ئەو شەو بېرەوهرىيە شيرين و تالەکانمان لە زينداندا بە ئازادى بۆ يەك درکاند. تاواناوتويکيش بەکپى و بېدەنگى يارى "من غير کلام" پيشکەش کرا.

**پرسیار:** ئەمنەکان بە ئاھەنگ قارس نابن؟

**لوقمان مستەفا ئەبدوللا:** ديارە بۆيە ئيمەيان لەو زينداندا يەخسیر کردو، تاكوو بەقسەى خۆيان تەمى بيبين. بەلام بەدزى ئەوانەو ھەر دەکرد. گۆرانى و بەزيمان ھەر دەگيڤرا، جگە لە موناقاشەى قوولى سياسى.

**پرسیار:** راگەياندى عيراق وەھاى نيشان دەدا، گوايە لە جەنگى كەنداودا سەرکەوتوو! ئپۆه لە زينداندا راستيتان دەزانی؟

**لوقمان مستەفا ئەبدوللا:** لەرپگەى راديويەكى دەنگ دراو، شەوى ۱۶/۱/۱۹۹۱ ھەندىك نووستوو، ھەندىك بىدار، لەپر گويمان لە ئاژير بوو، زانيمان كە قەوما. پاش ماوہيەك دريژەى رووداوہكە گەيشتە لامان. بۆ بەيانى راديو نەما. بە ھەلسوكەوتياندا ديار بوو، حاليان شلوقە، بەلام بەسەر خۆياندا نەدەھينا. خواوراستان برادەريكى ديانى ھەوليرى بە تيتۆ ناسرابوو، گيرا. ئەو بە خۆشى و پيکەنينەو باسى تيكشانی پيئجەمين سوپاي بۆ گيڤرينەو.

**پرسیار:** ئەمنى كورد لە زيندانەكەدا ھەبوو؟



لوقمان مستهفا عېدولاً: له ناووهو تهنه يه كيك هه بوو، ئه ویش مولازم ئیبراهیمی خهلكی ههولیز بوو. پاشان گواستیانه وه بو "أمن العامة"ی به غدا.

پرسیا: له سه ره تاي ئاداره وه راپه رین له باشوور به رپابوو، ئیوه هه ستان پیی کرد؟

لوقمان مستهفا عېدولاً: شه ویک له شه وانی مانگی شوبات، سه عاتی ۲، پیاویکی کاملیان کرد به ژووردا، جه لالی ناو بوو، له تکریت گه رابوو وه. به نیازی بیستنی هه والیکی دلفرین ئه ملا و ئه ولانمان لی گرت. به لام ئه م خاله یه هه یته هه یته ده یگوت: من ئاگام له هیج نییه. ئیمهش سه رمان کرده سه ری: دایکت چاک، باوکت چاک، له هه واله کانی دهره وه ئاگادارمان بکه وه! ئیتر زمانی پڑا و هه والی شکاندنی زیندانی تکریتی درکاند. له هه مان کاتدا هه والی پی داین، که ۱۷ له سه ر ۲/۱۸ هیرشی زه مینی ئه مه ریکا و هاوپه یمانه کان بو سه ر هیزه کانی رژیم ده ستپی ده کات.

پرسیا: دواي ئه وه هه لسوکه وتی وهردیانه کان گور، یان وهک خوئی مایه وه؟  
لوقمان مستهفا عېدولاً: دواي ئه وه وهردیانه کان که مکهم قسه یان له گه ل ده کردین، به لام وهک هه لسوکه وت هیج گورانیکیان به سه ردا نه هاتبوو، شایانی باس بی. ئه وان هه رگیز دان به دۆراندنی خویندا نانین.

پرسیا: رادیوتان له لا بوو؟  
لوقمان مستهفا عېدولاً: بلندگویه کی بیزارکه ر به دیواری پاره وه که دا هه لواسرابوو، له رادیوی لای هه ره سه کان به سه تراوو. زیاتر وهک بیزارکه ریکی دهروونی بوو. خره خر و هاژه هاژیکی سه مه ره ی لیوه په خش ده بوو. کهس لیی حالی نه ده بوو.

پرسیا: ئه دی ته له فزیون؟  
لوقمان مستهفا عېدولاً: نه خیر نه مان بوو.

پرسیا: یارییه کانی کاتگوزهراندن کامیان هه بوو؟ ساحه و مهیدان هه بوو؟

لوقمان مستهفا عهبدوڤلا: تاو له و دو مینه. شه ترنج و لیدو. تهنانهت جار هه بوو، پوکهریشمان ده کرد. له وانه یه پیت سهیر بیت، ئەم یاریبانه چۆن درووست ده کران؟ له ناوی سه مومن و تلپه چایی، کاتج له گه ل تاییدا پیکه وه هه لمان ده شیلان و پولی دو مینه مان لی درووست ده کردن. بو یارییه کانی ساحه و مهیدان، که به پلیکانه کاندای دهیان بردینه خوار، فتبولینیان پی ده کردین. ئەوان یاریزان و ئیمه فتبوله که بووین.

پرسیا: گهرماو کردن هه بوو؟

لوقمان مستهفا عهبدوڤلا: ئەوهی له هوله کان بووایه، حالی باشتر بوو تا کوو ئینفیرادی. چونکه هۆل قهرهبالغه. له هوله که دا ئاودهست هه بوو. ئەگهر ئاو هه بووایه، وهک هه مام به کارمان ده هیتا و ههفتهی جاریک خۆمان دهشت.

پرسیا: له زیندان خهوبینین ههیه؟

لوقمان مستهفا عهبدوڤلا: خه و وهک چالاکیه کی ئینسانی دیاره له و شوینه شدا ههیه. ههر یه که، دنیا و خهون و خهیا لاتی خۆی. مرؤف له و جتییه دا هه موو چالاکیه کی سنووری بو کیشراوه، جگه له خهوبینین نه بی، که ده توانی سنووره کان بیه زینی.

پرسیا: کاک لوقمان به زۆری خهوت به چیه وه ده بینی؟

لوقمان مستهفا عهبدوڤلا: خهون به ئازادی و رزگارییه وه، شادبوونه وه به که سوکار، به و خه لکه ی له پینا ویدا به ویستی خۆمان ئەم رینگه یه مان هه لبارد.

پرسیا: ئافرهتتان له گه لدا بوو؟

لوقمان مستهفا عهبدوڤلا: به لی، دیاره رزگاریی چینیایه تی له گه ل رزگاریی ئافرهتدا ئەمجا کامل ده بی.

پرسیا: ئەو ئافرهتانه له سه ر چی گیرابوون؟

لوقمان مستهفا عهبدوڤلا: له سه ر چالاکیی ریکخستنی کریکاری گیرابوون و دهسته ی پیشره وانی پرۆلیتاریا بوون.

**پرسیا):** چەند ئافرەت بوون؟

**لوقمان مستەفا عەبدوللا:** ئەوەندەى من ئاگادار بىم، دوو ئافرەت لەسەر كارى رېكخستن گىرابوون. بەلام هينديكى ديكە لەبرى برا و پوورزا گىرابوون. دواى نزيكەى مانگيك بەربوون.

**پرسیا):** ئيوه هەموو زیندانیی سیاسی بوون، یان تاوانباریشتان لەگەڵدا بوو؟

**لوقمان مستەفا عەبدوللا:** سەرەتا هەرچییهکیان دەگرت، دەیانهینتایه لای ئیمه. دواى ئەوەى تەحقیقیان لەگەڵدا دەکرد، ئەگەر بەدلیان بووايه، ئەوا لای ئیمه میوان دەبوو. لەم دوايیهدا قاچاخچی و (تجاوز حدود) و سەربازی هەلاتووشیان دەهینتایه لامان.

**پرسیا):** لەکاتی خۆیدا ئاگاتان لە نهنییهکانی بەهاری راپه‌رین هەبوو؟

**لوقمان مستەفا عەبدوللا:** وەك سەعاتی سفر ئاگادار نە بووین. بەلام بەپینی ئەو هەلسەنگاندنەى كە دەمان کرد و ئەو هەواله كزانەى دزەیان دەکرد، بۆى چووبووین، كە راپه‌رین بەرپا دەبى. چونكە ئەو كوشتار و فشارەى لەسەر خەلكی ئەم ولاتە بوو، وەك بارى زهنی زەمینەى بۆ راپه‌رین خۆش كردهبوو. بەلام كە رۆژی ۱۹۹۱/۳/۷ راپه‌رین دەستی پى کرد، وەك ئەنجام گەيشتینه ئەو قەناعەتەى زەنگی رزگاریی ئیمه و هەموو خەلكی عێراق دەستی بە لیدان كردهوه.

**پرسیا):** ئەى خۆتان وەك سیاسی بىرتان لە راپه‌رین و هەلاتن لە زیندان نە كردهوه؟

**لوقمان مستەفا عەبدوللا:** هەر لە خودی زیندانهکانی عێراقدا چەند جارێك هەلاتن و دەرگای زیندان شكاندن پووی داوه. قارەمانان توانیویانە دەرباز ببن. ئەوى راستی بى، لە مانگی شوباتدا لەگەڵ چەند هاوڕییهكدا باس لەوه كرا، خۆمان هەولێ هەلاتن بەدەین. بەلام بۆمان ئەنجام نەدرا. چونكە زانیاری تەواومان لەسەر زیندانهكە و دەوروبەرى خۆمان نە بوو، لەبەر دوو هۆ: (۱) زیندانهكە نوێ بوو و شوپنهكەيش بۆ هەلاتن گونجاو نەبوو. (۲) لەنیو زیندانییهكاندا سیخوڤ زۆر بوون.

**پرسیا):** كەواتە متمانه لەنیو زیندانییهكاندا كەم بوو؟

**لوقمان مستهفا عەبدوللا:** متمانه له كهسيكهوه بۆ ئهوي ديكه دهگورێ. بۆ نمونه ئەگەر عەباس عارەب ئاگادار بووايه، بههيج جورىك قسهى وامان نه دهکرد، بۆنى سياسهتى لى بى.

**پرسیار:** زیندانیان لهوئ سعات چەند دەنووستن؟  
**لوقمان مستهفا عەبدوللا:** بهپێى شوینەکان کاتی نوستنیش دهگورێ. بۆ نمونه، ئەگەر له ئینفیرادی بیت، ئەوا ئهوهى جیگای باس نهی، نوستنە. برۆا ناکەم، كهسيك بتوانی، له ئینفیرادی بخهوی، بهتایبهتى له سههتای تهحقیقهوه. بهلام له هۆلدا، ئەگەر وەردیانهکان لیت توورە نهبن و نهیکەن به هاتوهاوار، ئەوا له نێوان ۱\_ ۳ شهو دەنووستین. ئهویش لهتاو سههما و برسیتی و بى جیگهیی و نیگهراى، له سهدا ههشتای کات بیدار بووین.

**پرسیار:** كهى لهخهوه لهدهستان؟  
**لوقمان مستهفا عەبدوللا:** شهشى بهیانی هەندیکمان هەلدهستاین، بهلام له بیکاریدا دەنووستینهوه. هەرچۆن بى، لهتاو برسیتی و بۆ بهرچایی هەر دهبوو کاتی ۷ بهئاگا بین. "بهیانیت باش!" سوننهتیکی زیندانییه و لهبیر ناچى. كه هەلدهستاین، ئەو بهتانیانهى هەمان بوون، قەدەمان دهکردن. ریکمان دهخستن و ههولمان دهدا، چالاکییهك ئەنجام بهدین.

**پرسیار:** زیاتر بیرت لهچی دهکردهوه؟  
**لوقمان مستهفا عەبدوللا:** زیندانی بیر له زۆر شت دهکاتهوه، هەر له خواردن و ئازادییهوه بیگره، تا دهگاته مال، برا و باوک، ئەو هاوڕێیانهى له دهرهوهن و ریبواری رینگای خهباتن. بار و دۆخ و دهرامهتى کریکار و زهحمهتکیشان بهتایبهتى جیگهى مشتومرى برادهرانمان بوو.

**پرسیار:** ئومیدی ئازاد بوونت ههبوو؟  
**لوقمان مستهفا عەبدوللا:** كهسى تووشى بوو به تووشى جهللادهکانى بهعهسهوه، ده بى ۹۰% وای دابنئ تیاچوو. بهلام ئیمه ئومیدمان بهو ۱۰%یهى كه دەمینى، نه برابوو. دیاره ئهوهى ئیمهى وهك مرۆفی سیاسى هیشتبۆوه، ئومیدی ئازادی بوو.

**پرسيا):** ھۆلىك چەند زىندانى تىدا دەژيا؟  
**لوقمان مستەفا ئەبدوللا:** ئىمە سەرەتا لە ھۆلى ۵ بووين، ژمارەمان لە نىوان ۲۰\_۱۷ كەس دەبوون. خەلكى نوپى بۆ دەھات و ھى كۆنىشى لى دەرۆى. ئىمە بەدرىژايى ۶ مانگ و ۲ رۆژ ميوانىان بووين، بەلام ميوانىكى رەزا گران.

**پرسيا):** ھۆلى ۵ رووبەرەكەى چەند بوو؟  
**لوقمان مستەفا ئەبدوللا:** لە سى ژوورى بچووك پىك ھاتىوو. تيغەكانى نىوانىان ھەلەشاندبوون. رارەويك لەناوھو و دوو ئاودەست يەككىيان كرددبوو بە گەرماو. ئەم ھۆلە ۸ مەتر دريژ و ۳ مەتر پان بوو.

**پرسيا):** لە دەرگای دەرەو ھەتا دەگەيشتە ئەم ھۆلە بە چەند دەرگادا رەت دەبووى؟  
**لوقمان مستەفا ئەبدوللا:** نزىكەى ۹ دەرگا.

**پرسيا):** ھۆلەكان پەنجەرەيان تىدا بوو؟  
**لوقمان مستەفا ئەبدوللا:** پەنجەرەيەك بروانيتە دەرەو ھەبوو. بەلام چوار ھەواكىشى تىدا بوو. لەويو تيشكى خۆر جاروبار خۆى نيشان دەداين. رووبەريان ۵۰ بە ۵۰ سانتىمەتر بوون.

**پرسيا):** لەگەل پىخەفدا چۆن بوون؟  
**لوقمان مستەفا ئەبدوللا:** پىخەفمان ئەو بەتانييە كۆنە ئەسپى ھەلھاوردوانە بوون، لەوھتى ئەو ئەمنە درووست كراو، ئەوانيش ھەن. ئەوانيش وەكوو ئىمە زىندانين و رۆشنايىيان نەديبوو. لەبەر ئەوھى كەم بوو، يەكى دووان ياخود سى دانەمان بەردەكەوت. ژيەرەخەر و سەرەخەرمان ھەر ئەو ھەبوو. زەوييەكە پروت بوو. ناچار دوودو پىكەو دەخەوتين، بۆ ئەوھى سەرمامان نەبى. شەويكىان مديرى ئەمن سەردانى كردين. گوتمان: سەرمامانە و پىخەفمان كەمە. ئەويش گوتى: (أحسن، حتى تتعلمون، أنتم أختياريتوا الطريق بنفسكم). بۆ رۆژى دوايى ھەندى بەتانی دىكە

و چەند پارچە راخەریکی پیس و دپاویان بۆ هیناین، که بۆ ئیمە زۆر بەسوود بوون.

**پرسیار:** کەواتە زستان سۆباتان نەبوو؟  
**لوقمان مستەفا عەبدوللا:** نەخیر نەمان بوو.

**پرسیار:** ئەی هاوینان موبەریدە و پانکە هەبوون؟  
**لوقمان مستەفا عەبدوللا:** موبەریدە هەبوو، شەو و رۆژ کاریان دەکرد. هەواکیشەکانیش سوودی چاکیان هەبوو بۆ هەواگۆرکی. بەلام نالەنالی موبەریدەکان هەراسانی کردبووین.

**پرسیار:** دیدەنیتان هەبوو؟  
**لوقمان مستەفا عەبدوللا:** دیارە لە ئەمنە سوورەکه کاریکی سەرسۆرھینەرە، دیدەنی بۆ زیندانی هەبێ. رۆژیکیان پاسەوانیک بانگی کردم. لە خوارەو مەوێز جەمال چاوەروانم بوو. لەو دەمدا بەریکەوت زیندانییەکی هۆلی ٢، که لە قاتی ژیر ئیمەو بوو، لە کونی دەرگاگەو سەیری دەرەوێ کردبوو. مەوێز جەمال بانگی کردە دەرەو. ئەوئەندە لێ دا، دیدەنییەکهی خۆم بیرچوووە. کوریکێ قۆزی بالا بەرز بوو، جەمال زووژو تیی دەخوری: سەرت هەلبەر! که سەری هەلدەبری، هەر چەند شەقازللە لێ دەدا، بەقەدەر دەمانچەیهک دەنگی دەهات. ئەم چەتەولە دەستی بەقەدەر دەمە خاکەنازیک دەبوو! کورەیی نیوێ مردوو کرد و بە شەق کردییەو بە ژووردا. ئەمجا پارچە پەرۆیەکی دامی و گۆتی: چاوت ببەستە! چاوم بەست. رەحیم دەستی گرتم و جەمالیش لە پشتمانەو. لە زیندانەکه چووینە دەرەو بۆ بەشی بەرپۆبەراییەتی. ئەگەرچی وەهام خۆ نیشان دەدا، که هیچ نابینم، بەلام زەوی و جارجارە بیناکانی ناو ئەمنم دەبینی. لە بینا سوورەکه کردمیانه ژووریکەو. چەند کورسییەک، میزیک و ئاوینەیهکی تیدا بوو، ژوریکێ خوش بوو. جەمال ئاگاداری کردمەو: (ها لقمان، تری ئی حچی ماکو، بس أحوال و سلام). بەناچاری سەرم بۆ لەقاند. بۆ یەکهەم جار دوای ٥ مانگ دایک و باوکم و دوو خوشکم هاتنە دیدەنیم. تیر یەکترمان ماچ کرد. هەوالی که سوکاری خۆم زانی. لەو دەمدا مەوێز جەمال و رەحیمی پاسەوان بەدیارمانەو وەستا بوون و گوئیان گرتبوو. بۆ نەگبەتی

زیندانییه‌کان، جه‌مال کوردی ده‌زانی. دوی چاره‌که سه‌عاتیک دو‌وعاخو‌ازیم لی کردن. ئەوان رۆیشتن، به‌لام دوی خۆیان باری شمه‌کیان بۆ جیه‌یشتن. چاکه‌ت، بیجامه، فانیله، یاپراخی گه‌لامیو، گوشت و مریشک، سیو و کولیچه، دیاربوو، حالم شره، بویه باو‌کم پانتوله‌که‌ی خۆی دامی. دوی ئەوه پشکنیمیان، گومرکیان کردم و بردمیانه‌وه بۆ هۆلی خۆم. براده‌ران به‌که‌یه‌که به نۆره ئەملا و ئەولایان ماچ کردم. ئەمه‌یش نه‌ریتیکی جوان بوو. وه‌ک ئەوه‌ی ئەوان دایک و بابیان بینیی وه‌ها بوو. خواردنه‌که‌ش، بۆ ئیمه‌ی تامه‌زرۆ له‌ولاه بوه‌ستی. له هه‌مووی خۆشتر دایکم به‌بۆنیکی زۆر خۆش جله‌کانی عه‌ترپرژین کردبوو. تا‌کوو نزیکي ئازادبوونیشمان بۆنی ته‌سکینی به هاورپیکانم ده‌دا. له زینداندا خاوه‌نداریتی تاییه‌تی نییه، زیندانی به‌پیی پیوستی، شمه‌ک به‌کار دینی.

**پرسیار:** تکایه جیا‌وازی نیوان هۆل و ئینفیرادی رپوون بکه‌ره‌وه؟  
**له‌قمان مسته‌فا عه‌بدو‌لا:** جیا‌وازییه‌که زۆر زۆره. مه‌گه‌ر ئەوانه‌ی مانه‌وه‌یان درێژه ده‌کیشی، ئازاره‌که‌ی بزانی. له ئینفیرادی به‌ته‌نیایت و قسه‌وباس و هه‌وال که‌متر ده‌بیستی و هه‌موو شته‌کانت بۆ دیاری کراون، چوونه سه‌رئاو، قسه‌وباس... مرۆف ته‌نیا له شوینه‌دا کاسه. ئەگه‌ر زۆر خۆراگر نه‌بی، بیر له خۆکوشتن ده‌کاته‌وه. هیهچ نییه، خۆی پیوه خه‌ریک بکات و رۆژگاری پی به‌سه‌ر به‌ریت. زۆربه‌ی ئینفیرادییه‌کان هه‌واکیشیکی وه‌رسکه‌ریان تیدایه، به‌زستانیش کار ده‌کات! که‌چی هۆل هه‌ر چۆنیک بی، ئازادی زیاتری هه‌یه، چاودیری که‌متره، چوونه سه‌رئاو و خۆشتن ئاسایییه، چونکه ئاوده‌ست و گه‌رماو هه‌یه، قسه‌وباس له هۆل زۆره، نوکته و گۆرانیش جاروبار.

**پرسیار:** له‌نیوان هۆل و ئینفیرادی، خواره‌وه و سه‌ره‌وه‌دا هه‌واله‌کان چۆن ده‌گه‌یشتن؟

**له‌قمان مسته‌فا عه‌بدو‌لا:** وه‌ک هاورپیه‌ک باسی کرد: (گرنگترین شت له زینداندا "ربط الأعلامية" واته، گه‌یاندنی ده‌نگوباسی نیوان زیندانییه‌کانه. هه‌ندی جار هه‌واله‌کانی دادگاشمان پی ده‌گه‌یشتنه‌وه. چۆن؟ هه‌ر هۆله و چاودیری خۆی هه‌بوو، یان وه‌ردیانه‌کان، یان له‌نیوان خۆماندا هه‌لمان ده‌بژارد. که ده‌چوو، جیره‌که به‌ینی، له‌گه‌ل چاودیری هۆله‌کانی دیکه‌دا یه‌کتربیان ده‌بینی، به‌په‌له و له‌ژێر لیوه‌وه

دەنگوباسیان دەگۆرپییه وە. بەتایبەتی لەگەڵ ھۆلی ۱دا. چونکە ھەر کەسێک بە دادگا بەدراپە، یەكسەر دەیانبردە ھۆلی ۱ و لەوێوە ھەوالەکان دەگەیشتنە ئێمە، لە ئێمەشەوہ بۆ ئینفیرادی. جۆری پینگوتنیش بە جفرە بوو. لای خۆمان ھەر ژوورە و ژمارە ی تاییەتی خۆی ھەبوو. لەژێر دەرگا کەوہ ژمارە یە کمان بانگ دەکرد، ئیتر ھەر ئەو ژمارە یە دەھاتە وەلام. جاریکیان سیاسیەکی تازە گیراویان لە ئینفیرادی فری داوو. دوا ی ئەوہ ی برادەران غیرەتیان نابووہ بەر، پینان گوتبوو: لەمەولا تو ژمارە کەت ھەوتە. ئەویش گوتبوو ی: حالی بووم. کەچی دوا ی نیوسەعاتیک دەستی بە ھاوارھاوار کرد: ھەوت! کورہ ھەوت! ئە ی ھاوار ھەوت، بۆ وەلام نادەیتەوہ؟! برادەرە کە ی تەنیشتی ئاگاداری کردبووہ: ئەوہ چیت لیتقەوماوہ؟ ئەویش وتبوو ی: ئەوہ قەدەرکە ھەر ھەوتەوتە و کەس وەلام ناداتەوہ! ئەویش تیی گەیاندبوو: کاکە گیان! تو خۆت ھەوتی، ئیتر چۆن بانگی ھەوت دەکە ی! مرۆف لەو شویتەدا وړ و کاس دەبی، زوو شتەکانی لەبیر دەچیتەوہ و ھەندی جار تووشی نەخۆشی لەبیرچوونەوہ دەبی.

**پرسیار:** ئەگەر ئارەزووی جگەرە کیشان، یان ھەر خواردنیکتان بکردایە، کەس ی ھەبوو، بە دەنگتانەوہ بی؟

**لوقمان مستەفا ئەبدوللا:** مرۆفی زیندانی چونکە ھەموو شتیکی لی یاساغە، لەبەردەستیدا نییە، ئارەزووی ھەموو خواردنیک دەکات، ئەویش لە چوارچێوہ ی خەیاڵات و ئاخ و ئوف و خۆزیا و بریای مرۆفیک ی پەژمورده و عەزرتی. جار ھەبوو لە نیوانماندا کریکاری چیشخانە ھەبوو، باسی لیتانی پلاوی سەر بە کشمیش و بریانی و تاسکەبابی و قەزاتە و جۆرەھا خواردنی خۆش و بەتامیان بۆ دەگێرینەوہ. رژیئەرەکان دەکەوتنە لیک رشتن. بەلام بە کەلکی چی دی؟ خۆ بۆ ئێمە لە خورماکە زیاتر نەبوو، کە بیخۆین. برادەران زۆریان ھەز لەو یاپراخە بوو، کە لە دیدەنییە کەدا بۆیان ھینام. بریاریان دا، ئەگەر بەربووین، بۆ یاپراخ بانگەیشتیان بکەم، بەمەرجی گۆشتی تیدا بی. لە زیندان تەنیا رەحیم سەموون یاخود نانی زیادە ی بۆ دەھینان، ئەویش خۆمان داوامان لی دەکرد.

**پرسیار:** باسی ئەدەب دەکرا؟



لوقمان مستهفا عېدوللا: باسى ئەدەب ھەمىشە لە زىنداندا ھەيە. كات ھىندە زۆرە بەشى ھەموو لايەنەكانى ژيان دەكات بە ئەدەبىشەو.

پرسيا: باسى كام لە نووسەران دەكرا؟

لوقمان مستهفا عېدوللا: زۆر نووسەر دەھاتنە سەرخوانى باسکردن وەك: حسين عارف و شاكارەكەى. شېركۆ بيكەس، عەبدوللا پەشىو، ھەمەسەعەيد ھەسەن. زۆر جار باسى جاش قەلەمەكان دەھاتە پىشەو و تىر جوينى ئەدەبى دەكران. شىخ رەزا زۆر جار دەبوو ميوانى زىندان و بە شاكارە داشۆرينەكانى ھەموومانى دەخەنەند.

پرسيا: كام بەرھەمى ئەدەبىتان بەلاو پەسەند بوو؟

لوقمان مستهفا عېدوللا: بەلاى ھەموومانەو ئەو بەرھەمانەى دىدىكى كرىكارىيان ھەبوايە، پەسەند بوون. وەك شىعرە بەناوبانگەكەى ئۆزىن پۆتەى شاعىرى كۆمۆنەى پارىس. بەلام لەگەل ئەمانەشدا شىعرى ناسكى وەك لە رەگەوەى بيكەس و پەشىمانى ھەمەسەعەيد و سەربازى ونى پەشىو زۆر جار دەگوترانەو. جگە لەو رېبوارى شاعىر لای زۆر بەمان دۆست و ئاشنا بوو.

پرسيا: تىكرای پلەى خويندەوارى زىندانىيەكان لە چ ئاستىكا بوون؟

لوقمان مستهفا عېدوللا: ئەوانەى لە ھۆلى ۵ بووين، بەشىكمان دەرچووى زانكۆكانى بەغداد و مووسل و سەلاحەدىن بووين. ھىندىكىشمان دەرچووى پەيمانگەكانى بەغدا و كەرکووك و سلیمانى.

برادەرىكىشمان بەناوى دكتور كامەرانەو، كە ھەتا ئازاد كراين، لە ئىنفىرادى ماہو، دەرچووى كۆلىجى پزىشكى زانكۆى سەلاحەدىن بوو. تەنھا ھاورپىيەكمان كەمى خويندبوو. ئەویش بەباشى دەيتوانى بنووسى و بخوينتەو. ئەگەرچى بەلاى مەنەو پلەى خويندن سەنگى مەك نىيە.

پرسيا: ئەدى تەمەنيان؟

لوقمان مستهفا عېدوللا: ئەو دەستەيەى كە لەسەر يەك مەسەلە گىرابووين، تەمەنمان لە نيوان ۱۹\_ ۲۲ سال بوو. واتە لە دايكبووى ۱۹۷۲\_ ۱۹۵۵.

**پرسیا):** رادەى پاک و خاوينى زیندان باس ناکەى؟  
**لوقمان مستەفا عەبدوللا:** دوودو بە نۆرە خەفەرمان بۆ پاکژکردنەوہى ھۆلەکەمان دانابوو. دەبوو ھەموو ھۆلەکە بە پەرۆى شیدار بسپینەوہ. جاروباریش وەردیانەکان دیتۆلیان بۆ پاکژکردنەوہى ئاودەستەکان دەداینى. ھەموو گرنگیمان بە خاوينى دەدا. ئەگەر یەکیک بچووايەتە سەرئاو و بە سابوون دەستى نەشۆردايە، دەکەوتە بەر لۆمەى ھاوړییان. تەنھا خاوينى لە نەخۆشى دەپیاراستین.

**پرسیا):** چ نەخۆشییەک بەزۆرى لەناوتاندا بلأو دەبۆوہ؟  
**لوقمان مستەفا عەبدوللا:** نەخۆشى زۆر بوو، بەتایبەتى سەچوون و ھەوکردنى گەدە و ئەنفلۇنزا، کە زۆربەمانى ھەراسان کردبوو.

**پرسیا):** دەبرانە نەخۆشخانە؟  
**لوقمان مستەفا عەبدوللا:** مەگەر حالەتەکە زۆر ترسناک بووايە. ھەفتەيەک یان دووان وەردیانیک ناوی نەخۆشیک دووانى دەنووسى و دەبرايە لای نۆژدار، ئەویش ھەر لە زیندانەکەدا. جارێکیان ھاوړییەکمان مەجاری بۆلى خراپ تووشى نەخۆشى ببوو. چەند پاسەوانیک بردیانە خەستەخانەى شار. ناوی ئازاد سەلیم بوو. ناویان گۆرپیوو بە ھاوړی محەمەد. کە نۆژدار بانگ دەکات: با ھاوړی محەمەد بێتە ژوورەوہ! ئەم وەلام ناداتەوہ. پاسەوانەکە تێى دەخوړی: بۆ وەلام نادەیتەوہ؟ ئەویش پێى گوتیوو: ئاخىر من ناوم ھاوړی نییە! دواى لیدانیکى زۆر بەزۆردارەکی کردبوویان بە ھاوړی و ناردبوویانە ژوورەوہ!

**پرسیا):** لەو ماوہیەدا کە زیندان بووى، کەسیان کوشت؟  
**لوقمان مستەفا عەبدوللا:** دەمانییست، دادگا فلان یان فیسارى بەکوشتن سزا داوہ. ئیتر نەماندەزانى داخۆ جیبەجى دەکرا، یان نا. چونکە ھەوال ھات، کە تەنفیز وەستاوہ.

**پرسیا):** لەوئى، لەئەمنە سوورەکە سزای کوشتن جیبەجى دەکرا؟

لوقمان مستهفا عېدولاً: محەمەد مەحموود ناوئیک، لە ۸ی مارس، لە کاتژمێری ۹:۳۰ی بەیانی، بۆ یەکەم ڤۆتێکی خوارووە و گۆللەباران کرا. ئەم بۆ یەکەم بزووتنەوەی ئیسلامی بوو. بە تاوانی کۆشتنی (مە لا ف.) دەسگیر کرابوو.

پرسیار: بە هەموو ئەمنە سوورەکە چەند زیندانی تێدا بوو؟  
لوقمان مستهفا عېدولاً: نزیکەی ۱۲۰ \_ ۱۵۵.

پرسیار: سەر بە کام حیزب و گرووپ بوون؟  
لوقمان مستهفا عېدولاً: زۆربەی لایەنەکانی تێدا بوو. ئێمە کۆمەڵێک بووین، پێشان دەگوتین، جەماعەتی کۆمۆنیست، کە سێ لایەن بووین: (۱) دەستە یەكێتی پێشڕەوانی پڕولیتاریا. (۲) رەوتی کۆمۆنیست. (۳) کریکارانی کۆمۆنیست. جگە لە ئێمە: یەکتێبی نیشتمانی کوردستان کۆمەڵێک پێشمەرگە و رێکخستنیان گیرابوون. پارتنی دیموکراتی کوردستان چەند برادەریکیان. ئالای شۆرش چەند برادەریکیان.

پرسیار: لەم دواییەدا کارەباتان هەبوو؟  
لوقمان مستهفا عېدولاً: هەتا هاوێشمانەکان هێرشیان هێنا، بەردەوام کارەبا هەبوو. دوای ئەوە شەوانە بۆ ماوەی چەند سەعاتیک بۆ مەبەستی ئەشکەنجە مۆلیدەیان ئێش پێ دەکرد. ئەگینا تا ئەو کاتە دەری زیندان شکا، کارەبا نەبوو.

پرسیار: ئەدی ئاو؟ سەر و ریش تاشین چۆن بەرێو دەچوو؟ شانە و ئاوینە هەبوون؟

لوقمان مستهفا عېدولاً: ئاو، وەک کارەباکە بوو، سەرەتا باش بوو، پاشان بە سەتڵ بۆیان دەهێناین. گرهوی خێراترین ریشتاشین لە جیهاندا ئەمنی سلیمانی دەبیاتەو! مەکینەیهکی بێ شانە، لەتێ گویزان، سەتڵی ئاوی سارد، بەکێڵەو بەدیارتەو وەستان و راست و چەپیان لێ گرتوو، تا کوو تەواومان دەکرد، رۆخساری خۆمان کە لە پاچه دەکرد. ریشتاشین ۳ \_ ۴ هەفتە جارێک بوو. رۆژی ۲۷/۱۰/۱۹۹۰ سەریان سفر کردین. قژمان هاتبوو، بە ئاوی سارد پاک نە دەبوو، لەو دەبوو، ئەسپێ تیمان بەت. زۆرمان پێخۆش بوو. ئەم سەر سفرکردنە میژوویی بوو، هەر یەکە و لە مۆیەکی دیکە دەچووین.

زور شت ههن له زيندانا بهدل و گيان دهپاريزرين و له جيگهي تايبه تيدا دهشاريننه وه. ئيمه شانته و ئاوينه و مووكيش ته نانهت مقهستيكي بچووكيشمان هه بوو. له كاتي پشكيندا به هه موومان ده مان پاراست. وهرديانه كان نينوكه ريان بو دهينانين و روژي دووان له لامان دهمايه وه. چاوديري هول لي بهرپرسيار بوو.

**پرسيا):** ههندي له گفتوگوي ئه منه كان به تايبهت له كاتي ئه شكه نجه دا، ئه گهر بيرت ماون؟

**لوقمان مستهفا عهبدوڤا:** (گول حقيقه، تتريح نفسك! صديقك گال كل شي، ليش تتعذب نفسك؟)، (ابن گحبه، چم مرة گلنا لك اچي، اذا ماتگول الحقيقه راح نعلگك). دواي هه لواسين، گيانم تيك شكابوو، نهم دهتواني، ريك بروم. مفهوهز جه مال له دوامه وه بوو، پيي گوتم: (صار پاپاي). ئه بوو دهلهف، روژيك له سهه ئه وهي له بهر سهه ما نايلونيكمان به هه واكيشه كه دا گرتبوو، زور تووره بوو، گوتي: (يا حيوان سوا هذا؟ اذا ضرب أي واحد، لا يگوم إلا بالمستشفى!).

**پرسيا):** كه ئيوه دهپارانه وه، ئه وان چ هه لويسيتيكيان وه رده گرت؟

**لوقمان مستهفا عهبدوڤا:** له هيچ كات و شوينيكي زيندانا پارانه وه دادت نادات. ههندي جار وهك تهكتيك بو خوگيلکردن له وه بهلگانهي وه دهستيان كه وتوون، پارانه وه يه خهت پي ده گري. به لام گویت لی ناگرن، بهلكوو پتر ئه شكه نجهت دهه ن. ئه وان سوور ده زانن تو ۵۰ فلسه پييه، كه چي داواي ۲۵۰ ت لي ده كه ن. مروف بو ئه وهي دره مه كه ي له دهست نه چي، دهپاريتته وه. دهپاريتته وه بو خاتري ئه وهي هاورياني دهره وهي زيندان بي زيان و به رده وام بن.

**پرسيا):** ئه بوو دهلهف كنيه؟

**لوقمان مستهفا عهبدوڤا:** ناوي محمه د بوو. به ناوي كوره كه يه وه بانگيان ده كرد. كابرايه كي زه به للاحی پاشه ل زل و گيژو كه بوو. ببووه جيگهي نوكته و لاقرتيي زينداننيان. خو ي وها پيشان ده دا، له گشت زانسته كاندا شاره زايه و گالته ي به ئه قلي ئيمه ده هات. پيي ده گوتين: (راح نعدلكم و بعدين تطلعون). روژيكيان كاره باچييه كي رموزني سه ره به خو ياني هينا بوو، تاكو وه واكيشي هول كه چاك بكاته وه. له سهه په يژه كه وه داواي كه تهر ي لي كرد، ئه بوو دهلهف دواي ئه وهي

ماوهییه کی چاک جانتاکه ی گهرا، نهیزانی که تهر کامهیه. ناچار جانتاکه ی بۆ کاکی کاره باچی هه لبرى و به راشکاو ی گوتى: نازانم! ئەمه رهنگه به لای خوینه رهوه رووداو یکی ئاسایى بى. به لام له شوینیکى وهک زینداندا نوکتهیه کی زور خوشه، به تایبه تی به زمانى ئەبوو دهلهف ئەوه گۆبه ندیکه بۆخوی.

**پرسیار:** به راست نوکته ی تایبهت به زیندانت له یاد ماوه؟  
**لوقمان مستهفا عهبدولا:**

(۱) به ندیبهک، له ئیمه پتر ته مهنی له زینداندا به سهر بردبوو، گێرایه وه: زیندانییه کیان ئەشکه نجه ده دا. کاره بایان له چۆکی دا. له تاوا میزی کرد به میزه که دا. پینان دهگوت: دانی پینا بنی! چیت پینیه، هه لبرێژه! ئەویش دهگوت: به خوا ئاگام له مهحموودی بى زهواد نییه! نه قیب ماجیدیش یه کسه ر گوتبووی: (ها شتگول؟ اکتب محمود بى زواد! منو محمود بى زواد؟ اچى!).

(۲) جارێکیان زیندانییهک هه لده واسن و کاره با له چۆکی ده دن، به لام ئەو له برى هاوارکردن، ده سته پیکه نین ده کات و نایبریته وه. زابت ته حقیق گومانی تیکچوونی لى ده کات. داوا ده کات، به په له دایگرن. ئاو له سه روچاوی ده پرژین. لى ده پرسن: ئەوه بۆچی پیکه نیت؟ ئەویش ده لى: وهختی خو ی له دى وا باو بوو، کاره بامان بۆ دیت و رووناکی ده گاته لامان، منیش پیم گوتن: به و خواجه، کاره با ده گاته چۆکی من، به لام ناگاته دى! ئەوا ئیستا سوینده که م به راست گهرا، کاره با گه بیشته چۆکم، به لام دیکه مان ئەنفال کرا.

(۳) یه کیکی شیتۆکه گیرابوو، خه لکی هه ولیتر بوو. په یوه ندی به سیاسه ته وه نه بوو، به لام خاسییه تی ئەمن بوو، له سه ر قاچاخچیتی خه لکیان بگرتایه، پینان دهگوت: (تو ته نزمیت). که ئەم تاوانه شیان دایه پال، ئیتر پى ده لىن: بۆ وینه ی سه یدلره ئیست دراندوو؟ یان پینان دهگوت: تو ته نزمیت، لى پرساوه که تان کینیه و چاپی حیزبه که تان له کوئیه؟ ئەم برادره رش له ژیر ئەشکه نجه دا گوتبووی: به لى هه وم، چاپه که شمان وا له ماله وه، له قه لای هه ولیتر. خیرا نه قیب ماجید و تاقمه که ی به گرنگی پینان زوره وه له گه ل کاکی زیندانی بۆ هه ولیتر به رى ده که ون. له وى دایکیکی پیر، دوو باوه له شکاو و بۆفییه کی کۆنیان ده بى، هه موو شپه و شاتاله کانیا ن فری ده دهنه دهره وه و هه یچ نادۆزنه وه. ئەمجا لى ده پرسن: کوا چاپه که؟ ئەویش پینان ده لى: چاپمان نییه، هه ر ویستم بمهیننه وه بۆ ماله وه، تاکوو

داکه پیرم ببینم و بزانی، له لای ئیوه زیندانیم. چینیکی لی ددهن و ریوری دهیگه پیننه وه.

**پرسیا):** له زیندانا پیلاتان له پی دهکرد؟  
**لوقمان مستهفا عهبدوڤا:** له بیئاقه تیدا وهک چه زکردن له هاتوچۆ، یان وهک بیره وهری، به یادی رۆژگاری ئازادی له پیمان دهکرد.

**پرسیا):** له هۆل پشکنین هه بوو؟  
**لوقمان مستهفا عهبدوڤا:** به لی، ههفته ی جاریک، یان به دوو ههفته جاریک. شهویکیان له نیوان ۱۰\_ ۱۱ی شهو دا: جومعه، ئه بوو دهلهف و خالیده شیت خویان به ژوردا کرد. ئه بوو دهلهف گوتی: جلوه برگ و به تانییه کانتان کۆ بکه نه وه! ئیمه به تانییه کانتان به دهسته وه بوو. ئه ویش زوو زوو دهیگوت: (لیفوک، آرید الکاشی، ارفعه لیفوک!). دواپی گوتی: هه موو لیره کۆ ببه وه و پیخه فه کانتان له وئ دابنن! حالیکی زۆر ناخۆش تووش هاتین، که چی دواپی له نئو خۆماندا به نوکته شکایه وه. هه ر که سیک له جومعه نزیک ده بوو، تا کوو که لوپه له که ی له به رده مدا دابن، ده که و ته به ر حمله ی لیدان. بویه که س نه ی ده ویرا، لی بیخته پیشه وه. ئه م دیمه نه له زیندانا سه رنج راکیشه و مانای خۆی هه یه. من گلۆ له یه ک خوری، هی بلووزی هه لوه شاهه و ده رزییه کم له باخه لدا بوو، زۆر یاساغ بوو، به ده رزییه وه فریم دایه ناو نوینه کانه وه. هاو رتییه ک له به ر ئه وه ی ناوکه خورمایه کیان له باخه لدا دۆزییه وه، که و تنه تته له دانی. یه کیکی دی ئیسکیکی مریشکی پی بوو، به هه مان ده ستوور لیدانی خوارد. منیش له سه ر ئه وه لینیان دام: له به ر بۆنخۆشی تویکلی پرته قالیان له گیرفاندا دۆزییه وه. شیخ حسین تازه خۆی شۆردبوو، به تانییه کی له خۆیه وه ئالاندبوو، ئیتر هیچی وای له به ردا نه بوو. ئه بوو ده له ف پینی گوت: ده لپی له سه رده می محمه دل عه ره بیدا ده ژی! ئه ویش لیدانیکی مزی خوارد.

**پرسیا):** ئه و شتانه ی که له زیندانا قه ده غه ن؟  
**لوقمان مستهفا عهبدوڤا:** له زیندانا هه موو شتیکی قه ده غه یه، مقه ست، گو یزان، هه ر شتیکی ده متیژ، شان، که وچک، شووشه، ته ل، به رد، دار... به لام ئیمه هه ندیک

لەمانەمان ھەبوو و دەمانشاردنەو. وەك چەقۆ، كە خۆمان درووستمان دەكرد.  
دەرزى، كەوچكى نايلۆن، ئاوينە...

**پرسیار:** گۆرانىگوتن ھەبوو؟

**لوقمان مستەفا ئەبدوللا:** ئەو دەمانەى كە زىندان خامۆش دەبوو و ھامشۆى پاسەوانەكان كەم دەبوو، ئەوانەى دەنگخۆش بوون، گۆرانىيان دەچرى. ھەندى جار دەبوو گەرەلاوژە و بە نۆرە بوو، تەنھا بۆ ئەوئەى كات برەوئەو.

**پرسیار:** ئەى بە قورئانخوئىندن قارس نە دەبوون؟

**لوقمان مستەفا ئەبدوللا:** لەبەر ئەوئەى قورئانخوئىنمان لەگەلدا نەبوو، لام روون نىيە. بەلام دەكرى بەدزىيەو بەخوئىندرى.

**پرسیار:** لەنىوان خۆتاندا شەرتان دەبوو؟

**لوقمان مستەفا ئەبدوللا:** بەلى، ھەندى كەرەت رووى دەدا. ئەوئەى لە ئەنجامى پشووكرتتى و كەم تەحەمولىيەو بوو. ئەگەرچى ئەم دياردەيە ھەرما، بەلام وردەورده كەم بوو.

**پرسیار:** لەسەر چى شەر رووى دەدا؟

**لوقمان مستەفا ئەبدوللا:** لەسەر تاوڵە و دوئىنە، يان لە كاتى موناقتەشەدا. ھەندى ھاوئەى چىكلدانەيان گچكە بوو. جار ھەبوو، لەسەر دەنكە خورمايەك، لەتە سەموونىك دەبوو شەر. ناھەقىشيان مەگرە! برسئىتى چى بە ئىنسان ناكات؟! مرؤف كە برسئىتى بوو، ئاستى ھۆشيارى دئتە خوارەو. كورد واتەنى: برسئىتى رەگى ھارىي پئوئە.

**پرسیار:** بوورانەو ھەبوو؟

**لوقمان مستەفا ئەبدوللا:** ھاوئەى كەم لەگەل ئىنفىرادى ٦٦ وەستابوو، ئەم دووانە لەيەك شانەدا بوون، بۆ ئەوئەى لە تەحقىقدا قسەكانيان چوئەىك بى، نزيكەسى چارەك پيەكەو وەستان. ئەوئەى زانى كاژاو بەلادا ھات و رەھىل بوو! بەپەلە ھەلمان گرت و بردمانە سەر جىگاكەى. دواى نەختىك ھاتەو ھۆش خۆى.

برادره که ی ئینفیرادی ۶ ئاوی گئرایه وه: له چا و ترووکانیکدا، دیم، کاژاو به لادا هات و کهوت. بئ ئه وه ی بتوانم دهستی یارمه تی بۆ دریز بکه م و فریای بکه وم. من له و دیوه وه ره ق راوه ستابووم، هه ر ئه وه نده م پئ کرا، هاوړیکانی دیکه، که له هۆله که دا بوون، ئاگادار بکه مه وه. ئه گه ر بشمردایه، توانای ئه وه م نه بوو، بمرگرتایه ته باوه ش. ئای چه ند تاله هاوړیی ئازیزی خۆت له به رده متدا بکه ویت و نه توانی، دا بنه ویتته وه و یارمه تی بدهیت. مه گه ر ئه مه هه ر له سایه ی ره وشتی بۆرژوادا روو بدات!

**پرسیا):** هۆی سه ره کیی بوورانه وه چیه؟

**له قمان مسته فا عه بدولا:** دیاره له به ر نه بوونی خواردن و پیوستیه ئینسانیه کان بوو. ئه و خواردنه ی بۆ سی ژه م وه رمان ده گرت، به شی ژه میکیشی نه ده کردین. ئیتر چون تووشی بیهیزی و بوورانه وه نابین؟

**پرسیا):** له زیندانا کی له هه مووان ئازاتره؟

**له قمان مسته فا عه بدولا:** له هه مووان ئازاتر ئه و که سه یه، که ده سگیر کرا، که سی دیکه به شوین خۆیدا بۆ زیندان نه هیتئ. که م بلئ و له کورتی بیبریتته وه. سه ردار ناویک هه تا توانیان لیان دا و ناوی که سیشی نه گوت. ئیمه ش یارمه تیمان دا و له بار و دۆخی ئه من ئاگادارمان کرد. ئه وه ی ده گیرئ، وا ده زانی، ده سته و دایه ره ی ئه من زۆر زیره کن، راستیه که ی زۆر گیلن، تا ئه و راده یه ی زۆرمان به لگه پی گیرابوو، که چی هه تا کۆتایی نه یان زانی، هی کییه! هه رچه نده فیلیان کرد، که چی خاوه نه که یان نه دۆزییه وه.

**پرسیا):** ئه وانه ی ریزی تایبه تیان هه یه له لات؟

**له قمان مسته فا عه بدولا:** ئه و برادرانه ی هۆلی خۆمان. ریزم بۆ زوریان هه یه، ناتوانم ناویان بلیم. خه لکی له و شویتته دا شیواوی ریزن. هه ندئ نه بئ، که کیانی ئینسانی خۆیان ون ده کهن و به سه ر خه لکی دیکه وه ده بنه سیخورا!

**پرسیا):** به یانیی هه وتی ئازار را په رین گه یشته شار، ئیوه چون به پیرییه وه چون؟  
**له قمان مسته فا عه بدولا:** ئه و به یانییه ته قه ی دوور به ئاگای هیتاین. سه ره تا وای بۆ چووین، ئه وانه جاشن و له نیوان خۆیاندا تیگ چون. ئه و به یانییه له چا و رۆژانی



دیکه بهرچایی دواکهوت! دواى بهرچاییش تهقه بهردهوامی هه‌بوو. به‌تانییه‌کانمان کۆ کردنه‌وه و له‌سه‌ریه‌ک هه‌لمان چنن، تاکوو بگه‌ینه هه‌واکیشه‌که و له‌ویوه چاومان له‌ناو مدیرییه‌تی ئەمن بئ و بزانی چ باسه. یه‌کێک له ئەمنه‌کان به گه‌وره‌که‌یانی گوت: (سیدی! ألمخریین فی محلة خبات). دیاره ئه‌و گه‌ره‌که‌نه‌ی خه‌لکی کریکار و زه‌حمه‌تکیشیان لێیه، هه‌رده‌م لانکه‌ی شو‌رش و به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ی پزیم بوون. سالانی ۱۹۸۱\_ ۸۲ له‌و گه‌ره‌که‌نه‌ شه‌و و پوژ خۆپیشاندان بوو. جاروبار ده‌نگی "ئار پی جی"یش ده‌هات. پاشان وای بو چووین، مه‌فره‌زه‌ی "پ.م" دابه‌زیبته ناوشار و شه‌و فریای کشانه‌وه نه‌که‌وتوون. ئیستا ئاشکرا بوون و تووشی شه‌ر هاتوون. براده‌ریکی دیکه وای بو ده‌چوو، هیزه هاوپه‌یماننه‌کان له چواره‌وری شار دابه‌زیوون. له‌گه‌ل به‌رده‌وامی براده‌ره‌که‌ی ئیمه‌یش له‌ کونی هه‌واکیشه‌که‌وه سه‌رنجی ده‌دا و هه‌لو‌یستی پوون ده‌کرده‌وه. له‌ویوه ناو مدیرییه، پرسه‌که، شه‌قامه‌که‌ی گه‌ره‌کی شو‌رش، له‌ویوه به‌ره‌و خوار تا کارگه‌ی سه‌هۆله‌که و چه‌ند ریزه مایک له چواره‌وری ئەمنه‌که دیار بوون. له‌ویشه‌وه گورستانی شیخ محیدین و گه‌ره‌کی ئابلاخ له‌گه‌ل به‌شیک له‌ بینا تازه‌که‌ی کارگه‌ی جگه‌ره دیاربوو. ئەمان له‌ لای خۆیانه‌وه ته‌قیان ده‌کرد، ئەگه‌رچی ته‌قه له ئەمنه‌ سووره‌که نه‌ ده‌کرا. به‌رده‌وام هیزیان کۆ ده‌کرده‌وه و دابه‌شیان ده‌کرد، تاکوو باشت‌تر به‌رگری بکه‌ن. ده‌مه‌وئێواره ده‌نگی فرۆکه هات. ئەمنه‌کان که‌وتنه هه‌له‌هه‌که‌شان: (أجت طائرا). به‌لام له‌ زه‌مینه‌وه ته‌قیان لئ کردن. فرۆکه‌کانیش گه‌رانه‌وه. به‌مه‌یش پشتیان شکا. سه‌ریازه‌کانی ناو ئەمن، پۆلیس و پاسه‌وانه‌کان به‌رده‌وام به‌یه‌کدا ده‌هاتن و دابه‌ش ده‌بوون. ئیواره‌ی ۱۹۹۱/۳/۷ ژن و مندالی ئەمنه‌کان خۆیان به‌ ژیرزه‌مینه‌کانی ئەمنه سووره‌که‌دا کرد! ئیتر به‌ته‌واوی لمان پوون بوو، که‌ توانای خۆراگرتنیان نه‌ماوه. زوو‌وو له‌ دیواره‌که‌ی ته‌نیشتمان ده‌دا، تاکوو هه‌والمان پی بگات، به‌لام ئەمه‌یان مه‌ترسی تیدا بوو، چونکه ده‌نگه‌که ده‌گه‌یشه‌ته خواره‌وه بو لای پاسه‌وانه‌کان. بۆیه ئه‌و براده‌ره چه‌ند کۆکه‌یه‌کی ده‌کرد و ئەوانیش وه‌لامیان ده‌دایه‌وه. ده‌نگوباسه‌کان هۆل به‌هۆل ده‌گه‌ران. له‌ هۆلی ئیمه‌وه: له‌ هه‌واکیشی ناو ئاوده‌سته‌که‌وه، ناو حامییه، گه‌ره‌کی مامۆستایان، گه‌ره‌کی ناشتی (دورل ئەمن)، به‌شیک له‌ گۆره‌پانی ئاماده‌یی شو‌رش، به‌رپۆبه‌رایه‌تی سوپای میلی (مدیریه‌ الجیش الشعبی)، ناو حه‌وشی زیندانی ئەمنه‌که‌ی خۆمان ده‌بینران. له‌ بچووکتین شت یه‌کترمان ئاگادار ده‌کرده‌وه و بار و دۆخه‌که‌مان هه‌لده‌سه‌نگاند.

بۇ نيوەرپۆژە، وەك پيشەى پۆژانەيان، چاودىر بە سەتلەكانەوہ ئامادە بوو، تاكوو خواردن بۇ ھۆلى ۶،۵،۳ بەينى. كەچى چەند پاسەوانىك رەنگپەريو بەچەكەوہ پۆژانە ناو راپرەوہكە. مولازم عەلىي تەحقيق داواى لى كردين، بچينە سووچىكەوہ و دەرگايان كردهوہ. ئەوہى راستى بى زۆر ترسايىن. ئىمەيان لە گوشەيەكدا خزاند و خۆيشى سى\_ چوار پاسەوانى لەگەلدا بوو. ئەوہ يەكەم جار بوو، چەك بىتە ناو زىندانەوہ. جارن بەرپۆوہبەريش كە دەھات، چەكەكەى لە دەرەوہ دائەنا، نەبادا زىندانى پەلامارى بدات. كەچى ئەو نيوەرپۆوہ دنيا گورابوو. ئەو مولازم عەلىيەى لە كاتى تەحقيقدا خۆى بە شىرى مەيدان دەزانى، ئەو نيوەرپۆوہ رەنگى وەك بەھىي لىھاتبوو و زمانى تەتەلەى دەكرد. پىنى گوتىن: (شلونكم شباب، مامحتاجين شى؟! ) ھاورپيەكمان وەلامى دايەوہ: (سىدى! خبز كلش قليل). باوەر بكن! لەكاتى تەحقيقدا چركەيەكت لىوہ بەھاتايە، وەك مشك گويى سووك بوو، يەكسەر دەيگوت: (ھا گواد، شنگول؟! ) كەچى رەنگى مردووى لى نىشتبوو. برادەرەكە بۆى دووبارە كردهوہ، ئەمجا حالى بوو. گوتى: (ھليوم ألعشا ماكو، لان الاسواگ مقفوله، إنشاء الله راح نجيبكم باچر). دواى ئەوہى شلەى كوولەكەيان لە سەتلەكە كرد، رۆيشتن. بەلام لە خۆمان دەترسايىن!

ئىوارە تەقە كزبوو، زۆرمان لەبەردل گران بوو. چونكە ئومىدى رزگاريمان لەو راپەرينەدا دەبينى. وەك دوايى زانيمان، برپارى تايبەت بۇ كوشتنى كۆمۆنىستەكان دەرچووہ. تەنانت گۆرەپانى لاي "تراي" يەكەيان بۇ رەمى كردنمان دانابوو. شەوى ۳/۷ بار و دۆخى دائىرەى ئەمن شەقوشلوق بوو. بەردەوام كۆ دەبوونەوہ و ھانى ئەلقەلەگويكانى خۆيان دەدا، دەيانگوت: (مەترسن ھىچ نىيە، كۆمەلىك موخەريين، پاكيان دەكەينەوہ). كارەبا نەبوو. خۆيان كەنار دەگرت. ھەبوو خۆى دەدزىيەوہ. گويمان لى بوو، چارەكە سەعاتىك عەودالى دواى ناويك بوون، خۆى شارەدبوو. ئەو شەوہ بەرپۆوہبەر بەردەوام ئيعازى دەدا: (پياوہ ئازاكان... غيرەتتان بى! خەفیفە و سوپا دەگەنە فريامان، خەمتان نەبى!). ئىمە خەومان نەبوو، لەوہيش دەترسايىن، بمانكوژن. چونكە ئىمەش بەوان دوژمنين و رۆلەى ئەو جەماوەرە راپەريوہين.

ئەو شەوہ خەلەفى بەرپۆوہبەر بانگەوازيكى بلاو كردهوہ: (دواى چارەكە سەعاتىك، ژمارەيەك لە رەفيق حيزبىيەكان بۇ ناو بەرپۆوہبەرايەتى دىنەوہ، دەرگا رەشەكەيان بۇ بكنەوہ!). ئەو شەوہ رەفيق حيزبىيەكانى شار رۆژانە ناو دائىرەى ئەمنەوہ، تاكوو

به‌رگری له یه‌کتری بکه‌ن. ئەوان وایان دانابوو، ئەم قه‌لا سه‌خته هه‌رگیز خۆی به‌ده‌سته‌وه نادات. دواى ماوه‌یه‌ک قه‌تاره‌یه‌ک کرۆلا، که تازه‌کی وه‌ریان گرتبوون، به‌شوین یه‌کدا گه‌یشتن و ده‌رگایان بۆ واز کرا و له‌وئ مۆلیان خوارد. له‌ناو دائیره‌ی ئەمن و به‌چوارده‌وریدا که‌مین دابه‌ش بوو.

**پرسیار:** ۱۹۹۱/۳/۸ هه‌رشى راپه‌رین به‌رده‌رگای به‌ئهمنه سووره‌که گرت. له‌ دیوی ناوه‌وه چۆن پۆژیک بوو؟

**له‌قمان مسته‌فا عه‌بدوڵا:** پۆژی ۳/۸ له‌ به‌ره‌به‌یانه‌وه به‌هه‌یزتر له‌ پۆژی پێشوو ته‌قه‌ ده‌ستی پێ کرده‌وه. ئیمه‌ ئاگادار نین، که به‌ندیخانه‌ی سه‌ره‌وه و "أمن البلدة" و هه‌موو مه‌خفه‌ره‌کان گیراون. دواى که‌ جه‌ماوه‌ر ده‌ورى ئەمنه سووره‌که‌ی دا، ئەوجا زانیمان کار له‌کار ترازه‌وه. له‌ به‌ره‌به‌یانه‌وه هاوه‌ن و "ئار پی جی" ده‌ته‌قی. گویمان وه‌ها کاس ببوو، ده‌بوایه به‌مانقیراندایه، ئەوجا لیک حالێ ده‌بووین.

سه‌رله‌به‌یانی له‌ کونه‌که‌وه چاومان لێ بوو، نه‌قیب ماجید به‌ قه‌ناسه‌یه‌که‌وه له‌سه‌ر بینای مدیریه‌وه وه‌ستابوو، پاسه‌وانیکی له‌گه‌لدا بوو، به‌رده‌وام ته‌قه‌ی ده‌کرد. پاسه‌وانه‌که زووزوو پێی ده‌گوت: (عافیه سیدی). دیار بوو، هه‌ر گولله‌یه‌ک پۆله‌یه‌کی شه‌هید ده‌کرد. شوینه‌که روانگه‌ بوو. ئاوخواردن نه‌بوو. خۆمان هه‌ندێ خواردنمان قایم کردبوو، له‌گه‌ل نانی که‌ر وو هه‌له‌هاوردوودا دابه‌شمان کرد. زۆر به‌داخه‌وه بووین، که نه‌مان ده‌توانی، ئیمه‌ی له‌ قه‌فه‌سنراو، به‌شداریی جه‌ماوه‌ر بکه‌ین و هه‌یچمان له‌ده‌ست نه‌ ده‌هات. براده‌ریکی عه‌ره‌ب له‌گه‌لمان زیندانی بوو. خه‌لکی "مدینه‌ الثورة" بوو. له‌سه‌ر "تجاوز حدود" له‌ پانیه‌ گیرابوو. له‌ ژبانی خۆی ده‌ترسا. به‌رده‌وام له‌ ژیر به‌تانییه‌که‌یدا هه‌لده‌له‌رزى. دلخۆشیم دایه‌وه: ئەوانه‌ دژ به‌ ده‌وله‌تی به‌عسن و دوژمنی عه‌ره‌ب نین. ئەگه‌ر رزگار بووین، ده‌تبه‌مه‌ مالی خۆمان. لای ئیمه‌وه شه‌لم کویرم، هاوه‌نیان به‌ شاره‌وه‌ ده‌نا. زیانیکی زۆری سه‌ر و مالیان له‌ جه‌ماوه‌ری شار ده‌دا. ئەو به‌یانیه‌ گویمان له‌ ده‌نگی کللی ده‌رگاكان بوو. چه‌ند پاسه‌وانیک به‌ دواى محهمه‌د مه‌حموددا ویل بوون. له‌ ئینفیرادی سه‌ره‌وه دوژیانه‌وه. ئەو بردنه‌ی بردیان، گه‌رانه‌وه‌ی نه‌بوو، کوشتیان. ئیتر ئیمه‌یش ترسمان لێ نیشته‌. بریارمان دا، ئەو خوی و تایده‌ی هه‌مانه، وه‌ک چه‌کی به‌رگری به‌کاری به‌ینین، پێ گیرفانه‌کانمان کرد. هه‌روه‌ها چه‌ند له‌ته‌ خشتیکمان له‌ لابوو. گویمان له‌ به‌ریوه‌به‌ری ئەمن بوو، ده‌یگوت: با ئەو مالا‌نه‌ی له‌ چوارده‌وری به‌ریوه‌به‌رایه‌تین،

به زووترين كات چۆلى بكن، ئىمه كىمىاوى دەرپىژين!! زانىمان به تەواوى پىشتيان شكاوه و هيچيان بۆ ناكرى و مەسەلەكە پەلەقاژەى مەرگە. لەو كاتەدا، كە برادەرىك لە كوني ھەواكىشەكەو تەماشای دەرەوہى دەكرد، ھاوہنىك تەقى. ناو ھۆلەكە پەر لە تۆز و خۆل بوو و بۆنى بارووت ھەراسانى كردىن. دواى ئەو برادەرە نۆرە ھاتە سەر من بۆ چاودىرىكردنى دەرەوہ. ئەبوو دەلەفم بينى، لە ھەموويان ئازاتر ھاتە بەرچاوم. لەسەر جادەكە زىكزاکى دەكرد و بە دەم تەقلەلیدانەوہ تەقەى لە جەماوەر دەكرد. ھەموو كۆلانەكان بە بلۆك گىرابوون، تاكوو ئۆتۆمبىل نزيك نەبیتەوہ. بانگەوازىك لە بەرپۆەبەرى ئاسايىشەوہ بلاو كرايەوہ. داواى لە پاسەوانەكانى دەرەوہ دەكرد، بۆ ناو دائىرەكە بكشینیەوہ. ھەموو گەپانەوہ.

كاتى ۹\_ ۱۰ لە گوشەى كارگەى سەھۆلەكەى شۆرشەوہ جەماوەرەم دەبينى، سەرەتاتكىنيان دەكرد. لەمبەر جادەكەوہ دەپەرىنەوہ ئەوبەر و بەردەوام گوللەى گپدار و "ئار پى جى" دەھات، ئەمنە سوورەكەى دەبىژا. كە سەيرى ناو ھەوشەكەم كرد، برىندارەكان دەپارنەوہ و كەس نەبوو، بەدەنگيانەوہ بچى. تەنانەت نەقىب ماجىدیش گویى گران ببوو. ھەندىك لە ئەمنەكان لە پەنا دیوارەكانەوہ لە ترسان خۆيان ھەشار دابوو. ھاوہنەكە لەكار كەوت. "ئار پى جى" يەك كەوتبووہ لای تەنكى ئاوەكانەوہ، لە خەلكەوہ دیار نەبوو. لە گوشەيەكى قاتى سىپەمەوہ لە تەقەكردن نەدەوہستا. دیاربوو كارى خۆى كردبوو.

سەعات ۱۲:۳۰ كۆمەلىك لاوى شەروال و پانتۆل لەپىمان دى، خۆيان بە بەردەم پرسگەكەدا كرد. زۆربەيان بى چەك بوون. پاش نەختىك گەپانەوہ. يەك دوو شەھىد و برىندارىيان دا. ئەمە كارىكى ھەلە بوو. ئىمە دەمانزانی، مقاوہمەت لەو شوینەدا زۆرە. سەيرى دەرەوہم دەكرد، لەپەر گوللەيەكى "ئار پى جى" خۆى بە ژوورى پرسگەكەدا كرد و سووتاندى. تەلەفیزیۆنىكى تىدا بوو، نالەى كرد. زۆر دیمەنىكى جوانى ھەبوو. بەردەوام يەكىكمان لەسەرەوہ چاودىرى دەكرد. لە گەراجى دائىرەدا ژمارەيەك ئۆتۆمبىلى جوان ھەبوون، ھى رەفىق حىزىبىيەكان بوون. ئەوہندەمان زانى لەو قۆلەوہ بە نارنجۆك دايانگرتن. بەدواى يەكدا گپيان تى بەربوو. مەگەر ھەر ئىمە تامى ئەو خۆشبيە بزانیين. چونكە ئىمە دىلىكى چارەنوس ون بووين. دواى ئەوہ گویمان لە نالەيەكى زل بوو. بەر دیوارى ھۆلى ە كەوت. ھەتا سەر گەچەكەى برىبوو. باش بوو، ئەو ھاوپیانیە سەلامەت بوون.

**پرسیا):** له پرووی هه لویست و وره و ئیلتیزامه وه، چ گۆرانیك به سهر ئه منه كاندا هاتبوو؟

**لوقمان مستهفا عهبدوڤا:** هه لویستیان تا رادهیهك گۆرابوو. ئیمه مه به ستمان بوو، به لای خۆماندا رایانکیشین. به تایبهت محمه د ناویکیان. کراسیکی نوێ بۆ هاوڕێیه کمان هاتبوو، به نیاز بووین، له بری ئه وهی لای زیندانییه ناسیاوه کان سه عاتمان بۆ بیئێ، بیدهینی. وره یان دابه زیوووه ژیر سفر! بیزارییان پتوه دیار بوو. ئابلووقه که په ریشانی کردبوون. باری دهروونی خۆشیان له ولاره بوهستی. ئیلتیزامیان وهك جاران نه مابوو. چونکه شهوی ۳/۷ ئاگادار بووین، کاتی دابه شکردنی پاسه وانه کان، خۆیان له وه زعه که ده دزییه وه. له په نا و په سیزان خۆیان دهشارده وه.

**پرسیا):** ته حقیق و ئه شکه نجه بهردهوام بوون؟

**لوقمان مستهفا عهبدوڤا:** نه خیر! هه ره موویان له ده ره وهی زیندان شه ریان ده کرد و بیرى ئیمه یان نه مابوو. ته نانهت وه ردیانی کمان بیئێ، کلپه کانی له شاندا بوو، سه رگه رمی ته قه کردن بوو.

**پرسیا):** ئه دی جیره که تان؟

**لوقمان مستهفا عهبدوڤا:** خواردن و خواردنه وه له ۳/۷ وه برا. واته، ئیمه سی ژم بی جیره بووین. به لام له پیروزیی راپه رینی جه ماوه ر خواردنه مان هه ره له بیر نه مابوو.

**پرسیا):** ئه ی ترسی ئه وه تان نه بوو، به ریکه وت بکریته بارمه، یان بسوتین؟

**لوقمان مستهفا عهبدوڤا:** دیاره ترسمان لی نیشتبوو. چونکه جه ماوه ره هه لسابوو و چاره نووسی ئه منه کان تاریک بوو. له وه ئه ترساین، جه ماوه ره له پرووی نه شاره زاییه وه به ئه منمان تیبگه ن و زیندانه که بده نه بهر "ئار پی جی". ئه وهی باش بوو، له و شوینه ی ئیمه وه به رگری که م بوو، له گه ل ئه وه شدا گولله بهر دیواره که ده که وت. ترسی ئه وه شمان له ددا بوو، له دواقوناغدا وهك بارمه بمانه یلنه وه و گرکانی قینی جه ماوه ره به ئیمه سارد بکه نه وه. به و حیسابه ی رۆله کانیان ده بینه

قوربانى. به لآم به وهى باش بوو، جه ماوهر ئه وهنده هاتبوونه پيشه وه، فرياي ئه و نه خشه يه نه ده كه وتن.

**پرسيا):** بيران له هاوكاريكردى جه ماوهرى راپه ريو كر دبو وه؟ چون؟  
**لوقمان مستهفا عه بدولا):** دياره زور بيران لى كر دبو وه، بجوولين و هه لويستيك وهر بگرين. به لآم سه رته نجام چونكه هيچ چهك و نامرازيكى وه هاما له لا نه بوو، ده رگاي پولا ريزى زيندان بشكىنى، بير كرده وه كه مان بى ناكام بوو. له دواساته كانى هه ره سه پتاني ئه م قه لايه دا، هاوري نه ريمان، كه دهنگى له هه موومان بلنتر بوو، ئه و له كوني هه واكيشه كه وه چاو ديترى ده كرد. له پر هاواري كرد: جه ماوهر پرژانه حه وشه ي ئه منه وه. به دهنگه به رزه كه ي ناگاداري كرده وه: فريامان كه ون! ئيمه زيندانيين و ته قه مان لى مه كه ن! ئه وانيش دلنيايان كردين: لاي ئيوه پاكسازى كراوه، ئيسنا پرگارتان ده كه ين. ده رگاي زيندانيان پى نه ده زاني، هه ر له كوني هه واكيشه كه وه رينماييمان كردن.

**پرسيا):** ئه و ساتانه ميژوويين. پرژى وا هه يه، له ميژووي گهلاندا، بارته قاي چه ند سه ده يهك هه وال و سه ركه وتنى پيه. ئه و ساته مان بو باس بكه، كه ده رگاي زيندان شك! كى ده رگا كه ي شكاند؟

**لوقمان مستهفا عه بدولا):** قه له م چه ند به برشت بى، زمان چه ند پاراو بى، شاعير و ئه ديب چه ند به توانا بن، هيشتا باوه ر ناكه م بتوانن، باسى ئه و ساته وه ختانه بكه ن، كه ده رگاي زينداني تيدا شك! ئه و جه ماوهره ي هه بوو، واى ده زاني، له گو كه وتوون و هيچيان پى نه ماوه.... ته قه گه يشته راره وه كانى زيندان، چه كداريك هاته لاي ده رگاي هوله كه مان و نه راندى: له ده رگا كه دوور كه ونه وه! قرمه ي ده سپرژ و هاره ي قوفل و كيلون و واژبووني ده رگاي زيندان، شاديبه كى حه په سينه رى زيندانيان، ميژوويترين ساته وه ختى ژيانم، هى هه موو هاورياني ژووره شينداره كان. باوه شمان به يه كدا ده كرد و ئه ملا و ئه ولاي يه كمان ماچ ده كرد. له ئه منه كه يش هاتمه ده ره وه، ته قه هيشتا هه ر به رده وام بوو. وهك قازى كويز نه مان ده زاني، روو له كوئى بكه ين؟ ترسى به ركه وتن هه بوو. به لآم هينده م زاني، كه سوكار به ره و پيرمان هاتن و له وييان گواستينه وه. كاتيک سه رنجم دا، جاده و كولانه كانى عه قارى كه سيكى ديكه ناگرئ و هه ر ئيمه له وي نين. ئه وا ئيمه ش چووينه پاليان.

جه ماوهر ماچيان دهكردين و پيروزيباييين لئ دهكردين. بؤ ماوهي ههفتهيهك بهردهوام ميوان دههاتن، له خزم و ناسياو. زوربهيان چهكار بوون. ههر يهكه و دهگوت: من دهركاي زيندانم شكاند... من يهكه م كهس بووم، گهيشتمه لاتان... تهناهت كورپكي دراوسيمان گورزهيهك كليلي هينا و گوتي: فهرموو! ئهمانه كليلهكاني ئهمنن. بؤ ئهوهي بروا بكهيت، كه من يهكه م كهس بووم، گهيشتومهته لاتان، بهلام ريكهوتي توم نه كردوه. منيش گوتم: راست دهفهرموون. ههموو جهماوهر ههلسابوون... ههمووتان دهركاههتان شكاند. با كهس نهيكات به مولكي تاييهتي خوي.

ههمه فهريق ههسهن: له كوتاييدا زور سوپاست دهكه م، سهغلهتم كردي.  
لوقمان مستهفا عهبدولا: منيش سوپاس.





## ساتیک له تهمهن

سه رگوزه شته نهریمان نهمین عومەر<sup>1</sup>

(یه کیگ له زیندانییه سیاسییه گانی نهمنه سوهره گهی سلیمان)

### دهسپیک:

له سالانی ههشتاکاندا کومه لیک گنجی چوستوچالاک، پیمان وابوو، که ئازادی بو خه لک و رزگار بون بهم پارتیه کلاسیکیانه ناکریت و نهمانه له و پیناوه دا بهردیکیان پئ ناخریته سهر بهرد، بویه ههول درا، که دهست به کاریکی یه کجار مهن بکهین، نهویش به پشتبهستن به ههژارتین چین و تویره گانی کومه ل، که کریکاران و زهمه تکیشانه و به فکری مارکسی بتوانین نهم رژییه سه رنگون بکهین. من یه کیگ بووم له وانیه که بروای ته و اووم بهم کاره هه بوو، بویه له گه ل چه ند هاوړییه کدا توانیمان. شانیه بچوو کچووک درووست بکهین و دهست به خوئاماده کردن بو شوړشیکی کومه لایه تی بکهین.

کاره کانمان یه کجار باش دهرویشته پیشی و بهرچاومان زور روشن بوو و دهمانزانی چی دهکهین. له ماوه یه دا چه ندین که سی تر له شوینی تره وه خه ریکی هه مان کاری ئیمه بوون. بویه هه ر زوو که وتینه دوزینه وه یه کتر و هه ولمان ده دا، ریگاگان له یه ک بدهین و شارپیگایه کی درووست بگرین، به لام هه ر وا ئاسان نه بوو. ئیمه هیشتا له شیکردنه وه ی رووداوه کان و دانانی پلانیکی درووست زور ورد نه بووین، بویه کارکردن به یه که وه ئاسان نه بوو. به لام له کوتاییدا ئیمه توانیمان له گه ل یه کیگ له گروپه گه وره کان هاوکاری بکهین و ریخراویکی توکمه مان پیک

---

<sup>1</sup> نهریمان نهمین عومەر (ئاسو) له سالی ۱۹۶۵ له شاروچکه ی قهره داغ له دایک بووه. خویندنی سه ره تایی، ناوه ندی و ئاماده یی له شاری سلیمانی ته و او کردوو. خویندکاری کولیچی نه ندازیاری به شی کاره با له زانکوی سه لاهه دین بووه. به لام به هوی کاری سیاسییه وه له خویندن دابراوه. له سالی (۱۹۹۶) هوه له شاری فریدریکستان له ولاتی نوروژ نیشته جی بووه و هه ر له وئ به کالۆریۆسی له خویندنی دوو زمان وه رگرتوو. ماوه ی ۱۵ ساله کاری ماموستایی دهکات و ئیستا له قوتابخانه یه کی بنه په تی له و اشاره له گه ل مندالانی کورد و عه ره ب کار دهکات.

هیتا. به لآم مه خابن، هر زو پڙيم تواني كون بکاته ريزه کانمانه وه و به شيک له ته شيکيلاته کانمان تووشي گرتن و راوه دوونان بوون.

### دهسگير کردن:

من و چهند هاورپيه کي نزيکم بهر شالاوه که که وتين و له شهوي ۶/۵ ي مانگي ۹ ي سالي ۱۹۹۰ دا دهسگير کراين و خراينه ئه و زيندانه وه، که به زينداني ئه مننه سووره که له شاري سلیماني ناسراوه.

دياره باسکردني ئه و پڙانه ي زيندان ته نها به شيکه له يادگاريه ناخوش و خوشه کاني ژياني من. ميژوويه کي سهيره بو من و هوسه ره که م (ئاواز)، که دواي ته نها ۲۰ پڙ له هوسه رگيري، من تووشي زينداني به عس و ئه ويش تووشي زينداني دهره وه بوو. دهکريت ئاوازيش به شيک له و پڙه سه ختانه له کاتيکي تردا بنووسيته وه.

يه که م شه و زور سهير بوو! چونکه ته نها من نه بووم، که به ره و ژوره تاريخه کان برام. کاتيک گه يشتمه ئه وي، برا گه وره که م (دکتور کامهران) به يه ک کاترمير پيش من له وي جينشين کرابوو. ئه و مني بيني بوو، که هيناوميانه ته ژوره وه، بويه بو ئيمه و خانه واده که مان شه ويکي زور سهخت و خه مناک بوو. يه ک که س به ئاساني له م ژورانه ناچيته دهره وه، به لآم زور ئاسان ديته ژوره وه، چونکه ته نها يه ک نارهايي به سه، بو ئه وه ي ژيانته له دهست بدهيت.

هر دواي گه يشتم به کاتيکي که م، گويم له دهنگيکي لاواز بوو، بانگي کردم: نه ريمان... نه ريمان! بو من جيگاي پرسيار بوو، کينه ناوي من ده زاني! نا... له وانه يه سيخوريک بيت و بيه ويت، شتيکم لي دهره بينيت، پيشتر ئه و کاره يان زور کردبوو. وه لآم نه دايه وه. دهنگه که وتي: من کامهراني براتم!!! من يه ک وه لآم دايه وه، که برام نييه به و ناوه وه. به لآم دواي چهند هاتن و بردنيک و چهند رووداويکي هر هه مان شه و، که ئه و باسي کرد، دهره که و ته که کاره ساته که ئاوا بوو، ئه ويشيان پيش من هيناوه و دهسگير کراوه.

ئه و شه وه و شه وي دواتر گفتوگو زور کرا، به لآم کاره که لي ره دا کوتايي نايات و ئيمه بو ئه و شوينه ي که به ئه مننه سووره که ناسراوه، براین. ئيتر لي ره وه پڙ و شه وه دريژه سه خته کان دهستي پي کرد.

دیاره گەر هه موو شتی بنووسیتته وه، ده بیته نووسه ریکی زۆر به دیقته و دهوله مه ند بیت له وشه دا. چونکه هه ست و نه ستی ناسک و خه می گه وره و هیوای به ربوون و چاوه پروانیی رۆژانی ره شتر، به راستی ده بیته، نووسه ریکی باش بینووسیتته وه، که من بۆ خۆم ئەم توانایه م نییه. به لام هه ول ده دم، به شیک له و رووداوانه به ژیانیکی رۆژانه بنووسمه وه، که هیوادارم خوینه ری به ریز به میژووی کۆمه لیک ئینسان، که پێیان وابوو، ده بیته، به شیک بن له هیزی گۆرانکاری به ره و باشته، ئاشنا بیت.

### ئهمنه سووره که:

دیاره ئهمنه سووره که له میژووی شاری سلیمانیدا ناویکی هینده قیزه ونه، هه ر کهس له وئ بووی، ده زانی، ئەو پژیته بۆ دیکردنی مرۆقه کان چ سه رمایه یه کی خه رج کردوه. من بۆ خۆم، که گه یشتمه ژووره ته نهاکه م، که به ناوی ژماره چه وت ۷ ناسرابوو، هیشتا هه ر له شوکدا بووم، ئایا ده بیته چی چاوه پروانمان بکات؟!

که سیک له ژووره که ی پالمدا به توندی هه ناسه ی هه لده کیشا و گویم له ئاخ و ئازاره کانی بوو. پاش ماوه یه ک سه یریکی ژووره که م کرد و بینیم، ته نها یه ک سه تلی سپی ماستی ۲ لیتری تیدا بوو. یه که مجار نه مزانی ئەو سه تله بۆ له ویه، چونکه هیچی تری لئ نه بوو، ته نها زه وییه کی کاشی خۆله میشی و دیواریکی سپی بوو، له گه ل هه واکیشیکی وه رسکه ر، چونکه له و کاتانه دا به هه موو شتی مرۆف ئازار ده چیژی.

ده نگه ده نگ ورده ورده ده ستی پی کرد. ئەوانه ی پیش ئیمه له وئ بوون، به دوای هه والی تازه و زیندانییه تازه کانداییل بوون. ژماره ۲ پرسى، چ هه واله؟ ژماره ۴ وه لامی دایه وه، که خه لکی تر گیراون و زیندانیی تازه هاتوون، ده بیته، ئاگامان لێیان بیت. پاشان به منیان وت: تو ئەوه ی تازه هاتوویت، ژماره که ت چه وته! من ئەم کۆدانه م نه ده زانی، ئەو زیندانییه ی پالم وتی: له گه ل تویانه کاکه! منیش وتم: ئایه من له ژووری ژماره چه وتم؟ وتی: به لئ. به خیره اتن و هه والپرسین ده ستی پی کرد. یه که م ده نگ، که بوو به ئاشنام، هاوړیم چه سه نی کتیبفرۆش بوو. دوای هه وال و یه کترناسین گویم له خه مه کانی گرت و له گه ل گریانه که یدا منیش قولپم ده دا، چونکه سه رگوزه شته ی ئەو زۆر سه خت بوو. به لام من توانیم، تۆزیک دلئ بده مه وه و پئی بلیم، که ژیان به رده وام ده بیته و خه مه کانیش ناکریت وه ها سه خت

وهربگیریت و هیشتا له دهرهوهی زیندان کهسی باش زۆرن، که ئاگیان له خانهواده و مندالاکانت بیت. چونکه کاک هسه ن زۆر خه می خیزانه خنجیلانه کهی بو، که ئایا چۆن دهتوانن، ژیان بهسه ربه رن، کاتیک، که ئەمیان لێ دوور بیت. شه وهکان زۆر دوورودریژ و تاقه تپرووکی ن بوون.

ئیمه ئاگاداری شیوهی گرتنمان نه بووین و نه مان دهزانی هۆکاره کهی چیه، به لام تهنها دواي دوو شهو، دواي ئه وهی بۆ لیکۆلینه وه بانگ کران، ئینجا بۆمان دهرکهوت، که ئه مه شالایکی گه وره یه و هه موو بزووتنه وه که ی گرتوته وه و به شیکي زۆر له هاوپی نه ناسراوه کانمان گیراون.

### لیکۆلینه وه:

دیاره زۆرتین زه په یه ک که له گرووپه کان کهوت، ئه م گرووپانه بوون: دهسته ی پیشه وانی پرۆلیتاریا، که کۆمه لیک کادر و ئەندامی زۆریان بهرکهوتن. په وتی کۆمونیست، که ئیمه بووین، له پله ی دووه مده هاتین و به شیک له کادر و ئەندامانمان بهرکهوتن. دواتر له مانگی کانوونی دووه می ۱۹۹۱دا کۆمه لیکي تر له هاوپیانمان بهرکهوتن، کۆمه له ی یه کی ئایار، که زیاتر هاوپیانی کهرکووک و هه ولێز بوون، که زۆربه یان گیرابوون.

یه که م لیکۆلینه وه له گه ل من، دواي دوو شه و کرا. بانگ کرام بۆ خواره وه، واته، ئیمه له نهۆمی دووه می زینداندا بووین، که به شی زیندانه تاکه کانه. ۷ دانه ژووری بچوکی یه ک مه تر به دوو مه تر بوو. که بردیانمه خواره وه، له ژووریکدا ئەفسه ریک دانیشتبوو (نه قیب ماجید)، وتی، دانیشه و دهستی کرد به پرسیار دهرباره ی سیاسیبوون و ریکخراو و کاری دژی پزیم. (دیاره به و پییه، که من هیچ له ماله که مده و هک به لگه نه گیرابوو، بریارم دابوو، که تهنها به نه و وه لام بده مه وه و هیچ شتیک نه درکینم). من وتم: نازانم باسی چی ده که ییت و ئاگام له هیچ نییه و هیچ نازانم. ئەو زۆر به توندی وتی: باشتره که قسه بکه ییت، ئەگینا پیشانت دده یین، که تو چیت و خه ریکي چیت. من هه ر خۆم له بابه ته که بێ ئاگا ده کرد و "هیچ نازانم" تهنها وه لامی من بوو. نه قیب ماجید به پاسه وانه که ی وت: برۆ ئەو که سه به یته! من تۆزیک سه له میمه وه، چونکه ئەمه مانای وایه، که سیک هه یه، ئاگاداری کار و چالاکیه سیاسیه کانی من بووه. دواي چه ند خوله کیک که ئاورم دایه وه، که سیکي چاکهت و بیجامه له به ری ره نگ هه لیزرکاو و شه کهت و داروخاو

له به دهنیدا دیار بوو، کرا به ژووردا. وهک برووسکه ئاسا به ناو گیانمدا ته زوویه کړو، ئای خو ئه وه لوقمانه نزیکتین هاورپیم و هه لگری هه موو نهینیه کانمه، هه م شه خسی و هه م سیاسی. من زور شپرزه بووم و خه می لوقمانم ده خوارد، که بو وایان لی کردووه، له نه قیب ماجیدم پرسى: بو واتان لی کردووه؟ ئه و وتى: ئه مه قسه ی نه کردووه بویه. ئیتر دواى زانیم، که هه موو ده ورو به ره که مان گیراوه. کامه رانی برام له سه ره وه، لوقمان له خواره وه و هاورپییانی تریش له ده ره وه. هه موو ئه مانه ده زانین، بویه ده بووايه، که هه ولمان بدایه، به که مترین زیانه وه له م کیشه یه بیینه ده ره وه و هیچ هاورپیه کی ترمان تیوه نه گلئیت. هه ر واش بوو، ئیمه له نیتوان خوماندا برپارمان دا و توانیشمان له مه دا سه رکه ووتوو بین.

### گواستنوه بو هۆله کان:

دیاره پوژانی ده ورانی لیکولینه وه ناخوشتترین کاته کانی زیندانه و ئیمه هه ر له خه می ئه وه دا بووین، که شتی تازه ده رنه که ویت، تا په روه نده کانمان به م شیوه یه کو تایی پی بیت و وهک هه ر زیندانییه ک چاوه پروانی دادگای به غدا بکه ین. چونکه ئه مه ئه و پچکه یه بوو، که هه موو زیندانییه ک ده بووايه، پیدای پروات. نزیکه ی مانگیکی خایاند، تا ئیمه به ته واوی له م شتانه رزگارمان بوو. دواتر ره وانه ی هۆله کان کراین. به شیکی زورمان بو هۆله کانی سه ره وه، که به هۆلی پینج و شه ش و سی ناسرابوو، له گه ل هۆلی یه ک و دوو، که له خواره وه بوو. من له گه ل کو مه لیک هاورپیدا له هۆلی ژماره ۵ بووم، که خو شبه ختانه لوقمانی هاورپیم له وی بوو. دیاره هه تا ده گاته ئه م کاته چه ندین پروداو له ژیانی پوژانه ماندا رووی دابوو، که به گرنگی نازانم، لیژدها باسی بکه م. شیوه ی هۆله که مان به م شیوه یه بوو: سی ژوور بوون، که به یه نه کانی لابرابوون، هۆلیکی دريژی به دريژی نو مه تر و پانیی سی مه تر. دیاره له ته نیشه وه راره ویک هه بوو، له به رده میدا دوو ده ستشوری لی بوون، که بو خو شوردن، قاپشوردن و سه رئاو به کارمان ده هیتان. ژووره کان هه واکیشیان تیدا بوو، که به بنمیچی ژووره کانه وه بوون. دوو ده رگاش، که یه کیکیان نه ده کرایه وه و ئه وی تریان بو هیتان و بردنی زیندانییه کان به کار ده هیترا. له سه ری ئه وسه ری هۆله که وه ده رگایه ک هه بوو، بو ژووری ژماره ۶، که چه ند زیندانییه کی تیدا بوو، که دووان یان سیان بوون و له وه زیاتر نه بوون.

له سەرەتادا لەم ھۆلە زیندانیی جۆراوجۆر ھەبوون، لە قاچاچیی و موستەشار و پیاوی بەسالاچوو. ھەروەھا ھەندیک ئێرانیمان لەگەڵدا بوون (کاک سەعید و مام عەلی) کە لەسەر ھیتان و بردنی کەلوپەلی قاچاخ گیرابوون. دواى ماوەیەک ئەم ھۆلە تەنھا (یان بلیم، زیاتر) برادەرەن و ھاوڕێییانی چەپی تێدابوو، لەگەڵ چەند کەسیکی کەم، کە جارجار دەھینران و زۆر نە دەمانەو و دەگوێزرانەو.

دیارە ئێمە وەک کۆمەڵیک گەنجی کۆمۆنیست لەم ھۆلەدا ھەولمان دا، کە بتوانین، ئەم زیندانە بکەین بە شوێنیک بۆ گفتوگو و لیکۆلینەو و شیکردنەوێ زۆر بابەتی کۆمەڵگا و دەروازە فکرییەکان و پەرە بە فکریک بدەین، کە ئێمە لەسەری زیندانی کرابووین. چەندین گفتوگۆی چارەسەرمان لەسەر مەسەلە گەرنگەکانی مارکسیزم دەکرد و شەوانە کۆرەکانمان زۆر گەرم بوون. ئێمە لەوێ ھەموو جیاوازییە تەشکیلاتییەکانمان وەلا نابوو، بۆ راستترین توێژینەو لەسەر مەسەلە زیندووھەکانی ناو کۆمەڵگا دەگەڕاین. بۆیە ئێمە کاتەکانی ناو زیندانمان بەشیوەیەکی زۆر بەسوود بەکار دەھیتا، توانیمان لە ھەلسووکەوتماندا و لە مامەلەمان لەگەڵ زیندانییەکانی تردا پیشانی بدەین، کە دەتوانین رابەری کۆمەڵگا بین.

لەم ماوەیە لە زینداندا پروداوی زۆر خۆش و ناخۆش رووی دەدا، کە ھەندیکیان وەک یادگاریی خۆش و ناخۆش لای ئێمە جیگایان بەجێھێشت. دیارە لەم ھۆلەدا واتە، ھۆلی ژمارە ۵ رۆژانە خواردنیکی کەممان بۆ دەھات، بەلام بەھۆی میژووی زیندانیمانەو، ئێمە ھەرگیز تەنگوچەلمەمان لە دابەشکردنی ئەو برە کەمە لە خواردن بۆ نەھاتە پیش. ھەموو کات ھەولمان دەدا، کە رێتوینی زیندانییەکانی تریش بکەین، بۆ ئەوێ کە بە یەكسانی ئەو خواردنە دابەش بکری.

ئێمە لە زینداندا توانیمان، نەرەزایەتی بەرامبەر بە دوو شت دەرببڕین، کە ئەمە بۆ زیندان تازە بوو. یەكەمیان: کە داوای پینخەفی زیادمان کرد، چونکە زیندانەکە زۆر سارد بوو. دووھەمیان: مانگرتنیکی زۆر شکۆدارمان لە بەرواری ۱۹۹۱/۲/۱۷ بۆ زیادکردنی خواردن ئەنجام دا و توانیمان، بەرپۆھەری زیندان بێنێتە ژێر پرسیار و داواکارییەکانمان بۆ جێبەجێ بکەن.

دیارە ئێمە لە زینداندا توانیمان، ھەلسین بە بەرزکردنەوێ وری ھەر زیندانییەکی تازە، کە دەھات. ھەولمان دەدا، ئامۆژگارییان بکەین، کە بەھیچ شیوەیەک شت نەدرکێنن و نەچنە ژێر باری توندوتیژییەکانیانەو و خۆراگر بن.

### کورپکی گەنجی عەرەب (عەلە):

لێرەدا پێم خۆشە، ڕووداویک باس بکەم، کە بەسەر کورپکی گەنجی عەرەبدا هات. لە ھۆلی ژمارە ۳ بووین، کە ئەم کورپە گەنجیان هینا. من ھەر زوو چووم بۆ لای و باسی شیوەی درندەیی ڕژیم بۆ کرد و پێم وت: نابێت باسی هیچ شتیک بکەیت و خۆت بدەیتە دەستیانەو! ئەویش بریاری دا، وا بکات و هیچ شتیک نەدرکێنێ. دواى چەند کاتژمێرێک هاتن و بۆ لیکۆلینەو بەردیان. دیارە ئێمە ھەندیک جار لە کاتی لیکۆلینەو دا گویمان لە دەنگی ھاوڕێیان دەبوو. دواى کاتژمێرێک دەرگا کرایەو، کەسێکیان کرد بە ژووردا، ھەر چەندە سەیرم کرد، نەم ناسیبیەو، دواى بە جلەکانیدا زانیم عەلایە. سەری زۆر ئاوسابوو، دەموچاوی بە هیچ شیوەیەک لە عەلایە نە دەچوو. چوومە پیشەو و وتم: عەلایە! وتی: بەلێ، ئەو منم. نەمتوانی، خۆ ڕاگرم، ببورە! من ھەرگیز نەم زانیبوو، ئەم ڕژیمە ئەمەندە درندەییە، بەراستی یەكەم جارە، لەگەڵیان مامەلە بکەم. دیارە زۆر ڕووداوی لەم جۆرە ڕووی دەدا، ئێمە ھەردەم ھەولمان دەدا، کە پالپشتیی ھاوڕێ زیندانییەکانمان بکەین. بەراستی مەرووفی زۆر قارەمان لەم زیندانانەدا گیانیان لە دەست دەدەن.

دیارە ئێمە ڕۆژانە بەدواى ھەوالی دەرەو بووین، ھەولمان دەدا، کە دانەبرین و ڕووداوەکانی کوردستان و جیھانیش زۆر بۆ ئێمە گرنگ بوون. ئێمە کە جارجار زیندانی تازە دەهات، ھەر ھەموومان وەك شاھەنگ چوار دەوریمان دەگرت و پرسیارمان دواى پرسیار ئاراستە دەکرد و بەدواى وردەکارییەکانی ڕۆژانەى خەلک و ڕژیم و جیھانەو بووین. جاری وا ھەبوو، کەسێ دەگیرا، ھێچ جۆرە زانیارییەکی باشی بە ئێمە نە ئەدا. بۆ نمونە، جارێکیان شۆفێرێکی تەكسی گیرا، کە تەنھا یەك شەو لامان بوو و بەربوو، دواى دوو ڕۆژ دیسان گیرایەو، ئێمە خۆشحال بووین، کە ھەندیک ھەوالی تازەمان بداتی، کەچی زۆر بەئاسانی وتی: ھێچ ڕوونادات و منیش ھەر خەریکی عەشقبازی خۆم. ئێمە تووزیک توورە بووین و لۆمەمان کرد.

### دوو بارە لیکۆلینەو:

دیارە ھەندیک زیندانی بەھۆی لاوازی ئیرادەیانەو ناپۆشینیان بۆ دروست دەبیت و برۆا بە ھەندیک پەیمانی درۆ دەکەن، کە لە زیندان پێیان دەدریت و دەبیتە مایەى قورسکردنی ژبانی ھاوڕێکانیان. من بۆ خۆم جارێک بەھۆی یەكێک لەمانەو

تووشى ئازار بووم. له كانوونى دووهى سالى ۱۹۹۱دا كۆمهلىك ھاورپى ئىمه (رەوتى كۆمۇنىست) گىران و گەلىك راپۆرت و نووسراوى دىكەشيان گرتبوو، بۆيه سەرلەنوى لىكۆلىنەوہ لەگەل ئىمه دەستى پىن كردهوہ. منيان بۆ ژوورى نەقىب ماجىد بانگ كرد و لەوئى كۆمەلىك نووسراو و راپۆرت دانرابوون. نەقىب ماجىد بە منى وت: دانىشە! پاشان قەلەمىك و كاغەزىكى سىپيان پىدام. له نزيك نەقىب ماجىدەوہ يەككىك لەم كەسانە (بە ناوى...) دانىشتبوو، بۆ تەرجمە، يان رۆشنگردنەوہى ھەندىك شت، كە بۆ ئەوان ئالۆز بوو. نەقىب ماجىد وتى: بنووسە! من كە سەيرىكى خىزراى راپۆرتەكانم كرد، يەكسەر خەتەكەم ناسىيەوہ، كە ھى ھاورپىيەكى خۇمانە، بەناوى "ئارىيان" ھوہ. ئىتر لەوہ بى خەم بووم، كە دەستوخەت بگۆرم. يەكسەر بە خەتى خۆم ئەوہى (... دەيووت، من دەمنووسى. دوايى چەند زلەيەكيان لى دام، گوايە دەستوخەت ئەگۆرم. منيش بى ھىچ وەلامىك لەسەر نووسىن بەردەوام بووم. دواتر نەقىب ماجىد وتى: بەسە! رووى كرده (... و وتى: تۆ ئەمەت پىن چۆنە؟ بۆ مېژوو ئەمە دەلئىم، چونكە ئىمكانە (... ئەمە نكۆلى بكات، بەلام (... و تى: بە برواى من، ئەم راپۆرتە ھى ئەم كەسەيە، چونكە خەتەكان لەيەك دەچن. بۆيە من لى تۆرە بووم و وتم: تۆ چۆن شتى وا دەلئىت، ئەوہ نووسىنى من نىيە. ديارە لەسەر ئەمە ئازارىيان دام. ئەم (... تەنھا لەبەر جگەرە، يان چاپەك ھەندىك جار سووكايەتى بە خۆى دەكرد و ئىمەيشى تووشى ئازار دەكرد.

#### وہفتبەسەربردن:

ديارە لە زىندان كاتىكى زۆر ھەيە، بۆ ئەوہى بتوانىت، زۆر شتى تىدا بکەيت. ئىمه كاتەكانمان بە يارىکردن بە دۆمىنە و تاو لەى دەستکردى خۇمان يان ھى زىندانىيە كۆنەكان بەسەر دەبرد. تەنەت لە ھەويرى ناوى سەموون كارتى كۆنكەن درووست كرابوو، بەلام لە سەردەمى ئىمەدا لەبەر كەمبوونى نان، نەمان دەتوانى، ھىچ شتىك درووست بکەين. شەوانەمان بە يارى كلاوین و نوكتە و گۆرانى و شيعر و ھىكايەتخويندەوہ بەسەر دەبرد. قسەخۆشى باشمان لەگەلدا بوو و دەنگخۆشى چاکمان تىدا بوو، كە جارجار خەمەكانيان دەپرواندینەوہ. زۆرىك لە كاتەكانى ترمان بە موناقتەشەى باسە سياسىيەكان (ھەر وەكرو پيشتر ئاماژەم بۆ كرد) بەسەر دەبرد. ديارە لەگەل ھاورپىكانمان ھەرچى دەردەللى خۇمان ھەيە، بۆ



یەكترمان باس دەكرد. من و لوقمان زۆر له یەكتر نزیک بووین و توانیبوویمان له گەڵ چەند ھاورپیەکی تردا خۆ بگونجینین و زۆر شت لای یەكتری باس بکەین. دیارە ئیمە ھەولمان دەدا، کە لەگەڵ یەكدی ھەمیشە تەبا بین و تەنگوچە لە مە درووست نەکەین و نە یەلین، خەمەکانی زیندان بمانرووخین. وەك باسەم کرد، ئیمە زۆر یارمەتی یەكتر و زیندانییە تازەکانیشمان دەدا، بە تاییبەتی کاتیکی کە زیندانییە تازە دواى ئەشکەنجەدان دەھێنرایەو. بە ھەموو چوار دەوریمان دەدا و لە شیمان دەشیلا، تا کەمیک لە ئازارەکانی کەم بکەینەو، چونکە ھەلواسین قوڵ و بالی زیندانییەکانی شەكەت دەکرد و زۆر جار توانای بەرزکردنەوێ نە دەھێشتن. بۆیە پیویست بوو، لە دواى ھەلواسین، تۆزیک مەساحیان بۆ بکرایە. لەنیو زیندانا بەرپکردنی کاتەکان کاریکی ئاسان نییە. بەلام ئیمە وەك کۆمەلێک ئینسانی چەپ و کۆمونیست ھەمیشە لە بیرى ئەویدا بووین، کە چۆن بتوانین کاتەکانمان بە کاری گرنگ و بەسوودەو بەسەر بەرین. دیارە کۆر و کۆمەلی رۆژانەمان ھەبوون، کە باسی سیاسی، کۆمەلایەتی و ئابووری دەھێنرانە سەر باس و لیکۆلینەو. رۆژانە چەندین کاتژمێر ئیمە شیکردنەوێ فکریی مارکسیمان بۆ ھەموو دەروازەکانی ژیان دەکرد و وچانمان نە دەدا و لە ھەمان کاتیشدا توانیمان، بۆ ھاو زیندانییەکان بەسەلمینین، کە ئیمە دەتوانین، کۆمەلگا بە شیوازیکى زۆر ئینسانی بەرپیو بەرین. ھەر شتیکی لەناو زیندان رووی بدایە، ئەو ئیمە ی کۆمونیستەکان بووین، کە نەزەری ئینسانیمان دەدا و رینگەچارە ی گونجاومان دادەنا، ھەر لە ریکخستنی شوینی خەوتن و پاکردنەو و خواردن دابەشکردن، ھەتا کۆمەكکردن و یارمەتیدانی زیندانییەکانی تر لە کاتی ئەشکەنجەدان و ھەتا پیدانی ئامۆژگاریی پیویست دەربارە ی خۆبەدەستەو نەدان و خۆراگری. لە کاتی خواردن دابەشکردندا ئەو ئیمە بووین، کە توانیمان زۆر بە یەكسانی و ریکوپیکى خواردن لە ھۆلەکاندا بەسەر زیندانییەکاندا دابەش بکەین. کە زیندانییە تازە دەھات، جینگە و قاپ و پینخەفمان بۆ ئامادە دەکرد و بەپیتی توانا و شارەزاییمان رینوینیمان دەکرد.

### فەواردن:

دیارە خواردن یەكێک لە گەورەترین ئازارەکانی ناو زیندان بوو، کاتیکی ئەمەندەت پێ نادەن، کە تیرت بکات و بتوانیت وزە ی تەواو وەرگریت. ئیمە لە کاتیکی زۆر ئالۆزدا گیرابووین، سەردەمی شەری کویت و عیراق بوو، عیراق گەمارۆی ئابووری

لهسه‌ر بوو، خواردن ته‌نھا لای ده‌وله‌م‌ند و پارهداره‌کان هه‌بوو، له زیندان بۆ ئیمه دوو به‌رابه‌ر خراپ بوو، چونکه به هه‌موو شیوه‌یه‌ک هه‌ولیان ده‌دا، که ئازارمان بدن، بۆیه خواردنیکی زۆر خراپ و که‌م ده‌هاته ناو زیندان و دابه‌شکردنی هه‌ندی‌ک جار زه‌حمه‌ت بوو، چونکه به‌شی هه‌مووی نه‌ ده‌کرد.

ئیمه له سه‌تلی ماست، قاپی خواردن و که‌وچکمان دروست کردبوو. خواردن به سه‌تلی ماست ده‌هات بۆمان و ئیمه‌ش وامان لی کردبوو، که هه‌ر چه‌ند زیندانییه‌ک له‌سه‌ر یه‌ک قاپ نان بخۆن. واته، گرووی بچوو‌کچوو‌ک دروست کرابوو و به پیوه‌ری بچوو‌ک و وه‌کیه‌ک بۆ هه‌ر گرووی‌ک خواردن دابه‌ش ده‌کرا. جووری خواردنه‌کان برنج و شله، په‌تاته و خورما، هه‌ندی‌ک جار سه‌وزه‌شمان بۆ ده‌هات، یان جار‌جار چایان پیمان ده‌دا. نانه‌کانیش زۆر خراپ بوون، یان نانی بچووکی بازار، که له به‌ری ده‌ست گه‌وره‌تر نه‌ بوون. دیاره هیچ کات ئیمه تیرمان به‌وه نه‌ ده‌خوارد، به‌لام ناچار ده‌بووایه، به‌رگه‌ بگرین.

هه‌رگیز ئه‌و پۆژهم له‌بیر ناچیت، که کاژاو جه‌مال له په‌نجه‌ره‌که‌ی ژووری ژماره ٦ له‌گه‌ل نه‌وشیروان قسه‌ی ده‌کرد، وه‌ختیک دیم، به‌لادا هات و به‌سه‌ر ئه‌و سه‌تله ئاوانه‌دا، که ئیمه بۆ کاتی پیویست داماننا‌بوون، که‌وت و من یه‌کسه‌ر رام کرد و کردمه باوه‌ش و هینامه سه‌ر جیگه‌یه‌ک. دواتر دلم پر بوو بۆی و زۆر خه‌فه‌تم خوارد، که بۆ ده‌بیت، مرۆف له برسانا وای لی بکریت! هه‌روه‌ها چه‌ندین هاو‌پیی دیکه له برسانا هاواریان بوو، به خۆشمه‌وه که به‌راستی سه‌خت بوو.

دیاره له لای گرووپه‌که‌ی ئیمه (لوقمان، ئازاد، سه‌لیم و من) هه‌رگیز پرو‌داویک له‌سه‌ر خواردن نه‌هاته پیش، به‌لام به‌هۆی ئه‌وه‌ی لوقمان قورحه‌ی گه‌ده‌ی هه‌بوو، هه‌میشه خورمای زیادمان هه‌بوو، بۆ ئه‌وه‌ی هه‌ر کاتیک ئازاری ده‌ستی پی بکردایه، خورمایه‌کی بۆ هیتورکردنه‌وه‌ی ئازاره‌که‌ی بخواردایه.

### پاسه‌وانه‌کان:

ده‌باره‌ی هه‌لسوکه‌وتی پاسه‌وانه‌کان له‌گه‌ل ئیمه، چه‌ندین تیروانین هه‌بوو. ئیمه ورده‌ورده له‌گه‌ل پاسه‌وانه‌کان و له‌گه‌ل شیوه‌ی مامه‌له‌یان و ته‌نانه‌ت شیوه‌ی ئازاردانیان ئاشنا ده‌بووین. هه‌ندیکیان به‌راستی نامرۆقبوونی خۆیان له شیوه‌ی گفتوگو و بگره‌ تا بانگکردن و هه‌تا شیوازی لیدانیشیان به هه‌موو شیوه‌یه‌ک

دەردەبېرى. من بۇ خۆم چەندىن كەسم لەوانە باش دەناسى و ناوەكانيان لە زەينمدا يادگار يى جۆراوجۆريان جيھىشتووہ.

يەككە لەو پاسەوانانە، كە زۆر دياربوو، ئەبوو دەلف بوو، كە زۆر تا كەم لەگەل ئيمە ھەلسوكەوتى دەكرد. ھەندىك جار قسەكانى بۇ ئيمە دەبوو جيگاي گالتە جارى و نوكتە. جار يكيان بۇ ئەوہى سەرما نەياتە ژوورەوہ، ھەواكيشەكانمان وەستاند و نايلۆنمان پيئاندا ھەلواسى. كارەباچييان ھينا تا چاكي بكاتەوہ، لەم كاتەدا دەر كەوت، كە ئيمە فيلمان كرددوہ و بە نايلۆن كونەكەمان گرتووہ. ئەبوو دەلف پرووى كرده ھەموومان و ئەم قسەيەى كرد (كە تا ئەم دواييەنەش لەگەل ھاورپيان زۆر جار ھەر باسى دەكەين): سەير كەن! ئەمە لە پيئاندا دەبين! ئەمە پيلاوہ، لە مالەوہ پۇستالايك ھەيە، ئەگەر ئەمجارە وا بكەن، ئەو پۇستالە ئەھينم و بەو پۇستالە تيتان ھەلدەدەم و يەكسەر لە نەخۆشخانە ئەتان خەم. جا ئەم وتانە گەر بە عەرەبى و زمانى خۆى گويت لى بيت، زۆر ھەزەلى و بى مانا بوو! ئيمە دواتر ھەر بەوہ پيئەكەين، چونكە ھەر بەخاترى ئەوہى پۇستالەكەى لە پيئان نەبوو، ئيمە لەوہ رزگارمان بوو، كە بچينە خەستەخانە.

ناوى پاسەوانەكان بەم شيوەيە بوو: ئەبوو دەلف، تاريق، نايف، رەحيم، حەمە دەمخوار، جومعە. ئەم نايفە زۆر توورە و ترق بوو، لەگەل سيبەرى خۆى شەرى ئەكرد، دەموچاويشى زۆر ناشيرين بوو. رۆژيک ھەموو دانىشتبووين و باسى ئەم جانەوەرەمان دەكرد، لەپر ئاوات محەمەد پرسيارىكى كرد و وتى: كى ئەزانى دەموچاوى لە چى ئەچى؟ ئيمەش ھەر يەككىمان ناوى دەعبايەكمان وت، يان شتىكى ناشيرين، كە شياوى ئەو بيت. بەلام ئەمانە ھيچيان ئاواتيان پازى نە كرد و نەچووہ ژير بارى ناوەكان. لە كۆتاييدا وتان، باشە! پيمان بلى، دەموچاوى لەچى دەچيت؟! زۆر لەسەرخۆ وەلامى دايەوہ و وتى: دەموچاوى دەللى جرتە. بەراستى زۆر پيئەكەين، چونكە تەنھا ئەم وشەيە قابيلى دەموچاوى ئەم بەشەرە بوو.

يەككە لە پاسەوانەكان كە ناوى رەحيم بوو، بەشايەتى ھەموو، بەراستى مروث بوو و دەيزانى مامەلەى مروثايەتى چۆنە. يادى بەخير، ھەرگيز لە يادەوہريەكانماندا ون نابيت و لای ئيمە ھەر زيندووہ. ئەم پياوہ بۇ جار يكيش دلى كەسمانى ئازار نەدا و من خۆم يادگار ييەكى زۆر خۆشم لەگەلیدا ھەيە. مانگى يەكى سالى ۱۹۹۱ كاتىك كۆمەليک ھاورپى تر گيران، ديسانەوہ ليكۆلینەوہى ئيمە دەستى پى كرددوہ. لەسەر بابەتيك و بۇ زانينى مالى ھاورپيەك منيان بۇ ليكۆلینەوہ بانگ

کرد. دواى پرسیار و وهلامىكى زور، نه قىب ماجىد به ره حىمى وت: لى ده! ره حىم دهستى بهرز كرده وه و به دهموچاوىكى زور غه مباره وه زله يه كى لى دام. دواتر نه قىب ماجىد وتى: بىبه ره وه شوينى خوى! له رىگای گه پانه وه م بۇ ژووره كه، ره حىم دهستىكى خسته سهر شانم و وتى: داواى لىبوردن ده كه م، دياره به حه زى خوم نه بوو، ئه مه م كرد. منىش ههر به پىكه نينه وه وتم: زور ئاسايىبه كاكه گيان، من سوپاسى تۇ ده كه م، كه ئه وه نده ميه ره بانى و به راستى نه ك ئازارم پى نه گه يشت، بهلكو بۇم ئاسايى بوو. ئىمه هه موومان تۇمان خوش ده وىت و له هه موو شت بووراوين. هيوادارين، كه بتوانين، پاداشتى چاكه كانت بدهينه وه. به لام چىگه ي داخه، كه نه مان توانى، رزگارى بكه ين، چونكه ئه وهك به شىك له ئىمه بوو. ههر ئه م ره حىمه زور جار جگه ره ي بۇ جگه ره كىشه كان پهيدا ده كرد، يان پۇرژنامه ي بۇ ئىمه ده هينا و ههر كاتىك ئه وه به اتايه، ئىمه دلشاد ده بووين و ده مانزانى، كه سووكايه تىمان پى ناكريت و به ئاسانى پۇرژه كه مان ده روات.

حه ز ئه كه م، لىره دا شتىك ده رباره ي ره حىم باس بكه م: ئىمه هه موومان له سه ر ئه وه رىكه وتين، گهر پۇرژىك بتوانين كارىك بكه ين و چاكه ي ئه م ئىنسانه بدهينه وه، ئه وا به هىچ شىوه يه ك راناره ستين. دواى ئه وه ي زانيمان كه به ربوونمان نزىكه و جه ماوه ر خرۇشاوه، بىرمان لاي ئه وه بوو، ده مانزانى، خه لك داخ له دلله و رق و كىنه ي خويان به رانبه ر هه موو ئه مانه ده رىژن، ههر له بىرى ئه م پياوه دا بووين، به ههر نرخىكه رزگارى بكه ين. به لام به داخه وه دواى شكاندى زىندان و به ربوونمان، نه مان توانى، رزگارى بكه ين. له راپه رپنه جه ماوه ر بيه كه دا ئه وىش وهك ده لىن: ته ر و وشك پىكه وه ده سووتى، تياچوو، گيانى له ده ست دا. رىز و خۇشه وىستىم بۇ گيانى پاكى، كه ئه م رىزه ته نها هى من نىيه، هه موومان له زىندان هه مان رىزمان بۇى هه بوو، هه مىشه له يادماندا زىندوو ده مىنئيه وه.

### ياده وه رىبه كى فۇشى زىندان:

ئىمه ئه وه كات (كۆتايى سالى ۱۹۹۰) له زىندان بووين، هيوامان به هانتى سه رى سالى تازه زور بوو، كه ببىته سالى ئازادى و سه رفرازى، بۇيه ههر چه ند پۇرژىك پيش هانتى سه رى سال خۇمان بۇ ئه وه شه وه ئاماده كرد. ئاماده كارى ئىمه نه رازاندنه وه ي ژوور بوو، نه هينانى تىپى مۇسقىا بوو، به لام شتىك بۇ ئىمه گرنگ بوو، كه بتوانين هه موومان له سه ر سفره يه كى تۇرژىك پۇشته دانىشىن و نانئىكى

که میک زیاتر هه بیئت، بیخوین. بویه چهند رۆژئیک پیش سه ری سال هه ولمان دهدا، که هه ر که سه و لای خۆیه وه شتیک له و خواردنه زۆر که مه بۆ ئه و شه وه لا بدات، جا له پارچه یه ک نان بۆ خورمایه ک، یان په تاته یه ک، ئه مه مان کرد. توانیمان بریکی باش که ئه و شه وه ی پی به رینه سه ر کۆ بکه ینه وه. ئینجا دانانی به رنامه ی چالاکییه کان و جۆری یارییه کان و گۆرانی و نوکته و مه ته ل. دواتر له شه وی سه ری سالدا هه موو به یه که وه له هۆلی ژماره پینج ه توانیمان شه وه ئاهه نگیک ساز بکه ین، که تا ماوه یه کی زۆر جینگه ی ئه و شه وه له زهینی هه مووماندا مایه وه. به راستی شه ویکی خۆشمان به ری کرد و یادگار ییه کی خۆشمان تۆمار کرد!

ئیمه دهنگخۆش و حیکایه تخوان و نوکته بازی زۆر باشمان له نپودا بوون. کورپیکی گهنجی جوانی خه لکی پشده ر گیرا به ناوی جه مال، که به راستی بۆ ئیمه بووه سه رچاوه ی خۆشبه ختی. ئه م کورپه دهنگیکی زولالی خۆشی پیوه بوو، له هه مان کاتدا دهیتوانی لاسایی هه موو گۆرانییژه ره سه نه کان بکاته وه و گه ر وه ک ئه وانی نه وتبی، به بروای من ناخۆشتری نه دهووت و هه موو گۆرانییه کانی ئه وانیشی ده زانی. ئیتر ئه م دهنگ خۆشه شه وانه کۆر و کۆمه له کانی ئیمه ی زیاتر خۆش ده کرد، هه رگیز بیدلی نه ده کردین.

#### ناره زایی ده ربیرین:

ده ورانیکی زۆر سه ختمان بری. له مانگی یه کی ئه و ساله دا سه رما زۆری بۆ هیناین، چونکه ئیمه زۆربه مان له کۆتایی هاوین گیرابووین و جل و به رگی هاوینه مان له به ردا بوو، ژووره کانمان ته نها کاشییه کان بوو. بویه بریارمان دا، ناره زایی ده ربیرین. شه ویک له و شه وه ساردانه، به ریوه به ری زیندان (نه قیب خه له ف) له گه ل ده سته و تاقمه که ی خۆیان کرد به هۆله که ی ئیمه دا. ئیمه یش هه موو هه لساینه سه ری و ئاماده باشیمان بۆ ناره زایه تی وه رگرت. نه قیب خه له ف پرسیاری هه ندیک شتی لی کردین، ئیمه یش زۆر به راشکاوانه وتمان سه رمامانه و ده کریت کاریک بکه ن، بۆ ئه وه ی ژووره کانمان بۆ گه رم بیئت، یان هه واکیشه که مان بکوژیننه وه، چونکه ته نها ژووره کانمان بۆ سارد ده کاته وه. دیاره ئه م درنده یه وه ک پیشه ی خۆیان چهند قسه یه کی ناخۆشی به ته نگه ماندا دا، وه ک: (ئیه قاییلی هیچ نین، ئه وه ی ده کریت، ده بیئت بۆ سه ربازانی به ره ی جه نگ بیئت، ئیه تاوانبار و هه لگه راوه ی حکومه تی ئیمه ن، هه قتان نییه نانیش بخۆن). به لام ئه و له چاوی ئیمه دا

دەببىنى، كە نارەزايەتى دەردەبرىن، بۆيە ھەر بۇ بەيانی پر بەپرى ھۆلەكەمان  
فەرشیان بۇ ھىتاین و ھەرچەندە كۆن و پىس بوون، بەلام بۇ ئىمە جىگەى زۆرى  
گرت و بەشىكى باشى سەرمای بۇ گىراينەوہ.

### سىمىلتاشىن:

ھەر لە مانگى يەكى ئەو سالەدا (۱۹۹۱) ئىمە ھەفتانە يان دوو ھەفتە جارىك  
رېشمان دەتاشى. ديارە رېش تاشىنەكە لەناو راپرەوى بەردەم ھۆلەكەماندا بوو.  
چەند ئاوينەيەكى شكاوى بچووك و رېشتاشىكى كۆنيان دەھىنا. من سەرەم ھات و  
ھاورېنيان وتيان: تەكەدەين، سىمىلېشت بتاشە! من ھەرگىز سىمىل نە تاشىبوو، پىم  
سەخت بوو، كارى وابكەم و سىمىلېشم گەورە بوو و ھەندىك لەو ھاورېنيانە زۆر  
تەكلىفيان كرد، كە ئەگەر من بىتاشم، ئەوانىش دەيتاشن. بۆيە برىارم دا، كە بۇ  
يەكەمجار سىمىل بىتاشم. ھەر كە چوومە دەرى، دواى دلەراوكىيەكى زۆر دەستم  
توانى گۆيزان بە سىمىلدا بىنى و بۇ يەكەم جار لە ۱۹۹۱/۱/۱۳ دا سىمىل تاشى. ھەر  
كە ھاتمە ژورورەوہ، ھەندىك وتيان: ئەوئەندە گۆراوى، نەمان ناسىويىتەوہ! من بۇ  
خۆم زۆر پىم سەير بوو، كە توانىم، ئەو كارە بكەم.

ئەم سىمىلتاشىنە لام بووبووہ بابەتىكى گەورە، دەنگۆى ئەوہ ھەبوو، كە ھەلچوونى  
جەماوہرى روو بدات و بەرىين. پروا بكەن! پر بەدل ھەزم دەكرد، جارى بەرنەبىن،  
تا سىمىل دىتەوہ. دەمگوت: ناتوانم ئاوا برۆمە دەرى. پاش چەند رۆژىك بۇ يەكەم  
جار لە مېژووى ئەمنى سلىمانىدا چاوپىكەوتنىكيان لەگەل خانەوادەكەماندا بۇ ئىمە  
سازدا. كاتى من و دكتورى برام ھات. تازە سىمىل تاشى بوو، كە چووينە دىدارى  
ئاواز و نياز و دايكمان، دايك ھەر بەچاوى بەفرمىسكەوہ پىي وتم: كورم توخوا  
ئەوہ بۇ سىمىليان تاشىوى؟! واى! دەزانى جۆرىكە لە ئازاردانى من. منىش ھەر بە  
پىكەنىنەوہ پىم وت: دايە گيان مەترسە! ھەر بۇ خۆشى تاشىوومە. دايكم وتى: بە  
زۆر نەبوو؟ منىش وتم: نەخىرا! ئىنجا وتى: جا بۇ تاشىت كورم؟ چونكە جاران ئىمە  
گوئىبىستى ئەوہ بووين، كە لە زىندان و بۇ ئازاردانى رۆحى زىندانەكان، سەر و  
رېش و ھەندىك جار برۆيان دەتاشىن، وەك جۆرىك لە ئەتككردن، بۆيە منىش دللى  
دايكم دايەوہ، كە ئەوہ تەنھا خۆم تاشىومە و ھىچ جۆرە نارەحەتتەك بۇ خۆت  
درووست مەكە.

### هېرشى ئەمەرىكا و بار و دۆفى زىندان:

دوای ئەو دەى له ۱۹۹۱/۱/۱۷ دا ئەمەرىكا و ولاتانى پوژئاوا له پوژىمى عىراقىان دا و بەشىكى زورى خزمەتگوزارىيان له عىراقدا دارپان، ئەمە كارىكى زور سەخت و قورسى كرده سەر ئىمە له زىندان و ژيانى پوژانهمانى زياتر سەخت كرد. ئىمە ئەوهمان باس دەكرد، كه دارمانى بنەماكانى ئابوورى عىراق تەنها خەلك زەرەرمەند دەبىت، نەك پوژىمەكە، چونكە زور بەئاسانى له ژيانى نيوژىندانى ئىمە پەنگى دایەو. كارەبامان كه بىستوچوار كاتژمىر هەبوو، بوو بە چەند كاتژمىرىك و ئاوى گەرم، كه دەمانتوانى، خۆمان پاك رابگرين و پوژانه خۆمان بشوین، نەما و خواردنەكانمان خراپتر بوون. له هەمووى خراپتر، دوای ئەم وەزەعە كىچ و ئەسپى هەلگرتين و شەوانە و پوژانه دادەنىشتين و سەتلىك ئاومان دادەنا و راوى ئەسپىمان دەكرد. ئەمە خۆشەختى جەنگى ئەمەرىكا بوو، كه لەناو زىنداندا بو ئىمەى هیتا. هەر چەندە هەندىك خۆشخەيال و خۆشەختانە بىريان لەم كارەى ئەمەرىكا دەكردەو، بەلام ئىمەى كۆمونیستەكان نەزەرمان جیاواز بوو.

هەر دوای ماوەیەكى كەم هەموومانىان راپىچى خوارەو كرد و هەر هەموومانىان خزانە ناو هۆلى ژمارە ۱، كه له زىندانى هەموو جوورە پارتەكان و خەلكى جووراوجوور تىكەل بوو. ئىمە یەكسەر بریارمان دا، كه بتوانين كۆنترۆلى خۆمان و ئەركى بەشىك له زىندانەكە بگرینه دەست و بتوانين نمونەیهكى رابەراییهتى یەكسانىخواز و رىكویپىك پىشان بەهین. دیارە توانیمان جى خەوكان رىك بەهین، خواردن بەشپۆهیهكى یەكسان دابەش بەهین و تەنانەت راگرتنى پاك و خاوینى بەهینه مۆركىك لەناو زىنداندا. دیارە نزیكەى ۷۰-۸۰ كەس له هۆلىكدا بووین و هەر كەسىك بە بىرى جیاوازهو، بەلام ئىمە خۆشەختانە توانیمان ئارامى و رىكویپىكى هۆلەكە راگرين.

### مانگرتن:

هەر بە رابەراییهتى ئىمە بوو، له ۱۹۹۱/۲/۱۷ دا (هەر وەكوو له پىشەوە باسەم كرد) توانیمان، گەورەترین نارەزایهتى رىك بەهین و هەموو هیزهكانى ترى ناو زىندان بىنینه سەر ئەو دەى، له خواردن مان بگرين و تا داواكانمان بەدى نەیات، دەست هەلنەگرين. ئەو بوو، توانیمان هەموو بەرپۆبەراییهتى زىندان بەهینە ناو هۆلەكە و داواكانمان دەرپارەى خواردن و بى كارەبایى و پىسى سەرئاوكان خستە روو.

دیاره توانیمان که وایان لی بکهین، خواردنه که مان بۆ باش بکهن و که مکهم کاره بامان بدهنی و لانی کهم چرایهک بهینن، بۆ ئەوهی شهوانه بهرپیتی خۆمان ببینن. بهرپاستی کاریکی زۆر جهسورانه بوو، که ئیمه (کۆمۆنیستهکان) جیگهی دهستان به زیندانهوه دیار بوو.

### لێکۆڵینهوهی سییهمین (ب):

دیاره ماوهی مانگیک زیاتر ئیمه هه موومان له هۆلی ژماره ۱ ماینهوه، که بهرپاستی رۆژانیکی سهختمان برده سهه، چ له سههرا و له بهر بی کاره بایی و پیسی ئاوده سههکان، چ له بهر قهره بالغیهکی زۆریش که نزیکهی ۷۰ زیندانی لهم هۆلهدا بووین. دیاره ههه لێرهدا بوو، هیشتا که سهردانی که سوکارمان بهردهوام بوو. ههه لهم ماوهیهدا کۆمه لیک له کۆمۆنیستهکان دیسان گیرانهوه و رهوانهی زیندان کران. رژییم پیی وا بوو، ئەم ریکخواوانهی له بهریهک هه لوه شاندهوتهوه و ئیتر چالاکی نامینی، بهلام ئەوه بوو لهو ماوهیهدا کۆمه لیک ئەندامی رهوتی کۆمۆنیست دواي بلاوکردهوهی بهیانامه و بلاوکاراوه شالاویان بۆ بردبوون و دهستگیر کران.

دواي ئەم رهوداوانه لیکۆڵینهوه له گهه ئیمه دهستی پی کردهوه. رۆژیک ناوی منیان بانگ کرد، من ئاگام لهوه نییه، که ئەمه بۆ لیکۆڵینهوهیه. بۆیه هاوڕیکانم پیرۆزبایی چاوپیکهوتنیان لی کردم و وتیان، که سوکارت هاتوون. کاتیک، که بهرهو دهرهوهی هۆلهکهیان بردم، دهبوایه بهرهو ژووری چاوپیکهوتن بچین، بهلام ریگهیان گۆری و بردمیانه ژووری ئەشکه نهجهدان. لهوی نهقیب ماجید دانیشتیوو. من سههه سوورما، که بۆ منیان بۆ ئیره هیناوه. پاش چهند چرکهیهک نهقیب ماجید روهی تی کردم و وتی: مالی جه مالی مامت له کوئییه؟ دیاره جه مالی مامم یهکیک بوو له هاوڕی نزیکهکانی تهشکیلاتیم و ده میک بوو، بهیهکهوه کاری سیاسیمان دهکرد. جهمال بهر شالاوهکه نهکهوتبوو، بهلام ناوی له لای ئەمنهکان هه بوو و ناسراو بوو. جهمال تازه خیزانی درووست کردبوو و من هیشتا ماله تازهکهیم نه دهزانی و سهردانی شوینه تازهکهیم نه کردبوو. من زۆر بههینواشی وهلامی نهقیب ماجیدم دایهوه، وتم: نازانم. وتی: چۆن نازانی؟ وتم: ئاگام لی نییه و مالی تازهی گرتوو، نازانم له چ شوینیکه. نهقیب ماجید هه ره شهی لی کردم و وتی: هه لتهدواسم و تیکت دهشکینم، ئەگه ر پیمان نه لیی. من وتم: هه رچی دهکهی بیکه! من نازانم. دواي لیدانیکی زۆر وتیان: بهلام براههت ده لیت، تو دهزانی. وتم: وا نییه، من نازانم. وتیان:



ئەو بىنن، با بزانی چى وتووه. دواى چەند دەقیقەيەك د. کامەرانى برامیان هیتا و لىیان پرسى: تۆ نەت وت، نەرىمان مالى جەمال دەزانى؟ ئەو لە وەلامدا وتى: وتومە لەوانەيە بزانی. دیارە دواى كەمىك زلە و شەق وتیان: ئەمە بەرنەوہ بۆ زىندانەكەى و منیشیان برد بۆ سزادان.

دواتر بۆ ھۆلەكە بردمیانەوہ و ھاوړپىكانم سەرسوورمانیان پتوہ دیار بوو، چونكە وایان زانیوو، بۆ چاوپىكەوتنى خیزانەكەمە، نەك بۆ لىكۆلینەوہ. پاسەوانەكان وتیان: بەتانىيەكانت ھەلگرە و پىشمان بكەوہ! لە چاوى لوقماندا پرسىارى زۆر ھەبوون، بەلام نەم توانى، وەلامیان بدەمەوہ. بردمیانە لای د. کامەران و ھەندىك ھاوړپى تر كە لە زىندانە تاكەكانى خواروہ بوون. منیان بە دەرگاكوہ كەلەپچە كرد، كە نەم دەتوانى، بەتەواوى دابنىشم و بەپتوہش ھەر سەخت بوو. بۆيە دەبووايە بەتانىيەكان بكەمە كورسى و لەسەرى دابنىشم. دیارە ئەمە بۆ سزادانى من بوو، لەسەر ئەوہى كە مالى جەمالم پىن نە گوتبوون. لە ماوہى ئەو ٦ رۆژەى كە بەو دەرگايەوہ بەسترامەوہ، رووداوى زۆر و شتى جۆراوجۆر رووى دا، بەپىنى توانا ھەندىكيان باس دەكەم.

من بووم بە ھاوړپى كەلەپچەكەم. شەوى دووہم بوو، كە زۆر شەويكى ناخۆش و سارد بوو. تەكەكە دلۆپى ئاو لەسەر سەرم و شوینەكەم دەھاتە خوار و پلەى گەرماش لە خوار سفرەوہ بوو. ھەولم دەدام بە ھەر شپۆھيەك بىت، جىگەكەم خۆش بكەم و تۆزىك گەرمای بەتانىيەكان وەرگرم، بەلام ئەمە بۆ من بووہ كابووس، چونكە كەلەپچەكەى دەستم لەجۆرى ئىنگلىزى كۆن بوو، ھەر دەستم دەجوولاند، ئەو توند و بەرتەسك دەبووہ. ئەوہ بوو دواى چەند كاتژمىرىك وا توند بووہوہ، كە ھەستم بە ئازارەكەى دەكرد. دوايى ھەستم كرد، دەستم ھەلدەئاوسى و شىن دەبىتەوہ، ھەر دانم بە خۆمدا گرت. بەلام دواى ماوہيەك وەھا تاوى بۆ ھىنام، ھەستم كرد، دلّم خەرىكە لە لىدان دەكەوئت. بۆيە بانگى د. كامەرانم كرد و وتم: دەستم ئاوساوە و زۆر بى تاقت بووم و كەلەپچەكە ھەتا دىت، تەنگتر دەبىت و منیش بەرگە ناگرم. يەكسەر وتى: ھاوار بكە و بانگيان بكە! ئەوہ زۆر خراپە، چونكە ئىمە خۆمان زۆر لاواز بووبووین و كىشمان ھاتبووہ خوارى، منیش بە قسەى ئەوم كرد و ھاوارم دەستپىن كرد. دواى ماوہيەك بەدەم ھاوارەكەمەوہ ھاتن. كە بىننەيان دەستم زۆر ئاوساوە و شىن بۆتەوہ، يەكسەر كەلەپچەكەيان بۆ

گۆرپم و كەلەپچەيەكى تازەيان بۇ ھىنام و ئىدى ئاسودە بووم. كەلەپچەي دووھم لە جۆرى ئىسپانى بوو، بۇ من زۆر باش بوو. دواى ئەو شەوھە كەلەپچەكە زۆر ئاسان دەستىمى لى دەھاتە دەرەوھە و توانىم ھەلسم. شتىكى زۆر خۆش بوو. ھەر ئەو شەوھە دەستم لە كەلەپچەكە ھىنايە دەرى و ھەستام بەناو رارەوى زىندانە تاكەكاندا دەگەرەم. گويم لى بوو، كاك كەمال قەرەداغى ھاوارى كرد و وتى: كاك تەحسىن يەككىك لە رارەوھەكەدا دەبىنم، تۆ بلىي چاودىرمان بەن، ئاگاتان لە خۆتان بىت! منىش بە پىكەننەوھە وتم: ئەوھە منم، گوى مەدەنى! توانىم دەستم دەرھىنم و ھەلسم. ئىتر ماوھەيەكى باش لەگەل ھەموويان قسەم كرد. دواتر وەكوو جاران دەستم خستەوھە ناو كەلەپچەكەي ھاوپریم.

#### يادگارپەكانى ھۆلى ژمارە ۱:

ئەو رۆژانەي لە ھۆلى ژمارە يەكدا بردمانە سەر، رۆژانىكى زۆر سەخت بوون، قەرەبالغىيەكى زۆر و جىگە و رىگەي زۆر تەسك، ھەندىك تەنگوچەلەمەي ترى وەك پىسى تەوالىتەكان و نەبوونى كارەبا و كەمى نان. لەگەل ئەمانەشدا دانىشتنە رىكوپىكەكانى شەوانەشمان نە ماوو و جەدەل و بەھسەكان ون بوون. ئەمانە ھەمووى دەرئەنجامى لىدانى ئەمەرىكا و رۆژئاوا لە عىراق بوو، چونكە ھۆلەكانى نەھمى دووھىيان چۆل كرددوو بەخاترى ئەمنىيەت. يەكەم: بەدەما خەوتن. دواى گەرەنەوھەمان بۇ نەھمەكانى سەرەوھە، ئىمە كۆمەلىك، كە خۆشبەختانە من و لوقمانى ھاوپریم بەر ھۆلى ژمارە ۳ كەوتىنەوھە، بۇ سەرەوھە گويزراينەوھە، كە لە كۆتايى مانگى شوباتدا بوو. ئىمە زۆر خۆشحال بووين، چونكە پىشوووتر جىگەي خەومان زۆر خراب بوو. ھەز دەكەم، يادگارپەكەي بچووك دەربارەي شوينى خەوھەكەمان بگىرمەوھە: من عادەتىكم ھەبوو، دواتر لە زىنداندا تەركم كرد، واتە گۆرپم، ئەویش شىوھەي خەوتنەكەم بوو. من بۇ خۆم ھەر لە مندالىيەوھە لەسەر دەم نەبووايە، خەوم لى نە دەكەوت، دەبووايە شوينىكى فراوانم ھەبىت، چونكە بە شىوھەيەكى نارىك لەسەر دەم دەخەوتم. ھەتا لە ھۆلى ژمارە ۵ بووين، شوينمان زۆر فراوان و باش بوو، بە ئارەزووى خۆم دەخەوتم، دواى لىدانى سەربازىي عىراق لە لايەن ئەمەرىكا و ولاتە ھاوپەيمانەكانەوھە و گويزانەوھەمان بۇ ھۆلى ژمارە ۱، كە زياتر لە ۷۰ زىندانى تىداوو، كە خۆى جىگەي

۴۰ كەس دەبوو، من و پىنج لە ھاوړى نزيكهكانى خۆم، كه له ھۆلى ژماره ۵ پيځه وه بوو، دېبووايه له پانتايى دوو مەتردا بنووستينايه.

دياره ئه وهى پالم كه لوقمان بوو، له من زوير نه دېبوو، ھەرچەندە جارجار دېبوو، جيگه كه مان ته سكه، به لام هيچ شتيكى واى نه دېووت، كه پيى نارېحهت بم. دواى دوو شەو بەم جۆره يه كيك له ھاوړى خۆشه ويسته كانم به لوقمانى وتبوو: به نەريمان بلى، لەسەر لا بخه ویت، ئەگينا لىي دېدەم! بەراستى بۆ من شوک بوو! به لام خۆشبهختانه ھەر شەوى دواتر لەو شوپنه تازەيه راھاتم، كه لەسەر دەميش نەبیت، بتوانم بنووم. تا ئیستاش لەسەر لا دەنووم. دياره من ھاوړى ئازيزم لۆمه نەكرد، چونكه من زور خراب دەخەوتم.

دووه م: بېرکردنه وه له ړاگردن. پيم خۆشه ليرەدا، كه هيشتا ھەر يادى ھۆلى ژماره يه كه، شتيك دەر باره ي ھوولى ړاگردن، يان قسه كردن لەسەرى باس بكەم. دياره كاريكى زور سەخت بوو، به لام ئيمه له وى له بېرى ئه وه شدا بوو. ھەر ليرە له ھۆلى ژماره ۱ چەند كەسيكمان باسمان لەوه دېكرد، كه چۆن بېريكى وا بكهينه وه و رېوشوينى بۆ دابنين. دياره لای ھەندىك ھاوړى كاريكى زور باش بوو، به لام ھەندىكى تر بەسەر شيتيان لەقەلەم دەدا. دياره ئيمه پيمان وابوو، كاريكى وا دېكړى و چەند ھاوړىيەكى كۆمونيست و يەك دوو كادري يه كيتى ئامادەيى ئەم كارەمان ھەبوو و بېرمان لە زور رېوشوين دېكرد، كه چۆن و له كويوه دەستپى بكەين. به لام هيشتا ھەر له باس و بېرکردنه وه دا بوو، كه له يه كترىان دابرين و ھەر يه كه مان بۆ ھۆلىك گويژراينه وه و باسه كانمان زوو كوتايى ھات.

سپهه م: نەوزادى نانه وا. پيم خۆشه ليرەدا يادى يه كيك له و ھاوړى ئازيزانه بكه مەوه و توژيک له گەل يادگار ييه كانيدا بژين. نەوزاد عەبدوللا ناسراو به نەوزادى نانه وا، كريكاريكى ھوشيار و جەسوور، له دەست و مەچەك و بال و ملبه وه ھەستت به جەسوورى و خوراگرى ئەو مرؤقه دېكرد. له ھەموو بابەتەكان و ھەلسوكەوتەكاندا ئەو بەشدار بوو. كەسيكى بېر تيز و كريكاريكى رۆشنفكر بوو. بەتەواوى له ئازارەكان ييه وه ئەم نيزامه سەر كوتگەرەى دەدايه بەر رەخنە و ئاواتى دنيا يه كى باشتر و مرؤقانه تر بوو. نەوزاد قسه خۆش و خاوهن دهنگيكي زولال و ناسك بوو و هيچ كاتيک بیدلى نه دېكردين و له كاته ناسكه كانى زينداندا به دهنگە خۆشه كەى گورانى بۆ دېچرين. بەداخيكي زوره وه ئەم ھاوړىيەمان به كارەساتيكي دلته زين

دوای ئازادبوونمان له زیندان گیانی له دهست دا. یادی ئەم ھاوڕێیە لای یەكەبە یەكەمان زیندوو و هەمیشە له دلماندا جینگە ی هەیه.

### هەلچوونی جەماوەر، شکاندنی دەرگای زیندانهکان و (زگاربوونی ئێمە):

هەر وهکوو باسم کرد، له کۆتایی مانگی شوباتدا بۆ هۆلی ژماره ۳ له نهۆمی دوهم گۆزراینهوه. لێرهدا ئاخو رۆژهکانی زیندانمان بهسەر برد. دیاره نزیکهی ۱۰ تا ۱۲ کهسی زیندانی تیدا بوو، تهنها ژوریکی سی به چوار مهتری دهبوو، لهگهڵ تهوالتیکی بچووک. لهم هۆلهدا بوو، به چاوی خۆم بینیم، که چۆن خهڵکی شار پهلاماری زیندانیان دا و بۆ یهكجاری ئەم شوینەیان کرده جینگای یادهوهری بۆ ههموو خهڵکی شار و رهززی سهربهززی ئەم شاره.

بهشی کۆتایی ئەم نووسینه، که رۆژانی هەلچوونی جەماوەر و پرزگاربوونی ئێمە و شکاندنی دەرگای زیندانهکانه، پێم خووشه، زۆر بهوردی بۆ میژوو باسی بکهه و بینووسمهوه.

له کۆتایی مانگی شوباتدا ههوالهکان زۆر بهخیرایی دههاتن و دهنگوباسی دهرهوهمان باش پی دهگهیشته. چونکه زیندانی تازهیان زوووههینا و دهبرد و ژوریکیان لهسهر سنووربهزاندن (تهجاوز حدود) دهگیران، باسی وهزعی زۆر خراپی خهڵک و برسیتی و نارهزایهتی دژه رژییمان دهکرد. دیار بوو، شاری سلیمانی وهك ههموو شارهکانی دیکه ی کوردستان و عێراق جموجوولی تیکهوتیوو.

هەر وهك باسم کرد، ئێمه له نهۆمی دووههدا بووین و وهزعمان له پرووی خواردن و پیسی و خراپی باری زیندان پۆژانه خراپ و خراپتر دهبوو.

له رۆژانی سههرهتای مانگی ئازاردا ئەو دهنگویانه زۆر بلاوبوون، که جەماوەر بۆ پرووبهروبوونهوهی رژیمی بهعس خهریکی خۆریکخستن و پۆژانه ههوالی ئەوهشمان پی دهگهیشته، که بهلێشاو خهڵک له خوارووی عێراقهوه ههڵدین و روو له سنوورەکانی ئێران دهکهن، چونکه لهم ماوهیهدا زیندانی تازه و بهتایبهت خهڵکانی عههب بۆ زیندان دههینران.

ئێمه وهك ئەو کۆمهله ھاوڕێیه که له هۆلی ژماره ۳ دا بووین، زۆر بهوردی چاودیژی دۆخهکهمان دهکرد و لهم نیوهدا لهسهر ئەوه گفتوگو زۆر دهکرا، ئەگەر راپهڕینی جەماوەری بیته و پهلاماری زیندان بدریته، ئێمه دهبیته چی بکهین، یان چیمان لی بهسهر دیت. ئێمه بیرمان له زۆر شت دهکردهوه، لهوانه، گهر پهلاماریان

داین، دهبیت چ په رچه کرداریک له لایه نئیمه وه بکریت، یان نه گهر بهر بووین و نازاد بووین، چوون دهستان به فایله کانی خویمان بگات و هندیک له بهلگه گرنه کان دهست بخهین، که له لای رژییم هه، بو نه وهی دواپی لیکولینه وهی له سهر بکریت و نه مانه و چهنده ها بیروکه ی تر.

له روظانی کوتایی دهسه لاته درنده که ی به عسدا بهر گویمان که وت، که رژییم به نیازه، گهر خه لک راپه ریت، کیمیاوی بریژییت. نئیمه بیرمان له وه کرده وه، که دهبیت، ناماده کاری بو نه مهش بکهین. بو نمونه، خاوی ته ر به کار بهینین، تا کیمیاپی کارمان تی نه کات. ههر لیروه وه حه ز نه که م، نه وه بلیم، که یه کیک له هاوریکانمان یه کسه ر خاوییه کی ته ر کرد و دای به سهر شانیدا، نئیمه ش دهستان به پیکه نین کرد و پیمان وت: بابه هیشتا زووه و هیچ نه بووه، تا له نیستاره خاوی ته ر به سهر شاندا بدهین.

له روظانی ۵\_ ۶ ی نازاری ۱۹۹۱ دا نئیمه چاوه رپی سهر دانی که سوکار بووین، به لام ریگه نه درا، هیچ که که سیک بیت، چونکه به راستی هه موو شار شله ژابوو. دیاره که م تا زور ناگادار بووین. به لام کاتی ته قینه وهی راپه رینی جه ماوهر دیاریکراو نه بوو و پیم وایی، که س نهی ده زانی، چ روظ و سه عاتیک دهستی ده کات. نه و دوو روظه ی، که میژوویه کی پر سه روه ری بو جه ماوهر تو مار کرد، بو نئیمه مایه ی رزگار بوون و گهرانه وه بو باوه شی ژیانی ناسایی و شادبوونه وه به خیزان و هاورپی و دوسته کانمان بوو.

دیاره گنرانه وهی ورده کارییه کانی نه و دوو روظه، ده کریت رومانی گهره ی له سهر بنووسریت. یان ته نها یادگاری هاورپینی زیندان چه ندین نوسراوی به پیژ له خو بگریت. من هه ول دده م، به شیک له و شته گرنه گانه بو میژوو بنووسمه وه.

به یانی روظی ۷ ی نازار بو نئیمه له خه وه لسانیکی ناسایی نه بوو و به دهنگی گولله له دووره وه به خه بهر هاتین. واته، نئیمه گویمان له دهنگی پیکدادانیک بوو، که ماوه یه کی کورتی چه ند کاتر میتری خایاند و نه ما. بو نئیمه زور باسی هه لگرت، که سیک (یان کومه لیک) له یه کیک له گهره که کانی قه راغی شار ته قه ی له سه ربازانی رژییم کردوه و دواتر گه مارو دراوه و ده ستگیر کراوه. یان پروداویکی نادیاره و پیاره کانی رژییم بو چاوترساندن خه لک ته قه ده کن. نئیمه گویمان له دهنگی نه منه کانی ناو هه وش ی زیندان بوو، به بیتهل قسه یان ده کرد و باسی گهره کی خه باتیان ده کرد. من گوتم، ههر ده بیت نه وه بیت، له گهره کی خه بات (که من خو م

لهوئى گه وره بووم) پيشمه رگه هاتوون و لهوئى كه وتوونه ته شه ر له گه ل پياوانى ر ژيم (كه نه وه وا نه بوو، به لكوو پيشمه رگه نه وه ده مه، هيشتا ناگايان هر له وه نه بوو، كه كومه ليك كه سى چه پى شو ر شگير به كردنه وهى ناگرى راپه رين هه لساون). له م كاته دا بوو، ناو زيندان شله ژانى پيوه ديار بوو و كه سيك به لاماندا نه ده هات و خواردينشان بو نه هينان! گويمان له دهنگى جموجولى نه منه كان بوو، به ماشينه كانيان ده هاتن و ده رويشتن. ماوه به كه بيده نكيه كه سهر بالى به سهر شاردا كيشا! ئيمه بيرمان له هه موو شته كان ده كرده وه. دواى چه ند كاتژميريك جاريكى تر دهنگى گولله هاته وه بهر گويمان، هه م به چروپرى و هه م نزيك تر. ئيسا تيگه يشتن، كه نه وه راپه رينه و ده بيت چاوه روانى هه موو شتيك بكه ين، بو نمونه، هيرشكرده سهرمان يان كوشتنمان. بو به ده موده ست بيرمان له وه كرده وه، كه ريشوينى دابنين، گه ر په لامار درايين. ده بيت ده سته وه ستان نه وه ستين و بيرمان له وه كرده وه، كه هه ر شتيك ئيمه له نيو چوارديوارى زينداندا هه مانه، وهك خوئ و تاي، گه ر بو مان هاتنه ژووره وه، بيكه ين به چاوياندا و په لاماريان به دين. نه وه تاكه چاره ي ئيمه بوو، كه بيرمان لى كرده وه. ئيتر هه تا ده هات، ته قه كان له زيندانه كه نزيك ده بوونه وه. بو به هه ولمان دا، كه سهرى دهره وه بكه ين. نه وه بوو به له سهردانانى كوى به تانيه كان و سندوويكى پلاستيكي كه وهك به فرگرىكى بچووك و ابوو، سه كويه كمان دروست كرد و چوويه سهرى، بو بينينى دهره وه. ئيمه له ديوى پيشه وهى زيندانه كه مان دهروانى و ده مانتوانى، زور شت، كه له و ناوه رووى ده دا، بينين. له وه به رى زيندانه كه وه كو لانيك هه بوو، كه بو خواره وه به ره و شه قامى سه هوله كه شو ر ده بووه، له وه به رى شه قامه كه وه مه ركه زى پوليسى سه لامى لى بوو، كه ده توانرا كه م تا زور بينريت و يه كه م شوينى نزيكى زيندانه كه بوو، كه لى درا و خه لك توانى كونترو لى بكات. تا كاتژمير ٢٢ پاشنيوه ر نه منه كان له و ناوه ده بينران و له هه ولى كونترو لكردى دوخه كه دا بوون، به لام ديار بوو، كه كار له كار ترازاه و هيجيان له گه ل ئاپوره ي خه لكى نارازى پى ناكري و كات له دواى كاتيش پاشه كشه يان ده كرد.

له م كاتانه دا بوو، ئيمه له ناو زينداندا له مقومقوى نه وه دا بووين، چى بكه ين و چيمان لى به سهرديت. وهختي كمان زانى، چه ند پاسه وانىك هاتنه سهره وه، كه ديار بوو هه موويان شله ژا و پرچه ك بوون، كه هيج كات به چه كه وه نه ده هاتنه لامان و ئيمه يش زور به ناگاداريه وه له وانمان روانى. دهرگا كرايه وه، سه وزه و چه ند

نانیکیان هیتا، به دهنگیکی زور لاوازی ترسناکوه وتیان، هیچ نییه، ئەم خوارده  
کهمه، بهلام دواتر خواردهنی زیاترتان بۆ دینین و ئیتر بهپهله رۆیشتن. ئیمه  
خۆشحال بووین و هەر یهک لای خۆیهوه باسی له شیوهی بزگارکردن و چوونه  
دهروهی دهکرد. ئیمه دهمانزانی که بزگاربوونمان نزیکه، بهلام چهندی دهوی،  
ئوه دیار نهبوو.

کاتژمیر عی عهسر بوو، له کاتیکیدا، که له دهروههومان دهروانی، لهپر بینیمان، له  
ئاسمانی سلیمانی دوو هیلکیۆپتهر دهکهوتن! ئەمه ئیمه ی شلهژان، چونکه هیتانی  
هیزی زیاتر و بهکارهیتانی چهکی قورس، دهبووه هوی ترساندن و لاواکردنی  
بههنگاریی خهک. کۆپتهرهکان چهند دهورهیهکیان بهسهه شاردا لیدا و کهمیک  
مانهوه و دواتر رۆیشتن و نهگهراوهوه. بهراستی ئیمه زور لهم حالته دهترساین،  
بهلام خۆشبهختانه نهیان توانیبوو، کارهکانیان ئەنجام بدن و به سههرشوری بهروه  
کهرکووک گهراوهوه.

دهمهوئیارهیهکی درهنگ ئیتر تهقه کهم بووهوه و شهو بهسهردا هات. ئەو شهوه  
ئیترا تا بهیانی لهناو ههوشه ی ئەمنه سوورهکهوه شار به هاوهن تۆپباران دهکرا و  
ئیمهش له ژوور و هۆلهکانی خۆمان به دهنگی هاوهنهکان کهر و کاس بووبووین. تا  
بهیانی ئیمه له چاوهروانی ههلمهتی تازهی خهک بووین. شهویکی زور درێژ و  
تاریک بوو، که ههر چرکهیهکی به کۆتا نه دههات و ئیمهش بههوی دهنگی  
هاوهنهکانهوه خهوه نه دهچوهه چاومان.

دهمهوبهیان و ههر که رۆژبووهوه، پهلامارهکان بهروه ئەمنه سوورهکه دهستی پی  
کردهوه. ئیمهش ههر وهکوو رۆژی پیشووتر به نۆره له کونی ههواکیشهکانهوه  
چاودیری دۆخهکهمان دهکرد. دیاره ههر شهوی پیشووتر ئەمنهکان ههولیان داوو،  
ههر کهسیک که سهه بهو دهزگایهیه، به نیازی بهرگری، لهناو ئەم فرهمانگهیهدا  
کۆی بکهنهوه، که ژمارهیان زور بوو. ئەمانه به ههموو شیوهیهک بهرگرییان له  
وجودی خویان دهکرد، چونکه دهیانزانی، خهکی شار زور لییان توورهیه و له  
تاوانهکانیان خۆش نابیت. لهم کاتهدا ئیمه لهوه دهترساین، که بینه سهروهه و  
قهتلوعامی ههموومان بکهن. بۆیه ههر یهکهمان له ئامادهباشیی ئەوهدا بوو، که  
بهروهرووی مههگ ببینهوه. پروداوهکان زور خیرا دهرویشتن و هیرشهکان بۆ  
سهه ئەمنه سوورهکه توند دهبووهوه. لهم کاتهدا بوو، گویمان له راکردن و  
دهنگهدهنگی پاسهوانهکان بوو، ئیمه ههموو سهلمینهوه و ئامادهباشیمان بۆ

پووداویک وەرگرت. له ناکاودا گویمان له ناویک بوو، دهنگهکان هاواریان دهکرد: محمهده، محمهده! له گهل چهند جنیویکی عه ره بی. ئیمه زانیمان به شوین که سیکه تایبه تیدا ده گه پین.

پیم باشه، لیره دا توژیک له سهر ئه م محمهده بنووسم (کی بوو؟ وه دواتر چی لی هات؟): له سهره تای مانگی شوباتی ۱۹۹۱دا کومه لیک کهس به تاوانی کوشتنی فایه قی مۆتی گیران. له ناو ئه مانه دا که سیک به ناوی محمهده مهحموده وه هه بوو و له زمانی که سانیکه تره وه گپرایانه وه، که زور خوراگر بووه و له هه مان کاتدا سهرشیتانه قسه و جنیوی به ئه منه کان و نه قیب ماجید دابوو و گوتبووی، که ئیوه ته مهنتان کورته و به م زووانه هه مواتان کوتاییتان دیت. له وه لامدا نه قیب ماجید پی وتبوو: به لام پیش مردنی من، ده بیت تو بمری! دواتر له و پوژهدا و له کاتژمیری ۹ی به یانی، هاتن به شوین محمهده له هۆلی ژماره ۶ و بردیانه دهره وه و گولله بارانیان کرد. ئه مهش چ بۆ چاوترساندنی خه لک، که بلین، ئا به و جوړه هه موو زیندانییه کان ده کوژین و چ بۆ به جیگه یاندنی په یمانیکه نه قیب ماجید.

هیرش بۆ سهر ئه منه سووره که به رده وام بوو، به لام خه لکی ته نها چه کی سووکی پی بوو، بویه زور کاریگه ری نه بوو. من به چاوی خوم بینیم، نزیکه ی ۲۰ تا ۲۵ کهس ته نها ته ور و دار و چه کی سووکیان پی بوو و خوین کرد به ناو ئه منه سووره که دا، به لام دواي چهند خوله کیک نه یانتوانی به رده وام بن و کشانه وه. له کاتی کشانه وه دا چهند که سیکان لی شه هید و بریندار بوون. من هه موو ئه مانه م، که به چاوی خوم ده بیني، بۆ هاوړیکانم باس ده کرد. له کاتی کشانه وه دا وتم، ئاوا نابیت، به چه کی سووک هیچ ناکریت.

دواي ماوه یه کی کورت کاتژمیری ۱۱ بوو، هه ر سه یری دهره وه م ده کرد، له سووچی خواره وه ی ئه منه سووره که وه له پر چاوم به که سیک که وت (ئار پی جی) یه کی به ره و ئه منه سووره که هاویشت. من له خویشیدا هاوارم کرد و وتم: کوپینه ته واو، (ئار پی جی) هات. هه ر چهند ساتیکه که می خایاند، من له کونی هه واکیشه که وه سه یرم ده کرد، هه ر له هه مان شوینه وه گریکی زور به ره و لای هه واکیشه که دا هات، دیاره هه ر گولله ی (ئار پی جی) یه که بوو، دای به خوار هه واکیشه که دا. من له سهر به تانییه کان به پشتا که وتمه خواره وه. توز و خول و پووشی هیلانه ی کوتری لای هه واکیشه که هه ر هه موو هاتنه ژوره وه. هه موو



په لاماری منیان دا و وتیان: پیکرا. به لام من یه کسه ره هه لسامه وه و زور به خوشحالییه وه وتم: نا نه پیکراوم، ئه وه قازیفه ی (ئار پی جی) ه و بزگار بووین.

دیاره هه ره له و ماوه یه دا ئیمه زور له ترسی ئه وه دا بووین، که پاسه وانه کان دستیان به ئیمه بگات و قه تلوعاممان بکه ن. بویه ئاماده باشی ئه وه مان کردبوو و زووزو ئاگاداریی دهرگا و په نجه ره ی سهر راره وه که مان ده کرد، به لام بیده نگیه کی ترسناک بالی به سهر ناو زیندانه که دا کیشابوو. ئیمه زور خوشحالانه له کونی هه واکیشه کانه وه دهمان روانیه پروداوه کانی دهره وه. دوی چهند کاتژمیریکی که م و نزیکه ی کاتژمیر ۱۲ ی نیوه رۆ بوو، له کونه کانه وه سه یرمان ده کرد، من له ناکاو له خواری کونی هه واکیشه که وه، ریک له ژیره وه واته، نهومی ۱ که هه ر دیوار بوو، هیچ په نجه ره یه که نه بوو، کومه لیک خه لکی چه کبه ده ستم بینی، یه کسه ر هاوارم کرد، وتم: ئیمه زیندانییه کانین، چاوه رپی دهرگاشکاندنین. یه کیکیان سه ری هه لبری و به خوشحالییه وه وتی: ئیوه ماون؟! هه ر ئیستا دین و دهرگاگان ده که یه وه. به لام نازانین دهرگاگان له کویدان. من وتم: گه ر پیچ بکه نه وه، ته نها دهرگایه کی بچووکه له دواوه. دوی نیوسه عات هیچ دنگ نه بوو! بویه من خوم پی نه گیرا و سه رکه و تمه وه و هاوارم لی کردن. له وه لامدا ئه وان وتیان: ئیمه کۆنترولی هه موو دهوروبه که مان کردوه و هیچ خه متان نه بیته! پاش ماوه یه کی که م دهوروبه ری کاتژمیر ۱ ی نیوه رۆ گویمان له دهنگی خه لک بوو، به ره و لای ئیمه واته، نهومی ۲ ده هاتن. به لام به هوی تاریکیی ناو راره وه که مانه وه، هیچمان نه ددی و ته نها گویمان له دنگ بوو. ئیمه هه ر هه موو له سووچه کاند خومان مه لاس دابوو. دهنگیکی گه وره هاته گویمان و وتی: له نزیک دهرگاکه وه لاجن! قفله کان ده شکینین. ئه وه بوو، به ده ستریزی گولله دهرگای زیندانه که یان شکاند.

ئیمه پیشتتر قسه مان له سهر ئه وه کردبوو، ئه گه ر بۆمان بکری، به لکوو ده ست به سه ر فایله کانی خومان و فایلداره کاند بگرین. به لام کار له وه دا نه بوو، له ژیر ریژنه ی گولله و ئاگردا هیچمان بۆ نه کرا.

من که زور له خه یالی د. کامه راندا بووم، یه کسه ر به ره و نهومی ۱ و به ره و پلیکانه کان رام کرد. که گه یشتمه سه ر پلیکانه کان یه که م که س چاوم به کامه رانی برام و خزمیکی نزیک خومان که وت. ئه و خزمه شمان ناوی حه میدی کاک حه مه ره شید بوو، که زور جه سوورانه له گه ل کومه لیک خه لکی ئازا و نه ترسدا دهرگای زیندانیان شکاندبوو.

پيم خوشه ليزه دا باسى ئه وه بکه م، له کاتي هاتنه دهره وه م له زيندان، دوو که سم  
بينى، ئه ویش دایکم و کاک که ریمی هاوسه رى پورم بوون، که له دهره وه ی  
زيندانه که چاوه رپئ بوون.  
زۆر شتى دیکه بۆ ميژوو هه ن، که ده بیئت بنوسرينه وه. من هه ول دده م، به پيى  
توانا ياداشتیان بکه م.

شوباتى ۲۰۱۲

تایپ و ئاماده کردنى: هیدایه ت مه لا عه لى

## "یەکییتی کریکارانی کۆمۆنیست" (گفتوگۆ لەگەڵ تاهیر سەڵح شەریف)

"یەکییتی کریکارانی کۆمۆنیست" یەکیکە لەو گرووپە چەپ و کۆمۆنیستیانیە کوردستانی عێراق، کە لە دواى راپەرینی سالی ۱۹۹۱ هاتە کایەوه. ئەگەر لەو دەمدا زۆری هەرەزۆری سازمان و گرووپە کۆمۆنیستیەکانی کوردستانی عێراق کەوتبێتە ژێر کاریگەری کۆمۆنیزمی کریکاری و تێڕوانینەکانی مەنسور میکەتەوه، ئەوا ئەم گرووپە بەپێچەوانەى ئەوانەوه، نەک هەر ئەو ئاراستەى نەگرت، بەلکۆ بە پێچەوانەوه دژایەتی گشت ئەو سازمان و گرووپەکانی کرد، کە بەو ئاراستەىدا رۆبێشتن. ئەمەش دیارترین فەسلەت و ناسینەرەوهى ئەم گرووپە بوو. بۆ زانیاری زیاتر و رۆشنایی فەستەن سەر گەلیک لایەنى ئەو پەوتە، دیمانەیک لەگەڵ "تاهیر سەڵح شەریف" یەکیک لە بنیاتنەرەکان و هەلسوواروانی ئەو گرووپە ساز ئەکەین.

**پرسیار:** بەریز تاهیر سەڵح شەریف! پێش ئەوهى بچینە سەر باسى ئەم پەوتە، پیمان باشە، سەرەتا باسى چۆنیەتی ئاشنابوونی خۆتمان بە کۆمۆنیزم بۆ بکەیت. ئایا تۆش وەک زۆریک لە هەلسوواروانی ئەو بزوتنەوهیه، سەرەتای کارت لەنیو "کۆمەلەى رەنجەرەکانی کوردستان" بووه؟ هەرودها وەک زۆریەى ئەوانە، کەوتووێتە ژێر کاریگەری بێر و بۆچوونەکانی حیزبی کۆمۆنیستی ئێران و کۆمەلەوه؟

**تاهیر سەڵح شەریف:** نەک تەنها ئاشنابوونی من بە کۆمۆنیزم، بەلکۆ ئاشنابوونیشم بە دنیای سیاسەت لە ریگای کۆمەلەى رەنجەرەکانەوه بووه. ئەو کاتەى، کە بریارم دا، لە ریکخستە نەینییهکانی کۆمەلەدا دەست بەکار بکەم، تەمەنم ۱۵ سالان بوو. دژایەتیکردنی پرۆژە سیاسى و فکرییه فاشییهکانی رژیمی بەعس لەدژی خەلکی کوردستان، هەموو مرۆفیکی دانیشتووی ئەو کۆمەلگەیهى دەکرده مرۆفیکی سیاسى.

ئەو سەردەمهى، کە پەيوەندیم بە کۆمەلەى رەنجەرەکانەوه کرد، سى ریگا بۆ دژایەتیکردن و رەتکردنەوهى پرۆژە دیکتاتۆرى و فاشییهکانی رژیمی بەعس لە کوردستاندا هەبوون: یەکەم، ئەوه بوو، کە لە کاتی توورەبوونی گشتی جەماوەردا

و له گه ل ده ستپيكر دنى خو پيشان دانه كان دژى بوونى هيزه سه ركوتگه ره كانى به عس له كوردستاندا، ده ست بكه يت به به ردبارانكردنى داموده زگاكانى رژيم و پاش له دامر كاندنه وهى كه فوكولى جه ماوهر، توپش وهك هر كه سيكى ئاسايى بچيته وه مالى خو ت و دريژه به ژيانى روتينيى خو ت بده يت. دووهم، نه وه بوو، كه چهك له شان بكه يت و له شاخدا بييت به پيشمه رگه. سه رنه نجام ريگاي سيته م هه بوو، كه له ريكخستنى نه ينيى نه و حيزب و ريكخراويه دا، كه په سهندت كردبوو، كارى سياسي خو ت له دژى رژيمي به عس دريژه پي بده يت.

من ريگاي يه كه م و سيته م هه لبارد. له سالى ۱۹۸۲ دا په يوه نديم به كومله لى رهنجدهرانى كوردستانه وه كرد و له گه ل هه لئو مه محمود (هه لئو پينجوينى) و كه سيكى ديكه دا به ناوى عيزه ت محمه د، شان يه كمان درووست كرد و هه لئو بووه به رپرسي شان كه.

گه نجه كانى نه و كاته ي كوردستان روويان له كومله لى رهنجدهران كردبوو. كومله لى رهنجدهران به هوى هيزه چه كداره كه ي شاخيه وه، به هيزترين ريكخراوه ي سياسي و جه ماوهرى بوو. نه و هوكاره ي كه كومله لى رهنجدهرانى كردبووه هيزيكي سياسي جه ماوهرى، دروشمه درويينه كانى له باره ي ماركسيزم و به رگريكردن له رهنجدهرانى كوردستان بوو. كومله لى خو ي وهك هيزيكي دژى به عس و دژى دهره به گ و چه وسينه ره كانى كوردستان ناساندبوو، نه و پيش له ژير ئالاي ماركسيزم\_ لي نيزم دا. نه وه هوكاريكى سه ره كى بوو، بو نه وه ي گه نجه كانى نه و كاته، روو له كومله لى رهنجدهران بكن. منيش يه كييك بووم له و كه سانه، كه دژى چه وسانه وه و دژى دهره به گه كان بووم و به و هويه شه وه خو مم له ناو كومله لى رهنجدهراندا ده بينيه وه.

له شان كه ي من و كاك هه لئو و كاك عيزه تدا خه به ريك له كارى خو هوشيارى نه بوو. كاره كانمان بريتي بوون له خو يندنه وه ي نووسراوه ئاستنز مه كانى كومله لى و نووسيني راپورتى مانگانه و دانى ئابوونه. له و شيوه كاره بيزار بوو بووم و به رده وام خه ريكي خو يندنه وه ي كتبييه نه ده بى و گو قار و رور نامه كورد بيه كانى نه و كات بووم. له گه ل به رده وام بوونم له خو يندنه وه دا، هاو رپيه كى نه و كاته م، نووسراويكى كومله لى زه حمه تكي شانى ئيرانى بو هينام، كه به ده ست نووسرا بووه وه. نووسينه كه له ژير ناوى "كومله لى و مه سه له ي نه ته وا يه تى" دا بوو. پاشان هه مان كه س نووسينيكي ديكه ي كومله لى له ژير ناو نيشانى "له كو نگره ي

يەكەمەو بۇ كۆنگرەي دووھم و رەخنە لە شىۋەكارى پۆپۇلىستى كۆمەلە" پىتدام. ھەر دوو نووسىنەكە كارىگەرىيەكى سىياسى و فكريان لەسەرم ھەبوو. چەند جار ھەر دوو نووسىنەكەم خويندەو و ھەستم كرد، نووسىنەكان لە ئاستىكى فكريى بەرزدا نووسراون و شايانى بەراوردكردن لەگەل باسە بىن مستەواكانى كۆمەلەي رەنجدەراندا نىن. ئەو دوو نووسىنە بوو ھۆي ئەو، كە نەك ھەر واز لە كۆمەلەي رەنجدەران بەھىنم، بەلكو بوو ھۆي ئەو، كە نووسىنەكانى شاسوار جەلال (كاك ئارام) دووبارە بە چاوى رەخنەگرانەو بەخوينمەو. كاك ئارام لە چەند نووسىنەكىدا، كە ئەو كاتە بەدەستم گەيشتبوو، جەختى لەسەر شۆرشى ديمۆكراتىي گەلى لە عىراقدا بە رابەرايەتتى كرىكاران و بۆرژوازىي نىشتمانى دەكردەو. لە نووسىنەكانى كۆمەلەي زەحمەتكىشاندا ئەو بۆچوونە ماويستىيانە رەت كرابوونەو. ماويزم لەو رۆژگارە و لە ناوچەكەدا برەوى ھەبوو، بەلام كۆمۇنىزمى رووسى لە داچووندا بوو. تىزى شۆرشى ماويزم برىتى بوو لە بەرپاكردنى شۆرشى ديمۆكراتى بە رابەرايەتتى كرىكاران، بۆرژوازىي نىشتمانى، وردەبۆرژوازى و جووتياران. كۆمەلەي رەنجدەرانىش لەسەر ئەو تىزە كارى دەكرد. نووسىنەكانى ئارام بە زەقى ئەو تىزەيان گەلالە كەردبوو، كە بە بۆچوونى ئارام، قۇناغەكە، قۇناغى شۆرشى ديمۆكراتى و رزگارىي نىشتمانى لە عىراق و كوردستاندا بوو. دەبووايە ئەو شۆرشى ديمۆكراتىيە لە كوردستاندا بە رابەرايەتتى كرىكاران، بۆرژوازىي نىشتمانى و جووتياران لە دژى رژىمى بەعس و دەسلەتتى دەربەگەكان، كە پارتى و بارزانى نوینەرايەتتى سىياسى دەكردن، بەرپا بكرايە. كاتىك نووسىنەكانى كۆمەلەي زەحمەتكىشانى كوردستانم خويندەو، لەگەل بىركردنەوكانى پىشتىرى خۇمدا تووشى ناكۆكىيەكى فكري ھاتم. بەدواي ئەو ھەدا چەند نووسىنەكى مەنسور ھىكمەتم بە كوردى خويندەو، كە بە دەست نووسرابوونەو. نووسىنەكان لە ئاستىكى تىۋرىي بەرزدا نووسرابوون و ئاستى فكريى ئەو سەردەمەي منىش لە خوارەو بوو. ھەر نووسىنەكىيان زياتر لە ۱۰ جار دەمخويندەو و ھەر جارە شتىكى نوئى لى تىدەگەيشتىم. بىرم لەو كەردەو كە لە كۆمەلەي زەحمەتكىشان نىك بىمەو، تا باشتر بتوانم، لە بىر و راکانىان تىگەم. لە سالى ۱۹۸۳ لەگەل كاوھى ھەمە باخەوان خۇمان گەياندە گوندى مالوومە، كە ئەو كات بىنكەكانى سەركردايەتتى كۆمەلەي تىدا جىگىر كرابوون. لەوئى توانىمان چەند ژمارەيەكى گۇڤارى "پىشەرەو" و "كۆمۇنىست" بەدەست بەھىنن. ھەلبەت گۇڤارى

كۆمۇنىستىت فارسىسى بوو، ئىمەش فارسىمان نە دەزانى، بەلام لەگەل خۇماندا بۇ سلىمانى ھىتامانەو، تا كەسانى دىكە، كە فارسىيان دەزانى، كەلكى لى وەربىگرن. پاش ئەو سەردانە، بۇ جارى دووھم سەردانى ئەو ناوچەيەم كىردەو و لە گوندى گاپىلۇن خۇم بە ھاوړى گيانبەختكردو و رەھىم تلوعىفەر ناساند. رەھىم، كارى وەرگىزىنى فارسىسى بۇ كوردى دەكرد و لە بەشى راگەياندىنى ناوھندىيى كۆمەلەدا بوو. ئەو ھاوكارى ناسرى حىسامى، رەشادى مستەفا سولتانى، ئەحمەد بازگرى شاعىر و كەسكى دىكە بوو بە ناوى كاك مەحمود. ئەو ە كەسە، كارى وەرگىزىنان بۇ رادىوى دەنگى شۆرشى ئىران (رادىوى كۆمەلە)، گوڤارى پىشپەو و دواترىش گوڤارى ئەدەبىي شەبەنگ دەكرد.

رەھىم مەوقىكى بەبىروا، رۆشنىر، دلسۆز، ئارام و مەھىرەبان بوو. ئەو لەداىكبووى شارى بۇكان بوو. ئەو لە خۇشەويستى فونادى مەجىد سولتانىدا، كورەكەى خۇى ناو نابوو فوناد و كچەكەيشى ناو نابوو بەھار. كە بە داخو ھاوړى رەھىم لە كاتى كىمابارانكردى ئوردووگاكانى كۆمەلەدا لە لايەن فرۆكەكانى بەعسەو ە گيانى لەدەست دا. ھەر جارە، كە سەردانى رەھىم دەكرد، چەند رۆژىك لاي دەمامەو، تا زياتر لە بارەى بىر و بۆچوونەكانى حىزبى كۆمۇنىستى ئىرانەو قسەم بۇ بكات. لەپىش شۆرشى ۱۹۷۹ى ئىراندا، رەھىم مامۇستاي يەكك لە قوتابخانەكانى بۇكان بوو. ئەو ھانى دام، خۇم فىرى زمانى فارسى بكام و بەراستىش بوو مامۇستاي من لە فىركردنى زمانى فارسىدا. سەرئەنجام بەھوى ئەو پەيوەندىيەو و بەھوى بەردەوام خوئىندەو ەى بىر و بۆچوونەكانى مەنسور حىكمەت و حىزبى كۆمۇنىستى ئىرانەو، كە ئەو سەردەمە بە ناوى ماركسىزمى شۆرشگىرەو ە راگەياندراوو، نەك ھەر بە كۆمۇنىزم ئاشنا بووم، بەلكوو بوو ھوى ئەو ەى، كە دەستم قەلەم بگرىت و بىمە نووسەرىكى رەخنەگرىي سىياسى. ئەو حىزبە فىرى كردم، كە لە رەخنەگرتن لە نا يەكسانىي كۆمەلەيەتى، لە چەوسانەو و لە سىياسەتى چەواشەكارانەى سەرمايەداران و حىزب و دەولەتەكانىان سل نەكەمەو. بۇيە رابردووى ئەو حىزبە ھەر چۆنىك بىت و ئىستا ھەر خوئىندەو ەيەكى جىاوازترى سىياسى و فكرى بۇ بكام، بەلام لە كۆتايىدا خۇم و قەلەمەكەم بە قەرزارى رابردووى ئەو حىزبە دەزانم و خۇم بەخۇشەخت دەزانم، كە ئەو حىزبە جىھانىكى فكرىي نوئى بە من ئاشنا كرد. خۇم بە خۇشەخت دەزانم، كە ئەو حىزبە نەى

هېشت، بېمه سووته مه نى كومه له ي رهنجده ران، كه له دواى گيانبه ختكردى نارام، چهند ساخته چپيه كى سياسى سهر كرده تيبان ده كرد.

**پرسيا:** له نيوهى دووه مى سالى هه شتاكاندا، كاتيک سازمانى ده ستهى پيشره وانى پروليتاريا دامه زرا، تو په يوه نديت پيوه كردن. به لام له و ده مه دا چندين سازمان و گروهى ديكه له مه يداندا بوون، نه و هوكاره چى بوو، واى له تو كرد، په يوه ندى به و سازمانه وه بكه يت، نه ك نه وانى تر؟

**تاهير سالع شهريف:** له كوتايى سالى ۱۹۸۳ و سهره تاي ۱۹۸۴ گفتوگوى نهينى و ئاشكرائى نيوان يه كيتى و به عس ده ستهى پى كرد. نه و گفتوگوى له لايه ك و له لايه كى ديكه شه وه به هوى بلاو بوونه وهى نه ده بياتى حيزبى كومونىستى ئيرانه وه، كومه ليك گه نجى زور وازيان له ريكخستنه كانى كومه له ي رهنجده ران هيتا، كه خوم يه كيك بووم له وانه و له سهرده مى مفاوه زاته كه دا ده ستم له كار كيشايه وه و دياره له گه ل ئاشنابوونيشم به حيزبى كومونىستى ئيران، به كرده وه هپچ هاوكار يه كى كومه له ي رهنجده رانم نه ده كرد.

گفتوگوى سهرانى كومه له ي رهنجده ران (يه كيتى) له گه ل به عسدا، به پيچه وانه ي نه و دروشمانه وه بوو، كه كومه له ي رهنجده ران له باره ي رووخاندنى رڙيى به عسه وه به رزى كرد بوونه وه. نه مه ناكوكيه ك بوو له سياسه تى كومه له ي رهنجده راندا، كه گه نجه هوشياره كانى ناو ريكخستنه كانى كومه له دركيان پى كرد بوو.

بلاو بوونه وهى نووسينه كانى مه نسور حيكمه ت و بوونى گوڤارى پيشره وى ئورگانى ناوه ندى كومه له و بوونى راديوى دهنگى شوږشى ئيران، نه مه ش هويه ك بوو بو هوشيار كرده وهى گه نجه كان ده رباره ي نه وه كه "بورژوازى نيشتمانى و پيشكه وتووخواز" له سهرده مى بالاده ستهى سهرمايه ي مالى و ئيمپرياليزمدا نه فسانه يه. نه م بوچوونه ي ماركسيزمى شوږشگير وهك په تايه ك به ناو گه نجه ماركسيسته كانى نه و سهرده مه دا بلاو بووه وه و له بهر روښنايى نه و بوچوونه دا، كومه له ي رهنجده رانيش وهك نوينه رى سياسى بورژوازى كورد رت كرايه وه.

له ژير سيبه رى بوچوونه كانى مه نسور حيكمه ت و حيزبى كومونىستدا، چه پيكى نوى سهرى هه لدا. له نيسانى ۱۹۸۴ دا ريكخراوى رهوتى كومونىست به نووسينيكى رهخنه گرانه له سهر قسه كانى جه لال تاله بانى له باره ي گفتوگو يان له گه ل رڙيى به عسدا، بوونى خويان راگه ياند. نووسينه كه ي رهوتى كومونىست له ژير ناوى

"ناسیونال" ریفۆرمیستی بۆرژوازی و مەسەلەى میلیلى" دا بوو. بەدوای ئەو نووسراوەیەدا رەوتی کۆمۆنیست چوو قۇزاخەى متبۆونەو.

لە ساڵى ۱۹۸۵دا مفاوەزاتى بەعس و یەكیتى بەتەواوى بە بنبەست گەببشت و شەرى بەعس و یەكیتى دەستى بى كردهو. یەكەمین كاریك، كە بەعس دژى یەكیتى ئەنجامى دا، لیدان بوو لە ریکخستنه نەینییەکانى شارەکان. رەشبگیری، مەنع تەجەول، ئیعدامات، و خانوورووخاندنى ئەندامانى ریکخستنه نەینییەکانى یەكیتى...

سەرانی یەكیتى خۆیان لە ئێران نزیك كردهو، كە لەو كاتەدا لەگەل عێراق لە جەنگدا بوو. سەرانی یەكیتى پاسداریان بۆ تەقاندنەوہى بیرهنەوتەکانى كەركووك هینا و لە چەند قۆلێكەوہ دەستیان بە لیدانى سوپای بەعس كرد. پاشان ئێران بە هاوکاری یەكیتى، ئیسلامییەکان، پارتى و حەسك، مەیدانى شەرى عێراق- ئێرانىان بۆ كوردستان گواستەوہ و ئاكامى ئەوہش كیمیابارانى ەلەبجە و ئەنقال بوو.

لە ساڵى ۱۹۸۵- ۱۹۸۸ كوردستان بەگشتى بووہ دۆزەخ بۆ خەلكەكەى. شارى سلیمانى دوو مەنع تەجەولى گشتى بەخۆیەوہ بىنى و لە ەەر مەنع تەجەولێكدا كۆمەلێك سەربازى فیرار و خەلكى سەربە ریکخستنهکانى شارى یەكیتى دەبوونە سووتەمەنى سىاسەتە درندانەکانى بەعس. دىھاتەکان و قەزا و ناحییەکان وێران کران و خەلكەكەببشتى بەزۆر بۆ ئۆردوگا زۆرەملێكان راگوێزران. شەقامەکانى شارى سلیمانى دەیان بازگەى قوات خاسە و قوہ تەوارى تیدا دانرابوو. سەدان فەوجى خەفیفە و سەقیلە درووست بوون و جاشایەتى و سىخوړیکردن بۆ رژیى بەعس، لە دیاردەیهكى شاز و نەفرەتلیكراوہو، بوونە كاریكى ئاسایی و رۆتین لە ناو خەلكدا. بەگشتى خەلك لە سىاسەت و مقاوہمەتکردن بەرامبەر بە ەیرشە درندانەکانى بەعس بۆ سەر كوردستان بى هیوا بوو. سىاسەتکردن و خۆینی خۆکردنە كاسە، یەكسان كرابوون بە یەكترى...

لە بار و دۆخىكى ئاواھا، چەپەكان لە خەباتکردن دژى بەعس بى هیوا نەبوون. بەلام چەپە پۆست كۆمەلەى رەنجەدرانییەكان ریکخراوى سىاسییان نەبوو. تەنھا رەوتى كۆمۆنیست ەبوو، كە ئەویش نوقمى پاسیفیزم و لا سىاسەتى ھاتبوو. سەرئەنجام رەوتى كۆمۆنیست لە ساڵى ۱۹۸۶دا نووسینیكى قەبارە گەورەى بە دەستنووس لەژێر ناوى "كارگەران سۆسیال- پۆپۆلیزم و پرۆسەى بنبەستبوون" بلاو كردهو. نووسراوەكەى رەوت ھیچ وەلامیكى پراكتیكى ئەو بار و دۆخە نا ەموارە سىاسى و كۆمەلایەتیى نە دەدايەوہ، كە كۆمەلگەى كوردستانی ئەو



پۆژگارە لەگەڵیدا بەرەورپوو بوو. رەوتی کۆمۆنیست لەو نووسراوەییدا ئاماژەى بەوە کردبوو، کە ئەوان بەشیک بوون لە ریکخراوی یەکییتی تیکۆشانى کارگەران. کارگەران ریکخراویکی ماویستی بوو، کە لە سالی ۱۹۷۵ و پاش ئاشبەتالەو دەروست بووبوو. نووسراوەکەى رەوتی کۆمۆنیست هیچ داھینانیکى فکرى و سیاسى نوێى تیدا نە بوو. نووسەرانى "سۆسیال- پۆپۆلیزم..." تەرجمە و کۆپیەکی جوانى وتارى "سى سەرچاوە و سى بەشى سۆسیالیزمى گەلى"ى مەنسور حیکمەتیان کردبوو، بەلام بە ناوی خۆیان بلایان کردبوو.

بەدوای ئەم نووسراوەدا، رەوت چوووە قوناغى مەتبوونى خۆى و لەژیر ناوی ئەویدا، کە قوناغەکە، قوناغى خەباتى تیورى و خۆتەسقیفکردنە، خۆیان لە ھەر جۆرە چالاکیەکی سیاسى و ریکخراویى دژى بەعس دەبوارد. وەک کاردانەوئەیک بەو بى ھەلۆیستى و بى کردارییەى رەوتى کۆمۆنیست، چەند گروپیى بچوک خۆیان بە ناوەکانى: بەرەى پزگارى زەحمەتکیشان/بەرزە، کریکارانى کۆمۆنیست، کۆمەلەى کریکارانى یەکی ئایار راگەیان. دامەزرینەرانى بەرزە، دکتۆر ئەکرەمى مێھرداد و کاک نەجمەدینى فەقى عەبدوللا بوون و رەنگە کەسى دیکەشیان لەگەڵدا بووبن، بەلام من تەنھا ئاگادارى ئەکرەم و نەجمەدین بووم. دامەزرینەرانى کریکارانى کۆمۆنیست، نازانم کى بوون، بەلام نووسراوەکانیان لە ریکگای نەبەزەو بە دەستى ھاوژین عەلى دەگەییشتن و ئەویش بە دەستى منى دەگەیان. کۆمەلەى کریکارانى یەکی ئایاریش، تاهیر حەسەن و چەند کەسیکی دیکە بوون، کە ئەو کاتە من تەنھا تاهیرم لى دەناسین و لە ریکگای ئەووە نووسینەکانى بە من دەگەییشت. ھەموو ئەو گروپە بچووکەنەش پاش ماوەیک تووشى لەبەر یەکھەلۆھەشانەو دەھاتن و نەیان دەتوانى بە ریکخستن و کۆکردنەوئە چەپە پەرژوبلاوەکانى دوای سالی ۱۹۸۴ وەلامدەرەو بن.

بەراستى بلێم، لەو سەردەمەدا دژوارترین کار، کارى ریکخستن نھینى و ریکخراویى بوو. کۆمۆنیستەکانى ئەو قوناغە، جگە لە سەرەگیژى فکرى، سیاسى و ریکخراویى، لەگەل دەیان گیروگرفتى دیکەدا بەرەورپوو بوونەو. ھەلھاتن لە سەربازى و ھاتوچۆکردن بە دەفتەر خدمە، ئیجازەى سەربازى (عدم تعرض) و ناسنامەى زانکۆ و تەسنىع عەسکەرى تەزویرەو، ریسکیک بوو، کە لە کارە سیاسىیەکان مەترسیدارتر بوون. ئەگەر بە یەکیک لەو تەزویراتانەو بگىرابایتایە، زەحمەت بوو ژيانت لە دەستى جەلادەکانى بەعس پزگار ببیت. جگە لە کیشەى

ههلهاتن له سهربازی، کیشهی بیکاری و گوشهگیری له مالهوه و گوشاری دایک و باوک و خیزانهکانیش بۆ ئهوهی کورهکانیان ناچار بکن، مل به سهربازی بدن، یاخود دهست له کاری سیاسی بکیشنهوه، کیشهی سهرباری ژیانی کومونیستهکانی ئه و قوناغه بوون.

کیشهی چاپمهنی و کونترۆلکردن و خستنه ژیر رهقابهی پۆلیسی هۆیهکان و کهرستهکانی چاپمهنیش، گرفتگی گهورهی کاری ریکخراوهیی ئه و قوناغه بوون... له بهرئهوه، کارکردنی ریکخراوهیی له وهلومه رجهدا، بهراستی سهخت و دژوار و ترسناک بوو.

بهلام به و حاله شهوه، که له پيشه وه باسم کرد، دهستهی پيشرهوانی پرولیتاریا وهک ریکخراوهیهکی نهینی، بوونی خوی راگه یاند و له ماوهیهکی زهمهنی کورتدا زۆرتین کومونیستهکانی ئه و قوناغه ی له خوی کۆ کردهوه.

دهستهی پيشرهوانی پرولیتاریا، یهکهمین نووسراوی خوی له ژیر ناوی "ئهزمه ی ئابووری سهرمایه داری عیراق و ههلوئیس و تاکتیکی پرولیتاریای شورشگیر" له ساڵی ۱۹۸۷دا بلاو کردهوه. نووسراوهکی دهسته، دهستنوس بوو. قهبارهکهی زیاتر له ۱۰۰ لاپه ره بوو. نووسه ری "ئهزمه..." سه لاه میرزا (سه لاه بالابه رز) بوو. سه لاه ده رچووی کۆلیجی ئەندان یاری زانکۆی مووسل بوو. سه لاه، که به ناوی خوازاوی "حهیدەر هیدایهت" هوه نووسینهکانی بلاو دهکردنه وه، له دوا ی له بهریهک ههله شاندنه وهی ریکخراوی دهستهی پيشرهوان، توشی نا ئومیدی له سیاسهت بوو بوو. به و هۆیه وه وازی له کاری سیاسی هینابوو، له شاری کهرکووک خهریکی ژیا نی تاییهتی خوی بوو. براهیکی سه لاه، که خویندکاری کۆلیجی پزیشکی بوو، له ئاواره بوونه کهی به هاری ۱۹۹۱دا شوینبزر بوو. ئه وهش کاریگه ریهکی سایکۆلۆجی خراپی له سه ر سه لاه دانابوو. راستی بلیم، من و سه لاه له پيش راپه ریندا راسته وخو یه کترمان نه دناسی، به لام له دوا ی راپه رینه وه خو مان به یه کتر ناساند و له سه ر رابردووی دهستهی پيشرهوان قسه و باسی زۆرمان کرد. سه لاه وتی: له دامه زرانندی دهستهدا، سامان که ریم و خه سره و سایه و چه ند که سیکی تر به شدار بوون. مه به ستم له باسکردنی رۆلی سه لاه له دروستکردنی دهستهدا، ته نها به بیرخستنه وهی ئه و راستیه یه، ئه گه ر مرقه هوشیاره کان ئیراده یان هه بییت و بریار بدن، که کار بکن، ده توانن گۆرانکاری له بار و دۆخه کهدا دروست بکن، هه ر چه نده بار و دۆخه کهش دژوار بییت. دامه زریته رانی دهسته، له دژوارترین

هه‌لومه‌رجی میژوویی کۆمه‌لگه‌ی کوردستاندا ئیراده‌یان کرد. ئەوان بار و دۆخه سیاسی، ئابووری و کۆمه‌لایه‌تییه‌که‌ی ئەو کاتی عێراقیان خوینده‌وه و شیکردنه‌وه‌ی دیاریکراویان بۆ هه‌لومه‌رجیکی میژوویی دیاریکراو کردبوو، که کۆمه‌لگه‌ی عێراقی پیندا تیده‌په‌ری.

ئەوان له‌ ئەنجامگیری شیکردنه‌وه‌ ئابووری و سیاسیه‌که‌ی خۆیاندا به‌و قه‌ناعه‌ته‌ گه‌یشتبوون، که ده‌بیت به‌کرده‌وه‌ ده‌ست به‌ گۆرینی بار و دۆخه‌که‌ بکریت و میکانیزمی گۆرانه‌که‌ش دروستکردنی ریکخراویکی سیاسیه. ئەوان سه‌ره‌رای که‌مه‌زمونیان له‌ بواری کاری سیاسی و ریکخراوه‌پیدا، به‌لام بریاریکی ئازایانه‌ی سیاسی و میژووییان دا. ئەو بریاره‌ی ئەوان، هه‌موو پاسیفیزم و لاسیاسه‌تییه‌کی ئەو کاتی ره‌وتی کۆمونیستی ره‌ت ده‌کرده‌وه‌ و به‌ ده‌ستپیکردنی کاری نووسین و ریکخراوه‌یی ده‌سته، ره‌وتی کۆمونیستیش ناچار بوو، بینه‌ زمان و له‌ دژی ده‌سته ده‌ست به‌ نووسین بکات.

دامه‌زینهرانی ده‌سته، له‌ نووسراوه‌ی ئەزمه‌که‌یاندا، به‌روونی باسی ئەوه‌یان کردبوو، که رژیمی سه‌رمایه‌داری به‌عس له‌ قه‌یرانیکی ئابووریدا به‌و قه‌یرانه‌ ده‌گۆریت به‌ قه‌یرانیکی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی و دووباره‌ شو‌رش و راپه‌رین دژ به‌ رژیمی به‌عس ده‌ست پێ ده‌کاته‌وه‌. لیکدانه‌وه‌ و پێشبینیه‌کانیان واقیعیانه‌ بوو. سه‌رئهنجام، به‌هۆی هه‌مان ئەزمه‌ی ئابووریه‌وه‌، رژیمی به‌عس ناچار بوو، کۆیت داگیر بکات و داگیرکردنی کۆیتیش یه‌کسان بوو به‌ خۆکوشتنی یه‌کێک له‌ هه‌رتین رژیمه‌ دیکتاتۆره‌ سه‌رمایه‌دارییه‌کانی ناوچه‌که‌، که سه‌دام له‌سه‌ر لوتکه‌که‌یدا راوه‌ستا‌بوو.

کاتیک نووسراوه‌که‌ی ده‌سته‌م پێ گه‌یشت و خویندمه‌وه‌، هه‌ستم به‌ جیاوازییه‌ک له‌ بۆچوونه‌کانی خۆم و فکری گه‌له‌که‌راو له‌و نووسینه‌دا نه‌ ده‌کرد. له‌ نامه‌یه‌کی ته‌فسیلیدا، بیر و راکانی خۆم ده‌رباره‌ی نووسینی ئەزمه‌ نووسی و بۆ ناوه‌ندی دامه‌زینهری ده‌سته‌م نارد و بریاری کارکردنم له‌گه‌لیان دا. نامه‌که‌م له‌ رینگای محهمه‌د عه‌بدو‌لا موساوه‌ ره‌وانه‌ کرد و پاشان له‌گه‌ل عه‌لی عه‌بدالقادر و محهمه‌ددا شانه‌یه‌کی ده‌سته‌مان دروست کرد. له‌م شانه‌یه‌دا کارم کرد، تا ئەو کاته‌ی که له‌ سالی ۱۹۸۹دا گۆرانیکی له‌ هه‌یکه‌لی ریکخراوه‌ی ده‌سته‌دا کرا. دوا‌ی ئەم گۆرانه‌، ناوه‌ندی‌کمان بۆ کاری وه‌رگیران دروست کرد.

**پرسیا):** مهسه لهی کاری وەرگێرانی نووسراوهی مارکسیستی بۆ زمانی کوردی له لایه ن حیزبی شیوعیی عیراقی، کۆمه لهی رهنجده رانی کوردستان و پاشان له لایه ن سازمان و گرووه کانی چه پی نو ئ له کوردستان زۆر که م دهستی بۆ براوه، به جۆریک ژماره ی ئه و نووسراوانه ئه وهنده که من، به به راورد له گه ل ئه و ماوه زۆره دا که کۆمۆنیزم کاری کردوه، هه ر ه یچ نین. ئه مه و ئ له م باره یه وه پرسیا ریک ئاراسته بکه م: دهسته ی پیشره وانی پرۆلیتاریا بۆ مه به ستی کاری وەرگێران ناوه ندیکیان پیک هینابوو، ههروه کوو له وه لامی پرسیا ری پیشو دا ئاماژه ت پئی کرد، که تۆش یه کیک بووی له پیکه ئنه رانی (دیاره به جیا له هه ر شتیک، دامه زرانندی ناوه ندیکی له و جۆره خۆی بۆخۆی نیشانه ی بایه خدانی ئه و ریکخواه یه به کاری وەرگێران)، ئه و ناوه نده، ناوی چی بوو؟ ئه ندامانی ئه و ناوه نده کئ بوون؟ له ماوه ی کارکردنتاندا ئه و نووسراوانه ی که وەر تانگێران، چی بوون؟ وه کئ بوون وەرگێره کانی؟ توانای وەرگێرانتان له چ زمانیکه وه هه بوو؟ وەرگێرانه کانتان وه ک زۆربه ی چه پ هه ر دهستتوس بوون، وه یان نه خیر چاپتان ئه کردن؟ ئایا ه یچ یه کیک له و بابه تانه ی که ئه و ناوه نده وه ری گێرا، له شو ئینیک شک ئه به ی؟

**تاهیر سالع شه ریف:** پاش ئه و گۆرانه ی که له سالی ۱۹۸۹دا له هه یکه لی ریکخواه ی دهسته دا کرا، ده بوو من به دوو که سی دیکه بناسینتیم. ئه و دوو که سه ماجیدی موهه ندیس و وه ستا سابیر بوون. من پیشتر ئه و دوو که سه م نه دیتبوون. نه له دوور و نه له نزیکه وه نه م ناسیبوون، به لام وه ک دواتر باسیان ده کرد، ئه وان پیشتر وه ک خو ئندکاری زانکو و له زانکو ی مووسلدا یه کتریان ناسی بوو. بریار بوو، ئه وان له عه ره بییه وه نووسراوه کانی مارکس، ئه نگلس و لینین بکه ن به کوردی و منیش له فارسییه وه. هه ره ها بریار بوو، نووسینه کانی دهسته بکه نه عه ره بی. ماجید، جگه له زمانی عه ره بی، زمانی فارسیشی ده زانی و وه ستا سابیریش له هه ولی فیربوونی فارسیدا بوو. ئیمه ناوه ندیکمان بۆ وەرگێران به ناوی "گرووپی وەرگێرانی ناوه ندیی دهسته ی پیشره وانی پرۆلیتاریا" پیک هینا. بریار بوو، له درێژه ی کاره کانماندا چه ند گرووپی دیکه ی له و جۆره له که سانی زمانزان پیک به ئین، به لام به داخه وه به هۆی شالاه کانی به عس بۆ ده ستگیرکردن و راوه دوونانی ئه ندامانی دهسته، ئه و ناوه نده نه ی توانی، مه به سه ته کانی خۆی به دی به ئینیت و ته نها فریای ئه وه که وتین، وتاریکی ئه نگلس به ناوی "سیسته می کاری کریگرته"، "کری،

نرخ و سوودی مارکس بلاو بکهینه وه. وتاره که ی ئەنگلس من وهرم گێزابوو، نامیلکه که ی مارکسیش ماجید و وهستا سابیر کردبوویان به کوردی. جگه له و دوو نووسینه، هیچ کاریکی وهرگێرانی دیکه مان نه بوو، که بلاو بکریته وه. ههلبهت ئەو کات من له سههر به شیکی کتییی "ئەنتی دۆهرینگ" ی ئەنگلس کارم دهکرد، که ئەویش پیش له بلاو بوونه وهی، دهستنووسه که ی سوتینرا.

وهک له وهلامی پرسپاری پیشوودا ئاماژه م بۆ کرد، کیشهی چاپه مهنی گه وره ترین کیشهی ئەو قوناغه له کارکردنی ریکخراوه یی بوو. دیاره بیرمان له وه کرده وه، که ئەو کیشه یه چاره سههر بکه ین و له کاری دهستنووس رزگارمان بیت. په یداکردنی هۆیه کانی چاپه مهنی وهک "تابیعه، رۆنیۆ، ئیستینساخ و ئۆفسیت"، کاریکی زۆر دژوار بوون. بۆ ئەوهی ببیته خاوهنی ئەو هۆکاری چاپه مهنیانه، دهبوو دوو ریگا بگریته بهر، یان له دائیره یه کی حکومیدا یه کییک له وانه بدزیت، یان دهبوو پاره یه کی زیاده بدهی به و که سانه، که له بواری کرین و فرۆشتنی قاچاخی ئەوانه دا کاریان دهکرد. ههلبهت فرۆشیاره کانیش زۆربه یان گومانی سیخوربیان بۆ دهزگای ئەمن لێ دهکران... به ههر حال، له هه موو حاله ته کاندایا به دهسته تهنانیان جوړیک له مه ترسی گرتنی تیدا بوو. ئیمه بۆ چاره سههرکردنی ئەو کیشه یه، دهزگایه کی فۆتۆکۆپیما کرێ. دهزگای فۆتۆکۆپییه که له به غدا وه هینرابوو سلیمانی و پێ دهچوو، به مه به سستی به قاچاخ ره وانه کردنی بۆ ئێران هاتیبته سلیمانی. رۆژیک هاوژین عه لی پێی گوتم: "دهزگایه کی فۆتۆکۆپی نوێ هه یه و که سه که ش، که ده بفرۆشیت، که سه کی جیگا متمانە و بی مه ترسییه و ئەو دهزگایه له به غدا وه هینراوه و به مه به سستی ره وانه کردن بۆ ئێران کردراوه. به براده رانی دهسته بلێ، بزانه ئەیا نه ویت یان نا؟! منیش به محمه د عه بدولا موسام وت: دهزگایه کی فۆتۆکۆپی هه یه، بیکرم یان نا؟ محمه د به سامان که ریمی راگه یاندبوو. سامان له وه لامدا وتبووی: یه که سه ر بیکرن. ریک نازانم، نرخ ی چه نده بوو، ره نگه هاوژین یان محمه د و سامان بیریان مابیت. محمه د پاره که ی به من دا و منیش ته سلیمی هاوژینم کرد و له کارتونی ته له فزیۆنیکدا پیچامانه وه و ته سلیمی محمه د عه بدولا موسامان کرد. به و جوړه دهسته بوو به خاوهنی دهزگایه کی فۆتۆکۆپی و پنده چوو، له شوینیکی دیکه وه تابیعه یه کیش په یدا کرابیت، چونکه یه که مین ژماره ی بلاو کراوه ی "کرێکاری کۆمونیست" ی زمانحالی دهسته تایپ کرابوو.

به‌داخه‌وه ئه‌و نووسینانه هیچیان نه‌ماون و ئه‌وه‌ی که له لای من ماوه "ژماره ۱" ی کرێکاری کۆمۆنیست" و نووسراوه‌ی "ئه‌زمه‌ی ئابووری سهرمایه‌داری عێراق" و وه‌لامیکی هه‌یدەر هه‌یدایه‌ته به ره‌وتی کۆمۆنیست.

**پرسیار:** له کۆتایی سالانی هه‌شتاکاندا، حکومه‌تی به‌عس شالایکی فراوانی گرتن و راوانی بۆ سه‌ر کۆمۆنیسته‌کان ده‌ستپێ کرد، که سه‌ره‌نجام ژماره‌یه‌کی زۆر له ئه‌ندامان و هه‌لسووراوانی سازمان و گرووپه‌ چه‌پ و کۆمۆنیستییه‌کان به‌رکه‌وتن، وه له‌و ئێوه‌شدا ژماره‌یه‌کی زۆری ئه‌ندامان و هه‌لسووراوانی ده‌سته‌ی پیشه‌ره‌وانی پرۆلیتاریای گرته‌وه. له‌و ده‌مه‌دا تو وه‌ک ئه‌ندامیکی ئه‌و رێکخراوه‌ تووشی گرتن و راوه‌دوونان هاتی؟ ئه‌گه‌ر زانیاریت هه‌بێ، سه‌ره‌تای ئه‌و شالاه‌وه‌ی گرتن و راوه‌دوونانه چۆن ده‌ستی پێ کرد؟ وه چۆن ئه‌و ژماره‌ زۆره به‌رکه‌وتن، که کاریگه‌رییه‌که‌ی به‌جۆریک بوو، "ده‌سته" به‌عه‌مه‌لی هه‌لبه‌ه‌شیته‌وه؟

**تاهیر سالح شه‌ریف:** شالای گرتنه‌کان له مانگی سێتیه‌مه‌ری ۱۹۹۰دا بوو.

له‌ ساڵی ۱۹۸۶ یان ۱۹۸۷دا بوو، ئه‌و ده‌نگویه‌ بلاو بووه‌وه، که حامید سه‌لمان گیراوه و سه‌ره‌نجام له‌ لایه‌ن ئه‌منی سلیمانییه‌وه گولله‌باران کراوه. من نه‌ له‌ دوور و نه‌ له‌ نزیک حامید سه‌لمانم نه‌ ده‌ناسی و نه‌م ده‌زانی کێیه‌ و چ کاره‌یه. ته‌نها دوو نووسینی ئه‌وم له‌ ساڵی ۱۹۸۶دا پێ گه‌یشت، که به‌ عه‌ره‌بی و ده‌ستنووس بوون. نووسینه‌کان ره‌خنه‌ بوون له‌ رژیمی سهرمایه‌داری له‌ عێراقدا و ئه‌وه‌نده‌ی بیرم ماییت، ئه‌و نووسه‌ره له‌ ژێر کاریگه‌ری بۆچوونه‌کانی پۆلباران و سه‌میر ئه‌مندا بوو. به‌دوای بلاو بوونه‌وه‌ی ده‌نگۆی ئه‌یعدامکردنی حامید سه‌لماندا، ئیتر نووسینیکی دواتری ئه‌و که‌سه نه‌بینرا. چیرۆکی حامید سه‌لمان تا چه‌نده راست بوو، به‌راستی من هیچ زانیاریه‌کم له‌وباره‌یه‌وه نییه‌ و ئه‌و زانیاریانه‌ش له‌ زمانی هاوژین عه‌لییه‌وه وه‌رم گرتبوو.

به‌لام ئه‌گه‌ر چیرۆکی حامید سه‌لمان رووداوێکی راسته‌قینه‌ بووبیت، ئه‌وا حامید سه‌لمان به‌ هه‌موو جیاوازییه‌ فکرییه‌کانییه‌وه له‌گه‌ل چه‌پی سه‌ربه‌ مارکسیزمی شوێر شگێردا، ئه‌و یه‌که‌مین قوربانی بزوتنه‌وه‌ی چه‌پی نوێ بووه، که له‌ پیناوی رزگاری و ئازادیدا گیانی به‌خت کردوه.

به‌دوای گرتنی حامید سه‌لماندا، نه‌جاتی موهه‌ندیس له‌ ساڵی ۱۹۸۹دا ده‌ستگیر کرا و دواتر له‌ ژێر ئه‌شکه‌نجه‌دا گیانی له‌ده‌ست دا. نه‌جات له‌ یه‌کیک له‌ بازگه‌کانی سه‌ر

رینگای که رکوک\_ سلیمانیدا به چند بلاوکراوهیهکی کوردی و فارسیی حیزبی کۆمۆنیستی ئێرانهوه دهگیریت و پاشان له ژیر ئهشکهنجهی جهللادهکانی رژییمی بهعسدا گیانی لهدهست دهدات. نه له دوور و نه له نزیک لهگهڵ نهجاتدا یهکترمان نه دهناسی و پاش گیانبهختکردنی، ئهوههواله بهناو بزوتنهوهی چهپی ئهوه سهردهمهدا بلاو کرایهوه، که نهجات قارهمانانه له ژیر ئهشکهنجهدا گیانی لهدهست داوه و هیچ ئیعترافیکی لهسهه کهسانی ناسراوی خۆی نه کردوه. گرتنی نهجات و مقاومهتی قارهمانانهی ئهوه له بهرامبهه ئهشکهنجه و ئازاردا، هیچ مهترسییهکی بۆ کهسانی دیکه لێ نه کهوتهوه و هیچ ئیعترافیکی لهسهه پهیوهندییهکانی خۆی نه کردبوو.

بهداوی گیانلهدهستدانی نهجاتدا، له کۆتایی هاوینی ۱۹۹۰دا، کهسیک به ناوی فهیسهل، جاسووسی ئهمنی رژییمی بهعس دهبیته و لهگهڵ کهسانی سهه به ریکخستهکانی رهوتی کۆمۆنیست و دهستی پیشرهواندا پهیوهندی دهبیته. ئهمن فهیسهله کێ بووه و لهگهڵ چ کهسانیکی دهسته و رهوتدا پهیوهندی دهبیته، من هیچ زانیارییهکم لای نهیه و ئهوه کهسانههی که فهیسهل بهگرتی دان و پهیوهندییان لهگهڵیدا ههبووه، زانیاری تهواویان له سهه فهیسهل و لهسهه رهووانی کهشفبوون و دهستگیرکردنهکانیان له لایه و دهتوانن پرسیاریان لێ بکهن. یهکهمین کهسیک، که له شالاوی گرتن و راوهدوونانهکانی ئهمنی سلیمانیدا له دوورهوه دهناسی، کاژاو بوو. کاژاو هاویری و هاویری سیاسی فهرهیدوون همهه سالی بوو. لهگهڵ کاژاودا هیچ ناسراویتی و پهیوهندییهکم نهبوو، تهنها ههندیک جار لهگهڵ فهرهیدووندا دهمیینی و بههۆی فهرهیدوونهوه دهمزانی ناوی کاژاوه و تهنا تههت سهلامیشمان لهیهکتری نه دهکرد. لهگهڵ فهرهیدووندا خهکی گهههکیک بووین و مالی فهرهیدوون سهه مهتریک له مالی ئیمهوه دوور بوو. بۆ ماوهیهکی زۆر بوو، که یهکترمان دهناسی و قسه و باسی گهرمی سیاسیمان ههبوو. فهرهیدوون له گرووپیکدا کاری دهکرد ناوی بلێسه بوو. له رینگای فهرهیدوونهوه نووسراوهکانی بلێسه به من دهگهییشتن. دواتر بلێسه نهما و ئهندامهکانی بهدهستهوه پهیوهسته بوون. کاتیک کاژاو گیرا، سههرداره بچکولیش گیرا. راستی لهوه دلتیا نیم، که سههردار پینش کاژاو گیرابوو، یان به پیچهوانهوه. ههروهها نازانم، که سههردار ئیعترافی لهسهه فهرهیدوون کردبوو یان کاژاو. له نیوهشهویکدا هیزه تاییهتییهکانی ئهمن ههلهکوتنه سهه مالی فهرهیدوون و مالیان دهپشکنن، بهلام خۆشبهختانه فهرهیدوون له مالهوه

نابیت و بەدوای گیرانی کاژاودا خۆی دەشاریتەو. بەدوای ھەلکوتانە سەر مالی  
 ھەرەیدووندا، منیش خۆم شار دەو و مالی خۆمانم بەجیھتشت. پاش چەند پوژیک  
 ھەوالی گرتنی نامیق رەشیدم پێ گەییشت. نامیق ئامۆزامە و لە سەرەتاوہ لە رینگای  
 منەوہ نووسینەکانی دەستە پێدەگەییشت، بەلام ئەو دواتر لە رینگای سەردار  
 ھەورامییەوہ پەیوہندی بە دەستە پێشپەرەوانەوہ کرد بوو. کەشفبوونی نامیق  
 بەھۆی ئیعتزافاتی سەردارەوہ بوو. سەردار و ھاوسەرەکە پێشتری (سروہ)، لە  
 لایەن ئەمنەوہ دەستگیر کرابوون. ئەو کاتە من نە سەردار و نە سروہم دەناسی.  
 بەدوای ئەوانیشدا ئەمن ھەلدەکوئتە سەر مالی محەمەد عەبدوڵا موسا و عەلی  
 عەبدالقادر، کە پێشتر پیکەوہ لە شانەیکە دەستەدا کارمان کردبوو. خۆشەختانە  
 ئەو دوو کەسەش پێشتر ئامادەکارییان کردبوو. ئەو دوو کەسە ھەر وەک من لە  
 یەکەمین شالۆی دەستگیرکردنەکاندا خۆیان شار دەبوو، بەلام پووناک ئەحمەدی  
 ھاوسەری عەلی لە لایەن ئەمنەوہ دەستگیر دەکریت. بەدوای ئەوانەشدا ئەمن  
 ھەلدەکوئیتە سەر مالی ماجیدی موھەندیس. خۆشەختانە نە ئەو و نە  
 ھاوسەرەکە دەستگیر ناکرین و دواتر ماجید خۆی گەیانە ئێران. ھاوکاتیش چەند  
 ئەندامیکی رەوتی کۆمۆنیست دەستگیر دەکرین، کە لە دوور و نزیکەوہ منیان  
 دەناسی. بەدوای ئەو پووداوانەدا گرتنی منیش حەتمی بوو. نەم دەتوانی، چیتر  
 لەناو شاری سلیمانیدا بمینمەوہ. لەگەڵ سدیق سەلح شەریفدا بیرمان لە ھەلھاتن بۆ  
 ئێران کردەوہ. گەییشتنە ئێرانیش کاریکی ئاسان نە بوو، چونکە لە بناری گۆژەوہ  
 تا سەر سنوورەکانی ئێران ناوچە حەرەمکراو بوون و ھەر کەسێکی لە شوینە  
 موھەرەمەکاندا بگیرایە، بێ سێ و دوو، بە ناوی پێشمەرگەوہ دەیانکوشت.  
 ھاوکاتیش بەھۆی جەنگی عێراق- ئێرانەوہ گرنترین ئەو رینگایانە، کە ناوچەکەیان  
 بە سنووری ئێرانەوہ دەبەستەوہ، لە لایەن سوپای عێراقەوہ مینرێژ، یان رەبیەیان  
 تیدا درووست کرابوون. تەنھا چەند قاچاخچیەکی کەم ھاتوچۆی ئێرانیان دەکرد و  
 شارەزای رینگاکان بوون، کە نە لەگەڵ سوپای عێراق و نە لەگەڵ ناوچە  
 مینرێژکراوەکاندا بەرھەر دوو دەبوونەوہ. دۆزینەوہی ئەم قاچاخچییانەش زۆر دژوار  
 بوو، چونکە ئەوانیش دەترسان رینگای ھاتوچۆکردنیان کەشف ببیت و متمانەیان بە  
 ھەموو کەس نە دەکرد. سەرئەنجام لە رینگای ناسراویکی باوکمەوہ، کە یەکیک بوو  
 لە و گرووپە قاچاخچیە، بەلینی ئەوہیان پێ داین، کە بە ۱۰۰۰ دیناری ئەو کاتە  
 بمانگەینە ئێران. پاش سێ شەو و پوژ رینگارۆشتن، خۆمان گەیانە ناو ئێران و



له ریځای کاک شیخ محمەد شاكەلییەوه، كه ئه كات ئەندامی مهكتهبی سیاسی حیزبی سۆشیالیستی كوردستان "حسك" بوو، پشتیوانی كراین و عهدهم تهعه‌پوزی قه‌رارگای رهمه‌زان (كه پێیان ده‌گوت: برگه‌ ترداد)مان وه‌رگرت.

مانه‌وه‌مان له ئێراندا ماوه‌یه‌کی كورتخایه‌ن بوو، چونكه‌ جه‌نگی كه‌نداو و راپه‌رین ده‌ستی پێ كرد و ئیمه‌ش گه‌رینه‌وه‌ بۆ كوردستان. سدیق سالیحیش وه‌ك زۆر كه‌سی دیکه‌ توشی ره‌شبینی سیاسی هات و وازی له‌ كاری سیاسی هێنا و خه‌ریکی ژیا‌نی تاییه‌تی خۆی بوو. منیش له‌گه‌ڵ بزووتنه‌وه‌ی شووراكاندا درێژه‌م به‌ كاری خۆم دا، تا تیکشكانی یه‌كجاری ئه‌و بزووتنه‌وه‌یه‌.

له‌ راپه‌ریندا، هه‌موو ئه‌و كه‌سانه‌ی، كه‌ به‌ تاوانی كارکردن له‌ ریکخسته‌كانی ده‌سته‌ی پیشه‌هوان و ره‌وتی كۆمونیستدا خرابوونه‌ زیندانی ئه‌من، له‌ لایه‌ن خه‌لكی راپه‌رپوی سلیمانیه‌وه‌ نازاد كرابوون.

ئه‌وه‌ش كه‌ بۆچی شالاری گرتنه‌كان تا ئاستی له‌ به‌ریه‌كه‌ه‌لوه‌شانده‌وه‌ی ریکخراوی ده‌سته‌ی پیشه‌هوان کاریگه‌ر بوو، به‌ بروای من چه‌ند هۆكاری هه‌بوو: یه‌كه‌م، رابه‌رایه‌تی ده‌سته‌ له‌ بواری كاری ریکخستن و ریکخراوه‌ییدا رابه‌رایه‌تییه‌کی كه‌مه‌زمون بوو. دووه‌م، بوونی كه‌سانی رارا و بی‌بروا له‌ رابه‌رایه‌تی ده‌سته‌دا. سێیه‌م، نه‌بوونی ئیمكاناتی ئابووری و مالی بۆ دا‌بینکردنی شوینی نه‌ینی تاییه‌ت بۆ چالاکی كادره‌كانی و نه‌بوونی كادری تاییه‌ت و پیشه‌یی. چواره‌م، پیشتر به‌هۆی نه‌بوونی ریکخراوه‌یه‌کی سیاسییه‌وه‌، زۆربه‌ی دامه‌زرینه‌ران و هه‌لسووپاوانی ده‌سته‌ و ته‌نانه‌ت زۆربه‌ی كه‌سه‌كانی بزووتنه‌وه‌كه‌، به‌ راسته‌وخۆ یان به‌ نا راسته‌وخۆ یه‌كتریان ده‌ناسی. ئه‌وه‌ش مه‌ترسی ئه‌وه‌ی له‌سه‌ر بزووتنه‌وه‌كه‌ دانا‌بوو، كه‌ به‌ گیرانی كه‌سیك و چه‌ند كه‌سیك، له‌سه‌ره‌وه‌ بۆخواره‌وه‌ی ئه‌و ریکخراوه‌یه‌ به‌ ئاسانی بۆ داموده‌زگا سیخووپیه‌كانی به‌عس ئاشكرا ده‌بیت و سه‌رئه‌نجام ئه‌وه‌ش رووی دا. به‌لام سه‌ره‌رای هه‌موو ئه‌وانه‌، ئه‌گه‌ر دامه‌زرینه‌رانی ده‌سته‌ بی‌بروا و بی‌پره‌نسیپ نه‌بوونایه‌، ده‌یان توانی، له‌گه‌ڵ ده‌ستپیکردنی راپه‌ریندا، به‌ هه‌مان ناوه‌وه‌ خۆیان ریک‌بخه‌نه‌وه‌ و درێژه‌ به‌ ژیا‌نی ریکخراویك‌ بده‌ن، كه‌ له‌ سه‌خترین و تاریكترین رۆژه‌ سیاسییه‌كاندا درووستیان كردبوو، وه‌ك ئه‌وه‌ی كه‌ ره‌وتی كۆمونیست كردی و هه‌ر به‌ناوی ره‌وتی كۆمونیسته‌وه‌ درێژه‌ی به‌ كاری سیاسی و ریکخراوه‌یی خۆی دا. هه‌رچه‌نده‌ دواتر ئه‌وانیش به‌

درووستکردنی حیزبی کۆمونیستی کرێکاری خویان له باری سیاسییەوه کوشت و رەوتیشیان لەگۆرنا.

**پرسیار:** له دواى راپەرینی سالی ۱۹۹۱ى خەلکی کوردستان گروویک بەنیوی "یەکییتی کرێکارانی کۆمونیست" هه هاته مهیدانی بزووتنهوهی چهپ و کۆمونیستی کوردستانهوه، که تو یهکیک بووی له بنیاتنه رانی. ئه و گرووپه له چ سالیک دامه زرا؟ بنیاتنه رانی کئ بوون؟ بیروکەى پیکهاتنی چۆن له لاتان گه لاله بوو؟

**تاهیر سالع شهريف:** پيش له وهى یهکییتی کرێکارانی کۆمونیست درووست بیت، بۆ ماوهی سالیک له ژیر ناوی "بزووتنه وهى لایهنگری شووراکان" دا درێژه مان به چالاکیی سیاسی خۆمان دا بوو.

بزووتنه وهى لایهنگری شووراکان، ئاییدا و بیروکەى هاوژین عەلی (شووانه) بوو. جگه له و، من، به هادین ئەحمەد، ئەکرەم عەبدوللا و وهستا ئەنوهەر ئەو گرووپه مان پیک هینابوو. ئەو گرووپه له ئەنجامی پاشهکشه ی چهپی سه ربه مه نسوور حیکمهت له شووراکان و خۆ دووره پەریزراگرتنی ئەو چهپه له مەملانیی سیاسی له گه ل یهکیتی و به ره ی کوردستانیدا درووست بوو. کاتیک له به هاری ۱۹۹۱دا خەلکی کوردستان ئاواره بوو، بزووتنه وهى شووراکانیش وهک هه موو لایه نه سیاسییه کانی دیکه ئاواره بوو، هه رچه نده چه کداره کانی بزووتنه وهى شووراکان ته نها ئەو چه کدارانه بوون، که شه ری دهسته ویه خه یان له گه ل تانکه کانی سوپای عیراقدادا کرد، کاتیک که په لاماری سلیمانیاان دایه وه و سه ره ئەنجامیش له و شه ره نا به رابه رده دا، بزووتنه وهى شووراکانیش قوربانی خۆی دا.

کاتیک خەلکی کوردستان له ئاواره ییدا ده ژیا، سه رانی به ره ی کوردستانی له به غدا خه ریکی گهتوگو بوون. له و کاته دا هه موو هه لسووراوانی بزووتنه وهى شووراکان بیرمان له وه کرده وه، که خۆمان دووباره ریک بخه ینه وه. هه ولێک بۆ کوکردنه وهى هه موو هه لسووراوانی بزووتنه وهى شووراکان درا. له کاتی ئەو هه وله دا بوو، که ئیره جی ئازهرینی ئەندامی حیزبه کۆمونیسته که ی مه نسوور حیکمهت، وتاری "ناسیونالیزم له تراژیدیای کورد" ی نووسی. ئیره ج راپه رینی خەلکی کوردستانی به رووداویکی کۆنه په رستانه و بزووتنه وهى شووراکانیشی به بزووتنه وهى مجاهیدیانی ئەفغان و یونیتا له ئەنگولا شوبه اندبوو. ئەم وتاره بووه به هانه یهک بۆ

ئەو، كە چەپى كۆمۈنيزمى كرىكارى سەربە مەنسور حىكمەت پشت لە بزووتنەوئەى شوورايى بكات و مەيدانەكە بۆ پارتى و يەككىتى چۆل بكات. ئىمە ھەولمان دا، ئەو چەپە لەو ھاگادار بکەينەو، كە وازھىتان لە بزووتنەوئەى شووراکان و ئاشبەتالکردن بەو بزووتنەوئەى، كە شەرى بەدەستەوئەگرتنى دەسلەتلى لەگەل پارتى و يەككىتيدا کردو، ئەنجامىكى ترسناكى بۆ سەر ژيانى سياسى و كۆمەلايەتلى كۆمەلگەى كوردستانى لى دەكەويتەو، بەلام ئەو ھەولەى ئىمە لەگەل چەپىكدا، كە خۆى تا ئاستى كۆيلەيەكى سياسى و فكريى مەنسور حىكمەت بچووك كوردبوو، ئاسنى سارد كوتان بوو.

لەبەرامبەر ئەو چەپەدا ئىمە چارمان نەما و لەژىر ناوى بزووتنەوئەى لايەنگرانى شووراکاندا درىژمان بە چالاكىى سياسىى خۇمان دا. ئىمە كەمايەتییەكى ھەر زۆر كەم بووین، بەلام ئەوئەى پیمان كرا، بە نووسین و بەیاننامە و دواترىش بە ھاندانى خەلك بۆ كوردنەدەرەوئەى سوپای پڑىمى بەعس درىغیمان نە كرد. بە ناوى بزووتنەوئەى لايەنگرى شووراکانەو، بەرنامەى حكومەتى شووراکانمان لەگەل پىشەكییەكى نویدا چاپ و بلاو كردهو.

ئەو گرووپە گرووپىك نەبوو، كە كارى حىزبى بكات، تەنھا برۆای بە كارى جەماوئەرى ھەبوو. برۆای وابوو، كە دەبىت لە كوردستاندا حكومەتییى ديمۆكراتى شوورايى دابمەزرىت، بۆ ئەوئەى كۆمەلگەى كوردستان لەو كارەساتە ئابوورى و سياسىيانە بەدوور بخرىتەو، كە لەسەر دەستى پارتى و يەككىتى و بەعسا برووى لە كۆمەلگەى كوردستان دەكرد.

بۆچوونەكانى ئەم گرووپە بۆ ئەو سەردەمە راست و درووست بوون و پەنگە كاك ھاوژىن ەلى بەلگەنامەكانى بزووتنەوئەى شووراکانى لا ماىت و باشتر لە منىش دەتوانىت مېژووى ئەو گرووپە پوون بكاتەو، چونكە وەك وتم، درووستكردنى بزووتنەوئەى لايەنگرانى شووراکان پىشنىارى سياسى و ئاىدىاي ئەو بوو.

بەدواى ئەوئەى كە لە بزووتنەوئەى لايەنگرانى شووراکان بچ ھىوا بووین، بىرمان لەو كردهو، كە گرووپىكى سياسىى كۆمۈنستى درووست بکەین. ھاوژىن نەيارى ئەو بوو. ئەو جەختى لەسەر ئەو دەكردەو، كە دەبىت نەفەسمان لەگەل بزووتنەوئەى لايەنگرانى شووراکاندا درىژ بىت و ئەو نەفەسدرىژبىش لە درىژماوئەى ئاسۆى ھەستانەو دەخاتە بەردەمى بزووتنەوئەى شووراکان. پاش سالانىكى زۆر و تىپەرىنى سەدان پوودا و ئالوگۆرى سياسى و كۆمەلايەتى لە

کوردستان و عێراقدا، میژوو هەق بە راست و دروستی بیرکردنەوهکانی ئەو  
پۆژگارەى هاوژین دەدات.

بە هەر حال، دواتر من و کەمال رەئوف و بەهادین ئەحمەد و پزگار ئەلقەیهکی  
کۆمۆنیستیمان بە ناوی "ئەلقەى پێشپهوانى کۆمۆنیست" هە دروست کرد.  
بەیاننامەى راگەیاندن و پلاتفۆرمەکەیمان نووسى و چاپ و بلاومان کردنەوه.  
بۆچوونە گەلەکراوهکانى ناو ئەو پلاتفۆرمە، هەندیک کاریگەرى یەکەمین بەرنامەى  
حیزبى کۆمۆنیستی ئێرانى پێوه دیار بوو، بەلام لە زۆر لایەنیشدا سنوورى خۆى  
لەگەڵ کۆمۆنیزمى کریکاریدا بەروونی دیارى کردبوو.

دامەزرینەرانی ئەلقەى پێشپهوانى کۆمۆنیست دیسان کەمایەتییهکی زۆر بچووکى  
بزووتنەوهى چهپی دواى بزووتنەوهى شوورایى و راپهڕین بوون. بەدواى  
بلاوکردنەوهى پلاتفۆرمى ئەو ئەلقەیه و چەند بەیاننامەیهکدا، ئەلقەیهکی دیکەى ە  
کەسیش بە ناوی "کریکارانى کۆمۆنیست" هە بوونی خۆیان لە بەیاننامەیهکدا  
راگەیاندبوو. دامەزرینەرى ئەو ئەلقەیه فەرهاد فەرەج بوو، کە لە ئێوارەى  
۱۷/۱۰/۱۹۹۹دا بە دەستى گرووپیکی ئیسلامى تێرۆر کرا.

پاش قسە و باس و بیروپراگۆرینەوه، لە ۸ و ۹ى مارسى ۱۹۹۲دا، دوو بەیاننامەى  
هاوبەشمان بلاو کردەوه و ئەو بەیاننامانە تا ئێستاش لای من پارێزراون. لە ەى  
نیسانی ۱۹۹۲یشدا، بەیاننامەى دروستبوونی گرووپی "یەکییتی کریکارانى  
کۆمۆنیست" مان نووسى و لە پۆژى دواتردا چاپمان کرد و بلاومان کردەوه.

**پرسیار:** جیاوازییهکانى ئێوه لەگەڵ باقى سازمان و گرووه چهپ و  
کۆمۆنیستییهکانى ئەو دەمه بە چى لیک جوودا دەرکانهوه؟ ئێوه بۆچوونەکانى  
کۆمۆنیزمى کریکاریتان رەت ئەکردهوه، ئایا لەژێر کاریگەرى ئەو هیلەى دیکە، یانى  
حیزبى کۆمۆنیستی ئێراندا بوون؟

**تاهیر سألح شەریف:** لەو سەردەمهدا، ە گرووپ و ریکخراوى دیکە بە ناوی رەوتى  
کۆمۆنیست، هەستەى کریکارانى سۆشیالیست، یەکییتی خەباتى کۆمۆنیزمى  
کریکارى و "عصبه تحریر طبقه العامله" خەرىکی کارى سیاسى خۆیان بوون. ئەو  
چوار گرووپ و ریکخراوهیه، نوینەرایەتى بۆچوونەکانى کۆمۆنیزمى کریکارى  
مەنسور حکمەتیان دەکردن و دواتریش حیزبى کۆمۆنیستی کریکارى عێراقیان  
دروست کرد. جیاوازییهکانى یەکییتی کریکارانى کۆمۆنیست لەگەڵ ئەو گرووپ و

رېځخراوانه ی دیکه دا، که له پېښه وه ناویانم هینا، له وهدا بوو، که یه کیتی کریکارانی کومونیسټ به گشتتی بچوون و تیزهکانی مهنسورر حکمه تی رت ده کرده وه و له بهرامبه ریشدا جهختی له گه رانه وه بچوون تیوری مارکس و دهقه کلاسیکیه مارکسیستییه کان ده کرده وه. له سه راپه رپین، بزوتنه وهی شووراکان، کیشهی نه ته وایه تیی خه لکی کوردستان، کیشهی دامه زرانندی سوسیالیزم له یه ک ولاتدا، چونه تیی شیکردنه وه و تهفسیرکردنی پرۆسه ی تیڅشکانی شوړشی کریکاریی ئوکتوبری ۱۹۱۷ی رووسیا و زور شتی دیکه، ئیمه به پیچه وانه ی کومونیزمی کریکاری و مهنسورر حکمهت و لایه نگرانی ئه و له عیراقتا بیرمان ده کرده وه و ئه وانه ش جیاوازییه کی سیاسی ئه بستراک نه بوون، به لکوو جیاوازییه ک بوون له میتود و جیهان بینی ئیمه و ئه واند.

له ناو یه کیتی کریکارانی کومونیسټدا، تنها هاوړی گیان به خنکردو و فهرهاد فهرج، به توندی له ژیر کاریگه ری بچوونه کان ی عه بدولای موته دی و کاک ئیبراهیم عه لیزاده دا بوو، که له دوا ی جیاوونه وه که ی مهنسورر حکمهت، ئه و دوو که سایه تیی رابه رایه تیی حیزبی کومونیسټی ئیرانیان ده کرد. کاریگه ریی ئه وان له سه ر فهرهاد به جوړیک بوو، که چه ندین جار ناکوکی سیاسی له نیوان من و فهرهادا دروست کرد و بووه هوی ده ستله کار کیشانه وهی فهرهاد له یه کیتی کریکارانی کومونیسټ.

به لام له سالی ۱۹۹۶دا دووباره فهرهاد به یه کیتی کریکارانی کومونیسټه وه په یوه ست بووه وه و له سالی ۱۹۹۸دا به یه کجاری وازی له یه کیتی کریکارانی کومونیسټ هینا یه وه و گروو پیکی دیکه ی دروست کرد. جیاوازی و ناکوکی سیاسی من و فهرهاد له سه ر حیزبی کومونیسټی ئیرانی دوا ی مهنسورر حکمهت به رده وام بوو، به لام ئه و جیاوازی و دوورکه وتنه وه سیاسیانه کاری له په یوه ندی شه خسیمان نه ده کرد و همیشه ئاگاداری ژیانی سیاسی و کومه لایه تیی به کتر بووین.

**پرسیا):** ئیره جی ئازهرین کاتیک وتاره که ی (ناسیونالیزم له تراژیدیای کورددا) بلاو کرده وه، ده ستبه جی له لایه ن "رهوتی کومونیسټ" هوه وهرگیدرایه سه ر زمانی کوردی و له ئورگانه که یان (پرولیتاری) دا بلاویان کرده وه. ئه م وتاره کاریگه رییه کی گه وره ی له سه ر سازمان و گرووه کومونیسټیه کان دانا و تیروانینیانی سه بارهت

به پروداوهكان بهتواوى گۆرى. لهو دهمه دا تيروانين و ههلوئىستگيرى تو چون بوو؟

**تاهير سالىح شهريف:** پاش ئه وهى كه له گه ل به هادين ئه حمه د و هاوژيندا نووسينه كهى ئيره جمان خوئنده وه، مونا قشه يه كى وردمان له سهر كرد. ئه وان كۆمه ليك سهرنج و تيبينى فكري و سياسى ورديان له سهر دا. پاشان نووسينى كه عه بدولاى موته ديمان به ده ست گه ييشت، كه وه لامى ئيره جى ئازهرين و مه نسوور حيكمه تى له سهر راپه رين و جه نكى كه نداو دابوو وه. نووسينه كهى عه بدولاى موته دى، نووسينى ناوخويى حيزبى كۆمونيستى ئيران بوو، كه پيم وايه، دواتر پروبه دهره وهش بلاو كرايه وه. ئه ويش كۆمه ليك بۆچوونى وردى له سهر نووسينه كهى ئيره ج دابوو. منيش له ژير ناوى خوازراوى "ئه كره م ره شيد" دا زنجيره و تاريك له سالى 1991-1992 له سهرى بلاو كرده وه و ناوى زنجيره و تاره كهش "ناسيوناليزم له تراژيدى كورد و چهند سهرنجى ره خنه گرانه" بوو. دواتر، مه لا به ختيار له بلاو كراوهى ئالاى شوڤشه كهيدا، و تاريكى ره خنه يى له ژير تايتلى "ئيره جى ئازهرين ئازارى چه په كان ده دات" بلاو كرده وه. راستى بيرم نه ماوه، كه مه لا به ختيار له چ پرويه كه وه ره خنه يى له و تاره كهى ئيره جى ئازهرين گرتبوو. ره خنه كانى من ته نها به و تاره كهى ئيره ج وه نه وه ستابوو، به لكوو هه موو هه لوئىست و روانگه يى مه نسوور حيكمه ت و كۆمونيستى كريكارى له سهر جه نكى كه نداو، راپه رين و بزوتنه وهى شووراكانيش ده گرت وه. نووسينه كان دوو به شى لاي خۆم ماون.

**پرسيا):** تو بهتواوى تيروانينه كانى مه نسوور حيكمه ت ره ت ئه كه يته وه، به لام پيت وانويه، ئه گه ر ئه و نه بووايه، ره نكه ئىستاش ئيمه هه ر له ژير كاريگه رى بيرى ماوى، ئه لبانى و ده سته واژه ي عيراقى نيچه فيئودال و كوردستانى كۆلۆنى و نيچه كۆلۆنىدا ببوينايه؟

**تاهير سالىح شهريف:** پرسيا ريكى سه يره!. كاكي برام تو بيهينه پيش چاوى خۆت كه پليخانۆف يه كه مين كه س بوو، تيورى ماركسيزمى برده پروسيانى سهرده مى قه يسه ره وه. ئه گه ر پليخانۆف نه بووايه، پيوستى ميژووى كۆمه لگه ي پروسيانى ئه و سهرده مه، ئه و كارهى پليخانۆف و گروهى رزگارى كاره كهى ئه وى ده خسته ئه ستوى كه سيكى ديكه.

پليخانوف، كه به باوكى ماركسىزمى پرووسى دەناسرئت، بووه هۇى ئەوه، كه نەوہىەكى ماركسىستى نوئى لەبەرامبەر بزوتنەوہى نارۇدنىكەكان (پۆپۇليستەكان)۔ گەلىيەكان)دا درووست بئت، كه بەھيژترين بزوتنەوہى سياسىي ئەو سەردەمەى پرووسيا بوون و پييان وابوو، بەبى ئەوہى كۆمەلگە بچيئە قۇناغى سەرمایەداريیەوہ، دەتوانرئت كۆمەلگەى سۆسياليسىتى لە پرووسيا دا بامە زرئت. ئەوان بپروايان وابوو، كه لە رېگای تيرۆركردنى سەرانى حكومەتى قەيسەرەوہ دەتوانن گەلى پرووسيا رزگار بكەن و سۆسياليزم لە پرووسيا دا بامە زرينن. پليخانوف بەپشتبەستن بە تيۆرييەكانى ماركس، شەريكى فكري و سياسىي گەورەى دژى پۆپۇليستەكان كرد. ئايا ئەوہ لۇژيكيە كە بليين، ئەگەر پليخانوف نەبووايە لينينيش وەك براكەى دەبووہ شۆرشگيرىكى نارۇدنىك و لەرېگای تەقەكردن لە قەيسەرەوہ ھەولى دامەزراندنى سۆسياليزمى دەدا؟ ئايا ئەوہ لۇژيكيە بليين، نەدەبووايە لينين رەخنە لە بۇچوونە فەلسەفییەكانى پليخانوف بگرئت، چونكە ماركسىزم لە زمانى پليخانوفەوہ فيز بووبوو؟!

بەپراشكاوانە دەلييم، مەنسور حيكەت لە ھەژارىي تيۆرى و لە نەخويندەوارىي چەپى كوردستاندا بووبووہ مەنسور حيكەت. بە دەيان نووسەرى ماركسىستى بيانى، زۆر پيش لە مەنسور حيكەت ئەو باسانەى ئەويان ورووژاندووہ، بەلام بەھوى بى ئاگايى لەو باسانە و بەھوى تەمەلى چەپ و نەگەرانەوہى ئەو چەپە بۇ سەرچاوە كلاسىكيەكانى ماركسىزم لەلايەك و لەلايەكى ديكەشەوہ بەھوى نەزانينى زمانى فەرەنسى، ئەلمانى و ئينگليزييەوہ، ئەو چەپە، مەنسور حيكەتيان لى بووبووہ ماركسى سەردەم. ئەو باسانەى كە مەنسور حيكەت لە بارەى شۆرشى ديمۆكراتى، بۆرژوازيى مىللى و تيزى نيمچەفيئودالى و نيمچەسەرمایەداريیەوہ ھيتايە گۆرئ و قسەى لەسەر كردوون، پيش لەو، داريووشى كاندپوور و گرووپى "رزمندگان در راه ازادى طبقەى كارگر" قسەيان لەسەر كردووہ و تەنانت مەنسور حيكەت لە ناميلكەى سى سەرچاوە و سى بەشى سۆسياليزمى گەلىيەكەيدا ئاماژە بە رۆلى رەزمەندگان لە ورووژاندنى باسەكان دەربارەى پۆپۇليزما دەكات. نووسينەكانى دارووش و رەزمەندگان لە ئەنتەرنيتدا دەستدەكەون، ھەرچەندە ئەو گرووپە بەدواى ئيعدامكردنى دارووشدا لە لايەن رژيمى ئيسلامى ئيرانەوہ، توانەوہ، بەلام نووسينەكانيان خراونەتە ئەنتەرنيتەوہ و دەتوانن پيايندا بچنەوہ.

هز دهكهم، بهراشكاوانه پيتان بلييم، كه بزوتنهوهى چهپى دواى كومهلهى رهنجدهران، له پرووى تيورييهوه له كومهلهى رهنجدهران دواكهوتوتره و تهنانهت ۴ كهست لهو بزوتنهوه چهپه دا بهردهست ناكهوييت، كه كتيبي بهنرخى سهرايمه، ئايديولوجي ئهلمانى، گرؤندريسه، رهخنه له ئابوورى سياسى و ئهنتى دؤهرينگى ماركس و ئهنگلسيان خوئنديتتهوه. كارهساتى ئه و چهپه لهو نه خوئندهواريهوه له بوارى تيورى ماركسدا دهستى پى كر دووه. ئه و چهپه جگه لهوهى كه چهپىكى تهمله و ئاسانخوازه و برواى به تيورى ماركس نييه، له ههمان كاتدا بزوتنهوهيهكى وردهبورژوازيى كونهپهسته و له پرووى كولتورى سياسى و ئهقلىيه تيشهوه هيچ جياوازيهكى لهگهله سهرانى بزوتنهوهى كوردايه تيدا نييه، كه وهك رهخنهگرى ئه و خوى پيناسه دهكات.

**پرسيا):** با بينهوه سهر كار و ههلسوورانى خوتان لهنيو يه كيتيى كريكارانى كؤمونيستدا. ئايا ئيوه گوڤاريك وه يان ئورگانىكتان ههبوو؟ ئهگه بهلى، ناوى چى بوو؟ چهند ژمارهى لى ده رچوو؟ باسهكانى ده ربارهى چى بوون؟ نووسه رانى كى بوون؟ چون ده تان نووسيهوه، به دهست يان به چاپ؟ تيراژى چهند بوو؟ چون بلاوتان دهكردهوه؟ هيچ ژمارهيهكى لى ماوهتهوه؟

**تاهير سالع شهريف:** له سه ره تاي دروستيوونى يه كيتيى كريكارانى كؤمونيستدا بريارمان دا، گوڤاريك ده ر بكهين. گوڤارهكه مان ناو نا "شورشى كريكارى" و له كؤبوونهوهيه كدا دهستهى نووسه رانمان ديارى كرد. من، كه مال ره ئووف، فه رهاد فه رج، ئه كره مى ميهرداد و حه مه سه عيد عه بدولكه ريميش دهستهى نووسه رانه كهى بوون. جه بار هادى، حه مه سه عيد و كه مال ره ئووفيش كه له بوارى چاپ، تايپكردن و ديزاينى گوڤارهكه دا شاره زئا بوون، كارى ته كنيكى گوڤارهكه يان له گه له كارى نووسيندا له ئه ستو گرت. من به ناوى خوازراوى "ئازاد مه محمود"، فه رهاد فه رج به ناوى خوازراوى "بريار جه مال"، كه مال ره ئووف به ناوى خوازراوى "هيو سابير"، ئه كره مى ميهرداد به ناوى خوازراوى "حه مه د كه ريم" و حه مه سه عيديش به ناوى خوازراوى "جه مال عه لى" يه وه وتاره كانى خؤمان ده نووسى. پاش ژمارهى ۵، ئه كره مى ميهرداد دهستى كيشايه وه و فه رهاديش به دوايدا. ئه و ده ستكيشانه وه به ته حريكى ئه ندامانى حيزبى كؤمونيستى ئيران بو، چونكه نه يانتوانى ئه و به شهى تر له دامه زرينه رانى يه كيتيى كريكارانى كؤمونيست بكه نه ده رويشى خويان. حيزبى



كۆمۇنىستى كاك ئىبراھىمى عەلىزادەش بەدوای ئەوۋە بو، لەناو چەپەكانى عىراقدا گروپىك بۇ دژايەتتى مەنسور حىكمەت دروست بكات و لە ناكۆكىيەكانىدا لەگەل حىكمەتدا بەكارى بەئىتت. ئىمە ئەو نىتەى حىزبى كۆمۇنىستى ئىرانمان رەت كردهو و لەبەرامبەرىشدا، كۆمەكىكى بچووك، كە بە گروپەكەى ئىمەيان بۇ چاپكردى گۆقارەكە دەكرد، برىيان.

يەكەمىن خولى گۆقارى شۆرشى كرىكارى لە سالى ۱۹۹۳دا دەستى پى كرىد و ژمارە يەكەمى لە كانونى يەكەمى ھەمان سالدا بلاو كرايەو. سەروتارى گۆقارەكە ئەكرەمى مېھرداد نووسىبووى و منىش دوو وتارم تىندا بلاو كرده و فەرھادىش وتارىك، لەگەل چەند بەياننامە و برىارنامەى گروپەكەماندا. پاش ژمارەى ۶، لەبەر نەبوونى ئىمكاناتى مالى، گۆقارەكەمان وەستا و لە سالى ۱۹۹۶دا، دووبارە فەرھاد لەگەلماندا دەستى بەكار كردهو و توانىمان گۆقارى شۆرشى كرىكارى بە قەبارەى ۸۰ لاپەرەى A4 چاپ بكەين و لە چاپكردى ئەو ژمارەيدا حىزبى كۆمۇنىست دووبارە كۆمەكى بە ئىمە كردهو و لە ژمارەى ۸دا دووبارە گەمارووى چاپەمەنى خستەو سەرمان. ژمارە ۸ بە ھىمەتى خۆمان، بە ھەمان قەبارە و بە تىراژىكى كەم چاپ كرابوو. ئەو دوو ژمارەى كاك ئەژى، كە برادەرمان بوو و تايپىستىكى پروفىشنال بوو، تايپى كرىد.

لە خولى يەكەمدا، پرۆژەى نووسىنى ئىمە برىتى بو، لە رەخنەى راشكاوانە لە كۆمۇنىزمى كرىكارى سەبارەت بە دروشمى ستراتىژى ئەو رەوتە، كە لەژىر تايپلى ئازادى، يەكسانى، حكومەتى كرىكارىدا رايگەياندبوو. رەخنە لە بۆچوونەكانى مەنسور حىكمەت و چەپ لەسەر پىكھىنانى حىزبى كۆمۇنىستى كرىكارى عىراق، كىشەى راپەرىن و بزوتنەوەى شووراكان و كىشەى نەتەوايەتى لە كوردستاندا. ھىزشى رەخنەى بۇ سەر حكومەتى ھەرىم و سىياسەتە دىكتاتورىيەكانى يەكىتى و پارتى. لە ھەمان كاتدا، بەرگرىكردى لە ئازادىيە سىياسى و كۆمەلايەتییەكانى وەك ئازادىي بىرورادەربرىن، چاپەمەنى، پىكھىنانى رىكخراو سىياسى و مەدەنىيەكان لەلايەك و بەرگرىكردى لە داخوازيە جەماوهرى و كرىكارىيەكان، مافەكانى ژنان، لاوان و مندالان لەلايەكى دىكەو، پرۆژەى نووسىنى خولى يەكەمى گۆقارى شۆرشى كرىكارى بو.

لە خولى دووھەدا گۆقارەكە بۇ گۆقارىكى تىورى\_ سىياسى گۆرا و زياتر باس و شىكردەو تىورى و سىياسى لەخۆ گرتبوو. لەم خولەدا ئەركى سەرنووسەرى و

بەريۆەبەردنى گۇقارەكە بەتەواوى لە ئەستوى مندا بوو، كە بە ناوى ئازاد مەحمودەو بەريۆەم دەبرد و ھەندىك وتارىشم بە ناوى تاهير سالىھو دەنووسى.

گۇقارى شۇرشى كرىكارى ۸ ژمارە و ۳ پاشكوى لى بلاو كرايەو و ئىستا ۲ پاشكو و ژمارەكانى ۲، ۳، ۴، ۵ لەگەل زۆرتىن بەياننامەكانى ئەو گرووپەم لەبەردەستدایە و ھىوادارم ئەو ھەلەم بۆ بېرەخسىت، بتوانم لەسەر ئەنتەرنىت وەك بەشىك لە ئەرشىفى ئەو گرووپە بلاويان بكەمەو.

**پرسىا):** ئىوہ لە چ شار و ناوچەيەكدا ئەندام و لايەنگرتان ھەبوو؟ قەوارەتان چەند دەبوو؟ كار و ھەلسوورانتان چۆن بوو؟ لەگەل چ سازمان و ھىزىبىكا پەيوەندىتان ھەبوو؟

**تاهير سالىھ شەرىف:** وەك وتم، ئىمە لەناو بزوتتەوہى چەپى دواى راپەرىندا كەمايەتییەكى زۆر كەم بووين و زۆر بەش لەگەل كۆمۇنىزمى كرىكارىدا بوو. بەدرىژايى ۴ سال تەمەنى ئەو گرووپە، ھەموو ئەو كەسانەى لە ميژووى دروستبوونى ئەو گرووپەدا كاريان كرد و بەشدار بوون ھەتا دوايىن ساتەكانى ژيانى ئەو، ژمارەيان لە بىست كەس كەمتر بوون، بەلام بەو ژمارە كەمەشەوہ كارى زۆرمان دەكرد. بەجيا لە بلاوكردنەوہى گۇقارەكە، كارە سىياسى و ەمەليەكانى وەك بلاوكردنەوہى دەيان بەياننامەى جۆراوجۆر بەناو جەماوہردا، بەرىخستنى مەراسىمەكانى يادى لىنين و ۸ مارس، يەكى ئايار و دروستكردى كۆمىتەى دژى شەپى پارتى و يەكىتى. ھەروەھا لە دروستكردى يەكىتى و رىكخراوى بىكاراندا بەشداريمان كرد و چالاكىمان ھەبوو. ئەو كارانەمان لەگەل گرووپ و رىكخراوہكانى ئەو سەردەمەدا بە ھاوبەشى ئەنجام دەدا. ھەرچەندە زۆر جار لەكاتى ئەنجامدانى ئەو كارانەدا تووشى ناكۆكى دەبووين، بەلام بەھەر حال، كاريكى ھاوبەش بوون، كە دەبووايە، قەبوولى ھەندىك دەمارگىرىي رىكخراوہيى ئەوانمان بكردایە و تا ناسكرىن ئاستى كىشەكان لەگەلياندا بېرىشتىنايە. ئەو گرووپ و رىكخراوانەش كە ئەو جۆرە كارانەمان لەگەل دەكردن، رەوتى كۆمۇنىست، ھەستەى كرىكارانى سۆسىاليست و يەكىتى خەباتى كۆمۇنىزمى كرىكارى بوون.

**پرسیا):** ئیوه گرووپیكتان لی جیا بووهوه، ئەوانه کى بوون؟ بۆ جیا بوونهوه؟  
سەرەنجام ئەوان چییان کرد؟

**تاهیر سألح شەرئف:** له راستیدا و وهک له پێشهوهش وتم، ئیمه وهک گرووپ کهسمان لی جوودا نهبووهوه، بهلام وهک تاکه کهس دههاتنه ناو یهکیتی کریکارانی کۆمۆنیست و دواتر، یان بههۆی کێشه ی سیاسی و فکرییهوه، یان بههۆی سهختی ژیان و گوزهرانهوه ریگای ههندهرانیان دهگرته بهر و وازیان له یهکیتی کریکارانی کۆمۆنیست دههینا. تهنه کهسێک که له ئیمه جوودابوووهوه، فههاد فهراج بوو، که بهدای جیابوونهوهکهیدا، لهگه له سههن محهمهد، ئارام شێخ محهمهد و کهمال قادر، ناسراو به کهماله بچکۆل، گرووپیکیان به ناوی "کۆمهله ی شۆرشگێرانی کۆمۆنیست" هوه درووست کرد و بلاوکراوه یهکیان به ناوی "په پرهوی نوێ" وه دهر کرد. تا کۆتایی سالی ۱۹۹۹ له کوردستان بووم، ئاگادارم ۱۰ ژماره ی لی بلاو کرایه وه. بلاوکراوه که ی ئەو گرووپه، به بۆچوونی من، له گشتیه تی خۆیدا، بلاوکراوه یهکی باش بوو، که له روانگه ی چه پیکه رادیکاله وه له دهرگای کیشه سیاسی و رۆشنییرییه کانی دها و هه لویستی له سه ر وه رده گرتن. هه ر له به ر ئەوه و له سه ر دای فههاد فهراجیش بوو، که من به دوو وتار هاوکاری بلاوکراوه که یانم کرد.

سه رنووسه ری په پرهوی نوێ سه هن محهمهد و خاوه ن ئیمتیازه که یه ی که مال قادر بوو. ئارام شێخ محهمهد و فههادیش به ناوی خۆیان، یان به ناوی خوازاوه وه، دهسته ی نووسه رانه که ی بوون. من تهنه چه ند لاپه ره یه کی بلاوکراوه ی په پرهوی نوێی ئەو گرووپه م له به رده ستدایه و هیوادارم ئەو براده رانه هه موو ژماره کانیا ن پاراستیبت، چونکه ئەوانه به شیک له ئه رشیف و میژووی بزوتنه وه یه کی سیاسی کۆمه لگه ی کوردستان پیک ده هینن و میژوونووسه کانی نه وه ی داهاتوو، ده توانن وهک دۆکیومینت بۆ لیکۆلینه وه له میژوویه کی دیاریکراوی بزوتنه وه یه کی سیاسی که لکی لی وه ربگرن.

**پرسیا):** کاتیک که حیزبی کۆمۆنیستی کریکاری عیراق پیک هات، ئیوه چیتان وت؟  
**تاهیر سألح شەرئف:** پێش له وه ی ئەوان حیزبی کۆمۆنیستی کریکاری عیراق درووست بکه ن، نامه یه کی کورتیا ن به ئیمزای خه سه ره و سایه، ئەحمه د موعین و نادر عه بدله مه مید بۆ ئیمه نارد. وهک ده لێن، نامه که ی ئەوان تهنه پر سه گورگانه یه ک

بو. ئەوان لەو نامە كورتەدا، پرسىارىيان كردبوو، كە بۆچوونى ئىمە لەسەر درووستکردنى حیزبى كۆمۆنىست چىيە؟ ئىمە وەلامى نامەكەى ئەوانمان بە نامەيەك نەدايەو، بەلكوو لە گوڤارى شۆرشى كرىكارىي ژمارە ٤ و لە نووسراوئەيەكى تارادەيەك دريژدا، لەژيژ ناوئيشانى "روانگە باوئەكانى بزوتنەوئەكە بۆ پىكھيئانى حيزب و جياوازييەكانمان" وەلامى ناراستەوخۆى نامەكەى ئەوانمان داىەو.

نووسىنەكە من و فەرھاد فەرچ نووسيمان و برادەرانى دىكەش چەند ئىزافاتيئىكان بۆ كرد و بە ئىمزاي ئەلقەى ناوئەندىي يەكئىتى كرىكارانى كۆمۆنىست لە ھەمان ژمارەدا بلاو كرايەو. ئىمە لەو نووسىنەدا پىئمان وتن، ئەو حيزبەى ئىوئە لە زەرورەتيكى ميژوويى و لە ئەنجامى ناكۆكييە چىنايەتييەكانى كۆمەلگەى عىراق و كوردستانەو درووست ناكريت، بەلكوو لەسەر داخوازي و بەپىي ئىعازى مەنسور حىكمەت درووست دەكرىت و حيزبىكى ئىرادەگەرييانەيە. ئىوئە كە ئەمرو حيزبى كۆمۆنىست درووست دەكەن، دەبىت سبەيئىش خوتان بۆ ھەلۆئەشانەوئەى ئامادە بكەن... حوكمى ميژوو ئەوھا بوو، كە قسە و پىشبيئىيەكەى ئىمە لەبارەى حيزبەكەى ئەوانەو بەرست دەرچوو. پاش يەك سال، لە نووسراوئەكەى ئىمە، بيئيمان كە ئەو حيزبە چەندىن ئىنشيقاقى كرد و ئەوانىش بۆ ھەمان دۆخى گرووپگەرابى پىش لە درووستکردنى حيزبەكەيان، بەلام بەجۆريكى دىكە، گەرئەو.

**پرسىا):** سەرەنجام ھەتا كەى ئەم گرووپە كارى كرد و بۆ ھەلۆئەشايەوئە؟ ئەى ئەو گرووپەى كە لە ئىوئە جيابووئەو، ئەوان چىيان كرد و تاكەى مانەو و بۆ ھەلۆئەشانەوئە (ئەگەر زانىارييەكت لەو بارەيەو ھەبى)؟

**تاهير سالى شەرىف):** لەوئەلامىكى دىكەدا وەلامى ئەم پرسىارەم داىەو و تەنھا شتىك كە دەكرىت بۆى زياد بكەم و وەك دوا قسەم بىلیم، ئەمەيە، كە ھەمىشە ميژوو بە پىچەوانەى خواستى ئەو كەسانەو جوولائوئەو، كە بە نييەتيكى پاك و دوور لە بەرژەوئەندىي تايبەتى و شەخسىيەو، ئامانجيان بەدەيئەتەنى گۆرانكارى لە گشت بار و دۆخى كۆمەلایەتى، ئابوورى، كولتورى و سياسىي كۆمەلگەدا بوو. وەك ماركس دەلئىت: "مروڤەكان خويان درووستكەرى ميژووى خويان، بەلام نەك بە ئىرادە و بەو شىوئەيەى كە دلخوازي خويانە، بەلكوو بەپىي ئەو بار و دۆخ و كەرەستانەى كە لە نەوئەكانى پىش خويانەو بەمىرات بۆيان ماوئەتەو". ئەوئەى كە

له بار و دۇخ و نەوەكانى پيش ئىمه بەميرات بۆمان مابووهوه، لاشەى بزوتنەوہىهكى مردوو بوو، كه به ئىمه رۆحى بهبهردا نه دهكرايهوه. ئىمه وهك يهكىتىي كرىكارانى كۆمونيست، ئەوہى كه توانيمان و پيمان كرا، كردمان، نووسيمان و وتمان، بهلام نه بار و دۇخى جيهانى و ناوخويى بۆ ههमेگيربوونى بيروبۆچوونهكانى ئىمه لهبار بوون، نه بزوتنەوہىهكى ئەقلمردوى وهك بزوتنەوہىهكى چهپى كۆمونيستى كرىكارى پاش كۆمهلهى رهنجدەرانيش به ئىمه زيندوو دهكرايهوه. بۆيه ميژووش حوكمى نەمان و خستنه پەراويزى گرووپهكهى ئىمهى دەرکرد. ئىمه قسهى خۆمانمان كرد و ههلوئىستى خۆمانمان لهسەر رووداوه سياسىيه گهوره و بچووكهكانى كۆمهلهكهمان نووسىيهوه و تهنه چاودىريكى بى ههلوئىستىش نهبووين بهسەر رووداوهكانهوه، بهلكوو لهو رووداوانهدا كۆمهليك توخمى چالاک و دهخالهتگەريش بووين. بهو هۆيهشهوهيه كه به ويژدانى ئاسوودهوه و بهبى شهرمهزاربوون، ئىستا وهكوو خۆى باسى خاله بههيز و لاوازهكانى رابردوى گرووپى يهكىتىي كرىكارانى كۆمونيستتان لهگهلا دهكهم.

هيوادارم لهم گهرايهوه گشتى و كورتهمدا بۆ سەر ميژووچهى ئەو گرووپه و گرووپهكانى ديكهى بزوتنەوہى چهپ، مافى كهسم پيشيل نه كرديت. له كوتاييشدا سوپاسى بى پايانم بۆ تۆ كاك سالارى بهريز، كه ئەو ئەركه گرنگهت لهئەستۆ گرتوو و كار لهسەر نووسينهوهى ئەو ميژوووه شاراوويه دهكەيت. هيوای بى لايهنى و سهركهوتنتان له نووسينهوهى ئەو ميژووهدا بۆ دهخوام.

تشرینی دووهمی ۲۰۱۱



## "ریکخراوی یه کیتی بیکاران" (گفتوگو له گهل نهوزاد مهدهت<sup>1</sup>)

"یه کیتی بیکاران له کوردستان" یه کیک بوو لهو ریکخراوه جه ماوه ریپانهی دهیهی نهوه تی سهدهی رابردوو، که به ده سپینشکهری ئه فرادی کومونستی هاته دامه زانندن و سه رباری هر که موکوپیهک که هه یبوو بئ، فاوهن کیش و قورساییه کی به رچاو بوو له کومهلگای کوردستاندا و فاوهنی ۲۰۰۰۰ ئه ندها بوو. ئه ریکخراوه ته نانهت له هاوکیشی میزبه دهسه لاتداره کانی کوردستانیشدا میگی هه لویسته و له سهروهستان بووه و له ئاستی بالای ئه و میزبانده قسه و باس له سه ره پونیه تی مامه له کردن له گهلیدا و پونیه تی پیلاندانان له دژی بووه به مه سه له. بو تاووتویکردنی ئه ریکخراوه، گفتوگویی هه مه لایه نه له گهل یه کیک له رابهران و هه لسه وراوانی ئه ریکخراوه "نهوزاد مهدهت" ساز ئه که یه ن.

**پرسیار:** به ریز نهوزاد مهدهت! له چاوپیکه وتنی هاو پینانیکی ئاگادار له م ریکخراوه، باسی ئه وه کراوه، که ناوکی سه ره تایی یه کیتی بیکاران له شاری هه ولیر له یه که مین کوبوونه وه له باخچه ی گلکه نه له رۆژی ۱۹۹۲/۶/۳۰ درووست بووه، که نزیکه ی ۵۰ که سینک تیندا به شدار بووه. واته، ئه و میژوو به رۆژی دامه زانندی ئه و ریکخراوه ده دریته قه له م. به لام ئه وه ندهی تو ئاگادار بیت، پیش ئه وه ی ئه م

---

<sup>1</sup> نهوزاد مهدهت (گوران عه بدولا) له سالی ۱۹۶۴ له شاری کهرکووک له دایک بووه. له سه ره تایی سالی ۱۹۸۰ دا ئه بیته ئه ندهی کومه له ی رهنجده رانی کوردستان و پاشان ئه ندهی ریکخراوی ره وتی کومونست. یه کیک بووه له و ده یان کومونستیه ی که "حکع" یان پیک هیناوه و له سالی ۲۰۰۲ ده ستله کار ده کیشیته وه.

بروانامه ی دیپلومی له (ویب په یج دیزاین) هیناوه و دامه زریته ره و به ریوه به ری مالپه ری ده نگه کانه. ئه ندهم و دامه زریته ره ی ریکخراوی په یوه ندی کوردی دژی جینۆسایده. ئیستاش دانیشتوی شاری تورونتویه له ولاتی که نه دا.

كۆمەلە خەلگە لە گلگەند بۇ دامەزراندنى ئەو رېكخراوھ كۆ بېنەوھ، بېرۆكەى ئەم كارە چۆن چەكەرەى كرد و كى بوون ئەوانەى ئەم كۆمەلە خەلگەى بۇ ئەو كۆبوونەوھىيە ئاگادار كردهوھ؟

**نەزاد مەدەت:** من بەدىارىكرائى نازانم پېش ۱۹۹۲/۶/۳۰ چەند گرووپ و كەسايەتى لە بارەى درووستكردى وەھا رېكخراوھىيەك قسەيەكيان ھەبوويىت، يان لەو بارەوھ كارىكيان ئەنجام دابىت. من بۇ خۆم لە رېى ھاورپىيەكەوھ ئاگادار كرامەوھ، كە وا بېرارە كۆبوونەوھىيەكى كراوھ سەبارەت بە دياردەى بىكارى لە باخى گلگەندى شارى ھەولير بېسەستريت.

بەلام دلىنام لەوھى، درووستكردى ھەر رېكخراوھىك، گرووپىك، حىزبىك يان ھەر كارىكى ترى بەكۆمەل، خەلكانىك ھەبوونە، ئەگەر خاوەن بېرۆكەكەش نەبووبن، بەلام سەرەتايەك بوونە بۇ گەياندى ئەو بېرۆكەيە، خەلكيان كۆ كرڈۆتەوھ، شوپىنكيان ديارى كردهوھ و... ھتد.

سەبارەت بە ميژووى ۶/۳۰ و كارەكانى پېش ئەو ميژووه، وەكوو كىشەيەك لە ئامادەكردى يەكەمىن راپورتى يەكىتتى بىكارانى ھەولير كە بۇ يەكەمىن كۆبوونەوھى گشتى رېكخراوھكە<sup>1</sup> ئامادە كرابوو. لەنووسىنەوھى ئەو راپورتەدا كاك عەبدولا سلیمان ئاماژەى بەوھ دابوو، كەوا ئەو و چەند كەسىكى تر خاوەنى بېرۆكەى وەھا رېكخراوھىك بوون. ھەرۆھەا بەروارى ۱۹۹۲/۶/۲ى وەكوو دەستپىكى ئەو كارە دەستنىشان كرڈبوو، بەلام ليژنەى بالای يەكىتتى بىكاران بە زۆربەى دەنگ ۱۹۹۲/۶/۳۰ى بە رۆژى دامەزراندنى يەكىتتى بىكارانى ھەولير لە قەلەم دا. بۆيە جەخت لە پاشناوى ھەولير دەكەمەوھ، چونكە تا ئەو كاتە ھىچ رېكخراوھىكى ترى بىكاران لە كوردستان درووست نەبووبوو. من بۇ خۆم بروام بەوھ نىيە، قسە و كارە لاوھكىيەكانى خۆمان بكەينە بار بەسەر شانى ميژووهوھ. ئەكرىت، ھەموو كەسىك لەو بارەوھ يادەوھرى و كارەكانى خۆى بنووسىتەوھ، بەلام ئەوانە نابنە ميژووى بزووتنەوھكە، چونكە دلىنام كارى تر و كەسانى ترىش ھەبوونە، قسەيەك يان كارىكيان لەو بارەوھ كرڈبىت.

---

<sup>1</sup> لە ۱۹۹۲/۱۲/۱۱ يەكەمىن كۆبوونەوھى يەكىتتى بىكارانى ھەولير لە قوتابخانەى ئەيوپىيەى سەرەتايى بەسترا



**پرسیا):** یه کیتی بیکاران له کوردستان که ی و چون پیک هات؟  
**نهوراد مدهمت:** پاش درووستبوونی یه کیتی بیکاران ههولیر، له سلیمانیش ههوله کان بۆ درووستبوونی وهها ریکخراویک بهردهوام بوون. ئهوه بوو، له ۱۹۹۲/۱۱/۶ به یانی درووستبوونی یه کیتی بیکاران سلیمانی بلاو کرایه وه. هه ر دوو یه کیتییه که په یوهندی توندوتول و بهردهوام له نیوانماندا هه بوو.  
 پاش گه یشتن به و بروایه ی که ده بیت، هه ر دوو یه کیتییه که له ریکخراویکی سهرتاسه ری ریک بخرین، لیژنه ی بالای یه کیتی بیکاران سلیمانی، که پیک هاتبوو له م بهریزانه: حاجی ئه نهر، ئه نهر سالج، ئه کرهم چاوشین، وهستا سابیر و دیدار، سهردانی ههولیریان کرد و له گه ل لیژنه ی بالای یه کیتی بیکاران ههولیر، که پیک هاتبوو له م که سانه: جهمال چاوشین، عه بدولا سلیمان، عه بدله حمان مه ولوود، گوران عه بدولا، وهستا محهمه د، سالار سو فی، سیروان عه لی، یوسف به کر، جاسم محهمه د کوبونه وه. پاش سن رۆژ له گفتوگوکردن له سهر میکانیزم و چونیته ی سهرتاسه ریبوونه وهی ریکخراوه که و کارهکانی، ئه وه بوو، له ۱۹۹۳/۱/۶ به هه لباردنی ۹ ئه ندام بۆ لیژنه ی بالا، یه کیتی بیکاران له کوردستان پیک هات و له ۱۹۹۳/۱/۱۰ راگه یاندنه که بلاو کرایه وه.

**پرسیا):** ئه وهنده ی من بزنام، بنیاتانی ئه م ریکخراوه نه خشه و پرۆژه ی هه یچ سازمان و گروهیکی چه پ و کۆمۆنیستی ئه و ده مه نه بوو، به لام دواتر هه ر یه که له وانه له هه ولی ئه وه دا بوو، که نفووزی خۆی له نیویدا په ره پی بدات و به جوریک کاریگه ری له سهر دابنی، که خۆی مه به ستیتی. را و بۆچوونی تو له م پوهه چیه؟  
**نهوراد مدهمت:** گروهی و ریکخراوه چه په کان وه کوو ریکخراو له سهره تادا، له سهیره که ریک زیاتر نه بوون و له و باره وه خاوه نی هه یچ پرۆژه و پلانیکیش نه بوون، ته نانه ت هه ندیک له که سایه تیه بالاکانی ئه و گروهی پانه پینان وابوو، ئه وه ی ده کریت، هه یز و کات به فیروانه، چونکه که سی بیکار به و پینیه ی خاوه نی کاریک نییه و که وتوته دهره وه ی پرۆسه ی به ره مه هینانه وه، هه یزکی بی کاریگه ر و په رشوبلاوه له کۆمه لگه دا.

وه کوو تاکی سه ره خۆ له هه موو گروهی چه پ و کۆمۆنیستیکان به شدارییان هه بوو. به تاییه ت ره وتی کۆمۆنیست، که له و سهرده مه دا خاوه نی ته شکیلاتی عه له نیی خۆی بوو. ئه و کاته ی ریکخراوه که گه شه ی کرد و بوو به هه یزکی دیار و

بەرچاوا له كوردستاندا، ئيتىر بوو به جىگاي ساغکردنه وهى هه موو ئه و تيوور و قسه و باسانه ي كه سالانىك بوو، كرابوون، يان له كتيبه كان خویندرا بوونه وه، ئه وه سه رباري گواستنه وهى مه حفه ليزم بو ناو ريخراوه كه. به كورتیه كه ي، بوو به حه قلى ته جروبه ي بي ته جروبه كان.

**پرسیا):** رايه ك هه يه، پي وایه، هاتنه كايه وهى ئه م ريخراوه، به ره مي بزوتنه وه يه كي جه ماوه ري كريكاراني بيكار نه بووه. رهنگه ئه م بوچوونه سه رهنجام به وه بگات، كه پيكهيناني ئه م ريخراوه زه مينه ي بابه تبي نه بووه! ئايا توش هه مان بوچوونت هه يه؟ وه يان پيت وایه، زه مينه ي بابه تبي بو په يدا بووني ئه و ريخراوه له ئارادا بووه و ئه وه ئه سله: كه كيشه يه ك له ئارادا بووه، يان نا، ته نانه ت ئه گه ر ئه و كيشه يه نه گه ييشتبيته ئاستي بزوتنه وه يه كي به رچاوا و هه ستپيكر او ييش؟

**نه زاد مه دمه ت:** ئه وه راسته، يه كيتبي بيكاران له ئه نجامي بزوتنه وه يه كي جه ماوه ري بيكار ييه وه، كه خاوه ني ده يان خو پيشان دان و نا ره زايه تبي جو راو جو ر بووي ت، نه هاته بوون، به لام به دلنبايييه وه ئه وه ده ليم، دروسترين و جوانترين بر ياريك كه ماركسيسته نو يكاني كوردستان له په يوه ند به زيندوترين و به رچاو ترين كيشه كانى كو مه لگه ي كوردستانه وه دا بيتيان، دوو بر يار بووه، كه به كردار ييش چوونه پشتي، يه ك: كيشه ي كوشتني به لي شاوي ژنان بوو، دوو: كيشه ي بيكاري بوو. ده كر يت وه ك دوو خالي پر شن گدار له ميژووي ماركسييه كانى كوردستان تو مار بكر يت.

بيكاري تا ئه و په ري دلره قى خو ي ده ستى نابووه بينا قاقاي زور به ي خه لكى كوردستان. كو مه لگه هه مووي به سه ره يه كدا كه وتبوو، نه ك هه ر كار گه كان، زور به ي داموده زگا خزمه تگوزاريه كان يان داخرا بوون، يان به چوار پينچ مانگ جاريك مووچه ده درا يه كار مه نده كانى. ده سه لاتي كوردى نه ك هه ر خه ريكي چاره سه ركردنى ئه و ئه زمه قووله نه بوو، به لكوو به شيك بوو له قوولگه رده وهى، چ به ئاو ديوكردنى كار گه و ئاميره كان، چ به تالان بردنى سه روه ت و سامانى گشتى بو پر كردنى گيرفانى به رپر سه كان و چه كدار كردنى حيز به كانيان.

ئه گه ر ئه م له شكره له بيكاران خو ي ريك نه خستبوو، يان په رچه كردارى به كو مه لى نه بوو، ده بيت، ئه وه مان له به رچاوا بيت، كه ده يه ي هه فتا و هه شتا كان له عيراقدا نه ك

هەر سڤینه وهی شیوه کانی ریکخراو بوون له دهره وهی دهسه لات بوو، به لکوو سڤینه وهی بوو له عه قلیه تی به شه ره کان. بار و دوخیک، سیاسه تی به عس له نیو خه لکا خولقاند بووی، که هه میسه وه کوو تاک بیر له چاره سه ر و وه لام به کیشه کان ده کرایه وه. یه کیتی بیکاران سه رباری ئه وهی هه ولی خو ی بو چاره سه رکردنی ژیا نی بیکاران خستبو وه گه ر، له لایه کی تریشه وه ده یویست، ئه و ئه قلیه تی ناریکخراو بوونه تیک بشکینیت و ئامرازیکی نو یی خه باتکردن بخاته به رده ستی کو مه لگه ی کوردستان. هه ی که سیکي ئازادخواز و مرو قدوست ناتوانی، له به رانه ر مه رگی له سه رخوی کو مه لگه که ی بیده نگ و دهسته وهستان بیت. ئیمه ییش له و به ریه بووین، که نه مانتوانی بیده نگ بین.

**پرسیا:** ئه گه ر ئامانجی به ره تی ئه م ریکخراوه، بریتی بوو بیت له: "کار یان بیمه ی بیکاری"، ئایا له و بار و دوخه دا که حکومه تی به عس له کوردستان پاشه کشه ی کردبوو، کارگا و کارخانه کان له کار که وتبوون، کوردستان دوو جار له ژیر گه ماروی ئابوو ریدا بوو، ده سه لاتیکي دواکه وتوو، یانی، به ره ی کوردستانی ژیرخانی کوردستانی تالان و ئاودیو ئه کرد... چه ند زه مینه ی گونجاو و له بار بو ئه و ئامانجه فه راهه م بوو؟ پاشان ده پرسه م: ئه م ریکخراوه توانی کاریک بو کریکارانی بیکار بکات؟

**نه زاد مه ده ت:** کاری گونجاو یان بیمه ی بیکاری زورتر وه ک درووشمیکي ستراتیژی بیکاران نمایش ده کرا، که ئه وه خواستی هه موو کو مه لگه یه کی ته ندرووسته. یه کیتی بیکاران کاری خو ی له چوارچیوه ی ئه و درووشمه قه تیس نه کردبو وه وه. ئیمه بو به ده سه ته یانی که مترین ده سه که وت بو بیکاران ده رگای زوریک له و ریکخراوه خیرخوازییانه مان ده کوتا، که بو کوردستان ده هاتن و که م تا زوریک ده سه که وتمان بو خه لکی بیکار هه بوو. به لام له به رانه ر ئه و هه موو خه لکه ی خو ی ناو نووس کردبوو و چاوه روانییان هه بوو، ده توانین بلین، ده سه که وته کان هه یچ نه بوون.

ئیمه بو باشترکردنی ژیا ن و گوزه رانی خه لکی بیکار له ۱۹۹۳/۶/۱۹ بریاری خو پیتشاندا نمان له سلیمانی دا و له هه ولیریش به ریکخستنی کو بوونه وه ی نا ره زیه تی. ئه و بانگه وازه مان ته واو ده سه لاتی حکومه تی هه ریمی سه غله ت کردبوو. هه والی خو پیتشاندا نه که مان به شیوه یه ک ده نگي دا بو وه وه، رو ژنامه ی عیراق له ژماره ۵۲۶۳

له ٦/١٨ به سهرديپيكي ديار نووسيبوي: (سبهى يهكيتي بيكاران دژ به پارته بهكريگيراوهكاني ئهمريكا له كوردستان خوپيشاندان دهكات). له سليمني له روزهكاني ١٦ و ٦/١٧ دانيستن لهگهل مهلبهندي يهكيتي و بهرهى كوردستاني و پاريزگاري سليمني كاك جهمال عهبدول كرا. مهلبهني رايگهياندي، كه مل به داواكاري بيكاران نادات، سهرباري فشاريكي زور بو سهر ئهناداماني بيكاران، دستيهيك له هاورياني ليژنهى بالايان پاش دهريچوونيان لاي پاريزگاري سليمني ريفانديبو. پاش ئهوهى ئاگادار كرابوونهوه، كهوا خوپيشاندانهكه ناكريت، دواي چند كاتزميريك ئازاد كرابوون.

له هولييريش دهزگاي ئاسايش تهواوي شاري تهنى بوو و چهندين ئهنادامي يهكيتيهكهمان له كاتي بلاوكرنهوهى بهيانامهكهدا له لايهن ئاسايشهوه دهسگير كرابوون. له دانيشتنمان (من و كاك عهبدولرحمان وهكوو ليژنهى سهرپهرشتيكر) لهگهل پاريزگاري هوليير (كاك عهبدولموهيمهني بارزاني) و پاش ٢ سهعات له گفتوگو وتي، كه ئهگهر گهنم مايهوه، له پاش ئهواوانهى كه ئهنجومهنى وهزيران رهواني كردوه، ئهوه بهلين بيت، له (١ - ٧٠٠٠) بهش به بيكاران بدهم، تهناته له قسهكانيدا چهندين جار جهختي دهكردهوه، كه درو ناكات.

دياره ئامادهبييهكي باش بو خوپيشاندان ههبوو، بهلام به هوى ئالوزيى بار و دوخهكهوه، له دانيشتنيكدا به ئامادهبووني ئهم هاوريانه: شاپوور عهبدلقادر، قابيل عاديل، سيروان عهلي، د. ئهمين، سهردار حهמיד، عهبدولا سليمن، عهبدولرحمان مهولوود و من، برياري دواختني خوپيشاندانهكهمان دا. دياره پيش ئيمه هاوريانيانمان له شاري سليمني ئهوا بريارهيان دابوو. روزهى ٦/١٩ كومهليكي بهرچاو لهو بيكارانهى ئاگاداري دواختني خوپيشاندانهكه نهبووبوون، لاي بنكهى بيكاران ئاماده بوون.

له دريژهى ههولدانمان بو چارهسهرى كيشهى بيكاري و ريگريهكاني حكومهتى ههريم لهپيش ريخراوهكهمان، ليژنهيهكي سى كهسى كه پيك هاتبوو له: جهمال چاوشين، عهبدولرحمان و من دانيشتنيكمان لهگهل كاك كوسرهت رهسوول سهروكي حكومهتى ههريم له ١٩٩٣/٧/٢٣ ئهناجم دا. لهو دانيشتنهدا سى داواكاريمان خسته بهردهستى كاك كوسرهت: (١) وهزيري ناوخو (كاك يوونس مهولوود روزهياني) موتهتى هوگرتن بو يادكرنهوهى يهكهمن سالروزهى دامهزاندني يهكيتي بيكاراني پى نهدهدين. سهبارته به خالي يهكهم، راستهوخو

له بهرچاوی ئیমে دا ته له فۆنی بۆ کاک یوونس کرد و مۆله تی هۆله که ی بۆ وه رگرتین. (۲) په یوه ست بوو به قانونی جه معیاته وه، که په یوه ند بوو به مۆله تپیدانی کاری رۆژنامه و ریکخراوه کانه وه. بۆ ئه و خاله ش دووه زار دیناری بۆ وه رگرتنی مۆله ت بۆ رۆژنامه ی دهنگی بیکاران پی داین. (۳) کیشی کار په یداکردن بوو بۆ بیکاران. سه باره ت به م خاله، به لینی گه رانه وه ی ۲۳۳ کریکار که له سه رده می به عس به بیانوی جۆراوجۆر له سه ر کاره کانیان دوور خرابوونه وه، بۆ سه ر کاره کانیان و دامه زراندنی ۳۰ بیکاری پیداین. به لام ئه م به لینه هه ر له خانه ی به لین مانه وه و نه چوونه خانه ی کرداره وه.

هه روه ها داوای ئه وه ی لی کردین، که وا پینش نیاری خۆمان له مه ر کیشی بیکاری به وه پیشکesh بکه ین. ئه وه بوو، له ۱۹۹۳/۹/۱ عه بدلر ه حمان مه ولود و من یاداشتنامه یه کان ئاماده کرد و له دانیشتنیکا به به شداری هاورتیانی سلیمانی (کاژاو جه مال و فه ریدوون هه مه سالج) پیشکeshی کاک کۆسره ت ره سوولمان کرد. دیاره زۆری پی باش بوو و به لینی ئه وه ی دا، که وا بیخاته به رده ستی ئه نجومه نی وه زیرانه وه، به لام ئیستایشی له گه لدا بیت، هه والیکمان له و یاداشته نه بیسته وه.

ئه م کارانه و چه ندین پرۆژه ی ترمان خسته به رده ستی نه ک هه ر ده سه لاتداری کوردستان، به لکوو ئه و ریکخراوه خیرخوازیانه ی که له کوردستان کاریان ده کرد. به لام ئه نجامه که ی، وه لام نه دانه وه و خۆدزینه وه له داخوازی به کانمان بوو.

**پرسیار:** زۆر جار ره خنه له سازمان و گروهه کان، پاشانیش له حیزبی کۆمونیستی کریکاری عیراق ئه گیرئ، که ده خاله تیان له کاروباری ئه م ریکخراوه دا کردوه! به برۆای تو، سازمان و حیزبه کان مافی ده خاله تکردنیان نییه؟ ئه گه ر نییانه، بۆچی؟ ئه گه ر هه یانه، چۆن؟

**نه زاد مه دمه ت:** وشه ی ده خاله ت خۆی له خۆیدا مانای هیز ده به خشیت، یان به مانایه کی تر، هه ست به وجودی هیز ده که ییت له پشتی به وه و خۆشت لی ده بیته ژماره یه کی بی حیساب. ئه وه ده سه لاته دیکتاتور ه کانه به مافی خۆیانی ده زانن، که ی و چۆن بیان هوی ده خاله ت له ورد و درشتی کۆمه لگه بکه ن. هه رچی شته به عه قلی به شه ره کانی شه وه له ده ره وه ی ده ستی وه ردانی ئه وان نییه! دیاره ئه و کاره ش له ژیر

ناوی جۆراوجۆردا ئەنجام دەدەن، کۆتاییەکیشی بەرپۆتکردنی کۆمەلگەیه له خزمەت ستراتیژیکی تایبەتدا.

من بروام بە هیچ شیوەیهک له دەخاڵەتکردن نییه، ئەوەش نەک هەر بۆ حیزب و گرووپەکان، تەنانەت بۆ دەولەتیش. له هەر ولاتیکیدا که پابەندی بنه ماکانی دیموکراسی بیت، رێ به خۆی نادات، دەخاڵەت له کاری رێکخراوهکاندا بکات، تەنانەت ئەو رێکخراوانەى که بودجه له دەولەت وەردهگرن. دەولەت بۆی هەیه، تەنها داواى لیستی ئەو کارانەى که ئەنجام دراون، لهگەڵ چۆنیەتی سەرفکردنی بودجه که بکات، ئیدی بۆی نییه ئۆرگان درووست بکات، یان ئۆرگان هەلۆهشینیتهوه.

من که رێکخراوهیهکی سەربهخۆم، بۆ هیچ لایەنیک، نه رهوايه و نه مافی ئەوهیشی هەیه، دەخاڵەت له کارهکانماندا بکات. ئەگەر خۆی به هاوخبەت و هاوبەر دەزانیت، یان هەر نزیکایهتییهکی تر، دەتوانیت به شیوهیهکی رەسمى و له کەناڵە رەسمیهکانی خۆیهوه، کۆمەک بکات، یان پیشنیار و بۆچوونهکانی خۆی بگهیهنیت. نەوهکوو بێته ناو رێکخراوهکەت و له ژێر پهردەى یارییه دیموکراسیهکاندا نه یاره فکرییهکانی خۆی وهلا بنیت. ئەگەر نا، ئەوا ئەم رێکخراوه له نێوان کۆمهڵی خەلکی تایبەت و هاوکردا قەتیس دەبیت. له کۆتاییشدا به گۆڕهه گهوره و بچووکبوونهوهی گرووپ و سازمانه سیاسیهکه، ئەمیش گهوره و بچووک دهیتهوه. واته، ئەو ئامانجهی له بنهردا بۆی درووست بووه، له دهستی دەدات.

**پرسیار:** زۆر جار باسی سەربهخۆبوونی رێکخراویک ئەکریت، به باوهری تو سەربهخۆبوونی رێکخراویک دەبی چۆن بیت؟ ئایا دەکرێ بڵێین، یه کیتی بیکاران رێکخراویکی سەربهخۆ بوو؟

**نەزاد مەندەت:** پیم وایه، وهلامی بهشی یه کهمی ئەم پرسیارهه له وهلامی پرسیاره پێشووتردا داوهتهوه. بهلام بۆ وهلامی بهشی دووهمی پرسیارهکه دهلیم، یه کیتی بیکاران رێکخراویکی سەربهخۆ بوو له دهسهلات و به شیوهیهکی فەرمی پاشکۆی هیچ حیزبێکی سیاسی نه بوو. بهلام بهو پێیهی، که زۆربهی هەلسوورپاوهکانی کهسانی مارکسی و چهپ بوون، بۆیه هەر زوو دهسهلات و کۆمهلگه ئیهمه یان به بهشیک له رهوتی کۆمونیست و پاشان حکم دایه قهلام. دیاره دهسهلات به مه بهستهوه ئەو کارهه دهکرد، ئەوەش به مه بهستی دابڕانمان له

كۆمەلگە بوو. ئىمە سەربەخۇبۇونى خۇمان لە ھەموو دەزگايەك پاراستبوو، بەلام نەمان توانى، سەربەخۇبۇونى خۇمان لە دەخالەتەكانى حككع بە شىۋەيەكى ئوسوولى بپاريزين. ديارە ئەو بۇچوونەى كە لەپشت دەخالەتكردىنى كادرەكانى حككع وەستابوو دوو خال بوو:

(۱) ئەم حيزبە خۇى بە حيزبى كرىكاران دەزانى، ھەر بۇيە حەقى مامۇستايىبوونى خۇى بەسەر ھەموو تەيفەكانى ترى كۆمەلگەدا بەرەوا دەزانى.

(۲) ئەو تىروانىنەى كە پىيى وابوو، رىكخراوۋە كرىكارىيەكان لە دەسەلاتى بۇرژوازى نەك لە ئەحزابى كرىكارى سەربەخۇن.

لە سۇنگەى ئەو خالانەوۋە رەوايەتى بە خۇى دابوو، دەخالەت لە ورد و درشتى كارەكانماندا بكات، ھەر لە درووستكردىنى ئورگانەكانمانەوۋە، تا بە ھەلبۇزاردنەكان و گىزىنى مەراسىمەكان دەگات.

ديارە لەلایەكى ترىشەوۋە خودى كەسە ناسراوۋەكانى رىكخراوۋەكەمان زمانى نووسىن و وتاردانمان ھىچ جياوازييەكى لەگەل وتارە سىياسىيەكانى حككع نەبوو. ئەم بەدخالىبوونە لە سەربەخۇبۇون و پاىەكانى كارى رىكخراوۋەى جەماوۋەرى، لەو لاشەوۋە بەربەست و پلانەكانى دەسەلات لەبەرانبەرمان و وەلام نەدانەوۋە بە داخوازييەكانمان، كىشەكانى ناو رىكخراوۋەكەى گەورەتر كردهوۋە، تا بە دوولەتكردىنى يەكىتتى بىكارانى سلىمانى گەياندا.

**پرسيا):** ئەگەر بەھاتبايە كرىكارىكى بىكارى كارا و دلسۇن، كۆمۇنىست يان سەر بە يەكىك لە سازمانە كۆمۇنىستىيەكانى ئەو دەمە نەبووايە، نەخشەى لە پشتمەوۋەبۇدانراو بۇئەوۋەى دەنگ نەھىنى و نەتوانىت بچىتە رابەرايەتتى ئەو رىكخراوۋەوۋە، ساز ئەكرا؟

**نەوزاد مەدەت):** لە ھەولير ھىچ كەيسىكى لەو بابەتەمان بۇ نەھاتە پىش. كەس ھەبوو ھىچ پەيوەندىيەكى بە دونياى كۆمۇنىستىيەوۋە نەبوو، كەچى ئەندامى لىژنەى بالا بوو.

**پرسيا):** گۇفار و بلاوكرائەكانى يەكىتتى بىكاران چى بوون؟ چەند ژمارەيان لى دەرچوو؟ نووسەرانى كى بوون؟ باسە بنەرەتتىيەكانى چى بوون؟ چۆن

دەنوسرانەو، بە دەست یان بە چاپ؟ تیراژیان چەند بوو؟ شیوازی  
بلاوکردنەو یان چۆن بوو؟ ئایا ئەوانە شتیکی وەك ئەرشیف لئ ماوەتەو؟  
نەزاد مەدەت: یەکییتی بیکارانئ هەولیر پۆژنامە یەکی مانگانە ی بەناوی "دەنگی  
بیکاران" هەو هەبوو. یەکەمین ژمارە ی لە ئابی ۱۹۹۲ بلاو کرایەو و لە ژمارە ۷ هە  
بوو بە زمانحالی یەکییتی بیکاران لە کوردستان. ۱۸ ژمارە ی لئ دەرچوو لەگەل  
چەند پاشکۆ یەک. دەستە ی نووسەرانی لە سەرەتادا ئەم کەسانە بوون: جەمال  
چاوشین، عەبدوللا سلیمان، عەبدلرەحمان مەولوود، جاسم محەمەد و من. پاش  
سەرئاسە ریبووئەو، هاوڕینیانی سلیمانیش بەشداربوون. لەو هاوڕینیانە ی کە لە  
یادما ماون، فەرهاد فەرەج، ئازاد، سەلام مەرف و چەندان هاوڕینی تر، بەلام زیاتر  
وەک نووسین. تاییکردنی هەموو ژمارەکان لەسەر شانی من بوو. وەکوو نووسین  
زۆربە ی هەلسووڕاوانی بیکاران لە نووسین و دەرشتنی هەوالدا بەشدار دەبوون.  
دەکریت لەو بارەو بۆ زانیاری زیاتر بگەریئینەو بۆ ژمارەکانی دەنگی بیکاران.

بەرەو ئایار:

بەناوی کۆمیتە ی مەراسیمی یەکی ئایارەو دەرمان دەکرد. لە ۱۹۹۳/۴/۱۴ دا  
یەکەمین ژمارە ی لئ دەرچوو، پاشان چەند ژمارە یەکی تریشی بەدوادا هات.  
دەستە ی بەرپۆهبردنەکە ی لەم کەسانە پیک هاتیوو: یوسف، سەلاح، گۆران. لە  
نیسانی ۱۹۹۴ بە هەمان شیوہ ی سالی رابردوو بەرەو ئایارمان دەرکرد، دەستە ی  
بەرپۆهبردنەکە ی لەم کەسانە پیک هاتیوو: عەبدلرەحمان، سەردار، گۆران.

هەوالنامە ی خۆپیشاندان:

لە لایەن یەکییتی بیکارانئ سلیمانییەو دەردەکرا، تاییبەت بوو بە خۆپیشاندانی ۶/۱۹  
کە بریار بوو بکریت. دُنیا نیم، چەند ژمارە ی لئ دەرچوو، بەلام یەکەمین ژمارە ی  
لە ۱۹۹۳/۶/۲۱ بلاو کرایەو. نووسەرەکانی بریتی بوون لە: سەلاح، ئەنوەر، کاژاو،  
عەبدلرەحمان و دەستە ی بەرپۆهبردنی دیاری نەکرابوو.

رێگای کریکاران:



زمانحالی یه کیتی کریکاران له کوردستان (فیدراسیۆن) بوو. ئەم ریکخراوه (فیدراسیۆن) له ۱۹۹۴/۷/۸ له ئەنجامی یه کگرتنی چهند ریکخراوه یه کی تری کریکاران له گه ل یه کیتی بیکاران پیک هات.

ژماره ۱\_۲ ریکای کریکاران له نۆقه مبه ری ۱۹۹۴ بلاو کرایه وه. به و پیه ی ناوی دهسته ی نووسه ران نه نووسراوه، دلنیا نیم له وهی، دهسته ی نووسه رانه که ی له کی پیک هاتیوو، به لام سه رنووسه ره که ی کاک عه بدلر ه حمان مه ولوو بوو.

**پرسیار:** لایه نه به هیز و لاوازه کانی په یوه ندییه کانی ئیوه له گه ل دهسه لات، حیزبه کان و ریکخراوه جه ماوه رییه کان چی بوون؟

**نهزاد مه دمه ت:** له هاوکیشه سیاسییه کاندایه گه ر خاوه ن هیزبیت، لایه نی به رانه بر ناماده ی دانیشتن و گفتوگو کردنی له گه ل ه یه. که هیزت نه بوو، ده بیت ئاستیکی بالا له دیبلوماسییه ت له خوت پیشان بدهیت. ئەو کاته ی هیزمان روو له سه ر بوو، کومه لی ده رگا به رووماندا کرابوونه وه، چ وه ک دهسه لات، یان حیزبه نزیکه کانی به دهسه لات. ئیستاش له و بریویه دام، ده کرا سوودی زیاتر له و په یوه ندییه نه وه برگرین، به لام به و زمان و دونیا بییه ی هه مان بوو، زور زوو وامان کرد، ده رگا کان به رووماندا دا بخرین.

به شیک له کیشه کانمان ئەوه بووه، نه جیگا ورپیکای خومان له نیوه ندی سیاسی ده زانی، نه زمانی گفتوگو و سیاسه تکردنمان گورانی به سه ردا ده هات. ئەوه ندی ببووینه کۆیله ی موفره داته سیاسییه کان، ئەوه ندی زمانمان نه کرد بووه ئامرازیک بو چونه پیشه وه ی کاره کانمان.

سه باره ت به ریکخراوه جه ماوه رییه کانیش به شیه یه کی گشتی په یوه ندییه کانمان باش بوو، به تایبه تی کومه له ی ئاواره کانی کوردستان له هه ولیز، که له سه ر دهستی هاورییان شاپوور عه بدل قادر، قابیل عادیل ته یب<sup>1</sup> و شوان داودی له سالی ۱۹۹۱ دامه زرا. ئەم هاورییه نه ده ور و نه خشیکی زوریان له ناساندنی ریکخراوه که مان به خه لکی ئاواره و دهوله مند کردنمان به ده رس و ئەزمونه کانی خویان سه باره ت به

---

<sup>1</sup> هاورییان قابیل عادیل ته یب و شاپوور عه بدل قادر له ۱۹۹۹/۴/۲۸ له ناو بنکه ی یه کیتی بیکاران له شاری هه ولیز به دهستی چهند چه کداریکی ئیسلامی توند روه و تیروور کران .

کاری ریکخراوهی جه ماوه‌ری هه‌بوو. ده‌توانین بلیین، کۆمه‌له‌ی ئاواره‌کان یه‌که‌مین ریکخراوهی جه ماوه‌ریی سهر‌به‌خۆ بوو، له‌ کوردستان درووست بوو.

**پرسیار:** شه‌ری ناوخۆ بۆ بزووتنه‌وه ئیسلامیه‌کان خیری دایه‌وه، ئه‌ی بۆ یه‌کیتی بیکاران چۆن بوو؟

**نه‌زاد مه‌دمه‌ت:** شه‌ر گه‌رانه‌وه‌ی کۆمه‌لگه‌یه بۆ خالی سفر و دابه‌شکردنی کۆمه‌لگه‌یه به‌سه‌ر به‌ره‌کانی خیر و شه‌ردا. له‌ شه‌ردا به‌شه‌ره‌کان هه‌سه‌له‌ی گوینگرتیان نییه، تووره و خۆپه‌رست ده‌بن، عه‌داله‌ت و عه‌داله‌تخوازی ده‌بیته ده‌سته‌واژه‌یه‌کی سواو و بی ناوه‌رۆک. له‌وه‌سه‌رده‌مه‌دا دوو شت ده‌توانیت جیگاوریگات له‌نیو کۆمه‌لگه‌دا پته‌و بکات، ئه‌ویش چه‌ک و پاره‌یه. ئیمه‌ هه‌چ یه‌ک له‌وانه‌مان نه‌بوو. سه‌روه‌نی ئیمه‌ قسه‌کردن و ئه‌و ئۆتوریتیه‌ بوو، که له‌ ئاکامی کاره‌کانمانه‌وه له‌ کۆمه‌لگه‌ په‌یدامان کردبوو. خیر بۆ ئیمه‌ ئاسووده‌یی و خۆشگوزهرانی خه‌لک بوو. رۆشنه‌ له‌ شه‌ردا ئه‌وانه‌ نه‌ک هه‌ر له‌ده‌ست ده‌چن، به‌لکوو به‌چه‌ند فرسه‌خیش کۆمه‌لگه‌ له‌و ئاسۆیه‌ دوور ده‌که‌وتیه‌وه.

ئیمه‌ له‌ کاتی شه‌ری ناوخۆدا سه‌رباری له‌دژوه‌ستانه‌وه‌ی ئه‌و شه‌ره‌ به‌ نووسین و کۆر و کۆبوونه‌وه‌کانمان، به‌ به‌شداری له‌گه‌ڵ کۆمه‌له‌ی ئاواره‌کانی کوردستان، حیزبی کۆمونیستی کریکاری عیراق، پارته‌ی کاری سهر‌به‌خۆ، حیزبی زه‌حمه‌تکێشانی کوردستان و ریکخراوه‌ی تیکۆشان، دوو خۆپێشانانی شکۆدارمان دژ به‌ شه‌ری ناوخۆ له‌ شاری هه‌ولێر به‌ریا کرد. له‌ دووه‌م رۆژی خۆپێشانده‌که‌، زیاتر له‌ پینچ هه‌زار که‌س ئاماده‌ بوون و به‌ شیوه‌کی زۆر مۆدیرانه‌ لای بنکه‌ی بیکارانه‌وه‌ ده‌ستی پێ کرد و به‌ناو بازاری شیخه‌لادا تیپه‌ری و لای کۆتری سه‌لام وه‌ستا. بریار بوو، هه‌ر له‌ویدا نوینه‌ری لایه‌نه‌کان قسه‌ بۆ خۆپێشانده‌ران بکه‌ن. پاش خۆینده‌وه‌ی ناوی لایه‌نه‌کانی به‌شداربوو له‌ لایه‌ن لیژنه‌ی به‌ریوه‌بردنی خۆپێشانده‌که‌وه، له‌په‌ر خۆپێشانده‌ران درانه‌ به‌ر ده‌ستریژی گۆله‌ی بیکه‌یسی و هه‌ر له‌ویدا دوو هاوالاتی به‌ ناوه‌کانی، خالید خه‌لیل هه‌مه‌د ئه‌مین و هه‌مید حوسین گیانیان له‌ده‌ست دا و په‌فعه‌ت سالج، خزر سوڤی مامه‌ند، جه‌وه‌هر ئه‌نوه‌ر عه‌بدلجه‌بار، عومه‌ر قاسم قادر، مه‌عروف سواره‌ مه‌ولوود و جه‌وه‌هر جه‌عفر حوسین به‌توندی بریندار بوون. بۆ میژووش ئه‌وه‌ ده‌لیم، هه‌ر له‌و کاته‌دا، که

خۆپیشاندەران خەلتانی خوین کرابوون، پادیوی حیزبی شیوعی لە هەولێر و لەسەر زمانی کاک کەریم ئەحمەدەو خۆپیشاندەرانیان بە ئاژاوەگێڕ لەقەڵەم دا.

**پرسیار:** لەناوچەى بادینان نەتان توانی کارێکی ئەوتۆ بکەن! ھۆکارەکی چی بوو؟  
**نەوزاد مەدھەت:** بادینان بۆتە ھەسارەکی شیرزاد ھەسەن<sup>1</sup> و پارتیش دەوری باوکە کە دەگێرێت. ھەک چۆن لە شوێنێکی ئەو رۆمانەدا باوک دەلیت: (گۆی بگرن... بۆ دواجار... لێرە لەم ھەسارەى من، نە کورژن دینێ و نە کچ دەتوانی شوو بکا، ئەوھى خۆی بە کچی من دادەنێ، دەبێ لەنێو تاریکی ژوورەکەشیدا حورمەتى خۆی و من و ئەم ھەسارە رابگریت... ). نە ئەوانەى پێش ئێمە توانیان لە ناوچەى بادینان کارێک لە دەرەوھى بەرژەوھەندییەکانی پارتن بکەن و نە ئەوانەى داوی ئێمە. پاش ھەول و تیکۆشانی زۆری ھاوڕێ نەزیر عومەر و کۆمەڵی ھەلسووپاوی دیکە لە دەقەری بادینان بۆ درووستکردنی ریکخراوھیک بۆ بیکاران، توانرا لەو بارەوھ بەیاننامەیک بە ناوی "لێژنەى کاتی یەکییتی بیکارانى دھۆک" لە ۱۹۹۳/۵/۲۲ (بەیاننامەیک بە زمانی عەرەبى بوو) دەر بکەن. ئەوھ بوو پاش ماوھیکەى کورت و لە ۱۹۹۳/۸/۲۵ ھاوڕێ نەزیر دەرفیندری و لە ۱۹۹۳/۸/۲۸ تەرمەکەى لەسەر پێی سمیل زاخو دەدۆزیتەوھ. بۆیە لەو ناوچەى ھیچ کارێکمان لەو بارەوھ نەچووھ پێشەوھ.

**پرسیار:** ئەو دەمە یەکییتی بیکاران لەگەڵ مام جەلال کۆبوونەوھەیکیان ساز کرد. ئەو کۆبوونەوھەیک لەسەر داواى کى بوو؟ کى بوون ئەوانەى لە لایەن "ی. ب"وھ بەشدارییان تیدا کرد؟ ئایا بەشدارییەیک بە رەزامەندی رابەراییەتی ئەم ریکخراوھ بوو؟ باسەکانی ئەو کۆبوونەوھەیک چی بوون؟

**نەوزاد مەدھەت:** یەکییتی بیکاران لە ھەولێ بەردەوامی خۆیدا بۆ لابردنی تەنگژەکانی پێش کاری ریکخراوھیک و چاککردن و باشتکردنی ژیان و گوزەرانی بیکاران، ھەولێ جۆراوجۆرمان دەخستە گەر. ئێمە نامەمان بۆ زۆربەى کەسایەتى و حیزبە سیاسییەکان رەوان کرد و زۆریکیش لەو لایەنانە لە ئاستی بالادا دانیشتیان لەگەڵدا کردین. یەکییتی نیشتمانی پێش ئەو دانیشتنەى مام جەلال،

<sup>1</sup> رۆمانی "ھەسار و سەگەکانی باوکم"، نووسینی: شیرزاد ھەسەن.

چەندىن دانىشتى تىرمان لە ئاستە جۇراوجۇرەكاندا لەگەلئاندا كوردبوو. لە وەلامى نامەكەماندا، مام جەلال خۇى كاتىكى بۇ دانىشتن لەگەلمان ديارى كرد. ئەم ھاوړپيانه لە دانىشتنەكەدا بەشدار بوون: حاجى ئەنور، عەبدلرەحمان مەولوود، ئەكرەم چاوشين، كاژاو جەمال و فەرەيدوون حەمە سالىح.

قسەكانى مام جەلال بە شىوہيەكى توند و يەكلایەنە لەسەر سەر بەخۆبوونى يەكيتىيى بىكاران بوو. ئەو پيى وابوو، كە ئەم رىكخراوہ سەر بەخۆ نىيە و سەر بە كۆمۆنىزمى كرئكارىيە. لە قسەيەكيدا وتبووى، ئەگەر ئىوہ سەر بەخۆ بن، من ئامادەم كۆمەكتان بكەم، تا ئەوہى چەكيشتان بەدمى. لای ھاوړپياني ئىمەوہ زياتر ھەول درابوو، دۆخى قسە و باسەكان بەلای بار و گوزەرانى بىكاراندا بروت، بەلام مام جەلال كەمتر دەرفەتى قسەكردنى بە ھاوړپياني ئىمە دابوو.

**پرسيا):** سەرەنجام ئەم رىكخراوہ دوولەت بوو. ھۆى دوولەتبوونەكەى چى بوو؟ ئايا كاريگەرىي ئەو كۆبوونەوہيە، يان كاريگەرىي عەبدوولاي موھتەدى و كۆمەلە بوو؟ وە يان نەخىر، ئەوانە سەر بار بوون و خۇى لە خۇيدا زەمىنەى دوولەتبوونى ئەو رىكخراوہ فەرەھەم بوو؟

**نەزاد مەدەت:** لە پرسىيارەكەتدا، ئەو ناو و لايەنانەى كە كاريگەرىي نەگەتيفانەيان لەسەر رىكخراوہكە ھەبوو، ريز كردوو، بەلام دەبوو، ناوى حيزبى كۆمۆنىستى كرئكارىيىش لەو ريزەدا بەھاتبايە. چونكە لە راستيدا ئەوانىش تەرەفيكى كاريگەر بوون لەو كيشەيە و لە قوولكردنەوہى نەك چارەسەر كردنى. ئەوان تا مەنسوور حىكمەت رەخنەى توندى لە ھاوړپياني حكك نەگرت، بەھۆى تەرەقدارىيان بۇ بەشيك و دژايەتى بەشەكەى تر و بەئايديولۆجىككردنى كيشەكان، بە نەفەسىكى دريژوہ خەرىكى قوولكردنەوہى كيشەكان بوون.

ديارە بە دلئايىيەوہ دەلیم، ئەو خەتەى كە بەخەتى كۆمەلەى دەزانن، خەتتىكى زور لاواز بوو، پيشم وانىيە، تواناي ئەوہى ھەبووبىت، بىكارانى سلیمانى دوولەت بكات. بەلام دونياى سياسەت وايە، كاتىك خۆت لە ئەزمەدا بيت، دوژمنەكەت ھەر چەندە بچووكيش بيت، بۇ رەوابوونى شەرەكەت تۆگەرەى دەكەيتەوہ. لەو كيشەيەشدا ھەروا كرا. بەشيك لە كادرەكانى حكك بە لاسايىكردنەوہى مەنسوور حىكمەت لە جيابوونەوہكەى لەگەل حيزبى كۆمۆنىستى ئيراندا، چۆن لەناو حيزبدا سى ھيلى ديارى كرد، ئەمانيش سى ھيلىان لەناو "ى. ب. ك." ديارى كرد، وەك: (۱) ھيلى

كۆمۈنيزمى كرىكارى ۲) ھېلى ناوھند ۳) ناسيۇنال چەپ. ئىتر دەبووايە، خۆت يەكلا بکەيتەو، وەك ئەوھى كادريكى بالاي حككع بە منى وت: تا ئىستا تو لەبەرانبەر كىشەى نيوان ھەلسووراواندا وەسەتییەت، دەبیت، خۆت يەكلا بکەيتەو، لەگەل كام تەرەفیت!

كارىگەرىيى كۆبوونەوھەكەى مام جەلال لەگەل برادەرانى ئیمە ئەو بو، راستەوخۆ پىي وتبوون، كە ئیوھ سەربە كۆمۈنيزمى كرىكارىن، ئەگەر سەربەخۆ بن، من ئامادەم يارمەتیتان بکەم. ئەو قسەيە بيانويەكى زياترى دايە دەستی بەشیک لە ھەلسووراوانى "ى. ب. ك." بۇ دژايەتیکردنى حككع و قولکردنەوھى كىشەكان تا رادەى چوونەدەرەوھى بەشیکيان لە يەكیتىيى بىكارانى سلیمانى<sup>1</sup> و دروستکردنى ریکخراوھەكى تر بە ناوى: "رېكخراوى بىكاران" ھو.

بەلام بە راي من، ھەموو رېكخراو و ئورگانىكى سياسى و جەماوهرى، ئەو كاتەى لە پایە كۆمەلایەتییەكەى خۆى دادەبیریت و لە كارەكانیدا پېشپەوى ناكات و دەكەویتە دۇخىكى بەستەلەكییەو، ئىتر بە تۆمەتى جۇراوجۆر دەكەونە ویزەى يەكتر و تاوانبارکردنى يەكتر. كىشە و بى تەجروبهیبیەك لەمەر سەربەخۆبوون و نا سەربەخۆبوون و چۆنیەتى ميكانيزمى رېكخستنى رېكخراوھەك بۇ بىكاران و شیوھى كارکردنى لەگەل دەسەلاتدا يەخەى پېگرتبووین و وای کردبو، لە شوینىكى تر و جياوازتر لەو سەنگەرەى كە بریار بو، شەرى لیوھ بکەین، خەرىكى شەرى بووین لەگەل يەكتر. ئیمە بە ھەمان سوننەتى حیزبەكانى ناو بەرەى كوردستانییەو، لەسەر بنەمای ئایدیۆلۆجیا خەرىكى دابەشکردنى كۆمەلگە بووین. ئیمە سالانى پېشتر چونكە لە حالەتى ھەلكشاندا بووین، لەگەل ھەبوونى راي جياواز و ململانى فکرییش، جياوازیبەكان دەست و پىي نە دەگرتین و كەسپیش بیری لە جيابوونەوھ نە دەکردەو.

---

<sup>1</sup> يەكیتىيى بىكاران لە كوردستان دوولەت نەبوو، ئەوھى دوولەت بو، يەكیتىيى بىكارانى سلیمانى بو. چونكە لەراستیدا ئەو كىشەيە بەو گەرموگورپییەى سلیمانى نەگەيشتە ھولیر.

**پرسیا):** ئەو بەشەى كە جىابوونەوہ "رېكخراوى بىكاران" يان پىك هينا. ئايا ئەم ھاوړپيانە توانييان نمونەيەكى باشتر پيشان بدن؟ وە سەرەنجام دەسكەوتىكى زىتر بۆ كرىكارانى بىكار بەدەست بهين؟

**نەوزاد مەدەت:** من زۆر ئاگادارى وردەكارىيەكانى كارى ئەو رېكخراوہيە نەبووم، بەلام وەك لۆژىك لەوہ دۇنيام ئەگەر كاريكى باشتر و زياتريان لە يەكيتىي بىكاران بكردبايە، ئەوا لە ۱۹۹۵/۹/۱ بە دەركردنى بەياننامەيەك ئىعلانى يەكگرتنەوہ لەگەل يەكيتىي بىكاران لە كوردستان نە دەكرا. واتە گەرانبەويان جاريكتر بۆ ناو ھەمان رېكخراوہى پيشوو.

**پرسیا):** سەرەنجام يەكيتىي بىكاران پوو كايەوہ! بۆچى؟

**نەوزاد مەدەت:** ئەو واقىعەتە سىياسى و ئابوورىيەى لەسەر دەستى يەكيتى و پارتى لە كوردستان زال كراوہ و بۆ بەرژەوہندىي بنەمالەيى و حيزبى خويان زياتر لە دوو دەيەيە دەستيان بەسەر ورد و درشتى سەرچاوہ ئابوورىيەكانى كۆمەلگەى كوردستاندا گرتووہ، كاردانەوہى كارەكانيان واقىعەتيكى نالەبارى لەسەر زەمىنەى كوردستان بەرھەم ھىناوہ. بوونى ئەو سىياسەتە نەخوازاوہ واى كردووہ، كاركردن لە دەروہى بازنەى ئەو دوو حيزبە ئاسان نەبيت. يەكيتىي بىكارانىش وەك دەيان رېكخراو و رۆژنامە و گرووپى تر، كە بە ھىوا و ئومىدى درووستكردنى كۆمەلگەيەكى تەندرووست و يەكسان، بە شۆرۆشەوقىكى بى وينەوہ، لەسەر ئەرك و ماندووبوونى خويان دەستيان داىە كار، كەچى دەسەلات بەويەرى خوينساردىيەوہ مامەلەيان لەگەل دەكات، سەرکوئيان دەكات، يان پشتگوئيان دەخات. لە دەستىكى تریشەوہ دەيان رېكخراوہى بى ناوہرۆكى خوى بە پارە و ئىمكاناتى بەتالانبراوى كۆمەلگە، بۆ بەلاپىدابردنى خەلك قوت كردۆتەوہ.

**پرسیا):** دەرس و ئەزمونەكانتان بۆ بىكارانى ئىستا چىن؟ ئايا پىت وايە، لە ئىستادا پىويستى رېكخراوئىكى ھاوشىوہى ئەو دەمە لە ئاراداىە؟

**نەوزاد مەدەت:** من بەكورتى چەند خالىك سەبارەت بە بەشى يەكەمى پرسىارەكەت دەستنيشان دەكەم، كە پىم وايە، خالگەليكى گشتگير و بنەپەتەين بۆ ھەموو رېكخراوہيەكى جەماوہرى فرە بۆچوون و فكرى جياواز، ئەم چەند خالە لە پرۆسەى كاركردنيدا وەك بنەمايەك لەبەرچاو بگريت:

۱) خۇپاراستن و خۇدوورگرتن له ئايدىۋولۇجىگه رايى له كارى رېكخراوه كه دا.  
 ۲) ھەمىشە له سۆنگەى بەرژەو ھەندىيە كانى رېكخراوه كه وه مامەلە له گەل كىشە و رېگىرىيە كانى بەردەم رېكخراوه كه بكرىت.  
 ۳) بارنە كوردنى رېكخراوه كه به كارگەلىك، كه ئەركى ئەو نىيە.  
 ۴) پاراستنى بنە ماكانى دىمۆكراسى له برىار و ھەلئىژاردنە كاندا.  
 ۵) قىبوول كوردنى راي جياواز و گەران به دواى خالى ھاوبەشدا له پىناو كارى باشتى و راگرتنى يەكگرتووى رىزى رېكخراوه كه دا.  
 ۶) رېگەگرتن له ھەموو رېكخراو و لايەنىك له دەخالەت كوردن له كارى رېكخراوه كه دا، ئەو ھەش له پىناو راگرتنى سەربەخۇبى تەواوى رېكخراوه كه و لەبەرىيەك نەترازانى.

سەبارەت به بەشى دووھى پرسىيارەكەت دەلئىم: بەو شىوازەى پىشوو مان نا، بەلام بە جياواز لەو شىوہ و مىكانىزمەى له زەنىتەى ئىمەدا بوو بۇ كارى و ھەا رېكخراوىك. ئىمە ئەو كاتەى (ى. ب. ك.) مان درووست كرد، بى تەجرۇبەىيەكى زۆرمان لەو مەيدانەدا ھەبوو. چونكە رېكخراوہىكى لەو شىوہىە بۇ بىكاران ئەزمونىكى زۆر نوئ بوو، نەك ھەر لە كوردستاندا، بەلكو لە ناوچەكەشدا بە گشتى. ھەر ھەا كوردستان لە بار و دۇخىكى زۆر نالەباردا بوو، چ لەرووى سياسىيەو، چ لەرووى ئابوورىيەو.

كىشەيەك لە دونىاي بىر كوردنەو ھى ئىمەدا ھەبوو و تا رادەيەك ئىستاش بەردەوامى ھەيە، ئەو ھەيە، ھەر رېكخراوہىەك درووست دەكرىت، جا ئەو رېكخراوہ لە ھەر بواريكدا بىت، زياتر بەكارى سياسى بارگاوى دەكرىت، پىيمانوايە، دەبىت، لە ھەموو بوارەكانى كۆمەلگە قسەى ھەبىت و گوتارەكانىشى ھىچ جياوازييەكى لەگەل حىزبىكى سياسىدا نابىت. بۇيە ئەگەر ئەمرو رېكخراوىك بۇ بىكاران لە كوردستان دروست بكەم، راستەوخو پشت بە ئەزمونى ولاتىكى وەك كەنەدا، يان ھەر ولاتىكى دىكەى ئەوروپا دەبەستم، كە بىمە كۆمەلايەتتىيەكان لەگەل چۆنىيەتى كار كوردن يان لەو بواردەا تىندا جىگىر كراوہ.

بوونى رېكخراوىك بۇ بىكاران تا ئەو كاتەى كار و سەرمایە لە ئارادايە، بۇ كرىكاران و بىكاران زەرورەتتىكى ھەياتىيە. بىكار ئەو كاتەى بىكارە، واتە، كارەكەى لە دەست داو، يان تازە بەدواى كاردا دەگەرپىت، لە ھەردوو بارەكەدا پىويستى بە ئورگانىزاسىونىك ھەيە، رووى لى بكات:

۱) بۇ زانینی ھۆی لە دەستدانی کارەکەى.  
۲) دەستنیشانکردنی تواناییهکانی.  
۳) ئاسانکاری لە چۆنیەتی گەران بەدوای کاردا.  
ریکخراویکی لەم چەشنەش، بۇ کارئاسانی کارەکەى و پالپشتیکردنی لە بوارە جیاجیاکاندا، دەبییت راستەوخۆ پەیوەندی بە دەولەتەوه ھەبییت. بۇ نمونە، کریکار بۇ ئەوہی بیمەى ھەبییت، دەبییت، دەولەت بە یاسایەک ھەموو بوارەکانی کارکردن ناچار بکات، کە ریژەیهکی دیاریکراو لە کریی کریکار بۇ سەندوقی بیکاری بگەریننەوه، کە راستەوخۆ لە لایەن دەولەتەوه ھەم پشٹیوانی لی بکریت و ھەم بەریۆه ببرییت.

کانوونی دووہمی ۲۰۱۲



## بلاوکراوه و به نگه نامه کان

(۱)

تہ فسانہ ی

بورژوازی میلی ویشکھ و تنخواز (۱)

وہرگیر : ریبوار

(۲)

تہ فسانہی

بورژوازی میلی و پیشکھ و تنخواز (۲)

۱۔ مدقولہ و مہ فہوومہ بنچینہ یی یدکان :

سہ رمایہ داری ( بدشی یدکہ م )

وہرگیر : ناسری حیمامی

(۳)



(٤)

**پوپولیزم  
له به رډامه ی لانی کهم دا**

ره څښه په ک له سه ر "فیدایی یانی څه لوق ده لین چی"

نه نسووری حکمه ت

وه رگیر : ناسری حیسامی

**روزنامه کائوچو**

شماره ۱۱ - اول مرداد ۱۳۰۱ - تهران - شماره پستی ۱۱۱۱

**بیانیه نشریه ما**

چون از ایران برون برون در این شرح شد  
 با هر گزشتن - بر سر جدول جانور - خلقی - با ما  
 ساری گزشتند - گزشتند - با خود - برون  
 اجابت شد که بندگان این جزای از این بر طبقه  
 استعدادهای خود کرد - جاده های گزشتند  
 الله حق - گزشتند از بندگان گزشتند - برون  
 طبعش بر سر سینه طبعش بر سر سینه  
 و در راه برون از این برون - برون - برون  
 با ما - برون - برون - برون - برون - برون  
 برون - برون - برون - برون - برون - برون

**فرمانده**

**چو دو جناح در ضد انقلاب**

**بورژوا امیرالیستی**

---

**فدالیسم:**

**"خشمکین از امیرالیسم"**

**ترسان از انقلاب!**

---

**روزندگان و راه کارکن:**

**جدال بر سر تحقق سوسیالیزم**

**خلقسی!**

**کارگران جهان متحد شوید!**

(٦)

## لماذا العدل ؟ لكي تظهر الحقائق والطامح الرأسمالية في الحرب الدائرة بين العراق وايران

ان الرأسمالية الاحتكارية قد أحكمت قبضتها على العالم اجمع منذ وقت ليست بقرين وقد وصلت الاحتكارات السوفياتية الى اقصى البقاع النائية في العالم وغزت منابع المواد الأولية والامكان المناسبة لاستثمار رؤس الاموال والاسواق التصريفية الراضية . فلم تعد بقعة من العالم الاوقية الطبيعية بعلاقاتها واشكال استثمارها واستغلالها بالصفات والعلاقات الاجتماعية السائدة في عهد الازمة العالمية وان كانت ولاية الازمة ترجع الى اواخر القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين فان الاقتصاد العالمي في هذه المرحلة الضيقة نسبياً المملوءة بالآلام والسلب والتهيب والوحشية وقد تطور تائها لاشيل لهاء وقد خففت على الامبراطوريات واشد الاقلعيات رجعية وتخلقا رؤوسها ساءت ام ابتخشوها واجلالا تجاه جيوت هذا الحلق الذي يتقدم ويتقدم والسندي لا يتبرع من استخدام اقصى الوسائل وحشية ودساراً لتبيل طاقده وبلوغ اهدافه .

ان الرأسمالية في اطلى مراحلها التي تنطك هذه القوة الكاسحة لانها تعتمد على التمرکز العالمي للرأسمال و اطلى درجات التكميل تطورا وان كانت اعادة التقسيم الاول للعالم ترجع الى الحرب العالمية الاولى ، لكن العالم بعد الحرب العالمية الثانية تعرضت الى اشده انواع الاستغلال وان هذه المسألة ترجع الى اسباب شتى ولو اننا لا نتمكن في هذا العرض الضيق الوقوف على تفاصيلها بدقة لكننا نذكر بان خروج مركزين رئيسيين اميراليين من الحرب منتصرا والتي راقتت مع ابعاد اكثر من بلاد اميرالية مسن حامية الصراع الرئيسي واستخدم التكميل المتطور و التمرکز الاكبر للرأسمال هذه الاسباب هي التي مكنت

الخاص محمد ٢

في الوقت الذي تستخدم السلطة الفاشية البشع اساليب الاضطهاد تجاه الطبقة العاملة والشعب العراقي جمعاً وفي الوقت الذي حرم الجماهير من اسبق الحقوق الديمقراطية وعهد عهد العبودية والذل . جعلت السلطة الفاشية من العراق سجناً كبيراً على كل انسان صاعل وثورى وقد اعلت كل كلمة حرة . في هذا الوقت وبالذات حينما تساق طبقة نتمنا العاملة وكل الجماهير الكادحة انوارا الى سجون الحرب غير العادلة وباسم الحق والدفاع عن الامة العربية تنفق الطبقة العاملة الى تنظيم ثوري تمثلها في ساحة الصراع الابدوليوس والسياسي وتدفع كذالك عن حقوق وكرامة الانسان العراقي .

لقد جردت السلطات العراقية المتعاقبة الواحدة تلو الاخرى وبالاصح السلطة الحالية الشعب العراقي عامة من نشاطاتها مبنية كانت ام سياسية وحاولت الحكومة جرد الطبقة العاملة من اسبق اسس الوصي الطبيعي وذلك بتفوق حرية الطبع والنشر والاجتماعات والاضرابات والمظاهرات وحتى قراءة الكتب وكريست جيوتها تحت تهديدات مهقومية وشعارات براقة للامانة الى الشعب العراقي بان كل تنظيم مهني وسياسي خارج حدود ومفاهيم وستراتيجية حزب البعث تعتبر خيانة عظمى تستحق الاسترقاق فيها الموت تحت التمهذيب الوحشي والاشق في مآزرها المتعددة والمنتشرة في كل شدة عسكرية وكل مدينة مسن .

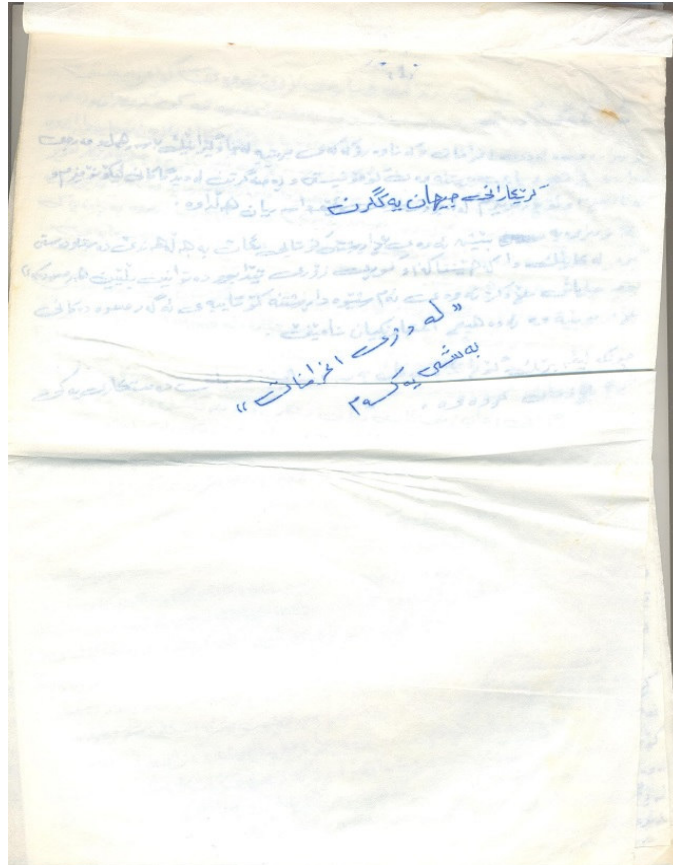
ان الطبقة العاملة التي تتكون من الدفاع عن نفسها في اي وقتك الا اذا مثلتها منظمة ثورية جماهيرية نابذة من خصم الصراع الباطني منظمة تستند على جاذبية الماركسية اللينينية وتعادي كل الانتهاكات والتصورات التحريفية .

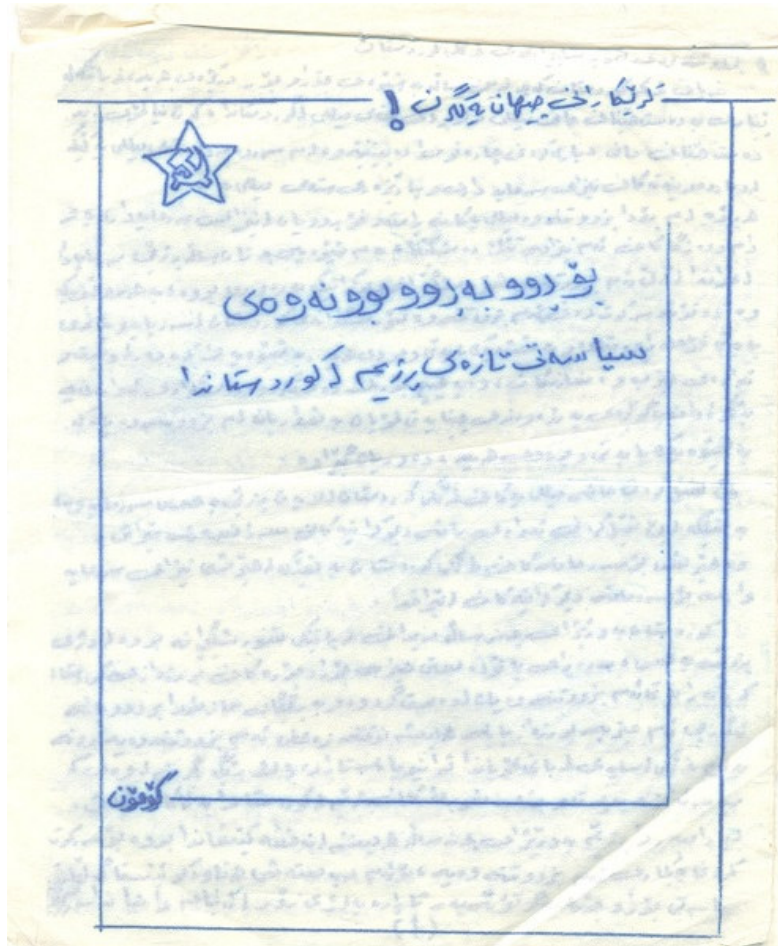
الى من محمد ٥





(۸)





کرنیکارانى جیهران یه کگون  
هه لسه ننگان نیکى نوو لسه راهی

«سه ریخک له سه رمه یانه سه ره کیکی خه با»  
چینایه تی و بهرنامه ی پرولیتاریا

پیشرو

# ناسوی رسولی



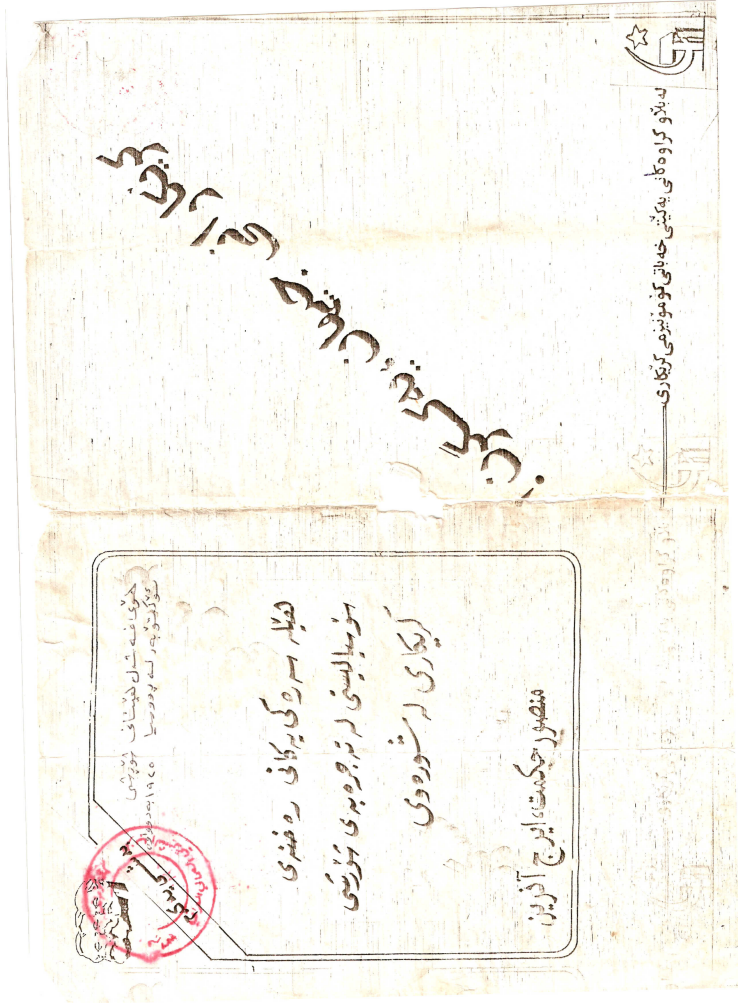
تو کاف تو مہ لہ سے تیاو نند زانیہ کو مو نیست

ژماره (۱)

تاباری ۱۹۸۷

- \* نند زانیہ تار بلی تو نند سے بلیو بلیو نندو کی یہ لہ ۳ ژماره ۵
- \* لہ مہ نند لہ نا کتیا سے یہ کانہ
- \* بلیو بیٹہ یادی اہ ۳ سے یہ قہ نا یار
- \* دہ بارہ کی ہلنگا کی د ۳ کی دعو لاسیہ د ۳ کی کو مو نیست
- \* لہ ۳ دہ ۱۹۹۱ سے یہ کی ۱۹۱۴ کی ناسیہ نالیستہ کو ردستان
- \* نا ۱۰۹ قہ د ۳ کی کریکای کی پیاری کی لہ (ہو ظن) کر دق کریکار
- \* ہلنگا و عہد لہ پرتس لہ دنگا کی بیٹہ ہینا قہ شو داکانہ لہ د ۳
- \* دہ لستہ لہ عہد مانہ
- \* لہ د ۳ کی جہنگ







# پرولیتاری

بۇرگانی ریپک خراوی دهوتی کومونیست

۲۵۰ فلس

۱۹۹۰ ئابازی

ژماره ۱

## سەرووتار

### دەریارە ی نەزەرکە کاشی پرولیتاری

کومونیزمی کرنگاری له خیراوادا کومونیزم کومەلانی کورنگاریه واتمهیه کلهسێزه پەداوستی و زەبروتی دەرچوتی ئورگانیکسی سیاسی سەختی نایهت بەهۆی خولقانه ووه و خستوتە دەستێری رۆژوو.

ئورگانی «پرولیتاری» ئورگانی ئو بۆزوتنوو کومەلانی کورنگاری خیراقتو لومو دەتوت و رۆزی قسە لەم بۆزوتنوو و چینی کرنگارە . ئومووی گاری ئەم ئورگانو ئەرکی راستە و خورو دەست بەمە ی خباتانی بو کەشکردن و پشوو بۆتی کومونیزمی کرنگاری بەهێز تزاننا لاسەر ئاستی کومەلگە .

جیهان بەینی و سەختی تیرۆر سیاسی ئەم ئورگانه ماركسيزمه . کار ئەرگانی سە پەترووی ئەم تیرۆرە ئاشیام دەتات . هەر ئیستای ئەم قوتانه دیارکراودا خباتانی ئەم ئورگانه بەشیکه له خباتانی کومونیزمی

کرنگاری خیرا و بو پشوو بۆین و ریکستنی ریزگانی ئیمتزازی کومونیزمی کرنگار لەسەر پەت ئاستی بەینی کومەلانی و بو پشوو بۆزوتنوو کرنگاری . وەه هەموو داوه بو گۆبێن دانسی خباتانی سوشیالیستی کرنگاری بو پەک هێستان و وەه مەهاتی حیزی سیاسی ماركسیستی خوی «کەیکەتی پراکتیکی حیزی و ریکترومسی سوشیالیستی کرنگاری بەشێوام بگیهتی و توانای ریکستن و رابەرانی کردنی ئو بۆزوتنوو بو خباتانی جیانی کرنگاری خیرا و له شکر و لایهته جو و جووه کانیادا و بو شۆرش کرنگاری پەری ی بەتات . ئەرکی راستوخوو بەردەموا ی ئەم ئورگانه خباتە بو بەزکردنوو ئینجیامی قاری سیاسی ماركسیستای کومونیزمی کرنگاری خیرا و شەفان بۆتی هەری زانی جیهان بەینی و سەختی کومونیزستانه له ئو بۆزوتنوو کرنگاردا . ئەرکی تری ، تەبلیغی کومونیزم و ماركسيزمه ، تشههیر هاندان دۆی سەراپەداوه ، خباتە وەک ئورگانی سەراسری کومونیزمی کرنگاری

بو کەش سەختی لایهته جو و جووکان و شکر ئیمتزازوو ریکترومی پەکای خباتانی چینی کرنگار . عەكس کردنوو رەفتە هەمەلای چینی کرنگارو سوشیالیستی کرنگاری دۆی و تەبلیغی تانوی و کومەلانی ، سیاسی و فکری زالی بۆزوتنوو بەسەر کومەلگەداو خباتە دۆی هیزه سیاسی جیانی پەکتی بۆزوتنوو و سوتنوو فکری سیاسیاتی ، بەشێکای کاری ریشی ئەم ئورگانیه .

ئەوانە پەکتی زەبروتی دەرچوتی ئەم ئورگانو موقەبەش جیانی و سەختی فکری- سیاسی زال بەسەریداو هیلای گشتی ئەرگانی . لەکرتای ئەم نوسینندا هەتی مەسەلە موشغەس تر له پەرۆند بەم ئورگانه سیاسی دەکەین . ئومو که دەمانبوت ئەم نوسیندا زیاتر لەسەری بدوین رۆزنگردنوو دیدگانی ئەم ئورگانه بو ئەرگان و کارە مەموریاتی و ناوهرک و شیوه پەداکرینی ئەم ئورگانه . بو لاپهه ۲

له لاپهه ره کاشی تندا:

- ☆ **بۆزوتنوو و هی ۳۰ سەعات کار** لاپهه ۸
- ☆ **هەوائی کرنگاری** لاپهه ۹
- ☆ **یهکی ئایار و مارشی سەده پەک** لاپهه ۱۲

بە بەسەن سوشیالیست بۆزوتنوو و رۆزگەش دەشەش دەزی کومونیزمی

لەتاکای پەرەسەتی سەراپەداوی جیانی و هەل و مەرجی ئەزمی ئاشوو سیاسی ئەم تیزاوه و لەمەراجەیدا کەشەسەندن و بەهێزتر بۆتی بۆزوتنوو کرنگاری جیهان م سوشیالیستی کرنگاری هیز تزانای خوی وەک بۆزوتنوو پەکتی لەئەرتاسیوانیستی هیناوتنوو مەدان . بەین بەستی سوشیالیستی بۆزوتنوو و ئاسو ئابووی پەکتی - سەراپەداوی دەتەستی - سوشیالیستی کرنگاری بەتی لەمەلومەتی چێشە بو لاپهه ۷

يا عمال العالم ، اتحدوا !



# البروليتاري

جريدة منظمة التيار الشيوعي

حرية ، مساواة ،  
حكومة عمالية

٢٥ فلسا

١٩٩٠

تموز

العدد ١

## الحزب الشيوعي والعزوية العمالية

منصور حكمت

الديموقراطية و شيائيا . لذا فالاشتراكية من وجهة نظرهم خاصة لا تجذب العامل و النضال الطبقي نضالها . كبريون آخرون لا رايلا من اجل امالهم يحسن بحاجة الى البروليتاريا و النضال الطبقي . و باسناد لا اخرى يترن انفسهم شير شيولين بضرورة التحول الى منظمة عمالية . و لم تزل الاوضاع السياسية غير ملائمة ، ربما لا يتوجب تحول الطبقة الى منظمة بروليتارية ، ضرورة تحول هيكلها التنظيمي الى هيكل عمالي ، ربما لم يحظى العمال لحد الان بدرجة كافية من " الوضو الطبقي " . ربما كانت الذرائع ، فان تأريخ الشيوعية في ايران وخاصة تأريخ المرحلة الاخيرة فيها تكشف بالنسبة للبروليتارية و التي تتألف بشكل اساسي من مشغلين و متقني الطبقة المتوسطة . لانك انهم كانوا على الاقل في بعض المراحل ضماطين مع العمال . ربما لو وصلت اياها شي السلطة ، مع ملاحظة موقعها الوضوي الذي هو في حاشية شمال الطبقات ، وبشكل فقط ان تكون صديقة تاريخية ، لآدى الشي تحسن في حياة و ظروف عمل العمال في ايران . لكن اى شيلا لا يغير من هذا الى من ٧

لا شيء كالتعامل بعنصرية العمال في الاحزاب و المنظمات اليسارية يوضع طابعها الطبقي و موقعها في الشمال العطلوس للطبقات . و أخيرا بعد كل التعاليم و الحركات ، كل الطالب و الشعارات و كل النشاطات التي تنجز بأسم الطبقة العاملة و حالها ، يترن هذا السؤال البسيط و الواضح ، و هو هل ان المنظمات الاشتراكية تحوى العمال ام لا . هل العامل و الاضراب العمالي يشكلان التطلعات الرئيسية لهذه المنظمات ام لا . و هل ان المنظمات و النضال الاشتراكية و الشيوعية التي تعمل بأسم الطبقة العاملة ، من الناحية العملية هي ميدان و وسيلة الاضراب العمالي ام لا .

بأسنتها الحزب الشيوعي ، فلان العنصرية ا و تحول الطبقة الى منظمة العمال، ليست من اوليات و مبادئ الكثير من التيارات اليسارية الاشتراكية . تحلى الكثير منهم كليا عن فكرة الثورة الاشتراكية و آخريسن ليسوا منظمين كثيرا لوجود البروليتاريا بمثابة الطبقة المنتجة الرئيسية في المجتمع . الاشتراكية بالنسبة للكثير منهم ، هي الاطار العام لعب الانسانية ، تقديس الوطن و الاستقلال الاقتصادي ، التطور الصناعي و

## الإفتاحية

### حول مهمات

### البروليتاري

ان الشيوعية العمالية في العراق بوصفها حركة اجتماعية عمالية و وطنية هي التي اوجدت و منذ زمن طويل حاجة و ضرورة اعداد جريدة سياسية تدرسية عامة بها ورضتها ضمن شياخ العمال .

صحيفة البروليتاري هي جريدة تتسمك الحركة الاحتجاجية لعمال العراق ، تنطلق منها و تحاطب هذه الحركة والطبقة العاملة . محور عمل هذه الجريدة و مبحثها المباشر و المعالجة هي النضال من اجل أمناء و توسيع شيوعية عمالية متينة و مقكرة على جميع المجتمع .

نظام هذه الصحيفة النظرية و السياسي و نظريتها الى العالم هي الماركسية . تنجز اعمالها و مهامها وفقا لهذه النظرية .

الآن وفي هذه المرحلة العمالية تتنازل هذه الجريدة و كجزء من نضال الشيوعية العمالية في العراق ، من اجل تفرقة و تنظيم صفوف الاضراب الشيوعي العمالي على مستوى اجتماعي واسع و تقدم الحركة العمالية ، و تسعى للاسراع بنضال الاشتراكية العمالية لاجاد و تأسيس حزبها السياسي الماركسي كى تحقق وحدة عليها الحزب و التلاميذ و تترن قدرتها لتنظيم و قيادة النضال الطبقي لعمال العراق في ابعاده و اشكاله المختلفة نحو الثورة العمالية .

احدى المهام المستمرة و الجارية لهنه الصحيفة هي النضال من اجل ارضاء الانتعاش الفكرى السياسي الماركسي للشيوعية العمالية الى من ٢

صفحة ١٢

★ الخبز العمالي

صفحة ١٦

★ الخبز العالمي





### کرنیکارانی جیهان ، یه کنگرن!

شهرکه دست به جی کانمان ، و داواکاریه کرنیکاریه کان

سرمایه‌آرانی آمریکا و عراق و دولت‌ها کانیان میان‌تیمیت پمانخه‌نه روزمخی بیکک له کوشندمه- ترین جهنگه‌کانی دنیای سرمایه‌یوه ، روزمخی جهنگی کیمای و ممتوی بورژوازی . آمریکا بو پاراستنسی موقیمیتی گوره هیزی خوی له جیهاندا و رژیمی بعضی برنده و صدامی خون‌ریزش بوجیگیرتر- کرد نموی حاکمیتی ثبستدای و عسکریان ، هاتزنه‌نه سر جهنگ و به سدان هزارمان لی‌ده‌من به کوشت .

بورژوازی عراق و دولت‌ها کیمی عمتا ثبستا دریش‌یان نه‌کردوه له شکانده‌موی ورمزی شاپوروی نیکشکوی سرمایه‌داری عراق به‌سر کرنیکاران و زحمه‌تکشاندا ، دریش‌یان نه‌کردوه له‌اسماندنسی جهوسانده‌موی و هژواری و برسیمیتی و بیکاری له‌راه‌یهدر به‌سمراندا و توانیویانه ریزی ملیونه‌ها مان بخه‌نه به‌رد هم نه‌خوشی و برسیمیتی و بیکاری و بی‌گوزهرانی یوه ، توانیویانه سدان هزارمان لی‌ده‌من به‌کوشت‌له جهنگی کونیه‌رستانه‌ی عراق و ثیراندا ، ثبستاش به‌مموه واناوه‌ستن و میان‌تیمیت ممتکسانکی، تری ثبستانی گوره‌شمان به‌سمردا به‌ینن . شهه ریکچاره و ثیداره‌ی بورژوازی و رژیمی بعضی بو کوهلکه ، شهه واتیمیتی حاکمیتی سرمایه‌یوه و سرمایه‌داریه به‌سر ژبانی کوهلایه‌تی ثبستان له کوهلگدا .

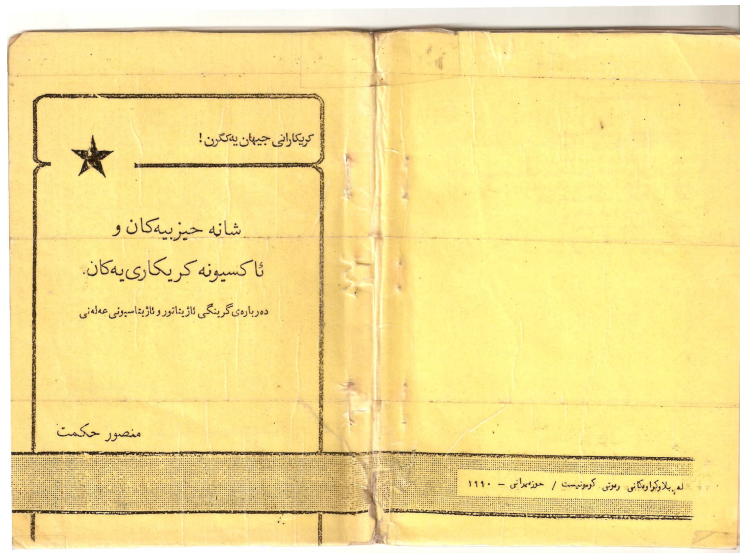
بیزاری و ناره‌زایه‌تی ملیونه‌ها کرنیکارو زحمه‌تکشی شهه ولاته به‌رامیهر تفراری شهه ومزعه همر ثبستا له‌و به‌ریدایوه خواستی روخاندنی رژیمی بعضی سرمایه‌داران و به‌رانیه‌یوه‌تی جهنگ بومه‌ه خواستیکسی کشتی‌یان ، له‌همان کانتشدا رژیمی ثبستدای و عسکریم بعضی له‌لایه‌ک روه‌مرووی برسیمیتی و هژواری و بیکاری ملیونه‌ها ثبستانی زحمه‌تکشی عراق و بیزاری و ثبعترازایانه له‌لایه‌کی دیکوه درگیری مفاصره‌ی جهنگی گورو بی‌سرو و شوینه ، شهه همل‌ومرجه ورمزی شورشگیرانه‌ی له‌سمر ثاستی ولات هرجی زیاتر به‌رمی‌داوه . له‌م دوریه‌دا چینی کرنیکارو بزورتنه‌موی کومنیستی کرنیکار روه‌مرووی شهرک و ونزیه‌تی روزی بونه‌توه .

به‌رابرونی بزورتنه‌موی کرنیکاری کومنیستی به‌هیزه له‌سمر ثاستی کوهلکه که ده‌توانی همر ثبستا رابه‌ری به‌سفرکوتن که‌یاندنی نالوگوری شورشگیرانه بیت له کوهلگدا، رابه‌رو ریکشیری خعباتی چینایه‌تی کرنیکار بیت بو داه‌ه‌زاندنی حکومتی کرنیکاری و سوشیالیزم ، رابه‌ری بزورتنه‌موی روزگاری خوارانسه‌ه و شورشگیرانه‌ی ملیونه‌ها کرنیکارو زحمه‌تکشی بیت له جهنگی موسیمه‌تکشی سرمایه‌داری مزمه‌گرتوو‌کنده‌له‌سی عراق له جهنگی ده‌سلاتی سیاسی بورژوازی و جهنگ و جهنگ‌خواری‌یه‌کانی له جهنگی هیزو حیزب و ناقسه سیاسی‌کانی بورژوازی .

\* \* \*

- بو شهه‌ی سوشیالیستی کرنیکار بتوانیت هرجی لی‌هاتوانه‌تر رابه‌رایه‌تی و ریکشستی خعباتی چینایه‌تی کرنیکار شه‌نجام بدات ده‌بی هرجی زورتنو لی‌هاتوانه‌تر کم‌دکوریه سیاسی و عملی و ریکشراوییه‌کانی خسوی وک حیزبیکم به‌ریش کوهلایه‌تی کرنیکار وه‌لانیته . له‌م بواره‌دا روه‌مرووی شهه شهرکانه‌ین :-
- ۱- گه‌شعدان به‌لایه‌نه‌کانی یه‌کلرتویی و ریکشراوییوه‌تی ریزی کرنیکارانی کومنیست .
- ۲- ثبسنجام بی‌کردنی هرجی زیاتری هه‌ویه‌تی سیاسی و فکری مارکسیستانه‌ی شهه بزورتنه‌مویه .
- ۳- به‌رمو پیتیردنی شهه بزورتنه کوهلایه‌تی کرنیکار به‌رمو پیک‌ه‌مینانی حیزبی سیاسی مارکسیستی خسوی .
- ۴- به‌هیز کردن و به‌رین کردن شهه‌ی کومنیستی کرنیکاری له‌م دوری چینی کرنیکاردا .
- ۵- به‌رجسته کردن شهه‌ی هرجی زیاتر ثبته‌رناسیونالیستی شهه بزورتنه‌مویه .

(۱۷)

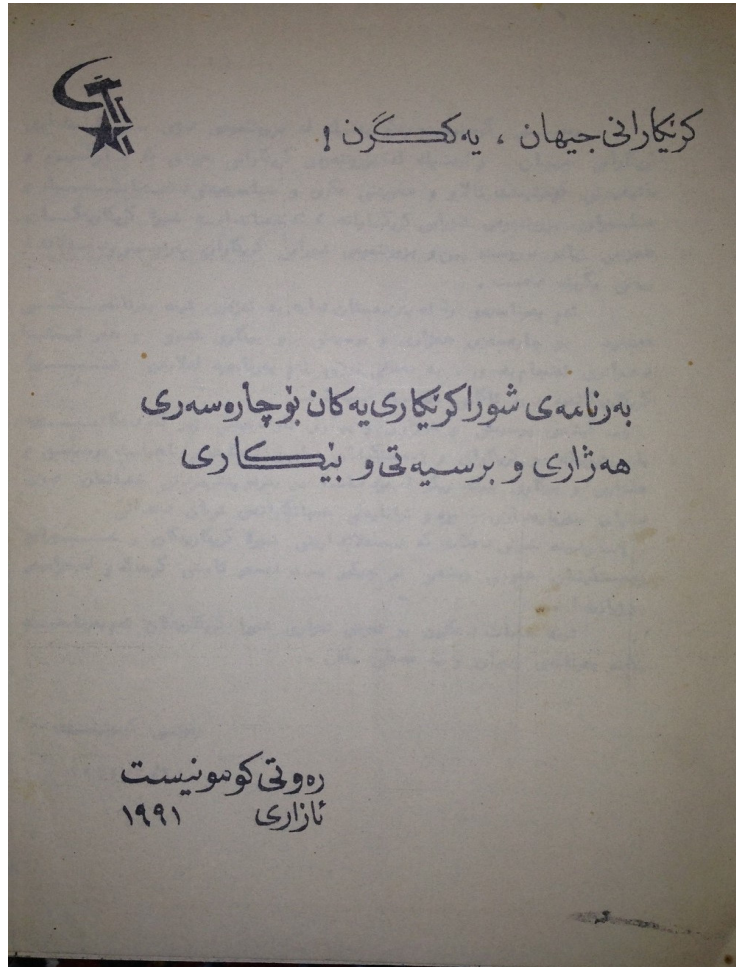


(۱۸)

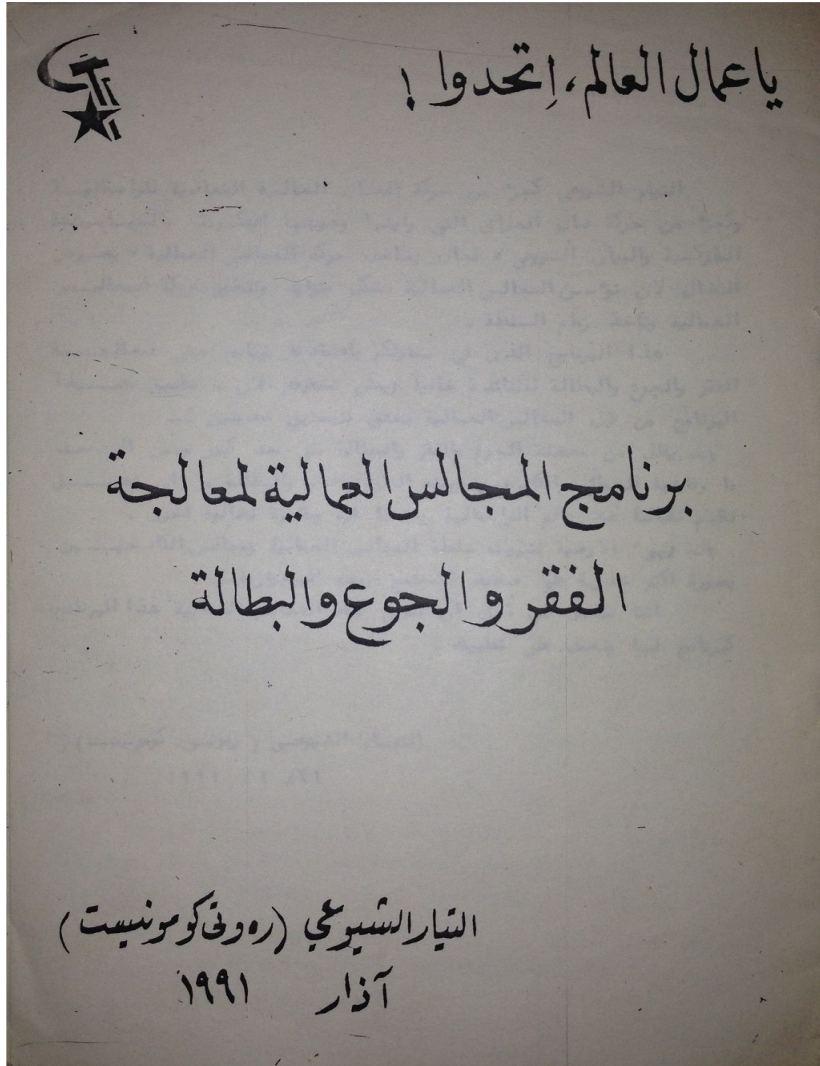


ئەمەنە سوورەكە

(۱۹)



(٢٠)



يا عمال العالم، اتحدوا!



# الى الامام

جريدة سياسية تحريرية  
للمنظمة التيار الشيوعي

جريدة سياسية تحريرية  
للمنظمة التيار الشيوعي

العدد (١) تموز ١٩٦١

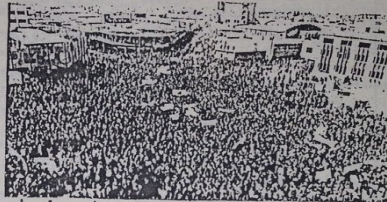
٢٥٠ قلمًا

## نجاح اضراب عمال خياطة زين في السليمانية

اوقف مجموعة من عمال معمل خياطة " زين " في السليمانية العمل في العاشر من حزيران هذا العام وذلك بهدف زيادة اجورهم وتحسين ظروف العمل. هذا وقد استمر الصراع بين العمال وصاحب العمل لمدة شهر كامل الى ان تمكن العمال من تحقيق بعض مطالبهم التي شملت:

- ١- التنازل الساعة الاضافية من العمل التي كانت قد فرضت على العمال غير الشرعيين اثناء حدوث الاضراب.
- ٢- رخص صاحب المعمل لتحسين نوعية التسيان.
- ٣- جعل الاجور متناسبة بالنسبة لجميع العمال وزيادتها الى ٨٥ دينار.
- ٤- التبول بعرض اجرة كاملة للعمال اثناء فترة الاجازة.

## انتفاضة جاهيرية في اربيل والسليمانية



في يوم ٧ تموز نظم الاضراب الجاهيري واسفغ في اربيل شارك فيه الالفين من ابناء المدينة من اجل الدفاع عن الحريات السياسية ومعالجة الجموع

والهائلة وقد بادرت قوات الامن التظية للنظام التي اطلاق النار على المتظاهرين واسفر هذا عن استشهاد الى ص ٢

## الافتتاحية

ان اصدار جريدة " الامم " مشروع قديم لرفاق اللجنة المركزية للتيار الشيوعي وخاصة قبل انتفاضة هذه السنة حيث جرت حولها مناقشات جديّة ووضعت نصوص منهاج العمل لكن نكس الامكانات والعمل المسمى والصعوبات التقنية ... الخ سالت دون صدورها والان يندم وارتباط نمالي العمال وتاد تم وجهه رفاقنا وموادي بنا نستطيع ضمان استمرار دورها ونملا جزأ من فراغ غياب جريسة يومية لاهتراض العامل وهو فراغ ظاهر وقد تم في الحركة العمالية العراقية وجزء من ضعف وواقص هذه الحركة كما ان الاستبداد السياسي للنظام البعثي التفروض منذ سنين والقمع الذي للحركة العمالية العراقية وخلق حرية تنظيم واعتراض العمال وضعت بدورها اعباء ثقيلة على الحركة العمالية لكي لا تستطيع تطوير قوايتها في مجال الصحافة.

فالفترة الملوقة بصراعات الحركات البرجوازية في سائر ارجاء العالم للكون هللس تلاطت عالم ما بعد الحرب الباردة وتيرة نمو اهتراض العامل والحركة العمالية واختداد الصراع بين العامل والبرجوازي في عالم هذا اليوم قد طورت انتقاد الشيوعية العمالية للامسالية ومهدت الطريق امام القوة الاجتماعية لهذا الانتقاد والتي هي حركة الى ص ٣

## تصاعد التهمة الجاهيرية ضد تصرفات الجبهة الكرد ستاوية

على اثر امتناع الجبهة الكرد ستاوية عن توزيع المواد الثوبية ومنها حليب الاطفال التي يقدمها الصليب الاحمر ومنظمات الاغاثة الاخرى صراخا

على التصرف بها كمنافسة بين " هينارو " بتوزيع هذه المواد التي هي اصلا من الحصص المقررة لهم من قبل الصليب قائ السكان الى ص ٢

## الى متى التشرد!



منذ ما يقارب الاربعة اشهر والجاهير العشرة من شمسي كردستان تعيش في النخبات المقامة على المناطق الحدودية النائية القريبة من ايران وتركيا اوفى الاضراب وبقايا بيوتهم المهدامة في القرى والنواحي الحدودية وفي ظل ظروف لا تتوفر فيها البسط مستلزمات الحياة الانسانية ومعدة عمن كل صفة حضارية وعصرية. اما الس من سيستمر هذا الحال؟ الى ان تنشا المفارقات الجارية بين النظام وقرى الحركة القومية الى ص ٥

# پہ پامی کمر پکار



بازوگران و یه کمر پکار کرنیکارانی جیہان

الستہ اکٹوبہ، العدد ۶

بکلاغ الحامل

سالہ یه کم، شمارہ ۱۱

## بویار نامہ می کو مہ لیک ژنی کرنیکار

چہ ند رژیگہ تاسویہ کی  
 سامناک و توتقندر شکاری  
 سلیمانی داگرتووه له سایه ی  
 شه و کونت و هیز شانه ی که  
 ده کرئنه سر سالان و به ی  
 جیابازی نیوان زن و پیساو  
 گه وره و خال و به به هانفه ی  
 سزادانی تاوانباران و نافره -  
 تانی ((به دره وشت)) . شینه  
 کوته لیک له ژنانی کرنیکار  
 بیژاری خویمان له کم چوره کساره  
 دژی انسانیانہ دمردہ برینو  
 راده گه یه نین گه :-  
 ۱- شه گور مه سه له سزادانی  
 تاوانبارانی سر به ده رگا  
 جاسوسی و سه رکوتگه ره گناسی  
 رژیگی به عسه و نه وائینه داوای  
 دادگای شاکر ابران بؤ دمه بن  
 و شه یخ خه لک بیپاری سزا  
 دانبان بدات و شه یخ خدالو  
 که سرو کای شه تم تاوانبارانسه  
 نه که ونه بهر شه همزسانه .  
 ۲- شه گور مه سه سزا دانسی  
 ژنانی ((به دره وسته)) و شه و ا  
 شینه ده لیک گه - ره وشت -  
 شه مری تاییه تی خه لک خویمتی  
 شینسر سه رکه وشتوو بسن .  
 کو مہ لیک ژنانی کرنیکار ۱۱۱۱ / ۸ / ۱۸

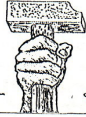
## کرنیکارانی جیہان ، بیه کگرن!

تیشتمان سنور و ته ویست  
 واقعیدا هیچ نیشانه و ته سه -  
 ریکی دیار نیه . هیلنگسی  
 ده ست کرد و خه یالیه که انسان  
 ((بور ژواری)) له سه ر زه وی  
 ده یکتیش و پاشان شه م  
 دیسو شه و دیسوی  
 شه و هیلگه ده بقیسه  
 دوو نیشتمان  
 وانسانسه کیان  
 لیک جیا ده کاتسه و  
 بویارانه لاپه راه (۶)

## سه رنجیک به وه زعی

- کرنیکارانی کارگه ی نه سیچی موصل ل (۳)
- چہ ند راپور تیک ل (۴)
- چہ ند گوشه یه ک له نامہ ی هاوریان ل (۷)
- رون کورد نه وه ل (۸)
- هه و الہ کسان

# بلاغ العامل



جريدة عمالية عامية - الخامسة

السنة الأولى، العدد ٢

بي بي كريكار

سابعه شهر، شماره ٢

## قرار لجنة عمالية

استناراً لنمائنا المتدبير السنين ومقاومتنا واحداً جناً التراجع الا ان نمائنا ليس في استمرار تفكنا بقوتنا الموحدة والتجارب مع باقي الكادحين القديرا فقط بل اكتسب زخماً جديداً والمعدمين خلخله قلعة الرأسمالية ونظام الحكم البرجوازي و سلطتها في العراق. وفي مجرى السعي لتطوير نمائنا نعلن تمسكنا على

١- تثبيت يوم العمال العالمي الغوريه الاثنيه .  
٢- تزار العمال ويحظر المساس بقوله شايه ذريعه كانت .  
٣- النساء الغراوات التي تزعب عليها الطرد التدريجي العمال من المعامل الحكوميه تدريجيه اعتماد المواد الاوليه او ذراع اخرى . يتخشي على العمال تقديسه روح التضامن في منوهم دوجه مساولات البطاله والطرد الكيفي على سديد معالم العمال كاهنه والحيول لسنه . . . البقيه في ص ( ١٢ )

## الأفتتاحية: الخط النضالي لبلاغ العامل

ان (( بلاغ العامل )) هي بلاغ نضال الطبقة العاملة ضد هذا العالم القلبيبه، عالم يطوه الاستغلال والتناقضات والظلم وفسو امنا النظر حولنا نرى ان قسما من هذا العالم غارق في التزوه بينما يحايي الجزر الاعظم منه من القسور و اليوش وانت ترى باعيننا تراكم الثروه والخيالات بين ابدى مجموعه من الناس

في عالمنا هذا بينما يعانين الملايين من الناس في الطرد في المقابل من الجوع والفقره واصبحوا اسرى للا براس و الايثسه .

في هذا المجتمع نرى ان من معمل و يكسد ويعيبه التمسك ويخلق يديه ساتر ثروات المجتمع وتتم عليه كامل . . . البقيه في ص ( ١٩ )

## نص مقابلة جريدة «عامل اليوم» مع مارتى روزن بسلات

تقارير ص ( ١٧ )

### أخبار عمالية



# بزرگوار و مکرر



نویسنده: ۵۰۰ خلسه

# هوانامه‌ی مریکار

بازگویی خنده‌ری‌هده‌بستر ی کینارانی سوسیالیست

سالیکه‌ی شماره ۲- سه‌ره‌تای‌یه‌یول ۱۹۹۰

# کهر کوک و

جه‌نگی ته‌بلیناتی



م‌رکونی خیناری درنه‌ای چه‌شدین  
ساله‌ی خه‌لکی که‌کک له‌ل‌ه‌ن حله‌گه‌تسی  
به‌صی سه‌رله‌یه‌و کاگردیکی ده‌رتانگسی  
له‌سه‌ر گیانی خه‌لکی که‌م شاره‌داسار  
و به‌تایه‌تی کورده‌گان ، شیناتی سه‌روای  
مالهرانی به‌شیکی خه‌لکی که‌م شاره  
تا نارانی به‌ک و ، نارانی ده‌سه‌ل‌تسی  
روشی به‌صی نیانی له‌خه‌لکی که‌م شاره  
تال کردیوه ، مورچه‌به‌شیکی دایشناسر  
شاری که‌کک له‌نایبه‌سه‌ر سنوره‌گان ، نیار  
له‌نیر که‌ه‌ه‌ر چادرو له‌ته‌بو تیروه شینسی  
به‌صی نانو له‌ل‌ه‌ماردا ده‌به‌ته‌سه‌ر  
، و ، نارانی له‌ر کوانه‌ه‌بین ، له‌سه  
و دیگه‌شابه‌تی ته‌خه‌مول تی به‌و خه‌لکی  
که‌کوک خاتران تا سه‌ر به‌م ره‌زله‌سه  
به‌ین و له‌مال و حالس خیان س‌ب‌ش

کیرین و نام، نیتنه‌ی بیژان سه‌روا  
به‌و شیل گزانی به‌نیتنه‌و . مورچه‌به  
سه‌ر نارانی به‌تی به‌کی که‌م خه‌لکی ، خه‌لکی  
س له‌لاو له‌ل‌ه‌نه ، جگانی به‌شیناسر  
کردت له‌ل‌ه‌ن هم‌مو شاره‌گانی تسی  
کوردستان و عراقه‌وه ، هم‌فیناسیکی  
شاراد، به‌خارو شه‌ره‌ف به‌سه‌له‌جیساندا .  
و نه‌نبا ، نیکه‌ی تاگو خه‌لکی که‌م شاره  
بیژان له‌ل‌ه‌ن که‌م و دیگه‌به‌و له‌و  
ی شیل گزانی مانه‌سه‌رتانی پانه‌سان  
بوده‌نیتنه‌وه ، خه‌مانی سه‌ره‌خون خیانته  
و به‌خاوشتی ته‌واو له‌ل‌ه‌ن کوه‌ل‌تسی  
خه‌لکی ، همه‌گیشی شاره‌گانی تیروه‌به .  
له‌وان به‌بیژان و خیناندان ده‌وتوانسن  
له‌هم‌مو شینکیک ، به‌ده‌وتان که‌م  
نارانی به‌تی به‌ده‌ه‌بین و خاوشتی خه‌لکی  
زه‌هم‌گیشی بیلا ی خیان زاگیش .  
به‌لام به‌روسی گوردستانی نیتنه‌ری رسمی  
ناسیانیلیسی ، بیروزی گورد ، به‌سه‌له‌ی

و لاسه‌له به‌مه‌رتنه‌گاس روزنامه‌ی  
( (هاکارا) ) سه‌سه‌ر مینال‌تسی  
ده‌ست لوسر  
روزنامه‌ی (هاکارا) که‌له‌روزی به‌تیج  
سه‌مه‌ریک بی‌تی ۱۹۹۰-۱۹۹۱ (بلا‌پوشته‌وه  
و پزله‌به‌تایشانی (مناله‌کاتان شه‌سرو  
تاگان لی‌بان بی‌سه‌بیز خیان و کیه‌ل  
ده‌خه‌پته‌وه) (بلا‌گورده‌وه ، نه‌ساری  
نیمه‌ره‌گش نه‌تسوروه .  
کیرنه‌ی سه‌گاس کانی تیسری به‌ریز  
ته‌په‌که‌ر کوه‌لیک‌تدال به‌هوی کسم  
عراقه‌ی به‌وه‌با چاوشتی دایک و پاکیان  
له‌بازاری شاره‌گاندا خه‌ریگی گان . کار ی  
که‌م خه‌ل‌تانه‌به‌ه‌ه‌روزی کیرین و به‌گسران  
فریخته‌وه‌ی به‌په‌تی به‌گاس خه‌ل‌کسه  
(به‌تایه‌تی نه‌وشنانه‌که‌له‌میلو مورتی) )  
ته‌تیوه‌ده‌کیرین و ده‌پته‌هوی که‌م‌گزی  
بازاری روش ، وه‌له‌ته‌چیه‌دا ، وه‌له‌به‌ر  
له‌وه‌ی که‌م خه‌ل‌تانه‌دورین له‌بازره‌وی  
خیزان گامان ، هه‌ره‌به‌گمان ده‌بیتسه  
به‌پاک‌کی قول‌بو ساخته‌جن که‌شیرازه‌ی  
ناسوده‌ی کیه‌ل تیک ده‌من !  
(هاکارا) (له‌وه‌په‌که‌م جاری تی‌به  
که‌بی‌شه‌رامانه‌هیش پانه‌سه‌ر ده‌ست  
افرشان به‌تایه‌تی خالان ، و تیشنه  
چون شیرازه‌ی ناسودی کیه‌ل بختسه  
ده‌ستی به‌ران (وادیاره‌شیرازی شینتی  
کوه‌ل‌ریز ته‌رازیوه) . هه‌روه‌ک‌له‌تاری  
روزاره‌که‌دا دبار ، که‌که‌ر به‌ر شه‌رواگانا  
ن له‌ساله‌گمان ته‌بیت (پانی رزگی کار  
کردنیان لی‌گین) (به‌له‌ده‌ه‌تسوردا  
خیوان و کیه‌ل ورس ده‌گان و ده‌مانده  
ته‌تیس‌به‌ه‌ا

له‌سرو‌بندی چا‌بو‌بل‌گورده‌تسی ژا‌رسکی  
هوانامه‌ی کیرا‌لوبین "شیکلا‌تی ده‌سته"  
دایک شیکلا‌تی لوسرته‌وه‌ی جیب لوسرته‌وه‌ی  
سختگانی روزانگی مانی نارارا ، پانی  
سه‌و‌گاسانی کوشی "رایسین و "شیرین"  
دخترپال ، کیه‌تی تیروه‌وه ، به‌تایه‌تسه  
به‌رایسین شویکه‌له‌جس‌گاندنی و سختگانی  
کیرینیسه‌که‌گده‌موروس بوزان ، باری کوربه‌وه  
شیراک (چری ریکشش هم‌لوسرته‌وه‌ی  
بوزی و لی‌ک‌تسه‌نیز به‌ا هم‌لی‌ک‌تسه‌وه‌ی  
جس‌گاندنی دوسری رابره‌بو و له‌که‌گاسکی  
تایه‌تسه‌دا ، مورچه‌به‌تی چارازی دایک‌سکی  
به‌ل‌گورده‌وه‌ی نارانی و کوه‌ل‌تسه‌وه‌ی  
لی‌ه‌وه‌ی به‌ل‌تسه‌وتیوه‌ی ده‌سته‌وستان ده‌س  
هیشته‌وه . حله‌تسه‌وه‌ی شینکی سه‌ره‌به‌کسه  
رایسری و کورده‌وه‌ی که‌م‌ده‌تسه‌تسه‌س  
دوسری خه‌مانی جیناتی دایک سه‌تسه‌وه  
به‌لام که‌م تیروه‌وه‌ی "حمتی زرتی"  
و به‌تیگی خه‌مانی "تی‌به‌جینا" ، به‌کوه‌ل‌تسه‌وه‌ی  
بیتسه‌وه‌ی راه‌پاک‌کی تا کیرینه‌ی ، هه‌ره‌به‌کسه  
کخ‌ه‌ه‌ر به‌کوره‌مانی شینا ، به‌کوه‌ل‌تسه‌وه‌ی  
ناسودی ساسی و سوشی خیانته‌وه‌ی و تیروه‌وه‌ی  
نین او شیره‌وه‌ی که‌م چیه‌ی گرتسه‌وه‌ی و تیروه‌وه‌ی  
خیرا‌وه‌وه‌ی که‌مانی گزادی ، نیتانه‌وه‌ی کار  
کردمانی شینی ده‌مانه‌بو  
له‌سک‌تسی ده‌سه‌دا ، نوسری ساسی سو  
- ساسی لوسرته‌وه‌ی مانی نارارا بونه‌تالو  
به‌ریجه‌یک بی‌سوخ‌سی‌س‌وسر ده‌ست لوسرته‌وه‌ی سو  
هم‌جسته‌گاریکی هوشیاره‌مانی ده‌سته‌تسه‌وه  
لوسرته‌وه‌ی تیروه‌وه‌ی تیروه‌وه‌ی کوه‌ل‌تسه‌وه‌ی  
جس‌گاندنی گران به‌پانی "ساسی ساسی ساسی"  
ا . بونه‌تسه‌وه‌ی تاک‌کی و کینه‌سکیکی ساسی و  
به‌روزی خه‌دا چندن بی‌سوزی چوارچوب‌ری دز  
به‌کی لوسرته‌وه‌ی که‌م‌تسه‌وه‌ی شینتی چیه‌سه‌دا  
هوانامه‌ی که‌م‌وه‌ی کوه‌تسه‌وه‌ی لوسرته‌وه‌ی به‌فلسفی

پایه‌ها بیست و نهمی بی‌کلتوی خونین کاران

# دهنگی خونین کاران

## صوت الطلعت

شماره - ۱ - شماره ۱۱۱۱

گوشه‌های فکری - ترجمه‌های سزاستی به گونه‌های سر به شوی خونی کاران ده‌ری ده‌کات

سیاسی

مرد و وطن

**لایحه‌های سیاسی**

در این شماره که به عنوان شماره ۱۱۱۱ در این شماره درج شده است، به موضوعات سیاسی و اجتماعی پرداخته شده است. در این شماره به موضوعات زیر پرداخته شده است:

- سیاسی
- مرد و وطن

**لایحه‌های فرهنگی**

در این شماره به موضوعات فرهنگی و ادبی پرداخته شده است. در این شماره به موضوعات زیر پرداخته شده است:

- فرهنگی
- ادبی

**لایحه‌های اقتصادی**

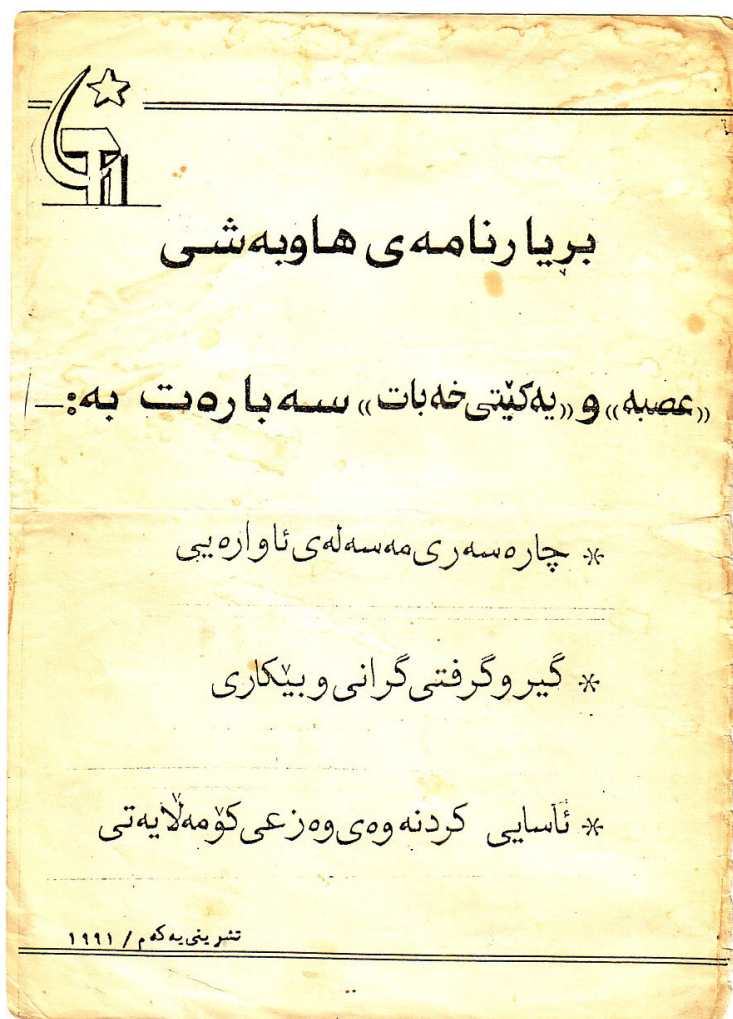
در این شماره به موضوعات اقتصادی و اجتماعی پرداخته شده است. در این شماره به موضوعات زیر پرداخته شده است:

- اقتصادی
- اجتماعی

**لایحه‌های تاریخی**

در این شماره به موضوعات تاریخی و فرهنگی پرداخته شده است. در این شماره به موضوعات زیر پرداخته شده است:

- تاریخی
- فرهنگی



تحت إشراف مديره ميشال جعجع...  
تحت إشراف مديره ميشال جعجع...

### سياسة دولية كئيبة... يكافئ جمهورية... إلى سلمية

له بهاي يتي...  
تحت إشراف مديره ميشال جعجع...



تحت إشراف مديره ميشال جعجع...  
تحت إشراف مديره ميشال جعجع...

### راني كارخانه ي... به به به

### نه هه چ وه زنيكه كه دروستان كروهه

تحت إشراف مديره ميشال جعجع...  
تحت إشراف مديره ميشال جعجع...

### شورا... كئيپه...

تحت إشراف مديره ميشال جعجع...  
تحت إشراف مديره ميشال جعجع...

### ضربا ب... كئيپه...

تحت إشراف مديره ميشال جعجع...  
تحت إشراف مديره ميشال جعجع...

تحت إشراف مديره ميشال جعجع...  
تحت إشراف مديره ميشال جعجع...

### خزنيش... كئيپه...

تحت إشراف مديره ميشال جعجع...  
تحت إشراف مديره ميشال جعجع...

(۲۸)



(۲۹)



سەر ههڵدانى  
بزووتنهوهى شورايى كوردستان  
طرح و پيشهوهى  
سۆشيانيزمى كريكارى بوو!

بريارمهدى

(۳۰)

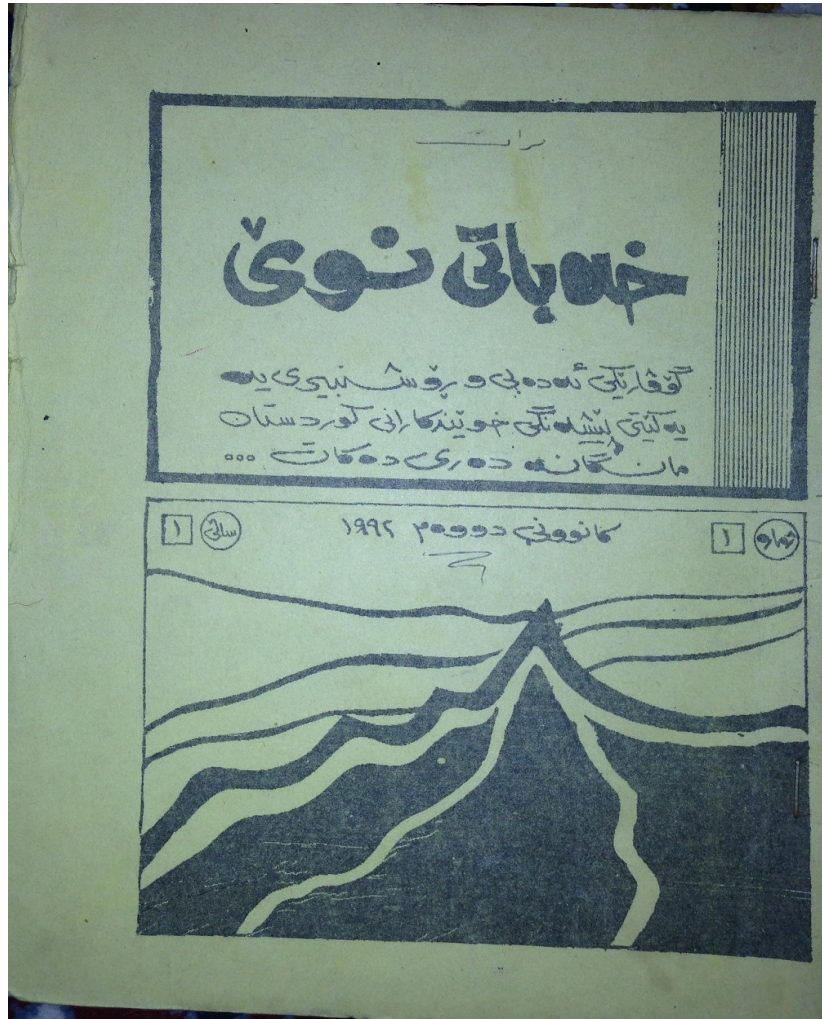
کونکارانی جیہان یہ کگون!

بہ یامی کو  
\* شماره /  
روز

۱- بز و ستودہ ی کور دایہ تی  
نہ نیستمانی یہ و نہ سر بہ خوی  
ناما نجیبی «عام شہ نور»

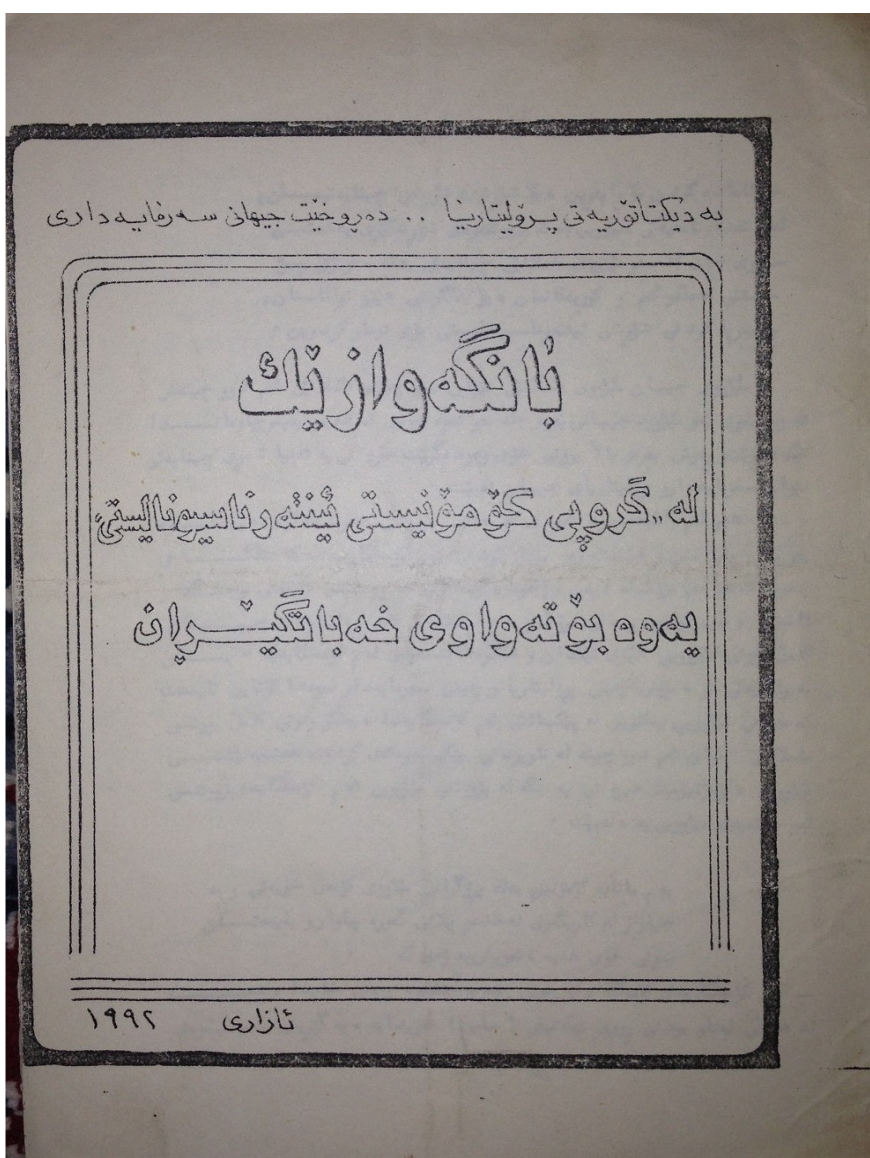
۲- کوچ کردن بو ہاندہ ان و  
ہو ظاہر کافی «تورین مارا»

(۳۱)











(۳۵)



(۳۶)



کریکارانی جیهان یه کگرن!

**شورشی کریکاری**

ئورگانی یه کیتی کریکارانی کومونئیست  
Proletarian Revolution

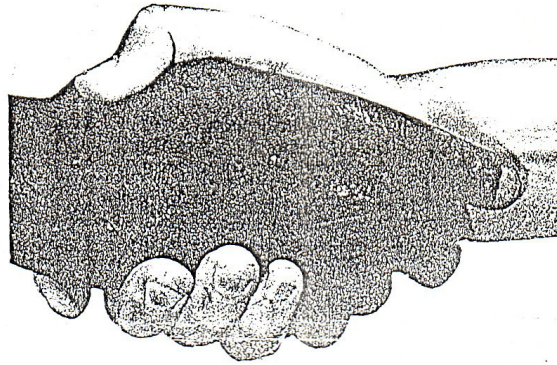
ژماره ( ۱ ) ساتی یه کهم خولی یه کهم کانوونی یه کهم ۱۹۹۲ نرخی ۱ دینار

- سیدروتار
- ئاسوی تیکوشانی یه کیتی کریکارانی کومونئیست به بوته ی ده رچوونی یه که مین ژماره ی گو قاری ( شورشی کریکاری ) یه وه محمد کریم
- له یادی شورشی ئوکتوبه ری ۱۹۱۷ ی روسیادا ؛ بژی سوسیالیزم نازاد محمود
- راپورتیک ده رباره ی مانگرتنی کریکارانی ( الپسه ) ی سلیمانی ژیان صالح
- زیاد بوونی کری پی به پی گرانی، دا خوازی یه کی هه رئیستای کریکارانه نازاد محمود
- به یاننامه ی پیکهاتنی یه کیتی بیکاران
- کارگه کانی به ره هه م هینانی به رد گورستانی کریکارانی
- با بو چاره سه رکردنی گبروگرفتی بی کاری ده ست به کاربین بریارنامه ده رباری ؛
- راپه رین و بزووتنه وه ی شورایی نازاری ۱۹۹۱
- شه ری کونه په رستانه ی (PKK) و حکومه تی هه ربه می کوردستان

WORKER SOLIDARITY  
The International Worker's paper  
August 1992, No. 1

# هاویشتی کریکاری

بلاوکراوه یه کی نینته رناسیونالیستی کریکاری یه  
ژماره ۱ - مانگی ناب ۱۹۹۲



بو هاویشتی به ریز...!

هر وه کوو له راگه یاندنی پیکهاتنی  
کومیتهی هاویشتی له بزوتنهوی کریکاری  
عیرانی له دهرهوی وولات و سرووتاری  
سهباروت به بلاوکراوهی هاویشتی  
کریکاری هاتوه بینه له دهرهوی وولات  
ههول بدهوین تسویریکی تر لهبارهی  
عیراقره بدهوین له برابره و تسویری  
تا نیستای نوپوزسیونی بووچوازی  
عیرانی ، تسویری خبات و ژیاوسی  
کریکاران ، سرگرتن و شکستگانیان بو  
بدهست هینانی داخواری به سیاسی و  
ناپووری به کانیان بوکخراو و گروهو کورد  
کومله کانیان ، دهنگی راهبرانی سیاسی و  
عمالی بیان و... وه بو چیخستی مهتولات  
و مناهنجی وک کار، ساعات کار، بیجی  
بیگاری، کاری مندالان و... بو، برانچیشانی  
هاویشتی هاویشتی کانیان له دهرهوی  
بو لاپهروه !

سهباروت به بلاوکراوهی هاویشتی کریکاری

بریارنامهی کریکارانی شاری سلیمانی

راگه یاندنی پیکهاتنی ...

به رزو به ریز بیت یه کی ئایار

ده ستگیری کریکاران

هه والهکان

کریکاراتی جهان یه گون!

**خه باقی کریکار**

ژنگانی یه کیتی خه باقی کونونیزی کریکار  
WOMEN'S STRUGGLE

ژماره (۱۱)      ۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳      کئیمی « نوگیست » ۱۹۹۲

**\* شیوهی "مهرنجی کریکار" له پیشوازی  
ای ئا یاردا**

**\* گفت وگو له گه ل هاورپی پان**

**بسه یاردا تا بسه**

وه گه ره که وتته وهی "خه باقی کریکار" • گنوا تئاری یه کانی ناوخوی پتیک خسراو •  
(ده سه لایه گرانی "کانویس کونونیزی کریکاری" ) • چه پ و خیزس کونولوستی  
کریکاری له میزاند!

**\* جینگا و شوینسی ره وتی له سوسیالیستی له عیراقدا**

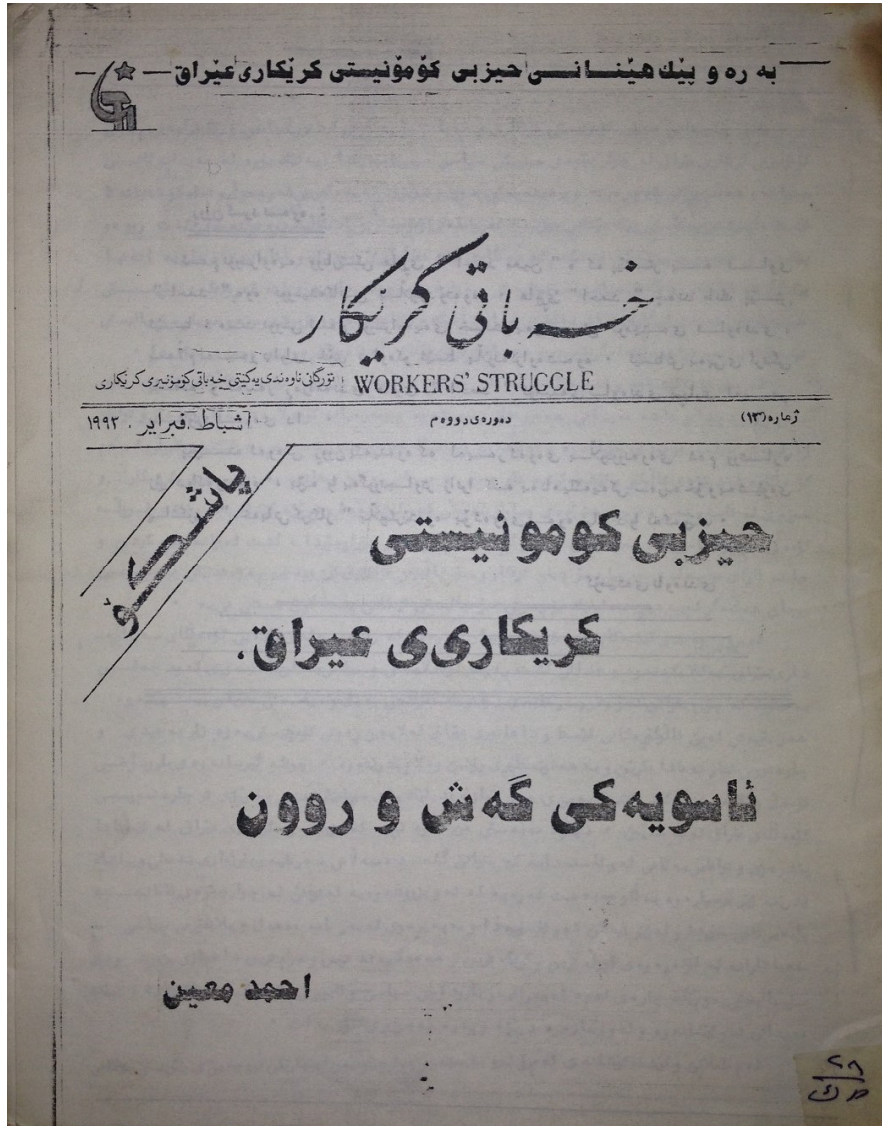
**نارمان**

**زوون کردنه ودا**

له جیره ی - ۲ - ی باسه تانی "سفا سه تی سوسیالیستی و ستراتیژی شوینسی کریکاری" که به ناویشانی  
"باریدی وخی عیراق له ره که کانی کونونیزی کریکاری بزه برسان دان به بزوتنه وهی کریکاری و مه پیلان  
سوسیالیستی" به • له به ره وهی ناوه که ئیستا له لایه ن کونونیزی کریکاری یه وه قسه له سه ر بسانه ته کانی  
له گراوه • پیچینسان به لیکدا له وهی نژوته سه ل و فراربان همه به و تاکری له نامیلکه یه کدا • وه کو زنجیره ی  
۱ - به میان بگزیت • مهر بئیه ئیسه له ئیژنئیدا به و نه نجا مه که یشتوین که به کئیمه له ویدا یکه به پانسان  
یکه یه و لئیه به دوازه له "خه باقی کریکار" دا پانژود ه بته وه •  
روژاری "جنگا و شوینسی مه پیل سوسیالیستی له عیراقدا" که له م ژماره یه دا حاجووه به کیک له بابه ته کانی  
سه م زنجیره یه تی سه وایسا له ده ناسین



(۴۰)



# بۆیشتەوه بەره و پێشینانی حیزبی کۆمونیستی کێکاری ی عێراق

کێکاریانی جیهانیان یه گهرن!



## بۆیشتەوه FORWARDS

هەر نووسەر

ئێسازای، یه کێکاری  
کۆمونیستی کێکاری

رۆژنامه یه کێسی سیاسی - ته هریستی ریکراوی رهوتی کۆمونیستی

اوات سهد

ترخس دیناریتکه

( ١٦ ) مانی دوهم - نیوهی دوهمی ئازار "مارس" ی ١٩٩٢

### (١) ی ئایار روژی مارش و هیز تواندن سوپای جیهانی کاره!

گشتی به گان و پێشکێشانی ئورا گان له ناوهنده کێکارێکه ریه گان و خوتنی ژبان ( دواتر را پورتیک له ههرا جێگا و ووتنی ئورا گان له بزوتنه وهی کێکاری عێراق دا ) خوتنه رابه وه .  
 ووتاری ( به کێش بیگاران ) و ووتاریک ههبا وه تبه ( به حکوم کردنی ئه میا بارانی ههله بچه ) که له ١٦ ئه شه م مانگه دا پینج ماله تیبه ر به سه ره لهم تا وانه ده زی به ته ری به ی هه ربا به داران پینکهن کرا . له نیوان شه م ووتاراندا هه ندین سرودێ خورشگێرا نه و گۆران و ئه یه ری کێکاری ده خوینترایه .  
 وه به ره له کۆتای به راسیه که له مینه ره ئازا ده وه ( شه و باس رابه رانی کێکاری و ههلسورا وانی بزوتنه وهی ئورا بی ) ده ش پێگردد . لهم گۆشه دا ههلسورا وانی کۆمونیستس و رابه رانی نیو کارگه گانی جگه ره و الیسه و چه مندو هه با ره ت به ده رس و ته ره وه گانی ئورا گانی ئازار شه ویا سیان کرد .  
 بو سه ره له نوی هاتنه وه به یانی ئورا کێکاریه گان و مونه ئی ئورایین هه رکهس زینوینی خوی دا . شه و باس له سه ره ویست وادا ئورای کێکاران هه با ره ته به ریکرا و بون لسه

**١٨ ی مارس**  
**هه راسیهی ریزگرتن ته یادی**  
**کۆهۆشه ی پارێسی و**  
**روژی ئشورا له کۆره ستان**

روژی ١٨/٣/١٩٩٢ بو ریزگرتن له یادی سوێ کۆمونا ره گان و روژی ئورا له کوردستان به هه راسیه به ئاماده سوونسی نزیکه ی ٣٠٠ کهس له کێکاران و ههلسورا وانی بزوتنه وه ی ئورای له ههلس ( هونه ره مندان ) له طبعانی به سه رویدی ( شه ته ره نا جیوال ) ده ش پێگردد . پاتان ووتاریک له سه ر ئاوی ( کۆمونه ی پارێس و به که مهن جۆمه ئی ئورای کێکاران

**سه رووتاد**  
**بیمه ی بیکاری و**  
**یه کێش بیگاران**  
**امجدفهر**

ئهی به کێش بیگاران ده ش پینکه ریه کی رابه رانه و بی ههلسورا وانی که له مه یانه دا بو خوی نرک بوته براروی له به ره مبه ر را قه مبه ئیگدا که زوریه ی خه لکی ن و عێراق ده رگه ی بیکاری و تا مهن نه بوونی ئه یان و و هه زاری بووه روژی له دوا ی روژی شه هه نه شه کسان روژکی نا دیار چا وه و رانی به ئی .  
 و ره ئی شه م بیکرا وه ریکه شتی ئه یخرا زی بزوتنه وه .

# یه کسان

نازادی نافرمان  
پیشه‌ری نازادی  
کومه لگا یسه

EQUALITY

بلاوکرا وهی ریکخراوی سهره‌خوی نافرمانه / عیراق

١٩٩٣ ته‌موزی

ژماره (١)

## ه‌روواتار

### تا‌گی ره‌شه‌کوشی ؟

مافی ژیان ه مافی هیشته‌نوهی کیان له‌مه‌شدا مافی هملتی‌نی هم‌واو بیینی تیشکی خور هم‌تا و سهرتایی ترین مافی مژوته ه به‌لام واد یاره له‌سه کومه‌لکای ئینه‌دا تا ئینستا ئه‌م مافه‌ خیاوا ئاوانتیکه و د ه‌بیت خیماتی بۆ بگرت . له‌سهر ده‌ئیکسی وه‌کو ئینستا که تیشکی زانیست ره‌نگی داوه‌توه له‌ بواره‌کانی ژیاندا ه هیشتا مافی ژیان به‌ مافیکی مشروعه‌ نه‌ ناسراوه . ئه‌مه‌ش ده‌ئیکسه‌ بۆ کومه‌لکای پیرئیکسی سهرمه‌په‌داری که ئیندا ئینسانه‌کان به‌ مافی پی‌نوه‌ری جۆرا و جۆر قیاسی ئه‌کرتین ه ههر له‌ سهر به‌مه‌ی ئه‌م پی‌نوه‌ره‌نه‌ مافی ژیان کیان ئیکه‌ زمو ت ئه‌کرت له‌ لایین کسانتیک تریوه‌ نافرته‌تیه‌ وه‌ کسو ئینسانتیک د ه‌رجه‌ دوو یان ناقص‌العقل واته‌ وه‌کو ئینسانتیک ناته‌واو ه سهند نه‌وه‌ی ئه‌م مافه‌ لای مافی ه‌شروه‌یه‌تی وه‌ رگرتوه‌ له‌ کومه‌لکایه‌ که له‌ سه‌ر ده‌ی پی‌نکه‌وتنی بی وینه‌ی عیلم و ته‌کنه‌لوجیا ژیان ئینسانه‌کان به‌ مافی یاسه‌ کۆنه‌ پهرسته‌کانی چه‌رخه‌ ناوه‌راسته‌کان ئه‌کوزهرین ه کوشتن و برینی ژیان بۆته‌ کارتیک ئاسای و به‌ ئاساتی و ساد‌ه‌ی وه‌ ک ئاو خوارده‌ توه‌ یکه‌ نه‌نجام ئه‌درنت ئه‌مه‌له‌ کاتیکدا که د موله‌ت بریاری ته‌ده‌نه‌ کردنی دار برین و جارا ناچار ته‌ده‌مه‌ کردنی سهر برینی ه‌ده‌ندیک له‌سه‌ کیان له‌ به‌ران د ه‌ر ده‌کات بۆ پاراستنی (الشروة الحیوانیه‌) یان بۆ جوان کردنه‌وه‌ی د به‌نسی بۆل (٢)

ریکخراوی سهر به‌ خوی نافرمان تا مراز ی ریکخستی ریزو توانای نافرمانه‌ به‌ دزی ه‌له‌اوردنی جنسی (التفرقه‌ الجنسیه‌) بی وینه‌ ه‌ بی مافی سیاسی و کومه‌لایه‌تی و ئا‌بوری ه‌ وه‌کو کرد نه‌وه‌ ی نافرمان به‌ ده‌ووری جی به‌ جی کردنی عمه‌لیانه‌ ی داواکار به‌ کانسان .

ئیه‌ی نافرمان بۆ کۆرینی وه‌ضعیتمان وه‌به‌دی هینانی مافه‌کانمان پی‌نویه‌ته‌ به‌ه‌ره‌مه‌ند بین له‌سه‌ ریکخراوی سهر به‌ خوی خۆمان .

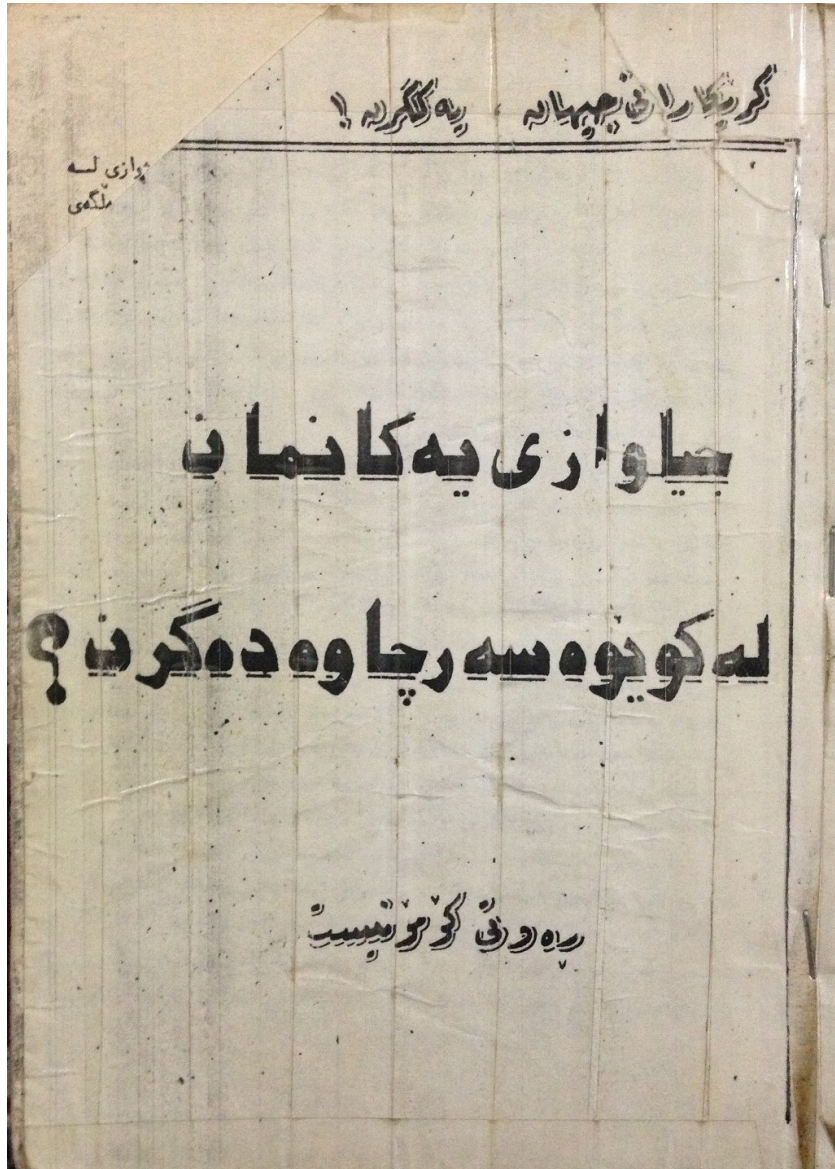
نافرمان که نیوه‌ی کومه‌لمن وه‌ئیزوو زانسه‌ت نه‌وه‌ی سه‌لماند وه‌ که نافرمان ده‌توانن ده‌وری کاریکترو سو د به‌خس بیین له‌ کومه‌لدا وه‌ ه‌چیان له‌ پیاوان که‌تر نیه‌ ه‌ به‌لام د ه‌بین که نافرمانه‌کان گه‌لیک بی مافی ه‌ به‌ه‌ره‌مه‌ند بین له‌ و امکانیانه‌ی که ه‌ر ئینستا له‌ کومه‌لدا یه‌ ه‌ له‌ بواره‌ سیاسی و ئا‌بوری کومه‌لایه‌تی و نه‌ه‌ه‌نگیه‌کاندا له‌ ریزی داوه‌ن بۆ نه‌وه‌ ئه‌که‌ر سهر ژمیره‌ک بکری د ه‌بین که ٤/٣ ی نافرمان له‌ چوار دیاری مافیوه‌ن و بی کارن و خهریکی کاری بی به‌ره‌می ناو مالفین وه‌ ته‌نه‌ا ٣/١ ی نافرمان له‌ سهر کارن وه‌ ئه‌م به‌شه‌ ئه‌ به‌ ه‌ملان شیوه‌ له‌ سهر به‌مه‌ی ئا‌سهره‌ت بوونیان د ه‌جه‌مه‌ئیه‌وه‌ . ئه‌مه‌ له‌ کاتیکدا یه‌ که علم و ته‌کنه‌لوجیا که‌ینه‌توه‌ته‌ راد ه‌یه‌کی وه‌ها که ئه‌که‌ر له‌ خزه‌ت ئینسانه‌کاندا بیته‌ چی تر نافرمانه‌کان به‌ند نابین به‌ کاری نیو مافی و سهر تالی کاروباری ژیان کومه‌لایه‌تی و سیاسی و دیاری کردنه‌سی چاره‌نووسی کومه‌لگا د ه‌ین .

ئه‌م بارو و دۆخه‌ تاره‌زایه‌تیه‌کی فراوانی له‌ ناو جه‌لموهری نافرمانه‌کاندا د روست کرد وه‌ بۆ به‌سته‌وه‌ی ریزی ئه‌م تاره‌زایه‌تیه‌ ضروره‌تی بی‌کینه‌تی ریکخراوه‌یه‌کی نافرمانه‌کان هاتوه‌ته‌ پی‌نوه‌ه‌ که د یف‌اع که‌ری راسته‌قیبه‌ و واقعیانه‌ی نافرمان بیته‌ بوخه‌بانی نه‌براه‌وه‌ی نافرمان به‌ بی جیاوازی مافی و بوچوونیان وه‌ ئه‌م ریکخراوه‌یه‌ بیته‌ ته‌ستوره‌ به‌ کۆبوونه‌وه‌ گشتی - بۆل (٢)

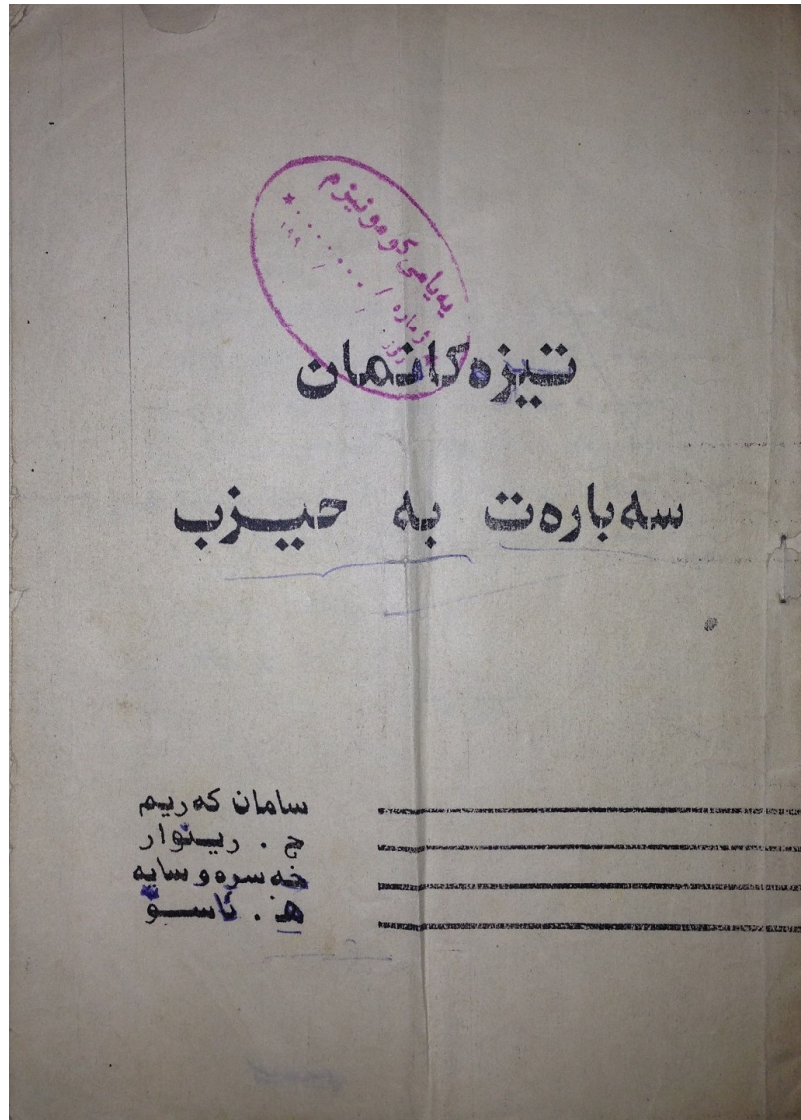
### له‌م ژماره‌یه‌دا

- د ه‌باره‌ی بارو داوخ نافرمانی ژیان
- د ه‌باره‌ی بیته‌ مرکز نافرمانی د و نیان له‌ سهر کار
- مافی نیشه‌ جی بوون به‌نده‌ به‌ حجاب‌وه
- به‌یاننامه‌ی ریکخراوه‌یه‌کی نافرمانی نافرمان

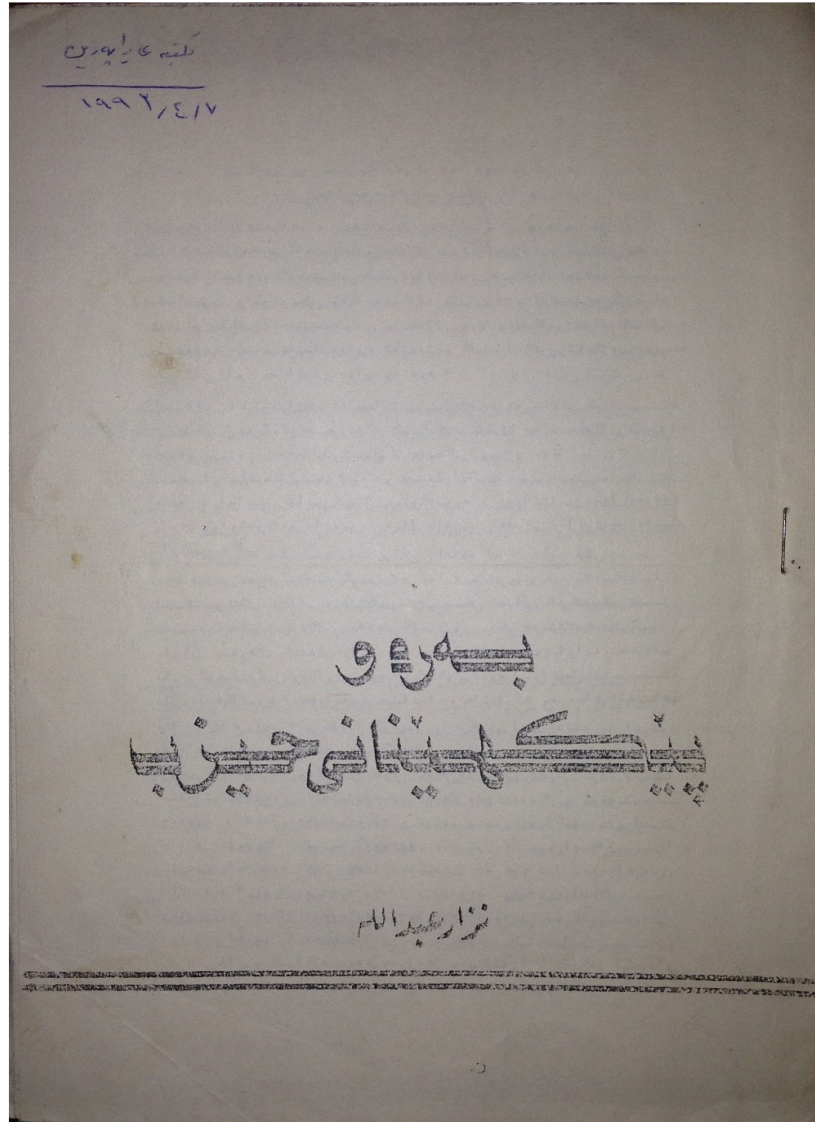
(۴۳)



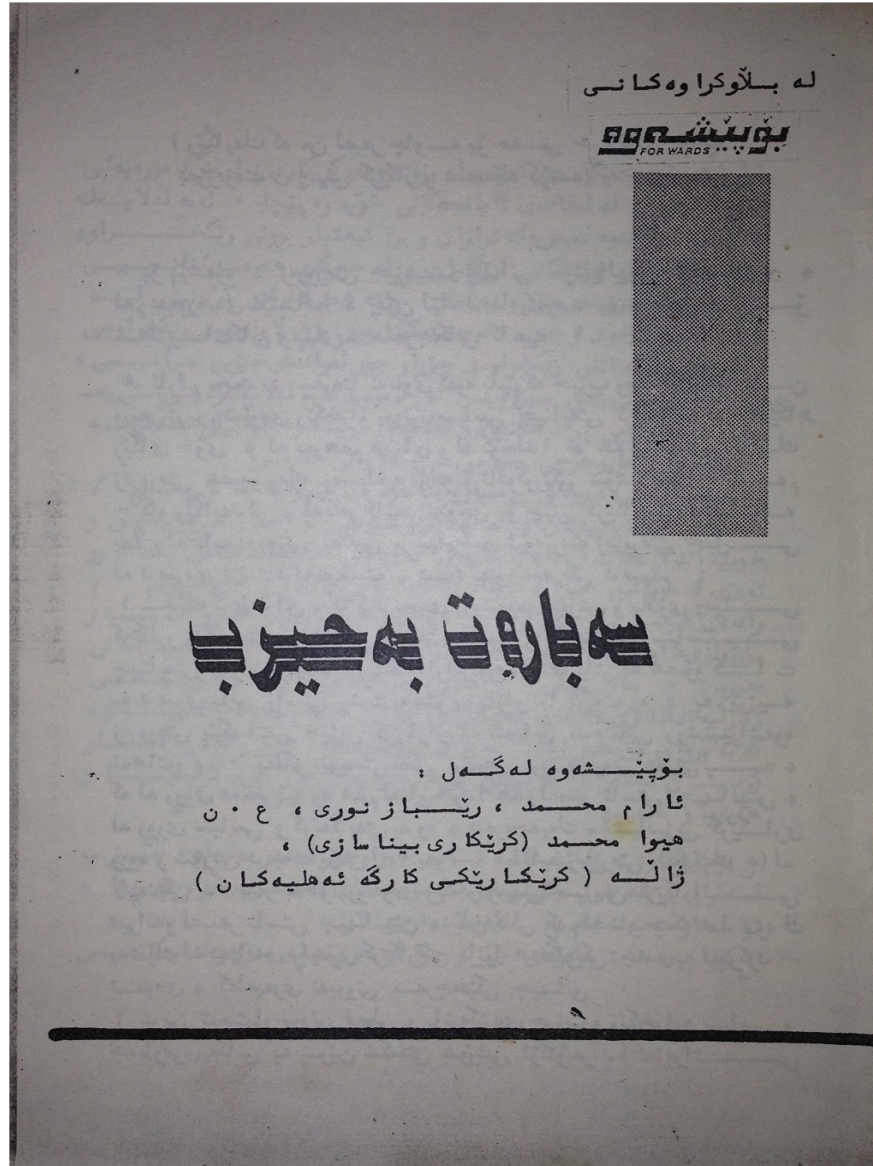
(۴۴)



(٤٥)



(۴۶)



# یہ کی نایاب ، روشی ہینانہ میدان ہیتی چینایہ تیمسانہ بو بہ دہست ہینانی داخواری یہ کانسان !!

نورجی، ۲۰۰۴ء

**بلا وکراہی**  
پہ کیتی مریکائی  
کارنگ و پیری  
نہ شہنہ پیکان

## گلسو کی کنگا

نمبر ۳  
سایسیتی ۱۹۹۹

دہ بیت حکومتی ہدیہ پیکراوہ ہم ماوہ ری یہ کریجکاری یہ کانی  
بہر ہستی پناستیق!

### ناہزیہ تی پیکراواری CARE

سہ ماہی پیکراوہ پیکری پیکراوہ  
۱۹۸۹ء تا ۱۹۹۶ء  
پہ کیتی مریکائی پیکرائی CARE  
پیکرائی پیکرائی پیکرائی  
پیکرائی پیکرائی پیکرائی  
پیکرائی پیکرائی پیکرائی  
پیکرائی پیکرائی پیکرائی  
پیکرائی پیکرائی پیکرائی  
پیکرائی پیکرائی پیکرائی  
پیکرائی پیکرائی پیکرائی  
پیکرائی پیکرائی پیکرائی  
پیکرائی پیکرائی پیکرائی

### کریجکاری فزق، ابوسا، فزلاتی دیورکاسی و مانی مرفوان وہ گرت !!

پہ کیتی مریکائی پیکرائی CARE  
پیکرائی پیکرائی پیکرائی  
پیکرائی پیکرائی پیکرائی  
پیکرائی پیکرائی پیکرائی  
پیکرائی پیکرائی پیکرائی  
پیکرائی پیکرائی پیکرائی  
پیکرائی پیکرائی پیکرائی  
پیکرائی پیکرائی پیکرائی  
پیکرائی پیکرائی پیکرائی  
پیکرائی پیکرائی پیکرائی

### سہ روون ستار

یہ کی نایاب ، روشی ہینانہ میدان ہیتی چینایہ تیمسانہ  
بو بہ دہست ہینانی داخواری یہ کانسان !!  
پہ کیتی مریکائی پیکرائی CARE  
پیکرائی پیکرائی پیکرائی  
پیکرائی پیکرائی پیکرائی  
پیکرائی پیکرائی پیکرائی  
پیکرائی پیکرائی پیکرائی  
پیکرائی پیکرائی پیکرائی  
پیکرائی پیکرائی پیکرائی  
پیکرائی پیکرائی پیکرائی  
پیکرائی پیکرائی پیکرائی  
پیکرائی پیکرائی پیکرائی  
پیکرائی پیکرائی پیکرائی  
پیکرائی پیکرائی پیکرائی



کریکارانی جهان، به گمرن!

پایه ناسیونالیسم

هدو النامدی دژی شهر

زماره ۴ له بانو کراوه کانی " بزینتسه وه " میزگانی پشخواری کوردستان حیزب کومکومستی کریکاری عتراق ۶ ی خوزه برانی ۱۹۹۴

به لئی، ناسیونالیسم شه ره زاری به بی به شه ریعت!

کجه شه وه بزسن سال ده چیت لسم  
 خیماره مان به ز کرد ووه ته وه ، له سه دره مس  
 ختدا زینک له پشنگران ولایه ناسیونالیسم  
 ناسیونالیسم دگرانی و بختاری خیان لسم  
 شیخاره دورد بهی ، به لام ناسیونالیسم  
 کورد پژی ده مان بار به عمه ملو باقیه ص  
 دژی به شهری و مملسات خیمه نری به سه برهم  
 خه گئی کوردستان پیشان ده دات ، سه دان  
 جار پیشان داوه لایه نری کوردن له حمه ره  
 کیه و انتصا کردنی بژی شه ره پشتر و دات کا  
 ندنی ناسانه له ماهیه تی ناسانی خزی  
 ناسیونالیسم شه ره وه نیبه جه نسه  
 قه بی به کان به ریا ده کات و له سه بر بجه نیسه  
 فیقتای قه بی ناسانه کان ده کا به گویه کرداو  
 سه دان گویی خیتن له سه راسه نری دنیا دا بز  
 به ک میلله تدا که سه کانی به ک نه ته وه ده کا  
 به گژی به کردا و شه شه قه و دو به به ره کا به تی ،  
 ناواره بی و مال نیرانی و برستی و شه به به  
 ده کات • به راستی پشیمته ناسیونالیسم و  
 فسخ کیری چون ناسیونالیسم و ناسیونالیسم  
 شه نده مهینته لیزم له شه روچا فسخ کراون ، انتص  
 کوردن بژی نه نگ بن له کوه گه گه دا بر که بر  
 ووی نه یعت انتصای خزی بز نیوم بزیمته  
 و به به ناسیونالیسم  
 ناسیونالیسم کورد شه ره له جه نگی خلیجه و  
 چاره نویسی زیاتر له ۴ میلیون کوردی کورد  
 ستانی کورد ووه ته توپانی جه نسه کانی که ره و لیر  
 بزوانه لایه ره ۳

میستگار کردنی نه خو شنه کاندو بریاری  
 هانگن تسی دکتور ره مقیمه کانی ههق لیس  
 پژی ۹۴/۵/۲۱ به بان نامه به کی ناره زایه تی  
 به ناری هم موو دکتوره مقیمه کانی شاری هم و  
 لیره وه سه پاره ت به احکثار کوردن و مهیلو نریه  
 کردنی شه مرد و نه خو شنه ی چه بری و رنگاری  
 له لایه ن خیره کانی شه ره ک له دو لایه نسی  
 شه پکر " ی.ن.ک " و " پ.د.ک " ه وه ،  
 بانو کراوه وه • جایدا داوا له شه مرد و لایه نی  
 شه پکر کراویو که شه ره ه تا سه عات ۱۲ ی  
 میوه پژی پژی دواتر ، واته ۶/۱ ، ته وای  
 خیره کانیان له سه بنای شه و دو نه خو شنه  
 نه به نه مهینته خواره وه ، شه وا ده ست له کار  
 ده کشته وه و مان ده گرن • به م به به له لیر  
 بزوانه لایه ره ۶

بیگانگی دژ به هقی شه ره وه

به کیک له فاکمه کانی شه م شه رانه ی دوا بی  
 چوینه سه نری نری پندا ایستی به کانی ژان به  
 شیوه به کی سه رسو به نهر و ترسناک ، کسه  
 کپنیان له توانای خه لکی کریکار و زه حمه کتیش  
 ده ست ته نگدا نه ماره • له لایه نی شه ره وه ،  
 له جیات کژیان هینان به م شه ره و دور  
 خسته وه ی مه ترس به کانی له خه لکی کورد  
 ستان ، ده رگای سه دان کارگه ی شینی و  
 سارده مه نی داده خرن و مه زابان کریکار  
 بیکار ده کرتن ، و خنیان و مال و مسند الیان ریز  
 به ووی مه ترس له برسا مردن کراونه ته وه •  
 بزوانه لایه ره ۲

رو و تکار

دنگه یاندن کق برو نه وه ی لایه نری ته  
 دیکخواری کوردستانس ا.ج.له.له.ع  
 ده لایه نی شه ری ناو خوی کوردستانس  
 هه لسو ران حیزب و چه ها و هری له دژی  
 شه ره ...  
 له کژیان مانگی ناری ۱۹۹۴ دا ، کومسته ی  
 رابه رابه تی پشخواری کوردستانس حیزب ،  
 کتورته وه به کی کرد بو مان له شه ر و پوزد اوه کانی  
 شه م دوا بر یانه ی کوردستان و دیار کردنی شه و  
 شه نگاره به مه لیا له ی پشیمته پشتر له په بوه ند  
 به م وه زیمبه ته ی پشیمته له لایه ن هه لسو ران  
 وانی بزیمته وه ی کریکاری و چه ماره ی و کژیان  
 کریکاری به وه ، سه ره رای شه و مه نگا و نسه ی  
 پشخواری ناسیونالیسم کراوه ، بوخته ی شه م باسه نه له م  
 چه ند خاله ی خواره وه دا لیشاره ی بن ده کین :  
 ۱/ شه ری نیران ( ی.ن.ک. ) و ( پ.د.ک. )  
 له سه ره ده سه لانتا ایستی له سایه ی بن ناسیونالیسم  
 سیاسی ناسیونالیسم کورد دا ناتوانن شه و  
 مینا ه سه به چه سم بگا که دوا ی شکستی هه موو  
 هه ولته نیراری و سایه م کان ده ستی بز براوه له  
 پشخواری ده رجیون له بن به ست و شه زه به ک که  
 حکومتی شه ریم به ره و ووی بوه وه • شه سر  
 که ناکویی و کیشه کانی پشیمته لایه ناوه باست و  
 جبهانی شه ره ب له سایه ی بالاده ستی ته مینکا  
 ناتو به بی بلوگی شه رب و شه روچا دا ده چنسه  
 پشخواری و خه ریکی ناسیونالیسم ، ناسیونالیسم  
 لیزی کوردیش وه ک به شیک له خیره ده رگه کان  
 هه ولتی باراستن و ته عریف کردنی مه و چیمه تی  
 بزیمته وه که ی ده دا له و فال و کتی و کیشمه کیشا  
 نه دا • شه م هه ولته له چوار چیره ی ته وازنی  
 پشخواری نیران به کتی هاری دا نا چنسه پشخواری  
 بزوانه لایه ره ۲



## پروفایلی سالر رهشید

سالار رهشید یان سالج عزیز رهشید (هر له مندالییه وه دوو ناوی هه بووه) له ساللی ۱۹۶۰ له شاری کهرکووک له گه رهکی ئیمام قاسم له دایک بووه. خویندنی سهرهتایی له قوتابخانهی نالی، ناوهندی له قوتابخانهی کاوه و دواناوهندی له قوتابخانهی سانهویی ئیمام قاسم و ئامادهیی عهبدولمهلیک تهواو کردوو.

له ساللی ۱۹۷۹- ۱۹۸۰ له زانکوی سلیمانی، کولێجی زانستهکان/ بهشی فیزییا وهردهگیری و له قونای سیهه میدا بههوی وهستانه وه له بهرامبهر بهجهیشی شهعبیکردنی خویندکاران، له زانکۆ فەسل ئەکرێت.

له ساللی ۱۹۷۶ له ریگهی ئهسهده عزیز سوئی شهریف (شیخ دارا)هوه، که ئه وه له سانهوی ئیمام قاسم له پۆلی چوارهمی دواناوهندی هاوپیولی یهک بوون، به ئهلهقه رۆشنیرییهکانی کومهلهی مارکسی- لنینیی کوردستان (کومهلهی رهنجهرانی کوردستان)هوه په یوهست دهبیته و پاشان له بهرواری ۱۹۷۷/۷/۲۰ دهبیته ئهندامی کومهله.

کاتیک که "کومیتهی ئاگر" له مانگی ۱۰ی ساللی ۱۹۸۱ کهوته بهر هیرشی گرتن و راوه دووان، سالار بهرپرسی خهتیکی ریکخستنی کومهلهی رهنجهرانی کوردستان و خهتیکی یهکیتی خویندکارانی کوردستان بوو، وه په یوهندی هر به هاوپی (ئهسهده)هوه هه بوو. ئهگه رچی کلێشهی ریکخستن و ناوی نهینی سالار (نهسرهوت) و ئهوهی، که په یوهندی به ئهسهده وه ههیه و تۆری په یوهندییهکانی گشت ئاشکرا ببوون و له بهردهستی دائیرهی ئهمندا بوون و ئهوهی مابوه وه و مهعلوم نه بوو، تهنها ناوی تهواوتهی ئه و بوو، بهلام بههوی خۆراگری هاوپی ئهسهده وه، که سهرباری ئهشکه نهجهیهکی ئیجگار زۆر ناوی تهواوتهی ئهوی نه درکاند و لهو شالای گرتنه رزگاری بوو.

سالار دواي ماوهیهک له خوشاردنه وه و ئیختیفا، کهوته وه ههلسووران و بیرکردنه وه له دامه زرانده وهی کومیتهی ئاگر و لیکگریدانه وهی ئهندام و شانیه و هیله لیکچراوهکانی ریکخستن، که به تهواوی لیک ههلهوه شابوونه وه. بۆ ئه مه بهستهش چهندین جار سهردانی زیندانی ئه بوغریب و مووسلی کردوو و بۆ

په یوه نډیکردن به هاورپییانی دهره وه و ناوه نډی کومه له وه، سهردانی گوند و بنکه و باره گاکانی کومه له ی کردوه.

پاشان له کوبوونه وه یه کدا، له تهموزی سالی ۱۹۸۲ له گوندی سوورقاوشان، که پیک هاتوو له: "نازاد هه ورامی، ئەحمەد کرێکار، سالار ره شید، علی بچکول، ماموستا قادر، محەمەد ئەحمەد"، کومیتە ی ناگر (کومیتە ی ریکخراوی شاری که رکوک) سهرله نوئ له سی ئەندام پیک ئەهینریته وه، که ئەمانه بوون: "سالار ره شید، ماموستا قادر، محەمەد ئەحمەد"، که هر یه کیک له وان بهرپرسی که رتیک بوو، بهم ناوانه وه: "کهرتی شههید ئەنور حه سەن، کهرتی شههید سه لاهی موه نډیس، کهرتی شههید سیروان".

بهو جوړه دوی ئەو زه بره گه وره یه، سالار به دامه زرینه ره وه ی کومیتە ی ناگر ده ژمیردری.

له هه مان کاتا ئەنجومه نی سهر کردایه تی "یه کیتی خویندکارانی کوردستان" یش به هوی ئاشکرا بوونیه وه له بهر یه ک هه لوه شابوو وه. ئەم له دامه زرانده وه ی ئەو ئەنجومه نه شدا وه ک بهرپرسی لقی که رکوک به شداری ده کات و به وپینه ده بیته ئەندامی ئەنجومه نی سهر کردایه تی یه کیتی خویندکارانی کوردستان یش.

سالار ئەندامی کونفرانسی دوو و سیی کومه له و ئەندامی کونفرانسی دوو و سیی "یه کیتی خویندکارانی کوردستان" بووه.

له و ماوه یه دا یه کیک بووه له کادره هه ره ئاکتیف و بزیه کانی شاری که رکوک و زانکوی سه لاهه دین، که زیاتر له ژماره ی پۆلیکی کومه له، ئەندامی بو ریزه کانی کومه له ریکخستوه و چهند به رابه ریش دۆست و هه واداری له ده وری ریکخستنه کانی یه کیتی ساز داوه.

له و سالانه دا ماله که یان له گه ره کی یادگار گه وره ترین بنکه ی سووری کومه له بووه، که هه فتانه و به شیوه یه کی ده وری زۆربه ی کوبوونه وه کانی تیدا ئەنجام دراوه. هه رچی به یاننامه هه یه، به رۆنیوی سهره تای هه له وئ چاپ کراوه و پاشان له نیوشاردا بلاو کراونه ته وه. هه رچی چاپه مه نییه کانی شاخیش هه یه، ئەوئ یه که م مه نزلئ بووه و پاشان له و یوه به سه ر ریکخستنه کانی نیو شاری که رکوکدا دابه ش کراون.

ئەو به شداری له خو پيشاندانه کانی شاره کانی کوردستان له سالی ۱۹۸۲ له زانکوی سه لاهه دین و له شاری هه ولیر ده کات و شه وانه له به شه ناوخو بییه کانی

خویندکاران له گه‌ل هاورپياني تریدا، کات و شوین و نه‌خشه‌ی رۆژی دوا‌یی خو‌پیتشان‌دانیان دیاری ده‌کرد و سه‌ره‌نجام ده‌گیریت و ماوه‌یه‌ک له ئە‌منی هه‌ولیر زیندانی ده‌بی.

له ه‌اوینی سا‌لی ۱۹۸۴ و له‌دوا‌ی به‌شداریکردنی له کۆنفرانسی س‌پی کۆمه‌له، به‌هۆی ناکۆکی فکرییه‌وه، له‌گه‌ل ۴۵ که‌س له ه‌اورپیکانی واز له کۆمه‌له و یه‌کیتی خویندکارانی کوردستان ده‌هیت.

ئهم کۆمه‌له ئە‌ندام و کادره له ر‌یگه‌ی سالاره‌وه قسه‌وباسیان له‌گه‌ل مه‌لا به‌ختیار و ئالای شو‌رشدا هه‌بووه، وه بۆ مه‌به‌ستی پیکه‌وه کارکردن چه‌ندین دانیشتنیان سازکردوه، له‌وانه، کۆبوونه‌وه‌ی سوورداش و کۆبوونه‌وه‌ی ما‌لی شیخ جه‌ناب له سه‌رچنار. به‌لام له دواکۆبوونه‌وه‌یاندا له ما‌لی مه‌لا به‌ختیار و له گوندی ته‌کیه‌ی ناوچه‌ی قه‌ردهاغ (که جگه له سالار دوو ه‌اورپ‌ی تریشی تیا‌یدا به‌شدار بوون)، به‌هۆی جیاوازی له تیروانین و لیکدانه‌وه‌یاندا، لیک دوورده‌که‌ونه‌وه و کۆتایی به‌په‌وه‌ندی نیوانیان دیت.

له سا‌لی ۱۹۸۴ له کاتیکدا که حکومه‌تی به‌عس ده‌یه‌ویت به‌زۆره‌ملی مه‌شقی جه‌یشی شه‌عی به‌سه‌ر خویندکارانی زانکۆی سه‌لاحه‌دیندا بسه‌پیت، له‌گه‌ل کۆمه‌لیک له ه‌اورپیکانی کۆمیته‌یه‌ک به‌نیوی "لیژنه‌ی ناوخوا‌ی خویندکاران" وه پیک ده‌هین و گه‌وره‌ترین مانگرتن له میژووی بزوتنه‌وه‌ی خویندکاری له کوردستان ساز و ر‌ابه‌ری ده‌که‌ن و له دژی ئە‌و داوا‌یه‌ی ر‌ژیم ده‌وه‌ستنه‌وه.

ئوه‌ی شایانی باسه، سالار یه‌کیک بووه له ئە‌ندامه‌ زۆر ئاکتیفه‌کانی ئە‌م لیژنه‌یه و زۆربه‌ی ئە‌و به‌یاننامه‌ی که ئە‌م لیژنه‌یه بلاوی کردوونه‌ته‌وه، له نووسینی ئە‌و بوونه.

له سا‌لی ۱۹۸۷ له‌گه‌ل چه‌ند ه‌اورپیه‌کیدا ر‌یکخراوی کۆمه‌له‌ی تیکۆشه‌رانی کۆمونیست/ کۆتک داده‌مه‌زرین. له هه‌مان سا‌لدا له‌گه‌ل چه‌ند ه‌اورپیه‌کیدا ئە‌لقه‌ی ئۆکتۆبه‌ر داده‌مه‌زرین.

له ر‌ابه‌رینی سا‌لی ۱۹۹۱ی شاره‌کانی کوردستان هه‌لسوورپاویکی شووراکان له شاری که‌رکووک بووه.

له پیکه‌یتانی حیزبی کۆمونیستی کریکاری عیراق له سا‌لی ۱۹۹۳ به‌شداري ده‌کات و له مانگی مارتی سا‌لی ۲۰۰۵ به‌هۆی ناکۆکی فکرییه‌وه واز له‌و حیزبه‌ ده‌هین. ماوه‌ی ۱۷ سا‌له له ولاتی سو‌یسرا ده‌ژی و خاوه‌نی ره‌گه‌زنامه‌ی سو‌یسریه.

## به‌شیک له نووسراوه‌کانی:

- "رابه‌ر"، ده‌ست‌نووسی‌کی ۹۰ لاپه‌په‌یی ناوخوی بۆ ریک‌خستنه‌کانی کومه‌له‌ی رهنجده‌رانی کوردستان له شاری که‌رکوک، ده‌رباره‌ی شیوازی کارکردن له‌نیو چه‌ماوهر و چۆنیه‌تی خۆپاراستن و به‌رخورد له کاتی گرتن و زیندانیدا.
- میژووی پارتی دیموکراتی کوردستان و ناکوکیه‌کان و که‌رتیوونی، لیکۆلینه‌وه، ده‌ست‌نووسی‌کی ۴۰ لاپه‌په‌یی، له‌نیو ریک‌خستنه‌کانی کومه‌له‌ی رهنجده‌رانی کوردستان له شاری که‌رکوک ب‌لاو کراوه‌ته‌وه.
- "ده‌وله‌ت"، لئین، وه‌رگێرانی له عه‌ره‌بییه‌وه، سالی ۱۹۸۲، ده‌ست‌نووسی‌کی ۴۰ لاپه‌په‌یی، له‌نیو ریک‌خستنه‌کانی کومه‌له‌ی رهنجده‌رانی کوردستان له شاری که‌رکوک ب‌لاو کراوه‌ته‌وه.
- "باوه‌گورگور"، گو‌فار، ۳ ژماره، ب‌لاو‌کراوه‌ی لقی که‌رکوک‌ی یه‌کیتی خویندکارانی کوردستان. ئەم گو‌فاره له لایه‌ن راگه‌یاندنی مه‌له‌ندی ۴ یه‌کیتی له باليسان چاپ ده‌کرا.
- میژووی بزوتنه‌وه‌ی خویندکاری له کوردستان، لیکۆلینه‌وه، چاپخانه‌ی ئیبراهیم عه‌زۆ/ یه‌کیتی نیشتمانی کوردستان.
- شو‌رشی سۆسیالیستی و مافی میله‌تان له دیاریکردنی چاره‌نووسی خۆیاند، لئین، وه‌رگێرانی له عه‌ره‌بییه‌وه، ۲۰۰۴/۸/۱.
- بنه‌مای ریک‌خراوه‌یی حیزبی کۆمۆنیستی کریکاری، مه‌نسور حیکمه‌ت، وه‌رگێرانی له فارسییه‌وه، ۲۰۰۴/۹/۱۷.
- ته‌رحی سازمانده‌یی رابه‌ری حیزب، مه‌نسور حیکمه‌ت، وه‌رگێرانی له فارسییه‌وه، ۲۰۰۴/۹/۲۳.
- ده‌ستووری هه‌لبژاردنی نوینه‌ران بۆ کۆنگره‌ی دووه‌می حیزب، مه‌نسور حیکمه‌ت، وه‌رگێرانی له فارسییه‌وه، ۲۰۰۴/۱۰/۴.
- پیشنووسی په‌یره‌وی ناوخوی حیزبی کۆمۆنیستی کریکاری ئێران، ئیره‌جی ئازهرین، وه‌رگێرانی له فارسییه‌وه، ۲۰۰۴/۱۰/۴.

- دەربارەى: "بەلگەنامەى خىلافاتە سىياسىيەکان"، حەمىدى تەقوايى، وەرگىزىرانى لە فارسىيەو، ۲۰۰۴/۱۰/۱۰.
- بانگەوازى بەستنى كۆنگرەى پىنج، حەمىدى تەقوايى، وەرگىزىرانى لە فارسىيەو، ۲۰۰۴/۱۰/۱۱.
- داووتکردنى حىزبى كۆمۆنىستى كرئىكارى عىراق، وەرگىزىرانى لە فارسىيەو، ۲۰۰۴/۱۰/۱۳.
- بېيارى كۆنگرەى يەكەمى حىزبى كۆمۆنىستى كرئىكارى عىراق لە پەيوەند بە يەكيتىي ھاوسەنگەرى لەگەل حىزبى كۆمۆنىستى كرئىكارى ئىران، وەرگىزىرانى لە فارسىيەو، ۲۰۰۴/۱۰/۱۵.
- سەرنگوونى كۆمارى ئىسلامى و رۆلى حىزبى كۆمۆنىستى كرئىكارى ئىران، كۆرشى مودەپىسى، وەرگىزىرانى لە فارسىيەو، ۲۰۰۴/۱۱/۲۱.
- تىزەکان دەربارەى فۆيەرباخ، كارل ماركس، وەرگىزىرانى لە عەرەبى و فارسىيەو، ۲۰۰۴/۱۲/۱۸.
- نامەيەكى لىنين رۆژىك بەر لە شۆرشى ئۆكتۆبەر، لىنين، وەرگىزىرانى لە فارسىيەو، ۲۰۰۵/۵/۱۷.
- سى سەرچاوه و سى بەشى ماركسىزم، لىنين، وەرگىزىرانى لە عەرەبى و فارسىيەو، ۲۰۰۵/۵/۲۴.
- لۆدڤىگ فۆيەرباخ و فەلسەفەى كلاسىكى ئەلمانى، فرىدريك ئەنگلس، وەرگىزىرانى لە عەرەبى و فارسىيەو، لە بىلاوكراوكانى مەكتەبى بىر و ھۆشيارى (ى. ن. ك.)، سالى ۲۰۰۵.
- ئەركەكانى بزوتنەوہى ژنانى كرئىكار لە كۆمارى سوڤىتيدا، لىنين، وەرگىزىرانى لە عەرەبى و فارسىيەو، ۲۰۰۵/۶/۱۷.
- دەربارەى مانگرتن، لىنين، وەرگىزىرانى لە عەرەبى و فارسىيەو، ۲۰۰۵/۷/۴.
- دەولەت و شۆرش، لىنين، وەرگىزىرانى بەشى يەكەمى لە عەرەبى و فارسىيەو، ۲۰۰۶/۱/۱.

- حیزب و دەسه‌لاتی سیاسی، مەنسوور حیکمەت، وەرگێڕانی لە فارسییەوه، ۲۰۰۶/۱/۱۲.
- بزووتنەوهی سەلبی و ئیساپاتی، مەنسوور حیکمەت، وەرگێڕانی لە فارسییەوه، ۲۰۰۶/۱/۳۱.
- مەنسوور حیکمەت کێ بوو؟ نووسینی: حەمیدی تەقوایی، وەرگێڕانی لە فارسییەوه، ۲۰۰۷/۷/۲۰.
- هەلبژاردەیهک لە نووسراوەکانی مەنسوور حیکمەت، دوو بەرگ (بە قەوارە) ۱۱۹۱ لاپەرە، ئامادەکردن و پیاچوونەوهی: سالار رەشید، چاپی یەکهەم، چاپخانەی رەنج، سلێمانی، ۲۰۰۸.
- چەندین وتار و چاوپێکەوتنی جۆراوجۆری دیکە لە سایت و رۆژنامە کوردییەکان بۆ کردووەتەوه.
- بەرپرسی بەشی کوردیی مەلپەری ئەرشیفی مارکسیستەکان لە ئینتەرنێت (<http://www.marxists.org/kurdi/>). ئەم مەلپەرە بە ۵۶ زمان ئاساری مارکسی بۆ دەکاتەوه. ئەوهی شایانی باسە، بەشی کوردیی ئەم مەلپەرە لە سالی ۲۰۰۵ هەر لە لایەن خودی "سالار رەشید" هەو دامەزراوە و "کەریم مەلا رەشید" کارە هونەرییەکانی دەباتە رێوه.



## سوپاسى زۆرۈم بۇ ئەم ھاوپۇي و دۇستانە:

- \_ تەۋاۋى ئەۋ بەرپىزانەى كە گفتوگۇم لەگەلدا كىردن، كە بېگومان بەبى ھاۋكارى ئەۋان كارەكەى من بەئاكام نەدەگەبېشت.
- \_ نادر عەبدلحەمىد، كە بۇ پەيوەندىكىردن بە ژمارەيەك لەۋ بەرپىزانەى، كە بۇ گفتوگۇ پىۋىستىم پىيان ھەبوۋ، ھاۋكارم بوۋ.
- \_ نوورى كەرىم، شلىر عەزىز رەشىد، ئازاد ئەحمەد ئەسۋەد، موئەيەد ئەحمەد، كە نىۋى كىتتەبەكەيان بۇ زمانى ئىنگلىزى ۋەرگىرا ۋ لەۋ پوۋەۋە راپوئىژم پىيان كىرد.
- \_ سەردار عەبدوللا كەرىم، كە نەخشەى بەرگى كىتتەبەكەى كىشا.
- \_ فوناد سادق (ستار محەمەد كەرىم)، عوسمان محەمەد كەرىم، كە ئەرشىفە دەۋلەمەندەكەيان خىستە بەردەستىم ۋ لەۋ بواردەدا سوۋدى گەۋرەم لەۋان بىنى.
- \_ ئەحمەد عەلى، لوقمان عەزىز رەشىد، نەسرەۋ عوسمان، كە بۇ دەستراگەبېشتن بەۋ ئەرشىفە كۆمەكىان كىردم.
- \_ زاھىر باھىر، پىنج ژمارە (۱\_۵) لە ئورگانى كارى بە پۋست بو ناردم.
- \_ تاھىر سالى شەرىف، ژمارەيەك لە ئورگانى "شۋرشى كرىكارى"ى بو ناردم.
- \_ گۇران عەبدوللا، ژمارەيەك لە بلاۋكراۋەى "دەنگى بىكاران"ى بو ناردم.
- \_ سەئىد ئەحمەد، سى نووسراۋەى كۆمۆنى بو ناردم ۋ لەگەل رىيوار ئەحمەد ژمارەيەك لە "ئاسۋى سۆسىالىزم"يان بو ناردم.
- \_ نەۋزاد عەلى ئەحمەد، بەياننامەيەكى "لېژنەى ناوخۋى خويندكاران"م لە لای ئەۋ دەستكەۋت.
- \_ عەباس شۋان، ژمارەيەك لە گۇقارى "ئەدەبى كرىكارى"م لە لای ئەۋ دەستكەۋت.
- \_ عەلى مەۋلوۋد، ئەكرەم غەرىب ۋ سالارى ئاسنگەر، زىاتر لە ۲۰ بلاۋكراۋەيان بە ھاۋكارى شاخەۋان ناسىخ ۋ لە رىگەى "سەئىد ئەحمەد"ەۋ، بو ناردم.
- \_ ھىدايەت مەلا عەلى، بە دوۋ بابەت ھاۋكارى كىردم.
- \_ نەۋزاد ئەحمەد ئەسۋەد، سەرپەرىشتى لە چاپدانى كىتتەبەكەى كىرد.

# *A History in Memories*

*(Interviews on History of the Left and New Communism in Kurdistan)*

*Edited by: Salar Rasheed*